

# خویندنه‌وهی میتافۆر

PDF4Kurd

( کرانه‌وهیک به رووی چند رایئله‌کی ره‌خه‌یی )

دەزگای توئزینەو و بلاوکردنەوێ موکریانی



● خۆیندەوێ میتافۆر (کرانەوێهەك بە رووی چەند رایەلەهەکی رەخنەیی)

● نامادەکردنی: ستاری پیرداود

● نەخشەسازی نارەو: تەها حسین

● پیتچین: عەبدوڵلا رەحمان

● بەرگ: حەمیدە یوسفی

● ژمارە ی سپاردن: (٧٦)

● نرخ: (٣٠٠٠) دینار

● چاپی دووهم: ٢٠١٠

● تیراژ: ٧٥٠ دانە

● چاپخانە: چاپخانە ی خانى (دهۆك)

زنجیرە ی کتیب (٤٣٦)

هەموو مافیکی بۆ دەزگای موکریانی پارێزراو

مالپەر: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئیمەیل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

# خۆیندەوێ میتافۆر

(کرانەوێهەك بە رووی چەند رایەلەهەکی رەخنەیی)

ستاری پیرداود



هەولێر - ٢٠١٠

## ناوهرۆك

پیشگو تار.....	۹
نیوهی یه كه م ( ره خنه و خویندنه وه ) .....	۱۵
بونیادی زمان له نیوان دوالیزمی (به سیحرکردن) و (به ئیمپراتورییه ت بوون) دا .....	۱۷
كولتور وهك كوتله یهك له ئایدیۆلۆژیا .....	۴۱
ئهنگیزه سه ره كییه كانی (نیگه رانی خود) و چه مکی (نامۆ بوون) له دیدگای (فرۆید) دا ...	۵۷
(سووتانی په روانه ) یا پراکتیزه کردنی چه مکی (عیشق) له شیعره كانی (مه حوی) دا ....	۶۵
تاك ره هندی (میتۆلۆژیا) له پرۆسه ی دینامیكییه تی (میوزیک) دا .....	۷۵
نیوهی دووهم ( خویندنه وهی دهق) .....	۸۳
رایه له كانی (سیحری فهنتازیا) له دهقی (زارا) دا .....	۸۵
(ئیفلیج بوونی خود) له چیرۆکی (گه مه ی گۆرینه وهی قه ره ویله كان) ی (شیرزاد هه سه ن) دا ..	۱۰۵
میتامۆرفۆس له نیوان (وه هم - واقیع) دا .....	۱۳۵
خه سانی ئیروسییه ت له (نامه كانی ژاكۆن) ی (جه بار جه مال غه رب) دا .....	۱۶۳
(خلودییه تی شیعر) له دیدگای (فروغ فه روخزاد) دا .....	۱۹۹
نیوهی سییه م ( پاشكۆی ده قه كان ) .....	۲۲۱
زارا.....عه بدو لئا سه راج .....	۲۲۳
گه مه ی گۆرینه وهی قه ره ویله كان ..... شیرزاد هه سه ن .....	۲۳۱
نامه كانی ژاكۆن..... جه بار جه مال غه رب .....	۲۵۳

## پیشکشه به:

بهو نهوه قه قنه سهی که همیشه له هه ناوی تاریکی و نه بوونهوه دهرده کهوی، ئه و نه وهیهی که بهرده وام له خه می گۆران و بهرخودان و نو بیوونهوه دا هه ناسه ددها، ئه و نه وهیهی که همیشه کۆلپشته کانیان پرپه تی له نامۆبوون، پرسیار، گومان، ئه و نه وهیهی که دهیهوی به گومانه جوان و فیکره کراوه کانیه وه سه ر له نوی، راقه و ته ئویلاتی جیاواز به چه مک و مه فاهیمه کانی کۆمه لگه ببه خشیتته وه، به و نه وهیهی که بهرده وام له نیو هه ناوی سه رجه م ترادسیونه داخراوه کان، له نیه تی بزاقه سازیداخۆی هه لده گریتته وه. بو ئه وهی له روانگه یه کی دیکه وه، نییه ت و میلۆدیایه کی کراوه تر به بوون ببه خشیت.

## پیشگوئار

خویندنه وه ئه وه مهخلووقه پر تاقه یه یه، که هیچ ساتی پشوو ناگری، هه میشه به شوین چیکردنی کایه رهنگاوهرهنگه کانا هه ناسه ده دات، له نیو کوچه و خیابانه کانی تیگستدا وازی هه لده گریته وه.. وازی له گه ل رهنگ و مانا په راویز خراوه کان، له گه ل به ها نه کراوه کان، له گه ل سه رجهم ئه و پنت و کایانه کی که له روو گه یه کی نیو ئه م بوونه تیگچرژاوه وه نه وز ده دن و له چاوه پروانی روئیایه کن، که نمایان پیندهن.

هه میشه ئه وه مهخلووقه ویستگه ره، به تهوسیکی فره و به هارمونییه تیگی میلودیدار، پرؤسیسه جوانییه کان، چیژه کان، مانا کان، هه ناسه کان ده کات و جهسته کی خوئی له نیو رایه له کانی زماندا هه لده خا و به شوین به رجسته بوونی مانا هه مهره ننگ و دیدگا جیاوازه کانا هارمونییه تی خوئی هه لده گریته وه، به و پتودانگه کی که هه ناوی دهق پره له ترس و گومان و نامویی. هه ربویه له و دیو ته ونیه تی دهق دا، دونیاگه لیک باکگراوه نند و رایه لی فلسفه فی و میتازمانی نه بستراکت، نریک له وه هم و خه ون، جهسته کی خوئیان به کراوه یی هه لختسوه، ئیتر ئه م کراوه ییه کی دهق وایکردوه، که دونیایه ک روئیا و پیناسی فره رهنگ و جیاواز له لایه ن پرؤسیسه چیکه ره کان خودی خوئیان هه لگرنه وه و رهنگریژ بکه ن. ئیدی لیبره دا به دواوه، دوو رووگه و دوو جهسته، په نجه ره هه مهره ننگه پر مانا و سکیچه کانیا ن به رووی یه کتر هه لده خه ن و ده که نه وه و په یوه ندییه ک داده مه زینن، که دواچار په یوه ندییه کی یه کدیگیر دیته نمایش، که نه وایش بریتین له په یوه ندییه یه کدیگیر و ناویته ییه که کی (دهق — خوینهر)، ئیدی له وپوه، به یه که وه ده ست ده کن به چینه وه کی ته ونیه تی دهق و به دونیاگه لیک رهنگ، سکیچ، مانا، گومان، پرس، له ززه ت.. بارگاوی ده که ن و رهنگریژی نه که ن، له تانوپوئیکی کراوه کی پهرامونیا، بۆ ئه وه کی په نجه ره کانی خوئی به دیوی ته و دیوی خه ون و زمان و وه هم و دونیای میتا مانا کان بکاته وه، بۆ ئه وه کی هارمونییا و ماهییه تیکی تر به رایه له و پوینته زمانییه کان بدات و هه ناوی تیگست به رهنگ و سیبهر و مانا و نماد ئالووالا و چراخان بکات. ئیتر دهق به و دونیا ئیمکانیاته کراوه ییه کی خوئی وه، له توانای دا هه یه، که به رده وام کایه و جهسته کی

هیمای ناراسته بۆ کراو (مه دلوول) هه لگر، نمایان بکات و دا به زیننی، له لایه کی تر به پیی ئه م ئیمکانیاته کی ده توانی فه زایه ک چیکات، که توانای ته قینه وه کی کایه و که بنوونه کی هه مهره ننگ له مانا، سکیچ، ئیستاتیکا، چیژ هه یه بۆ ئه وه کی جهسته کی دهق پر بکات له پرؤسیسه کی دا هینانکاری، به لأم ده بۆ ئه وه ش له یاد نه که یین، که پرؤسیسه کانی دا هینانکاری که شف ناگری و دانامه زری، تا وه کو ئاماده گییه کی فیکری و فلسفه کی و میتازمانیانه له لایه ن روئیاکانی خوینهری ئاگامه نند نه بی.

به واته پرؤسیسه کانی دهقی دا هینانکاری هه میشه خوئی له نیو باکگراوه نده مه عریفی و ئامازه ده لالی و زمانیه کانی تاکی خوینهر خودی خوئی هه لده گریته وه و داده مه زیننی، ئه گینا دهق جگه له جهسته کی چه قبه ست و نه کراوه چیدیکه نییه.

بۆیه لیبره دا ده گه یه نه وه راستییه کی که بازنه کانی دا هینان دوور له روئیا و ته ماشا جیاواز و فره ره هه نده کانی خوینهری ئاگا، ناتوانی خوئی بته قینته وه، بۆ ئیفران کردنی سه رجهم کایه هه مهره ننگ و پر چیژ و ئیستاتیکا کانی، ئیدی ئیتر لیبره دا ده گه یه نه وه حه قیقه ته کی که پرؤسیسه کی خویندنه وه، به یارمه تی و له پال تاکه به یقار و روئیا پر ئیستاتیکا کانه وه، ده توانیت له هه ناوی خویدا جهسته و کایه کی تر (دهق) ئیفران بکات و له که ش و هه وایکی تر و زه مه نیکی دیکه دا دا به زیننی.

ئه م تیانوسه هه ولدانیکه بۆ که شفکردن و هه لگرتنه وه کی له ون و مانا و چیژ و سکیچ و مه عریفه و ئیستاتیکا کانی چه ند ده قیک، به واته و له ونیه تیکی تر له هه ولی پچران و گریدانه وه کی سه رجهم دانه زمانیه کانی نیو ئه م دهقانه خوئی هه لده گریته وه، له نیو هه ر خو هه لگرتنه وه یکیشدا، که شفی هه ناوی ده یان کایه و که بنوونه کی پیچراو به میتافور ده کات، بۆ ئه وه کی له ونیه تی میتا مانا کانیا ن بدوژیتته وه و که شفکی شه فاف و کراوه یان بۆ بگری و بخرینه نیو وار و دیدی تاکی خوینهر.

به میتافوربوونی ئه وه دهقانه کی که به های کراوه و چیژ و ئیستاتیکا ده خولقینن، هه میشه ته ماشا کانی ئیمه بۆ خوئی گلده داته وه و هه لده گریته وه، وا له دیدی ئیمه کی به رامبه ر ده کات که پرؤسیسه کی هه لکه نندن و شوژبوونه وه له هه ناوی ئه وه دهقانه جیه جیه کیه یین، به شوین کایه دژه کانا خویمان بکه یه نه وه، ئه وه کایه سیحراویانه کی که له نیو زه مزه مه کی زمانا خوئیان حه شارداوه، یه که یه که یان به رجسته بکه یین، ئیدی له وپوه کایه جیاوازه کاغمان بۆ ده دوزرتته وه و وینا کانی نریک له راستی بووغان بۆ به رجسته ده بیت، چونکه مادام بوون پره له ئالووی و

تیکچرژوی و لیلبون، که واته ده‌توانین بلین: بون (میتافۆر)ه. له دیو و رووگه‌یکێ تر میتافۆرییه‌تی ئەو ده‌قانه‌ و له تهماشاکانی ئیمه ده‌کهن، که به شوین پرس و گومان و ئازادیه‌کانی (خود)دا ویلین و لهو دیو مهرزه‌کانی تانویۆی نه‌ریته باوه‌کانی نووسیندا، وازی له ته‌ک مۆرفیمه‌کانا سازیده‌ین.

هه‌لبژاردنی ئەم نیونیشانه‌ بۆ ئەم کتیبه‌، بۆ ئەوه ده‌گه‌رپه‌توه که سه‌رجه‌م ئەو ده‌قانه‌ی که هه‌لمانیژاردوه، جۆریک له میتافۆرییه‌تیا تیدا هه‌یه و وه‌ک سیبه‌ریک خۆیان رواندوه و نمایش به‌ خۆیان ده‌ده‌ن، به‌کار بردنی ئەم فۆرمه هونه‌رییه‌، وه‌ک لای برگسۆن و نیتشه زۆر به‌ شه‌فافی ده‌رده‌که‌ون، ئەمه‌ش بۆ ئەوه ده‌گه‌رپه‌توه که زمان له دیدی ئەوانه‌دا ئەو قودره‌ت و توانایه‌ی نییه‌، که ئارایشه‌کانی حه‌قیقه‌ت و راستی بوون ده‌برێ، هه‌ر بۆیه‌ بۆ به‌رجه‌سته‌ بوونی هه‌ناوی کایه‌کان په‌نایان بۆ ئەو نماده‌ بردوه.

ئەم لیکۆلینه‌وه‌یه‌، خۆی له‌ سێ نیوه هه‌لده‌گرپه‌توه و نمایش به‌ خۆی ئەدات.

نیوه‌ی یه‌که‌م: تاییه‌ته‌ به‌ (ره‌خنه‌ و خۆیندنه‌وه‌)، ئەم نیوه‌یه‌ خوی به‌ چه‌ند ویسته‌گه‌ و ستوونیکه‌ هه‌مه‌ ره‌نگ نمایش ده‌کات، نمایشی چه‌ند رایه‌له‌یه‌ک له‌ بابه‌ته‌کانی وه‌ک (زمان، کلتور، میوزیک، هزر، ئەده‌بیات).

دیاره‌ ئەم هه‌مه‌ره‌نگیه‌ش وا ده‌کات له‌ رووگه‌یه‌کدا، خۆینه‌ر روئیاکانی به‌رووی په‌نجه‌ره‌یه‌کی کراوه‌ی فره‌ ره‌نگ خۆی قالا بکات، له‌ دیوه‌که‌ی تریش له‌ نیوه‌ هه‌ر جوگه‌ و رایه‌له‌یه‌کدا کایه‌کانی مه‌عریفه‌ و چیژ و ئیسته‌تیکا که‌شف بکات و به‌رجه‌سته‌ی هه‌ناوه‌کانیان بکات، که دواجار ده‌توانی وه‌ک میوه‌ره‌نیک له‌ هه‌ر چه‌شنه‌ له‌زه‌ت و ره‌نگیکدا، به‌ پیتی دید و ئیحساسات و ویستی خۆی جوگه‌یه‌ک هه‌لبژێری.

نیوه‌ی یه‌که‌م جه‌سته‌ و ستراتیژییه‌تی خۆی له‌ نیوه‌ پینچ رایه‌لی کراوه‌ ویناکانی خۆی هه‌لده‌گرپه‌توه‌.

له‌ رایه‌له‌ی یه‌که‌مدا: بونیادی زمان له‌ نیوان دوالیزمی به‌ سبهرکردن و به‌ ئیمپراتۆرییه‌ت بووندا، که‌له‌ بنکۆلیکی مه‌عریفیانه‌وه‌ هه‌لمانداهه‌ راقه‌یه‌ک بۆ ئەه‌مییه‌تی ئەو کایه‌یه‌ ئیحا به‌خش و پر له‌ ره‌زمه‌ بکه‌ین، دواتر له‌ دید و تهماشاکردنیکه‌ هیرمینۆتیکیاندا، به‌رووی خۆیندنه‌وه‌یک جه‌سته‌ی زمانمان کردۆته‌وه‌. هاتووین له‌ تهماشاکانی خۆمانه‌وه‌ له‌ کایه‌کانی زمانه‌وه‌ وردبوینه‌ته‌وه‌، له‌ ده‌ره‌نجاما گه‌شتووینه‌ته‌وه‌ ئەو رایه‌له‌ مه‌عریفه‌یه‌یه‌ی که‌ هه‌موو کایه‌کان له‌ زمانه‌وه‌ زمان هه‌لده‌گره‌وه‌ و ماهییه‌تی خۆیان ده‌دۆزنه‌وه‌، به‌ واته‌ به‌ حوکمی

ئوه‌ی که‌ زمان بریتییه‌ له‌ سیسته‌میکه‌ په‌یوه‌نددار، هه‌ر بۆیه‌ زمان توانیویه‌تی هه‌موو کایه‌ (مه‌عریفی و سۆسیۆلۆژی و سایکۆ- سۆسیۆلۆژی و فه‌لسه‌فی و هزری و... تاد)، له‌ هه‌ناوی خۆیدا هه‌لبگرێ.

له‌ رایه‌له‌ی دووه‌مدا: قسه‌کردمان له‌ سه‌ر چه‌مکێکی ته‌مومژاوی و پر له‌ ئیحا، که‌ ئەویش چه‌مکی (کلتور)ه‌، ئەم چه‌مک و موفه‌ده‌یه‌، له‌ سه‌ده‌کانی هه‌ژده‌ و نۆزده‌، خۆی وه‌ک پیاویک له‌ ده‌مامک نمایان کردوه‌، ئیمه‌ له‌ تهماشاکانی خۆمانه‌وه‌، هه‌لمانداهه‌ حه‌قیقه‌تی ئەو پیاوه‌ فره‌ ره‌نگه‌ که‌شف بکه‌ین و له‌ نیه‌ت و مه‌رامه‌کانی ئەو پیاوه‌ بگه‌ین، که‌ هه‌میشه‌ ویستویه‌تی سینترالییه‌ت به‌ جه‌سته‌ و کایه‌ی خۆی به‌خشی و به‌ره‌رییه‌ت به‌ جه‌سته‌ی به‌رامبه‌ر، به‌ واته‌ ویستومانه‌ کلتور وه‌ک کوتله‌ و جوگه‌یه‌ک له‌ ئایدیۆلۆژیا پیناسه‌ بکه‌ین.

له‌ رایه‌له‌ی سێیه‌مدا: ویستومانه‌ دیدگا و تهماشاکانی خۆمان له‌ نیوه‌ خۆیندنه‌وه‌ و راقه‌کانی (فرۆید)وه‌ هه‌لبگرینه‌وه‌، بۆ ئەوه‌ی بمانگه‌یه‌نیت به‌و ویسته‌گه‌لانه‌ی که‌ نیگه‌رانی و دل‌ه‌راوی لای مرۆفه‌کان ده‌خولقینن، وه‌ک: کۆته‌کانی ئاین، دابونه‌ریت، یاسا و پینوه‌ره‌ دۆگه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان... تاد.

له‌ رایه‌له‌ی چواره‌مدا: خۆیندنه‌وه‌ی دونیا ئایدیالییه‌که‌ی (مه‌حوی) شاعیر و هه‌لکراوندنی چه‌مکی عه‌شق له‌ وێرده‌ شیعریه‌کانیدا، راقه‌ و یه‌کلاکردنه‌وه‌ی ئەو ئوستاده‌ی که‌ مه‌حوی شاعیر، ده‌رسی عه‌شقی لیوه‌ فیرده‌بی و ده‌یگه‌یه‌نیت به‌ پله‌کانی فه‌نابوون و عه‌شقی حه‌قیقی، به‌رجه‌سته‌ کردنی میتافۆرییه‌ت له‌ شیعره‌ ته‌ر و پر وێرده‌کانی.

نیوه‌ی دووه‌م تاییه‌ته‌ به‌ (ده‌ق و خۆیندنه‌وه‌)، تۆیۆگرافیای ئەم نیوه‌یه‌ خۆی به‌رووی راقه‌ و ته‌ئویلات و خۆیندنه‌وه‌ی جیا‌جیای چه‌ند ده‌ق و تیکستییک سکینچ و ره‌سه‌کانی جه‌سته‌ی خۆی له‌ پینچ رایه‌ل دا، ره‌نگریژ ده‌کات.

له‌رایه‌له‌ی یه‌که‌مدا: نیه‌تی ئەوه‌مان هه‌بووه‌ که‌ بلین: ده‌قی (زارا)ی (عه‌بدوللا سه‌راج)، نمایشه‌کانی خۆی له‌ نیوه‌ تانویۆکانی (واقیع - خه‌یال)دا، هه‌لده‌گرپه‌توه‌ و ساز شه‌دا، راقه‌ی ئەو ساتانه‌ی که‌ سه‌راج له‌ پرۆسیسه‌ی ئاویته‌ بوونی هه‌ردوو دونیادا، فه‌تازیا و داهینان ده‌هه‌ناسینی.

ئیتزله‌ نیوه‌ دوو دونیایه‌دا، به‌ شوین شکاندنێ قاوغه‌ ریسا لۆژیکه‌ باوه‌کان دا و دامه‌زراندنی لۆژیکیه‌تیک تاییه‌ت به‌ خۆی، وازی ده‌کات. له‌ نیوه‌ روویوی ده‌قی (زارا)دا، ده‌زوله‌ باریکه‌کانی زه‌مه‌نت بۆ ده‌سگیر نابێ، له‌ دیویکی ئەم ده‌قه‌دا، به‌ شوین هه‌لگرته‌وه‌ی ئەو مه‌دلولواتانه‌دا هه‌والین که‌ له‌ جه‌سته‌ و دالییه‌تی (زارا)دا، هه‌لده‌وه‌رن، له‌ دیوه‌که‌ی

تریاندا، خەریکی ھەلگرتنەوہی سەر جەم تەکنیکە ھونەرپەییەکانی وەك: (گرتەى سینه مایی، فرە دەنگی، فلاشبەك، دۆنەدۆن، خۆدواندن، فەنتازیا... تاد)ین.

لە رایەلەئەى دوو ھەمدا: ھەولمان داوہ شۆربەییەنەوہ بۆ نیو دۇنیا پەنھانەکانی نووسین، بۆ ئەوہی لەوێوہە بتوانین ساتەکانی داھێنان لای (شیرزاد ھەسەن) بەرجەستە بکەین، چونکە لەوێوہە نووسەر فەزایەکی کراوہ لە فیکەر و فەلسەفە و ئیستەتیکا دەخولقیئێت. ھەلگرتنەوہی نەمەتە فیکرییەکانی نووسەر لەو دیو پەیفە رەنگالەییەکانی لە دەقی (گەمەى گۆرپینەوہی قەرەوێلەکان)، ھەر وەك: راقەى ئەو ساتانەى کە (شیرزاد ھەسەن) بە شوپین پەنجەرپەییەکا ویلە، کە بەل بە تاکەکان، کارەکتەرەکان بەدات، بۆ ئەوہی ئازاد ببن و لە مانا کراوہکان نەترسین.

کەشفکردنی ئەو مێتاهەولنەئەى کە نووسەر دەپەوێت شۆرشیکى مەعریفییانەى ناگایانە سازدات، بۆ ئەوہی ببین بەو ئیبراھیمەى کە سامى بتەکان لە ھەناوێ خۆمانا بشکینین. ھەر وەھا کەشفکردنی نەتەکانی نووسەر کە دەپەوێت لە سەر زاری (سپینۆزا)وہ، پیمان بلیت: پێویستە ئیوہ بلیت: (نا)، نا بۆ ھەموو ئەو جومگە و تراڤسیۆنە داخراوانەى کە جەستە و عەقلمان دەکوژن و ئازادیمان لى زەوت دەکەن، نا بۆ ئەو جوگرافیایەى کە ھەمیشە لە ئەفگالکردنی شوناسەکاندا کار دەکات.

لە رایەلەئەى سەییەمدا: ھەولمانداوہ لە رینگەى پڕۆسپسە دۆنەدۆنییەکانی نووسەر لەتەك کەرەسەکانی بە شوپین دوزینەوہی فۆرمە حەقیقەتییەکانی مەرۆڤا دا بگەرپین، بەواتە گەر ان بە شوپین ئەو ساتانەى کە (سەلاح عومەر) لە دەقی (میتامۆرفۆس)دا، دەپوێت دوو سکچ وینا بکات: یەکیکیان رەسى فۆرمە راستەقینەکانی مەرۆڤەکان، ئەوہی تریان، وینای فۆرمە ساختە و پەراویزە مەسخبووہەکانی مەرۆڤ، ھەر وەھا کەشفکردنی ئەو ساتانەى کە نووسەر دەپەوێت لە رینگەى کردە ھونەرى و میناتۆرییەکانیدا، ھەردوو جومگە و وێستگە (وہەم - واقع)، بە رووی یەکا قالا بکات، بۆ ئەوہی دەق بە کراوہی بەھێلێتەوہ.

لە رایەلەئەى چوارەمدا: لە خویندەنەوہ و راقەیکى سیمپۆلۆژییەکانی دەقی (نامەکانی ژاکۆن)ی (جەبار جەمال غەریب)دا، گەیشتووینەتە ئەو ھەولەییەى کە جوگرافیا و کلتورى رۆژھەلات، جوگرافیا و کلتورىیکى داخراوہ، کە ھەمیشە لە ھەولێ پتەوکردنی جومگە ستەمکارییەکانیدا، لە ھەولێ خەساندنی وزە ئیروسییەتەکانا، ئەو وزە زیندوانەى کە بەھای جوان و مانای کراوہ دادەمەزرین.

کەشفی نەتەکانی (جەبار جەمال غەریب)مان کردوہ، بەوہى کە دەپەوێت لە (نامەکانی ژاکۆن)دا، رەسى کۆمەلگەییەکی داخراوێ پەر لە ترس و بیم، پەر لە ئەشکەنجە و رایەلە ستەمکارییەکان رابکێشێ، ھەمیشە دەپەوێت (ویستی ھێز) بە مانا نیتشەییەکەى داھەزینێ، بۆ ئەوہى لە رینگەى ئەم رەھەندەوہ، سەرلەنوێ مانا بۆ ئەوکایەیانە بگەرپینێتەوہ، کە ژیان جوان و پەرماناتر دەکەن. ھەر وەھا (جەبار جەمال غەریب) ویستوویەتى (نامەکانی ژاکۆن) بکات بە مانفیسیتیک بۆ دەربڕینی ھەرچى خەسان و شکست و وێرانەى ھەییە لە کۆمەلگەى کوردیدا.

نیوہى سەییەم تاییبەتە بە (تیکستەکان)، نمایشی ئەو دەقانەى کە خویندەنەوہ و راقەیان بە خۆیانەوہ ھەلگرتۆتەوہ و کردۆتەوہ، دیارە داھەزاندنی پاشکۆی ئەو دەقانە، لە دوو رووگەوہ ھەدەف و نامانجى خۆی دەپیکێ: لە دیوکیاندا، دەپیتە نمایشی ئاھەنگ و رەزمى پەیفەکان، ئەو پەیفانەى کە ھەناویان پەپیتە لە سحر و ئیستەتیکا، پەپیتە لە گومان و ناموویی، پەپیتە لە فیکەر و فەلسەفەى یاخییانە. لە دیوہکەى تریاندا، تاکى خوینەر دەتوانێ زۆر بە ئاسانى ھەردوو پڕۆسپسە (دەق - خویندەنەوہ)، لە بەرامبەر یەکا دابنیت و بۆ جاریکى تر و لە خویندەنەوہیکیترا، راقە و خویندەنەوہى بۆ بکات، چونکە وەك (دریدا) روئىای وایە کە: ھىچ خویندەنەوہیک دوا خویندەنەوہ نییە، بۆیە دەشى خویندەنەوہکانى من و ئەوہى دواى منیش چەند خویندەنەوہى تر بە خۆیانەوہ ھەلگرن.

لە کۆتاییدا.. بە پێویستى دەزانی کە زۆر سوپاسى یەکە یەکەى ھاوڕێیانم (عەبدوللا رەھمان) کە ئەرکى مۆنتاژ و سکچى ئەم کتیبەى لە ئەستۆ گرت، (حەیدەر جەوھەر) کە زۆر ئەرکى لە کۆلکەمەوہ لە ساتى داچاندنی پیتەکانا، (یونس عەبدولقەھار) لە نامادەکردنی بەشىکی زۆرى رەشنووسى ئەم کتیبە، بکەم، وێرای سوپاسیکى زۆرم بۆ ھەریەك لە نامادەکارى بەرگ و دەزگای چاپ، کە ئەم کتیبەیان بۆ ھەناسە پێدام.

ستارى پێرداود / ھەولێر

٢٠٠٧/٤/١٨

**نیوهی یه کهم**  
**ره خنه و خویندنه وه**



زمان و بونیادی زمان به هردوو چه مکهوه (سیحر/ دهسه لات) سهرچاوه ده گریټ و تروسکاییهك ده پرتین بۆ سهر (ههیکه لی ئیمپراتورییه تی بونیادی زمان) و ده توانیت خۆی به شیواترین سیناریۆ و مۆنتاژ له نیۆ پرۆسه ی نووسیندا نمایش بکات.

ئیمه ده زانین ههر ئه وه نییه خۆیندنه وه و رافه کردن ئه رکێکی سهرده میانه بیټ له هه ناوی زماندا، به لکو ریچکه و ره هه ندیکه ناسۆسیۆلۆژی و خودی نازمانیش ئه وه یه که ناسین و ناشنابوون له گه له هه موو شته کانی ده وره بهر بکات. به مه ش ئه و سات ئه و روئیا و بۆچوون و تیپامانه ده بیته حه قیقه ت و راستییه کی زه ق و پیتش چاوه، هه ره ها ده زانین که زمان پیتش ئه وه ی بوویه کی خودی بیټ، بریتییه له بوویه کی سۆسیۆلۆژی مرۆییه کان، جا لیتره دا بۆ پراکتیزه کردنی جیهانی هزر له نیۆ یه ك ده فردا له رووی ئیشکالییه تی نووسین له بهاره ئه پستیمییه کان سه بهاره ت به دونیا ئه فسو ناوی و پرکایه فره ده لالییه کانی (بونیاد گه ری زمانه وانیه وه) ده بیټ به تیپامان و دیدگایه کی وردبینانه و مه عریفیانه به ره و دونیای نه سه قه کانی نووسین به ری بکه وین، جا بۆیه به چاکی ده زانین له نیۆ مندالدان و ده فری ئه م گوتاره ماندا سه بهاره ت به ته عاروف کردنیکی سه ریپییانه، سه بهاره ت به (چه مکی بونیاد) له نیۆ ده فر و ریشاله کانی زماندا بگێرین و مه عریفه یه کی شیاری لی هه لبکړین.

### چه مکی (بونیاد) له نیۆ ده فری زماندا:

له میانه ی ئه و ته وه ره ده یه دا ئه گه ره بمانه ویت وه ك خاوه ن خودیکی کارامه و لیزان له نیۆ که شکۆل و ده فری ههر چه مکیکا کاربکه یین و وردبینه وه، ئه وه ده بیټ ئیمه زۆر به سه لیه قه روئیای خۆمانی ئاراسته بکه یین، بۆ ئه وه ی که شفیکه ئه پستیمانیه تییدا به ئه نجام بگه یه نین و به دوا ی ئه و کریستاله دره وشاوانه دا بگه رپین که له ژیر زیربه تاریکه کانی میژوودا ون بوونه.

جا لیتره دا پیویسته له سه ر ئیمه بۆ نیۆ خودی ئه و چه مکه شوپربینه وه که ده مانه ویت هه لکۆلینیکی ئه پستیمانیه تییدا به ئه نجام بگه یه نین، هه لبه ته ئه و کاتیش پیویستیمان به چه مکی (تیگه یشتن) ده بیټ بۆ ئه وه ی زیاتر زانیاریمان ئاراسته بکات و لی تیگه یین.

(تیگه یشتن) وه ك ده زانین پرۆسه یه کی زه یینی و عه قلییه، تا ئه وه پهری توانایی، ده یه ویت وه سفیکی گشتگیری و جه وه هری ئه و چه مکه بکات که ده لاله ت به خشن. چه مکی (بونیاد) له زماندا بریتییه له: ((خاوه ن نه سه قیکی پیوه ندار))<sup>(۱)</sup>.

## بونیادی زمان.. له نیوان دو الیزمی

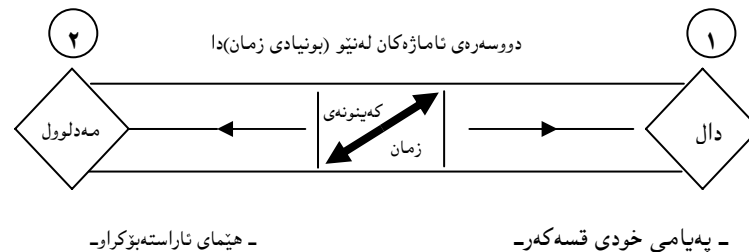
### (به سیحر کردن) و (به ئیمپراتورییه ت بوون) دا

ئه گه ر بیټ و ئیمه راسته و قه لیم و پرگالیکه موعریفیانه مان له پانتاییه کانی جوگرافیای (ئه پستمۆلۆژیا/ سایکو سۆسیۆلۆژیا) له ژیر ده ستاییت، بۆ ئه وه ی بتوانین سکێچیکه لۆژیکییانه و مه عریفیانه به ده وری جه سه ته ی (بونیادی زمان) له نیوان دو الیزمی (به سیحر کردن) و (به ئیمپراتورییه ت بوون) دا بکشین، به مه رجیک چه ند ده مامکه سفیه تیکی ئارکیۆلۆژیستانه مان به خودی خۆماندا ده مامکاندین، بۆ ئه وه ی بتوانین وه ك خاوه ن خودیکی به توانا و سه لیه قه به ره و شوپروونه وه یه کی ئارکیۆلۆژی مه نتیقیانه به ری بکه وین، بۆ نیۆ خه ره نده قوول و بی ئامانه کانی مه عریفه و زه مینه و فه زا و دونیای نه سه قه کانی نووسین. وه ك کرده یه کی هزی سه بهاره ت به ناسینی چه مکه و ماهییه ت و که ینوونه ی (بونیادی زمان) له ودیو سنوور و شواری ژییه کانی (ئاگا/ نااگا) و له نیۆ جوولانه وه یه کی ئه پستیمیانه بۆ نیۆ مه له فه کۆنینه و تازه کانی (دایکۆنی/ سایکۆنی).. بۆ ئه وه ی وه ك خاوه ن خودیکی ئه زموونگه ر، راشکاوانه به ره و قوولایی ده ریا تاریک و پر شوومه کانی جیهانی (پرۆسه ی نووسین) به ری بکه وین، بۆ ده ره یانی یاقووت و مه رجانه کریستالییه کانی نیۆ هه ناوی زمان و چیژ و له ززه ت وه رگرتن له کانگا ئه فسو ناوییه کانی دونیای (میټازمان).

تا بونیادی زمان چه ندیک ته نزیر کردنیکی ئه پستیمیانه بیټ به ره و گوتاری (جیهان بینی) له نیۆ پانتایی و زه مینه ی بونیادی ده ق چ وه ك (سیحری ستاتیکا) چ وه ك (ده سه لاتی مه عریفه). خودیکی خاوه ن سه لیه قه دار ده توانیت به شیواترین و ئه فسو ناوترین فۆرم و شیوه، به روئیایه کی مۆدیرنیستیانه و مه عریفیانه له ودیو سنوور و مه رز و خه ره نده کانی ده ق بالاده ستییه تی خۆی به سیحراویترین و ستاتیکاترین ته کنیک له پانتاییه کانی (ئه پستمۆلۆژیا) ره نگریټ بکات، یه کینک له سفیه ته هه ره چا که کانی ده سه لاتگه رای زمان، ئه وه یه که تیشکه روئیا مۆدیرنیستییه کانی خۆی، به شیواترین ته قه نیات بۆ سهر هه موو ره هه نده مه عریفییه کان په خش بکات. هه لبه ت هیللی سه ره کیی ئه م گوتاره شان له ئاکامی پیوه ندرایی ده سه لاتگه رای

ھەمىشە واتاكانى زماڭ بەشپۆھىيەكى جودا و راقە كۆرۈنۈشكى جوداكار و فرە دەلالەت بەكار دەھېتۈرۈپت و بەخودى خۆيەو ھەلدەگرېت. ھەرگىز لە كەشۈھەوايەكى ياساغ و چەقبەستوو روئياكانان بۆ ھەموو ئەو شتەنى كە لە دەورويەرماندا ھەن، كە لەپېناسە و تەعريفىكى پتەو و كۆنكرىت نامانھېلنەو، چونكە زماڭ گەلى تۈوانى دەلالى و جۆراوجۆرى ھەمەپنەنگى ھەيە، ھەر بەتەنيا دەلالەت لە پنتىكى ديارىكراو ناكات و خاوەن يەك دەلالەتتى دەستنىشانكراوى نىيە، ھەربۆيە زماڭ بەرجەستەكەرى ھومانىستىيەتتى مرۆفە لەنيو ھەموو كايە فيكرى و مەعريفى و نايەلۆژىيەكاندا.

ھەموو كات خودى زماڭ دوو ناماژە بەخودى خۆيەو گرې دەدات، جا پېويستە جىاوازى لەنيوان ئەم دوو ناماژە بگەين و راقە بكرېت كە ئەوانىش (دال) و (مەدلۈل)ن.  
 - (دال) ھىمايە بۆ كۆمەلىك نىشانە و پنت و ناماژە بۆكراوتىك، كارى ئەوھشە كە پەيامى قسەكەر رادەگەيەنېت.  
 - (مەدلۈل) ھىمايە ئارستە بۆكراو، واتە جەوھەر و پەيامى ئەو خاوەن خودەيە كە دەپەيغى.



زماڭ خۆى پرىتییە لەھەناوى (ئىرادە/ ئازادى/ دېموكراسىيەت/ ھۆمانستىيەت...تاد). تەنانەت ھەموو رەھەندە مەعريفى و فيكرى و فەلسەفيەكانىش بەخودى خۆيەو گرې دەدات، ئەگەر بچىنە ژېر بار و چەتر و روئيا فەلسەفيەكانى ھىزەند (فردىنان دى سۆسىر) كاتىك دەپېتت ((زماڭ پرىتییە لە كۆمەلە سىستەمىكى ئەبستراكتى – مجرد – دەربېرىن و خاوەنى ياسا و رېسايەكى تايبەت بەخۆيەتتى...)) ئەمەش واى كۆدوھ كە زماڭ خاوەن كىيان و قەوارە و ئىمپراتورىيەتتىكى سەربەخۆ و ئازادى ھەبېت، جىاوازىشى لەگەل (ئاخافتن) لەوھدا بەرجەستە دەبى كە ئاخافتن بەكارھىتان و خولقاندنى قسەى رۆژانەى ئەو زماڭيە كە لەلايەن فەردىكى كۆمەلەوھە لەنگەر دەگرېت.<sup>(۲)</sup>

پەيپەرە و مېتۆدى زماڭوانى بونىادگەرى لەلايەن چەندان ھىزەندەوھ بەكار بىراوھ، بۆ خويىندەنەوھ و راقە كۆرۈن و شېكردنەوھى روئيافيكرى و فەلسەفيەكان، ھەروەك دەپېنېن بۆ ئومونە خويىندەنەوھى (ئالتۆسىر) لەسەر مەنھەجىيەتتى ماركسىزم لەرېگەى دەسلەتتى ئەم مېتۆدە بووھ، ھەر بۆيە ئەرك و ماھىيەتتى ستراكاتورالىزم گەرانەوھ و شۆپويونەوھى بۆ جەوھەر و ناوھەرۇكى پىئوھندىيەكان لە خودى خويىدا، كەديارە ئەمەش خۆى لەخويىدا پىداويستىيەكە لەخودى ئەپستمولۇژىيادا. ھەروەك چۆن (فۆكۆ)ى بىرمەند لە چوارچىئوھ و سنوورى خويىندەنەوھى سايكولۇژىيادا كۆرەى گۆرۈنەوھى ھىئايە گۆرۈنەوھى (ئەگە بۆتاكە بونىكى شىاو) لەنيو ھەناو و مندالدىنى (سايكۆ – سۆسىلۇژىيا)دا ھەر بۆ ئومونە كاتىك (فۆكۆ) شۆردەبېتەوھ بۆ نيو خويىندەنەوھى دەھالىزەكانى (نىتەشە) لە رېگەى پرائىسپېنكى ستراكچرالېزىميانە، لەزماڭى نىتەشە ورد دەبېتەوھ. ئەوسات دەچىتە نيو كۆرەيەكى سايكۆ سۆسىلۇژىيەنى بەئەگەوھ لەبوارى رەھەندى ئەبستمولۇژىيادا و ھەر لەنيو بازنەى ئەم پېناسەيەشەوھ تەعريفى زماڭ رەتدەكاتەوھ، ھەروەك (نىتەشە) خۆى دەپېتت: ((وشەكان بەر لەوھى نىشانە بن، تەفسىرى ماناى جەوھەرىن، ھەر لەبەر ئەوھشە كە وشەكان ھېچ مانايە كىيان نايېت...)).<sup>(۳)</sup>

### دەسلەلاتى مەعريفە / مەعريفەى دەسلەلات) لە ستونى زماندا

سەرھەتا پېم چاكە لەپېشگەشتى ئەم تەوھرەدا روونكردنەوھىيەكى بچووك بچەمە بەر دىدەى (بېنەر- خويىنەر) سەبارەت بەھەر دانەيەك لەچەمكى (مەعريفە) و (دەسلەلات) وەك كۆرەيەكى ھىزرى لەنيو ستونىەتتى زماندا و بەپېويستى دەزائم بۆ خويىندەنەوھ و راقە كۆرۈن ھەريەك لەو چەمكە مەعريفانە بگەرپىنەوھ بۆ سەرھەتا و دەسپېنكى بەتېورېزە كۆرۈن مەعريفە وەك دەسلەلاتىكى فيكرى و مەعريفى، يا فلاشباكانە بگەرپىنەوھ بۆ چۆنەتتى تېورىزەكۆرۈن مەعريفە وەك دەسلەلاتىكى رەھا، يان بېين تەعريف لەماھىيەت و كەينونەى (ئەبستمولۇژىيا) بگەين و بزەنېن لەسەر دەستى كى ھاتۆتە ئاراوھ بۆنيو پىرۆسەى نووسېن، يا لەپىرووى پىئوھندارىيەتتى بەسەرچەم رەھەندە فيكرى و فەلسەفيەكان، ئېمە لەم تەوھرەيەدا زىاتر باس لەدەسلەلاتى مەعريفە لەنيو دەفرى زماندا دەكەين نەك بەشپۆھىيەكى گىشتگىرىيانەوھ، ساتى دەينېن ئەو پىئوھندىيە دىالېكتىكىيەى لەنيوان (مەعريفە/ دەسلەلات)دا ھەيە، لە دىدى (فۆكۆ)دا كېشە و دەمالقېيەكى زۆرى ناوھتەوھ لەنيو چىن و توپژى رۆشنىيرانەوھ، ھەرچەندە دان بەبوونى ئەو پىئوھندىيە ئورگانىزمىيەش دەنېت كە لەنيوان ئەو دوو چەمكەوھ ھەيە، ھەروەھا

دان بەوہش دادەنئى كەھەر يەككىيان لەو دوو چەمكە مەعريفىيە خاوەن بونىياد و پرەنسىيى تايبەت بەخۆيانە و ھەيە، ھەر يەككىيانىش لەنيو دەفرى زمان و پانتايى جوگرافىيائى نووسىندا ھەولئى خۆ پراكتىزەکردن دەدەن بۆ تەنزىکردنئىكى دەسەلاتگەرانى خۇدى خۆيان، ھەر لەژئير چەترى ئەم روئىايەشەو ھەو ھەو دادەنئىت كە دەسەلات بەھىچ شىوہىەك دەست لەبالائى مەعريفە ھەلئىگريئە و ھەولئىشى بۆ دەدات، دەتوانىن بە فۆرپم و شىوہىەكى تر بلىئىن: ھەموو تاكەرەھەندىكى مەعريفى لەنيو دەفرى زماندا دەسەلاتئىك بۆ خۇدى خۆى پىك دىئىت و دەبىتە خاوەن سولئەيەك، ھەست كەردن بەخۆرۆشەنبىر كەردن و ھۆشەندىي راستەوئى پەيوەست بوونە بە دەسەلاتگەرايى تيۆرى مەعريفە.

ھەلبەتە لاي ھەندىك لەھەزمەند و فەيلەسووفەكان وا سەردەكەرى كە دەسەلاتئى زمان وەك كايەيەكى بەھىز و كاريگەر بوونى ھەيە، بۆ گەيشتن بە مەعريفە نا لىرەدا زياتر جەخت لەسەر ئەو دوو چەمكە سەرەو دەكەين، وەك خاوەن دەسەلاتئىكى (مەعريفى - مەتازمانى) و چۆن چۆنى كۆمەلگە سەرەتايىەكان روئىاي خۆيان ئاراستەى دەسەلات و ماھىيەتى زمان وەك بوونئىكى پىويست كەردووە. ئەگەر بەرەو گەرانەوہىەكى مېژووويى خۆمان ئاراستەبەكەين بگەرپىنەوہ بۆ نيو ريشالئەكانى كۆمەلگە سەرەتايىەكانى بەشەريەت لەرووي دەسەلاتگەرايىەوہ بۆ نيو رەھەندى زمان وەك پروسەيەكى ھەزرى و گوزارشتئىكى لۆژىكيايەنى تىدا بەئەنجام بگەينىن، دەبينىن تاكەرەھەندىكى زمان لەرووي دەسەلاتئەو، توانويەتى ھەموو بەھا (مەعريفى، فيكرى، داب و نەريت...تاد)ەكان. لەنيو ريشال و دەفريەتى خۆى ھەلگريئ و دەستەمۆيان بكات.

زمان نەك لە پيشوودا گرنكى ھەبوو، بەلكو ئىستاكەش بوونىيەتى خۆى لەدەست نەداوہ و خاوەن ماھىيەت و كەينوونەى دەسەلاتگەرايەتى خۆى ھەيە، وەك دەبينىن ئەگەر نووسەرئىك يان لىتتۆژەريئىك بىوئەت لەژيارى سەردەمىك بۆكۆلئەتەو، بەپىي ئەو سەردەمەى كە خۆى بازەبەندى كەردووە و سنوورى بۆ كيشاوہ بۆ گەيشتن بە زانبارى لە رووي (نەريت، ئايدۆلۆژيا، مەزھەب، فەلسەفە...تاد).

دەبىت ئەو كات بىت بەشىوازئىكى وردىنەنە و لىزانانە بتوانىت بىكۆلئىكى (ئەنترۆپۆلۆژى/ساىكۆ- سۆسيۆلۆژى)يانە، لەنيو جەستە و ھەناوى زمانەكە لىبەدات. تا لىكۆلئە خۆى بگەيەنئەت بەچەند خال و پنتىكى نادىار و گرننگ، بۆ ئەوہى بتوانىت لەژئير روئىا و مەعريفىيەتى سەردەم بەرجەستەى بكات. ئەمەش يەككىكە لە خالە پۆزەتيفىەكانى

تاكەرەھەندىي زمان، لەنيو دەفرى زماندا ھەموو شتە بە بەھاكان حەشار دراون، وەك (رەوشت - نەريت - ئايىن) ھەر بۆيە لەنيو كۆمەلگە سەرەتايىەكاندا دەسەلاتئىكى گشتگىرى رەھا دراوہ بە چەمكى زمان يا دەتوانىن بلىئىن: زمان لاي كۆمەلگە سەرەتايىەكان كاريگەرترىن ناسنامە بووہ كە بتوانىت بەشىكى زۆرى ژيارى نەتەوہىەك لە رووي سىمايە شارستانىيە مرۆفايەتبيەكان لەنيو دەفرە كرىستاللىيەكانى خۇدى خۆى ھەلگىريئە و بەگشت مرۆفايەتى بناسىئەت.

ھەروہا دەبينىن زمان لەلايەن كۆمەلگە سەرەتايىەكان خاوەن گەرەترىن ئىمپراتۆرىيەت بووہ لە رووي دەسەلاتئى مەعريفى و فيكرى و فەلسەفى و ئايىنىيەوہ. يا بەشىوہىەكى تر و روئىايەكى تر بلىئىن: ھەموو تايەفە و مەزھەبەكان لەرووي مېژووويىەوہ لە نيو دەفر و تاكەرەھەندىيەتى (سۆسيۆلۆژيا)دا توانويانە ھىماكانى خۆيان لەنيو دەفرە درەوشاوہكانى زمان ھەلگىرن و ھەلگىرئ. دەبينىن كۆمەلگە سەرەتايىەكان ھەر بەوہەندە نەوہستان، بەلكو ويستوويانە و ھەولئىان داوہ ھەرچى كايە و تەعامولى سۆسيۆلۆژىيانەى خۆيان ھەيە لەنيو بۆتەى ھىما زمانەوانىيەكاندا بتوئىنەوہ و لە قالبى بەدەن. ئەمەش خۆى لەخۆيدا بەپى حىكەت نەبوو، دەتوانم بلىم زياتر بۆ ئەوہيان بوو، كە بەردەوامىيەك بە دىنامىكىيەتى زمان و خۇشيان بەدەن، كە بەردەوام ئەو رەمز و ھىما و ئاماژانەى خۆيانى پى تازە بگەنەوہ و ئارايشتى بگەن.

جگە لەمە دەبينىن لەنيو ھەموو تايەفە و ھۆزەكاندا، ھەموو دەسەلاتئىكى ماددى و مەعنىەوى دراوہ بە بونىيادى (دەسەلاتگەرايى زمان) تەنانەت خاوەن ھەموو دەسەلاتئىكى ھىمايى و كەردەكى ھەبوو.

بونىيادى زمان لەرووي دەسەلاتگەرايىەوہ توانا و ئىمكانىيەت و سولئەتى بەسەر ھەموو رەھەندە مەعريفى و سۆسيۆلۆژى و فەلسەفى و فيكرىيەكانەوہ ھەبوو، ئەوہتا لەنيو ھەناو و مندالئانى مېتۆلۆژيا، زمان دەسەلاتئىكى مەعريفى وى پى دراوہ، كە دەسەلاتئىكى گشتگىرى بەسەر ھەموو رەھەند و ژئىيەكانى ژيان و تەنانەت فەنابوون و مردنىش ھەبوو، بۆ ئوموونە دەبينىن لە مېتۆلۆژىي گرىكىي كۆندا كاتى كە وئراوہ (پرومىسيۆس، چونكە ئاگرى بۆخەلك دزى، بەفەرمانى زىوس لە تاوئير بەسترايەوہ، رۆژانە دالئىك دەھات جگەرى دەخوارد، بەلام جگەرى ھەميشە سەرلەنوئ دەژىايەوہ، لەدوارجاردا (ھىراكلئىس)ى پالەوان دالئەكەى بەتير كوشت..).

ئەگەربىت و ئىمە بە روئىايەكى ئەپستىمىانە راقەى ئەم ئەفسانەيە بگەين و گوزارشت لە تيمە يا مەغزى نيو دەفرى دەقە ئەفسانەيىەكەى بگەين، دەبينىن تەنيا لەنيو دەفر و

فەرھەنگى زاماندا مانا دەبەخشى، ئەگىنا لە واقىعى كۆمەلەتەيدا جگە لەكايەيەكى زمانى و لە چەند رەمز و ئاماژەيەكى ئالوز و تىكچەرژا و راقەيەكى مېتولۇژى نەبى، ھىچىتر ھەلناگرى و ناگەيەنى، يان دەتوانىن لە ديويىكى ترەو راقەي كايەى زمان بکەين و بلىين: بونىادى دەسەلاتگەرىيى زمان لە رووى دەسەلاتگەرىكى مەعريفىيەو سەرچلە و زالبوو بەسەر ھەموو سەرمايە و دەسەلاتەکانى تری كۆمەلگاو، ھەربۆيە پرۆسەى بونىادى زمان وەك مەعريفەيەكى شياو و كردهيەكى عەقلائيىيەو، لەگەل گشت ريشالە مەعريفىيەکانىتر، خۆى بارگاوى و موتووربە دەكات، بەمەش بەھۆى ئەوئى كە ((زمان سيستەمىكى ھىمايىە))... چونكە ھىماكان دەبىتتە بەرجەستەکردنى گشت ويست و ئىرادەكانى مرؤف.

كردهى زمان وەك كردهيەكى زەينى و ھزرى لە داىك دەبىت و دىتەكايەو و نەشومنا دەكات، ھەرەك (بارت) واى بۆ دەچىت كە ((مرؤف كائىنىكى زمانىيە)) زياتر بەواتە مرؤف خۆى خولقيتەرى ھەموو دەلالەتە زمانەوانىيەكانە و ھەر خۆشى نەشومناى پى دەدات، ئەو كاتيش دەمامكىك لەخودى دەسەلات وەرەگرىت و خودى خۆى پى دەماك دەدات و بالا دەستىيەتى خۆى دەنويىن بەسەر ھەموو رەھەندە فيكرى و مەعريفى و فەلسەفيەكاندا زال دەبىت، كەواتە دەگەينە ئەو برە زانبارىيەى كە ميكانىزمىيەتى زمان برىتتىيە لەھەناو و ناوكى ھەموو رەھەندە مەعريفىيەكان و بەرجەستەكەرى ھەموو ويژدانى خەلىقەت، لاي ماركسىيەكان دەبينىن ھەمان ئەو كاريگەرە دەسەلاتگەرايىيەى زمان رەنگدەداتەو كە زمان برىتتىيە لە (رەنگدانەو، ھۆشيارى تاك (فرد)...))... بە واتە زياتر ھۆشيارى و وەعى فەرادەئىيەت لەرووى رووخسار و ھەناوى زمانەو سەرچاو دەگرى و بەرجەستە دەبىت، يان (جان كۆھىن)ى ھزرمەند دەبىتتە: (زمان دەمامك و پۆشاكى ھزر نىيە، بەلكو جەستەيەتى، چونكە ھزر بەبى زمان بونايەتى خۆى بەدەست ناھىتى...))، بەواتە زمان دەبىتتە خولقيتەرى ھزر لاي (كۆھىن) و لەنيو قورگى زمانەكەدا (بىر) بەرجەستە دەبىت و نەشومنا دەكات لەماناى ئەم گوزارشتە زمانەوانىيەو دەمەويت جارىكى تر بگەرپىيەو بۆ نيو راقە كرنىكى ھزرى بۆ كۆمەلگە سەرەتايىيەكان لاي ھەندىك لە ھزرمەندانەو، وەك دەبينىن (شتراس) بۆ راقە و شىكردنەوئى كۆمەلگەى سەرەتايىيەو ھەلدەستى بە گويزانەوئى پرەنسىپەكانى مېتودى زمانەوانى بونىادگەرى بۆ مەودا و زەمىنەيەكى نازمانى كە (ئەترۆپۇلۇژيا)يە، ئەم كردهيە لەرووى تيؤريزە كرنىكى عەقلائيىيەو (شتراس)ى ھاندا بۆ ئەوئى راقەى كۆمەلگەى سەرەتايىيە پى بكات.

ئەگەر بمانەويت بە روئىايەكى مەعريفىيەنە لەرووى پرۆسەى نووسىندا خۆمان بگەرپىيەنەو بۆ رەھەندى مېتودى ھاتنە ئاراي كردهى ((نووسىن))، دەبينىن پرۆسەى نووسىن لەلايان كۆمەلگە سەرەتايىيەكاندا پىوئەندى بەدەسەلات و كۆيلەيەتتىيەو ھەبوو، ھەرەك لەرؤژھەلاتى ناوہراستدا بە چاكى پراكتيزە دەكرىت و بەرجەستە دەبىت، بەشيوەيەكى تر لاي ((شتراس)) پرۆسەى نووسىن دەبىتتە ھۆى لەدايكبوونى (كۆيلە كردن)، زياتر بەواتە بونايەتى نووسىن پىوئەندى بەرەمز و ئاماژەيەك ھەيە لە كردهكانى دەسەلاتگەرايىيەو لەلايەن دەستىيەك لەمرؤفەو بەسەر دەستەيەكى تری مرؤفەكانەو، ھەر بۆيە پىتى وايە ويست و ئىرادەى كۆيلەكەر لەنيو ھەناوى دەسەلاتى پرۆسەى (نووسىن)و ھەتتە ناراو ھەر ئەويش ھىناويەتتە وجود و خولقاندىن.<sup>(۴)</sup>

ئەگەر بىت و ئىمە بە روئىايەكى مەعريفانەش بەھەمان شيوە برونىنە دونىاي مېتولۇژيايەو، دەبينىن (بارت و شتراس) خويندنەو راقە كرنىان بۆ ئىمپراتورىيەتى مېتولۇژيايە بە ئەنجام گەياندو، (شتراس) بەوئەندەش نەوہستاو بۆ گەيشتن بەفيكر و ھزرى كۆمەلگە سەرەتايىيەكان ناچار بوو بگەرپىتەو بۆ پشت بەستن بە (ساىكولۇژياى فرؤيد) و ليكوليتەو زمانەوانىيەكانى (سۆسيرو چاكۆپسن) و خويندنەوئى ناوہكى (لاكان) بۆ فرؤيدزم لە ريگەى رەھەندى ستراكورتوراليزمى زمانەوانىيەو.

### دووسەرەى (ساىكولۇژيا/ ساىكۆ - سۆسيولۇژيا) لەنيو ھەناوى زاماندا:

ھەرچەندە ئىمە دەزانىن كە پرەنسىپەكانى مېتودى زمانەوانى بونىادگەرى بوو بەخاوەن بەرنامە و پرؤگرامىك بۆخويندنەو و دۆزىنەوئى سەرجم زانستەمرؤيىەكان و دەتوانىت بەپىتى ئەو ئىمكانياتە مەعريفى و فيكرىيەنى كەلانىو بۆتەى ئەم مېتودە كۆبوونەتەو و تەراكميانكردو، بەلام بەپىتى ئەوھىلەى گرتوومانە لە نيو ھەناوى ئەم گوتارەماندا باس لە پىوئەندىيى زمان بەھەموو رەھەندە مەعريفى و فيكرى و فەلسەفيەكان ناكەين، تەنيا باس لەدو جەمسەرى كاريگەر دەكەين كەوا پىوئەندىيەكى توندوتول و بەھىزيان لەگەل دەسەلاتى زمان ھەيە كەوا ئەوانىش دوالىزمى (ساىكولۇژيا/ ساىكۆ - سۆسيولۇژيا)ن، ئىمە ليئەردا وەك دوو فاكترى كاريگەر و گرنگ لەنيو بازەنى زمان دەدويىن، ھەرەك دەبينىن تاكرەھەندىيەتى ساىكولۇژيا بەشداربوو لەراقە و تەئويلکردنى فيكرى سۆسيردا، ھەر لەم ميانەشدا پىوئەندىيى ئۆرگانىزمىيەتى رەھەندى ساىكولۇژيا بەزمانەو، ھەرەك دەبينىن زاناي ساىكولۇژىست (ود

ورث) ساتىك بەدوای دۆزىنەوۈە و كەشفكردىنى پىئوھندىيى ئورگانى نىئوان سايكۆلۆژىيا بەزمانەوۈ دەپىئۆت: ((سايكۆلۆژىيا زانستى چالاكىيى مرۆقە وەك چالاكىيى جوولە لە ئاخاوتندا...)).<sup>(۵)</sup>

ئىمە وەك دەزانیين سروشتى دەسەلاتگەرایی لەوجودى مرۆقدا رەنگدانەوۈ و كارىگەرئىيەكى دىسپلینكراوى لەسەرجمە بوارە مەعرىفییەكان (سايكۆلۆژىيا/ سايكۆ- سۆسىئۆلۆژىيا/ مېئو/ فەلسەفە... تاد) رەنگى داوئەوۈ و خولقاندوۈ يەكىك لەو رەھەندە مەعرىفییانە تاكەرھەندىيى (زمان)ە. لەنىئو پانتایی و مندالدىنى رەھەندى زمانەوۈ تاكەرھەندىيى (سايكۆلۆژىيا) لەكرەدى ناسىنىيىكى شمولیانەدا ئەرك و ماھىيەتى خۆى ئەفراندوۈ و پەيداكردوۈ، زمان لەسادەترىن پىئاسەكردىدا، سەرەكيترىن و بەجەوھەرترىن وەسىلەى پىئوھندىيەكانى مرۆیە لەكەوندا، ھەرەك دەبىنىن ھزرمەند و نووسەرى سەردەم (نوم چۆمسكى)، كە يەكىكە لەو نووسەرانیە لەگوتارى سەردەمىيانەى زمان دەكۆلپتەوۈ، زمان لای ئەو ھزرمەند و زمانناسەدا بۆتە ئەلتەرناتىفى ھەموو بابەتە زىندوۈەكان، كەواتە بەشپۆھىەكى تر دەتوانىن بلىين: زمان لای (چۆمسكى) رەزمى مانەوۈ و زىندەگى ھەموو رەھەندە مەعرىفییى و فېكرىيەكانى سەردەمە و نەشونمايان پىدەدات.

ھەرەك دەبىنىن (چۆمسكى) بەپىيى روتيا و سەلىقەى خۆى و تىرپامانى فېكرىيى خۆى بۆ بونىيادى زمان گەشىتۆتە ئەو رايە كە بلىت: ((بونىيادى زمان بە فاكترىيى ئىجگار گىنگ و كارىگەر دادەنرىت لەرووى بونىيادانى ئەقلانىيەت و شارستانىيەت و داھىئانى سەرجەم بەھا و قىمە مەعرىفییەكان))... پىئوایە دەبىت ھەموو رەھەندە فېكرى و مەعرىفییى و فەلسەفییەكان پىشت بەنھىنى و پنتە ئەفسونابىيەكانى زمان بېسەن، تەنەت تاكەرھەندى مېئووش دەبىت لەگوتارەكانى خۆى دا پىشت بەو زمانە بېسەن، ھەر بۆیە لەپىششودا و قمان ((زمان برىتییە لەسىستەمىكى پەيوەندار...)). كە يەكىك لەو پەيوەندىيانەش تاكەرھەندى (سايكۆسۆسىئۆلۆژىيا)یە، يەكىك لەو روتيايانەى كە تىرپوانىنى (سايكۆ - سۆسىئۆلۆژىيا) نە بەرىادەكات، چۆنىەتى تىگەبىشتن و حالى بوونى لەرەھەندەكانى ئەودىو سنوور و شوورەپۆلآینەكانى زمانى بەرامبەرە، ھەرەك چۆن (فرۆید) كارى بۆ دەكرى، وەك دەزانیين پىرۆسەى (ئەفراندن) كىرەھەندىيى ھزرىيانەى سەرجەم مرۆقەكانە، بۆیە دەبىت دەسپىكى ھەموو شتىك لەزمانەوۈ دەست پىبكا و سەرچاوەبگرى و لەدايكبىت، ھەر لەنىئو دەفرى زمانەوۈش مەرگى خۆى رابگەيەنىت و ئەفراندن بونىيادىكە لەنىئو مندالدىنى بونىيادىكى ترەوۈ دەخولقئىت و چاۋ ھەلدئىنىت، نەشونمادەكات، تىرپوانىنى سايكۆلۆژىيا بۆ بونىيادى زمان چۆرىكە لەھەلگىرى

ئەو پەيامەى كە حەقىقەتى گرىدانەوۈ پىئوھندى ھەردوۈ زانست بەیەكەوۈ دەخاتەرپوۈ، كاتىك كە چالآكى كىرەدى زمان بۆ ژىر كارىگەر و فشارىكى دەروونى دەگەرپىنىتەوۈ و دواترىش لەگەل بوارەكانى تردا دەیانگۆنچىنىت.<sup>(۶)</sup>

بونىيادى دەسەلاتگەرىيى زمان لەتوانايدا ھەيە سىحر و ئەفسونە بەسامەكانى خۆى بىكات بەشورايەكى كۆنكرىت بۆ ھەموو پىنىيىكى مەعرىفییى لەوجوددا، بتوانىت غەرقى نىئو ھەناوى خۆى بىكات و دەسەلاتى خۆى بىخاتە سەر ھەموو پىنىيىكى زىندوۈ و مردوۈ، بەمەش دەمامكى (دىكتاتورىيەت) بەخودى خۆیەوۈ گرى دەدات، ھەر بۆیە كاتى ئىمە ھەرچولەيەك لەنىئو بۆتەى ئەم كەونە دەكەين، ئەوۈ خۆى لەخۆیدا جوولە و نەشونما كىرمانە لەنىئو لەپى زماندا، ھەر بۆیە ھىچ كامىكمان لەدەرەوۈى بازنىەى زماندا كارناكەين و ناجوولپىنەوۈ.

(فردىنان دى سۆسىرى) زمانناسى بەھرەمەند لە وتەيەكىدا دەبىئۆت: ((زمان رەگ و رىشالپىكى سۆسىئۆلۆژىيانەى ھەيە و كۆمەلپىكى دىارىكاراۋ و ئامادە بەكارى دەھىنن...)).

ئەگەر بىت و ئەم وتەيەى (سۆسىرى) روتيا و ئەتوئىلاتى خۆى خۆمانى ئاراستە بكەين و بىدەپنە بەرمەقسەلەى تەفسىر كىرەن لەنىئو ژوروى نەشتەرگەرىيى زمانەوانىيەوۈ، دەگەپنە ئەو رايەى كە بلىين: فەردىيەت دەكەوتتە ژىر چەتر و جەبرىيەتى بونىيادى دەسەلاتگەرىيى زمانەوۈ و بەسەرجەم تواناى سىستەمە جۆراوچۆرەكانى زمان مەحكوم دەبىت، كەواتە دەسەلاتگەرىيى زمان تواناى دىسپلینكردىنى بەسەرھەموو شتەكانەوۈ ھەيە، لەرووى موتلقىيەتى دەرپىنەوۈ، ھەموو تاكىك بۆياسا و رىساكانى دەسەلاتگەرىيى زمان ملكەچە، ھەر بۆیە زمان دەكەوتتە دەروۈى كىيانى فەردىيەتەوۈ، كەچى لەكاتىكىشدا دەبىنىن (تاك/ كۆ) دەخاتە ژىر بارى راقەكردى دەسەلاتگەرانیەى خۆى و بەياساكانى خۆشى مەحكومىيان دەكات.

### (سىحرى زمان/ زمانى سىحر) لەنىئو بونىيادى دەقدا:

لەنىئو ئەم پانتايىيەدا ئىمەى (نووسەر/ خۆینەر) دەبىت زۆر لىھاتوانە و سەلىقەدارانە بىچىنە نىئو مىحرابە پىرۆزەكانى زمان و سىحرى زمان. ئەگىنا وەك بەردەكەى سىزىف غل دەبىنەوۈ بۆ نىئو سىگۆشەى بەرمۆدەى ھەرەسەپىنان و دارپوخان، ئىمە دەبىت ئا لەم زەمىنە بەرتەسكەدا ھەودايەك بۆ رەزمى سىحر و جوانى چى بكەين و لەنىئو فەزا بھورستانەكەى (سىحرى زمان) شۆرىبىنەوۈ بۆ نىئو رىشالە ئالۆز و تىكچىرژاۋەكانى مەرقەسىيەتى نووسىن، تا بتوانىن تا ئەوپەرى جىدىيەت و لەخۆبوردەپى قورگى وشە پىركەين لەپۆلپە ناگر و سىحرى ستاتىكا، بۆ ئەوۈ

بتوانین کردە (پیتین) لەنیو وشەکان و سیحری زمان بخولقین، وشەکانیش بتوانن لەنیو میکانیزمیەتی بونیادی زمان و پرۆسە بـ ئامانەکانی دونیای نووسین لەسەمایەکی ئەزەلییانەدا رەزەمی مانەوه و زیندەگییەتی خۆیان بگێرن.

بە پیتی ئەو روئیا و میتۆدەدی کە هەڵمانگرتووه، لەو پرایە داین کە سیحری زمان و جاویدانییەتی نووسین لەنیو پانتایی هەموو دەقە ئەدەبیەکاندا جا چ (شعیر/ پەخشان) بێت. لەنیو خودی پرۆسە بونیادی زمانەوه لەنگەر دەگریت، (نوسەر) ئەگەر بتوانیت لەنیو دارستانە سنووبەرییەکانی دەقیکدا تەشویق بەرەزموو ستاتیکی وشەکان بدات، ئەو کات خودی وشەکان خۆیان دەتوانن سەرچۆپی نەمری و زیندەگییەتی خۆیان لەنیو پانتایی (دەق)دا بگێرن و بەدەستی بهینن. وەك دەزانن (زمان) ئەو تەکنیک و شیواز و جوۆرە دەرپرینە ئەوقالبە زمانەوانییانە، کە لەتوانایاندا هەیە، باری ماناکان لەئاستیکەوه بـ ئاستیکی تر بگوازیتەوه<sup>(۷)</sup>.

هەلبەتە ئەمە ئەرکی سەرشارنی قالبە زمانەوانییەکانە، کەش و هەوا و دۆخی ماناکان لەشۆینگەیه کەوه بـ شۆینگەیه کی لەبارتر و ئارامتر بگۆزیتەوه، ئەگینا زمان زیندوویەتی و جاویدانییەتی خودی خۆی لە دەست دەدات و ناتوانیت بپیت بە سولتان، بەلـی زمان تەنیا نایتە هۆیه کە بـ دەرپرین کردن لەپاستییە یەگرتوو و تەباکانی مەعریفە مرۆفەوه، بەلـکو دەبیتە ئەو تەوەرە گەییو کاملە لە بەشەش بوونی یەکەکانی زانین و دەرپرین لیکردن و لە تیکدان و ریکخستنەوهی دەسەلاتەکانی نواندندا<sup>(۸)</sup>.

سولتە سولتانییەتی زمان ئەو نەدە بەجۆش و کاریگەرە، دەتوانیت بەلـا دەستی خودییەتی خۆی لەنیو پانتایی سەرجم ریشالە مەعریفییەکان بە دەست بهینن، هەر وەك دەبینن کەچۆن (رۆلان بارت) دەبیت: ((کاتیک نووسەر بە خودییەتی من دیتە گۆ و دەنوسێ، ئەوه منە منیکی ساختەیه و منیکە لەنیو کاغەز، ئەوهی دەپەیفی زمانە نەك نووسەر، بـیە کاتیک دەقیك دەخوینیتەوه بـیر لەنوسەرە کە یە مەکەوه)).

یان لە شۆینیکی تردا دەلی: ((پلە سغری زمان یە کسانە بە خودی نووسەر)) یان ((خودی نووسەر یە کسانە بە زمان)) زیاتر مەبەستی لە دەسەلاتگەرایی و خاوەن دەسەلاتی زمانە کە لەنیو پرۆسە نووسیندا شتە مردووکان هەناسەیان پـ دەدات و زیندووکان دەکاتەوه، مادەم زمان یە کسان بپت بە خودی نووسەرە کە، ئەوکات نووسینە کە دەبیتە ژبانیکی سەر مەدیانە لەنیو خودی نووسەری مردودا، هەر وەها ئەوکات کە زمان ئەوتوانایە پی درا دەتوانیت

بەپیتی ئەو کردەیه، بتوانیت یە کە یە کە یە وشەکان بارگاوی بکات بە جوانی ستاتیکی و بیاختە نیو رەزەمی وشە سیحراوییەکانیتر، هەر وەها دەبینن ئەو دەسەلاتە زانی (فۆکۆ)ش دووبارە دەبیتەوه، زیاتر زمان لای فۆکۆی هەرمەند لەشیوەی فۆرمیکی هەر مەکیدا دژیی و پیتش بـیرکردنەوه دەکەوت و هەمیشە بەر دەوام تاکەکان دەکات بە مەلکەچ و کۆیلە و خودی خۆی فەرز دەکات<sup>(۹)</sup>. ئەوکاتیش بەشیوەیه کی رەها بانگەوازی (دیکناتۆرییەت)ی خۆی رادەگەیه نیت و دەسەلات دەخاتە سەر هەموو پنتیک لەنیو دەفری وجودا.

نوسەر لەنیو چوارچۆپی زمانە کەیدا توانستی خولقاندن و دروستکردنی پالۆگەیه کی هەیه وشە مردووکان بداتە بەر مەقسەلە و ورد و خاشیان بکات، یا بەهۆی وزە بارگاوی کردن سەرلەنوێ گیانان بە بەردا بکاتەوه، وشە زیندوووەکانیش مووتوربە (سیحر/ ستاتیکی) بکات، ئەوکات دەتوانیت بەبـ ترس بچیتە نیو پەرستگەکانی نووسین و سینە و وشە سیحراوییه بـ ئامانەکان و بتوانیت سەمایەکی قەقنەسانە لەنیو ئاتشگە سوتاندا سازدات و دووبارە و سـ بارە نەمرایه تیی خودی خۆی رابگەینەیتەوه، تەنانەت رپچکە و تەریقەت وەرگرتنی نووسەر لەنیو پرۆسە نووسیندا هەر لەرووی سرووتەکانی زماندا جاویدانییەتی زمان و نووسینیش دەناسریتەوه، ئەمە زیاتر خۆی لەخۆیدا بەلـا دەستییەتی بونیادی دەسەلاتگەری زمان لەنیو پانتایی جوگرافیای هەموو رەهەندە مەعریفییەکاندا ئاشکرا دەکات و چەقەستی دەکات.

جاری واهیه ئەم دەسەلاتە وا لە زمان دەکات، کە زمان کردە هۆیه تی و ئامانجیەت بە خودی خۆیه دەمامک بدات، هەر وەك (فالیری) دەپەیفی: ((خودی زمان خۆی لەخۆیدا هەم هۆیه و هەم ئامانجیەت...)) واتە بە جاریک دووکرده لە خودی خۆی کۆدە کاتەوه لەنیو زەمینە و فەزای هەموو دەقیکی نووسراودا، هەر بۆیه زمان: هەوینی ستاتیکی و رەزەمی دەقە و هەم پۆشاک زیندەگییەتی نووسەرە و هەم بونیادی زمانیشە کە (نوسەر) دەخولقین و نەشونای مەعریفی و فیکری و فەلسەفی پـ دەدات، نەك زمان تەنیا بریتی بپت لە کەرەسە و شیواز و فۆرمی دەرپرین، بەلـکو بریتییه لە کەرەسە خولقاندنیش<sup>(۱۰)</sup>.

هەر بۆیه زۆرینە پیتاسەکانی، دەقی ئەدەبی و چەمکی زمانی شعیر ئەو زمانە وەك ترازان و دابرا نیک لەزمانی خەلکی رەش و رووت دیاری دەکەن، هەر بۆیه ش (پرۆسە نوێکردنەوه) بە پلە یە کەم رووبەر و بوونەوه یە لەگەل بونیادی زمان و سیحری زمان، ئەگەر بپت و تەبابی و هاوئاھەنگی و رەزەمی نیتوان وشەکان وەك (فالیری) دەپەیفی: ((چۆنیەتی بە کارهینان و

به گه رځستنی زمانه...)).<sup>(۱۱)</sup> هاوگونجاو بیټ روئیای (شاعیر) ده بیټ له بواری مامه له کردن له گه ل هه موو بونیادیکی زمانی سهره پووه سهر کیش دایټ. به سحرچیکی پر له رهم و ستاتیکا و له سهر سورمانیکی چاوه پووه نه کراو خوینهر تووشی داوی سهر سورمان بکات، هه روه ها به ره و دورگه بی کوتاییه کان ناراسته بکات و به ره و جیهانی یوتوچیای بیات و بتوانیت هه فیه یقین له گه ل هه موو شته کانی نیو که ون (هه ور، سهراب، به رد، دار، سیبه، په پوله... تاد) بکات.

زیاتر بۆ به رجه سته بوونی رهمی سحر و ستاتیکای وشه کانی نیو میحرابه دره وشاوه کان و مهربه سیه تی په یفه بالا زراقی و بی باکه کانی نیو دهغه شیعریه کان. نووسهری لیتهاتوری دهقی ته دهبی وشه کانی نیو دارستانه سنه و به ریبه کانی نیو دهغه که، که هه میشه و به رده وام بونی ته ریپان لی دیت، جا پیوسته به سه بکنکی سحر اوی و پر له رهمی ستاتیکیه که ی قورگی وشه کان پر بکات له پوویه ناگری جاویدانی و بارگاویان بکات، به جوانیبه کی وا که له فورمی زه خره فه ی سهر بالی په پوله بال کریستالیبه کان بچیت، جار جاریش بونداریان بکات، به عهتری نیو دهستی گوئه دالیکان، هه ناسه به وشه کان ببه خشیت که له هه ناسه ی نیوسینه ی ماسیبه پوله که دارینه کانی ته هار هت بچی.

بۆ شه و ی وشه کان بتوانن سهرمه ستانه چیژ و له زهت له شه رابه کونینه و تازه کانی نیو کاسه ی نه مرایه تی و نه مری وهر بگرن، له گه ل فریشته بال عاتفیبه کانی جوانی بکه ونه نیو ته قسی سه مایه کی سهرشیتانه، به لی زمانیش رهمی شیعریه تی خو ی هیه، چه ند نووسهر بتوانی سه لیه ی خو ی له نیو بوتسه ی ده قدا بنویسی و بتوانی له نیوان پانتایی ده قدا سحر نامیزانه له گه ل وشه و رسته کاند مامه له بکات و به ستاتیکیترین فورم و شیوه ته وزیفیان بکات و هه ناسه ی مانه و هیان پی ببه خشیت، شه وکات له نیو دهغه که دا، کریستاله دره وشاوه کان دست ده کهن به تریسکانه و هیه کی شه و تو که جوانیبه که به جه و هه ری دهغه که بدات، ده بیټ نووسهره دهغه شه ده بیبه کان له به رده م فاکتوره دره کیبه کاند به پیی تیروانین و روئیای شه پستی میبه کانی زاتی خو ی، بچیت هه و سهر کومه لیک ته کنیک و فورم و ثیلقائیاتیکی وا که زور جار وای لی ده کهن بچیت هه و نیو قاروغ و دهسه لاتی زمان به دره برین لیکردن و نواندنی شته کانی دبه خشیت)).<sup>(۱۲)</sup> چونکه زمان هه روه که (سوسی) ده لی: ((زمان سیسته میکی ده لالی به دوا ی یه کدا هاتوه...)). نیتر نووسهر بوی هیه ته نانه ت له نیو هه ناوی یه که تاقه وشه دا چه ندین مانا و واتا کۆ بکاته وه، شه گه ر به اتبایه زمان خاوه نی شه سیسته مه ده لالیبه ته نه بایه، شه هه رگیز نووسهر نه یده توانی بونیادیکی له نیو هه ناوی بونیادیکی تر بخولقتی و

کرده ی (ته فراندن) بیټ ته ناراه و شوړشیک له ستاتیکا له نیو فه زا و زه مینه ی دهغه کانیدا به ریا بکات، له و کاتیش زمان نه یده توانی دهسه لاتیکی به هیز و کاریگه ر له نیو بونیادی ده قدا، بتوانی وهر چه رخانه فیکریبه کانی نووسهر ثیحیتوا بکا و به رامبه ر به ته وژم و گورانی روئیای و فورمی و اتاکان خو ی دهر بجات.

سیحری زمان و کاریگه ری دهسه لاتی زمان که وا به ناشکرا له نیو دهغه شیعریه کان و چیرۆکه کانی سهرده مدا به رجه سته ده کرین، له رووی نوشستیبه وه له لایه ن هه ندیکیان هه، لیتره وه شه میش به سروشتی ده گه ریته وه بۆ فاکتوره بۆ فاکتوره ی سهره کی کورت بیینی شه و شتانه ی که و اتاکانی له ناخی خو یاندا هه لگرتوه، به لکو زیاتر شه م نوشستیبه بۆ جه و هه ریبه تی مانا که و مامه له کردن له ته که زمانه ده لالیبه که ی، هه ر بویه ده بیین تاتیستاکه ش خوینهران و روژشیران باس له به ره مه شیعریه کانی (نالی - مه حوی - گوران... تاد) ده کهن، شه میش ده گه ریته وه بۆ زیندوویه تی و رهمی زمانه که یان که هه موو کات وشه کانیان له نیو هه ناوی خو یاندا رهم و سه مای نه مرایه تی ده گین. شه م ده زانین که زمان لای نووسهران بریتیبه له ره نگدانه وه ی تواناکان و دهسه لات، له نمایشکردنی واقیعیبه تیکی تاییه تدا، شه واقیعیبه ته ی که هه میشه زمان تیدا ده بیته داینه موی گشت گوران و شوړشیک جا چ شوړشیک (مه عریفی / فیکری / کلتوری / فه لسه فی... تاد) بیټ. زمان هه میشه (نووسهر) ی دهقی شه دهبی ده بیته شه و نافه ریده زیندووه ی که هه میشه له گه شکردن و نه شوغما دیه، بۆ شه وه ی له نیو هه موو که ش و هه وایه کی سهرده میبانه مه و دایه کی مه عریفیانه و ستاتیکیانه له نیو هه ناوی خو ی چببکات، دهسه لاتی زمان لای شاعیر ده بیټ وه که شه زه ره بینه بیټ که گه ریله زور ورده کانی دهسه لاتی مانا و نیستاتیکی کای جوله و ماتبوونی زماغان بۆ گه ورده کات...))<sup>(۱۳)</sup>

ده بیټ (نووسهر / شاعیر) تا شه و په ری جیدیبه ت و توانست هه ولی خو ته نزیر کردنیکی شه پستی میانه و مؤدیرنیستیانه بدات، بۆ شه وه ی بتوانیت له گه ل که ش و هه وای سهرده م خو ی بگونجیټیت و خو ی له ده مامکی ته قلیدیبه ت هه ل بمالیټ و رزگار بکات، هه ولی شه میش پیوستی به شه و په ری له خو بوردووی هیه، بۆ شه وه ی تا شه و په ری دونیای سیحر و جوانی هه ولی شه بدات که خولقاندن و له دایکبوونیکی دیالیکتیکی نوئ له نیو ده فر و جه سته ی زمان بسازیټی، تا بگات به و شته به نرخانه ی که له نیو قورگ و مندالدانی زمان که له که بوون و کوبوونه ته وه، چونکه شه و توانستانه له دهسه لاتی زماندا هیه، که توانیبه کی گودویانه و سیزیفیانه به (بینهر، خوینهر، نووسهر) ببه خشیت، شه وه ش دهر شه نجامیکی تری دهسه لاته

ستاتىكاپەكەي زىمانە كە سەرچاۋەي گرتوۋە، ئەۋكات ھەست بەلەزەتمەندىيەتى و موگناتىسىيەتى سىرگى زىمانەكە دەكرىت، كە چۆن نىگاي خويىنەر پەلگىش دەكات بۆ نىو كەۋىيەتى دەق و ئاشناي دەكا بەۋ جىھانە بىر و شاراۋەي كەلەدەرەۋە و ناۋەي خۆ بەرجەستە بوۋە، كە چەندان دەقى زىندوۋى وامان لا بەرجەستە بوۋە، سىحرى ئەم سىرگە زىمانەۋانىيە لەنىو ئۆپىراي دەقەكانىيان لەنمايشىكى ئەفسوناويدان، نىويانگى سەرگەوتوۋى دەق بە پەلەي يەكەم لەروۋى پاراۋى زىمانەكەياندايە، كەۋا بەسەبىكىكى سىحرنامىزانە سىرگەتەكى سىرگەنە نووسراۋنەتەۋە كەۋا بەردەۋام وا لەخويىنەر دەكات، بەتامەزىۋىي و وردىبىنانە روۋە پەرسىتگە پىرۆزەكانى دەقەكانىيان بچىت و بەتتيرامانىكى فىكرىي قوۋل بەپىي ئەۋ بىرە مەعريفەيەي كە لەزەيدا بەرجەستە بوۋە راقەيان بكات.

سىحرى زىمان لەنىو پانتايى جوگرافىيى دەقەكاندا دەبىت بەجادوۋىيەكى وا چەشنى موگناتىس نىگايان پەلگىش بكات. لەچاۋىيەكەۋىتەنكىدا لەگەن شاعىر (ھاشم سەراج) دا، شاعىر وا دىدگايكانى سەبارەت بە تاكى خويىنەر ھەلەدەگرىتەۋە كە دەلەيت: ((كاتىك خويىنەرى زىرگ و لەزەتمەند، خاۋەن ھۆشمەندىيەكى نىمچە تەر و كراۋە، بالائى دوور لەشۆفىنىيەتى فىكر و مىزاجى دۆگمايى، ئەۋ خويىنەرى بەردەۋام ھەست بەحالىتە بىھودەيىيەكانى گەردوون دەكات و دەزانىت پىرۆسەكانى نووسىن كىرەيەكە و دژى نامانجە عەبەسىيەكانى مەرگ كاردەكات...)) ئەۋكات خويىنەرى كراۋە دەتوانىت لەنىو سىرگىكى وشە سىحرراۋىيەكان، بارگاۋىبوۋەكان بەستاتىكا نامادىيى خۆى بنويىن، وشەكان بەپىي تۆرى جالجالۆكەي جادوۋگەرىكى زىرەك و كاراما بە كەرۆموگناتىسىيەتى ستاتىكا بارگاۋى دەكرىن، لەھەمان كاتىش موتوربەي سىحرى زىمانەكەش دەكرىن، تابىتوۋىن سىنەت و گەمەي زىرەكانە لەنىو ھەناۋى زىماندا بىخولقىنىن بۆ جوانكرىنى بونىادە فرەدەلالىيەكانى وشەكان شويىنگە بۆ ئەۋەي تواناي ئەۋەيان ھەبىت زىاد لەۋتاۋ دەلالەتتىكى سەرىبە خۆ ھەلگىرگن.

لەھەندى شويىنگەدا دەبىن (دەق/ زىمان) ۋەك دوو چەمكى مانەۋە لەپىناۋ نەمرايەتى كاردەكەن، تابىتوۋىن لەنىو زەمىنەيەكەدا جاويدانىيەت و نەمى بەرۆخ و دىۋى ناۋەۋى دەق بەن تا بۆ ئەۋەي بەزىندوۋىيەتى كارىكات تەنانەت جارى وا ھەيە كاتىك نووسراۋىك جا چ (شىعر) بىت، چ (پەخشان) بەنىو سىنەي زىماندا گوزەر دەكات و رۆدەچىت، ئەۋ كات دەتوانىت زىندەگى و بەردەۋامى بەخودى خۆى بىخىشەت، ھەروەھا زىمانىش ۋەك فۇرمىكى زىندوۋ بەردەۋامىيەتى خۆى لەنىو ھاجوۋتبوۋن و كۆبونەۋە لەتەك دەقىكى ئەدەبى نووسراۋدا

ۋەردەگرىت و بەدەست دەھىنەت و ھاسەنگ دەبىت ھەروەك (ھايدگەر) دەبىت: ((شىعر لەنىو سنوور و مەرزى زىماندا بەرھەمەكانى خۆى دەسازىن و دەخولقىن، ھەر لەنىو ھەناۋ و دەفرى زىمانىشدا دەيانھىنەت نىو كاسەي ئەفراندن...)).<sup>(۱۴)</sup>

سىحرى زىمان ياخود زىمانى سىحر دەتوانىت بە پىي ئەۋ توانايانەي كەھەيەتى شۆرشىكى ستاتىكىيانە بەتەنجام بگەيىن و بتوانىت تەزوۋى روۋناھى و جوانى بدات بەۋ ھىلە سەرەكەيەنى كە مەملەكەت و بونىادى (دەق) دەدرەۋشىنەۋە. شىعەرىيەتى نوپى و كىرەي نوپىگەرىيەتى بەپىداكرىن و جەختكرىن لەسەر مەسەلەي (چۆنىەتى) ۋەتن نەك (چى) ۋەتن، زىمانى شىعر بە ئەلتەرناتىفىكى كارامە دادەنىت بۆ جىبەجىكرىنى ئەۋ ئەركەيە ۋەك چۆن دەبىن كە ھىزىمەند (ئەلان تايىت) لەم بارەيەۋە راقە و تەفسىراتى خۆى ھەيە و دەبىت: ((فەلسەفەي شاعىر ھەر چۆن و چىيەك بىت مەۋدا و دەلالەتى واتاكانى ھەرچەندە بى سنوور و فراۋان بىت، تەنىا لەروۋى رىچكە و تاكرەھەندىيى زىمانەكەيەۋە دەپناسىتەۋە)).<sup>(۱۵)</sup>

دەقى ئەدەبى نوپى و مۆدىرن تايىندە و ئاسۆيەكى گەشەن و بەرفراۋانى لەپىش ھەيە، بەردەۋام لەگەشە و نەشومادايە و ھەموو ساتى، ساتى لەدايك بوون و خولقاندىيەتى. نووسەرى نوپىخاۋ و دوور لەسانسۆر و تەقلىدىيەت، بەردەۋام روئىيى خۆى ناراستەي كىشورە نوپى و بىرەكان دەكات، ئەۋ كىشورەرانەي كە تائىستاش كەس نەيدۆزىنەتەۋە، كە پىرە لە شتى تەھارەت و پاككەرەۋە، نووسەرى نوپىخاۋ و ئەزمونگەر ھەموو ساتىك سەرقالى كىشمەكىش و شۆرش و تەۋژمە گۆرانەكانى سەردەمە، ھەموو كاتى لەبىرى ئەۋەدا دەزىت كە شۆرشىكى نوپى لەنىو مندالدىنى شۆرشە دامركاۋەكە بتەقىنىتەۋە، ھەروەك چۆن (ماركس) لەمشوۋرى ئەۋەداۋو كەجىھان بگۆرىت، لەپىي ئەۋ مېتۆدە فىكرىيەي كەھەلگىرتىۋو، ھەروەھا شاعىرى نوپىخاۋىش (مالارمى) ۋەنى: ((زىمان ھەمىشە لەگۆران و خۆدامالەن دايە و ھەردەبى شاعىر بەزىمانە نوپىش شىعر بنوسىت...)) سەبارەت بە تىمە و جەۋھەرىيەتى (شىعر) ىش ۋەتە بەنرخەكەي (جان كۆھىن) ى ھىزىمەند لەياد ناكەين كە دەبىت: ((كۆكى شىعر، دروست بەكارھىتەنى خودى زىمانەكەيە، نەك پىشتگۆزى خىست و لەياد كىرەنى رىزىمانە)).<sup>(۱۶)</sup>

دەقى چاك و بارگاۋىكرەۋ بە ئىستاتىكا، ھەمىشە ۋە ھاۋكات دەبى لەبۋارى زىمانەكەيدا موغامەرى دەلالى تىدائىت، دەقى جوان و موومەيەز ئەگەر بىت و باس لە



مەنزەتەن و كارىگەرترىن كارەسات بىكەت، ھەرزادەى سرووت و گەمەسىحراوئىيەكانە لەگەل خودى زمانەكەيدا. شتەئىكى تر كە لەيامان نەچىت ئەوئىش مەسەلەى فرە دەلالىيەتە لای شاعىر كە زىاتر مەبەستەكەى ئىمە لە (خوازە)و بەرجەستە دەبىت، چونكە زمان ھەرگىز بەبى بەكاربردنى خوازە نايىتە زمانىكى شىعراىمىز ھەرەك (سارتر) دەلىت: (شاعىرى لىھاتوو بەسەلىقە لەرپى بەكاربردنى خوازە و زانستى سىمۆلۇزىاوە خەمەتى وشەكان دەكات، ھەربەھۆى خوازەشەو خودى خۆ لەزمانە باو و سەلەفىيەكە دەترازىنى و دەمامكى تەقلیدیيەت لەسىماى خۆى دادەمالىت و یاخى دەبىت، (كۆھىن)ىش لەسەر ئەو رايەيە كە: ((تەنبا خوازە بەچاكى دەتوانىت ببىتە پىئەر و شىعرى چاك و خراب دەستىشان بىكات.))<sup>(۱۷)</sup>

ھەر خوازەشە وەك فاكترەئىكى كارامە رۆلى خۆى بۆ دەولەمەندکردنى بىرکردنەو و تىپرامان بۆ سەرجم شتەكان دەگىرپت، ئىمە لىرەدا زىاتر ئەو ھەولانەمان بۆ دۆزىنەو و كەشف کردنى پەرسىيى نوئى و فۆرم و رەگەزى مۆدېرن، دىنامىكىيەتى نوئى لەنىو جەستەى زماندا، كە دەسەلانى زمان و دىسپلېنىيەتى سىحرى زمان بەردەوام و بەبى پچران تواناى كردنەوئى ئاسۆيەكى نوئى ھەيە، ھەموو كات دەربىرین لەبەردەم شاعىر دەكاتەو، وەك نوئەر و سەرکردەى راستەقىنەى بارى شتەكان.

### پىكھاتەى دووسەرەى (سىحر / دەسەلات) لە بۆتەى زماندا:

لە پىشوویدا لە راقەکردنىكى سەرپىيانەى خىرادا بووین سەبارەت بە چەمكى دووسەرەى (سىحر / دەسەلات). كەوەك تروسكايىيەكى تىزورى خستمانە ژىر روئىا و بىر و بۆچوون و تىپرامانى خۆمان و ھەزمەندانەو، ئالىرەشدا باس لەو دوو جەمسەرە دەكەين كەوەك دوو دىنگەى پتەو و چالاک رۆلى خۆيان دەگىرن. بۆ ئەوئى پرۆسەى مىكانىزمىيەتى (بونىادى زمان) بەرەو گەشەکردن بروات و ئەركىك بگىرپت بۆ بەرەو پىش چوون و خۆ تەزىكکردنىكى ئەپستىمىيانە لەنىو بۆتەى دەقدا.

ھەردوو ستوونەكەشى كە وشەى تىدا بارگاوى دەكرىت و دوو روپۆش يا دوو دىو شىوہ بەجەستەى خۆيەو دەمامك دەدات، دىوى دەرەو كەزىاتر رووخسارەكە دەگەرپتەو كەبە (سىحرى ستاتىكا) نارائىش كراوہ. ئەمەش زىاتر كەردەى جەمالىيە بە ئەنجام دەگەيەنىت كەچى ستوون و دىنگەى دووہم كە بۆ جەوھەرەكەى دەگەرپتەو لەناوكە (پرۆتۆن /

نىۆتۆن)ئىكى لە دەسەلات ھەلكىشراو، كە خۆى لەكردەى (دەسەلاتىكى تۆكە) بەرجەستە ئەكات.

- (سىحر / ئىستاتىكا) جەمالىيەت (دىوى دەرەو).

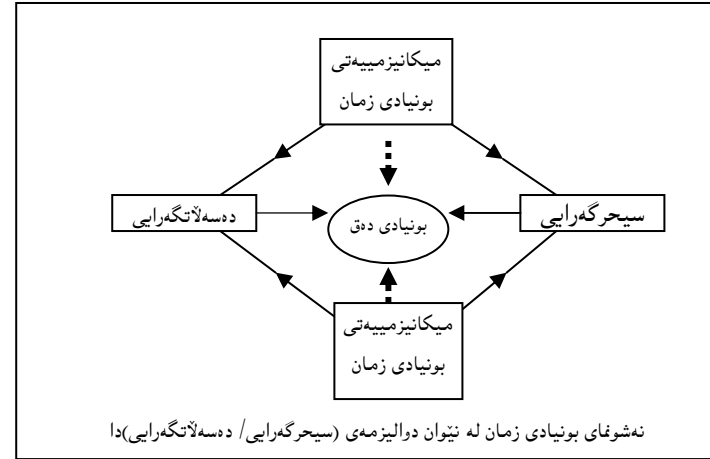
- (دەسەلات / دىكتاتورىيەت) دەسەلاتگەرى (دىوى ناوہو).

كاتىك يەكە يەكەى وشەكان لەنىو كارگەى (مىكانىزمىيەتى بونىادى زمان) بارگاوى دەكرىن. دەبىن بە دوو جەمسەر بارگاوى دەكرىن يان بە دوو شىوہو نامادە دەكرىن لە ھەريەك لەگۆشەكان، كاتى وشەكان تىدەپەرن ياخود دەگەن بەسنورى گۆشە (بارگاوى كراوہكان) ھەلبەت ئەم كرادارە بە ھەردوو لا ستوونەكەدا نامادە دەكرىت، ئىنجا دواى ئەوئى وشەكان بارگاوى دەكرىن و لەكاسەى (+ / -) ھەلدەكىشرىن، ئىنجا بەھەردوو لا دىواری مىكانىزمىيەتى بونىادى زمان بەدوو جەمسەر يان دوو ستون شۆر دەبنەو بۆ نىو لاكىشە و ژورى ئەزمونگەرى، ژوروىكىان تايبەتە بە (سىحرى ستاتىكا) كە وشەكان تىدا نارائىش دەكرىن و بە جەمالىيەتىكى كراوہ و شابستە، لەدواتر قورگى ھەريەك لەوشەكان پەردەكرىن لە گەمە و سوروتىكى سىحەرگەرانەو و پۆلىيە ئاگرى نىو پەرسنگەكانى نەمرايەتى، ئىنجا لەنىو ئاوى ستاتىكا ھەلدەكىشرىت، بەمەش ئەوكات دەتوانرىت وشەكان لەنىو ھەناوى بارگاوىكراوئىكى شىاودا سىپكىكى ئەفسونارى سازىدات، لەتەك وشەكانى تر و رووناهى بىخىست بە پەرسنگە تارىكەكانى دەق، ئەگەر لەدىدگايەكى ترەوہ بروانىنە ستوونەكەى تر و دىوى ناوہوئى، دەبىن وشەكان دەخىزىنە ژىر چەتر و سىبەرەى سولتانگەرايى زمان و بەرەو نەشوفايەكى سەربازىيانەى چالاک و كارامە لەنىو ئىمپراتورىيەتى بونىادى زمان ھەلدەست بەخۆسازدان و خۆپتەوکردن بەجىبەجىكردنى ھەموو ياسا و رىساكانى سىستەمى دەسەلاتگەرايەتى زمانەكە و شۆردەكرىنەو بۆ نىو لاكىشەى (دەسەلاتگەرايى) بەھەمان فۆرم و شىوہى سەرەو كەردەى ژىرەوئى ئەم پرۆسەى (بونىادى زمان)ىش بەھەمان فۆرم و شىوہى سەرەو دووبارە دەبىتەو، ئىنجا وشەكان لەدوايدا رىچكەى خۆيان دەدۆزنەو سەبارەت بەپەيوەندى بەستن بەسەرجم رەھەندە مەعريفىيەكان كە لەنىو ھەناوى ئەم ئىمپراتورىيەتەدا كۆبوونەتەو.

ئىتر دەست بەنەشومانکردن و خۆسازدان دەكەن، تەبىعى ئەم راقەكردنەى پىكھاتەى دووسەرەى (سىحر - دەسەلات) لەوئىنەى ژمارە (۱)دا، كەوەك نەشوفايەكى نازمانى كاردەكات بۆ تەزىر كردنىكى ئەپستىمىيانەى شىا و خۆ سازدان بۆ بەرەو پىش چوون و

خۇخولغاندىن زەمىنەى ھەيكەلى (ئىمپراتۇرىيەتى بونىادى زمان) كەلدواتردا بە پوختى باس لە مىكانىزمىيەتى بونىادى زمان دەكەين، ۋەك كردهيەكى مەعريفىيانە و زمانىيانەى بەئاگاۋە.

ۋىنەى (۱)



**بەرەو كاملبوونى ھەيكەلى (ئىمپراتۇرىيەتى بونىادى زمان):**

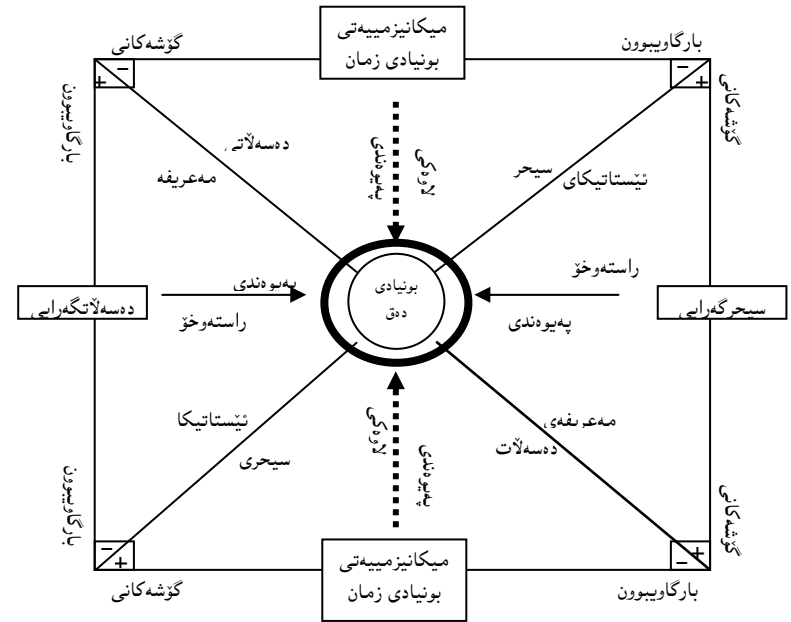
لەمەو پىش بىنيمان و روئىاي لۇژىكى خودى خۇمان لەۋىنەى (۱)دا ئاراستەى ھەردوو جەمسەرى (سېھر / دەسەلات) ۋەك كردهيەكى ھەزرى و زەينى كىرد و باس لەجوولە و نەشوغاىيانەمان كىرد كەھەردوو سىتوون و جەمسەر كىردەى خۇيان لەنىو قورگى وشەدا تەقاندەو و بەئەنجاميان گەياندا، ھەرۋەھا باسمان لەۋەكىرد كە چۆن چۆنى وشەكان خولقان و نەشوغاىيان كىرد، ئەمىستاكەش لەم تەۋەرەيەدا باس لەدوا ئەزموون و دوا قۇنغاى جولەى وشەكان دەكەين لەپرووى نەشوغاكرىدن و گەۋرەبوونيان لەنىو مىكانىزمىيەتى بونىادى زماندا، زىياتر لىرەدا ھەنگاۋەكانى خۇمان ئاراستەى ئەۋە دەكەين، كە تاجەند ھەنگاۋيان بەرەو كاملبوون ناو و كۆنكرىت بوونى پىرۆسەى بونىادى زمان و تەنزىركردنىكى لۇژىكىيانە و مەعريفىيانە لەنىو چوارچىۋەى ھەيكەلى ئىمپراتۇرىيەتى بونىادى زمان. جا لىرەدا زىياتر دەمانەۋى زۆر بەپوختى راڧەى نەخشە و پىرۆگرامى ئەم ھىلكارىيەى كە لە ژمارە (۲) بەرجەستە دەبىت بگەين.

سەرەتاي ئەم پىرۆسە زەينىيە بە چوارگۆشەى (بونىادى زمان) كەۋەك مىكانىزمىيەتىك كاردەكات، ئا لەنىو ئەم سىندوۋوقەدا، وشەكان يەكەيەكە بەنىو تونىلى كارۋموگناتىسى رادەگوزەرن و لە ھەردوو جەمسەردا دەگەن بە گۆشەكان، كە بە گۆشەى بارگاۋىكرىدن وشەكان ناسراون. ھەر لەم گۆشانەدا بە چوار ئاراستە خۇيان ئاراستەى بونىادى (دەق) دەكەن، كە ھەريەكەيان لەژىر تاكرەھەندىكى مەعريفىدا ئاماژە بە دەق دەكەن و ناۋەۋەى دەق دەدرەوشىننەۋە ھىلىكىيان لەژىر ناۋىشانى (سېھرئىستاتىكا / ئىستاتىكاى سېھر). كە بەرامبەر يەك دىن بەرەو بونىادى دەق. لە گۆشەيەكى تر خۇى ئاراستەى بونىادى دەق دەكات لەژىر نازناۋى (مەعريفەى دەسەلات / دەسەلاتى مەعريفە) خۇيان ئامادە دەكەن و ھەر ھىلىكىشىيان جارنىك بە (پىرۆتون / نىوترون) و جارنىكى تر بە (نىوترون / پىرۆتون) خۇيان موتوربە دەكەن، دواى ئەۋەى وشەكانىش بارگاۋى كران.

ئىتر وشە بارگاۋى كراۋەكان بەفۆرم و شىۋەيەكى دووسەرە خۇيان شۆردەكەنەۋە بەرەو ژوورى نەشتەرگەرى، كە ئەۋانىش (سېھرگەرايى / دەسەلاتگەرايى)ين، ئەم دوو سىندوۋوقە بە دەزۋىيەكى راستەوخۆ لە (+ / -) خۇيان دەسپىرن بە پانتايى دەق، ئەۋ كات وشەكان دوو دىو ۋەردەگرن، كە دىۋىكىيان لەكاسەى سىتاتىكا ھەلدەكىشرىت، ئەۋ كات خۇيان لەنىو فۆرمەكانى جەمالييەت ھەلدەگرنەۋە، لەدىۋەكەى ترەۋە كەكرۆكى وشەكان دەگرىتەۋە بارگاۋى دەكرىت بەدەسەلاتىكى رەھا و تىركراۋ، ئىتر ئەۋكات وشەكە لەنىو مىندالدىنى دەقدا بەگۈيرەى ئەۋدەسەلاتەى كەپىي دەدرىت، وشەكان پارىزگارى لەۋجودى خۇيان دەكەن. بەم شىۋەيە ھەناۋى پەرسىگە تارىكەكانى دەق رووناك دەكرىتەۋە و دەسەلاتىكىش دىتەكايەۋە بۇ پارىزگارىكرىدن لەفۆرم و كپۆكى دەقەكە، ئا لەۋكاتىش نەمرايەتى بۇ سەراپاي بونىادى دەق دەستەبەر دەكرىت.

جاھەر دەقنىكى نووسراۋى ئەدەبى جا چ (شىعر / پەخشان) بىت، كاتىك دەقنىكى زىندوۋ پىر لەپەزىمى مانەۋە، دەبىنبن، ئەۋە دىبارە نووسەرى دەقەكە زۆر بەكارامايانە وشەكانى نىو دەقەكەى بارگاۋى كىردوۋە و لەنىو ئەم پىرۆسەيەدا وشەكان ئاراستەى ھەردوو جەمسەر كىردوون، لەنىو كىردەيەكى مەعريفى و مېتازمانى كارى خۇيان بەشىۋاتىرپىن فۆرم ئاراستە كىردوۋە. ۋالەخوارەۋەشدا درىژەى باسكردنى ئەم تەۋەرەيە بەشىۋەى ھىلكارىيەك دەرەدەبىرپىن كە لە ۋىنەى (۲) دا خۇى ئاراستەى خۇينەر دەكات.

وینہی (۲)



※ ہہیکہلی ( تیمپراتوریہتی بونیادی زمان)

## پهراویز و سهرچاوه کان

- ۱ - النقد التكويني، لوسيان گولدمان، ترجمة، د. محمد نقي، ص ۹.
- 2 - منهج الواقعية في الابداع الادبي، د. صلاح فضل، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۱۹۷۸، ص ۱۲۵.
- 3 - فرديك نيتشه، عوسمان ياسين، گؤفاری وهركيپان، ژ (۲) ل ۷.
- ۴ - مرؤفي سهرتايي و مرؤفي شارستاني، عوسمان ياسين، گؤفاری وهركيپان، ژ (۱) ل ۱۳.
- ۵ - مدخل الى علم النفس، د. هاشم جاسم السامرائي، ۱۹۸۸، ص ۲۶.
- 6 - قاموس علم النفس، د. عبدالستار طاهر، ۱۹۸۵، ص ۱۱۲.
- ۷ - ميژووي خود له ناو له ننگه ريه كدا، نه جات هميد نه حمده، چاپخانه ي كريستان، ههولير، ۱۹۹۷، ل ۶.
- 8 - هه مان سهرچاوه ي پيشوو: ل ۸.
- ۹ - الكلمات و الاشياء، ميشيل فوكو، بيروت، ۱۹۸۹، ل ۹.
- ۱۰ - گه ران له دووي خود، هممه سهعيد همهن، گؤفاری (رامان)، ژ (۲۱)، ۱۹۹۸، ل ۱۱.
- ۱۱ - هه مان سهرچاوه ي پيشوو.
- ۱۲ - ميژووي خود له ناو له ننگه ريه كدا، نه جات هميد نه حمده، چاپخانه ي كريستان، ههولير، ۱۹۹۷، ل ۵ - ۶.
- ۱۳ - هه مان سهرچاوه ي پيشوو، ل ۷.
- ۱۴ - ما الفلسفة، ما الميتافيزيقا، هلدرن وماهية الشعر، مارتن هايديجر، ترجمة، فؤاد كامل محمود، مراجعة وتقديم، عبدالرحمان بدوي، دارالثقافة والنشر بالقاهرة، ۱۹۷۴، ص ۱۴۳.
- ۱۵ - في الشعرية، كمال ابودي، الطبعة الاولى، بيروت، ۱۹۸۷، ص ۱۴۷.
- ۱۶ - گه ران له دووي خود: ل ۱۱.
- ۱۷ - بلاغة الخطاب، د. صلاح فضل، عالم المعرفة، الكويت، ۱۹۹۲، ص ۹۵.

ئايدىيۇلۇڭى، بىنگومان لە ھەر پىرۆسەيەكى بەيەكەۋە ژيان و بەجىھانكرندىدا پىيويستە فەزا و روپويىك بۇ بەيەكەۋە ژيان بىخولقىيىنى، واتەبەدەستەيىنانى شوناسى جەستەى خودى خوت لەوساتەۋە بەدەست دىت.

بەفۆرمىكى گىشتى ھىچ كاتىك ئەقلاىيەتى خۇرئاۋا ناتوانىت لە ھىچ زەۋايەيەكدا مالى جىھان لە تاك روئىكانى خۇيەۋە بىيىنى. بەلكو دەشى لە رىگەى پەيۋەندىيەكى جىھانگىر و گىشتگىردا لەنيۇ فەزايەكى دىالۆگ ئامىزدا لەنيۇ ھەدوۋ ژيار و جەستە (خۇرئاۋا/ خۇرھەئات)، (من/ ئەويدى)، (سەنتەر/ پەراۋىز)دا بەيىنتەدى و بىيىنى. لە تەك مانا بەخشىن بەخودى خۇى. دەبى مانا و دەلالەت بەخودى بەرامبەرىش بەخشىن، ئىتر ئەوسات و كاتە جىھان دەبىت بەو مالىەكى سەرچەم بەرژەۋەندىيە گىشىيەكان لە فرە كلتورىيەكدا بەرھەم بىت، نەك تەنيا لەنيۇ فەزايەكى تاك كلتورىيدا، واتە ئەو ساتەى تاك لە كلتورىيەك بەو مەرامەى كە لە خزمەتى كۆمەلگە و بەرژەۋەندىيە گىشتىيەكاندا خودى خۇى نمايش دەكات، ئەۋە ئەو ساتە پىچەۋانە دەبىتتەۋە، چۈنكە ديارە لەودىو ئەم تاك كلتورىيەتەۋە مەرامىكى ئايدىيۇلۇڭى چىنراۋە، ئەم مەرامەش لەبەرژەۋەندى سەرچەم رايەلەكانى ئەم كلتورىە دايە، بەۋاتە ئەۋسا لە فرە كلتورىيەتەۋە خودى خۇى بە نيۇ كلتورىيەكى كۆلۇنيالىيانە بازەدەدات، ھەمىشە تاك كلتورى بەو مەرامە كاردەكات كە سەرچەم پەنجەرەكان داىخات و وامان لى بىكات تەنھا لە تاك دەرگايەكدا پروانىن بۇ سەرچەم كايە و چەمكەكان.

ئىتر ئەو كاتە دەتوانىن ژيان لەيەك روودا بەيەك رەنگ و مانا بەرجەستە بىكەين. لەۋانەيە ئەۋكاتىش بەجۆرىك لە توندوتىژى و بوغزوقىنە بە فۆرم و لەۋنىكى مۇدىپىن خودى خۇى نمايش بىكاتەۋە، ھەرچەندە ئەمجارەيان توندوتىژىيەكە زۆر كارىگەرتر و ژەراۋى ترە و تا سەر ئىسقىان دەچىت. بەۋاتە ئەمجارە توندوتىژىيەكە لە ژىر بالى تەكنۆلۇژىيە سەردەم بەكاردەبىت بۇ سەرلەنۇى كوشتن و قەمەكردى سەرچەم مانا و دەلالەتەكان كە لەنيۇ ھەناۋى كلتورىيەكدا خولقاۋە، ئەۋكاتىش سەرچەم وىنە رەنگاۋەرەنگەكان دەشىۋىنى و رەفىزى جەستە و كلتورى بەرامبەر دەكات و خۇى دەخاتە نيۇ بازەكانى تەقدىسكردن و پىرۆزىيەۋە، لە بەرامبەر ئەمەشدا كلتورى جوانىيەكانى ئەۋى بەرامبەر دەخاتە نيۇ زەۋايەكى لەبىرچوۋنەۋە، ئەۋكات سەرچەم بەھا مەۋقايەتىيەكان كە بەدرىژىيە مېژوۋ كارى بۇ كراۋە، مەرگىيان بۇ رادەگەيەنى و دەياخاتە نيۇ بازە و سىكىچىكى تراژىدىيە بى ھەناسە، ھەرگىز نەدەۋايە جەستەى كلتورى بىكرىتە خالى مەلمانى و توندوتىژىيەكان، بەلكو زىاتر بىۋايە بەبزاۋىتىكى چالاك بۇ پىكەۋە

## كولتور

### ۋەك كوتلەيەك لە ئايدىيۇلۇڭى

كولتور ئەو جەستە پىر لە ئىجايەيە، كە ۋەك چەمكىكى تەمومزاۋى و ئالۇز خودى خۇى ۋەك كوتلەيەك لە (دەمامك/ ئايدىيۇلۇڭى) خزانە نيۇ سەرچەم رايەلە ھىزرى و ئەبىستىمى و فەلسەفەيەكانى سەردەم، ئەۋىش بەحومكى ئەۋى كولتور بزاۋتە ھىزىيەكانى مەۋىسى لە نيۇ كۆمەلگەى مەۋقايەتدا خستتە ژىر ھەيەنەى خۇيەۋە، چۈنكە كولتور دەشى ۋەك پىرۆسە و مىكانىزمىك سەير بىكرىت، كە خودى خۇى لەسەر چەندىن سىستەم و پىكەتە بونىادناۋە. بەشىۋەيەكى ئاسايى-ش سەرچەم ئەم سىستەمانەش بوۋنەتە ھۇى چالاكى و بزاۋت خستتە نيۇ مەۋقەكان و سەرقالكردى سەرچەم مەۋقايەتى، بىنگومان ئىمە ۋەكو ئەزانىن كولتور ۋەك ھەركايە و جەستەيەك ھەمىشە لە حالەتى بزاۋت و گۆران و بەرەۋ پىشقىچەۋون ھەنگاۋى ھەلپىناۋە لەتەك سەرچەم بزاۋتە ھىزرى و ئەبىستىمىەكانى كۆمەلگەى مەۋقايەتى.

بەشىۋەيەكى ئاسايى-ش ھەر كۆمەلگەيەك لەتەك ھەر ھەنگاۋ ھەلپىنانىكى لەنيۇ زەمەندا، دەتوانى كوتلەيەك لە چەمك و اتا و موفرەدات بەرھەم بەيىنى، جا لە ھەر بوارىك لە بوارەكانى ژيانى مەۋقدا بىت (سۆسىۋلۇڭى/ ئايدىيۇلۇڭى/ ئەنرۆپۆلۇڭى.. تاد) بەھەمان شىۋەى ھەنگاۋ ھەلپىنانى كۆمەلگە، كلتورىيە تۋانىۋىيەتى لە چەندىن چەمك و موفرەدە و رموز بەخودى خۇى بەخشىت، ياخود دەشى بىژىن كلتور ۋەك پىۋاۋىكى فرەپەنگ و فرە دەمامك خودى خۇى نمايش كروۋە، لە سەرەتاي خولقانى تاكو ئەمىستاكە، جا لە ميانەى ئەم پىشەكىيەى سەرۋە دەمەۋى لىرەدا تەنھا جەخت لەسەر رەھەندىك لە رەھەندەكانى نيۇ جەستەى كلتور بىكەمەۋە، كە ئەۋىش بىرتىيە لە رەھەند و ستونىيەتى (ئايدىيۇلۇڭى) بەۋاتە لەم گوتارەدا زىاتر بەشۋىن ئەم تەمومزاۋىيەكى كە جەستەى كلتورى ۋەك پىۋاۋىكى فرە دەمامك نىشانداۋە دەگەرپىن، ياخود بەلەۋنىكى تر دەمانەۋى بەشۋىن حەقىقەتى ئەم پىۋاۋە فرەپەنگەدا بگەرپىن كە خودى (كلتور)ە، چۈنكە لەم سەدانەى دوايىدا (كلتور) خراۋتە ژىر چەندىن دەمامك و وىنا، بە واتە بەفۆرمىكى تەجرىدكراۋەۋە خۇنراۋتە نيۇ چەندىن دەمامكى

ژيان، بەلگە بەداخەۋە لە سەدەي بېستدا ۋەك فۆرمىك لە توندوتېژى موتوربەكراۋە، سەرلەنۇي مانا ۋە رەنگە تەلخەكان ۋە شمشېرە خۇنناۋىيەكان دەخاتەۋە بەر نىگكان ۋە دووبارە تەختەي شانۇي توندوتېژىيەكان تۆختەر دەكاتەۋە.

ئىتر شەرعىيەت بەخودى كلتورەكەي خۇي دەبەخشىت ۋە سەرجم بەھا ئىنسانىيەكانى ئەۋانى دى مۆنۇپۇل دەكات ۋە ھەرۋەھا سەرجم بەھا ئەخلاقىيەكان ھەلدەۋەشىيىتتەۋە، ئىتر ھىچ زەمىنە ۋە فەزايەك ناھىيلىتتەۋە بۇ پىكەۋە ژيان ۋە شەرعىيەت بەخشىن بەتاكە دەسەلئەت، بەۋاتە شەرعىيەت دان بەتاكە ئايدىلۇژىيەك، كە دەشى ۋەك مىكانىزمىيەتەك بۇ خولقاندن ۋە بەكاربردنى مەرامە ئايدىلۇژىيەكانى خۇي بەكارى بسات. ئىتر ئەۋسا سەرلەنۇي پىنناسەي شتەكان لە دىدىكى ئايدىلۇژىيەكانە دەكاتەۋە، بەۋاتە لە دىدى ئەۋى خۇرئاۋا ھىچ كايە ۋە چەمك ۋە موفردەتەك بوۋى نىيە، كە لەژىر رىقى پىنناسە ۋە راقەكانى ئەۋ نەبىت. ئەگەر لەژىر روئىيەكى قوللى لۇژىكى ۋە مەرىفەيەكانە پروانېن بۇ جەستەي كلتورى خۇرئاۋا ۋەك كوتلەيەك لە عەقلاىيەت خۇي غايش دەكات ۋە خودى خۇي دەخاتەرو، ئىتر جەستەي خۇرئاۋا لەم سەدانەي دوايىدا تۋانى خۇي ۋەك جەستەيەكى تىروپو لە ھزر ۋە مەرىفە ۋە فەلسەفە، پۆشتە بەتۋانا ھزرىيەكانى خۇي، ئىتر ئەۋ ساكەۋە تۋانى ۋەك پروسە ۋە مىكانىزمىيەتەك خودى خۇي بختە بەر روئىيەكانى جىھانى دەرۋەي خۇي، كە لەتۋانايدا ھەيە راقە ۋە خويندەۋەي تايىبەتى بۇ ژيان ۋە مەدەنىيەت ۋە كلتور بكات ۋە پۆشتەيان بكات بەسەرجم تۋانا فىكىرىەكانى خۇي.

ھەر بەھۇي ئەم ۋاتا فىكىرى ۋە مەرىفەيەكانە دەتۋانىت مانا ۋە وىنەي تازە بەخشىت، بەسەرجم كايەكانى ژيان، ئىتر لەۋ رۆژەدا زياتر ۋەك تاكىك كە پىر بىت لە عەقلاىيەت ۋە رۆشنىكى ۋە ھىومانىزمى. ئىتر خۇي ۋەك خاۋەن پروسەيەكى پىشكەۋتەنخاۋ ۋە خاۋەن كۆمەلگەيەكى سىستەماتىزەكراۋ سىماكانى دەخاتەرو، تاكو خودى خۇي ۋا بەيان بكات، كە سەرجم تىزەكان لەلايەن دونىاي دەرۋە ۋە كۆمەلگەكانى خۇرھەلئەت بخرىتە پراكتىزەكردنەۋە، تاۋاي لىھات چەشنىك لە بەخۇداچۈنەۋە سەرسامى كردن، ئىتر ئالپەدا كايەيەك لە گومان لاي كۆمەلگا رۆژھەلئەتەيەكان دوست بوۋ كە گومان لەسەر جەستەي خۇيان بكەن بەۋەي كە چەندە دواكەتۋون، ئىتر ئەم گومان ۋە سەرسامىيە بەروۋى جەستەي خۇرئاۋا ۋاى كە بەبىت بە خۇداچۈنەۋە، ئەمەش ۋاى كە بەبىت بە شۇرەشەك بۇ دەرەكەشەننى تاكەكانى كۆمەلگا لەنۇيۋە بازەكانى دۇگابوۋن ۋە ئىفلىج بوۋن، ئىتر لەژىر سەرجم ئەم بزۋوتتەۋە ۋە چالاكىيە پۆزەتىقانى خودى كلتورى خۇرئاۋا كە پراكتىزەي كەردۋە، بوۋە ھۇي زەنگىك بەروۋى

كلتورە دواكەتۋەكانى دەرۋەي جىھانى خۇي، ئەمەش خالىكى چالاك بوۋ، كە خودى كلتورى خۇرھەلئەت بەخۇدا بچىتەۋە، تا ۋاى لى ھات ئەم بزۋوتتەۋە ۋاى كە گەلنىك مانا ۋە دەلالەتى نۇي ۋە بەھاي ھزرى ۋە ئەپستىمى ۋە ژىيارى بە عەقلىيەتى تاكى خۇرھەلئەتى بدات.

ئەم بەرۋە كرانەۋەي عەقل ۋە ھزرى تاكەكان ۋاى كە كلتور ۋە ژىيارى خۇيان لەنۇيۋە روپىۋى تەپوتۇزى مېژوۋ ۋە سەرجم مانا ۋە دەلالەتە مېتۇلۇژىيەكان دەرەپىنى، شۇرەشەك لە شكاندى بئەكان دەست پى بكەن ۋە پروسەيەك ئەنجام بدەن، كە پروسەي ھەلۋەشاندەۋە ۋە شكاندى سەرجم ئەم كايانەي كە لەلايەن خودە دۇگابوۋەكان پەرسىتۋون ۋە تەقدىسكراۋن، تەبىيەي خودى ئەم تەقدىسكردنەش خۇي لە خۇيدا دەبىتتە ھۇي زياتر پابەندبوۋن ۋە گۆرپايەلى بوۋن، ئىتر ئەۋكاتە ئەم تاكە ھىچ كاتىك بۇي نىيە پىرسىار بورۇژىنى سەبارەت بە ھەر مانايەك ئەۋەش خۇي لە خۇيدا شوناسى رەخنەگرتن ۋە پىرسىار ۋە روژاندن لە عەقل دەسپىنەۋە، تا ۋاى لى ھات بەرە بەرە تاكەكانى نۇيۋە كۆمەلگەي خۇرھەلئەت، ئەۋ كۆمەلگەيەك كە غەرقى نۇيۋە جىھانى خورافىيات ۋە مېتۇلۇژىيا بوۋە، ھۇشباربوۋنەۋە ۋە خۇئامادەكردن بۇ روۋبەروۋبوۋنەۋە ئەۋ بتانەي كە لەلايەن كۆمەلگەكان تەقدىسكراۋن ۋە بەرگى پىرۇزىيان بەبەردا كەردوۋن، تا ۋاى لى ھات بە دىدىكى كراۋە ۋە نۇي دەستيان كە بەخويندەۋەي جەستەي كلتور ۋە شۇرەكەردنى سەرجم ماناكان.

بۇ ئەۋەي بتۋان بەدەيد ۋە روئىيەكى كراۋە، رەخنەيەكى بونىادنەرەنەك شىكىنەرەنەك بەدەن بەروۋى كلتورىك كە غەرقى جىھانى خورافىيات بوۋ، ئەمەش دەبىتتە ھۇي خولقاندنى ماناي نۇي ۋە ھەناسەدانەۋەش بەۋ مانايانەي كە تۋوشى ھەناسە بركى بسوۋن لەنۇيۋە ئەم تەپوتۇزەي مېژوۋەدا، ھەرۋەھا دەستكارى سەرجم سىستەماتىزە مېتۇلۇژىيەكانى خۇيان بكەن ۋە ھۇشباريان بكەنەۋە، بۇ ئەۋەي فەزا ۋە زەمىنەيەك قالا بكەن، بۇ ئەۋەي نەۋەيەكى دى بخلقى بۇ داتاشىنى ماناي نۇي ۋە ھزرى تازە، ھەنگاۋنەي بەرۋە رىنسانسىكى لۇژىكىيانە، بۇ ئەۋەي دووبارە ئەقلاىيەت بگەرپىننىتەۋە، بۇ جىھانى ئەمپرو، ھەرۋەھا تاكەكان ھۇشبار بكاتەۋە لەسەرجم ئايدىا سەلەفىيە تەقلدگەرەيەكان پاك بكاتەۋە. سەرجم ئەم ھەۋلەنە خۇي لە خۇيدا دەبىتتە ھۇي شكاندى سەرجم جەستە تەقدىسكراۋەكان ۋە داكەندى پۇشاكى پىرۇزىي لە جەستەي كلتور ۋە مېژوۋ، ئەمەش دەبىتتە ھۇي خولقاندنى شوناسى رەخنە گرتن ۋە پىرسىار روژاندن ۋە رەخنەگرتن لە ئەقلاىيەتى تاكەكانى نۇيۋە دونىاي خورافە دۇگابوۋەكان.

ئىتر سەرجم ئەم بزاوتە ھزرى و ئەبستىمىيانە دەبىتتە ھۆى خولقاندنى كەش و ھەوايەكى لەبار بۆ سەندنەۋەى سەرجم بەھا مەعرىفى و ژيارىيەكان لە لايەك، لەلايەكى دىكەش گەرانەۋەى شەرعىيەت بۆ سەرجم تاكەكانى كۆمەلگا كە لەژىر دەسلەت و ھەمەنەيەتى كلتوردا قۇرغىراپون، ئەمەش بوو ھىنانە ئاراي دەنگى تازە و ماناي تازە كە خۇيان لە ماناكانى دوتىنى دەترازىنن و ھىلىك دەخەنە نيوان مانا كۆنەكان و ماناكانى ئايندە، ئىتر ئەم ھەموو چالاكى و بزاوتانە بوونە ھۆى خولقاندنى خەۋىنىكى خۇش و ئاسۆيەكى رۇشن و كرانەۋەى پەنجەرەيەك بە رووى دەنگە غەقلىگەرايىيەكانى جىھانى خۇرەلات.

پرۆسەى دووبارە خويىندەۋە و تەفسىر كردنى مېژوو و كلتورى خۇرەلات، يەكىك بوو لەو خالە پۇزەتيفانەى كە لەژىر بزوتنەۋەى رۇشنگەرى خۇرئاۋا سەرچاۋەى گرتبوو، ئەم دووبارە خويىندەۋەى مېژوو، واى كرد سەرلەنۆى تەۋزىفى ماناكانى نىو كلتور و ئاين، لە نىو ھەستىتى تاكى رۇژھەلات بىرئىت. بەواتە دووبارە قالاڭخستەنە سەر سەرجم چەمك و جومگە دۆگماكان و دووبارە بەدىدىكى كراۋە ئاين بىرئىتە نىو راقەبەكى تەئويلىيانەى سەردەم. دوور لە مانا كۆينەكانى مېژوو، چونكە ئەم دووبارە كەرنەۋەى، خۇى لە خۇيدا دەبىتتە ھۆى خولقاندنى گومان، گومان لەو سىكىچە دۆگمايىيە ئەرسۆدۆكسىيانەى كە بەھىچ شىۋەيەك نەيدەھىشتن فرە رەنگىيەت و فرە رەھەندىيەت لە مانا و چەمكەكان لەلايەن تاكى راقەكار و تەئويلىكار بىرئىنەروو، بەلكو بوو بەچەتەيەك كە بىرى نۆى و راقەى نۆى و تەئويلىيەتى نۆى قەدەغە دەكرد، بەھىچ شىۋەيەك نەيدەھىشت تەلويىنى جياۋاز سەرھەلبدات، بەلكو دەيوست ھەموو كايەكان لە تاركەھەندىكەۋە برونئىت، كە خودى خۇى بەرھەمى ھىناۋە لەژىر رەھەندى جەبەروتىيەتى خۇيدا ھەنگاۋ ئەنى، بەلام ئەو بزوتنەۋە رىئىسانسەى كە لە ھەناۋى كلتورى خۇرەلات لەلايەن تاكە واعىەكان دەستى پىكردوۋە. ۋەك زەنگىك بوو ھۆى ئەۋەى تەئويلى جياۋاز بۆ سەرجم ماناكانى (ئايىن/ كلتور/ مېژوو..). تاد، بىرئىن و سەرجم دەق و تىكىستەكان بىرئىنە بەر دىدگاي تەئويلىكار، بۆ ئەۋەى ماناي نۆى ئىنتىج بىكات، چونكە نەخويىندەۋە و تەئويلى نەكردنى كايەكان دەبىتتە ھۆى ئەۋەى كۆمەلگا توۋشى ئىفلىجى و سەقەتى بىت لەسەرجم بوار و رەھەندەكانى ژيان.

تەبىئەى ئەگەر ئاورپىك لە دۆشدامان و ۋەستانى خۇرەلات بدەين لە پىش بزوتنەۋەى رۇشنگەرى و فىكرىيەكانى كۆمەلگاي خۇرئاۋا، دەبىنن يەكىك لەو خالائەى كە جومگەكانى رۇشنىيران و ھزرمەندانى توۋشى سەقەتى كەردبوو، نەبوونى ئازادى تاك بوو لە بەرامبەر سەرجم

رەھەندەكانى ژياندا. چونكە نەبوونى ئازادى تاك دەبىتتە ۋەستانى سەرجم تۋانستە غەقلاى و ھزرىيەكانى تاك لە سەرجم كارەكانى تەئويلىكردنى دەق و خويىندەۋەى دەق، قۇرغىكردنى دەق.

قۇرغىكردنى سەرجم ئەم ئازادىيانەى تاك لەلايەن چىنىكى دەسلەتدار و ئايدىۋلۇژىست بوو، كە ھەمىشە دەيوست مانا و كايەى نۆى نەخولقى، لەلايەن تاكى راقەكاردا، چونكە ئازادى لە مانا بەخشىن بە جەستە و كايەكان خۇى لە خۇيدا خەتەرىيەت دەخاتە سەر سىكىچەتى چىنى دەسلەتدارە ئەرسۆدۆكسى و ئايدىۋلۇژىيەكانى، بۆيە نەبوونى سىستىمىكى ھۇشيارى لەلايەن تاكى خۇرەلات، زىاتر پەيوەستە بە نەبوونى رايەلەكانى ئازادى لەلايەن تاكىيەتى خۇرەلات. ھەربۆيە ئازادى و ئىرادەى مرۇق، ۋا دەكات كە ھەمىشە مرۇق خۇى سەنتەرى دەسلەتتى خۇى بىت و كائىنىكى خاۋەن ئىرادە و پىر تۋانست بىت لە دروستكردنى رووداۋا، لە دروستكردنى رەۋتى مېژوو لەبەردەم سەرجم گۇرانكارىيەكاندا. ئەم پرۆسەيە دەبىت بە پرۆسەيەكى پىر بزاوت، بۆ بەخشىنى ئىرادە و ئازادى بە سەرجم مرۇقەكان. بۆ ئەۋەى لە نىو بازەنەندى كلتورى ئايدىۋلۇژى و مېتۇلۇژىيە دەربھىنىت، ھەر بۆيە ئازادى تاك دەشى چەشىنى پرۆسە و ھەنگاۋ ھەلئىنانىك بىت، روۋە خولقاندنى مانا و دەلالەت و چەمكى نۆى، غونەمان بۆ ئەمەش ئەۋەيە كە بەھوكمى ئەۋەى تاكەكانى نىو كۆمەلگا خۇرئاۋايىيەكان، ئازادىيەكى فرەھەندىيان ھەيە لە بىر كەرنەۋە و ھەلسوكەۋتدا، كە بۆتە ھۆى ئەۋەى كە چەندىن چەمك و ماناي نۆى لە تەك گۇرانى ژيان و كۆمەلگاكانيان بىتەكايەۋە، ۋەك چەمكەكانى (ھىوماينستىيەت، مەدەنىيەت، دىموكراسىيەت، مۇدپىرئىيەت.. تاد).

دىارە سەرجم ئەم چەمكە فرە بەھايانەى ئەزمونى فىكرمەندان و تاكە خاۋەن ئىرادەكانى ئەم كۆمەلگايەيە. كە بە ھۆى خولقاندنى ئەم چەمك و ماناينە تۋانويەتى بزوتنەۋەى رىئىسانس لەسەرجم بوارەكانى ژيان بىنئىتەكايەۋە، بەرگىكى نۆى بەكلتور بىبەخشىت و لە چوارچىۋەى كلتورە تەقلىدگەرايەكە دەرى بەئىنى، بە دىدىكى كراۋەى دوور لە دىدىكى مېتۇلۇژىيانە، برونئىت بۆ سەرجم رەھەندەكانى ژيان، خۇى خولقاندوۋە، بزوتنەۋەيەك چەشىنى بزوتنەۋەى رۇشنگەرى دەبىتتە ھۆى ئەۋەى غەقلاىيەت دەربھىنى لە بەندىخانەكانى مېژووۋە، چونكە غەقلاىيەت سەرجم دەرگاكان قالا دەكات بەسەر تىكىستە ئايىنى و ئايدىۋلۇژىيەكان و سەرلەنۆى بەدىدگايەكى نۆى ماناي نۆى و خويىندەۋەى نۆى پى دەداتەۋە، كە ئەمەش خالىكى زۆر گىرنگە بۆ كۆمەلگاي خۇرەلات.

دوا بەدوای ئەوێ کە خۆشاوا وەك كوتلەیهك له عەقلانییەت و هیومانیزمییەت و رۆشنگەر خودی خۆی له نیو سەرجم رووداوه کانی مێژوو نمایشکرد و توانی چەندین چەمک و مانا بھولقیینی وەك (ئیرادەى مرۆف، دیموکراسییەت، مەدەنییەت، جیھانگەرایى، مۆدێرنیتیەت،...تاد).

دەشى ئالیرە دا ھەلۆستەیه کی ئاگایانە بەرامبەر سەرجم چەمکە کان بکەین، وەك کەرۆک و جەوھەر، بەواتە شۆربوونەوێه کی لۆژیکیانەى ئیستیمییانە بۆ نیو ھەریەك لەو چەمکە مۆدێرنیانە بکەین، چونکە دەشى خودی خۆشاوا چەشنی ((گورگینک لە پێستی مەردا)) خودی بخاتە بەر دیدگا کانی تاکی خۆرھەلات، خۆشاوا زۆر زیرەکانە و ئاگایانە توانیویەتی بەرگێکی قەشەنگ و بریق و باق بخاتە بەر سەرجم چەمکە کان. ھەر وھا چەمکە کانیش بە لەونییەتیک نزیك لە مەرامەکانیدا نیشان بەدات، بەواتە سەرجم چەمکە کان بەدوو دیو خودی خۆیان نمایشکردوو و بونیادنراون، بەواتە دیویکیان لە خزمەتی مەرامەکانی خۆیدا بوو، دیویکی دیکەشیان بۆتە فایرۆسێک بۆ ئیفلیجکردنی جەستەى بەرامبەر، ھەر بۆ ئوموونە نامێر و کەرستە تەکنەلۆژی و زانستیەکان، ھەرچەندە توانیویانە چاوی مرۆفی کۆمەلگا خۆرھەلاتییەکان بکاتەو، بەلام لە ھەمان کاتدا بۆتە ھۆی دروستکردنی تام و چێژیک و ئەفیونیك لە بەرامبەر تاکەکانی کۆمەلگا، کە رەفزی کلتوری خۆیان بکەن و رووھ کلتوری خۆشاوا روئیاکانیان قالا بکەن.

ئەگەر سەیری چەمکی وەك (جیھانگەرایى) بکەین، دەبینین خۆی لەخۆیدا بەواتە جیھان بێنین بەیەك مال و یەك دیوھان، ھیچ جیاوازییەك نەمینی لە نیو خودی کلتورەکان، کەچی خۆی لەخۆیدا لە نیو ھەناوی ئەم چەمکە تازەییەشدا، رایەلەییەکی مەرامگەرییانەى ئایدیۆلۆژییانەى تیدا چێنراو وەك (سینتەر، جیھانی ئوموونەى بالا) جەستە و کلتوری بەرامبەریش بە (پەراویژ، بەرەبیریەت)، تەنانەت بەم داییانە توانی ئەزمونیکی تازەتر و ژەھراویتر بخاتەر، کە ئەویش (مۆدێرنیتیەت)ە، ئەمەش خۆی لە خۆیدا ئەگەر سەیری رووھ شاراوھەکی ئەم چەمکە بکەین، ھەست بەو دەکەین کە ئەمەش خۆی لە خۆیدا رەھەندیکی مەرامگەرییانەى تیدا رووینراو، ئەویش ئەفیونیکردنی چینی دەستە بژێری (نوخەییە)، لە رۆشنفکران و ھزرمەندان دا. نەك وەك سیستەمیکی گشتگیر، بۆ بونیادنانی کۆمەلگایەك لە سەر ئەساسیکی پتەو و تازە، ئەمەش خۆی لە نیو مالی لە رۆژھەلاتدا دەبینیتەو.

ئیتەر ئالیرەدا سەرجم چەمک و مانا کانی نیو جەستەى خۆشاوا رایەلەییەك لە ئایدیۆلۆژیا لە نیو ھەناوی دا چێنراو، ئابەم شیوھ خودی رۆژتاوا بە چەشنە گوتاریکی ستراٹیژ و ئەکادیمییانە مامەلە لەگەڵ سەرجم چەمک و مانا کانی دەکات و سەرجم کایە و دەلالەتەکانی خۆی دەخاتە نیو قالی تەقدیسکردن و پیرۆزی بەجەستە و کلتورەکەى خۆی دەبەخشیت، خودی خۆی بەدەسلاتیکی رەھا و باوکسالار، جیھان و کلتوری دەرەوێ خۆشی بەچەشنە سێبەریکی جەستەکەى خۆی دەزانێ و ھەمیشە لە کەناری خۆیدا شوپینگەیان بۆ دەدۆزیتەو، ھەر وھا لە نیو سکیچی ئیمپراتۆرییەتەکەى خۆی دووریان دەخاتەو.

سەرجم ئەم گوتارە دیبلۆماسییانەى خودی خۆشاوا ھێندە چالاک و پەر بزاوتە، کە قەناعەت و راستگویی نەك ھەر لەلای تاکی خۆشاوا، بەلکو لەلای تاکەکانی خۆرھەلاتیش دروست کردوو و سەرجم روئیاى تاکەکانی خۆرھەلاتی رووھ رۆژتاوا قالا کردوو، دوابەدوای سەرجم کردە ئەکتیڤەکانی جەستە و کلتوری خۆشاوا لە سەدەکانی (١٩/١٨)دا، دەبینین ئەم جارە لە دیوھەکی تر (دیوھ شاراوھەکە) چەندین سەھمی ئایدیۆلۆژی و ژەھراوی ئامادە کردوو بۆ رووبەر و رووبوونەوێ دەمارگرتی بەرامبەر جەستەى (ئەو)ی بەرامبەر ھەمیشە خودی خۆشاوا رۆحییەتیکی سالارییانەى ھەبوو و ھەییەتی، ھەر بۆیە وەك خاوەن خودیکی پەر بزاڤ و تەمومژاری خۆی نمایش دەکات، ھەمیشە لەودیو ئەم تەمومیژاویییە، دەیووت سەرجم حەز و مەرامەکانی خۆی بەرجەستە بکات، بەواتا و فۆرمیک خۆشاوا بەو نیازە کردەکانی خۆی پراکتیزە دەکات، کە گوايە خۆشاوا وەك فایدرەسێک بە ھانای نەتەوھە کەمدەسەلات و رەش و رووتەکان، بەتایبەتی نەتەوھەکانی ئەودیو مالی خۆشاوا، دیت و سەرجم سکیچ و مەرزەکانیان دەشکیتت بەو مەبەستەى کە گوايە ئامادەیی ھەییە بۆ ئازاد کردنی سەرجم میللەتان لە ھەژاری و قات و قری، بەلام لە ژێر ئەم ھەلوئستە دەبینین مەرامیکی ئایدیۆلۆژییانەى خۆی رواندوو، چەشنی دوویشکیکی ژەھراوی، کە ھەمیشە بە نیازی ژەھر رۆژاندنە بۆ نیو شادەمارەکانی جەستە و کلتوری خۆرھەلات.

بەو ھەدەفەى جەستەى بەرامبەر بەرەو مەرگەساتیکی کوشندە و ترسناک رەوانە بکات. ئەوھتا لەلایەك مەرز و سنورەکان دەشکیتت، بەو ھیوايەى کە جیاوازی نەمینی لە نیو کلتورەکاندا، کەچی خۆی دووبارە دیت کۆمەلێک مەرز و سنوری کۆنکریتی دیکە دادەریژیت، کە خۆی مەبەستیەتی. بە واتە ھەمیشە بەو مەرامە کاردەکات کە سەرجم ھەلسوکەوت و جوولە و بزاڤەکانیان لە ژێر حوکمیکی موتلەقییانەى خۆشاواى باوکسالار بیت.



ئالپرەدا ھېچ مەجالىك بۇ (ئەۋى بەرامبەر ناھىلىت، كە ۋەك جەستەى (ئەم)ى خۇرئاۋا، خاۋەن رايەلى فېكرى و ئەبستېمى و كلتورى خۆت بېت و بە فۆرمىكى ئازادانە ھەناسە بدەيت لە نېو فەزايەكى كراۋەدا، ھەمىشە بەو ھىۋايە دەژىت كە تۆ نەتوانىت پىسىار بھولقېنى و ھېچ مانا و دەلالەت و جوانىيەك بەرھەم بەيىنى، بەلكو دەبېت سەرجم مانا و چەمك و بەھاكان لە (ئەۋى) خاۋەن دەسەلآت ۋەرىگرىت، بەۋاتە و لەۋنىكىدى فۆتۆكۆپى سەرجم مانا و چەمكەكانى (ئەۋى) بىكەيت و چەشنى سىبەرىك نمايشى سەرجم جوولەكانى (ئەۋى) خۇرئاۋا بىكەيت، ئىتر ئەمەش خۇى لەخۇيدا بەرەو ھەلۋەشاندىنەۋە و شكست ھىنانى جەستە و كلتورى خۇرەلآت لە سەرجم رەھەندەكان دېت. ئەمەش ۋا دەكات ھەنگاۋەكان توشى ئىفلىجى بېت و ھېچ بزاڭ و گۇرانىك لە بوارەكانى ژيان نەھىتەدى. ئەۋەتا بە كىرەۋەۋە ئەۋە دەسەلمىنى، كە ھەمىشە ستوونەكانى خۇى بونىاد دەنېت بە شىۋەدەكى كۆنكرىتى و ھەمىشەش خۇدى خۇى ۋا دەردەخات كە لە خزمەتى سەرجم كۆمەلگاي مەۋقايەتى داىە.

بەلام بەپېچەۋانەۋە ئەگەر مەرزىك لەبەردەم رەۋتى بەرەو پېش چوونى بزاڭى كۆمەلگاكانى لاپەرىت ئەۋە ھەر ئەۋەكات سىكېچ و مەرزىكى دى (شاراۋە) لە شوۋىن و سىكېچ و مەرزەكەى پېششوردا بونىاد دەنېتەۋە، لە شوۋىن ئەۋە پىرۆسە و مىكانىزمىيەتېك بھولقېنى بۆ بەرھەمھىنانى تۆرىك بۆ پېكەۋە ژيان و براىەتى و چەمكەكانى دىموكراسىيەت و لەخزمەتى بەرژەۋەندىيەكانى سەرجم بەشەرىيەتدا بېت، كەچى دەبىنىن كەسىكى ۋەك (فۆكۆياما) كە ھەمىشە خۇدى خۇى بەدوۋ دىو نمايش دەكات، لەلەيك ۋەك خۇى وتەنى باس لەمەرگى ئايدىۋلۇژيا و مەللمانى دەكات، كەچى دۋابەدۋاى تىۋىزىدەى يەكەم تىۋىزىدەىكى دىكەى دارشت كە زۆر ترسناك تر و ژەھراۋى تر بو، كە روۋبەرۋى جەستە و كلتورەكانى ئەۋ دىو شورا و ئىمپراتورىيەتى خۇرئاۋا بۆۋە. كە ئەۋىش تىۋىرى (كۆتايى مېژوۋى) (فۆكۆياما) يە.

فۆكۆياما بەم تىۋىرەى، كۆتايى بۆ كلتور و جەستەى خۇرەلآت دانا و راگەياندا. بۆ ئەۋەى چاۋەرۋانى ھېچ ئايندەبەك نەكات، بەۋاتە بەم تىۋىرەى مەرگىكى ئاشكرى بۆ خۇدى كلتورى خۇرەلآت راگەياندا. ئىتر بەۋمەرەمى جىۋاۋازگەراىى و فرە رەھەندىيەت لە نېو كېشە و چەمكەكان نەھىلىت و بەتەنھا تاركەھەندىيەتى خۇى لەنېو گۆرپانەكەدا كار بىكات، ياخود دەيەۋىت سەرجم رايەلەكانى بەيىننىتەۋە نېو تاك رايەلەكانى خۇى و لە نېو يەك سىكىچدا كۆيان بىكاتەۋە، كە خۇى دەيەۋىت و مەبەستىيەتى. زىاتر ئەۋىش پىشتىۋانى كىردنە لە لىپراىيەتى خۇرئاۋا، سەرجم روۋيا جىھانبىنىيەكانى خۇى ۋەك دەسەلآتىكى رەھا.

ئەم پىشتىۋانى كىردن و جەخت كىردنە سەر لىپراىيەتى خۇرئاۋا خۇى لە خۇيدا دىارە مەرەمىكى ئايدىۋلۇژى بۆ بەرھەم دەھىنېت. ئەۋىش دەرگا داخستنە بەرۋى فرە رەھەندىيەت و جىۋاۋازگەلېك لە سەرجم بوارەكانى ژياندا زىاتر مانا و دەلالەت بەخۇدى كلتورەكەى خۇى دەبەخشىت، ئالپرەدا ستراتىژىيەت و گوتارى لىپراىيەتى خۇرئاۋا بە ھېچ كۆجىك نايەلېت جەستە و كلتورىكى تر لە دەرەۋەى دەسەلآتى خۇيدا بھولقېنى و نەشونا بىكات، ئالپرەدا بەجىھانكردى تاك كلتورىك دەبىنىن، ئىتر خۇى لە خۇيدا تاك كلتورىيەتېش دەچىتە نېو قالىبىكى دىكەى مەلمانى و خۇىنېژى و جەنگەلستانىك لە خۇىن بەرھەم دەھىنېت.

راگەياندى مەرگ بەرۋى كلتورەكانى دى، خۇى لە خۇيدا راگەياندى مەلمانىيە بەرۋى سەرجم بەشەرىيەتدا، ئىتر تەنھا بوار بۆ يەك كلتور و مانا و يەك جەستە دەھىلېتەۋە، خۇدى خۇشى بەسەرجم چەمك و ماناكان بە جوانترىن فۆرم و لەۋن تەلۋىن دەكات. پىرۆزترىن مانا و دەلالەت بەجەستەى خۇى دەبەخشىت و ھېچ مانا و دەلالەتېكى دى بۆ جەستەى بەرامبەر ناھىلئەۋە كە شاىەنى شوناس پىدان بېت. تەبىعى بە حوكمى ئەۋ چەشەنە دېلۆماسىيەتەى كە ھەيەتى و بەكارى دەبات، سەرجم بەھا ئەخلاقى و چەمكە ھىومانىستىيەكان دەكات بەشوناسنامەى كلتورەكەى و لىپراىيەت و بالايىەت بەخۇى دەبەخشىت، بۆ ئەۋەى بىكات بە رەھايىەت.

ئەمە راگەياندى مەرگەساتە بە روۋى مانا جىۋاۋازەكان و چەمك و دەلالەت و روۋيا رەنگاۋەرەنگەكان، خۇدى ئەم راگەياندىنە مەرگاۋىيە ۋادەكات سەرجم كۆمەلگا و كلتورەكانى دى لە ناۋەۋەى خۇياندا ئىرادەبەكى كامىل بونىاد بىنېن، بۆ روۋبەرۋو بوۋنەۋە لە ھەر توندوتىژى و مەلمانىيەك كە روۋبەرۋىيان بىكرىتەۋە، ئەمەش خۇى لە خۇيدا مەلمانى و توندوتىژى دەخاتە بەردەم سەرجم چەمك و تىۋىزىدە فېكرىيەكان و دەباختە نېو چاۋرچىۋەبەكى كۆيلايەتى و رەگەزىپرەستى، سەر لە نوى مەلمانىيەكان دەخاتەۋە نېۋان مەۋقەكان. ئەۋەكات ھېچ رەھەندىك بۆ دىموكراتىزەكردىن چەمك و ماناكان نامىنېتەۋە بۆ راپىرسىن و رادەپىرىن. ئەگەر بېت و بەرھەمىش بېت ئەۋا ۋىنەبەكى سەقەت و ئىفلىجى لى بەرھەم دېت.

كەۋاتە كۆتايى مېژوۋ كۆتايىترىن سىستەمەكانى لىپراىيەتى جەستەى خۇرئاۋايە. كە (فۆكۆياما) بەرھەمى ھىناۋە. ۋاتە دەشى دىموكراتىيەتى لىپراۋا دۋا ئامانچ و پىنگە بېت بۆ سەرجم كۆمەلگاكانى بەشەرىيەت و مەۋقايەتى. سەرجم بەشەرىيەت ۋا پىشېبىنى ئەكرد كە كۆتايى ھاتنى شەپرى سارد، كۆتايىيە بۆ سەرجم كايە توندوتىژ و پىر بوغزەكان، ئىتر

په نجه ربه ك قالاً ده كات به پرووی سهرجه م چه مكه كانی برابه تی و ناشتی و نازادی، ئیت بوار بۆ پیکه وه ژیان و هاومالی به ره م دیت و ههنگاوێك به ره وه دیموکراسییهت بچیت، ئیت سهرجه م مرۆفایه تی وهك ههلهقه بهك به ده وری سهرجه م په یوه ندی و بهرژه وه ندییه گشتیه کان بخولیتنه وه و له خزمه تی دابن، ئیت نه و ساته ده بیته به ساتی برابه تی و راگه یانندی مه رگی ئایدیۆلۆژیای، نه و ئایدیۆلۆژیایه که خه ریک بوو سهرجه م به شه رییهت به ره وه مه نفا و خانه کانی مه رگ و تراژیدیا ببات.

ئیت سهرجه م به شه رییهت له نیو خه ونه وه همیه کانیدا به ره و ئاینده یه کی رووناك له بالا فره ده دن، که چی سه دان محابن بۆ جهسته و کلتوریك که بانگه شه ی دیموکراسییهت و مه ده نییهت ده کات، که چی رقه توندوتیژ و بوغزاوییه کان هه ر مابونه وه، بۆیه جارێکی دی دهستی کرد به دووپات کردنه وه ی سهرجه م وینه توندوتیژی مملانییه کانی به رامبه ر جهسته و کلتوری میلیله تانی به رامبه ر، به لام نه م جار ه له وینابوونێکی تۆقیته ر و ژه هراوی که شه ویش شه ری دژه کلتوره .

هه لگرتنی گوتاری خوین و نهنتی کلتوری له لایه ن خودی خوژئاوا. زۆر پیچه وانه ده بیته وه له گه ل سهرجه م خاله سه پینراوه کانی نیو گوتاری جارنامه ی گه ردوونی مافه کانی مرۆف، سهرجه م نه و چه مکانه ی که بانگه شه ی دوا مه رگ و تراژیدیا ده کات، نه و کاتهش که نه م گوتاره هه لده ستیت به به ره مه هینانی کایه کانی بوغز و توندوتیژی، ئیت ئالییه ده هه له قه کانی پیکه وه ژیان و هاومالی هیدی هیدی درزی تی ده که وێ و له به ریه ک هه لده وه شه یته وه، چونکه خودی جهسته ی خوژئاوا نایهت به فۆرمیک برایانه و واقیعبینانه مامه له له گه ل جهسته و کلتوری به رامبه ر بکات و بواریک بۆ پیکه وه ژیان و موحبیهت به یلته وه .

ئا لییه ده ا سکیچه تی جهسته ی کلتوره که ی هه لده وه شه یته وه و کلتورییهت له پرووی خویدا هه لده مایته و ده مامکیک دی ده پۆشیت که له ژیره وه و چه ندى رابه ل و سه همی ئایدیۆلۆژیای هه شارداوه به مه به سستی پوکانه وه ی سهرجه م خه ونه کانی جهسته ی به رامبه ر و ده ست به سه راگرتنی و کرده ی به رۆبۆتوونی له سه ر پراکتیزه ده کات، خودی خویشی وهك حاکمیک موتله ق بریار درده کات، که پیتی وایه نه مه یه لیپالییه تی خوژئاوا، نه مه یه کۆتایی میژوو، که هه میشه خوژئاوا هه وداله بۆ گه یشتنی، هه میشهش به وه مه رامه کارده کات و هه ول ده دات که خودی خویشی وهك فه زایه کی ژیا ری ده رجات و سهرجه م نه ته وه و کۆمه لگاکانی له ژیریا بخولیتنه وه و به م که شه وه وایه رازی بن، به واته رازی بوون به په راویژبوون. گوتاری

سینترالیزمه تی خوژئاوا، هه میشه ده یه ویت به فۆرم و له ونیه تیکی نوێ و شه فاف مامه له له گه ل سهرجه م رووداوه کانی ئیستا و ئاینده بکات و سکیچه تیکی یۆتۆبیایی بۆ هه نگاوه کلتورییه کانی خویشی بخولیتنی.

ئالییه ده ا به و ویست و مه رامه ی که له رابردوودا چاندوویه تی، ده یه ویت سهرجه م کایه و مانا و چه مکه کان له سهرجه م بواره کانی ژیا ندا بۆ خودی خویشی بگه ریتیه ته وه، هه یچ په نجه ربه یه ک نه هیلیته وه، که به پرووی جهسته ی به رامبه ر بکریته وه، بۆ نه وه ی هه یچ مه جالیك دروست نه بیته بۆ مه سه له ی پیکه وه ژیان و برابه تی، ئیت خودی خویشی ده کات به و سینتراله ی که سهرجه م به ها جوانه کان و چه مک و ماناکان لایه قی نه ون و خویشی ده سستی هه بووه له دروستکردن و به ره مه هیناندا. بۆ نرخی و که م نه زمونیش ده خاته پال کلتوری به رامبه ر (کلتوری خوژه لات).

به و مه رامه ئایدیۆلۆژیاکانی ئاینده و گوتارییه تی خوژئاوا ی نوێ به هه یچ کلۆجیک نایه ویت سیمای جهسته ی (به رامبه ر) بیینی، سه بارهت به مه سه له کانی پیکه وه ژیان و هاومالییه ا. به لکو هه میشه به و مه رامه کارده کات که به هه یچ شیوه یه ک له ئاینده دا ریگه خویش نه کات، بۆ هاومالی و پیکه وه ژیان له نیو یه ک فه زا و یه ک ژیا ردا. به لکو زیاتر به و مه رامه کارده کات، که بونیاده کلتورییه کانی میلیله تانی دی ته فکیک بکات و به ته نیا و تاککلتورییه تی خویشی وهك کلتورییک خاوه ن ئیمپراتۆر و خاوه ن ده سه لات ره سم بکات. نه مه ش زیاتر پیوستی به وریایی و ناگایه کی تۆکمه و ورد هیه . بۆ نه وه ی بتوانیت له شوینگه یه کی شاراوه سه همه ژه هراوییه کانی ناراسته ی جهسته ی به رامبه ر بکات، بۆیه دیت له سیمایه کی پر ژیا ریانه چه شنی پیاویکی مه ده نی، ژیا ری خودی خویشی درده خات، پیاویک به چه ندىن ده مامک. ده مامکی (نازادی) مه ده نییهت، دیموکراتییهت. .) له ژیره وه ی هه موو نه وانه شدا، ده مامکیک دی هیه، که شه ویش ده مامکی سه همه ژه هراوییه کانی ئایدیۆلۆژیایه، به واته و له ونیک دی له سه ده ی بیستدا (خوژئاوا) وهك کوتله یه ک له ده مامکی ئایدیۆلۆژی و کۆلۆنیالی خودی خویشی نمایش کرد.

سهرجه م کۆمه لگه ی خوژه لاتنی خسته ژیر چه پۆکی داگیرکارانه و گشت بزوات و گۆرانکارییه نازادبخوازه کانی گه لانی رۆژه لاتنی کۆنترۆل کرد و خسته نیو تانویۆی هه یه نه ی ده سه لانه ره ها کانی خویشه وه. به واته و فۆرمیک دی خزانده نیو نه و سکیچه ئایدیۆلۆژیایه ی، که خویشی به ره مه می هیناوه، ئیت ئالییه ده ا توانی له سهرجه م ره هه نده کانی ژیان (کۆمه لایه تی،

فهرهنگی، ئابوروی..)دا قایرۆس بخاته نیو جهستهی خۆرهه لات و ببیتته هۆی هه لۆه شانده وهی بنیاده عهقلانی و هزراییه کان. که واته لیره ده گهینه سه دهی نۆزده، کۆتایی سه رجه م پيشکه وتن و بزواته عهقلانییه کانی خودی رۆژه لات، ئیتر سه دهی بیست سه دهی را که یانندی تراژیدیایه، که رووبه رووی گه لانی خۆرهه لات بۆوه، ده شی بیژین: سه دهی بیست، سه دهی کوشتنی رایه له کانی عهقلانییه ت و جاویدانییه ت خۆرهه لات، سه دهی سه رجه م وه همه ئایدیۆلۆژی و کۆلۆنیاله کانی خۆرناوایه، که خودی جهستهی خۆرهه لاتی خزانده نیو جهنگه لستانیک له خوین و قات و قری.

ئیتتر په نجهره رهنگا وره نکه کانی مه عریفه و هزر و فله سه فه یان به رووی روئیا کانی کۆمه لگای خۆرهه لات داخست و کۆنکریتیان کرد، ئیتتر ئەم سه دهیه سه دهی نابووتکردن و شیوانندی کولتور و جهستهی خۆرهه لات بوو، له به رامبه ر ئەم نابووتکردنه ش خۆرناو خۆی به خاوه ن و خولقی نه ری سه رجه م چه مک و مانا کانی مه ده نییه ت و دیموکراتییه ت و جیهانگه راییه... تاد حساب کرد، گوتاری کلتوری خۆرهه لات به گوتاریکی ناهیومانستی، ناعهقلانی نیشاندا، دوابه دوا ی سه رجه م تیره ژه راوییه ئایدیۆلۆژیایان، که له لایه ن جهستهی خۆرناو ناماده کراوه، به رامبه ر جهستهی خۆرهه لات، ئا ته وکاته دهسته یه که له تاکه ئاگایه کانی گه لانی خۆرهه لات دهستیان کرد، به رووبه روو بو نه وهی ئەم هیترشه یه که له دوا ی یه کانه، که له لایه ن خۆرناو ناماده ده کریت. ئەم رووبه روو بو نه وان هه ش به هۆی گه رانه وه به ره رۆژه پیرۆز و سه رکه وتوه کانیان له رابردودا، واته شانازی کردن به میژووی ئەو چرکه ساتانهی که تیدا سه رکه وتوون به سه ر دونیای خۆرناو، بۆیه هه سستی به مه رجه عییه تکردنی (میژوو، کلتور) تیا یاندا روو. که زیاتر وه ک پرۆسه و میکانیزمییه تیک به کاریان هینا، بۆ رووبه روو بو نه وه به رامبه ر گوتاره ئایدیۆلۆژیایان، به لام بابزانین ئایا ئەم رووبه روو بو نه وه یه له مه رجه عییه تکردنی کلتوره که یان دا راسته ؟.

بیگومان نه خیر. چونکه گه رانه وه به ره رابردوو. به واته گه رانه وه یه بۆ سه رجه م باره نیگه تیغه کان، که له رابردودا رووبه رووی کۆمه لگا بو بۆوه، ئەم پرۆسه یه.. پرۆسه ی به مه رجه عییه تکردنی میژوو، به واته دووباره به خشینه وهی سه رجه م چه مک و مانا ته قلید و دۆگما کانی سه ده کانی رابردوو به جهستهی سه رده م و ئیستاکه. ئەمه ش خۆی له خۆیدا ده بییت به جومگه یه کی سه قه ت و ئیفلج و وه ستاو. ده بییت به کۆسپ و ریگریتیک له به رده م سه رجه م ههنگاوه هزراییه کان و به ره و پيشقه چوونی کۆمه لگا و دابرا ن و ترازانندی کۆمه لگا له سه رجه م

چه مک و مانا تاییه تییه کان، ده شی بیژین: ئەو کات به رۆحییه تیکی سه قه ت و پیر دیت، له جیات ئەوهی به روئیا یه کی تازه و مۆدیرن بیت مامه له له گه ل سه رجه م چه مکه کان بکات، بۆ خولقاندنی مانای نوێ و له و نییه تی جیا جیا و تازه.

به واته ئالییه ده له ژیر به پیرۆز راگرتنی میژوو و هۆشیارییه دۆگما کانی سه ده کانی رابردوو، دۆسیه کانی عهقل تووشی ئیفلجی ده بییت و ناتوانیت به رۆحییه تیکی پۆره تیقانه هه لسیت، بۆ موماره سه کردنی سه رجه م پرۆسه عهقلانییه کانی خۆی و چه مک و مانای نوێ بسازی، باز نه و سکیچه دۆگما بو وه کان به جی به ئیلت.

ئهو کاته عهقل چه ندين ههنگاوی مه عریفی و هزری بنیت، ئەوه هه ر له نیو سکیچه به به رده بو وه که دا، یا دۆگما کانی رابردوو ههنگاوه کانی خۆی ده هاو یژیت و ره هه ند و ده روا زیه ک نابینیته وه، بۆ ده رباز بوونی مانا و چه مکه جیاوازه کان، هیچ کاتییک ناتوانیت به شدارییت، چ له به ره مه ئینانی مانا و ده لاله تی نویدا، وه چ مامه له کردن له گه ل مانا و چه مکه نوێ کانی ئابنده دا، ئا هه و کاته ش ناتوانیت تیزیک میژوو بۆ خولقی، به لکو ده شی به شمشیره ته قلیدییه کانی رابردوو، رووبه رووی ته کنۆلۆژیایه تییه وه، ئەگه ر بییت و هه مان پرۆسه و میکانیزمییه تییه کانی رابردوو دووباره بکریته وه، ئەوه خۆی له خۆیدا دیاره دووباره به ره مه ئینانه وهی روئیا و دیدگا کانی کۆنه و هه مان کیشه کان رووبه روو ده بنه وه، ئەگه ر هاتوو گۆرانیکاریش دروست بییت، ئەوا ئەو گۆرانیکارییه که به ده سستی خۆمان خودی خۆمان ده شکینین، چونکه گواستنه وهی چه مک و به ها و کیشه کان له رابردودا بۆ هه ناوی ئابنده دا ئەوا خۆی له خۆیدا زۆر تر سنا کتر و ژه راوی تره.

ئه گه ر بییت و روئیا بگرین له کۆمه لگا خۆرهه لاتییه کان له زه مه نی ئیستادا، ده بنین زیاتر کۆمه لگه کان له نیو باوه شی مه رجه عییه تیکی به رته سک و ته قلید سکا وه ناسه ده دن و مانای سائید ده خولقی، ئەمه ش به دیوه که ی دی له خزمه تی روئیا و مه رامه کۆلۆنیاله کانی خودی خۆرناوایه.

## سەرچاوه كان

- ١- التراث والحداثة/ د. محمد عابد الجابري / ١٩٩٠.
- ٢- نقد العقل العربي / د. محمد عابد الجابري / بيروت / ١٩٨٩.
- ٣- ئايديۆلۆژيا چيه؟ د. عبدالكريم سروش / و: دلشاد حه مه / گۆفارى ژيار / ژ (٣).
- ٤- كلتور و رينسانس / شوميد قهره داغى / گۆفارى ژيار / ژ (٥).

## ئەنگىزە سەرەككە كانى (نىگەرانى خود) و چەمكى (نامۆ بوون) لە دیدگای (فرۆید)دا

((خویندەنەو ئەو چالاككە كارىگەرە، كە دەروازە بۆ نووسین دەكاتەو))  
(بۆرخیس)

ئەگەر كردهى نووسین توانای ئەو هەبیت بونیادی خوێ بەشیاوترین تەكنیک و شەفافترین ھزر رەنگرێژ بکات. یان بە جۆرێكى دیکە ئەگەر باش نووسین، وەك ((فیسوفا شیمبورسكا)) لە كتیپى ((چێژى نووسین))دا دەلى: لەگەڵ ئەدايكبوونىكى چاوەروانكراو دا بەرامبەر بێتەو. لێرەدا ئیمە ھەول دەدەین بازنەپەك بە دەورى ئەو جەستەپەدا بکێشین و لەدوو توپى مەعریفەپەكى گشتگیریدا بەئەنجامى بگەین. ھەول دەدەین شتیكى نابەر جەستە لەنێو ھەناوى شتە بەرجەستە کراوەکاندا ھەلبکړین، تا بمانگەپەنیت بەو چێژەى كە سەرپاى شتە نابەر جەستە كانى داگرتووە، ئیمە وەك دەزانین روئىاى ھەموو تاكە كەسێك لەنێو كۆمەلدا زیاتر بریتیپە لە كردهپەكى گشتگیرىپەناى ھزرى مرۆقەكان، بەسەر شتە مەنتقى بەرجەستە بووەكانیان پەخش دەبیت. جا لەمیانەى ئەم چەند وشەپە سەبارەت بە كردهى نووسین، كە وەك پەنجەرەپەك وایە بۆ روانینە كاغان، ھەول دەدەین چەمكى (نىگەرانى و دلەراوكى) لە دیدى فرۆیدی ھزرمەندەوە بخوینین، ئەمەش پێویستى بە شۆرپوونەو پەكەى ئەپستیمبانەو ھەپە بۆنێو دۆسیە و نووسینە كانى (فرۆید) سەبارەت بەراقە و كرده شىكارىپە كانى، كە ئامانجى فرۆید لەئەزمون كردنى تاكە كانى كۆمەلەو بە دەستى ھیناوە. (فرۆید)، یەكێكە لەو ھزرمەندانەى كە سەر بەخانەى (دەروونشیکارى)پە، توانى ھەرسى ناستى (ناگا، ئاناگا، پيش ناگا) دیارى بکات، سەرەراى ئەمەش توانى كردهى تیسۆرێزە كردنى (سێكس) و دابەش كردنى ئەنگیزە كانى (ژيان/ مردن) دیارى بکات.

پیش ئەو ھى بمانەو پیت باس لە تاكړیانی (نىگەرانى و راپاى) لە دیدى فرۆیدی دەروونناسەو بەكەین. دەمەو پیت شتیك بجمە بەر دیدى (خوینەر)ى زرنەنگ و ھۆشيار، سەبارەت بە (ئامانجى فرۆید) كە گەرانه بەدواى شتە لۆژىككەپەكان، تاكو لەو پەو پالئەرەكانى ناو ھەوى مرۆقە بەدیار بجات، بەتایبەتى لەرووى ئەنگیزە ناھەقلائیپەكان، فرۆید بەدواى ئەو شتە پەنھان و ناديارانە دەگەر، كە دەبیتە خولقیپەنەرى فاكترێك بۆ ھەر چەمكىكە لە (رق، خۆشەویستى، ئیرەپى، شەرپانگیزى، نامۆپى..تاد) و سەر جەم ھەلچوونە دەروونپەپەكان. فرۆید دەویست بەپێى روئىاى خودى خوێ دەمامكككی ئەبستیمپیانە بەگشت ئەنگیزەكان بدات، ئەمەش ھاندەرێك بوو بۆ گەپشتن بەنەست، كە لەكۆتاییدا توانى وەك زانست بونیادی بنیت.

فرۆید ھەمووكات دەویست مرۆقە قوول بێتەو بۆ ناو ھەوى خوێ و توانای تێگەپشتنى لەخودى خوێ ھەبیت و كەشفى (ئاناگا - نەست)ى خوێ بکات. لەو پەو بە كردهى (ئازادى) بگات، ھەر وەك (بودا) دەبیت: ((مرۆقە خوێ سەنتەرى دەسەلاتى خوێپەت..)). لێرەدا دەتوانین چەمكى (نىگەرانى) بەفاكترێكى كارا دابنپین، سەبارەت بەخولقاندى بازنە و گەردەلوولى پێھوودەپى و نامۆبوون، چونكە پەلەى نىگەرانى مرۆقەكان چەند تەشەنە و بلیسە بستىپى ئەو ھەندە روو ھە بازنە كانى (نامۆ بوون) دەپنەو. نىگەرانى و راپاى لە دیدگای (فرۆید)ى ھزرمەندەو ھەلئەنجامى ترسى كردهى چەپاندەو ھە (الكبت) سەرچاوە دەگرى و دەتەقیتەو. دەست دەكات بەنەشوئەپەكى میكانیزمى و بەرەو بازنەپى (نامۆ بوونى خود) ھەنگاو دەنیت.

فرۆید پێى وایە ساتى مرۆقە لەدوونپاىپەكى ئاسوودەگى و بى ناگا (السكون) كە سكى داپكە و لى جیادەبیتەو ھە و دیتە دونیاو، راستەوخۆ دەخړیتە نێو چەند تەلەبەندىكى كۆنكریت و چەق بەستوى دابونەرىت و یاسا باوہ كانى كۆمەل. لەپێو ھى یاسا و ریسا كۆمەلایەتپەكان ھەلئەكیشرىت. ئەم كردهپەش لەسەر چالاكى كردهى غەریزىپى و باپۆلۆژىپە كانى مرۆقە رەنگدەداتەو. ئیتر واقیعى كۆمەلایەتى ئەو بازنە و سنوورە كۆنكریتانە بەسەر مرۆقەكاندا دەسەپینن مرۆقەكان بۆیان نپە، ئەم سنوورانە بشكپنن و لى لابدن.

ھەر وەك لای مندال بەتەواوى بەرجەستە دەبیت كاتێك پێدەلپن ئەمە مەكە (خراپە) و ئەو ھە (بكە) باشە، بەمجۆرە قوئانجى مندالى كاردانەو پەپەكى والای مندالەكە دروست دەكات و.. لەنێو دل و دەروون و مپشكى، دواتر رەنگدانەو ھى دەبیت. ھەر بەو ھەز و ئارەزوو چەپنراو ھە متبوانەو ھە مرۆقە بەشدارى لەژيار دەكات، ھەر لەدوو توپى دلەراوكى و نىگەرانیپەدا مرۆقەكان

دووچاری دهمارگری دهن و کهسیتییه کی گۆشهگیر و نیفلیجیان لی دروست ده بیئت، نهو کاتیش له ئاست بهسهنته بونوی شارستانییهت، دواجار مرۆقه کان دووچاری نامۆبوون و بهپهراویز بوون دهین. رهفتارگهراکان (السلوکیون) ده لئین ((مرۆقه بریتییه له بونوه وهریکی کاردانهوه، کاتی ههر نهنگیزهیه کی ئاراسته بکریت، راستهوخۆ کاردانهوهی بهرامبهه (دهخولقیینی)). دهبینین بهپیتی ئهم پیناسهیهی سهروهه، کاتی دهسهلات و کۆنترۆلی تهواو و رها دهخریته سهه بونوه وهریکی زیندوو له گیانله بهر، مرۆقه، ئیتر نهنگیزه دیسپلینکراوه کانی ژیان وا دهکات مرۆقه کان تووشی نیگهرانی و دلله پراوکییه کی توند بین.

ئیمه له پیشوودا باس له پڕۆسهی میکانیزمییهتی نیگهرانی و رازاییمان کرد، لیتره دا (فرۆید) یش ئهم میکانیزمییهتهی بهسهه (سی) تهوه ره دابهشکردوه، که دهتوانین له خوارهوه ئاماژهیان پێ بدهین.

- تهوه ری بابتهی (موضوعی): ئهمهش له ئهنجامی ئاراسته کردنی ترسی ئهنگیزه دهرهکییه کان دهخولقی و نهشوونما دهکات.

- تهوه ری دهمارگری: ئهمهش له ئهنجامی داواکارییه ترسناکه کانی (ئید) دهسازێ، که غهزیه کان فاکته ری سه ره کی دروست بوونیه تی.

- تهوه ری ئه تیکی (ئه خلاتی): فاکته ره و پالنه ری سه ره کی به رزه من (سو په ره ئیگۆ) دروست ده بیئت.

ئهم سی تهوه ره و باز نه یه ده بیته مه رزیکی کۆنکریت و له جهسته ی تاکه کان هه لده کیشریته، ههر له سه ره تای ده ستپنکردنی قوناعی مندالییه وه تا ده گاته پیکهاتنی که سیتهی مرۆقه که و هی دی هی دی ده ست به نه شوونما ده کات و تاده گاته نیو باز نه ی رازایی و نامۆبوون و رووخانی که سیتهیه که ی. تیگه ی نیگهرانی و نامۆبوون له دیدگای فرۆیده وه له جه وه ردا بریتییه: له نیفلیج بونوی مرۆقه کان بۆ دهر باز بوون له باز نه کۆنکریته کانی مه لولوی و مه ی نه تییه کان، که له به ره تدا به سه روشتی مرۆقه وه گری دراوه، ئهمهش له ئهنجامی ئه وه کرده و کۆسپانه ی که دیته سهه ریگای بۆ دۆزینه وه ی ریگاچاره یه که له نیوان کرده کان، بۆ گه یشتن به ناره زوو و غه ریزه کانی، که به شیوازیکی سه ره به ست و دوور له کۆت و په یوه ند به شیوه یه کی ره ها له لایه که و له نیوان پینداویستییه کۆمه لایه تی و شارستانی و رۆشبرییه کان له لایه کی دیکه وه.

کرده ی چه پانندن (الکبت) به فۆرمیکی راسته وخۆش به ره ئهنجامه که ی له ریگه ی میکانیزمییه کانی (ئید) که به سه ره تاکه گه راییدا ئهنجام ده دریت و نه شوونما ده کات، ئهمهش

ده گهریته وه بۆ فاکته ری سه ره کی ریگه نه دانی کۆمه لگه بۆ غه ریزه و جه زه خودییه کانی مرۆقه، که به شیوه یه کی راسته وخۆ به دی دیته، له وکاتیش شارستانییهت بۆ پیشکه وتنی خۆی پینوستی به کار و تیگۆشانی ماددی و مه عنه وی مرۆقه کان هه یه، ئهمهش واده کات مرۆقه ده ست له سه ره جه م جه ز و ئاره زوو ه ئیروسییه کانی خودی خۆی هه لبگریته و بیانچه پینتی بۆ خزمه تکردنی شارستانییهت، که چی لای (فرۆم) تیگه ی نامۆبوونی خودی مرۆقه کان، راقه یه کی تاراده یه که بایۆلۆژیانه ی وه رگرتوه و له دیده ی فرۆمدا شارستانییهت به و رۆله هه لئاستی که (فرۆید) پیتی هه لساوه، به لام له دیدگای (هایدگه ره) وه ئاراسته یه کی دی وه رده گری، پیتی وایه مرۆقه خۆی له خۆیدا له زگماکییه وه بریتییه، له کائینیکی رارا و نیگهران، نیگهرانی ههر له گه ل بونویه تی مرۆقه کاندا ده ست پینده کات و گه شه ده سیته ی.

له گه ل ئاکامی کرداری (چه پانندن) دا، کاتی مرۆقه به هۆی تیرامان و بیرکردنه وه وه بۆ ناخی خودی خۆی، له مه یل و مه رام و ئاره زوو ی خودییه کانی خۆی ورد ده بیته وه، ئه وکات مرۆقه به به رده وام له گه ل ته نگزه و مملانیکیانی کۆمه لگا به رامبه ره ده بیته وه، ئه وکاتیش به هۆی کۆت و په یوه ندییه باوه کانی کۆمه لگا که وه که ته و قیته ده خریته ملی مرۆقه کان و ئه وکاتیش مرۆقه کان تووشی سه ره سوپمان و شه پۆلی گیناوه یی ده بین.

جه وه ره و سه رچاوه ی (نامۆبوون) ی مرۆقه له روئیای فرۆیدی دهر ووناسه وه ته نیا بریتی نییه له مملانیکی به رده وامی نیوان دوو سه ری (گیانی / ماددی)، (ئاوه ز / جه ستیه یی) یان تاکره هه ندی مه یل و مه رام و غه ریزه ییه کانی مرۆقه که ده بیته کۆسپ له به رده م مرۆقه بۆ گه یشتن به باز نه ی پاکبوونه وه، به لکو (فرۆید) روئیای خۆی له مه ره نیگهرانی و نامۆبوونی مرۆقه کان ده گهریته وه بۆ چه ندان کۆتی (ئایینی، دابونه ریت، یاسا و پیوه ره باوه کانی کۆمه لایه تی) که ههر له سه ره تای هاتنه دونه یوه ده خریته ئه ستۆی و نابیت ئه و باز نه و سنوره خه ته رناکانه به زینتی و په یه رپه تته وه. ئیتر ئه و جه ز و ئاره زوانه ی که ده یویست به فۆرم و ره نگیککی سه ره به ست و ره ها گوزارشتی لیوه بکات، داده مرکیتریتته وه و پشتگۆی ده خریت، ئهمهش وه که سوننه تیکی به رده وامی ژیان، کۆمه ل به کاریده هینی، بۆ ئه وه ی مرۆقه په لکیش بکات و هاوبهش بیته له ژیار و شارستانییه تی ئه و کۆمه لگایه ی، که تیدا ژیان به سه ره دبات، ئهم باز نه و کۆتانه وا له مرۆقه ده کات گۆشه گیر بیته و به ره و باز نه ی نامۆ بوون هه لکشیت. نامۆبوون (الاعترا ب - ALIENATION) له دیدگای (هیگل) ی هزرمه نده وه واسه ریکراوه که بریتییه، له ره تکردنه وه و دامالینی خود له و ئازادییه سه روشتییه ی که هه یه تی..

ئەو ئازادىيە لاي (فرۆيد) بە ئازادى و پرۆسەى سىكسىيەۋە پەيوەستە، لەم دونيا جەنجالەى  
كە سەرجم بەها مرۆقايەتى و رۆحىيەكان دامالپراون، بەھۆى ھاتنە ئاراي سەرجم قەيرانە  
شارستانى و تەكنۆلۇژى و ماددەيىيەكان گرفتارن، جىھانى (رۆح) بەرەو ھەراسان دەبات و  
راستىيە رەھاكان بەپىچەوانە و كارى خۇيان بەئەنجام دەگەينەن، (ئەريك فرۆم) باس لەو  
حالتەى نامۆبوونە دەكات لاي مرۆقەكان كە بەدووركەوتنەوديان لە جىھان و چىژى رۆحى و  
نزيك بوونەوديان لە دونياى ماددىيەتەو دەيانبەستىتەو، چونكە ماددە دەبىتتەو تەلبەندىكى  
كۆنكرىت و رۆحىيەتى مرۆقەكان بەرەو ئىفلىجى و خنكان دەبات، ئەو كاتىش دەبىتتە فاكترى  
كاراي ھاتنە ئاراي كردهى نامۆبوون و نىگەرانى، ئەلەوكاتەدا زياتر دەكەونە ژىر جەبرىيەتى  
بازنەى نامۆبوون و گەردەلوولى بىھوودەيى، كەژيان لاي مرۆقەكان ئەوكات لەبەردەكەى سىزىف  
بى نرختر و پوچتر دەبىت.

(فرۆيد) كاتىك روئىاي خۇى ئاراستەى ئەو مرۆقانە دەكات و قول دەبىتتەو بۆ نىو بازنەى  
(نائاگا) يى سەبارەت بەو مەيل و مەرامانەى كە لەنىوان نەستى مرۆقەكان كۆبوونەتەو  
جىبەجى كۆرنيان لەلايەن تاكەكانى نىو كۆمەلەو، بەرامبەر ئەو واقعە كۆمەلايەتتىيەى كە  
ھەيە بەزەھەتى دادەنيت، چونكە سەرجم مرۆقەكان لەتەمەنى مندالىيەو تەوقى نىگەرانى  
دەكات و دەياغخاتە ژىر ركىنى دەسلاتى ئەو واقعە كۆمەلايەتتىيەى كە ھەيە و ھەر دەشمىتى.  
فرۆيد بەردەوام دەبى لەسەر روئىا و راقە ساىكۆلۇژىيەكانى خۇى، كەپىي وايە، كاتىك  
مرۆق ئاراستەى خۇى دەگۆرپىت و دژ بە ئاراستەى واقعە كۆمەلايەتتىيەى كە رادەوئەستى و ياسا و  
رئىسا باوەكانى كۆمەلايەتى لەبەرچاؤ ناگرى، ئەو كات مرۆقەكان دەكەونە نىو خانە و گىژاۋە و  
پىداويستىيە بايۆلۇژىيەكان و دووبەرەكى لەنىوان ھەز و مەرامەكان دەبىتەكايەو.

ھەرچەندە ئەو مرۆقانەى كە لە تەمەنى مندالىيەو، ھەراشتەر و گەورەترن و بەرەو  
قۇناغەكانى (كامل بوون) دەچن ئەو كارىگەرى كردهى نىگەرانى و دلەراوكى كەمتر  
بەرچەستە دەبى، ئەمەش دەگەرپىتتەو بۆ رۆل و فاكترى سەرەكى (سوپەر ئىگۆ)، ئەمەش  
ھەر لەنىو مندالدىنى ياسا و رئىسا باوە كۆمەلايەتتىيەى كە دەخولقى. ھەرچەندە ناتوانىت بە  
شىۋەيەكى بنېر و يەكجارەكى لىدەرچىت.

چونكە رەگ و رىشەى ھەر لەمندالىيەو، داکوتاو و تامردنىش لىتى جىانابىتتەو، ھەرەھا  
تىگەيەكى دى نىگەرانى و نامۆبوون لەدىدى فرۆيدەو، دەگەرپىتتەو بۆ ئەنگىزەى سىكسى، كە  
يەكىكە لە پىويستىيە بايۆلۇژىيەكانى مرۆقەكان، كە لەلايەن ياسا و رىسا واقعە

كۆمەلايەتتىيەكان دادەمركىنرىتتەو، جا فرۆيد پىي وايە ئەگەر بىت، ئەو وزە و كپ كراوانە  
بخرىتتە گەر لەپىگاي چالاكىيە رۆشنىرى و كۆمەلايەتتىيەكاندا، ئەو ئەو كات دەتوانرىت  
بەشباوترىن تەكنىكى ئەپستىمانەيى چالاک و بەگور لەرووى ئاراستەى رۆشنىرى و  
كۆمەلايەتى بىتتەكايەو.

لە خويىندەنەو و راقە دەروونىيەكانى (فرۆيد) دەگەينە ئەو كە فرۆيد رىگە چارەيەكى  
واى نەدۆزىتتەو بۆ رزگار بوونى مرۆقەكان لەتەوق و بازنە كۆنكرىتەكانى نىگەرانى و  
نامۆبوون نە ئەوئە دىت رزگاربان بكات لەو تەنگەژەيە، نە ئەوئەتاش نقومى ئەم تەنگەژەيان  
دەكات و دەياغخنىكى. بەلكو لە نىوئەندى دووسەرەى ئەنگىزەى (ژيان/ مردن)  
دەيانھىلپىتتەو، بەمەش كردهى نامۆ بوون و راپىي بەرز دەبىتتەو، پال بەمرۆقەكان دەبىت بۆ  
غەريزەى كوشت (غريزە القتل).

ئىتفرۆيد لەو رايە دايە كە (ئاكار و پەرەردەى ئايىنى) نابىتتە رىگەچارە بۆ دەرباز بوون و  
زالبوون بەسەر ئەو مەينەتى و نىگەرانىيە، كە بەسروشتى مرۆقەكانەو گرى دراۋە، كەچى  
ئەگەر ئاورپىك لەروئىا مەعريفى و فىكرىيەكانى نووسەرى بەتوانا (دىستوفىسكى) بدەينەو  
دەربارەى كردهى بىھودەيى و نىگەرانى دەدوت، پىي وايە ئەنجامى سەرھەلدىن و گەشەكردى  
ئەم كردهيە لەئەنجامى دووركەوتنەو و پچران لەيەزدان و خواۋەندەوئەيە. كە ھەمىشە مرۆقەكان  
فەرامۆشى ئەم پەيوەندىيە رۆحىيەى كە نىوان يەزدان و مرۆقەكان دا ھەيە و دەيكەن، بەمەش  
لە روئىاي (دىستوفىسكى) يەو نزيك دەبينەو دەگەينە ئەو كە سەرجم پەندىيە ئايىنى و  
ئاكارىيەكان لە باۋەرھىنان بە (يەزدان) سەرچاۋە دەگرىت. لەئەنجامدا دەبىتتە چارەسەر و حەلى  
ئەم تەنگەژە دەروونىيەى كە (فرۆيد) باسى لىوە كروو.

كەچى دەبينىن فرۆيد بەپىچەوانەو، رىشالەكانى ئەم كردهيە راقەدەكات و دەلىت ئاكار  
لەخودى مرۆقەكان خۇياندايە و ھىچ پنتىكى ناگەرپىتتەو بۆ ئەم پەيوەستىبوونە بەخواۋەندەو..  
تەنھا رىگە چارەك بەچاك دەزانى ئەوئەيە كە سەرجم مرۆقەكان بگەرپىنەو بۆ نىو ژيانى  
سروشتى خودى خۇيان و بتوانن بەشباوترىن تەكنىك مەيل و مەرام و ئارەزوۋە غەريزىيەكانى  
خودى خۇيانى جىبەجى بكن و دوورن لەچەوساندنەو و سنوور دانانى ياسا كۆمەلايەتتىيە  
باۋەكە، بەلام (ئەريك فرۆم) ھزرمەند، پىي وايە بەھاوسەنگ بوونى دووسەرەى (گيان +  
جەستە) دەگاتە رىگا چارەى ھەراسان بوونى (گيان).

## سەرچاوه كان

- ١- قلق في الحضارة/ سيجموند فرويد/ ترجمة: جورج طريشي.
- ٢- الاغتراب/ ريتشارد شاخت/ ت: كامل يوسف حسين/ بيروت/ لبنان.
- ٣- سايكولوجية الشخصية/ محدداتها، قياسها، نظرياتها/ دار النهضة العربي/ ١٩٧٥.
- ٤- فرويد والطبيعة الانسانية/ عدنان عبدالرحيم/ دار الحقائق/ بيروت/ لبنان.
- ٥- بهناوى زيانهوه/ تهرريك فروم/ و: نازاد بهرزهنجى.



## (سووتانی پهروانه) یا پراکتیزه کردنی چه مکی (عشق) له

### شيعره كانى (مه حوى) دا

كاتيك ناوى (مه حوى) شاعير دهبين، ئيت پيويست ناكات بلين ((محمهد كورپ مه لا و هسمان - بالخي)). ياخو قه وانينك له ژيانى پريكه ينه وه، چونكه (مه حوى) لهو شاعيره ناديارانه نه بووه كه خلك به ديدى هزر و پلهى رۆشن بيرييه وه بهرجه ستهى نه كړدبى، ته گهر بيت و ئيمه رۆچين به نيو دريا فراوانه كسى ته دهب و له ديدگا و په نجره دى ژانرى شيعره وه پروانينه ده قه شيعريه كانى مه حوى، راسته وخو رووبه پرووى چندان شه پولى به هيز و هه لچوو دهبينه وه و بهرجه سته دى ده كين.

هه رچه نده تا ئيستا نه وه دى جنى ناماژه بۇ كړدن بيت نه وديه كه، نهو نوسهر و ليكوله رانهى كه توانييان گه شتيكى مه عرفيانه به نيو فزا و بويادى ده قه شيعريه كانى (مه حوى) دا بكن و خويان ناراسته شپوله تيژره ده كانى شيعرى مه حوى بكن، نه وه ده توانين به پهنجه دى دست بيانمييرين، كه توانييان له دريا فراوانه كسى مه حوى بپه رنه وه و بتوانن وهك مه له وانينكى كارامه و زيرهك له قوللاي شيعره كانى مه حوى دا گوهره به نرخ و پر له ستاتيكاكانى بدوزنه وه و نه وانى دى يا نه ويروونه، گهر بويريش بوون، نه وه له نيوه رينگا خنكاون. به لى مه حوى (شاعير، مه لا، زانا، سؤفى.. تاد) بووه، توانيوه تى سهراپاى خوشى و چيژى ژيانى خودى خوئ له نيو خه راباتي عيشقه سووتينه ره كه دى جيهانى سؤفيگه ريبه وه بهرجه سته بكات. ههروه ها هه مو هه وليكى داوه بۇ گه يشتن به واتاى راستى و بازنه دى هه قيقه ت.

مه حوى نه كه له شاعيره بويره بووه، كه بتوانى نازناوى شيعرى خودى خوئ له (مه شوى) يه وه بگورئ به نازناوى (مه حوى) يه وه، ئينجا نه وه چ له پرووى تيوزيره كړدنيكى هزرى بيت، يا له پرووى پراكتيزه كړدنيكى جه سته يى بيت.

ديناميكيه تى چه مكى (خوشه ويستى) له لايه ن مه حوى وا به سوور و به هيزه كه واده كات راسته وخو ره فزى پروسه دى (مه شوى - برژان) بكا و پروسه دى (مه حوى) كه نه مانينكى

به كجاره كى و كو تاگى بۇ خودى خوئ هه لده بژيړى، پيش نه وه دى مه حوى په يوه ندى به بازنه دى سؤفيگه ريبه وه بكات. نازناوى شيعرى (مه شوى) بووه، نه م نازناوه ش زاراويه كى سؤفيانه يه، كه به واته (برژان له عيشق تىكى خودايى) ده گريته وه، به لام له وساته دى (مه حوى) شاعير له رۆخانه دى سؤفيگه ريبه وه نريك ده بيتته وه و رۆده چيته نيو بازنه دى فله سه فه كه يه وه، راسته وخو هه سته به وه كړد كه نه م نازناويه شياوى خوشه ويستىكى وا گهره و گران نييه، چونكه هه ر مادده يه كه ته گهر بېرژى له ناو ناچيت و بوونى مادده دى هه ر ده ميئى وهك (خوله ميتش). به لام مه حوى نه م پروسه يه به له ننگ و لاسه ننگ ده زانى، به لكو پيى وايه ده بى به ديلينكى به هيزتر و كاريگه رتر هه بى، بۇ نه وه دى مه وادى بازنه دى عيشقه به سؤيه كه دى پى فراوانتر بكات، راسته وخو كړده دى نه مانينكى به كجاره كى و فنانا بوون هه لده بژيړى و نازناوى (مه حوى) بۇ خودى خوئ ده ستنيشان ده كات، تاكو هيج پاشاويه كه به وادى خو يه وه نه هيلى و به يه كجارى بسريته وه. (مه حوى) يش واتاى مه حوبوونه وه، فنه نا، له ناو چوونينكى هه تايى... ده گريته وه..

بيگومان نه م سووتان و له ناو چوونه ش له عيشق تىكى پيروزه ويه.. و هه ولدانه بۇ گه رانه وه و شاد بوونه وه به بيدارى ئازيز و خوشه ويست، هه رچه نده مه حوى له دارشتن و چنينه وه دى شيعره كانيدا هه وليداوه به كه ره سه و ئامرازى ماتريالى هؤراوه كان هه لىكوليتيت و بينه خشيتيت، نه م ش زياتر بۇ نه وديه تا هه موو چينه كانى كومه ل بتوانن به ئاسانى له جوړى عه شقه كه دى مه حوى تيبگه ن، به لام مه حوى زياتر له مهرز و ديوى دهره وه دى ئايدىاله وه ده سوړپته وه نه ك له ديوى ماتريالييه وه، چونكه مه حوى عاشقى نه و فله سه فه يه كه په يوه ندى به تاك ستوونى ئايدىاله وه هه يه، چونكه پيوياسه هه رگيز مرؤف ناتوانيت به هيز و گورى ماتريالييه وه خوئ بگه ينيته خواوند.

مه حوى نه و مرؤفه به رزه يه كه زانايى و شاره زايى و رۆچوون و قولبوونه وه له فله سه فه تاييه تيه كه دى خوئ و دروستبوونى گياني به رزيتى واى ليكردوه و هانيداوه كه لاسايى پياوچاكان و زانايان بكات وه، چونكه نه وانى خاوه ن ميتشك و هزريكى به رزن، لاسايى پياوچاكان ده كه نه وه، هه روهك (نه رسته) ده لى: ((نه وانى ميتشك تىكى به رزيان هه يه لاسايى كړدارى به رز و ئيشى پياوچاكانيان كړدوته وه، به لام خاوه ن نه فسيه ته نزمه كان لاسايى كه سانى بى نرخ و هيج و پوچيان كړدوته وه...))<sup>(1)</sup>.

ده تانين بلين نه گهرچى مه حوى له نيو ده قه شيعريه كانيدا به شيوازيكى دووسه ره دى (ئايدىالى / ماتريالى) تيشكه روئياكانى خودى خوئ هه لده بژيړى، به لام زياتر خوئ به سه ر

ديوى (نايدىيان) يەكەدا شكاندۆتەوۋە و بۇ لاي خۇي كەمەندكىشى كىردوۋە، نەلەديو و مەرزى ماتىريالىيەكەي، ھەر بۆيەشە ساتى (مەھوى) شاعىر لە عىشق و ئەويىنى خودى خۇي دەدوۋى و دەچىتە نىۋ جىھانە بەرفراوان و پىر چىژ و پىرستاتىكايەكەي تابلۆي (رۆفائىيل) <sup>(۲)</sup>. كە ئايدىيەي دوسەرەي (نايدىيالى / ماتىريالى) تىادا بەرجەستە دەكەين، جا بۇ ئەوۋەي لەبازنەي بابەتەكەمان دەرەنەچىن، نىمە دەزانىن خۇشەويستى خوايى سىر و نەيىنىيەكە لەنيۋان رىبوار و خوادا، ھەرۋەھا خۇشەويستى وەكو زانستەكانى دى نىيە، پىتناسە بىكرى، بەلكو زياتر چىژىكە رۆدەچىتە نىۋ دل و دەرۋونى دلدارانەوۋە، جا ھەر دللى بىيەوۋى بەرەو مەعريفەي راستى خوايەتى بىروا، دەبىي لەورىگەيەدا بەرگەي گەلى نازار و ناخۇشى بىگى. خۇشەويستى خوايى دەريايەكى فراوان و بى كەنارە و پىتويستى بە مەلەۋاينىكى زىرەك و ھۆشيار و كارامە ھەيە، بۇ ئەوۋەي لەھەلبەز و دابەز و گىژنەكانى تىپەرى و زرگارى بىت..

مەھويش كە رىبوارىكى سۆفىگەرييە و گىرۆدەي ئەم خۇشەويستىيەيە، سەرى سورماۋە لەبەرامبەر ئەم خۇشەويستىيە گەورەيە، كە چۆن لەدللى خۇي جىيى بۇ بىكاتەوۋە، ئەوۋەي عاشق نەبى نازانى چىژى عىشق چىيە؟ خۇشەويستى ئاگرىكى ۋەھايە، ھەر كەسى پىيى سووتابى، خوا خوايەتى چەند جارى دىكەش پىيى بسووتى <sup>(۳)</sup>. لىرەدا زياتر تىشك دەخەينە سەر ئەو دىرە شىعراىەي كە دەچنە نىۋ بازنەي ناوئىشانى بابەتەكەي نىمەوۋە و كام رەھەند دەگرىتەوۋە بەر لەگەشتەكەيدا.

- دەرسى عىشقم ھەر لەكن پەروانە يا بولبول بوۋە.

بىگەمى، يا نەيگەمى، ھەر مەشقى ئوستادى دەكەم <sup>(۴)</sup>

لىرەدا مەھوى زياتر دەيەوۋىت خۇي ئاراستەي يەك تاكرەھەند و پىرۆسەي (عىشق) بىكاتن و دەستى لەبالائى عىشقەكەي ھەلنەگرىت و بەردەوام بىت لەسەر كارەكەي و يەك رىيەر بۇ خودى خۇي ھەلبىژىرى جا بىگات بەپايە و ۋەسلى يار يانەبىگاتى. لەسەر دەستى يەك مامۇستا وانەي عىشق بىوئىنى، بەواتە لە ھەلبىژاردن و كىردەيەكى دوالىزمىيانە (شائىيە) خۇي بىگۆرى بۇ كىردە و فۆرمىكى تاكگەرايانە. بۇ ئەوۋەي زياتر لەگەل دىرە شىعرييەكانى مەھوى لاي كام مامۇستا وانەي عىشق دەخوئىنى و خۇي پەروەردە دەكا؟ بۇچى ئەم مامۇستايەي ھەلبىژاردوۋە.

- پەروانەيەك بەبولبولى وا وت كە ((بو الفضول))

سووتانە ئىشى ئەھلى مەھبەت، نەھولە ھول <sup>(۵)</sup>

خۇشەويستى راستەقىنە بەدەيمەنكارى و جوانكارى خۇدەرخستى نابى، ۋەكو بولبول، خۇشەويستى راستەقىنە دەبى ۋەك پەروانە ۋابى، كاتى دەسووتى بەبى دەنگى و بەبى ئەوۋەي كەس ھەستى پىيىكا، نەك ۋەك بولبول كە دەللى ((من عاشقى گولم)) بەسەر چلانەوۋە دەيكاتە يەك ھەرا و ھات و فىغان كە ۋەك بازارى دەلالخانەي لىدى، بەم ھات و ھاوارەش ھىيىچى پىنكارى تەنھا خودى خۇي دەرەخا و خۇي دەخاتە نىۋ بازنەي رىكارىيەوۋە.

لىرەدا مەھوى ئەم ئىمۆنەيەي لەجىھانى ماتىريالىيەوۋە، ۋەرگرتوۋە و بەراورد لەنيۋان عىشقەكانىندا دەكات و خۇي بەدوۋى پەلەي بەرزى عىشق دەكەوۋى و بەسووتان و لەناوچوون رازىيە، بەوۋەي ۋەك پەروانە بەبى دەنگى خۇي بسووتىنى لەپىناو عىشقەكەي.

لىرەدا لامان روون و ئاشكرا دەبىت، كە ھەندىك لە شاعىرە كلاسىكەكانمان بەردەوام نەيانتوانىوۋە تەعبىر لەخودى خۇيان بىكەن، دوور بىت لە سروشت. دەورۋىبەر، بەلكو ھاتوون لە دەورۋىبەرۋە تەعبىريان لە خودى خۇيان كىردوۋە.

- سووتانى بەبى دەنگىيە ئادابى مەھبەت.

ۋەك بولبول ئەم فەغانە بەپەروانە ھەرامە <sup>(۱)</sup>

نامۇزگارى و ئادابى (خۇشەويستى) ئەوۋەيە، كە دلدار بەبى دەنگى بەتەنھايى بۇخۇي بسووتى، ۋەك پەروانە كە چۆن بەبى دەنگى خودى خۇي دەسووتىنى و ئادابى سووتانەكە دەزانى، نەك ۋەك بولبول بەنالە نالەين و ھولە ھول بەشىۋەيەكى رىيى خۇي دەرىجات. ئەم شىۋازە و ھات و ھاوارەش، تەبىيى ناگونجى لەگەل ئادابى پەروانە و ھەرامە.

دەبىنىن كىردارەكانى مەھوى كىردەيەكى فېدائىيانەيە، لە روۋى ئاۋەزەيى و جەستەيى، يا بلىين، زياتر مەھوى دەيەوۋى تايبەتەندىيەكى ئەركىۋلۆژى لە خودى خۇيدا دايمەزىينى، بۇ زياتر قولبۇونەوۋە لە پانتايى و فەزاي بازنەي خۇشەويستىيەكەي، چۈنكە خۇشەويستى خوايى كە لە پىتەشەوۋە باسما كىرد، كە نەيىنىيەكە لە نيۋان رىبوار و خواۋەندىدا، و پىتويستە ئەو رىبوارە لە كاروان و گەشتى خۇشەويستىيەكە گەلىك ئاراستە و شتى سەپىر و سورھىنەرى دىتە رىگاۋە، ئەوكات وا پىتويست بە ھىچ شىۋەيەك ئەم نەيىنىيە نەدركىنى، بە واتە توۋشى بى ھۆشى و بى ئاگايى نەبىت ۋەك (ھەلاج) كە بەسەرى ھات بۇيە وتەي (انالھق) لەسەرە مەرگا دركاند.

چونکه له نیشانه و خاسیه تی خوښه ویستی خوایی نه درکاندنی نه پنییه. بویه زیاتر عاشقانی  
نهم خوښه ویستییه خواییه کاتی شه و هه لده بژیرن، چونکه شه و پرده په که، یا خه لوه تگه ی  
به نده کانی خوایه<sup>(۷)</sup> هر بویه شه ده لیت:

- هر له تاریکی شه وایه ری دری ته هلی نیاز

رازی دل نیفشا بکن، خه لوه تگه ی خاصانه شه<sup>(۸)</sup>

نالیره دا تایبه تمه ندییه کانی شاعیر له ده قه شیعریه کانیدا ره نگیان داوه ته وه، که ده لیت:

- شه و کس ی پرسی له خو ده رختی په روانه شه و

نه و تی ناتپگه یشتوو، ته جره به ی مه ردا نه شه<sup>(۹)</sup>.

ده بنیت یه کیک له تایبه تمه ندییه کانی کرده ی په روانه، نه ویه زور بویرانه رووبه پرووی نه و  
تیشکه ناگره ده بیته وه، خو دی ده سووتینی، هه ربویه به شه و نهم پرؤسه ییه به نه نجام ده که یه نی،  
تا کو له باز نه ی ریا کرده وه به دوور بیت، بویه شه و مه یدا نه بو تاقیکر د نه وه. جا لیره دا مه حوی  
شاعیر ده یه ویت به کرده ی شاعر نو سین کرده ی خو ده رختنی خودی خو به ستوته وه به کرده ی  
(سوواتانی په روانه)، که له پیندا و تمان نابیت خو دی (ریوار) به هیچ شیوه یه که نه پنیی بدرکی نی  
ته نها له شه ودا نه بی، چونکه شه و هک خه لوه تگا وایه بو نه نجامدانی پرؤسه ی (عیشق)، له دیدی  
مه حوی، هه ربویه په روانه ته نها به شه و خو درده خا و دیتنه مه یدان و باز نه ی خوښه ویستی.

لیره شدا له خو ده رختن، مه حوی خو ی په یه و ست کرده ی له که ل کرده ی (په روانه)، به واتا و  
له ونیک ی دی مه حوی ده یه و و هک مامؤ ستا که ی که (په روانه) له پرووی پراکتیزه کرده وه  
کرده یه کی نارپایی نه نجام بدات بویه شه و ده کاته خه لوه تگه ی عاشقان.

- دیارم دهیری عیشقه، جی به سووتن بی له ویده گرم

که من مشت ی چل و چپوم، به چی م، که لکی کی ده گرم<sup>(۱۰)</sup>

به واته من خه لکی ولاتی عیشق و نه وینم، ناگریشم تی به ربی و بسووتیم نه وه ده ست له و ی  
هه لئا گرم. ده با منی لاواز که سیسیشیم له و ی بسووتیم و بمرم.

لیره دا له بهر نه وه ی مرؤف خا و ن نیمانیا تیک ی زور نییه (مشتی چل و چپوم). نه کهر بیت  
و نه و مادده یه یا نیمانیا ته که مه، به هه وا پروا نه وه هیچ شوین و جیگایه که ناگری، به لأم

نه کهر بیت قوربانی بدات و بویر بیت، نه وه هه همیشه نرخی بهرز ده بیته وه، چونکه مه به ست  
له قوربانیدان، نیمانیا ته مادده یه که نییه که (چل چپو) ه، به لکو نیمانیا ته مه عنه و ییه که یه.

- ده زانم بادیه ی عیشقه خه ترناک

که چی هه ر چوم، نه کهر مام و نه کهر چوم<sup>(۱۱)</sup>

عاشق نابیت له هیچ بیابانیک ی ترسناک و به سام بترسی، به لکو ده بیت رووبه پرووی هه مو و  
ناخوشییه که بیته وه، نه کهر ده رباز بیت یا تیا بچی، ده بیت هه ر رووبه پرووی بیته وه، یا  
به واتا یه کی دی فه لسه فه ی مه حوی وای له مه حوی کرده وه که بروا و قه ناعه تیک ی وای  
لا دروست کات، که نهم بروا و قه ناعه ته له لای که س نه بی غهیری مه حوی نه بیت.  
هه ربویه شه وا بریار ده دات، کهر بشسووتی، نه وه مادام بو عیشقه و له پینا و خوښه ویستی  
خوایه تییه. کهر چی بشمری نه وه هه ر ده ست له م خوښه ویستییه هه لئاگری.

با لیره دا نه وه ش بلین، که له نه ده بیاتی روژ هه لاتدا و اباوه، که واپه روانه له بهر  
خوښه ویستی رووناک ی به ره و تیشکی چرا دیت و هه تا خو ی نه سووتینی سو قره ناگری و  
سه بری نابیت، عاشق په روانه ناسایه، کهر له ناخی ده ربایی عیشقی حقیقی هه ر که سیک  
روچووبیت به ره و قولایی نه وه نه مان ی لاخو شتره له مانه وه ی، هه ربویه شه مه حوی شاعیر  
که به شیک ی له م پله ی عیشقه دا هه یه، ده یه ویت چا و له په روانه بکات و خو بسووتینی،  
بویه راسته و خو، کرده ی مامؤ ستا که ی هه لده بژیری، کاتی پیک ی شه رابی خوښه ویستی  
خوایی نو ش ده کات و چاوی به چرای جوانی خوښه ویسته که ی ده که ویت، به خو ناوه ستی،  
کهر لپی نریک نه بیته وه و خو نه سووتینی<sup>(۱۲)</sup>.

- که هه لگرسا له نووری باده شه معی حوسنی جانانه

نه چپته سه ر ته ریه ی هه زره تی په روانه، دل، چبکا؟<sup>(۱۳)</sup>

مه حوی ده یه و ی ریگای عیشق پیشانی خه لک بدات و کاتی ده لیت: ((نه وه ی ناگری عیشق  
په رستی و دلی به و ناگره یا خوښه ویستییه دامرکتته وه، نه وه ده بی و هک په روانه چو ن خو  
ده سووتینی ناواش ده بی خو بسووتینی)).

نهم خوښه ویستییه پیوستی به مرؤفی دل قایم و نازا و نه به رد هه یه تا ریپازی په روانه  
هه لئاگری، چونکه به راستی په روانه ریگا نیشاند هریکی راست و ته و اووه، ده توانی درسی  
عیشقی راسته قینه ی لیوه فیربی بویه له م دیره دا ده لیت:

- زویانی حالی پهروانه له وهختی سووتنا دهیوت:

کهسی واریشمه وهک من بی، لهعیشقا خو بسووتینی<sup>(۱۴)</sup>

بهواته لهکاتی خو سووتانی پهروانه، پهروانه دهیوت، ((تهگه ههکهسی وارسی منه،  
ئوه دبا بی وهک من لهپیناوی عیشقا خو بسووتینی)).

بۆیه مهحوی بهپیی ریبازی سۆفیگهری ویستویهتی لهناوچوون و سووتانه کهی گهورهتر و  
زانستانهتر بی لهپیناوی عیشقه کهدا.

مهحوی لهو شاعیره تاکانهیه، که توانیویهتی تهعبیر له خودی خو بکات، بهپینچهوانه  
زۆربهی شاعیرانی کلاسیک، که لاسایی شاعیرانیان کردۆتهوه جا چ لهرووی (فۆرم) بییت یا  
لهرووی (ناوهڕۆک) بییت، بهلام مهحوی شاعیر توانیویهتی لهوبازنهیه دهچیت و بتوانی  
بهنازادانه تهعبیر له خودی خو بکات، بهلام لهم تهعبیر کردنهدا راستهوخو تهعبیری له  
خودی خو نه کردوه، بهلکو هاتوه لهرووی پرۆسهیهکی دیکهوه، که ئهویش پرۆسهی  
(سووتانی پهروانه)یه. مهحوی زۆر زیرهکانه توانیویهتی لیکچوونیک له نیوان خودی خو و  
خودی پهروانه بسازینی، بهلام هه دیره و به شیوه و شیواز و تهکنیککی زمانی وا، که  
همیشه جوانی دهوات به دیره شیعرهکانی. بهواته زیاتر مهحوی توانیویهتی کردهی میتافۆر  
(METAPHOR) له شیعرهکانیدا بهرجهسته بکات. هه بۆیه له تیۆلۆژی (خواناسی)دا،  
میتافۆر رهه ندیکی تاکتیف و گرنکه و شوینگهیهکی بهرچاوی ههیه.

مهحوی شاعیر زۆر هۆشیارانه توانیویهتی لیکچوون و دژیهکیه ئیستاتیکایه که  
جوانتر و ناسک تر بکات. لهکاتی سهیرکردنی ههردوو پرۆسه که پرۆسهی (سووتانی  
پهروانه)، و (هولههولی بولبول). بۆ ئهوهی خو بچوینی بهپهروانه و شاعیرانی دیکهش  
بچوینی به (بولبول).

له کۆتاییدا ئهوهنده بهسه بۆ ئهوهی مهحوی شاعیر بخاته نیو دهریای عیشق و جیهانی  
سۆفیگهریهوه، چونکه شاعیر لهزۆر رووی شیعرهکانییهوه بی نرخی دنیای ماتریالی دردهخا  
و دردهبری. بۆ ئهوهی بیخاته بازنهی سۆفیگهری و جیهانه ئایدیالییه کهوه. ههروهها بتوانی  
عهشقیکی بی سنوور و پر لهعیشق پهروهده بکات و دلێ خو بکات بهسهرچاوهی راستی ئه  
عیشقه. ههست و سۆز و ژیری ناوته لاره. تاکو بتوانی، دیسپلینیکی خوشهویستی  
بههه میشه بی و جاویدانی بخولقینی، تاکو بتوانیت ناوێزان بیته لهگهڵ خوشهویستی خویی، که  
بهشیوهیهک تایبه ته ندییه کی وای هه بیته بیته به خاوهن خوشهویستییه کی نا کۆتاگی.

## سەرچاوه و پهراویزه کان

- ۱- کهمال مه‌مەند میراوده‌لی، فەلسەفە‌ی جوانی و هونەر، سلێمانی، چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاح‌دین، ۱۹۷۹: ل ۵۰.
- ۲- (رۆفائیل): یه‌کیکه له‌به‌رده‌کانی قاتیکان، وینه‌یه‌کی به‌ناوبانگه، که یه‌کیکه له‌کاره‌کانی نیگارکێشی به‌ناوبانگ (رۆفائیل). که وینه‌ی (ئه‌سینا)ی له‌سه‌ر هه‌لکۆلی‌نراوه. وینه‌ی ئه‌فلاتوون و ئه‌ره‌ستۆ و قوتابییه‌کانی له‌سه‌ر نه‌خشراره که له‌م وینه‌یه‌دا (ئه‌فلاتوون) په‌نجه بۆ ئاسمان ئاراسته ده‌کا، (ئه‌ره‌ستۆ)ش په‌نجه بۆ زه‌وی ره‌وان ده‌کا.
- ۳- شیعری ئایینی و سۆفیگه‌ری له‌شیعره کوردییه‌کانی مه‌هویدا، نامه‌یه‌کی دکتۆرایه (ئیبراهیم ئه‌حمه‌د حوسێن)، پێشکه‌شی زانکۆی سه‌لاح‌دین کوردوه. ۱۹۹۶: ل ۳۱۳.
- ۴- دیوانی مه‌حوی، مه‌لا عه‌بدوڵکه‌ریم موده‌ریس، چاپی دووهم ۱۹۸۴، ل ۲۳۴.
- ۵- هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو: ل ۲۰۶.
- ۶- هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو: ل ۲۷۵.
- ۷- شیعری ئایینی و سۆفیگه‌ری له‌شیعره کوردییه‌کانی مه‌حوی: ل ۳۱۴.
- ۸- دیوانی مه‌حوی: ل ۲۵۹.
- ۹- هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو: ل ۲۵۶.
- ۱۰- هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو: ل ۲۱۷.
- ۱۱- هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو: ل ۲۲۵.
- ۱۲- شیعری ئایینی و سۆفیگه‌ری له‌شیعره کوردییه‌کانی مه‌حوی: ل ۳۱۸.
- ۱۳- دیوانی مه‌حوی: ل ۱۴.
- ۱۴- هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو: ل ۳۱۱.

عەقلىيانە، دەپت بايەخ بە دىدگا مەعريفىيەكان بدەين، تا بتوانين بە شياوترين تەقەنىيات سنورى نىوان دونىاي ئەفسانە لە بۆتەيەكى مۆدېرنىمىيانە رەنگرېژ بکەين.

جا لە ميانەى ئەم گوتارەماندا پىويستە لەسەرمان شىوازيكى ئارکيولۆژىستانە و ئەبستىمىيانە بەدى بکەين، بۆ ئەوەى تا ئەوپەرى شۆپرونەو (حفریات) لە پانتای جەستەى مەلەفە كۆينە و تارىخىيەكان بەتايەتى لە جيهانى مېتۆلۆژيا، تاكو بتوانين بەشياوترين چەشن بەرجەستەى بکەين، چونكە پىموايە جيهانى ئەفسانە تاكە شوراىە بۆ ئەو جيهانە دەلالى و ستاتىكاييانەى كە پاىەكانى (ئىمپراتۆرىيەتى هونەر)ى ديارى كردووە و راگرتووە. جا بى شكە هونەرى مۇسقىش لقيكە لەو لقە هونەرىيانەى كە بچتتە نيو پانتای ئەم شوراىە.

بەلئى ئەگەر سروشت مەكانەتى (حلول كردن) بېت لەگەل گشت شتەكاندا، ئەوا لەهەناوى ئەفسانەدا پرۆسەى حلول كردن وەك مەعريفەيەك بەرجەستە دەپت، جا لەهەر ستونىك لە ستونەكانى ژيان بېت (ئەدەب، هونەر، زانست) كە بى شك مۇسقىش چ وەك زانست چ وەك هونەر، وەك چۆن بەلگە مۇسقىيايەكان لە نووسراوى نيو مەلەفە كۆنەكاندا پىمان رادەگەينن، كەوا چۆن بەتەركىزى حەقىقەتى ئەو پەيوەندىيە ئۆرگانىزمىيانە و دىيالېكتىكاييانەى نيو (تايين، ئىستاتىكا، ياسا، زمان، ئەخلاق.. تاد) ئەنوئىن، ئەوا ماھىيەتى مۇسقىا و گرېنگىيەكەى لەوئەدايە كە پەيوەندىيەكى توندوتۆل و پتەوى بەسەرجم زانستە سروشتى و كۆمەلايەتییەكانەووە هەيە. جا ليرەدا دەگەينە ئەو راستىيەى كەوا هونەرى مۇسقىا كەووەك هونەرىك دەتوانت پەيوەندىيەكى ئۆرگانى بېستت لەگەل گشت هونەر و زانستىك.

ليرەدا بەچاكى بۆمان روون دەپتتەو، كەوا فىنۆمىناى حلولكردن و ئۆرگانىزمىيەت وەك پرۆسەيەك لە نيو (دونىاي مۇسقىا - دونىاي ئەفسانە) روودەدات و وەك دوو جەمسەرى گرېنگ و ديدەرۆشن، كەووەى حلول كردن و ئۆرگانىزمىيەت لە نيوئاياندا بەرجەستە دەپت.

وەك دەزانين ((گوتارى مېتۆلۆژيا)) پىشگەشت و دەسپىكى گشت رەهەندە مەعريفىيەكان بوو و دەربارەى شارستانىيەت و تەكنۆلۆژياى هەموو نەتەووەكانى جيهان، جا لە بوارەكانى (تايينى، ئەخلاقى، رامىارى، كۆمەلايەتى، ئابورى.. تاد) بېت، خۆمان دەزانين جيهانى ئەفسانە بېشومار سەرچاوەى هەيە، دەپت بېشومارىش فەرمانى هەپت. لەوكاتە ئەفسانە دەپت بە ئامازە، بۆ هېنانەووەى نيوە جوداكانى وجود لەرووى پرۆسەى ئەبستىمۆلۆژيا و كۆكردنەووەى هەموو بوون لەناو يەك بازە و بۆتەدا، جاليرەدا بۆ پراكتيزە كردنى جيهانى هزر لەناو يەك بۆتە، لەرووى ئىشكالىيەتى نووسين لەبوارە ئەبستىمىيەكان سەبارەت بە جيهانى مېتۆلۆژيا.

## تاك رەهەندى (مېتۆلۆژيا)

### لە پرۆسەى دىنامىكىيەتى (مىوزىك)دا

ئاشكرايە كە تاك رەهەندىيەتى مېتۆلۆژيا گوزارشت لە هەموو كانگا ئەزلىيەتى ژيان بە هەموو رەهەندە (فېكرى و مەعريفى و عادات و تەقاليد و... ئەزمونى بىروپراى هەموو نەتەووەيەك و هەموو جۆرە رەگەزىك دەكات، هەرۆهەا وەك دەسپىكىكى ئەبستىمى بۆ هەموو رەهەندە (مىژووبى، ئەنرۆپۆلۆژى، سۆسىۆلۆژى... تاد) خۆى نمايش بكات. جا تاكەرەهەندىيەتى (مېتۆلۆژيا) چەندىك تەنزىركردنى مەعريفىيانە بېت بۆ سەر بونىادى جەستەى (مىوزىك - MUSIC) و چەندىك كاركردن بېت لەودىو بازەى هەستە لاوەكىيەكان و توانا و سەلبقەى ئەوئەى هەپت، لەوئەتى حەقىقى بوون و خود بەدات، ئەوئەندە ماھىيەتبوونى هومانىستىيانە لە وىژدانى خەلىقەت نیشان دەدات.

كەواتە (مېتۆلۆژيا) دەتوانت بە فۆرمىكى نوبىاوييانە و مەعريفىيانە لەو دىو سنوور و مەرزى شارستانىيەت بالا دەستىيەتى خۆى بە جوانترين و مۆدېرنترين تەقنىيات لە پانتايەكانى (ئەبستىمۆلۆژيا - ئىستاتىكا) رەنگرېژ بكات، هەرۆهەا تىشكە روئىا مۆدېرنىستىيەكانى خۆى بۆ سەر هەموو بوعدە مەعريفىيەكان پەخش بكات.

بەواتە زياتر تەنزىرېكى ئەبستىمىيانە لەو دىو بونىادى (مىژوو-ئايديۆلۆژيا) بەرجەستە بكات و هېلە سەرەكىيەكانى لە هەناوى مىژوودا هەلبېهتجى، بۆ فۆرمەلە كردنى ئىشكالىيەتى نووسين سەبارەت بە هونەرى مىوزىك لە دىدگايەكى مېتۆلۆژيانە دا..

هەر هزر و روئىايەك لەكلاورۆژنەى هەر بواریك لە بوارەكانى ژيان جا چ ((فەلسەفە، رامىارى، كۆملايەتى، تايينى، ئابورى.. تاد)) بېت كەووەك دەسپىكىك دەپت، گەرآنەووەيەكى هزرىيانە و مەعريفىيانە بېت بۆ جيهانى ئەفسانە و لە پانتايى هېلە سەرەكىيە مەعريفىيەكانى (ئىمپراتۆرىيەتى مېتۆلۆژيا) شتەكانى خۆى هەلبكېرنى و نمايش بکړت.

جا ئيمە بۆ بايەخ پيدان بە ماھىيەتى نووسين لە بوارى هونەرى مىوزىك، لەژىر روئىا پيدانە مىژووبى و ئەبستىمىيە هەنووەكىيەكانى جيهانى مېتۆلۆژيا لەرووى تىزۆرە كردنىكى

دەبىت بە تىپرامان و تىپروانىنىكى وردىنانه و مەعريفىيانه بۇ دونىاي نەسقىەكانى نوسىن بەرپى بىكەوين، كە سەرەتا بەچاكى دەزانين بە گوتە بەنرخەكەى (فاگنەرى) ھىزمەند دەست پىبىكەين كە دەلئىت: ((مۆسىقا و شىعەر وەك كىژىك و دلدارەكەى وان، مۆسىقا كىژەكەىيە و شىعەرىش دلدارەكەىيەتى...)). ئەم گوتەيەى فاگنەرى بىرمەند ھەر چەندە پەيوەندى بەجىھانى ئەفسانەوہ نىبى، بەلام تەنھا وەك نمونەيەك بۇ پەيوەندىيە ئۆرگانىيەكەمان ھىتايەوہ، كە لەنىتواياندا ھەيە.

نىمەش لەژىر رۇشنايى و پەراويزى ئەم گوتەيە دەتوانين روئىاي خۇمان بەرجەستە بىكەين و بەفۆرمىكى تر و بەنەسقىكى تر ھەلىبىكىن و بلىين پەيوەندى نىوان (دونىاي مۆسىقا — دونىاي ئەفسانە)ئاوا، پەيوەندىيەكى بەھىز و دىيالكتىكانەيان لە نىواندا ھەيە، ھەرەھاوہ ئەوہمان لەياد نەچىت، كە پەيوەندىيەكى مېتۆلۆژى لەنىوان جەستەكانى نىوان مەرۇق و سروشت و مېژودا بەرجەستە دەبىت، بەوشىوہيەكى كە دىيالكتىكى و ئۆرگانى لەنىوانياندا ھەبىت، مامۇستا (مەھمود زامدار) لە كىتەبى ((دەروازەيەك بۇ ئاواز و گۆرانى كوردى))دا كە لە قسەى ئاركىۆلۆجىست و مۆسىقاناس خاتو (دوكتۆر- تىلمەر) مامۇستاي سەر بەزانستگەى كالىفۆرنىا دەگىرەتەوہ كە (لە فەرەونستان دا كەيەكىك ئەمرد، ئامرازىكى مۆسىقايان لەگەل دەشاردەوہ)<sup>(۱)</sup>.

دىارە ھونەر ئەوہندە كارىگەر و بەنرخ و بەھىزبووہ، ئاوا ئاوتەئەى ھىز و عەقلى فەرەونىيەكان بووہ، كەوہكەوا دىسپلىنىكى (ئايىنى-كۆمەلەيەتى) بەھىزى ھەبووہ لەرووى ئايدۆلۆژىيەتى ئەوكاتە، كە كارىگەرىيەكى بەھىز و دىارى ھەبىت، لەرووى دەسەلاتى ئەفسانە و عادات و تەقالىدى ئەوكاتە، كە پىشى ھەموو شتى ئەم كارىگەرىيە دىسپلىنىكى تىۆلۆژى بەسەرەوہ ھەبووہ، دىارە لە دىدگاي ھىزى خۇياندا وا ھەست دەكەن، كەوا ئەم ئامرازە مۆسىقىيە دەبىتە ھۆى ئەوہى ناخۇشى و ترس و بىم و دلئەنگى لەنىو گىيانى ئەم مردوہ دا نەھىلى و بەرەو ئارامگىرى و رۇچ پاكبوونەوہى بەرىت. ھەرەك (بودا) لەكاتىك ئامۆزگارى قوتابىيەكان دەكات، دەلئىت: (ئاوازىك لە سروشتەوہ ھەلدەقولئىت و دەنگى خاوەندى لەگەلە كە ھەموو تورەيى و گرژىيەك لە نىوانياندا ناھىلئىت و رۇچ پاك دەكاتەوہ و ناشتى دروست دەكات)<sup>(۲)</sup>.

گەر ئەم گوتەيەى (بودا) بىكەينە پىوہدانگ بۇ ئەم عادات و تەقالىدە باوہى (فەرەونىيەكان)، ئەوہ لەتەك ئاوازي مۆسىقا، ئەوہ ئاوازي خاوەندىشى لەتەك ئەرژى و

پەخش ئەبىت بەسەر دل و دەروونى مەرۇقەكە و دەبىتە ھۆى پاكبوونەوہ، ھەر بۇيەشە فەرەونىيەكان لەتەك مردو و ناشتندا ئامرازىك لە ئامرازەكانى مۆسىقايان لەگەل دەشاردەوہ، تاكو بىتە ھۆى پاكبوونەوہى مردوہكە لە گوناح و خاوەند لىتى رازى بىت. بەلئى دىارە ئەنگىزە دىارەكانى ستراكتۆرىيەتى كۆمەلگاي ئەو كاتەى (ئاشورستان)يش بە ھەمان شىوہ، ئەم دەسەلاتە ئەفسانەيەى وەك فاكتەرىكى كۆمەلەيەتى بەسەردا زال بووہ، ھەر بۇ نمونە گوايە (ئايالى) خاوەند، پاسەوانى مۆسىقاي پىرۆز بووہ، ھەر بۇيە وئىنەى خاوەند ((ئايالى)) لەسەر زەنگى پەرستگاكەن نەقش كراوہ)<sup>(۳)</sup>.

لە روئىاي ھىزى ئەوكاتەى كۆمەلگا و ستراكتۆرىيەتى كۆمەلەيەتى ئەو سەردەمە، گەر ھەر شتىك پىرۆز بوايە و گەرە بوايە لاي خاوەند و خەلكى ئەو ساتە، ئەوہ جۆرە گەرەبىيەك و شانازىيەكىان پىوہ دەلكاند و دەبوو خاوەندىكى بۇ دابىن و بەپىرۆزى بزانن، بەم پىيە دەتوانين بلىين، دىارە مۆسىقاش خاوەنى ماھىيەت و كەينونە و گرنكى خۆى ھەبووہ لاي خاوەندەكان. ھەر لەبەر ئەم پىرۆزىيەش بووہ، كە خاوەندىان بۇ داناوہ، ئەم بايەخ و گرنكى پىدانە لەلەيەن خاوەند و خەلكى عوام لە ھەموو سەردەمە كۆننەكان بايەخى پىدراوہ، ھەرەك سەردەمى (فەرەونىيەكان، سۆمەرىيەكان، ئاشورىيەكان، بابلىيەكان..). ھەر بۇيە خاوەندى يۆنانىيەكان لە زمانى (ئەسىسۇس)دا دەلئىن: (بۇ ئەوہى لە زمانى جىھانىيەكان فىرپىت، پىستە مۆسىقا فىرپىت، بۇيە مۆسىقا چەكى حالى بوونە لەمەرۇقەكان)<sup>(۴)</sup>.

ھەمىشە زۆر لە خاوەندەكان ناوى خۇيان لە ئامرازە مۆسىقايەكان ناوہ و ئەمەش لە برى گرنكى و بايەخ پىدانىان لەم بوارە بووہ، بۇ ئەم ھونەرە، ھەرەك ناوتىكى تر كە ئەويش (عشتارى) خاوەند (نايە قامىشى ناسك) بووہ، كەچى ناوى (تەمووز)ى خاوەندى ھاوازي (دەنگى ناسك) بووہ،<sup>(۵)</sup> ھەرەھا (مىوزىك - MUSIC)يش لەوشەى (مىوز)وہ، ھاتوہ، كە لەمىتۆلۆژىاي گرىكى كۆن ناوى خاكان بووہ، بەلئى شۆرپوونەوہ بۇ نىو جەستەى مېتۆلۆژىيا، دەمانگەيەبىتە زۆر لە شفرە بى رەنگ و بى دەنگەكانى بوون، ھەرەھا دەتوانين بەھۆى زمان و دىدى ئەفسانە لە زۆر شتە پەنھان و نادىارەكان دركى پى بىكەين و گەوہەرەكانى ناخى مېژو بەئىنەدەرەوہ، يەكە يەكە كەشغىكى لۆژىكىيانەيان بۇ بىكەين و گرنگىيان پى بدرىت.

ھەر لە چاخە كۆنەكاندا مۆسىقا و عەقلى ئەفسانەيى مەرۇقىش، دوو شتى لىك نەترازاو و لەيەكدا نەپراوہ بووہ، لەسەردەمە كۆنەكاندا مۆسىقا سىمبول بوو بۇ گشت شتە پىرۆزەكان و شتە پاككەرەوہكان. ھەرەك (گىگامىش) چۆن دەربارەى پىرۆسەى پاكبوونەوہ دەلئىت: (بۇ

پاککردنەوێ رۆح و زالبوون بەسەر تورەیی ئەهریمەن، پێویستە گوێ بیستی مۆسیقا بێن، بۆیە ئەخاناتوونی فیرعەونییەکان بۆ دامرکاندەوێ دەمارە گرژەکانی و خۆگرتن لە بەرامبەر تورەیی فیرعەون بە (ئیخبلانۆسی) مۆسیقاژەن. مۆسیقای دەژەنی و گوێ بیستی دەبوو، هیمن دەبوو و خەوی لێ دەکەوت<sup>(٧)</sup>.

دیارە پڕۆسەیی گوێ گرتن لەمیلۆدی مۆسیقا دەبێتە هۆی پاکبوونەوێ رۆح و ئارامگیری دل و دەروون بەرەو ناشتی بردن و زالبوون بەسەر ئەنگیزە شەپاویبەکان و شتە ترسناکەکان، کە لەلایەن ئەهریمەن و خواوەندی شەر (تاناتۆس).<sup>(٧)</sup> واتە لە کۆنەوێ دەرهکەوتوو کە مۆسیقا وەک چالاکیی شارستانیەتی هاوچووت و یەکیدگیرە، لەگەڵ پێشکەوتنی مەرۆف، کە هەر لەسەرەتایە هەولێ داو بەدوای ئەو سەرچاوانەدا بگەریت، کەوا هیمنی و ئارامی دەخاتە دلێ مەرۆف، هەر بۆیە (رەسول ھەمزە تۆف) دەلێت: (خەنجەر پیاو دەخاتە باوەشی مەرگ و تەنبوور زیندووی دەکاتەوێ...)<sup>(٨)</sup>.

بەلێ... جیهانە پەنھان و چۆپەرە کە مێتۆلۆژیا ئەمانگەبەیتە زۆر شوینگە، کە تێدا بتوانین ستراکتۆریکی عەقڵی گونجاو بۆ گشت بواریەکانی ژیا بەهەموو رەھەندە فیکری و مەعریفی و ئەخلاقییەکان دابنێن وەک مێتۆدیکیش مامەلەئە لەتەک بکریت، دونیای مۆسیقا، ئەو زۆر لە ھەرزەند و فەیلەسووف و زانا دەیسەلمینن، کە مۆسیقا زۆر گرنگ و پڕ بایەخە بۆ ژیا. ھەرەک چۆن فەیلەسووفەکان وەک ((ھیراکلیتس و دیموکراتیس و سۆکرات و نەرەستۆ...)) باسیان لە ماھییەتی مۆسیقا و چۆنی مۆسیقا کردوو. چ لەرووی تیسۆری و چ لەرووی پراکتیکییەوێ. بەلام لەسەررووی ھەموویانەوێ (فیساکۆرس)ی ھەرزەندە کەوا مۆسیقای وەکو داو و دەرمان بۆ گەلێ نەخۆشی سایکۆلۆژی بەکارھێناوێ. وەک (پەشپۆی، خەم، ترس، تورەیی، سێکس).

ئەم گرنگییە دونیای مۆسیقا ھەر لەلایەن خواوەندەکان رەنگی نەداوەتەوێ، بەلکو لەلایەن یەکتاپەرستەکان و سۆفیەکانیش رەنگی داوەتەوێ و باسی لێوەکراو، ھەرەک سۆفیەکی مەزنی وەکو (جەلال الدینی رۆمی) لە وێ وێریدیکی مێتۆلۆژیدا دەلێ: (مۆسیقا خۆراکی عاشقانە، کۆنە یادیکی بەھەشتە دێرینە کەبە، ھەر بۆیە مەرۆف ھەزی لە مۆسیقایە، کاتیکیش ئەبیبسی، ئەوا کۆنە یادگارەکانی ئەو بەھەشت و رۆژگارە دێرینانە ئەبوژیتەوێ)<sup>(٩)</sup>.

ھەرەھا لە دێر زەمانەوێ پڕۆسەیی مۆسیقا بۆ سیحر بەکارھێنراو، جادووگەر و سیحر باز مۆسیقای تاییبەتیان بەکار دەھێنا بۆ گەیشتن بەو ئامانجە کەوا سیحرەکانیان لە پێناویدا

تەرخان دەکرد... ھەرەھا لای کۆمەلگای چینیەکانیش وەک (کۆنفۆشیۆس) و (قان شۆن) باسیان لەو پڕۆسە پڕ چۆنە دونیای مۆسیقا کردوو و بایەخی خۆیان پێداوێ. لە کۆتاییشدا روتیایەکی (سپینسەر)ی فەیلەسووف و بیرمەند لە کتیبە کەبە (نەژاد و ئەرکی مۆسیقا)دا ئەھینیتەوێ کە دەلێ: ((لە نیوان گشت ھونەرەکان پێویستە چلەبۆپەترین شوین بدیتە مۆسیقا، چونکە نزیکترین ھونەرێکە لە مەرۆف لە خێر و خۆشی)).

ئەم نووسینە ھەولدانێک بوو بۆ نمایشکردن و روونکردنەوێ کردە ئەبستیمیەکان لەلایەن خواوەندەکان کەوێک فینۆمینایەکی تیسۆلۆژی خۆی لەبۆتەبە کە مێتۆلۆژیا بەرجەستە دەکرد... درک پیکردن و پەبەنەھینی بردن بۆ گشت پارانسیپە ئەبستراکتەکان، لەھەمان کاتیشدا روتیایەکی لەزەتمەندانە و پڕ چۆنە و نەرۆ بوون بەرەو دونیای نەسقەکانی پڕۆسەیی نووسین لە بابەت ئۆرگانیزیەتی مێتۆلۆژیا و مۆسیقا. تابوتان بەکانگا و نێو جەرگەیی پڕۆسەیی دەمامک ئالۆزەکان بگەین و چەمکی جیھانینییەتی میوزیک ئاراستەیی ھێلە سەرەکییەکانی دالییەتی مێتۆلۆژیا بکەین.



## پەراويز و سەرچاوه كان

- ۱- دەروازەيەك بۆ ئاواز و گۆرانى كوردى، مەحمود زامدار، سالى ۱۹۸۰: ل ۱۶.
  - ۲- سايكۆلۆژىيەتى مۇسىقا و گرتە دەروونىيەكان، ئامانج عوسمان حەمەد، گۆشارى (رامان)، ژ ۱۶: ل ۱۶۱.
  - ۳- دەروازەيەك بۆ ئاواز و گۆرانى كوردى: ل ۱۷.
  - ۴- سايكۆلۆژىيەتى مۇسىقا و گرتە دەروونىيەكان: ل ۱۶۱.
  - ۵- دەروازەيەك بۆ ئاواز و گۆرانى كوردى: ل ۱۷.
  - ۶- الموسيقى والحضارة- هوغولاينمترين، ت.د. احمد حمدى محمود.
  - ۷- (تاناتۆس): خواوەندى مەرگ و لەنيۆ چوون لە ئەفسانەى گريكەكاندا، زياتر هيتى شەر دەگريتهوه.
  - ۸- داغستانى من، رەسول هەمزە تۆڤ (كتيپى دووهم) وەرگيرانى، عەزىزگەردى، سالى ۱۹۸۵: ل ۱۷۸.
  - ۹- دەروازەيەك بۆ ئاواز و گۆرانى كوردى: ل ۱۹.
- هەرودەها سوود لەو سەرچاوانەش وەرگيراه بۆ نووسىنى دەسپىكى ئەم بابەتە:
- \* حفريات المعرفة، ميشل فوكو، ترجمه، سالم يفوت - بيروت، دارالبيضاء ۱۹۸۷.
  - \* درجة الصفر للكتابة، رولان بارت، ترجمه، د. محمد برادة..
  - \* سيكولوجية الموسيقى، نادين غافلي، مطبعة، دار الملايين - بيروت، ۱۹۷۴.

**نیوهی دووهم**  
**خویندنهوهی دهق**

ئاگاييه كى خوديدا شۆر دەبىتتە ۋە بۇ نىۋو كەينۈنە ۋە ماھىيەتتى شتە نابەرجهستەكان، ئەو كاتىش پىرۆسە داھىئان ۋە خولقاندن بەھۆى فۆرمە جىۋىيەكەى خودى خۆى ناخاتە نىۋو چوارچىۋە ۋە مەرزە كۆنكرىتە باۋەكان.

ئىمە چەند بمانەۋىتە بتوانىن لە نىۋو فەزاي ئاگاييه ۋە بەرەو دۇنيا ۋە پىرۆسەى نووسىن سەفەر بىكەين، يان كىردەى كايە نابەرجهستەكان بەرەو كىردە ۋە كايەيەكى بەرجهستەكراۋ بەرىن، ئەم پىرۆسەيە خۆشى لەنىۋو مندالدىنى خودى خۆيدا بەشپۆەيەكى سىروشتى گوزەر دەكات ۋە بەرەو جىھانى ئەندىشە بال دەگرى ۋە مەودا زەمىنەيەكانى فەنتازيا ۋە ھەلپزاندىنى كەشكۆلى ھىز بەسەر ۋەتەرە سەرەككەيەكانى (مەعريفە - ئىستاتىكا) بۇ لەدايك بوون ۋە خولقاندنى ئەو كەينۈنەنى كە لەو دىۋو مەرزە كۆنكرىتە باۋەكانەۋە تەراكومىيان كىردوۋە، ئا لەو كاتىش پىرۆسەى نووسىن بەۋاتى كىردەى (كەشش كىردن - خولقاندن) خودى خۆى دەدات بەدەستى داھىنەرەۋە، دىدگامان وايە ئەم پىرۆسەيەى خولقاندن كە لەلايەن نووسەر ۋە داھىنەرى خۇدناگاۋە بەرجهستە دەبىت، دەبىت پەيۋەست بىت بە كىردە بەردەۋامىيەكانى نووسىنەرەۋە. يان نووسەرى بوپىر ۋە خۇدناگا، دەشى كىردەى خولقاندن لە نىۋو دەقىكى مردوۋا بە ئەنجام بگەيەن، بە مەرجى دەبىت بە نىۋو چەند درز ۋە كەلەبەرىكى تارىك ۋە شوومدا سەفەر بىكات ۋە دەقە كۆنەكە كەرت كەرت بىكات، بۇ ئەۋەى سەرلەنۋى خانە نازىندوۋەكان موتورىبە بىكات لە نىۋو كاسە ئاۋى (ھىز ۋە مەعريفە ۋە ئىستاتىكا ... تاد) ئەو كاتە دەتوانى دەقە كۆنەكە بەرگە مردوۋەكەى لە خودى خۆى دابالىت ۋە پۆشاكىكى زىندوۋ بپۆشىت ۋە دەزۋلە رىشالىيەكانى بەرەو قوۋلايى بەرىت..

زىاتر بەۋاتە نووسەرى بوپىر دەبىت چەند كىردەيەك لە نىۋو مندالدىنى دەقە كۆنەكە بتەقىنەتتەۋە ۋە پەيۋەكانىش بەرەو كىردەى بە سەھم كىردن ۋە بە موتورىبە كىردن ببات، ئەم ئەنجامدانى كىردەگىيانەى داھىنەر، دەشى بەھۆى ئەو دەزۋلە بارىك ۋە وردانەى كە لە كەشكۆلى مەعريفە ۋە ھىزەرە بەدەستى ھىناۋە، لەتەك ئەو تاكتىرادەيەى كە چەنگى كەوتوۋە، بتوانىت زەمەنى بازە كىردەيەكان بىرى، بۇ تەنزىركىدى كۆشكىكى درەۋشاۋە ۋە زىندوۋ، لە نىۋو مندالدىنى دەقىكى مردوۋا كە دەشى لە ژىر ھىلكارىيەك كىردەى خولقاندنى نووسەر شەفاف ۋە روونتر بىكەين:

## رايەلەكانى (سىحرى فەنتازيا)

### لە دەقى (زارا)دا

لە پەيۋە ھەلچىنىندا وجودى خەيال ۋە تاكپەھەندى مەعريفە لە تەراكومىياتى ھىزدا لە فۆرمىكى جىۋەيى خۆى رەنگرپىز دەكات، لەو چىركەساتەشدا (ھىز - مەعريفە) سەھم لە وجود ۋە ناوجودى پەيۋىستان دەدات، لەو چىركەپەشدا ھىزىمەند ۋە داھىنەرى بوپىر، نەك لە نىۋو مەودا زەمىنەيەكانى ۋە واقع سەفەر دەكات، بەلكو سەرەپاى ئەم بوپىرى ۋە ئىرادەيەى داھىنەر، ۋە دەكات شۆرپىتتەۋە بۇ نىۋو خانە شاراۋە ۋە نابەرجهستەكانى ۋە واقع، يان بە فۆرمىكى دەپومومەيى لە نىۋو رايەلەكانى (واقع - خەيال) پەردەرىكا ۋە بال بگرى ۋە گوزەر بىكات.

داھىنەرى بوپىر ۋە خۇد ئاگا، بەھەندەش ناۋەستى، بەلكو دەيەۋىت لە نىۋو رايەلەكانى (ماقوۋلىيەت - نا ماقوۋلىيەت) بە پەيۋە سەرايىيەكانى فەزايەكى كراۋە بچولقۇننى. تا لە نىۋو شاشەى دەقدا، بە چەكى پەيۋە گوزارشت لە خودى خۆى بىكات ۋە تايبەتەندىيەتى خودى خۆى تىدا رەنگرپىز بىكات.

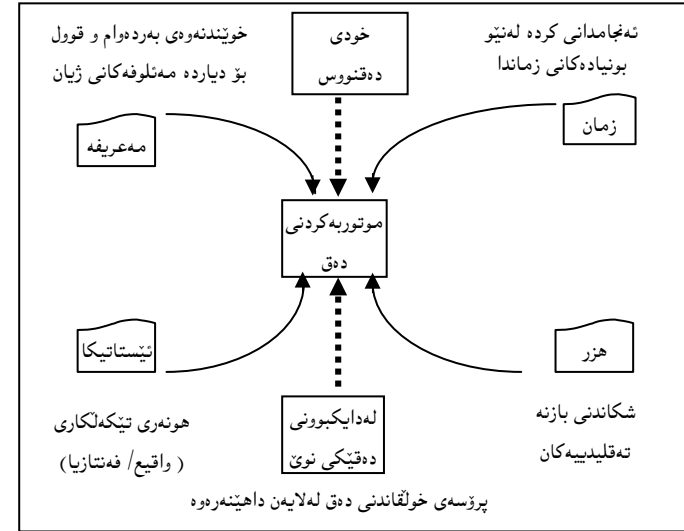
ھەمىشە كىردەى نووسىن لە نىۋو كەشكۆلىكى ئەفسوۋناۋى ۋە فەزا رۆشن ۋە كراۋە لەلايەن داھىنەرەۋە خودى خۆى خەلقەندە دەكات، ھەر بەھۆى ئەم پىرۆسەيەشە، ئاگايىە خودىيەكانى خۆى دەسازىننى، ئەگەر بە فۆرمىكى راستەۋخۆ سەھم لە دەرگا كلۆمدراۋەكانى پىرۆسەى نووسىن بدات. ھەمىشە ئەم بە سەھم كىردەش تەنبا لەسەر مەرجى بوپىرى ۋە ئىرادەى نووسەر ناخولقى، بەلكو لەۋپىشدا لە چىركەساتىكى سەفەراۋىدا، گەشت بۇ فەزاي باخچە تەرەكان دەكات، تا لەۋى شتى لەۋدىۋو بازەنى ئىرادەۋە، توانايى داھىنەر كەشش بىكات ۋە ژىيە سەرەككەيەكانى كىردەى بەرجهستەبوۋنى بگەيەن، سىروشتى ئەم پىرۆسەيەش پەيۋەستە بە جىھانبىنەيەت ۋە بازە كراۋە لاسىكىيەكانى (داھىئان) ۋە.

دەتوانىن بەشپۆە ۋە فۆرمىكى تىر بلىين: كىردەى (داھىئان) لەو پىرۆسە بى تامانەيدا دەبىتتە مەنەرى ۋە ئەو مەدارە فەزا كراۋ ۋە نابەرجهستەيەى كە ھەمىشە (داھىنەر - خەلقەندە) لە ھەۋلى بەرجهستەبوۋنىەتى، بە ھىمانە ۋە لىزانانە لە ژىر كۆنترۆلى

بئىگومان دەبىت ئەۋەش بزانىن كە دەقى چىرۆكنامىز بەھۆى مەودا بەرفراوان و رەھەندە جىۋەبىيەكانىيە، داھىنەر بەھۆى ۋەتەرە موگناتىسىيەكانى پەلگىش دەكات، بۆ نىو كرده ئەفسونناۋىيەكان و ئەزمونە جىھانىبىنى و پەيغى تارايشت كراۋ بە مەرجانە كرىستالىيەكانى ئىستاتىكا و زمان بۆ ئەۋەى لە نىو دەقدا بتوئىتتەۋە و كرده ھونەركارىيەكانىشى بكات بە زەخرەفەيەك لە چەشنى زەخرەفەى سەرپەرشتى ماسىيە پۈلەكەدارىنەكان و پەپۈلە شابلان فېردەۋسىيەكان، تا بشى و بتوانرى دىۋى دەرۋە و ناۋەۋى بونىادى دەق بە لەون و فۆرپىكى قەشەنگ و دەلال و بە تەلۋىنىكى ئەفسونناۋىيەۋە بۆ دىدەى خوينەرى زىنگ و دىدە رۆشن بگوازىتتەۋە، بۆ ئەۋەى نووسەر، لىھاتوۋىيى و ئاگايى خودى، بۆ خۆى رەنگرېژ بكا، تا لە دىدەگاي خوينەر و ھەمىشەش عەدالى ئەۋ كردهيە، كە تخوۋىكى ھونەركارايىانە لە نىوان مەوداي دەق و دىدگاي خوينەر بە پەيغە شابلان كرىستالىيەكانى بخولقېتى.

\* \* \*

(زارا) ناۋىشانى دەقىكى چىرۆكنوس (عەبدوللا سەراج). ئەگەرىيەت و سەھمىك لە تىپرامان، دىدەى ئىمە ئاراستەى ناۋىشانى ئەم دەقەمان بكات، دەبىنن ناۋىشانەكەى ۋەك كۆشكىك لە مەرجانى كرىستان، رووناھىيەكى شابلان زىرپىن، دەخاتە سەراپاي مەوداي زەمىنەيى و فەزاي دەقەكە و رۆشنايىەكى تەۋاۋى پى دەبەخشىت و دەبىتتە كۆشكىك لە رووناھى.. ھەرۋەك (درىدا) دەبىتت: ((ناۋىشان.. چەشنىكە لە چەشەكانى تاج))،<sup>(۱)</sup> يان دەتوانىن بلېن: ناۋىشان بۆ دەق چەشنىكە لە چارخان و رووناھى.. جا دەشىت لەژىر ئەم وتەيەى (درىدا) ھەلۋەستەيەك بگەين، بەنىگا بارانىكى خىرا دىدگاي خۆمان تەنيا لە گۆشەنىگايەكى دەق نەپەۋىنەۋە، بەلكو چۆن پىۋىستىيەك ۋاى كىردوۋە، كە چىرۆكنوس ئەم ناۋىشانەى بۆ كۆرپەلەى تازە لەدايكبوۋى دەقەكە داناۋە و بەنافى (زارا)ى ناۋزەد كىردوۋە، ناۋاش دەشى ئىمەى خوينەر پىۋىستىيەكى پۆزەتىفانە ۋامان لى بكات و پالمان پىۋە بى بۆ بەرجەستە كىردى ئەۋ دەزۋولتە بارىك و وردانەى مەدلولات و كەينوونە نابەرەستە و شارۋانەى كە لە دىۋى ئەۋ دىۋى ناۋىشانى دەقەكە خۆيان حەشارداۋە، چۈنكە (ناۋىشان) لە زۆر دەق، بەتايەتى لە دەقە تازەگەرىيەكان و فانتازىيانەكاندا دەبىتتە سەنتەر و خالى ناۋەراستى دەق و سەنتەرىكى پرشنگدار، بۆ ئەۋەى رووناھىيەكى تەۋاۋ بختە سەر پانتايى و فەزاي دەق و سەرجم پەيغەكانىش، لە ژىر سىبەرى تارىك و پىر شووم بە كۆيلەيەتى ھەناسە نەدەن.



دەشى ئەم پەيغ چىننەنەى ئىمە، جۆرىك بىت لە ھەلۋەدان بۆ بەرجەستە بوون و دۆزىنەۋەى مەدلولاتە شاراۋە و نابەرەستەكانى نىو دەقى (زارا)ى عەبدوللا سەراج، چۈنكە دىدگامان ۋايە پرۆسەى نووسىن و خويندەۋە و راقەكردنى ھەردەقىكى ئەدەبى پرۆسەيەكە لە كرده نابەرەستەكان دەدوۋ و بەۋ ئەركە ھەلۋەستىت، كە پەيۋەستە بە كەشف كىردى پەيۋەندىيە ھەلچىنراۋەكانى نىوان (نووسەر - دەق - خوينەر) و جىھان بە ھەموو رەھەندەكانىيەۋە و ۋەكو (لۇرانس) دەبىتت: ((مەن ۋەكو خاۋەن خودىك بۆ ئەمە دەنوسم تا پىۋەندىيە بەزىنراۋەكانى نىوان خودى خۆم و جىھان بگەيەمەۋە يەك...))<sup>(۱)</sup>.

ئىمە ۋەك دەزانىن چىرۆك ۋەك پىكھاتە و بونىادىكى زىندو و گەشەدار لە ناۋەۋە گەشە دەكات و لەۋ چىركەساتىش (پالەۋان - رووداۋ - كەرسەكانى تر) گەۋرەترى دەكەن، بەلام ئەگەر ۋا دەرەنچو، ئەۋە لەيەك كاتدا ئىفلىجى يان دەقگرتوۋى توشى بونىادى چىرۆكەكە دەبىت، بۇيە دەبىت چىرۆكنوسى خەلقەندە و بوير، بتوانى لە نىو ئەۋ كەرسە و رەگەزانەى كە لە نىو دەقدا رايەل دەرگىن، بۆ چىنەۋەى دەق، بە فۆرم و جۆرىكى تازەۋە، ھەمىشە بەۋ نىازەش لە نىو گۆرانىكى ھەمىشەبىدا لە جوولەدا بىت، بۆ ئەۋەى چىرۆكەكە لەتەمى دەقگرتوۋى رزگار بگەن، سەرجم پەيغەكانىش، لە نىو فەزا و زەمىنەيەكى نازاد و كراۋە ھەناسە بدەن.

دالییه تی (زارا) لیږده دا دهشی له ژیر تیروانینه سیمانتیکی و تهوایلاته جوړله دارینه کانی نیمه خوینه بشی چوند سه همیک له مه دلولوات و هرگریټ، له دواویشدا رووناهیه کی زیرین به سر فهزای دهق پهرش و بلاؤ بکاته وه، دهشی ناویشانی (زارا) له دیدگای هزری سهراجدا جوړه فورمیک له سوپه رمانییه ته له نیوه زین و فهزای دهق خوی رهنگیژ بکات، جوړیک له سوپه رمانییه تی رۆحانی و نورانی بیت، دهشی زاتیکی پیروزیبت له دیدی سهراج و په یامبه ران، نهک سوپه رمانییه تی کی مه عریفی، که ته وهی (نیتشه) ی هزمه ند پی پی گه یشت، هه روهک خوی له نیو دهقه که یدا باسی دهکات و به دیدی خوینه ری ناشنا دهکات. وهک له نیو درز و هه ناسه ی په یقه کانی نیو دهقه که دا ده بیژیت: ((ده بی ټه و رند و نورانییه کی بیت!؟ له خزم پرسى. نهویش وهک ټه وهی روپه ری ناومی شکم بخوی نیټه وه نارام فه رموی:

- زارام ټه زارایه ی په یامبه ران له هزر و سروودی نا قیستا و زندی منه وه په یام و بیخی تایینییه کانیان دارشته وه))<sup>(۳)</sup>.

له م پهره گرافه ی سه روه ژیه سه ره کییه کانی مه دلولوییه تمان ده سگر ده بیت، که دهشی بیژین: دالییه تی (زارا) چوند سه همیک له مه دلولوییه تی (زاتیکی پیروژ - په یامبه ری کی زه رده شتی - زات و نورانییک - سوپه رمانیکی زه رده شتی...).

دهقی (زارا) ی سهراج له ژیر نیگا ده زووله ییه کانی نیمه (بینر - خوینه ر)، دهشی چوند رایه لیک کی ته کنیکی و نیستاتیکی و مه عریفی و فهلسه فی... تاد، په خش بکات، هه ر تاکر هه ندیکیش له نیو ټه و تاکر هه ندانه وه، له نیو خانه و سوچیک کی نیو دهق له فورم و شیوه ی فه رشیک کی گولچینراوی فه شه نگ و هونه ری چینراوی و بو بیته هو ی رازانه وهی فهزا و زه مینه ی دهق، جا ټه م چینینی رایه لانه شه دهشی بریتین له: (فره دهنگی و گرتی سینهمایی و خۆدانند و فلاشباک و شه پۆلی هو ش و سیحر و موگناتیسیه تی زمان و سوود و هرگرتن له داستان و واریقاتی میلی و ټه فسانه و پیتانندی په یقی چیرۆک به زمانی شیعر و هونه ری فهنتازیا... دا) جا وهک ده بینین دهقی (زارا) ی سهراج ته ژیه له ته کنیکی نوئ و گه مه ی هونه ری جوړاوجور، وهک له سه روه ټامازه مان پیدا... جا ټه گه ر بیت و باس له هه موو ټه و ته کنیکه هونه ریانه بکه یین، ټه و زور هه لده گریټ و پیویستی به زه مه نیکی به ربلاویش ده بی، به لام نیمه له نیو ټه م خویندنه وه یه ماندا به پیویستی ده زانین که زیاتر سه هم له یه که ره هه ند بگرین و له سه ری بوه ستین و له تاکر هه ندیکه وه شو پیننه وه بو نیو درز و خانه شاراهه کانی دهقی (زارا) و ناودیوی ټه و دیوی دهقی (زارا) بین بو به رجه سه ته کردنی کایه نابه رجه سه ته و په یقه

سهرابییه کانی سهراج، نهویش رایه له کانی فهنتازیا یه که له نیو دهقی (زارا) دا هه لچینراوه، که له چه شنی ته ونی جالجالۆ که یه که دهکات.

\* \* \*

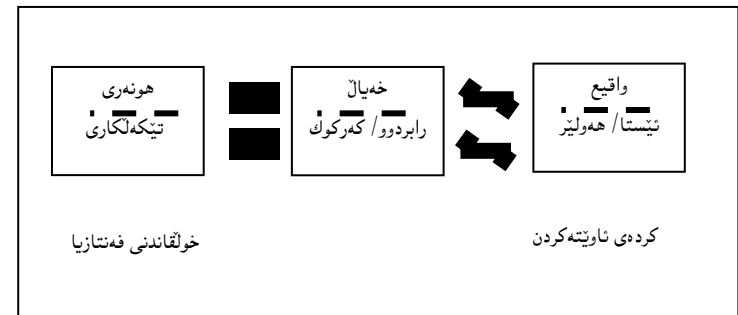
دهقی (زارا) ی سهراج دهشی له نیو سکینچیک کی وادا فورمه له بکریټ و بشی و بووتریټ: دهقی (زارا) جوړه فورم و شیوازیکی په یف دارشته نانه ی نیستاتیکایانه یه، بو بالگرتن و فرین، هه روهک خوی ده بیژیت: ((دهچه دۆنی گیانه وه ری که وه، که به ناسماندا گه رده ش دهکات، ناوی نابه م هه رچه نده دهشی بیژم: له جوړی فریشته و په ریانه))<sup>(۴)</sup>. ټه م بالگرته ش جوړیکه له گه رانه وه بو زه مه نه کوژراوه کانی رابردوو و سه رجه م شت و کایه فه ناکراوه کان، ټاساییه ټه م جوړه فرین و بالگرته ش، جوړیکه له و سه همی که ټاره زوویه کی دهروونی یان هه ر ټه نگیزیه کی تر بیت وا له دهقنوس خوی دهکات و پالی پیوه ده نیت که له سه ر شیوه و شکلی بالنده یه کی وه همی و ټه فسووناوی په ربگری و بفری و به ټاسماندا گه رده ش بکات، له شه ققه ی بالی بدات و سه فدر بکات، بو ټه و شوینکاته فه ناکراوانه ی که له زه یینی نو سه ردا وجودی هه یه و ماوه ته وه.

وهک په رجویه که ماوه ته وه و ناوه ناوه نو سه ر ټاگادار دهکاته وه و له نیو بازنه ی ناگاییه وه ده بیټینیته وه نیو بازنه ی ناگاییه وه (ناناگا - ناگا). دهشی ټه م شوینکاتانه ش شوینکاتی له یاد نه کراوی زیدی باو باپیران بیت، یان ټه و شوینکاتانه ی که مندالی نو سه ری تیدا ژیاوه و بازنه یه کی کراوه یی له زه یینی نو سه ردا چیکردوه یان به هه ر مه به سستیکی تری دهقنوس خوی بو بیټ پالنه وانی سه ره کی له دهقی (زارا) دا، له یه که م چرکه ساتی سه فهره ټه فسوناوییه که یدا دهشی سه فهریک کی له ټه ندیشه چنراو هه لکیشراو بیت، واته جوړیک بیت له سه فهریک کی فانتازی، دهشی نو سه ر به هو ی کرده ی مه زانندی دهق چینینی رایه له کانی (رووداو، پالنه وان، زه مه ن... تاد) ی له نیو مندالانی دهقا ټه نجام دابیت، کرده ی مه زانندی دهق دهشی به واتایه کی شه فاقتر چیرۆکیکی میلی یان هه قایه تیکی کون بیت. له نیو کاسه ټاوی سیحری فهنتازیا هه لیکیشیت و رووناهیه کی فانتازی به خشیت به سه راپای دهق، ټینجا ټه م چیرۆکه بینی و بیرۆکه و فورمی دهقی چیرۆکه که به فورم و له ون و دیدگایه کی تر بجه یته به ر دیدی خوینه ر ټه و کاتیش پالنه وانی سه ره کی دهقه که له شیوه ی بالنده یه کی ټه فسووناوی په ر ده گریټ و له شه ققه ی بال ددات، وهک له لای (سه لیم به ره که ات) ییش ټه م ټه زمونه ره چاو کراوه، له چیرۆکی (په ر) دا که پالنه وان په ر

دەردەكات و بەنیو ئاسمانی دەقدا گەردەش دەكات، ئەو كاتیش پالەوان زیاتر تەشوقیكى فانتازی و سىحراوی بەفەزا و زەمینەى دەقى چىرۆكەكە دەدات و موگناتىسىیەتى ئەفسونووییەكەى كە چەنگىك لەپەیفە سەراپىەكان بەكار دەبات، ئەو كاتیش نیگا ئاگاکیەكەى خوینەر بەسانایى بۆنیو رووداو و دیمەنە سىحراویەكان پەلگىش دەكات و ناشهیلەت دیدى خوینەر خەو بیباتەو و بیزار بیت.

بە فۆرمىكى تر و جوانى گوتنىكى تر گىرپانەووەكە بدات بە دەستی خوینەر ئەو كاتیش سەمتى گىرپانەووەكە لەسەر زاران و بەر دیدە رۆشنەكانى خوینەر خۆش دەكات و لەزەت بە دیدى خوینەر دەبەخشیت، سەراپای پەیفەكانیش رەنگى پاكبۆنەووە لەنیو ئاوى ئىستاتىكا دەیانگرت تادیوى دەروە و ناووەى دەق پر بیت لەوردە كرىستال و پۆلییە ئاگر، تارۆشن بێتەو فەزای دەق.. ئینجا كەردەى بە فانتازىكردن دەشى بەسوود وەرگرتن لەداستان و واریقات و چىرۆكى ئەفسانەبى و خورافات، وەك كەردەى (دۆناد دۆناكردن، بالگرتن و فرین، بەشت بوون و... تاد). هەریەكیكىش لەم كەردە ئەفسانەبیانەى كە بەكار دەبریت لە نیو دەقدا تاموچىژ دەدەن بە دیدى خوینەر و دەبیتە مەست كەردنى ناخ و دەروون و لە ئەنجامدا چىژ و لەزەتى بیینی ناووەى دەق بە دیدى خوینەر دەبەخشیت.

لە دەقى (زارا) دا بازنەكانى (واقیع - ئەندیشه) دەشى بن بە یەك بازنەو لە ناو یەكیدیدا بتوینەو و ئاوتەى یەكتر بن و هیچ درزىكیش لەنیوانیاندا هەست پى نەكریت. ئەم بە فۆرمەلەكردن و بە خەيال كەردنەى واقعیش، بۆتەووەیه تا بەجوتە (واقیع - خەيال) فەزایەك لە پەیف چنن لەنیو فەرشى دەق رەنگرێژ بكەن.



ئەم شىواز و بەفۆرم كەردن و نووسینانەى (سەراج) لەمەیدانى دەقى چىرۆكدا زۆر سەرنج راكێشەرن و لەنیو مینبەرى دەقه چىرۆكنوسە ئەورووی و عەرەبىیەكان زۆرن و شوین پىگەى خۆیان هەیه لەرووى تابیەتەندىیەتى شىوازى نووسیندا هەروەك لای (ماركیز و كافكا و بۆرخیس و بەرەكات... تاد) ئاشناپەتییان بە دیدى خوینەر هەیه.

دەشى لەم نووسینەى منى بینەردا، ئاماژەیهكى خێرا و بچوك بە (زمانى دەق) بدەم، چونكە بى گومانین لەوێ كە تانوپۆى دەق لە زماندا دەبیتە خالى چەقبەست و سەنتەر لەنیو رایەلە سەرەكییه چنراوەكانى نیوان (نوسەر - بینەر - خوینەر) دا، بۆ گەیاندى ئەو خواست و ویست و پەيامە رانەگەیهنراوانەى كە نوسەرى دەق بە دیدى خوینەرى ئاشنا دەكات.

دەشى لەنیوان چىرۆكنووسانى كورد، چەند چىرۆكنوسىك كە دەشى بە پەنجەى دەست بژمىردین، كاریان لەنیو تانوپۆى زماندا كەردبیت بۆ جوانكارى دەق، چونكە پىم وایە زمان لەنیو دەقدا، دەتوانى یەكە یەكە پەیفەكان لەهەناسەتەنگى رزگار بكات.

(سەراج) دەیهووت هەولتى كەردەى بە ئەفسانە كەردن بدات بۆ دەق، لەرپىگەى تانوپۆى زمان و كەلەپوور و شوینە دىرینەكانەو، چونكە لەرپىگەى زمانەو دەقنوس هەولتى ئەو دەدات، سینەى یەكە یەكە پەیفەكان هەلدرى و پرپیان بكات لە پۆلییە ئاگرى ئەفسونووى و لەنیو مەرجانییەتى ئىستاتىكایان هەلگىشیت و لەرپىگەى سىحرى گوتن بەردەوامى و زیندەگى بەسەرجم پەیفەكان بدات بۆ ئەوێ بە بەردەوامى دەق هەناسە بدات.

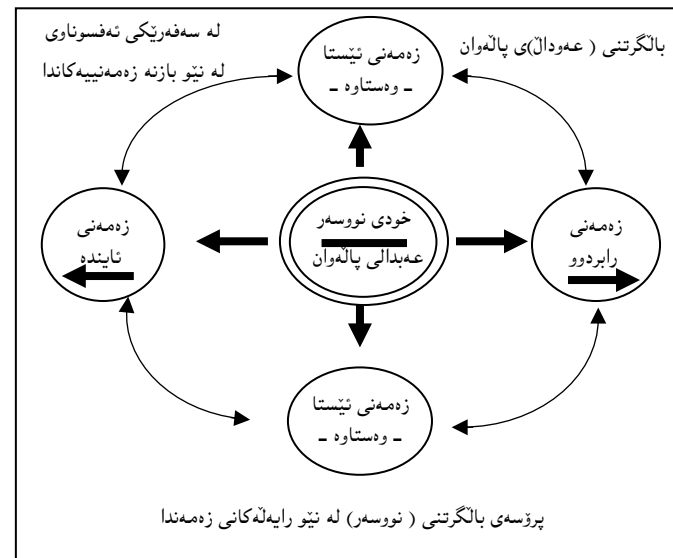
لەنیو دەقى (زارا) دا، هەست بەو دەكریت بە تەواوى دەزوولە وردەكانى نیو بازنەى زەمەنت بۆ دەسگىر نابیت، دەبینن پالەوانى سەرەكیى دەق (عەبدال) كە دەشى نوسەر خۆى بىت، دەچیتە دۆنى بالندەیهكەو، لە نیو بازنەى زەمەنى ئىستا هەلدهفرى و سەفەر دەكات، بۆ نیو زەمەنى رابردوویەكى نزیك و دیار، زیاتر بەواتە بەكاربردنى تەكنىكى (فلاشباك) لەلایەن خۆى نوسەرەو، ئەمەش زیاتر سەمتى گىرپانەووەى پى فراوان بىت و هەروەها نوسەر بگات بە خواست و مەرامانەى كە پىیان ناگات، ئەم گەرانەووەیه، بۆزەمەنى (منداڵى و رابردوو)، كە رابردوو ناخ مەست دەكەن و چىژ دەرژینن بەسەر دەرووندا.

سه‌مه‌کاندا بازنه زه‌مه‌نییه‌کان وا لی بکات یه‌کتیرپرن و له (ئیس‌تا/ ئاینده) بیات یان به‌په‌یچه‌وانه‌وه له (ئیس‌تا/ رابردوو). تا ده‌په‌ومیه‌تیه‌کی زیندوو و به‌رده‌وام به‌راه‌له‌کانی زه‌مه‌ن بدات ئەم ده‌په‌ومیه‌تیه‌ش وا ده‌کات رووداوی تازه و نوێ به‌سه‌متی گه‌رانه‌وه و مه‌ودا فراوانه‌کانی ده‌ق بیه‌خشیت له‌ته‌ک فراوان کردنی مه‌ودا سه‌فه‌ره‌ ته‌فسوناوییه‌کانی پاله‌وان له‌نیو فه‌زای ده‌قدا.

تا کرده‌ی گومان له‌لایه‌ن دیدی خوینهر بھولقیینێ و بلی: به‌لی راسته‌ جیهان و زه‌مه‌نیکی تر هه‌یه له‌ودیو دیوی ئەو زه‌مه‌ن و شوینە‌ی که‌خوینە‌ری تیدا ده‌ژی و خانه‌ له‌کار که‌وتوه‌کانی نیو زه‌ینی خوینەر بخته‌وه‌ گه‌ر و ژه‌نگی چه‌قبه‌ستووی به‌سه‌ر فه‌زای ده‌ق رابالی و رزگاری بکات له‌ته‌می ده‌قگرتوویی.

(سه‌راج) له‌ ده‌سپێک و پێشگه‌شتی ده‌قه‌که‌یدا، ده‌یه‌ویت ره‌هه‌ند و هۆکاره‌کانی هه‌لبژاردنی شیواز و به‌ فۆرم کردنی نووسینی ئەم ده‌قه‌ی که‌ له‌فۆرم و له‌وه‌نیکی فه‌نتازیا‌یانه‌ دارپه‌ژراوه‌ و پیمان ئاشنا بکات. هه‌روه‌ها له‌سه‌ره‌تای ده‌قه‌که‌ی ته‌وه‌ش ئاشکرا ده‌کات که‌ له‌ کوێ و له‌لایه‌ن کیه‌وه‌ ئەم هۆشیا‌ری خودی و دیده‌ ره‌شنه‌ی به‌رجه‌سته‌ کردوه، که‌ وه‌ک ده‌بیه‌ژیت: ((پاش ته‌وه‌ی کیاکسار و حاجی له‌ گیانا دۆناودۆنیان کرد، دروسته‌ر وایه‌ بیه‌ژم: بارانی ره‌حیا‌ن نمم ره‌ژایه‌ ناخه‌وه، ئەم‌یستا به‌ سه‌رتۆپی وزه‌ و هۆش و توانستی ته‌وانه‌وه‌ ناسه‌روم))<sup>(١)</sup>. تا ئەو کاته‌ی که‌ به‌کرده‌ خه‌یاڵیه‌ فه‌نتازیه‌کانی خۆی ده‌چیتته‌ دۆنی گیانه‌وری‌که‌وه، که‌ ته‌مه‌ش به‌هه‌ری ئەو زاته‌ په‌رۆزانه‌ی که‌ ناومان بردن وه‌ک (حاجی، کیاکسار، زارا، بنده) هه‌روه‌ک خۆشی له‌نیو ده‌قه‌که‌یدا ده‌بیه‌ژیت: ((ئه‌وه‌ به‌هه‌ریه‌م خه‌لاتی ئەو زاتانه‌یه‌..))<sup>(٢)</sup>. دیاره‌ لای نووسه‌ر (په‌یفه) توانستیکی زۆر به‌ربلا‌وی هه‌یه‌ له‌ نیو پانتایی ده‌قدا، توانستی فه‌ین و بالگرتن.

خۆی له‌خۆیدا ئەم فه‌ین و بالگرتنه‌ش توانستیکی فراوان ده‌به‌خشیت به‌ فه‌زا و پانتایی ده‌ق، (عه‌بدالی) پاله‌وانی ده‌ق به‌هۆی ئەم بالگرتنه‌ فه‌نتازیا‌یه‌ له‌ چه‌قیکی وه‌ستاو خودی خۆی گۆشه‌گه‌ر ناکات و نایه‌لیت سیبه‌ری نامۆبوون بگاته‌ سه‌ری و له‌ نیو بازنه‌ زه‌مه‌نییه‌کاندا له‌ بالگرتن و فه‌یندا خودی خۆی نمایش ده‌کات. ئەم توانسته‌ وه‌ک و تمان خه‌لاتی ئەو زاتانه‌ی که‌ له‌سه‌روه‌ه‌ ناومان برده‌.. ((میشکم به‌خه‌ستی له‌ جوانی و ره‌زم و گونجانی ئەم لۆگۆسه‌ بی سه‌رحه‌ده‌مان رامابوو، چۆن به‌تاکه‌ وشه‌یه‌ک، کون فه‌یکون دروست بووه‌ و به‌تاکه‌ وشه‌یه‌ک سه‌ره‌نگووم ده‌بی))<sup>(٣)</sup>. یان ((ده‌نگه‌کێک رایچه‌ناندم.. له‌گه‌ل تۆمه‌ ته‌وه‌ بۆ نافرێ! فری ی ی))<sup>(٤)</sup>. یان ((وشه‌ بکه‌ به‌ په‌ر و هه‌له‌ره‌، ده‌ی)) له‌شوینتیکی تر ده‌بیه‌ژیت: ((هه‌ر ئیس‌ته، به‌بالی وشه‌وه‌



ئه‌گه‌ر سه‌په‌ریکی دابه‌شکردن و پۆلێن کردنی تانویۆی زه‌مه‌ن بکه‌ین له‌ دیدگای (تۆدۆرۆف) هه‌وه. ده‌بینه‌ن سکێچ و رایه‌له‌ی زه‌مه‌ن له‌ نیو چه‌رۆکدا به‌سه‌ر دوو ره‌هه‌ندا دابه‌ش ده‌کات، که‌ ته‌وانیش (زه‌مه‌نی گوته‌ر - زه‌مه‌نی ده‌قی چه‌رۆک) هه‌ردوو زه‌مه‌نه‌کانیشی شیتال کردوه و جیای کردونه‌ته‌وه‌ هه‌ر یه‌که‌وه‌ له‌ نیو رایه‌له‌یه‌کدا پیناسه‌ و راقه‌یان بۆ ده‌کات، که‌ ده‌بیه‌ژیت: ((زه‌مه‌نی ده‌قی چه‌رۆکنا‌میه‌ز رایه‌له‌کانی په‌رت و بلا‌ون و به‌ ناسانی به‌رجه‌سته‌ ناکریت له‌لایه‌ن دیدی خوینەر هه‌وه، به‌لام زه‌مه‌نی گوته‌ر وه‌ک ده‌زووله‌یه‌کی به‌دوایه‌کدا هاتوو به‌بێ په‌چران به‌دوا‌ی یه‌کترا رووده‌ده‌ن))<sup>(٥)</sup>.

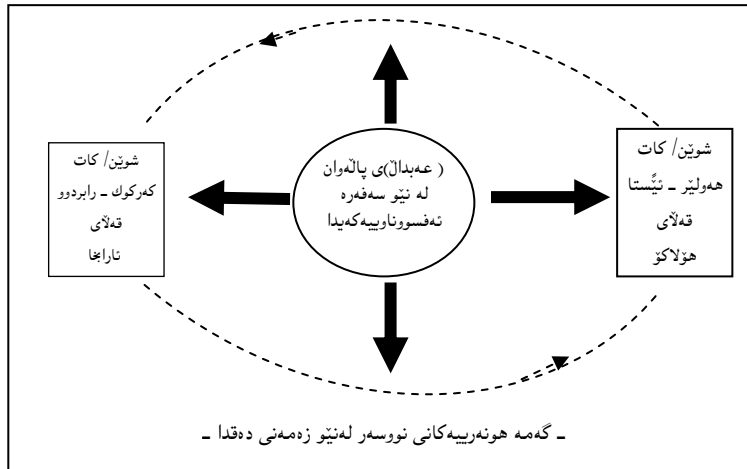
ده‌بینه‌ن زه‌مه‌نی گوته‌ر له‌چه‌ند خوله‌کێک زیاتر خودی خۆی نمایش ناکات و له‌شپه‌وه‌ و فۆرمیه‌کی نیو بازنه‌یی یان بازنه‌یی ته‌واو، خۆی نیشانداده‌ت، به‌لام زه‌مه‌نی ده‌ق ده‌شێ له‌لایه‌ن نووسه‌ر خۆیه‌وه‌ وازی و گه‌مه‌ له‌ته‌ک زه‌مه‌ندا بکریت، واته‌ له‌نیو سکێچی زه‌مه‌نی ئیس‌تادا به‌فری بۆ نیو زه‌مه‌نی رابردوو یان ئاینده‌ و بگه‌ریته‌وه‌ بۆ ئیس‌تایه‌کی وه‌ستاو.. یان نووسه‌ری خود ئاگا وه‌ک ته‌کنیکیه‌کی مۆدێرن گه‌مه‌ له‌ته‌ک بازنه‌ زه‌مه‌نییه‌کاندا ده‌کات و به‌ ئاره‌زوو و هه‌وه‌سی خودی خۆی زه‌مه‌نه‌کان ده‌په‌چرینێ و درز ده‌خاته‌ نیوانیان، ته‌مه‌ش به‌وه‌ مه‌به‌سته‌یه‌، فۆرم و شیواز و سکێچیکی تر له‌نیو بازنه‌ی زه‌مه‌ندا بھولقیینێ و دیدی خوینەر بخته‌ نیو گه‌مه‌ جوولینه‌ره‌ زه‌مه‌نییه‌کان، یان له‌چه‌رساتی ته‌وزیف کردنی چه‌رۆک له‌لایه‌ن چه‌رۆکنووسه‌وه‌ له‌ نیو

ده فېرم وشه گشت توانايه كې هه يه، يهك.. دوو.. سې هاي ته وه پېرې قووم لېرواوه و به كامې دل پېره وازه ده كه م...))<sup>(۱۱)</sup>.

سه فېره ته فسوناوييه كه ي (عه بدال) ي پالنه وان له و چركه ساته وه ده ست پېده كات.. كه ده بېژيټ: ((تريك دانېشتبووم.. كټيبيكي كراوم به ده سته وه بو...))<sup>(۱۲)</sup>. دوا به دواي ته مه له ژير مه نه لوگيكي كورت له گه ل (زارا) خويدا.. ته و زارايه ي كه په يامبه ران له هزر و سروودي ناقيستا و زهندي ته مه وه په يام و بيخي نايينييه كانيان دارپشتوه و كه ته زمووني فريني پي ده ليټ و له دوايشدا خودي خو ي پي ده ناسيټيټ و به جووته سه فېره ده كه ن بو ته وشويئانه ي كه پالنه واني ده ق مراميه تي ((با گه شتيكي كورتخايه ن بكه م))<sup>(۱۳)</sup>. به دواي ته م ده سته واژه يه دا ته زمووني فرين و بالگرتي (عه بدال) ي پالنه وان ده ستپېده كات. ((ته وه تا بلند ده بمه وه سه رم ده گاته سا بيته ي ژوره كه م. هه ر بو ته زمووني بازنه يه كي فرين دروست ده كه م و.. يه كراست بو ده ره وه...))<sup>(۱۴)</sup>.

ته مه تائيستا ده سي زه مه ني گوتار بيټ كه زه مه ني كه، پچر پچر نه بو وه به دواي يه كتر دا هاتوه ئينجا سه فېره ته فسوناوييه كه ي ده ستپېده كات ((به رزتر ده بمه وه له هاوشاني هه وره زيوي نه كانه وه، روو له ناسماني قه لاتي هو لاكو به زين ده كه م))<sup>(۱۵)</sup>. له دواتر نه وه ي ده بيته وه ((نه وه ي ده بمه وه به ژير جه مه لو ني قه سيه ري دا ته واويك گه شت ده كه م)).. ((ديمه ده ره وه. دلنيا ده م له وه ي كه بالنده يه كي به هيز و نه بيندراوم))<sup>(۱۶)</sup>. ((بو هه نوو كه روو له قه لاي ناراجاي زي دم نه كه م))<sup>(۱۷)</sup>. ئاليره دا شويئكات راسته وخو ده گوږيټ.

به واته زه مه ني گوتار ئيفليج ده بيټ و زه مه ني ده ق خودي خو ي ره نگرېژ ده كات... زه مه ن درزي لي په يدا ده بيټ و ده گوږيټ و به هو ي ته كنيكي فلا شباك، پالنه وان ده گه رپته وه بو زه مه ني رابردويه كي نزيك و شويئي باو باپيران به سه ر ده كاته وه كه (شاري كه ركوك) ه.



نوسه ر قاوغې زه مه ني ئيستا ده شكيني بو نيو فها و زه مه نيكي تر ده فرې و بال ده گري كه ته ويش زه مه ني (رابردويه كي نزيك) ه، ده يه ويټ گه مه له ته ك ژييه سه ره كييه كاني زه مه ندا بكات وه كه ته كنيكيكي هونه ري- تا فه زا يه كي كراوه بو مه وداكاني گيړانه وه ي رووداو بخولقيئي. سه رجه م په يقه كانيش به ساناي هه ناسه به ده ق به خشن.

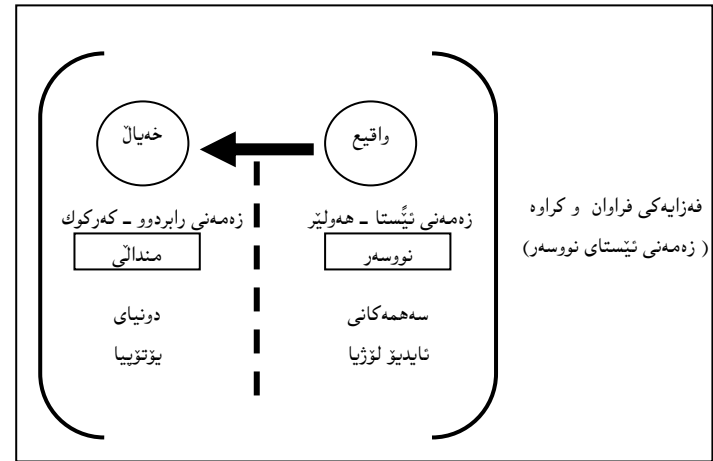
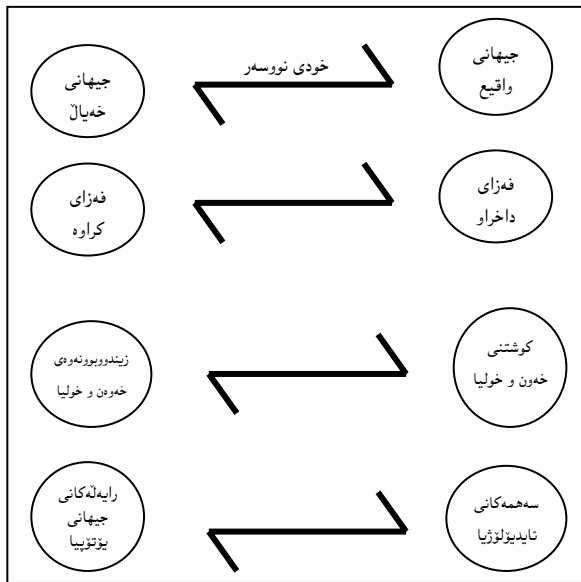
كاتي جه سته و ديوي ده ره وه ي پالنه واني سه ره كي (عه بدال) ده گوږي، به واته كاتي ده چيټه دو ني بالنده يه كه وه و په ر ده رده كات و ده فرې... شويئكاتيش له ته ك ته م گوږيني قه پيلكه ي پالنه واندا ده ست ده كات به گوږين يان پالنه وان به ده ستي ته نقه ست ده يگوږي، له نيو فها و زه مه نيه كي كوئكريت بو نيو زه مينه و فه زا يه كي فراوان و كراوه... يان زه مه ني ئيستا ي نو سه ر.



شتانه‌ی که له‌پیشوویدا روومان کردووته‌وه که ده‌بیژیت: ((فهننازییا... بریتییه له شکاندنی قاوغی ریسا و لۆژیکه باوه‌کان، که له‌همان چرکه‌ساتیشدا لۆژیکیه‌تییکی تاییه‌تی بۆ خودی خۆی داده‌م‌زینتی که له‌وئ چهند خانه‌یه‌کی لۆژیکه یان ریسا مه‌نلوفه‌کانی خودی خۆمانی تیدا ره‌نگریتۆ ده‌بیټ))<sup>(۱۹)</sup>.

زیاتر ده‌شی به‌فۆرم و له‌وئیکه تر کرده‌ی فه‌نتازیا ته‌لوین بکه‌ین و بیژین: کرده‌ی فه‌نتازیاکردن به واته‌ دا‌هینەر بتوانی رووداوه‌ خه‌یالی و غه‌ریبه‌کانی ژبانی واقع، نزیك بکاته‌وه له رووداوه‌ مه‌نلوفه‌کانی ژبان و به‌زمانی فه‌نتازیاکراو رووداوه‌کان بگپیتته‌وه هه‌روه‌ک لای نووسهران (کافکا و مارکیز و بۆرخیس و دیستۆیشکی... تاد)) زۆر به‌جوانی فۆرم‌له‌ کراوه، به‌کاربواوه، و اتا خولقاندنی جیهان و زه‌مه‌ن و رووداویکی تر له‌ نیو جیهانی واقعدا.

ئه‌گه‌ر بۆ ئالوگۆرکردنی شوینکات و شکانی بازنه‌کانی زه‌مه‌ن بگه‌رپییینه‌وه ده‌گه‌ینه‌ شه‌وه‌ی که بلین: ((نووسه‌ری ده‌ق کرده‌ی ئالوگۆرکردنی (شوینکات) بۆ ئه‌م مه‌به‌سته به‌کار ده‌بات تا هه‌رچی خه‌ون و خولیا و ئاره‌زوویه‌کی ده‌روونی هه‌یه، که ناتوانی به‌ ئه‌نجام بگه‌یه‌نری له جیهانی واقعدا، ئه‌وه ده‌شی له‌نیو جیهانه‌ خه‌یالییه‌که‌دا، که خۆی دروستی کردوو به ئه‌نجامی بگه‌یه‌نی، ته‌بیعی ئه‌م پرۆسه‌یه‌ش پیوسته به‌ که‌ره‌سه‌ی تاییه‌تی هه‌یه، تاخودی خۆی بگه‌یه‌نی به‌و جیهانه‌ یۆتۆپیا تاییه‌تییه‌ی که هه‌ولی خولقاندنی بۆ ده‌دات.



گه‌رانه‌وه بۆ نیو زه‌مه‌نی مندالی که زه‌مه‌نیکی پر به‌را‌ه‌ته. زه‌مه‌نیکی دوور له‌ سه‌همه‌کانی نایدیۆلۆژیا.. وه‌ک ده‌بیژیت: ((بۆ ریم پیده‌گری؟! ده‌تناسم.. ده‌مناسی!!.. چه‌که‌که‌ی سه‌رشانی تیشکی رۆژی ده‌گه‌راند هه‌م‌سۆمای چاوم، پیم گوته‌وه: - پیناسه‌که‌ت؟ زه‌دی یان سه‌وزی؟..))<sup>(۱۷)</sup>. ده‌شی سه‌همه به‌ سوپیه‌کانی نایدیۆلۆژیا بیته‌ کوشته‌ی ئه‌و مندالی که له‌ناخی نووسه‌ر دا‌به‌... کوشته‌ی په‌پوله‌کان.

((ناتالی سارۆت) ده‌بیژیت: ((جیهانی واقع له‌ دیدی چیرۆکنووسه‌وه ئه‌و جیهانه‌ نادیار و نا به‌رجه‌ستانه‌یه، که به‌ته‌نیا خودی ئه‌و به‌رجه‌سته‌ی ده‌کات و ده‌بیینی واش زه‌ین ده‌کات، که ته‌نیا ئه‌وه بۆ به‌که‌م چرکه سات بینویه‌تی و به‌سانایی ده‌ستی به‌سه‌ر دا‌بگریت و به‌رجه‌سته‌ی بکات))<sup>(۱۸)</sup>.

هیندی جار جیهانی خه‌ون و جیهانی واقع زۆر نزیك ده‌بنه‌وه له‌یه‌کتری و ته‌نانه‌ت درز و بۆشاییه‌ک نه‌مینیته‌وه له‌نیوانیادا، جا ده‌شی ده‌ستی نووسه‌ری تیدا نه‌بیټ، چونکه روئیا‌مان وایه ئاده‌میزاد هه‌ر بۆخۆی جیهانیکی ناویته‌ی ئه‌م دوو جیهانه‌یه، ده‌بیټ ده‌قنووسی خود نا‌گا له‌نیو مندالیانی ئه‌م ده‌قه چیرۆکه‌دا سه‌هم له‌کلاو رۆژنه‌ پر له‌ وه‌همه‌ سه‌د ره‌نگریتۆ پر له‌خانه‌ شاراوه‌کانی میتۆلۆژیا بدات و ره‌ه‌نده‌کانی خلودییه‌ت و زه‌مه‌بیله‌ پر نه‌یینه‌کانی جاویدانی، به‌دیدي خویته‌ر ئاشنا بکات و هه‌لیانه‌یینی، له‌دوا‌ییدا به‌ ده‌زووله‌ باریکه‌ رایه‌له‌ کراوه‌کانی فه‌نا و مردنیش تیپه‌ری، چونکه ئه‌گه‌ر بیټ و ته‌عریفه‌ لۆژیکیه‌که‌ی (ت. ی. ابتر) به‌یینه‌وه له‌سه‌ر رایه‌له‌ چنراوه‌کانی کرده‌ی فه‌نتازیا، ده‌شی نزیکیه‌تییه‌که هه‌بیټ له‌ماهییه‌تی ئه‌و

دهقى فەنتازيا تەكنىك و وازىيە ھونەركارىيەكان نىۋو دەقە كۆنەكانى ھەلاۋ گىپ و دىۋاودىيو دەكات، سەرلەنۋى لەنىۋو فەزايەكى ئازاد و كراۋە، تەكنىك و گەمە ھونەررىيەكانى خۆى رەنگرېژ دەكاتەۋە. نووسەرى خودئاگا و فەنتازىكار كەرەستە و فۆرۋم و شىۋازى گەۋاھى و بەلگەدارى تايىبەت بە خودى خۆى ھەيە، ھەر لەبەر ئەۋ فاكترانەش، گوتارە فەنتازىكانى خودى خۆى رادەتەنى و ئاشكرايان دەكات و بە خويىنەرى دىدەرۋۆشنى دەناسىنى، پەنا بۆ ئەۋ تەكنىكە نويىانەش دەبات كە پىشتر بەرجەستەى كردوۋنە، بىگومان دەقە چىرۆكى (زارا) سەرچا بەھۆى ئەۋ تەكنىكە تازانەى كە ئىستا لەنووسىنى چىرۆكدا باريان ھەيە، واى كردوۋە بە دەقىكى سەرگەتوۋىيى فەنتازيا ئامىز خۆى بەدىدى خويىنەر بناسىنى.

گىرپرانەۋەى چىرۆكنووس ئاۋىتتەى جىھانى لەرادەبەدەرى دونىاي فەنتازىيى دەبى ۋەك شاشەى سىنەما دىمەنە خەيالى و ئەفسانەيىەكان و دىمەنى جوان و پىر ھونەرى و ھىما و مەدلولۋاتى فرە بختە نىۋو ھزر و زەينى خويىنەر، دىمەن و وپنەكىشانىش ھەمىشە لە جوۋلە دابن و بىنايى بەردىدى خويىنەر بەرنەدەن و لەبەر دەۋامى نەكەۋن، دەقى (زارا) تەژىيە لە ئەفسانە و وارىقات و خورافىيات و رووداۋى مېژوۋىيى و پەرۋەردەيى و كۆمەلەيەتى.. سەھم لىدان لە پەر و بالى ئايدىۋلۇژيا و رايەلە سەرەككىيەكانى ساىكۆلۇژيا ۋەك دەبىژىت: ((غەرىزە نزمەكان و ھەزە چلىسەكان تور ھەلدە بۆ ئەۋەى بگەيتە پاىسەى مرۆقى بالال...))<sup>(۲۰)</sup>.. ((بۆ پىشەۋە.. ھەر بۆ پىشەۋە بۆ دەسگىر كردنى ئاسوودەيى دەروۋنى و نەمرىي، كىش لە ھەزىاي تارىكى و ئەھرىمەن و مەرگەسات))<sup>(۲۱)</sup>. ھەرۋەھا ئەم دەقە تەژىيە لە خورافات و كەردەى بالگرتن و فرىن (تناسخ الارواح) و دۆنادۆن و بەشت بوون.. تاد، ھەرۋەك لەلەى دىدى (كافكا) دا بە تەۋاۋى بەرجەستە دەبىت، ساتى (كافكا) پالەۋانە سەرەككىيەكەى خۆى (گرىگورى سامسا) دەكا بە زىندەۋەرىكى زل و زەبەلاخ، دەيەۋىت پاساۋ بۆ بىزارى و نامۆگەرايى ژىيانى (سامسا) بەيىتتەۋە، ئەمەش پەيۋەستە بەچەند سەھم و ئەنگىزەيەكى دەروۋنى و وا لە پالەۋانى سەرەككىي دەقەكە دەكات، كە لەرپىگەى چەند ئالوگۆرپىكى فەنتازىيىدا بەچەن فۆرۋم و شىۋەيەكى خودى خۆى بگۆرپ بۆ داىبنكردنى خوليا و ھەسرەتە دەروۋنىيەكانى پالەۋان، كە تارپادەيەكى كەم نرىك دەبىتتەۋە لە كەردەى (بەۋەھم كردنى واقع). (سەرچا) يىش ھەلساۋە بە كەردەى بەفەنتازىا كردنى كەرەسەكان ۋەك فرىنى پالەۋان و بەشت بوون و دۆنادۆن كردن و.. ساتى (عبدال)ى پالەۋانى سەرەكى دەبىتتە بالندەيەك لەجۆرى فرىشتە و پەرى..

ئەم بەبالندە بوۋەى پالەۋانىش دەشى چەند خوليا و ئارەزوۋيەكى دەروۋنى لە پشت بىت. بۆ زەمەنى رابردوۋيەكى نرىك بەھۆى كەردەى بە ئەفسانە كردنى فلاشباك بگەپتتەۋە، يان لەلەى رۆمانوۋسى فەنتازىكار (گابرىل كارسىا ماركىز) يىش ئەم كەردەى بە ئەفسانە كردنى واقعە دوۋبارە دەبىتتەۋە ۋەك لەرپۆمانى (سەد سال لە دورە پەرىزىدا)، دەبىنن چەند رەھەند و رايەلەيەكى واقع و ئەفسانەيى خەيالى بەفۆرۋم و كەردەيەكى شىۋا بەيەكەۋە گرى دراۋە لە (ماكۆندۆ) دا بەرجەستە دەكات، كەچى لەدىدگاي (سەرچا) دا چەند سەھم و ئەنگىزەيەكى دەروۋنى و كولتورى و فەرھەنگى وا دەكات (عبدال)ى پالەۋان بختە نىۋو جىھانى فەنتازيا و پەر بەربدا و سەفەرىكى ئەفسوناۋى رەنگرېژ بكات. چىرۆكنووس بەدەستى ئەنقەست و بەبى ھۆ بۆ ئارايىشت كردنى دەق و بەئىستاتىكا كردنى ھونەرى دەق ۋەك زەخرەفەى سەربالى پەپولەيەكى فېردەۋسى دەقەكەى لە بەرگىكى ئەفسانەيى پۆشتە دەكات، ئەمەش وا دەكات زەمىنەى دەق رەھەندە لاستىكىيەكانى دەق زىاتر بەدەرۋشپىتتەۋە كە ھەرە بەرچاۋترىن ئەزمونىش ئەزمونى بالگرتن و سەفەرە ئەفسونايىيەكەى (عبدال)ى پالەۋانە..

ھەرچەندە (سەرچا) ھەۋلى داۋە لەرپىگەى كولتور و كەلەپورى مېژوۋىيەۋە، كەردەى بە ئەفسانە كردن مچولقنى، زىرەكانە نەيۋىستوۋە ستوۋنەكانى كەلەپور و رەھەندە مېژوۋىيەكان ۋەك خۆى بگواۋىتتەۋە بۆ نىۋو دەق، بەلكو دەبىت نووسەرى خود ئاگا بىت و گۆرپانكارىيەك لە زمان و فۆرمى تەكنىكە تازەكان ھەلپىزىت، ئەۋ كاتىش تانوپۆى زمان دەبىتتە مېنەرىكى رۆشنى چىرۆكنووس، تا كەرەستەكانى چىرۆك لە نىۋو پۆشاكىكى رەنگىن و پىر لە زەخرەفە گەلالە بكات، چۈنكە ئەگەر بىت و راستەۋخۆ ستوۋنەكانى مېژوۋ بگۆرپىتتەۋە بۆ نىۋو مندالدى دەق، ئەۋە ئەۋ كات سەرپاى فەزاي دەق توۋشى ئىفلىجى دەبىت و سەداى مردن سەرچەم پەيۋەكان كەر دەكات و دايان دەروۋخىنى و بۆنى مېژوۋىيەكى رووت و بۆگەنى لى دىت و دەيگىر. دەبىنن (بۆرخىس)ى دەقنووس لە نىۋو دەقەكانىدا، زىاتر پى لەسەر بىرۆكەيەكى سەرەكى دادەگرپ و دەبىكاتە خالى سەنتەر و تىمەى سەركىيى چىرۆكەكانى.

لەۋ تىمە و جەۋھەرەشدا (بۆرخىس) روئىاي وايە، تىمە پىداۋىستەكى زۆرمان بەئەندىشە و خەيالىكى فراۋان ھەيە، تا لەنىۋو رەھەندى فەنتازىاۋە بتوانىن روۋبەروۋى سەرچەم گىرۋگرت و مەرزە كۆنكرىتە دەستكردەكان بىينەۋە، چۈنكە دەقى فەنتازيا ۋەك شاعىرى نويخۋاز (ھاشم سەرچا) وا باسى (فەنتازيا) دەكات كە دەبىژىت: ((فەنتازيا برىتىيە لە خولقاندنى جەستەيەك كە لە ۋەھم و سەرپ و خەيال و ئىحساس، جەستەيەكە لە يۆتۆپىا

جوانه‌كان، دره‌شاوه به‌سرورته‌كاني وشه و زناك و ئاماژە و هەناسە قوولە‌كاني هزر و هاوكيشە ئالۆسكاوه‌كاني ديدە و جيهانبييني و پرسياره ورووژينه‌ره‌كاني گەردوون و وجود، جوولەيه‌كه به‌ره‌نگه قەوسوقوزە‌حه‌كاني سيجر و فەنتازيا و رستەيه‌ك تەكنيكي و ناديارى جيوه‌يى، گوتاريكي مەست مەست بە‌گياني خوینەر و ديالوگى به‌هيز له‌گەل تابو‌كاني ميژوو و كريستالە زيبا‌كاني ميتولوزيا و پاژه پيرۆزه‌كاني عيشق و جوانى و رواندى ئالتونە‌كاني زەمەن، رووداو، شوين، كەسايەتى، پيششينيكردى نايىندە دوور دووره‌كان و خولقاندى فهزايەكى كراوه بۆ له‌ززەت و راقە‌کردن))<sup>(۲۲)</sup>.

نوسەرى بویر خود ئاگا له ده‌قى چيرۆكدا، هەميشە دەيه‌ويت به‌ دواى ئەو پرۆسە بى تامانەدا بگەرپت كه ده‌بيته هۆى خولقاندى واقيعيكي ريباليستى به‌هۆى تانوپزكاني فهزاي فەنتازيا تا سەرله‌نوى ئەم واقيعە ريباليستيه نوپيه له داىك بيتەوه و به‌رهەم بيتەوه، جا (سەپراج)ى دەقنوسيش له‌م ده‌قه فەنتازيه ريباليستيه‌يدا. به‌هۆى ئاويتە كرىنى (واقيع - فەنتازيا) دوو جيهانبييه‌ت و دوو فهزا ده‌خولقينى.

ئەگەرچى ناتوانين ئەو ده‌قهى سەپراج وه‌ك فليميكي سينەمايى ئەبستراكت بجهينه بەرديدە و نيگا‌بارانى بكهين، به‌لام ليتهاتوويى و بویری و نيگا ئاگايى ده‌قنوس له بەرجه‌سته كرىنى گرتەى ديمەنه‌كان و بينينى و بەرجه‌سته كرىنى كه‌ينونەى شتە نابەرجه‌سته‌كان و وينە‌گرتن و تيرپامان و نيگا گواستنه‌وه، له سووچ و گوشەيه‌كه‌وه بۆ سووچ و گوشەيه‌كى تر و شوپوونەوه بۆ نيو ناخى كەرسته و بەرجه‌سته كرىنى ماهيه‌تى شتە‌كان و پەردە هەلدا‌نه‌وه‌يان راستەوخۆ بەره‌و تەكنيك و هونەرى ئەبستراكتى ديدە‌مان دەبات و بەره‌و گرتەى كاميرامان رادە‌كيشيت، بۆيه دەبيت به‌هۆى فاكته‌ريكي كارا و تەكنيكي تازە و به‌گور، بابەته نامە‌ئلووفە‌كان وه‌ك بابەتيكي مە‌ئلووف پيشان بدرين، ئا له‌و چركە‌ساتە‌شدا خولقاندى جيهانبيكي نوپى دپته خولقاندى.

له‌كو‌تاييدا دەشى، گوتەيه‌كى (دريدا) به‌يئينه‌وه كه ده‌بيژيت: ((هەموو خویندنه‌وه و نووسينيك تواناي هەلۆه‌شانه‌وه و سەرله‌نوى چينە‌وه و خویندنه‌وه‌ى هه‌يه...))<sup>(۲۳)</sup>.

دەشى ئيمەى خوینە‌ريش له‌م خویندنه‌وه‌يه‌دا بۆ ده‌قى (زارا)ى سەپراج له ژير ئەم گوتەيه‌ى (دريدا) بيژين، ئەم خویندنه‌وه‌يه‌ى ئيمە دوا خویندنه‌وه نييه و دەشى چەندان خویندنه‌وه راقە‌کردن و بەرجه‌سته كرىنى نابەرجه‌سته‌كان له‌نيو خۆدا هەلبگرپتەوه، چونكه ده‌قى (زارا) ده‌قيكه تەژبیه له تەكنيك و گەمەى هونەرى و شەپۆلى هۆش و دايله‌لۆگ و مەنه‌لۆگ و گرتەى سينەمايى و خورافات و ئەفسانە...

٢١- ه. س. پ : ل ١٠٨.

٢٢- گوڤاری (رامان)، ژ: ٤٠.

٢٣- شیعریه تی دهق و ههنگوینی خویندنه وه، (دهق و ره خنه)، نه وزاد شه محمد شه سوهد، سلیمانی، ٢٠٠١.

ههروه ها سوو دم لهم سه رچاوانه وه رگرتوه بو دارشته ی پیشگوتاری شه لیكۆلینه وه یه م:

\* مدخل لداراسة الروایة، جیریمی هوشورن، ت: غازي درویش، بغداد، ١٩٩٦.

\* اللسنية والنقد الادبي في النظرية والممارسة، بیروت، ١٩٧٩.

## پهراویز و سه رچاوه کان

١- گوڤاری (المدی)، ژ: (٩)، ١٩٩٥.

٢- شیعریه تی دهق و ههنگوینی خویندنه وه، (دهق و ره خنه)، نه وزاد شه محمد شه سوهد، سلیمانی، ٢٠٠١.

٣- زارا، (چیرۆك)، عهبدوئلا سه رچا، گوڤاری (رامان)، ژ: ١٦، تشرینی یه كه م، ١٩٩٧، ل ١٠٦.

٤- ه. س. پ: ل ١٠٦.

٥- تزفتیان تودوروف، الشعریة، ت: شكري المنحوت و رجاء بن سلامة، دار توبقال للنشر، المغرب، ١٩٨٧.

٦- زارا، عهبدوئلا سه رچا: ل ١٠٦.

٧- ه. س. پ: ل ١٠٦.

٨- ه. س. پ: ل ١٠٦.

٩- ه. س. پ: ل ١٠٦.

١٠- ه. س. پ: ل ١٠٦.

١١- ه. س. پ: ل ١٠٦.

١٢- ه. س. پ: ل ١٠٦.

١٣- ه. س. پ: ل ١٠٦.

١٤- ه. س. پ: ل ١٠٦.

١٥- ه. س. پ: ل ١٠٦.

١٦- ه. س. پ: ل ١٠٧.

١٧- ه. س. پ: ل ١٠٧.

١٨- (ادب الفنتازیا - مدخل الی الواقع)، ت. ی. أبت، ت: صبار سعدون، دار المأمون للترجمة والنشر، بغداد، ١٩٨٩.

١٩- ه. س. پ: ل.

٢٠- زارا، عهبدوئلا سه رچا: ل ١٠٧.

بیت. ههروهك (محمد عهده) دیدگای وایه که ((نازادی و ئیرادهی مرۆقهکان نامادهبیان ههیه له دروستکردنی میژودا))<sup>(۱)</sup> بی ئەم نازادییه مهحاله ههدهسهکانی میژوو لهژیر کۆنترۆلی مرۆقهکان دهرنهچی، ههروهها بهبی ئەم نازادییه ناتوانیین لهو کلتورره باوهی که ئیرادهی مرۆقهکان له بهرامبهر ئیرادهی رهها سفر دهکات و بهکهمی دهزانی دهریچی، هههمیشه دیدگای وایه که پیویسته مرۆقه خۆی بییت به کرۆک و سهنتهری سهرحهم شتهکانی نیو بوون. هههمیشه پیویسته ئەو مرۆقه خودی خۆی بارگاری بکات به ئیرادهیهکی مهعریفییانه و فیکریانهی گونجاو، بۆ ئەوهی وهک کارهکتهریکی ئەکتیف رۆلی ههبی له دروستکردن و بهرهمههینانی سهرحهم ههدهسهکان، تهناهنهت دهبی نامادهبییهکی باشیشی ههبی له نیو سهرحهم گۆرانکارییهکان، مادام مرۆقهکان خۆیان بهرپرسن له کردارهکانی خۆیان، ئەوکاتهش دروست ئەم راستییهمان بۆ دهردهکهوئیت که مرۆقه دهبییت بهو فهزایه که سهرحهم رووداوهکان، گۆرانکارییهکان، ئەگهر و پیکهاتهکان لهوهوه دهریچن و بهرهمههینن.

بههه پییه شیرزاد ههسهنی چیرۆکنوس لهدهقی ((گههه گۆرینهوهی قهرهویلهکان)) دا هههمیشه کار لهسهه ئەم نهمهته فیکرییه دهکات و بهنیازه روئیاکانی خودی خۆی له نیو تانویزی دهقدا رهنگرێژبکات، بۆ ئەوهی بۆ جارێکی دی و سههرلهنوی سهرحهم ماناکان و ئیرادهکان، تهناهنهت نازادییهکان بههخشیتتهوه به مرۆقهکان، هههمیشه کار بۆ ئەوه دهکات سهرحهم مرۆقهکان، کاراکتهرهکان له نیو ههناوی ئەم کلتورره سائیدهی دونیای رۆژههلاتدا، که میللهتی کوردی تیا کهوتوه، دهرههیننی و رزگاربان بکات، ((لهبری شاره قهرهبالغهکهی ناو خهونهکه، دیوارێکی نهستور و بلندی تاریکم بینی، ناچار لهترسانا، ترس لهتهنیایی و تاریکی تاتوانام ههبوو هاوارم کرد: هی خه لکینه فریام کهون دوو یاساوتی چهتهول بهدهنگمهوه هاتن))<sup>(۲)</sup>.

(۲)

شیرزاد ههسهنی چیرۆکنوس دهیهوئیت هههمیشه بیر لهو پهنجهریه بکاتهوه، که لهتوانایدا ههبییت بال به کاراکتهرهکان بههخشی، بۆ ئەوهی لهتوانایدا ههبییت شووره پۆلاینهکانی نیو کلتورره سائیدهکه بهرن و له نیو فهزایهکی نازاد و کراوه لهخهونهکانیان نهترسین، له بۆنکردنی مانا نازادهکان، رهنگهکان، کلتورره کراوهکان، پهقیه بی سانسۆرهکان نهترسین، بتوانن بهشیویهکی نازاد خال لهسهه ههموو پهقیه رهنگاوهنگهکان دابننن، کهچی له نیوهی ریگادا

**(ئیفلیج بوونی خود) له چیرۆکی**

**(گههه گۆرینهوهی قهرهویلهکانی (شیرزاد ههسهن) دا)**

(۱)

شۆربونهوه له نیو پرۆسهی نووسیندا، خولقاندنی فهزایه که پر له فیکر و فهلسهفه و ئیستاتیکا، ئەو فهزایه که هههمیشه، له دیدگای جیاوازهوه له شتهکان، له فینۆمینۆیییهکان دههوی و شۆردهبیتهوه بۆ نیو دونیا شاراوهکانیان، هههمیشه لهو دیدگایهوه له شتهکان دههوی، له دیدگای خواهند، شهیتان، فهیلهسوف (نوسهر).. تاد، ههر فیکر و فهلسهفه شه زمان به سهرحهم شته کهرولا لهکان دههخشیت، (خود) یش بهکیکه لهو شتانه و هههمیشه دهبییت بهمهکۆی بوون، بهومانایهی دهکهوئیته نیو ئەو فهزایه که به فیکر و فهلسهفه داپۆشراوه، ئەوکاتهش بهردهوام له حالهتی تهفسیر کردنیکی بهردهوام دایه بۆ سهرحهم بونیادهکان و گهران به شوین کایه شاراوهکان، ئەو کایانهی که له نیو تاریکایی چر ههناسه دههدهن ههر لهههمان کاتیشدا درز درز دهبییت و تووشی حالهتی ههلهوه شانهوه دهبییت، ههر له پینگهی ئەم زمان و دیدگاییه، که هههمیشه دهتوانن له نیو بووندا خودی خۆیان و خودی سهرحهم شتهکان بجنه بهردهم پرۆسهی تهفکیکییهت بهو مهرامهی که له سهرحهم شتهکان، چهکهکهکان کار بکات، که یهکیک لهو چهکم و موفره داتانه که ستراتیییهتی گوتاری (خود) دهخولقیینن، کۆکردنهوهی سهرحهم ئەم پارچانهی که له بونیادی خود دهترای بۆ مهرامهی خولقاندنی بونیادیکی دیکه بۆ خود بهرهم بینی. تهفکیک کردنی خود به مانا (دریدا) بییه که نهک به مانایهکی دی، بهو مهبهست و خۆزگییهی ههموو کون و که له بهرهکانی که ههریهک لهو کون و که له بهرانه له تهک بهشیکی دیکه دههوهی خود له بهر خوددان، له نهجمادا بونیادیکی پتهو تر دهسازینن، که شهویش شهنتۆلژیایی (خود) ه، هههمیشه ئەم خودهش ههروهک (شتراس) که به سینترالیزمییهتی کارکردنی سهرحهم شتهکانی نیو بوون دهزانی، هههچهنده ئەم پرۆسهی به سههنتهر کردنهی خود پیویسته له نیو فهزایهکی کراوه، نازاد، پر له ئیرادهی مرۆقهکان بهرهم

سەرجمە کاراكتەرەكان (كلتورى رۆژھەلات) بەلەكانيان ھەلۆھەرتەن قاچەكانيان ژەنگ لیدەدات ((میان ھیئایە وە قاوشكە، دەستیان دایە بن بەلەكانم لە سەر قەرۆیلەكەم پالیان خستم))<sup>(۳)</sup>. ((من خەونم بەو بەھەشتە وە دەیبینی، بەلام ھەزار ئەفسۆس... لەویش ئەمدەتوانی بەپیتی خۆم پرۆم ھەمیشە وەك ھەنووكە ئیقلیح بەسەر چەرخەكەمە وە بەند بووم...))<sup>(۴)</sup>.

ئیت بەردەوام لەنێو ھەردوو فەزا و جوگرافیا دا (واقیع/خەون) دا كارەكتەرەكان لەنێو گەمەییەكی داخراودا ماندوو دەبن و ھەرچەندە ئەم گەمە زمانەوانییە، گەمە چیرۆکنووسە، تەنەت شێرزاد ھەسەنیش دەیبەیت بەجورئەتە وە خودی خۆی بەئیتتە پێشەو و نەھیتت سەرجمە كارەكتەرەكانی لەنێو ئەم گەمە زمانەوانییەدا بچنكین، بەلام بەدەست خۆی نییە، چونكە تارماییەك لەنێو ھەناوی ئەم كلتورە ساڵدەدا ئامادە ھەیە و فەزا و دونیایی ھەموو تاكەكانی دونیای رۆژھەلاتی داگیر كردوو، تەنەت ھەناسە رەنگاوپەرەنگەكانی نووسەریشی داگیر كردوو، بەردەوام رەنگرێژكردنی جوگرافیای دەقی بردۆتە نێو تەمبەكی خۆلەمبەشی تاربیك و دایووشیو، ھەریۆیە كارەكتەرەكان بەھیچ كلۆجیک ناتوانن تەلەبەندە كۆنكریتییە كلتورییەكە بپن و ئازادبن، ئیت بۆ رووبەرپووبوونەو و دەسلەلات خستەسەر تارماییەكان، ئیرادە، ئاگیەكی مەعریفییانە ھەرەگەر، رۆژھەلات ئەو جوگرافیایە ھەم ھەرەتی لە تی ئین تی كلتوری، كوشتن، بپن، ترس، تیرۆری جەستە، نامۆبوون، لەخۆ بێگانە بوون... تاد. خۆرھەلات واتە جوگرافیای فەنابوون و قەتلوعامكردنی جەستەكان، خەونەكان، فیکرەكراوەكان، فیکرە یاخییەكان، ئیدی راكردن لەو جوگرافیایە، كە شێرزاد ھەسەن بە نەخۆشخانەییەكی گەرە ناوی دەبات ((ئەم دونیایە جگە لە بیمارستانیکی گەرە ھیچیدیكە نییە))<sup>(۵)</sup>.

ئیدی راكردنێك لەبەرەمبەر زەوییەك، جوگرافیایەك، دونیایەك، كەبەدونیا سەركوكتردن و ئیقلیح بوونی خودەكان ناسراوە، ئەودونیا ھەم ھەمیشە مەرگ بۆی لەبۆسە دا، ئەو جوگرافیایەكی كە نامۆبوون و مەرگ، قەدەری بوونیەتی، بەواتە پڕۆسە راكردن لەدیدگای تاكەكان، كارەكتەرەكان، زیاتر وەك پڕۆسەییەكی خودی، خودی خۆی فەرز دەكات بۆ ئەو دووبارە سەرجمە رەنگەكان، ماناكان، ئازادییەكان، بەژیان و بەبوون بەخشیتتەو، بوونێك كەھەمیشە بۆی نامۆیی دەبچنكیتت، ئەوجیھانە ھەم جیھانی، خود و نكردنە، لەخۆ بێگانەبوون و نامۆبوون، زیاتر بەو تەلوینە پڕۆسە راكردن لەلایەن تاكەكان، پڕۆسە میكانیزمیكە بۆ دووبارە گەراوەی سەررەوییەتە بۆ ستراكتۆرییەتی بوون، مرقایەتی، بەواتا لەودبو شۆرە

پۆلاینەكان تاكەكان زۆر بەئازادانە دەتوانن بەشوێن دەزینەوێ جوگرافیایەكە بگەڕین، كە بە جوگرافیای خودەكان ناسراون، بەو ھیوا و مەبەستە بۆ ئەو دووبارە لەنێو مائی خۆیدا ئارام بگرێ و سەرجمە دیدگاكانی كراوە و ئازادبن، ھەرچەندە ئەو دیدگا و روئیایانە ھەلقولای نیو دەستی مندالە چەتوونەكانی دونیای مۆدێرنیتتە، كە بە ھیچ كلۆجیک باوكە ششیر بەدەستەكانمان گویی بۆ ناگرن، بەلام خۆی لەخۆیدا ئەمە دیدگایەكە، بپرگەنەو ھەبە، ھەناسەییەكە، لەنێو خەردەندە قول و بۆ تاكامەكانی دونیای (مەعریفە) دا ھەلەدەقولی و بەنێو دونیای فیکر و فەلسەفەدا گوزەر دەكات، ئیدی ھەر ئەم رایەلە مەعریفییە بۆ دواجار خودی خۆی بارگای دەكات بەسەرجمە تانا و ئەپستیمیەكانی دونیای مۆدێرنیتتە، بۆ ئەو ھەمیشە بەنچەریەكی ھەبیتت بەنێو وجود دا.

ئیدی رۆچوون بەنێو جوگرافیای فیکر و فەزای فەلسەفەدا، رۆچوونە لەدەرەو ھەزای فیکری عوام، زیاتر رۆچوون بەنێو فەزایەك كە جیا بیت لە سیاقێك كە مێژوو دەستەمۆی كریبتت، ئەویش ئەو فەزایەكە كە لەنێو زەمینە مۆدێرنیتتە وەكو فیکریكی ئەكتیف و چالاك لەدايك دەبیتت، ھەمیشە (خود) لەم زەمینە مۆدێرنیتتەدا بۆ نێو دونیا دیتتە مێژوییەكانی خۆیدا ناگەریتتەو، ئیت چیرۆكنووس وەكو (خود)یكی (راوی) خۆی لەنێو ھەناوی مێژوودا نایینتتەو، بەلكو زیاتر لەگەڵ ھەنگاوە مێژوییەكە خۆیدا گوزەر دەكات، بەواتا و لەونێكی دی ئەو وزە مەعریفییەكە لە ھەناوی خۆی دا ھەبە، بتوانیت ھەر خۆی مێژوو بچولقینتت و دەستەمۆی بكات، تەببەعی ئەویش لەرێگای سەرجمە ئەم رایەل و قیودانە ھەلەبەدەبۆرین بۆ ئەو ھەم بەكار بەبات، بۆ ھەووستێك یا ھەركایەییەكی ئەبستیمی بیتت، ئەوكاتیش (خود)یك بەرھەم دیتت، كەزیاتر بە خودی (فەرەكلتوری) نازەد كراوە و خودی خۆی ئمیش دەكات، بەواتا خۆدێك كە مەرز و دیواری لەبەردەم دا نییە و دەچیتت نێو ھەموو فەزاكان، و ھەموو بوون بەمائی خۆی دادەنن، بەشیو ھەبەكی سەرەخۆ دەچیتت نێو ھەموو مالیك، تێكەل ھەموو فەرھەنگێك دەبیتت.

ئالیرۆ ھە زیاتر بۆمان ئاشكرا دەبیتت، گەر روئیا فیکر تانا بەخشیتت بەسەرجم دەستە و عەقلی خودەكانی نێو كۆمەلگا، دووبارە دەستیان رادەكیشیتت بۆنێو دونیای فیکر و فەلسەفە قوول بۆ ئەو پێیان بیژیتت: ئیوون سەنتەری بوون، ئیوون خاوەنی ئەم جیھانە بچكۆلەییە، ئەو جیھانە ھەم لەنێو خەویكی پڕ نامۆیی، پڕشلەژاندا دەژی.

کردهی نووسین له نیو جوگرافیای ئه دهبدا، به تاییه تی لای (شیرزاد حسنه) ی چیرۆکنووس تاکه په نجهره و دیدگا و فهزایه، بۆ زرگار بوون له دهست شمشیره ژهنگاوییه کانی باوک، ئه وه نندهی هه قه یقینه له سه رجهم ره هنده نه کراوه کان، گومانه کان، ئه وه نندهش سکیتچی که له خه و بینین، ئه و ساتهش له نیو خه وندا هیچ سانسوریک له ئارادا نییه، زیاتر په یوه ندی به و شتانه هه یه که ئه و دیو هه ست فریسی ده داته ده ره وه و ده ریده بریت، هه میسه (شیرزاد) خه ریکی پرۆسه ی نووسینه وهک (نیتشه) ی فه یله سووف گوته نی: تا نه خنکی و هه ناسه یه کی جاویدیانه هه لمژیت، ئه و تا له فه زای نیو چیرۆکی ((گه مه ی گۆرینه وه ی قه ره و یله کان)) دا، شیرزاد حسنه دواندن و هه قه یقینیکی هیمانه ی پر له ترس و گومان سازده کات، ترس له (باوک/ خودا) که وهک دوو ده سه لاتی (سیاسی/ ئایینی) له نیو کۆمه لگه دا نمایشیان پیده کریت، هه ره وهک (فرۆید) یش دیدگای وایه که سه رجهم ئه و پرایه له درێژکراوه ی ترسه کان له (باوک/ ده سه لات) له زاکیره ماندا ره سی ئه و خودایه ده کیشین که دوا جار ناوی نراوه (خودا/ ئایین).

ئیدی کرده وه و میکانیزمییه تی، نووسین ته نها زرگار بوون نییه له ده ست شمشیره ژهنگاوییه کانی باوک، یاخود ئه و ترس و گومانه ی که له زاکیره ی ئیمه دا رووی تراوه، به لکو زیاتر بۆ زرگار بوون له رووداوه تاله کان، میژوو ده داخراوه کان، سه رجهم گونا هه کان، ده شی به واتایه کی دی بیژین: میکانیزمییه تی نووسینه وه ی ژیان، ترس، گومان، گونا هه کان، بریتییت له جۆرینک خۆ پاقت کردنه وه، چونکه پاکبوونه وه له هه له کان، ترسه کان، هه نگاویکه رووه و پرۆسه ی (خود) دۆزینه وه هه نگا و ده نیّت.

((نه من و نه هاوه له کاتم ناتوانین له ریی نووسینه وه، ناتوانین خۆمان له تارماییه کانی (باوک/ خودا) و شووره بلنده کان زرگار بکه یین، چونکه (باوک/ خودا) له جینگه یه کی زۆر عاسیدا خۆی چاندوه))<sup>(۱)</sup>.

ئیمه کاتی ده چینه نیو پرۆسه ی میکانیزمییه تی نووسین، به تاییه تی نیو فه زای ده قیک که تیایدا باسی (باوک/ خودا) ده کات، کاتێ دێین راقه ی بۆ ده که یین، به واتا ده شی به واتا و ته لوینیکی شه فافتر بیژین: دوانه ی (باوک/ خودا) ده شی هه لگری چه ندین رایه له و مه دلوول بن، به واته کاتێ باسی (باوک) ده که یین نه وهک وهک باوکیکی راسته قینه وهک (مرۆقه)، به لکو زیاتر وهک رایه لینیکی سیمیلۆژی دین، باسی ئه م تاکه داله ده که یین به واته (باوک/ خودا) ئه گه ره وهک دوو (دال) ناماژه یان پێ بده یین، ئه م مه دلوولییه ته ی ئه م دوو داله بریتین له کۆی سیسته مه

مۆرالی و فه ره هه نگی و سۆسیۆلۆژی و ئایدیۆلۆژییه کان که وهک رموزیکی نارۆشن نمایش ده کریین و نیشان ده درین، ئه و کاتیش له نیو ئه دهبدا زیاتر وهک باهه تیکی رقه ه لگر و ریسواکردن په خش ده کریت، چونکه ئه و رایه له مۆرالییه ته قلیده، که به ناوی (ئایین، کلتور، سیاسه ت) خودی خۆیان نمایش ده که ن، ئه وه چه ند که سانیکن له نیو هه ناوی کۆمه لگا و (باوک/ سه رکرده) که هه میسه داوا له منداله کانیان ده که ن، که وا هه رگیز گه مه به ئاگر نه که ن، چونکه ئاگر ده ستیان ده سووتین، یاخود گه مه کردنیان به سیاسه ت و ئایین به دیوه که ی دیکه وه.

به رده وام گه و ره کان گه فی ئه وه له منداله کانیان ده که ن، که هه میسه نزیکبوونه وه له شته هه رامکراوه کان (سیکس) نزیکبوونه وه یه له (دۆزهخ)، هه مان شت بۆ سیاسه تیش دروسته، ئه وکات قه ده ری کوشتن دیته پیش، به واتا گه مه کردن له نیو تانوپوی (ئایین/ سیاسه ت) به شوین گه رانی مانا هه رامکراوه کان، مانا بقه کراوه کان له م دوو رووبه ر و نیوه نده دا، رووبه ر و بوونه وه یه به رامبه ر دوالیزمه ی زمانی (ئاگر/ گولله).

ئه م دوو زمانه ش جیا له زمانی فیکر، زمانیکه له نیوه ندی بیرکردنه وه هه ل ناقولی و به نیو فه لسه فه دا گوزه ر ناکات، به لکو زیاتر زمانیکه نزیک له زمانی ته و ته مه کانی جه نگ، (تاناتۆس)، ئیدی له م نیوه نده دا فه زایه ک هه یه، که به فه زای نامۆبوون، مه رگ، تراژیدیا ناوزه ده کریت و خودی خۆی په خش ده کات، ئیدی له م فه زایه دا هه موو شته کان بۆنی خوینیان لی دیت. ((وهه رس و بیزاری له خه ون و خولیا ی درۆ، له ده رمان و ده رزی، له بینینی مه رگی سه ده ها هاوه ل، له پیاسه ی ناو قاوش و راره وه کان، له ژوانی ژنه مردووه کان، له هه لاتن و نه گه یشتنی به مه مله که ته کانی ئه و دیو شو ره بلنده کانی بيمارستان وای کرد تا کو ته را خۆ بکوژن))<sup>(۲)</sup>.

((زه ی به ریپیان)) بۆنی خوینی لی دی و ره نگی خویین به سه ره هه موو شتیکه وه (ده نووسی))<sup>(۳)</sup>. ((من هه میسه چیرۆکی کوشتنی (ئیرۆسیه ت) ده گپرمه وه))<sup>(۴)</sup>.

## (۴)

ئیرۆسیه ت له دیدگای شیرزاد حسنه سه رجهم ئه و مانا و ره نگ و سکینچانه ده گریتته وه که ژیان جوان و جوانتر ده که ن، هه میسه له نیو چیرۆکه کانیاندا زیاتر شو رده بیته وه بۆ نیو فه زایه ک که تیایدا پرپه تی له دژه کاری، گری و ئالۆزی، ناجوانی، ئیت ده یه وی له م دیدگایه دا جوگرافیای خود بنووسیته وه، بۆ ئه وه ی زیاتر دیدگایه کی کراوه و رۆشن به خوینه ره کانی به خشیّت.

بۆتەۋە مائە تارىكەكەي رۆحيان بىنين رۆشنى بگەنەۋە. ياخود شۆربىنەۋە بۆتەۋە دىو پەيوەندىيە سۆزدارىيەكانيان (كوپ - كچ)، ھەرچەندە پەيوەندىيەكە برىتبيە لە پەيوەندىيەكى ئالۆز و پر نھىنى (ئەبستراكت).. بەردەۋام باۋكەكان ئامۆژگارى ئەۋەمان دەكەن كە دەبى مندالى بەحورمەت و بەھيا بىن، بەلام كەچى كاتى دەچىنە نىۋ زەمىنە ئەدەب و مەعريفە و فىكر، ھىچ پىرۆزى و بەھايەك بۆ ئەم رايەلى ئامۆژگارىي و گوپرايەلىيە نامىنىتەۋە، چونكە ھەمىشە فىكر ھەموو دەرگاكان لەسەر پشت دەكاتەۋە، دەچىتە نىۋ سەرجم ئەۋ خەيالاتەي كە پىيان دەۋوتريت: حورمەت و پىرۆزى)). (تەقدىس) (ئىمە دەبىت ئەۋ ئىبراھىمە بىن، سامى بتەكان لەخۆمان بشكىنن) <sup>(۱)</sup>. چونكە خول خواردەۋە لەنىۋ ئەم بەھا پىرۆزانەي كەبەناۋى (تايىن - سىياسەت، كلتور) خودى خويان نمايش دەكەن، خول خواردەۋەيان لەنىۋ سەرجم بەھا تەقلىدىيەكان، لەۋپىش دىدگا كراۋەكانيان جارىكى تر بەرەۋ كوپىرونەۋە و داخران دەبەين.

بۆيە بۆ ئەۋەي بىن بەۋ ئىبراھىمە، دەبىت ھەمىشە جانتاكانمان پىكەين لە ئىرادە و مەعريفە و فىكر، بۆ ئەۋەي سەرجم گومانەكان، بتە كۆنكرىتەكان كە لەمندالىيەۋە لەنىۋ زاكېرماندا روۋىنراۋە بشكىنن، ھەرچەندە ئەۋ سوپەرمانىيەتەي كە (نىشتە) خوازىارپىتى، لەنىۋ جوگرافىيەي كلتورە سائىدەكەي ئىمەي رۆژھەلاتدا ئامادەيى نىيە، ھەر ئەۋەشە ۋاي كىرۋە سەرجم سىستەمە مۆرالى و فەرھەنگى و كۆمەللىتەي و رامىيارىيەكانى ئىمەيە، لەنىۋ سەرجم دامودەزگاكانى خوياندا جۆرە مىلۆدىيەك كە بەمىلۆدى (بە تەقدىسكردنى پاىە دىكتاتورىيەتەكان) دەناسرىتەۋە خويان بگەن بە مىلۆدى ھەموان و مىلۆدى ھەموو ژيان.

دەكرى كىرەي نووسىن زياتر ۋەك كىرەيەكى شىكارى و تەفكىكى كار بكات بۆ گەيشتن بەدونيەي مىتاماناكان كە لەنىۋ ھەناۋى تىكستەكاندا چىنراون، ئەدەب ھەمىشە ۋەك كىرەۋە و پىرۆسىيەكى زامانى خودى خۆي رەنگرپىژ كىرۋە، لەنىۋ دونيەي نووسىندا بەفۆرم و لەۋنىيەتە دەپەۋىت سەرھتا لەنىۋ كوچە و كۆلانەكانى زەپىندا كاربكات، بۆ ئەۋەي ھەمىشە گومان لەنىۋ ھەناۋى واقع و ھەقىقەتە رەھاكان بدۆزىتەۋە، بەشۋىن ئەۋ مەدلۋولانەدا بگەپپىن، كە كەۋتۋونەتە نىۋ دونيە پەنھانەكان، بۆيە كە كىرەي نووسىن ۋەكو كىرەيەكى شىكارى ۋەسغەكرپىن، زياتر بەۋ مەبەستەي كە سەرجم ھەقىقەتە روون و نەدۆزراۋەكانى نىۋ دونيەي وجود و خستىنەروۋى رايەلى نامووبوونەكانى مرۆف، ئەۋ كاتىش راستىيەكى دىكە و پىر داھىنكارى دەخولقىنى و ھەناسەيان پىدەبەخشى، بەۋاتا پىرۆسە و كىرەي نووسىن ھەمىشە بەشۋىن ئەۋ شتانەدا دەگەرپىت و ھەۋدالىيەتەي كە كەۋتۋونەتە ئەۋ دىو شتە سەپاۋە

ھەقلىيەكان، ياخود زياتر ۋەك مىكانىزمىيەتەي پىر رەنگ و مانا، پىر تەۋىل خودى خۆي نمايشدەكات و بەۋ نىازە كاردەكات، كە ھەمىشە دەپەۋىت لەپىگاي سەرجم ئەۋكردە و پىرۆسىسانە، قناعەتەيكى دى و زامانىكى دى بەبوون بدات، دوور لەقەناعەتە سەپاۋ و باۋەكان، ئىتر ھەر ئەۋ قەناعەتەشە گومان دەخاتە نىۋ ئەۋ فەزايەي كە دەكەۋىتە نىۋ دونيەي (ھەقلاى) / ناعەقلاى).

## (۵)

ئەدەب ئەۋ تاكە كەنال و فەزايەيە، كە نووسەر تىيادا زۆر بوپرانە جەنگ دەخولقىنى، جەنگىك لەسەر گەرانەۋەي ماناكانى جوانى و شتە ھەرامكراۋەكان، جەنگ ھەمىشە لەگەل ئەۋ كايە ناجوانانەي كە ھەمىشە و بەردەۋام ۋەك پىاۋىك لە تارمايى بەشۋىن داگىر كىردنى جوگرافىيەك ھەۋدالن، كە جوگرافىيەي رۆحەكانن ئەم جەنگ ھەلگىرساندەش دەگەرپتەۋە بۆ فاكترە نىگەتيف و ناكاراكانى كۆمەلگا و كلتورە تەقلىدىيە پىر مۆرالىيەكان، بەلام ئەم رايەلە نامۆرالىيەكانى كە كلتور بەرھەمى دەھىنى لەدونيەي رۆژھەلاتدا، دەۋرپىكى فەعالىيان ھەيە لە ھەلگىرساندنى ئەم جەنگانە.

نووسەر زۆر بوپرانە بەچەكى مەعريفە و فىكر ھەمىشە جانتا كەي پىر دەكات لە فىشەكى گومان و پىسار، ھەلۋەشانەۋە، درز درز كىردن، بۆتەۋەي رووبەروۋى سەرجم فەزا ناپۇشن و تەقدىسكراۋەكان بىتتەۋە، بۆ ئەۋەي لەنىۋ فەزايەكى ناجوانىدا، فەزايەكى جوان بخولقىنى، ئىتر دەبى ئەدەب چى بى جگە لەكەنالىك، فەزايەك، كەتيدا پەردە لەسەر فەزاحەتەكانى نىۋ كۆمەلگا، كە رووبەروۋى مرۆفەكان دەبنەۋە ھەلبدىرتتەۋە، ياخود دەبى چى بىت جگە لە نووسىنەۋەي گىريان و قىژەي كچىك لەنىۋە شەۋىكا، ياخود ھەر رووداۋىكى دى، كە رۆژانە لەنىۋ كۆمەلگا سەقەتەكانى دونيەي رۆژھەلات، كە ھەمىشە مپىرو تۆمارىيان ناكە و فەرامۆشيان دەكات.

شىرزاۋ ھەسەن ھەمىشە دەپەۋىت لەپىگاي پىرۆسەي نووسىندا، ۋا لە دىدگاي مرۆفەكان بكات، كە بەبەردەۋامى بەشۋىن ئەۋ فەزايەدا بگەپپىن كە پىرە لەشلەژان و نامۆبوون، فەزايەك جارى ۋاھىيە، جەستەكان، رۆحەكان، درز درز دەكات، ئەم ھالەتەي بەنامۆبوونەي خودەكانىش، بۆ ئەۋ زەمەنە دەگەرپتتەۋە كە خود لەنىۋ دونيەي ئەنرۆپۆلۆژىدا پانتايى جوگرافى ئەۋتۆي نەبوۋە،



كەتيايدا بەشويىن كۈن و كەلەبەرەكانى وجوددا بگەرپت و شۆرپىتتەوہ بۆ نىو كايە شاراوہكان و لەنىو ئەم كايانەدا، مانا بۆ سەرجم شتەكانى بوون دابىزىتت و كايەى تازەتر بخولقتىنى.

خود لەنىو ئەم زەمەنەى بەستەلەك بوونەدا، نەيتوانيوہ وەك سەنتەرىك سەرجم رايەلەكانى خۆى پەخش بكات و بىت بەمىكانىزمىيەتتەك كە لە توانايدا ھەيىت لە نەيتنىيەكانى مرۆف بگات و بە سەرجم كايە فيكرى و مەعريفىيەكانى خودەكان ئاشنا بىت، ئىتر (خود) لەم زەمەنە داخراوہدا زياتر خۆى بەشتە باوہكان خەرىك كىردوہ و لەنىو بازنەى مۆرالىيەتتىكى تەقلىدىيانەدا خولى خواردۆتەوہ و ماناى بەشتەكان بەخشيوہ، زياتر لە سىبەرى خۆى ترساوہ و بەردەوام لەگەلدا لە جەنگدا بووہ.

ھەرەك (فرۆيد) كە چۆن لەو فەزا و جوگرافيانەدا تيۆرەكەى بەرھەمھيئا، بەلى لەم نىوہندەدا خودى خۆى خىر كىردۆتەوہ بۆ ئەوہى بىت بەفەزايەك، سىنترالىك كەتايەت بىت بەتاقىكرىدەوہ و رۆچوون بەنىو تانويۆى (خود)دا، ئىتر زياتر سەرگەرمى شتە بى سنوور و رەھاكان بووہ، دەشى بەواتا و مانايەكى دىكە بلىن: (خود) زياتر بەشويىن رەھەندەكانى وجود سەرقالبووہ، نەوہك سەرقالى رەھەندە خودىيەكان، ئىتر بۆ دواچار ھەر لەم نىوہندەيدا خولى خواردۆتەوہ كەتيايدا وەلامى بۆ ھىچ لەپرسيارەكانى بى نەبووہ، لىرەدا بۆمان روون دەيىتەوہ ھەركاتىك خود نەيتوانى لەنىوہندى فيكرى و فەلسەفەيەكان بىر بكاتەوہ، رامبىنى نەتوانى مانايەكى دىي نوئ بەرھەم بىنى و مانايەكى دور لەمانا تەقلىدىيە باوہكە بەسەرجم شتەكانى نىو (بوون) بەدات.

ھەرەھا بەدەست خۆى نەيىت كە بىت بەو مىكانىزمىيەتە ئاكتىفە، كە لەتوانايدا ھەيىت شتەكان ھەلبسورپىنى، ئەو كاتە زياتر وەك مرۆفتىكى رۆبۆتى خودى خۆى رەنگرپىژ دەكات لەنىو (بوون)دا، ئىتر ناچىتە نىو دۆسيەيەك، كە تيايدا فيكر نامادەباشى ھەيىت، لەجياتى بەشويىن خۇيدا ھەول بەدات و خودى خۆى تەنزىر بكات، زياتر بەشويىن بى مانايى خۆى كارى كىردوہ، بەواتا (نيتشە)يەكە زياتر كارى كىردوہ، وەك بوونەوہرىكى بى مانا و بى ستراتىژ، ھەرەك (ئەلبىكىس)ى ھزرمەند دىدگاي وايە كە مرۆفقاىەتى بەحكومى زياتر سەرقالبوون بە كىشە و مەسائىلە دەرەكەيەكانى بوون و شۆرپوونەوہ بەنىو ئەو فەزا كەونىيانە و اىكردوہ زياتر خودى خۆى لەبىر بچىتەوہ و ھەقىقەتى خودى خۆى ونبكات، زياتر مرۆفقاىەتى لە زەمەنى رابردوودا شۆفە و لىكدانەوہى بۆ فىنۆمىنۆ سروشتىيەكان، كەونىيەكانى كىردوہ، كەمتر بەنىو فەزايە تارىك و نارۆشناكانى فەلسەفەى خود

شۆرپوتەوہ و كەمتر بايەخى پىنداوہ، زياتر لەنىو خۇيدا ھەراى ناوہتەوہ و لەبارىكى توندرەويدا خۆى ھىشتۆتەوہ، تەنناتە (دىكارىت)ىش دىدگاي وايە كە لەزەمەنى رابردوودا، ئەنترۆپۆلۆژىيەى خود وەك ستراتىژىيەت و فەلسەفەيەكى خودى فەرامۆشكراروہ، دەشى بەواتايەك (خود) زياتر لە سەرجم شتەكانى دەروربەرى خۆى ترساوہ و رايكردوہ، ئىتر وايە كىردوہ بچىتە نىو مالىكەى خۆى و نەيوىستوہ رىكى بختەوہ، چونكە ئەگەر سەرىكى كۆجىتۆكەى (دىكارىت) بگەين، دەبىسنىن زياتر مرۆفى بەچەقى بوون زانىوہ، ھەربۆيەش پرىتەى لە مانا، بەواتا: ئىتر مرۆف لەتوانايدا ھەيە سەرجم كايە و بابەتەكان راقە بكات و لەونىيەت و ماناى جىاجىايان پىببەخشى. (سپىنۆزا) گوتەنى: ((مرۆف نەو كائىنەيە كە دەيىزىت نا...))<sup>(۱۱)</sup>.

بەو واتايە لە توانايدا ھەيە وەزىفەيەك بختە ئەستۆى خۆى و لەناوہوہى خۇيدا مالىك دروستبكات، ئەوكات لە شويىن ئەوہى قوربانى بۆ شتەكانى دەروربەر بەدات، دىت قوربانى بۆ خودى خۆى دەدات، بەو واتا و مانايە ھەرەك (نيتشە) كە دىدگاي وايە تاكو يەزدان (دەسلەلتى غەيبانى) ھەيىت و نەمرىت، مرۆف وەك خودىكى ئاكتىف ناخولقى و دەسلەلتى ھەموەكى بەسەر شتەكانى دەروربەر نايىت و لەتواناى ئەوہشدا نىيە داواى قوربانى و تەقدىسكردن بەلاوہبىنى و كۆتايى بەسەرجم فيكرە كۆنكرىتىيەكان (مىتافىزىك) بەيىنى و بچىتەوہ ناو خودى خۆى، ئەوكاتىش (خود) ناتوانى كەينوونەى خۆى بدۆزىتەوہ، لەوى لەتەك خودەكانى دىكە بتوانى دىالۆگىكى ھىمانانە لەسەر وجود بسازىنى، تەنات مرۆفقاىەتى تاكو ئىستاش نەيتوانيوہ تەبايى و ھاوسەنگىيەك لەنىوان (خودى خۆى — خود)دا بسازىنى و دروستبكات<sup>(۱۲)</sup>.

ئا لىرەدا زياتر ئەوہمان بۆ روون دەيىتەوہ، مرۆف وەك كائىنكى سەربەخۆ و پىر وەزىفە دەرەكەوتوہ و نەيتوانيوہ ئىمپىراتۆرىيەتتىكى خودى بۆ خۆى بەرھەم بەيىنى و چانسى ئەوہى ھەيىت ھەموو شتەكانى نىو وجود بەدەورى خۇيدا بسورپىتەوہ، وەك ئەرك و وەزىفەكان لەوہوہ بۆ شتەكان بدوئت، ئىدى خۆى خەلقەندى ھەموو كايە كەونىيەكان بىت و بىت بەسىنترالىكى پىر لە داھىنانكارى، بەلام بەداخەوہ لە دونىاي رۆژھەلاتدا تاكو ئىستاش مرۆف بەرھەمھيىنەرى دەستى كلتورە باوہكەيەكەيە (سىياسەت، ئايىن، كۆمەلگا) بەرپوہى دەبات بەپىتى ئەو ستراتىژىيەت و رىسايانەى كە خۆى بۆسەرجم شتەكانى نىو بوونى كىشاوہ و دايناوہ.

كهواته دهشى بهواتا و لهونىكى شهفافتى هم بىركردنه وهيه مان رهنگريژ بكهين و بلين: رههه ندى ناموبوونى مرؤفه كان لهو چركه ساته دا يه خهى كومه لگا و مرؤفايه تى دهگريت و هه لده گريست، كاتى مرؤفه كان له حالته تى ناوه ندييه تى (سيتنراليهت) خويان ده ترازين و بهركه نار دهبن له سهرجه م توانا كاندا، زياتر به و مانايه مرؤفه شوينى يه زدان ناگريسته وه، نابى به سه نته ريكي شياو بو ليكدانه وهى سهرجه م كيشه و گرفته كان، له و كاته دا كه مرؤفه كان له رواله تدا وا هه ستده كه ن، كه هه موو شته كان (خود) دروستكه ريه تى و ههر ئه و به ره هه مى هيتان، به لام كاتى له ماهيه تدا ته واو پيچه وانه ده بيتته وه، ئيدى مرؤفه (خود) ده كه ويته ژير ده سالات و مه حكومييه تى سهرجه م شته كانى نيو وجود، ته نانه ت ده كه ونه ژير چه ندين مؤرالى ته قليدى و داخراوى وهك (كلتور، ثاين) كه باوكه كان و كه سايه تيه گه وره كان به ره هه ميان ده هين و به ريوه يان ده بن.

له رووگه به كى ديكه نه گهر بيتو رويا كانمان رووه ره هه نديكى ميژووبى سه باره ت به (ئه نتولوزى خود) و ميكانيزميه تى خود ناراسته بكهين، يا خود شاولناسا شوربيته وه بو نيو هه ناوى دوكيوميتنه ميژوويه كان سه باره ت به چه مكى (خود) له سه ده كانى نوزده و بيستدا، ده بينن جوگرافياى خود سيتنراليزميه تى ته واوى هه يه له نيو رايه له كانى بووندا، توانيه تى جوگرافياى خوئى گه شه پيبدات، ته نانه ت هه موو چه مك و مه فاهيمه فيكرى و فله سه فييه مؤديرنيته كان له نيو ده ستى هه ردوو مه ردوو مه كان خولقاون و له نيو سهرجه م ديدگا فيكريه كانياندا هه ناسه يان داوه.

## (٦)

ئه گهر سه ير بكهين ده بينن مؤديرنيته هوكارىكى به هيز و چالاك بووه بو له داى كبوونى (خود) و نه شوفا كردنى، ته نانه ت روياى خود سه باره ت هه موو رايه له كانى نيو وجود توانى به فزه ايه كى فيكرى توكمه بيت بو ئه وهى دونيايه ك چه مك و موفره داتى مؤديرن و عه وله مى به ره هم به ينئى و هه ناسه يان پى ببه خشى هه روهك چه مكى (ديموكراسى، نازادى، هيومانستي، كرانه وه، هه لوه شان وه، ليبرالى، ته تويل...) ته نانه ت توانى كرانه وه يه ك به ديدگا كان ببه خشى بو ئه وهى نازاد و كراوه بن، ئه مه ش زياتر بو ئه وه يه، كه به نازادانه شوپينه وه بو نيو رايه ل و ره هه نده دينيه كان له سه ده كانى (١٥ - ١٦) دا كه زياتر به ره هه نده دينيه كونكريتييه كان

ناسراون، هه ليوه شينيتته وه و ويرانيان بكات و فزه ايه كى كراوه له مه ر تيفكرين سه باره ت به چه مكه كانى بوون به ره هم به ينئى.

ئيتى دوا به دواى هم كرانه وه يه جوگرافيا و بونى داى كى توكمه ي فيكرى و فله سه فى بو (خود) دامه زرا و سه رى هه لدا، ئيتى توانى وه زيفه و ئه رك و ليكدانه وه كان بو مرؤفه كان بگه رينيتته وه و بييت به نيوه نديك بو ليكدانه وه كان، سه باره ت به (بوون) ئيتى بييت به نويه رى هم بوونه هه روهك (نيتشه) كه مه رگى يه زدان راده گه يه نئى و ديدگاى وايه، كه ئيتى مرؤفه جينگه ي يه زدان ده گريته وه، هه روهك (ليوتارى) بيرمه نديش رويا كانى چرده كاته وه سه باره ت به ستراتيزيه تى خود و زياتر وا ده بينئى كه (خود) به ره هه مى نويه رايه تيه، به له ناوچوون و ويرانبوونى ئه و نويه رايه تيه پر وه زيفه ييه، ئيتى (خود) ييش وهك هه ركايه يه كى ديكه ي بوون له ناو ده چئى و هه لده وه شينيتته وه و ويران ده بئى.

له م رووه وه سه يرىكى كومه لگاى روژه لئاتى بكهين، ده بينن هه ميشه به و مه به سه ته كارده كه ن، كه كه سايه تى له نيو بونه يه كى وشكه ه لآتووى ره هادا بتويننه وه هه موو چه مك و موفه رداته كانيان پي بسپيرن، به واتا تاكه سه ركرده يه ك بييت به سي به ر و بييت به نويه ريان له سه ر روى زه وى، هه روهك (هيكل) ييش سهرجه م رويا كانى سه باره ت به چه مكى (خود) له دونياى روژه لآتدا وا ليكداته وه، به واتا موته قيه ت ته نها بو تاكه مه سه ر بيت، انا تاكه هيزيك وجودى هه بيت و هيج هيزى ديكه شان به شانى هه نگاو نه نيئ و نه ئى.

ئيتى سهرجه م تاكه كان له نيو يه ك بوئه دا هه ناسه بده ن و بير له خه ونه ترسناكه كانيان بكه نه وه، به واتا سهرجه م به نجه ره كان به رووياندا دا بخرين و نه كرينه وه، ئه و كاتيش سهرجه م هه نگاوه ئيفليجييه كانى دنووسيتته وه ((كه سينك كه ههر به زگماك ئيفيليجم، كه سينك كه چه نده مين جاره سه رگوزه شته و چيرؤك و هاوارى خو م بنوسه وه، كه چى لي مى ده دزن))، ((له وئيش نه مده توانى به پيى خو م پرؤم، هه ميشه وهك هه نوو كه ئيفليج و به سه ر چه رخه كه مه وه به ند بووم))، ((نيمه له م بيمارستانه دا نه خو شى ئه به دين))<sup>(١٣)</sup>.

## (٧)

له نيو جوگرافياى روژه لآتدا تاكه جه مسه رى چه قبه ست حوكمى كومه لگا ده كات، ئيتى وهك خودا وه نديك سهرجه م وه زيفه كان به خوئى ده به خشى و ته نها ههر ئه و بوئى هه يه بييت به چه قى ليكدانه وه كان و ههر ئه وئيش ته فسيري ژيان و بوون بكات، ئه و كاته ش ده چيته نيو

سكىچى كۆمەلگا نەخۆشەكان، ئىفلىجىبووھەكان ھەرۈكە (فېرۆم) ىش دىدگاكانى دەخاتەپروو، ئىتەر بە كۆمەلگاىھىكى نەخۆش ۋەسفىيان دەكات، چونكە بۆ گەبىشتن و بەرجەستەبوونى (كەينونەھى) خود، پىئويستە غەقلىكى تازاد و كراوھ و مودەبىر ھەبى، بۆ ئەوھى سەرجم پەنجەرەكان بەسەر ھەموو چەمك و مەفاهىمەكان ھەلبىداتەوھ، بۆ ئەوھى ھەواىيەكى تازاد ھەلمژن و پىرۆسەكانى تەئولىيەت سەبارەت بەھەموو رەھەندە فىكىرىي و فەلسەفىيەكان قىلالا بىكات، ئەو كاتىش دەتوانى بىرىنى كۆمەلگا تەواوى بىت و لە ئىفلىجىبوون رىزگارى بىت.

ئەوھتا دەبا سەيرى مىللەتىكى ۋەكو (كورد) بىكەين، كە سەر بە كۆمەلگاى رۆژھەلاتە، بۆ ئەوھى بىزانىن كە چۆن چۆنى مەرگ، ترس، نامۆبوون پەنجەھى خىستۆتە نىئو جىگەر و ھەناوى كۆمەلگا و دەيكىرۆژى، ئەم ھەنگاۋە شەلەلىيەھى كۆمەلگا دەشى فاكترى بەركەناربوونى ھەموو ئەو چەمك و موفەدات و مقىياساتانە بىت كە سەر بە كۆمەلگاى ھىومانىستەكانى بىت بۆ سەلماندىن، ئەگەربىت و شۆربىيەنەوھ رووھ تىكىست و فەھەنگى مەرفاىيەتى، ئەم راستىيەمان بەباشى بۆ روون دەبىتەوھ و دەردەكەوېت، ئەوھتا كۆمەلگا بەھالەتىكى زۆر خراب و ناجۆردا تىدەپەرى و رايەلەكانى (خودبوون) لەبەرىكە ھەلدەھىنىتەوھ و دەكەوېتە نىئو فەزايەك كە پىرەتى لەترس و فۆبىيا، ئەو كاتىش كۆمەلگاىھىكى داخراو و خودىي بى ئىرادەھى لى دەخولقى و دەچىتە رىزى كۆمەلگا ئىفلىجىبووھەكان و بەركەناربووھەكان، ئىتەر ئەم ھالەتى بەركەناربوونەھى كۆمەلگا، كۆمەلگا بەرەو ھالەتى رووتبوونەوھ دەبات، رووتبوونەوھ لە سەرجم ۋەزىفە و ئەرك و كردارەكان، دەشى بەواتا و مانايەكى دى روئىيامان ئاراستە بىكەين، ئەوئىش تا لەو شتانەھى كە كۆمەلگاى مەرفاىيەتى تەجىرد دەكرىت لەسەرجم ۋەزىفە و ئەركە مەرفاىيەتىيەكان، كۆمەلگا دەكەوېتە نىئو فەزايەك كە ۋەك زەمەنى ئىستاكە، كە بەزەمەنى (ۋىرانبوون/ نامۆبوون) ى خودەكان، بەواتا ماھىيەتى (كروكىيەت) لەنئو جوگرافىيا و فەزاي مەرفاىيەكان خۆى لەدەستدەدات و دەبىت بەئالىيەتىك و لەلەين موفەداتىكى دىكەوھ كاردارەكات. ئەم ھالەتى نامۆبوونە ئەگەر سەبىرىكى مەرفاىيەتى بىكەين دەبىنن كۆمەلگاى (خۆرئاۋا)ش پىيدا تىپەرىوھ، بەتايىيەتى لەساتى ھەردو جەنگى گىتىدا، تەننەت تاكو ئىستاش كە ھەموو جىھان لەم مەئزەھە نامۆبىيەدا دەرنەچوۋە و بەلكو دەتوانم بلىم زىياتر بەنىویدا رۆچوۋە. بىرمەندىكى ۋەك (ھىگل) دەبىنن خويندەنەوھى بۆ ئەم ھالەتە كر دووھ، تا دەگاتە ئەو رادەھى كە دەستەوھەستان رادەوئىتەت، سەرجم روئىايەكانى لەم گوتەيەدا

كۆدەكاتەوھ ((سەراپاى مەرفاىيەت مەردوومىيەت پەرىلەھى بە مەرفاىيەت نامۆبوون و لەخۆبىگانە بوون))<sup>(۱۴)</sup>.

گرىچىنى ئەم بارە نامۆبوونەھى مەرفاىيەكانىش لەو سىكىچەدا سەرچاۋە دەگرىت ھەروھەك (فىورىاخ) لىكندانەوھ و تەفسىراتى خودى ھەيە بۆ ئەم بابەتە، ئەم ھەزمەندە زىياتر دىدگاى وايە كە كاتى مەرفاىيەكان دەكەونە ژىر بارى ئەو شتانەھى كە خۆى بەرھەمى ھىنان و دروستىكردون، تووشى ئەم ھالەتە دەبن، تەننەت روئىايەكانى خۆى لەم پىنتە چەدەكاتەوھ، كە پىي وايە ھەموو شتەكانى نىئو بوون ((خودا، شەيتان، دار، بەرد، ئاسمان... تاد)) لەرووى ناونانەوھ مەرفاىيەت بەرھەمى ھىنان، ئەم ھالەتى ناجىگىرى پىر قەيرانى خودىيە لاي كىر كىگىرىش جەختى لەسەر كراۋەتەوھ، كە زىياتر لەو پىر وايە دايە كە ئەم ھالەتى ناجىگىرىيە سەرتاسەرىن و سەرجم كۆمەلگاى مەرفاىيەتى دووچارى دەبىتەوھ، ئەوئىش (سەرىنەوھى كەسايەتى خودى مەرفاىيەكانە)، بەلام ئەگەر سەبىرىكى ئەم ھالەتە لە كۆمەلگاى رۆژھەلات، بەتايىيەتى (كۆمەلگاى كوردى) لەم تانۆبىيەھى (فىورىاخ) دەردەچى، ئەوئىش ھەر لەزەمەنى مندالىيەوھ بەسەر كاتەكاندا دەچەسپىترىن و جىبەجىدەكرىن، مەرفاىيەكان بەپىي سەرجم كار و چالايى ۋەزىفەيى ئىدارىيەكان تىي دەروانىن، واتە بەپىي قۇناغەندى ۋەزىفەيى نەك ۋەك مەرفاىيەك، بەلكو زىياتر ۋەك كايەيەك لە كايەكانى (بەشتبوون) مامەلەھى لەگەلدا دەكرىت و لە مەرفاىيەتى خۆيدا دوور كەوتتەوھ.

بە واتا ھەموومان مەھكومىن بەپىرۆسەكانى گۆپرايەھى (مىندال - باوك)، (قوتابى - مامۆستا)، (يارىدەدەر - بەرپۆبەر)، بەواتا ھەموو كايە ئىدارىيەكانى كۆمەلگا پۆشاكە پىرۆزەكانىيان لىدەسەندىتەوھ و لەشوىن ئەم دەمامكە پىرۆزەيە، دەمامكىكى دىكەيان پىدەبەخىرى ۋەك دەمامكە (تايىنى، سىياسى، كلتورى)يەكان، ئىتەر سەرجم كەنال و شوئىنە ئىدارىيەكان ماھىيەتى خۆيان لەدەستدەدەن، بەو جۆرە بەماھىيەتىكى دىكە سەرقالا دەكرىن، ئەمەش وادەكات جۆرىك لە مىكانىزىمىيەتى قەيرانى خودى و نامۆبىيە بەرھەم بەپىنى لەنئو كۆمەلگادا، بەواتە ھەمىشە خودەكان لەنئو ۋە جوگرافىيا و فەزايەھى، كە ھەمىشە نمايشەكانى خۆى تىدا دەخاتەپروو، زىياتر ۋەك خودىكى پاسىف لەرووى سەرجم كىردە غەقلاىيەكاندا كاردارەكات و زىياتر خودى خۆى بەركەنار گرتوۋە ۋە ھەمىشە نايەت ۋەك خودىكى ئاكتىف و كارا كار بىكات و جوگرافىياى سەرجم كايە كەونىيەكان مۆنۆپۆلىزە بىكات، كە خۆى دۆزىويەتىيەوھ و خولقاندوويەتى، لەرووى ناماژەپىدان و ناولىنانيان، كەچى بەپىچەوانەوھ زىياتر لەنئو فەزايەكى

داخراوی پر نامۆبۆون سەرجهم کاره کانی خۆی تهرحکردوه و بهشوین چه ندين سکیچ خودی خۆی خواردۆتهوه و بهشوین سببهه و دهسه لاتی (کۆمه لایه تی، کلتووری، رامیاری، خورافییات...) دا دهسورپهتهوه، وهك خودپکی پاسیث و ناكارا نمایشه كه مپهنگه کانی په خشده کات.

دوای مانهوه و زه مه نیکي زۆر له کارکردن و بهشوین گه پانی حه قیقییه تی خود و سهرجهم رایه له وه زیفییه کانی له نیو پرۆسه یه کی جه ده لیبانه ی کراو و بهردهوام، (رۆژتاوا) توانی جوړیک له خود نزیك له دونیای عه قلائییه ت بدۆزیته وه و بیخولقینتی، ئه ویش (خودی مۆدپرنیته) یه، ئه و خودی كه هه میشه ره فزی سهرجهم ره ههنده میتافیزیکییه کانی کردوه، ئیتر وهك جوړیک له خودی کی کراوه و بئ سانسۆر بئ هیچ ده مامکیتك دهستی کرد بهشۆرشی دژ به عه قلائییه ته داخراوه کانی دونیای میتافیزیکی و خوده داخراوه فیکریه کانی دی، به لی هه میشه ئه م خوده کراوه یه کاری بۆ ئه وه کردوه كه خود مەرکه زییه ت و کرۆکییه تی سهرجهم ره ههنده کانی بوونه، هه میشه دیدگا کانی ئاماده باش کردوه، سه باره ت به ئه زموون و شۆرپوونه وه بۆ نیو دونیا په نهانه کانی مرۆق، له ئه نجامدا توانی جوړیکي دی له خودی سایکۆلۆژی به ره هه مبیته ی.

## (A)

ئه م شۆرشی به عه قلائییه ت و مەرکه زییه ت بوونه وایکرد دونیایه ك مه سائیلی فیکری و مه عریفی و فه لسه فی به ره هه مبه ینی و رووگه یه کی دیکه و کراوه تر له زه مه نی کلاسیک و دونیای میتافیزیکی بدۆزیته وه، كه تیايدا سهرجهم کایه شاره وه کانی بخاته نیو گه مه یه کی فیکری بۆ ئه وه ی له ئاینده یه کی نزیك له توانایدا هه بیته، كه دونیایه ك چه مک و موفره داتی نویتر تاییه ت به خود و به بوون بدۆزیته وه و به ره مه میان بینی، بۆ ئه وه ی جاریکي دیکه به عه قلائیکی ساغتر و کراوه تر و پر ئه زموونتر بچیته وه نیو ماله تاریکه که ی خود و سه ره له نوئ رۆشنایی پی به خشیته وه، و بیکه یین به مەرکه زییه تیکی پته وه، بۆ ئه وه ی سهرجهم وه زیفه که ونییه کان له مرۆقه وه بۆ مرۆقاییه تی په خش بکریته وه، ئیتر هه ره ئه م سه نته ریییه ته خودییه بو وایکرد دووباره و قوولتر به ره ههنده مه عریفییه کاندای بچیته وه و سه ره له نوئ مانای پی به خشیته وه.

ئه ده ب ئه و په نجه ره زه خره فییه یه، كه دیدگای هه موو مرۆقدۆسته کان له خۆیدا کۆده کاته وه و هه میشه پرسیار و راقه و گومانه کانیان له بهردهم ئه زموون و تاقیکردنه وه قوول و نالۆزه کان ئاماده باش ده کات و پیاان ده بیژیت: ئه ی کائینه بئ باله کان، پر له گومانه کان، عه قلائییه کان،

ئیتر ئالیته دا زه مینه و فه زای تۆی مه ردوومه، زه مینه ی کارکردنه، وه لی کارکردنیکی ئارکۆلۆژیانه ی مه عریفیانه بۆ گه ران به شوین سهرجهم موفره داته نادیاره کان، ئه و موفره داتانه ی كه كه وتوونه ته ژیر دیواره کۆنکریتیکی (تایین، سیاسه ت، کۆمه لایه تی، فه ره نه گی). موفره داتیک، پرسیاریک، گومانیک پریه تی له بارگه ی مه عریفی و فیکری دونیای مۆدپرنیته، ئیتر ئالیته دا سهرجهم گومانه کان، پرسیاره کان، وه لاهه کان، ده بن به بال و پیکهاته ی ژیان، بوون، واقع، ئیتر حه قیقیه ته کان ده گۆرن و له ون ماهییه تیکی دیکه به فه لسه فه ی ژیان ده به خشی.

ئیتر بۆ ئه وه ی ده ست بۆ دونیای مه ردوومییه ت درپژیکات و بلیت: ئه ی کائین، مرۆق ئه ی ئه و زاته ی كه هه میشه دیدگای جیاوازه یه بۆ سهرجهم ره ههنده کانی ژیان، تۆ خاوه ن دونیایه کی پر له ته نیایی و پر له وه هم و پر له گومانی، وا خه ریکه ته نیایی و گومان و تراژیدیا و خوین سه راپای جه سه ته ت ده کرۆژی ((رهنگی خوین به سه ره موو شتیکه وه ده نوسی)). ((من ته نها که سیکم له م بیمارستانه دا که به دزییه وه له ده فته ریکدا هه موو ئه م خه م و خویناوه تۆم ارده که م))<sup>(۱۵)</sup>.

((ئاخر ئیتمه له م بیمارستانه دا هیچ گه مه یه کی دیکه مان نه ده زانی جگه له گه مه ی کوشتنی هاوه له کاغان))<sup>(۱۶)</sup>.

جا له سه ر خود پتویسته به رله ونبوونی جه سه ته و بوونی، سهرجهم ته مو مزواییه کان که رۆشنای به ر دیدگا کانیان گرتوه، په رشوبلا و بکاته وه و راییمالیت و به شوین حه قیقیه ت و بوونی خۆیدا بگه ریت. به شوین ئه و سیمایه دا بگه ریت كه سیمای تۆی مرۆقه، ئه ی کائین پرسیار له بوونی خۆت بکه (تۆ بۆ هه یته؟ چی پتویسته له سه رت بیکه یته؟ کامه یه سیمای راسته قینه ته؟ ئه م ده مامکانه چین، مرۆق ناتوانیت به ئازادانه خودی خۆی لی رزگار بکات؟ کین دروستکه ری ده مامکه کان؟) ئیدی ئه م پرسیارانه و چه ندين پرسیار دیکه شوناسی (خود) ده دۆزنه وه و کرۆکییه ت و سینترالیزمییه تی خودی دووباره ده گه رپننه وه و ئیتر که س بۆ نییه توانا کانت لی زوت بکات و ته فره ت بدات و بوونت ره ت بکاته وه.

دووباره وردبوونه وه و شۆر بوونه وه به نیو سهرجهم ره ههنده کانی ژیان و سهرجهم ئه و موفره داتانه ی که ژیان دروست ده که ن و ژیان ده که ن به مالمکی خۆش و پر مانا و به خشینه وه ی سه ره درییه تی به مرۆقه کان، دوا به دوای ئه م هه نگاوه فیکرییه پر له کارکردنه فه لسه فیانه ی مرۆقه کان ئه م جاره پرۆسه ی به خشینه وه ی سه ره درییه ته به ئینساکان و گه رانه وه ی ماناکان بۆ

شته كان، واده كات جورىكى ديكه له خود بهرهم بهيى و بازنه و سكيچى پرۆسه جده ليهه كانى مرۆقه له بواره كانى فيكر و فلهسه فه گه وره تر بكات و زياتر ته شه نهى پيبدات، نه ويش فهزا و جوگرافياى دونياى (پوست مؤدير نيته) به، ئيتر هم جاره به پيوهرىكى مه دهنى جيهانى كاره كات، به واتا كاتى له نيو فهزاي مؤدير نيته باسى نه وه مان كرد كه عه قلا نيته بووه بهرهمنه رى خودىكى ئاكتيف بۆ نه وهى همميشه شوپش بهرام بهر جوگرافياى ميتافيزيك ههلبگيرسي نيت و سه رجهم ره هه نده ستوونيهه كانى هم بونيا ده له زهينى مرۆقه كان ههلبوه شين نيته وه و دووباره به ره و كرانه وهى زهينه كان و ورد بوونه وهى به بهر كرد، هم بواره (خود) ده كات به خودى بى سانسور، سازاد، كراوه، كه زياتر به خودى فره كلتورورى و جيهانى ناوزده كراوه، هم جوره خوده زياتر به و مه رامه كاره كات كه سه رجهم كۆمه لگاي مرۆقايه تى به ره و كرانه وهيه كى فيكرى و فلهسه فى زياتر ببات، بۆ نه وهى خوى پرېكات له سه رجهم توانا هزريهه كان، بۆ نه وهى وردتر و قولتر له سه ر سه رجهم ره هه نده كانى ژبان بكات، به تايه تى خودى مرۆقه خوى، چونكه دۆزينه وهى شوناسى خود و مانا كانى كار كردنىكى زورى گه ره كه و پيوستى به توانايه كى فيكرى و فلهسه فه يى هه يه، چونكه هم پرۆسه ي دووباره شوناس به خشينه وه به (خود) زور ئالوز و تيكچرژاوه، چونكه هه ره و كه فۆكۆ روئياى وايه (كه مرۆقه جورىكه له كه ينوونه).

ئيتر بهم جوره خودى بى سانسور و پر له ونييه ت به دوو ناراسته كاره كات، يه كه ميان: كار كردن له سه ر نه و فهزايه كى جوگرافيايه كى تايه ت به خودى خوى هه يه و پريه تى له كايه ي جوراوجور، نه ويش هه يكه لى مرۆقه (جهسته يه تى). دووه ميان: كار كردنىكى ديكه يه نه ويش كۆمه لگايه به سه رجهم ره هه نده كانيه وه، ئيتر هم جوره خوده به رده وام مامه له يه كى پر له مانا ده كات له نيوان هم دوو فهزا و جوگرافيايه، مامه له يه كى بوخت له گه ل سه رجهم كايه كانيان ده كات، شوپده يته وه بۆ نيوان هه ناويان، به واتا خودىكى ديكه زياتر هه لده گرى دوو روئيا و دوو ستراتيجيه ته له پيئاو نه وهى سه رجهم كۆمه لگاي مرۆقايه تى به ره و رووگيه كى نويتر و كراوه تر هه نگارى بى بهاويژى، كه له دواييدا به (خودى ته نتؤلوزى) ناسراو كه وته كار كردن.

هم خوده هه لگري چه ندين رايه لى ته بستيمى و تواناي فلهسه فى نوويه، بۆ شوپبوونه وه به نيو هه موو نه و درز و كه لپنانه ي كه له نيوان فهزاي ته نترۆپؤلوزيا و بووندا هه يه، ئيتر

كه واته كار كردن به ستايليكى جياوازيين و فره هه نده، دوور له تاكره هه ندييه ت كه وه ك دونياى مؤدير نيتم كه ته نها له تاكره هه نديك، ته فسيري بۆ كيشه كان و ره هه نده مه عريفيهه كان هه بوو، نه ويش (عه قل) بوو، كه پييان وابوو ته نها عه قل مه رجعه عيه تى وه رگرتنه، به لام خودى ته نتؤلوزى زياتر خودىكه به دونياى تواناي عه قلى و جهسته يى و فيكرى نوئ شوپده يته وه بۆ نيو كيشه ئالوزه كانى بوون و راقه و ته ثويلكردنى به ديدگاي كراوه و فره هه نده، عه قل و فيكر، سه رجهم رايه له كانى ديكه له و فهزايه ته سكه دينه ده ره وه، له ده ره وهى خويان مانا به سه رجهم كايه و شته كان ده به خشن، ئيتر سه رجهم مقياسه سابه ته كانيان فرينده دن و له ده ره وهى هم مقياسه سابه تانه كاره كات و ئيدى له و شوپنه له ونييه تى جياواز و فره مانا له وديو مه رزييه تى حه قيقه ت و واقيع (ميتا حه قيقه ت/ ميتا واقيع) دا ده دۆزينته وه، نه و كاتيش له ونيكى ديكه و نويتر بۆ سه رجهم ره هه نده فيكرى و فلهسه فييهه كان به ره مه دپيئته وه، هه ره ها بۆ نه وهى جوانتر و قولتر رايه له زهينيهه كانمان رابه ه ژينين و وردينه وه و بير بكه ينه وه، به مه رجيك بير كرده وه يه ك بيت پرى بيت له كه ره سته كانى بير كرده وه و راقه كردن بۆ نه وهى هيجى ديكه نه كه وينه ژير سي به ر و ديواره روخوا وه كانى فيكر، كه فهزاي خوديمان بگورئ و جوگرافياى بوونمان لى زهوت بكات.

بۆيه پيوسته له وديو دونياى واقيعدا به شوين بوونى جهسته يى و خوديماندا پره نسىيى تايه ت به فلهسه فه ي خود هه يه، ده شى هم پره نسىيانه ش بارگاوى بن به سه رجهم توانا مه عريفيهه كانى دونياى پوست مؤدير نيته، بۆ رۆچوون به نيو دونيايه ك كه پريه تى له ئالوزى و ته مومژ، وه هم، نامبوون، چونكه هه ر ديدگا جياوازيينه كانى دونياى فلهسه فه يه سه رنجى مرۆقه كان راده كيشيت بۆ خولقاندنى پرسيار و گومان خستنه سه ر سه رجهم ره هه نده و فينۆمينۆيه كان، نه و دياردانه ي كه دونيايه ك كايه ي رهنگا وره ننگ، ده نكى جياواز و وه لامى دروستيان له هه نيه ي خوياندا ديلكردوه.

جا بۆ نه وهى به هه موو توانا ته بستيمى و فلهسه فييه وه رۆچين به شوين هم كلتيشه و سكيچه ئاراسته بكه ين، كه قولبوونه وه يه له دونياى پاسيقبوونى خود بۆ ئاكتيفبوونى خود، هه نگا و پيئه لپيئاننى عه قلمان له فهزايه كى داخراو بۆ فهزايه كى كراوه له خودىكى رۆبوتى بۆ خودىكى بير كره وهى عه قلا تى، چونكه هه ر نه و ره هه نده فيكريه ي مؤدير نيته يه واده كهن هه ميشه زهينمان بارگاوى بيت به دونيايه ك تواناي فلهسه فى بۆ گه ران و كار كردن به شوين دۆزينه وهى ناسنامه و شوناسى خود و كه شفكردى ديوه شارا وه كانى ناخ و ديوى نه وديو ماسكه كانى

مرۆڤ له لایهك، له لایهكی دیکه وه دۆزینه وهی حقیقه تی شته کان و دیارده کان، ئیدی هه ر ئه م توانا فلهسه فییه، که دوا جار مالیکمان بۆ به ره مه مده هیئێ، مالیک پری بیته له جیاوازی، له فره مانایی، فره کلتوری، بۆ ئه وهی ته مجاره له نیو سیسته میکی کراوه و مۆدیرن، یه کپه نگ له مانا قولبوونه وه، بنه ما، مرۆڤی یه کپه نگ له دونیایی به ره مه نه هیئیتته وه، سه دوه هشتا پله جیا له فهزا کۆنکریتییه که ی، که یه ک دیوی شته کان ده بیئێ، که بۆی نه بوو وردیته وه، فره له ونییه ته له باب ته کانیدا ره نگریژ بکات، به لکو له توانیدا هه یه به حکومی ئه و سوخته شاهانه یه ی که له نیو کۆمه لگادا هه یه تی، بتوانی سه ره جم ده ستوره کان بگۆرێ، سه ره جم هه لاله کان هه رام بکات و به پیچه وان هه هه ر بۆی هه یه له ساتی پرۆسه ی قولبوونه وه و بیر کردنه وه له سه ره جم دیدگا کان و رووه و رووه که یه کی دیکه ته فسیر کردنی (خود - ناوه یی خود) ئاراسته بکات، ئه مه ش ده بیته هۆی ئه وهی ماله تاریکه که ی خود رۆشنیته وه.

(۹)

هه میسه له نیو دونیای ئه ده بدا سه ره جم کائینه کان، کاراکته ره کان به شوێن حقیقه ته کاندای وێلن، ئه ویش مرۆڤه عاشقه کانن، ئه و مرۆڤانه ی که به جۆریک له مرۆڤی کارا ناسراون هه میسه کۆله پشته کانیان پره له گومان و پرسیار و راقه و دیدگای جیاواز جیاواز، پره له تارمایی، بی وه لایمی، بۆ ئه وهی به شوێن دۆزینه وهی مانای نوێ، حقیقه تی خودیدا بگه ریئێ، چونکه قولبوونه وه و راقه کردنی دیارده کان، رۆچوون به نیو فهزا جیاوازییه کان، هه ر دونیای فلهسه فهیه توانایه کی پته و به زمان و روئیا کافان ده به خشی، بۆ ئه وهی شاولئاسا شوپریته وه بۆ نیو خه لایه تاریک و شاراره کانی زمان، له ودیو ده قه کاندای ده گه رپ بۆ به ره جمه کردنی مانای جیاواز، مانای نوێتر تا له وێه به سیسته میکی دیکه، دیدگایه کی کراوه، پێوه ندییه کی کراوه و نوێ له گه ل سه ره جم شته کانی نیو واقیعه دا بسازیئێ و به ره مه مبه یئێ بۆ ئه وهی بونیادیکی نوێ دروست بکا.

ئه و کات ده که وینه نیو فهزایه کی رۆشن و کراوه، چونکه باش ده زانی رۆچوون به نیو جوگرافیای فیکر و فلهسه فه روئیا یه کی دیکه مان پیده به خشی بۆ ئه وهی ته مجاره دیلی ساته مه ستکراوه کانی حقیقه ته، تاکر هه ندی له ته فسیری کیشه کان و یه ک شیوه ته ندازه یی له روئیا به خشین به فینۆمینۆیه کانی نیو بووندا نه بیته وه.

(شیرزاد هه سن) ی چیرۆکنوس له چیرۆکی ((گه مه ی گۆرینه وهی قه ره وێله کان)) دا هه میسه له وه فهزا به ره ته سه که ی جهسته دێته ده ره وه، له ده ره وهی جهسته دا مانا به سه ره جم کایه و شته کان ده به خشی، ئیدی سه ره جم مه قایسه نه گۆر و سابه ته کان فریده دات و ده یان شکیئێ و له ده ره وهی ئه م مه قایساتانه دا کار ده کات، کار کردنی که له فیکردا، به واتا ساتیک وه ک تاکیکی پر جوولنه و تاکتیف دیت گه مه به و کایانه ده کات، که له نیو مالی فیکردا ئاماده بیان هه یه، چونکه ده شی فیکر ئه و ئاماده ییه ی هه بیج بۆ ئه وهی ده رگا له سه ر هه موو کایه نا به ره جمه ته کان بکاته وه و به ره و رووگه کانی کرانه و بیان ئاراسته بکات، له ونیکی شه فاف به سه ره جم گه مه خودییه کان بدات.

ئه گه ر سه یریکی تانوپۆی ئه م ده قه ی (شیرزاد هه سن) بکه ین، ده بیئێ شیرزاد زۆر زیره کانه دیت کار له سه ر کیشه و گرفته ئالۆزه کانی کۆمه لگای کوردی ده کات و په رده له سه ر سه ره جم لایه نه پاسیقبوه کان هه لده داته وه، که به رۆکی کۆمه لگایان گرتوه، ئه ویش کیشه و گرفته سه ره جم گه مه مه رگاوییه کانه، ئه و گه مه کردنانه ی که له جیاتی ئه وهی کۆمه لگا به ره و ئاسوده یی و به خته وهی ئاراسته بکات به پیچه وان وه به ره و خۆکوژی، بیزاری، نا ئاسوده یی ئاراسته ده کات زیاتر به و واتایه خۆی نیشان ده دات، که کۆمه لگای رۆژه لالت که وتوته نیو مه تره قیکی مه رگاوی داخراو، هه یج که س بۆی نییه رابکات و ده ربازی بیته، ته نانه ته تاکه ئیفلیجوه کانی ش که وتونه ته نیوی، ئیدی ئه م گه مه مه رگاوییه هه ر له لایه نه چن دین لایه نه و ره هه نده هه ر ش ده که نه سه ر تاکه کانی کۆمه لگا. (کۆمه لایه تی، سیاسی، کلتوری..)، ((ئاخر ئیمه له م بیمارستانه دا هه یج گه مه یه کی دیکه مان نه ده زانی جگه له گه مه ی کوشتنی هه واله کافان))<sup>(۱۷)</sup>.

((شه ویکیان زۆر بیزار بووین هه ر هه موو کۆبووینه وه و بیرمان له وه کرده وه که مادامه کی تابه د لێره ده ژین و ده خۆین و ده مرین واباشه که به دوا ی گه مه یه کدا بگه ریئێ هه ر هه یج نه بی تاده مرین گه مه یه کی خۆش رابوویرین له زه ت له و ژیا نه کورته مان بکه ین))<sup>(۱۸)</sup>.

بیمارستان ئه وزه ویه له عه نه تکراره یه که هه میسه تاکه کان رووه بیزاری و نامۆیی ئاراسته ده کات له جیاتی ئه وهی به هه شتیکی کراوه ی پر له ئاسوده یی بخولقیئێ، دیت تاکه کان ئیفلیج ده کات، به رده وام له نیو بازنه یه کی داخراودا که پریه تی له گه مه ی مه رگاوی، گه مه ی ئیفلیجی بونی عه قل، ئیراده، فیکر، جهسته .. ده خولقیئێ. (شیرزاد) ده یه وێ کار له سه ره جم ئه و رایه لانه دا بکات، که ده بن به ته له یه ک، کۆمه لگا به ره و ویرانی ئاراسته ده کات، یا خود به واتا و له ونیکی دیکه، ده یه ویت سه ره جم فاکته ره کافان بۆ بخاته پروو که دروستکهری ئه م

بېزارىيانەن، لەشويىن ئەم مەرگەساتە بىچ رەنگ و بىچ مانا يەك ستراتېژىيەتايان ھەيە لەنىو ھەناوى مەرزىيەتە كۆنكرىتتەيەكان كە (شار/ كۆمەلگا) بەدەورى خۇيدا كىشاويەتەي.

لەونىيەت و ماناى فرەدەھەند و فرەمانا بەسەرجم كايەكان بەخشی، كە كەوتوونەتە ئەودىو حەقىقەت (میتا حەقىقەت). بۆ ئەودى دووبارە ماھىيەت بگەرپىتتەو بە سەرجم رەھەندەكان، شتەكان، ئەو كاتەش مانايەكى كراو و فرەمانا بۆ سەرجم رەھەندە مەعريفى و فەلسەفەيەكان بەرھەمدىنیتتەو، ھەرەھا بۆ ئەودى جوانتر و قوولتر رايەلە زەينىيەكانمان رابھەرتىن و وردىنەو و بىرەكەينەو، بە مەرجىك بىر كەردنەو يەك بىت پىرى بىت لە كەردستەكانى بىر كەردنەو، رافە كەردن و خویندەنەو، بۆ ئەودى ھىچىدىكە نەكەوينە ژىر سىبەر و ديوارە دارووخاوەكانى فيكر، كە فەزاي خوديمان بەرەو داخرايتك ئاراستە بكات و جوگرافىاي بوغان لى زەوت بكات، بۆيە ھەمىشە پىويستە لەودىو دونىاي واقىع (میتا واقىع) دا، مەبەستەم لە رايەلە فيكرىيە بەرتەسكەكانى دونىاي واقىعە، ئەو واقىعە تالەي كە قەدەرى مەرگمان پىدەناسىنەي و ھەمىشە بەرەو ئەو ساتانەمان دەبات، كە بەساتى (دىلبون) ناوبراوە، بەشويىن بوونى جەستەيى و خودماندا بگەرپىن. ئەو تا (تاك) ي نىو كۆمەلگاي كورديمان لە جىياتى ئەودى جوگرافىايەكى كراو بۆ بسازىن، بۆ ئەودى بەكراو يى و بەئازادى تەعاروفىكى پىر مەعريفى لەتەك جەستەكەي خۆي بكات و (ترس) لە زىندا نەرويت بەرامبەر جەستە و خودى خۇمان، بەرامبەر سەرجم رايەلە فيكرىيە مېتافىزىكىيەكان، سىياسىيەكان، كۆمەلەيەتتەيەكان، كە ھىچ كەس بۆي نىيە رەتايان بكات و گوپرايەلى نەكات.

لەو كۆمەلگا ناشىرەيەكى كۆمەلگاي (كورد) يىيە، بەتايبەت و (كۆمەلگاي رۆژەھەلات) بەگشتى، لەجىياتى ئەودى تاك بە ئازاد جوگرافىا و فەزايەك ھەلبىژىن كە خۆي حەزەدەكات تىايدا بىتە بوون، بۆ ئەودى لەو فەزا ئازاددا بەكراو يى مومارەسەي ژيانى خۆي بكات، پىاوە كلاو كۆنكرىتتەيەكان دىن بەبى ئازادى تاك دەخەنە نىو چوارچىوئەيەك كەو ك تەوتەمىك لە گەردەنيان دەكەن و دەبجەنە نىو گرووپى مردووە زىندووەكان، بۆيە بەبى ئىرادەي خۆي، مەرقەكە شوپىنكى بۆديار دەكرىت و دەستەمۆ دەكرىت، دەقى (گەمەي گۆرپىنەوئەي قەرەوئەلەكان) (شىرزاد حەسەن) كۆمەلگا و شارىكى دارووخار و ئىفلىجمان پى تەعاروف دەكات و پىمان دەناسىنەي، كەپرىەتى لە وىرانەيى، ئىفلىجى خودى ((كەستىك نىيە لەم بىمارستانە پىبەكەنى، كەستىك لىوى خەندەيەكى مردووى لەسەر نانىشى)). ((ئەم دونىايە جگە لەبىمارستانىكى گەورە ھىچى دىكە نىيە))<sup>(۱۹)</sup>. بازەنەك لەمەرگ، ھەمىشە مەرگ نامادەيى

ھەيە لەنىو سەرجم رايەلەكانى ژيان، راكردن لەنىو ئەم بازەنەدا، تەقینەوئەي مىنىكە كە كلتورە سائىدەكە بەدرىژايى مېژو چاندوويەتى و ھەمىشە گەفى ئەوئەمان لىدەكات كە بەحەياو و پىر شەرم بىن، بۆيە دەشى بەواتا و لەونىكى دىكە بلىن، راكردن لەم شارە وىرانە، لەم دۆزەخە، دەرچوونە بۆ واقىعەكى نوى و شەفاقتەر.

دەشى ئەم دەرچوونە دەرچوونىك بىت تاهەتايى بىت، ئەو تا (شىرزاد حەسەن) لەم دەقەيدا باسى پالەوانەكانى دەكات كە ھەمىشە كەردستەكانى بىر كەردنەويان بىرتىن لە (بىر كەردنەو و راكردن)، راكردن لەو دۆزەخە، بىمارستانە، واقىعە تالەي كە سەرجم تاكەكانى تىا كەوتوون ((كەسمان ناوتىكى نەبوو، ھەريەكەو بەجۆرىك بانگدەكران: ھىي شەلەي قوون خوار، فەلەج، خىلە، كەرىلە، لالەپتە، ملخوار، بىچ قوون، قەمبور، مەزمەعيل، نۆپل، مەزكەر، بىچ دەمار، سىرمە، لاسووتاو، گۆجە.. دەيەھا ناوى وا كە دىسانەو و دەبىرى دەھىنايەو كە ئىمە لەم بىمارستانەدا نەخۆشى ئەبەدين))<sup>(۲۰)</sup>.

بەئام ھەرچەند سەرجم راكردنەكان بەخشىنى كارتىكى مەرگاويە لەلایەن پىاوە زەبەلحەكان، دەرنەچوون لە نىو ئەم واقىعە تالە (نەخۆشخانە) يەدا، دەرنەچوونە لە دۆزەخ روو و ئەو بەھەشتەي كە خەونى پىو دەبىنن، بەلگو دووبارە گەرانەوئەي جەستەيە روو و ئەشكەنجەدان و حالەتى شىتتوون. ((ھەندى بۆ خەرىكەردن حەبە رەنگاوپرەنگەكانيان دەدزى و ورديان دەكردن، كە دەبوونە ئارد تىكەلئان دەكردن، ھەندىك ھەرەكو مەبوون خۆيان بەپانكەكانەو ھەلئەواسى و خۆيان بەردەدايەو سەر قەرەوئەلەكان، ھەبوون سەدجار پەنجەرەكانيان دەكردنەو و دايدانەخستەنەو))<sup>(۲۱)</sup>.

لىرەدا سەرجم تاكەكان روو و ئەنفاكردنىكى جەستەي دەبردىت و گوتارەكانيان ئىفلىج دەكرىت، دەدزىت ((بەرلەوئەي رستەكەم تەواو بەكەم پىشكىك ھات و دەفتەرەكەي رافران))<sup>(۲۲)</sup>. ((من تەنھا كەسىكەم لەم بىمارستانەدا كە بەدزىيەو لە دەفتەرەكەي ھەموو ئەو خەم و خویناوە تۆماردەكەم... دەست دەبەم دەفتەرەكە بدۆزمەو، كەچى دەبىنم لىيان دزىوم))<sup>(۲۳)</sup>.

## (۱۰)

نوسەر زۆر زىرەكانە بەخولقاندنى وىنەي غمورەي زىندووى نىو كۆمەلگا دەيەوئەي پىمان بلىت: كۆمەلگاي رۆژەھەلات ئەو كۆمەلگايەيە، كە پرىەتى لە مەرقەكوژ، عەقەكوژ، گوتار كوژ، بەواتا تاك بۆي نىيە ئازادانە بىرەكاتەو، ئازادانە رەفتارىبكات، تەنانەت ئازادانە

یادداشت‌های خۆی بنووسیتته‌وه، خه‌ونه دزراوه‌کانی مندالی، گه‌نجییه‌تی، شه‌و خه‌ونه پیر له بارووتانه‌ی که بیر له‌و سکچیچه ده‌کنه‌وه که به‌سیکیچی رزگاربوون ناراسته ده‌بیته و هه‌نگاوده‌نیته. رزگاربوون له‌و سه‌رجه‌م یاسا کۆنینه‌کان، ده‌ستور و بنه‌ما داته‌پیوه فیکرییه‌کانی رابردوی کۆن: ((به‌هه‌زار ترس و نقه‌نق و فه‌لاکه‌تسه‌وه یادداشت‌ه‌کانی خۆم ده‌نووسمه‌وه، خه‌ونه‌کانی خۆم، ترس و شه‌ک و دوودلیم، هی هاوه‌له‌کاتم))<sup>(۲۴)</sup>.

ئیتیر شه‌و کۆمه‌لگایه به‌رده‌وام وه‌ک مردوویه‌ک، ته‌وته‌می‌ک، هه‌میشه به‌و مه‌به‌سته کارده‌کات، کارکردنی‌ک که نه‌فاله‌کردنی شوناسی خودی تاکه‌کان، کۆمه‌لگا، ته‌نانه‌ت خودی خۆی کارده‌کات و ده‌که‌وتیه‌وه.

ده‌شی سه‌رجه‌م رایه‌له‌کانی گێرانه‌وه له‌و چیرۆکی (گه‌مه‌ی گۆرینه‌وه‌ی قه‌ره‌ویله‌کان‌ی (شیرزاد حه‌سه‌ن)دا، هه‌میشه به‌ومانایه گێرانه‌وه‌ی رایه‌له‌کانی نیو مه‌تنی ده‌ق ده‌گریتته‌وه ته‌ستۆ. هه‌روه‌ها به‌و مه‌به‌سته‌ی که بۆ شه‌وه‌ی توانای به‌وینابوونی فه‌زا و جوگرافیایه‌کی کراوه و نوئی هه‌بیته، شه‌ویش له‌وکاتانه‌دا ده‌توانی که کاتی (مرۆقه‌کان جوژیکن له‌ زمان) به‌واتا ساتی یه‌کسانبوون و په‌رله‌تلبوونی (نوسه‌ر) به (زمان) یاخود (نوسه‌ر/ زمان)، چونکه ده‌توانیته‌ له‌ ریگه‌ی زماندا، زه‌مه‌نی رووداو سه‌رله‌نوئ بچۆلقیندریته‌وه، شه‌وکات هه‌ولتی شه‌وه ده‌دات دووباره زمان به‌سه‌رجه‌م که‌ره‌سته و ره‌هه‌نده‌کانی زه‌مه‌نی رووداو (رابردوو) به‌خشیتته‌وه، ئیدی شه‌وکات ده‌توانی له‌و زه‌مه‌نه‌دا (رابردوو) له‌نیو زمانی شه‌و زه‌مه‌نه‌دا دونیایه‌کی دیکه دونیایه‌کی خولقیته‌ر بسازیته‌ و به‌ره‌م به‌یته‌وه، که هه‌میشه رایه‌ل و زنجیره‌ی رووداوه‌کانی بچاته سه‌ر روویوئی کاغه‌ز و مه‌تنی تیکست.

ئیتیر دوابه‌دوای شه‌م پرۆسه‌یه زمانییه و گێرانه‌وه‌ی رووداوه‌کانی نیو زه‌مه‌نی ده‌قدا بۆ شه‌وه‌ی هه‌نگاویکی دی روو له‌دایکبوون و رزگاربوون له‌ نه‌فاله‌کردنی توانای ده‌لالی دابیت، ئیمه وه‌کو لامان روونه که هه‌میشه رایه‌له‌کانی گێرانه‌وه وه‌ک پیاویکی فره‌مانا هه‌میشه به‌شوین جاویدانییه‌تی تیکستیدا ویل و سه‌رگه‌ردانه و مانا به‌ناسته‌کان ده‌به‌خشێ و ده‌ق دووباره ده‌نووسیتته‌وه، شه‌وکاته وه‌ک (بارت) روئیای وایه و وای بۆ ده‌چیت که ((خود/ زمان)) ئیدی هه‌ردووکیان به‌ره‌و کرانه‌ویه‌ک هه‌نگاو ده‌نین و له‌نیو هه‌ناوی نووسیندا نازاد ده‌بن.

ده‌توانین به‌واتایه‌کی دی بلیین: میکانیزمییه‌تی (ده‌ق/ نوسین) هه‌میشه له‌ریگه‌ی رایه‌له‌کانی گێرانه‌وه‌ی رووداوه‌کان ده‌یه‌وئ جوگرافیای (جه‌سته/ خود) رزگاربات، خۆی له‌خۆیدا شه‌م رزگاربوونه‌ش ده‌گریتته‌وه بۆ سه‌رجه‌م توانا زمانییه‌کان.

شه‌وکاته ده‌شی گێرانه‌وه ناستی کارکردنیکی فراوان بکات و رایه‌له‌کانی خۆی رووه شه‌پۆل و جوگرافیایه‌کی کراوه ناراسته بکات، شه‌ویش کاتی تاکه‌کان له‌ فاقی مردن رزگار ده‌کات به‌رامبه‌ر شه‌م عه‌مه‌لیه له‌ لایه‌کی دیکه‌ش زمانیش له‌نیو هه‌ناوی (نوسین/ ده‌ق) رزگارده‌کات.

(شیرزاد حه‌سه‌ن) له‌م چیرۆکه‌یدا به‌شوین ناسته ده‌لالیه جیاوازه‌کاندا حه‌وداله، بۆ شه‌وه‌ی پرۆسه‌ی فره‌ ته‌ئویلییه‌ت به‌ره‌م به‌یته‌ی، ده‌ق رووه شه‌م پرۆسه‌یه ناراسته‌ده‌کات، بۆ شه‌وه‌ی مه‌تنی ده‌قه‌که‌ی، خویندنه‌وه و راقه‌کردنی زۆر هه‌لبگر، بۆ تاکه وشه‌یه‌ک ده‌یان مانا هه‌لبگر، به‌واته تیکست له‌ ریگه‌ی زمانه‌وه نه‌شوئا و گه‌شه‌ده‌کات، هه‌روه‌ها به‌شوین شه‌وه‌دا ویله‌ که ده‌یه‌وئ له‌ریگه‌ی شه‌م رایه‌لی گێرانه‌ویه، زه‌مه‌نیکی تازه به‌ره‌م به‌یته‌ی و شه‌وه‌کانیش له‌نیو تانوییه‌ نالۆزه‌کانی واقع رزگاربات، که‌چی ته‌مومزه پیر وه‌همه‌که‌ی واقع هه‌ر له‌ مندالییه‌وه تاکه‌کانی ئیفلیج کردوه، بۆ شه‌وه‌ی له‌ توانایاندا نه‌بی بیر له‌راکردن و نازادبوون بکه‌نه‌وه ((هی خه‌لکینه فریامکه‌ون، دوو یاساوتی چه‌ته‌ول به‌ده‌نگمه‌وه هاتن سه‌رله‌نوئ منیان کپل کرده‌وه خستمانه‌وه سه‌ر چه‌رخه‌که، بنۆره به‌نیو درک و دالی زۆر وشکه‌وه‌بووی حه‌وشه‌ی پشته‌وه‌ی بیمارستانه‌که منیان هی‌نایه‌وه قاوشه‌که))<sup>(۲۵)</sup>.

لیرده‌دا شه‌وه‌مان بۆ که‌شفده‌بیته که هه‌موو تاکه‌کان ئیفلیجن و توانای راکردنیان نییه، بۆیه هه‌رچه‌نده زه‌مه‌نیکی نوئ له‌نیو ده‌قدا به‌ره‌مه‌بیته، ناتوانی مانایه‌کی تازه و جوگرافیایه‌کی کراوه سه‌ره‌له‌بات، چونکه تاکه‌کان به‌تاییه‌تی (پاله‌وان)ی چیرۆکه‌که هه‌رچه‌نده ناماده‌یی هه‌یه، له‌نیو ده‌قدا، له‌ سه‌رتاسه‌ری رایه‌لی گێرانه‌وه‌کان، که‌چی تاسه‌ر نیسقان ئیفلیجه، که کاتی له‌ته‌که‌ ده‌نگی نوسه‌ر ده‌ست به‌ گێرانه‌وه‌ی دونیای خۆی و دونیای تاکه‌کانی دیکه ده‌کات، هه‌میشه خودی شه‌م پاله‌وانه له‌سه‌ره‌تای ده‌قه‌که‌دا تاکۆتایی ده‌قه‌که به‌و فلچه ئیفلیجیوه‌ی، سه‌رجه‌م کاراکته‌ره‌کان ره‌نگرێژ ده‌کات، نوسه‌ر گێرانه‌وه‌کانی به‌کراوه‌یی به‌جی ده‌هیلته‌ بۆ شه‌وه‌ی بازنه‌ی ئیفلیجیه‌ته‌که به‌یته‌وه و به‌یته‌ی: ئیفلیجیوونی کاراکته‌ره‌کان ئیفلیجیوونیکی ئاده‌میانه‌یه، په‌یوه‌ندی به‌هه‌موو شووره بلنده کۆنکریتییه‌کانی دونیای (میتافیزیکی) هه‌یه، واتا شه‌وکاته پرسیاره‌کان له‌ دیدگای فه‌تتا‌زیانه ده‌گۆرێ بۆ روئیایه‌کی یه‌زدانیانه‌ی خوداوه‌ندیانه ((جگه له‌ میژووی دهرد و دهرمه‌کان هیچی دیکه‌مان نه‌ده‌زانی، ده‌شمانزانی یه‌که‌مین دامه‌زرینه‌ری بیمارستانه‌که کێ بووه، شه‌و پیاوه‌ی که وینه‌یه‌کی گه‌وره‌ی له‌هه‌ر هه‌موو قاوشه‌کاندا به‌دیواره‌وه له‌نیو چوارچۆده‌یه‌کی زپیندا هه‌لواسرابوو، وینه‌یه‌ک له‌و



وینە کۆنانەى كە پەرە لە سام و ترس و ھەببەت.. تا ھەنووکەش ماوہ و سەرگەرمى دامەزراندنى دەبەھا بيمارستانی دیکەيه))<sup>(٢٦)</sup>.

((گريانی ئيمە کۆتايى نەدەھات، تەنھا وەختيک کە خۆشبەخت دەبووين، ئەو وەختە بوو کە پياويکى کەلەگەت و نوورانی دەھات، بەخۆ و بەجەبەھى رەش و ميژرەيکى سپى و کتیبیک بەبن بالییهو، لەتار بۆنى ناخۆشى قاوشەکان دەمامکى دەبەست بەدەنگيکى خنکاووہ شەوانى پەردەکردين لە خەونى خۆش، خەونى وا کە قەت حەزمان نەدەکرد ليى وەناگابيين. بەليني پيدايين کە لەپاش مردن دەچنە شوينيک ناوى بەھشتە لەويدا نە شەل ھەيە و نەکويز، نەکەر ھەيە و نەلا))<sup>(٢٧)</sup>.

تا کۆتايى دەقە کە ئەم گەمەيە بەردەوامدەبیت کە بەگەمەى مەرگ و گەمەى گۆرینەوہى قەرەوئیلەکانى سiasەت دەناسرینەوہ ((ئەو وەختەى لە ھەموو گەمە بیزەوہرەکانیش بيزار بووين ھەموو نەخۆشەکان کەوتنە سەر را و تەگبیر، بيريان لە گەمەيەكى دانسقە و دەگەن دەکردوہ، گەمەيەك ھەرھەموويان بەشدارين، گەمەيەك کە ھەرھەموويان پيى بخافلین، گەمەيەكى نەعلەتتى و ئەھریمەنە، ھەر ياريەك کە دەرد لە دلان دەريكات))<sup>(٢٨)</sup>.

((گەمەيە کمان دۆزبوو تەوہ کە رەنگە ئەویش ھەر پووجي، بەلام بيزارمان ناکات! ھەر ھەموو بە پەرۆشيبوہ پرسیمان چيە؟ ئەویش بەفيزیکەوہ وتى (گەمەى گۆرینەوہى قەرەوئیلەکان)<sup>(٢٩)</sup>.

## (١١)

ھەميشە (شيرزاد حەسەن)ى چەرۆکنووس بەو ستراتيجيەت و ديبلۆماسيەتە ھونەريە دەيەويت لەنيو خەلايە و کۆلانەکانى زاكیرەى ئيمەدا رەسمى ئەو کاراکتەرە کارايانە بکيشى، کارەکتەريک بەدونيایەك راستە و پرگاڵ و قەلەمى مەعريفى، لەنيوفەزاي جوگرافياى نووسين (خەون)دا لەبەردەم پرسيار و گومانە ھەميشە نەکراوہکان دەوہستيت، ياخود لەبەردەم دونيا و فەزايەكى ئالۆز و تیکچەرژاو، ئەویش دونيا و جوگرافياى (خود)ە. ھەميشە وەلاميکى راستەوخۆ و گونجاي بۆ خودى مەرفۆ پيى نيبە و لە توانيدا نيبە سەرچەم گەمە ئالۆزەکانى زەمەن راقە و شیتەل بکات، حەقیقەتە جوانەکانى وجود، مەرفۆ بخوینیتەوہ، ئەو مەرفۆھى کە ھەميشە لەتوانيدا ھەيە دەستی ھەبى لە گۆرینی مەدلۆلەکانى حەقیقەت، کە تائيس تاکەش زاكیرەى ئيمەى تيدا بەندکراوہ.

دەشى حەقیقەت چەشنى ئەو سۆرەيبايە بازنەيبە ھەزار رەنگانە سەير بکەين، کە کاتيک لە فەزاي مەرفۆھەکان، کاراکتەرەکان دەکەوتتە خواروہ و پارچە پارچە و ھەرپرون بەھەرپرون دەبیت، ئیدی ھەر پارچەيەكى کەوتبیتە دەست يەکيک، کاراکتەريک، ھەر کاراکتەر بکيش پارچەيەك بەدەستيبوہ ھەلدەگریت و دەلێت: ئەمە پارچە حەقیقەتەكەى حەقیقەتە، يەکيکى دى دەلێت: نەخیر، ئەوہيە پارچە راستەقینە و حەقیقەتەكەى حەقیقەت.

تا لیژەدا دەشى بەم واتا و لەو نيبەتە بيژين: ئيمەى مەردووم کەوتووينەتە نيو دونيايەك ئاراستەى نادروست و نارپيکى دياردەکان، بەواتا ئەوکاتەش نە خەيال، نە عەقل تەوانى ناميني، خوشتوويەك، حەقیقەتيکى دروست بە نەبوون بەخشی، بال بە مەرفۆھە کاراکتەرە بى بالەکان بەخشی، بۆ ئەوى ھيوایەك لەنيو دەستی پالەوانەکان پويى و رۆحيان روونەك بکاتەوہ و دیدگا کانيان بۆ بگەريئیتەوہ، لیژەدا کاراکتەرى کارا و ئەکتيفەکان ئەو کاراکتەرە مەرفۆھەن، کە ھەميشە بەدونيایەك پرسيار و گومان رووبەرپروى سەرچەم ديوارە کۆنکريتیبەکانى (تايين، سiasەت، کلتور... دەبیتەوہ، تەنانەت پرسيار و گومان لەو فەزايە دەکات، کە بەفەزاي داخراوہکان ناسراوہ، ھەرۆك خودى مۆديرنیتە کە روياى وايە خود لەنيو بازنەيە کدا خولدەخواتەوہ، بەلکو زیاتر فيکر لەو حالە دەکاتەوہ کە تيايدا دونيايەك پياري فرەپەنگ دانیشتون، بىر لە سەرچەم کۆمەلگای مەردووميەت دەکەنەوہ و زۆر ئازادانە روياکانيان دەگۆرەوہ، لەبەرئەوہى ئەو پياوہ فرەفيکرە جياوازانە پيوستە پرسيار لە دونياى ئەمەرفۆھەکان بکەن، کە تيايدا مەرفۆھەکان نالەيەك خستۆتە گەر و کارى پيدەکەن، ھەميشە لەنيو دونيا واقیعە ديفاکتۆيەکاندا بەناگابيين، ئەو (خود)انەى کە ھەميشە جانتاکانيان پەرە لەفيکر، فەلسەفە، زمان، سيستم.

چەمک و موفرەداتى دونياى مۆديرنیتە، ھەميشە کار بۆ ئەوہ دەکەن زەنگيک لەبیرکردنەوہ بە گوچەكى مەرفۆھەکان بدات و لەنيو فەزاي بەوہسيلەبوون و بەرۆبۆت بووندا بەناگابى و سەرچەم تەوانا ھزرى و جەستەيى و حيسيبە کانيان بۆ بگەريئیتەوہ و دووبارە بەرھەميان بەھيتیتەوہ و مەرفۆھەكى بىرکەرەويان لى بەرھەم بەيني، مەرفۆھەك بێت ھەميشە لەخزمەتى ئەو مندالە حەيابەردى ناوہەيداييت، ئەو مندالەى کە ھەموو پرسياریک دەکات و گومانی لەسەرچەم سيستمە کۆمەلایەتى و مۆرالییەکانى نيو کۆمەلگادا ھەيە، کە ھەميشە دەبن بە ديوار لەبەردەم تەوانا ھزريەکان، ئەگەرييت و ئەو مندالە حەيابەرە بکوژى، ئەوہ نيتر ناتوانى

دیواره کۆنکریتییه کان بشکیتنی و فەزایەکی کراوە نامادەباش بکات، بۆ ئەوەی بەفۆرم و ستایلی نازاد پرسیارەکانی (وجود/ناوجود) لەناووەی خۆیدا نەکوژێ و قەتلوعام نەکات.

ئیمە ی تاکی رۆژەهەلائی، تاکو ئیستاش پرسیارەکانمان، گومانە جوانەکانمان، زیندەبەچال دەکرێت و دەکوژێ لەجیاتنی ئەوەی ئەم پرسیار و گومانە پەر لە وەهمانە وەلام بەدریژتەوه بە فۆرمیکی دی سکیچی مەعریفی و هونەری لی بەرەم بەیتریت، سەرچەم ئەو سکیچە مەعریفی و هونەرییانە دەتوانریت بن بە بونیادیکی پتەو بۆ بەرەمەهیتانی مانای نوێ، وەلامی تازە، بەلکو بەپیتچەوانەوه سەرچەم دامودەزگا ئیستاداری و حکومیتییهکان ((قوتابخانە، مزگوت، خیزان)) بەردەوام ئەو سیکاردەن، هەمیشە نامادە دەکریت بۆ خەساندن و ئیفلجیکردنی تاکەکان.

ئەو تە چیرۆکی ((گەمە گۆرینەوهی قەرەوێلەکان)) (شیرزاد حەسەن) ی چیرۆکنووس باسی ئەو خودییهی تاکەکان دەگێرێتەوه، لەم چیرۆکەدا (شار) یاخود ئەم جوگرافیایهی که گەلێک رایەلی شارنشین و شارستانی تیا بەدیدهکریت، یاخود پتویستە تیا بەدی بکری، دەبیت بەو جوگرافیایهی که هەمیشە بۆنی دۆزەخ، وێرانسوونی خودی لی هەلەستیت، ئیتر بۆت نییه بیر لە راکردن لەو دۆزەخە بکەیتەوه، تەنانەت ئەگەر بتهوی ئەو رایەلە وێرانبونانە، ئیفلجیبوونانە تاکەکان بنووسیتەوه، بە مانایهکی دی گەر تۆ بتهوی باسی وێرانسوونی رۆح و جەستە وەک کائینیک بکەیت لەنیو کۆمەلگا، ئەو دەشتی قەدەری مردن بەفریات بکەوی ئەوکاتیش جەللادەکان دین سەرچەم رایەلەکانی (نووسین/ دەق) دەخەنە نیو ماشینیکی پەر لە بارووت و دەیتەقینیتەوه و بەرەو ئیفلجیبوونی ئاراستە دەکەن ((خودایه هاوار... چەند شەیدای ئەوه بووم میژووی ئەو بیمارستانە و نەخۆشخانەکانی بنووسمەوه، بکەومە دواي نرکه و نالەکان، هەناسە مردووهکان.. رستەکام درێژن وەک شەوانی درێژی خەوزپان.. شبتانە ژمارە کۆکینی پیرەمیژدیکم تۆماردەکرد ئەو وەختە بۆ هەناسەیهک لە ئیمە و خودا دەپارایهوه... نەدەهات، زریکهی بی ئامان و بی شوماری ژن و کچه نامرادەکان، ژمارە ی ژوانی بەپەلە و پچراوی ناو ئاودەستخانەکان، هەلاتنی ئەو نەخۆشانهی قەت نەدەگەیشتنە ئەودیبوی شوورە ی بلندی بیمارستان، دەمویست بیخەمە ناو دەفتەرەکەم، هەر هەموو رۆندکە رژاوهکان... حەژمەتی کچه تەنیاکان))<sup>(۳۰)</sup>. ((بەرلەوهی رستەکەم تەواو بکەم پزیشکیکە هات و دەفتەرەکە ی رفاند))<sup>(۳۱)</sup>.

(شیرزاد حەسەن) دەیهوی ئەم حیکایەتەمان بۆ بگێرێتەوه و بنووسیتەوه که پریهتی له وێرانەیی خودی، ئەو وێرانەییەش دەگەرێتەوه بۆ ئەو کلتورە سەقەتە، که هەمیشە پەنجەرەکانی فیکر و فەلسەفە و تەئویلکردمان لەسەر دادەخات، دواجار (شیرزاد) لەتەک ئەم گێرێتەوهیدا چارەسەر و دەرگایە کمان بۆ نادۆزیتەوه، بۆ ئەوەی لەو زیندانە تاریکە ناووەمان دەرپچین، ئەو تە (کافکا) باسی تەنیا یی دەکات، تەنانەت (مارکیز)یش هەمان روئیای بۆ ئەم بابەتە ئەزەلییه هەیه، دەبێت: ((ئەمانە کیشە ئەزەلین و کەس بۆی نییه چارەسەریان بۆ بدۆزیتەوه))<sup>(۳۲)</sup>.

چونکه مەرگ سیزیف ئاسا هەلەسوکەوت دەکات و لەنیو یەک بازەندا دەسورپتەوه، ئەوکات (خود) بەرەو رایەلەکی داخراو دەروات. (شیرزاد حەسەن) هاوڕوئیا دەبیت لەگەل (کیرکیگۆر) که روئیای وایه لەو سەردەمەدا تاکە فاکتەری گەندەلی و فەساد و ئیفلجی خودی بریتییه: لە سڕینەوهی کەسایهتی خودی مرۆڤ. (کیرکیگۆر) دەبێت: ((فەسادی بنەرەتی و سەرەکی له سەردەمی ئیمەدا پەيوەندی بە سڕینەوهی خود هەیه))<sup>(۳۳)</sup>.

لەبەر چەشنە ترسیک خودەکان ناوێرن بن بەکەسایهتی خۆیان، ئالیڕەدا خودەکان جوگرافیای خودان بچووکدەبیتەوه، (من) ی هەموو تاکەکان بەرامبەری (ئەو) ی هەموو کەسەکان فەشەلەدەبیتەوه، هەرچەندە (شیرزاد حەسەن) دەیهوێت تاکەکان بەرەو ئەو ئاراستەیه ببات، که هەمیشە بکەونه ویزە دیواره کۆنکریتییه مۆرالییهکان، کۆمەلایهتییهکان، بیانشکینن، هەرچەندە پتویستی بەچەشنە وشارییهک هەیه، بۆ ئەوەی لەم چەشنە وێرانیهیدا خودی خۆیان پاریژن و لی دەرپچن، بەواتا مۆلکداریهتیکردنی خودیهتی خۆیانە، وجودی خودی، چونکه وجود بریتییه لە وشارییه هەلپژاردنی نازاد، بی ئەوەی مرۆڤ لەحالهتیک پەر لە شلەژان و ناوهایسەنگیدا گوزەرەن بکات، دووچاری نەخۆشی و شلەژانی رۆحی جیاواز دەبیتەوه، ئەوکات دەتوانی وەک مرۆڤیک مانا بەشتەکان بدات، ئەوکاتە ی کە جۆریک لە وشاری خودی دەدۆزیتەوه و بەرەمەدی.

## پەراويز و سەرچاوەکان

- ۱ - کلتور و رينساس / ئوميد قەرەداغى / ژيار / ژمار: ۵ ، ل ۹۱.
- ۲ - گەمەى گۆرپىنەوہى قەرەوئىلەکان / نۆقلەت / شېرزاد حەسەن / گۆقارى رامان / ژ: ۵۶ ، تشرىنى دووہمى ۲۰۰۱ / ل ۱۹.
- ۳ - ھ. س. پ: ل ۲۰.
- ۴ - ھ. س. پ: ل ۲۴.
- ۵ - ھ. س. پ: ل ۲۶.
- ۶ - چاوپىكەوتنىكى فېكرى و ئەدەبى لەگەل شېرزاد حەسەن / ئا: شوان ئەحمەد / گۆقارى رامان / ژ: ۷۱ مايسى ۲۰۰۲.
- ۷ - گەمەى گۆرپىنەوہى قەرەوئىلەکان: ل ۳.
- ۸ - ھ. س. پ: ل ۲۳.
- ۹ - چاوپىكەوتنىكى فېكرى و ئەدەبى لەگەل شېرزاد حەسەن.
- ۱۰ - ھ. س. پ: ل.
- ۱۱ - روانىك بۆ كۆلتور، مەرۆف و كۆمەلگا / ئەبويەكر سەعيد عەلى / ژمارە (۵) / ل ۱۷.
- ۱۲ - ھ. س. پ: ل ۲۴.
- ۱۳ - گەمەى گۆرپىنەوہى قەرەوئىلەکان: ل ۲۲.
- ۱۴ - روانىك بۆ كۆلتور و مەرۆف و كۆمەلگا / ژيار، ژ (۵): ل ۱۶.
- ۱۵ - گەمەى گۆرپىنەوہى قەرەوئىلەکان: ل ۳۳.
- ۱۶ - ھ. س. پ: ل ۲۳.
- ۱۷ - ھ. س. پ: ل ۴.
- ۱۸ - ھ. س. پ: ل.
- ۱۹ - ھ. س. پ: ل.
- ۲۰ - ھ. س. پ: ل.
- ۲۱ - ھ. س. پ: ل.

- ۲۲ - ھ. س. پ: ل.
- ۲۳ - ھ. س. پ: ل.
- ۲۴ - ھ. س. پ: ل.
- ۲۵ - ھ. س. پ: ل.
- ۲۶ - ھ. س. پ: ل.
- ۲۷ - ھ. س. پ: ل.
- ۲۸ - ھ. س. پ: ل.
- ۲۹ - ھ. س. پ: ل.
- ۳۰ - ھ. س. پ: ل.
- ۳۱ - ھ. س. پ: ل.

- ۳۲ - ئونترۆپۆلۆژىيەى خود و خودى كوردى / محمەد تەها حوسەين / (رامان) ژ: ۷۱ ، ل ۲۱۲.
- ۳۳ - كېركىگۆر و فەلسەفەى خود / رەسول ئىسماعىل / (نما)، ژ ۶، ل ۲۳.

دەقدا رواندووێهەتی، دەگەرێت و دەیدۆزێتەوه، بەواتە چەند دانە مەدلۆول بەتاکە دالێکی نیو جەستە دەق ئەو خۆی لەخۆیدا دەبێتەهۆی ئەوێ کە ئەم دەقە دەقیکی زیندوو و ھەمیشە ھەناسە وەردەگرێت و بەرەو نەشوئاکردنیکی جاویدانی ھەنگاو دەنێت، تەبیبی ئەم جۆرە مانا و دەلالەت بەخشینە تاکێ خۆنەر بە جەستە دەق خۆی لەخۆیدا دەبێتە چەشنە بونیادانەوێهەکی دیکە دەق لەرپێگە ستراتیژییەتی تەئویلییەتەو.

ھەمیشە خودی رەخنەگری ئاگا بە لەون و فۆرمیکی شیاو روئیا دەگرێت لە جەستە دەق و دەبجاتە نیو تانویۆی پرۆسە خۆیندەو و بەو مەرامەکی کە جەستە دەق بریتییە لە چەشنە فەزایەکی زمانەوانی سەرەخۆ، کەواتە دەتوانین بیژین: (دەق/ زمان) چەند بتوانیت بونیادی دەق خۆی لەنیو فەزا و رایەلی زمانەوانی دا خودی خۆی تیر بکات و خۆی لەنیو ریشالەکانی زمان بروییت، ئەو ئەوەندە دەق بەرەو لەونییەتیکی جاویدانی خۆی پەلکێش دەکات، لەساتی خۆیندەوێشدا خۆیندەوێهەکی دەبێتە چەشنە خۆیندەوێهەکی فرە رەھەند و فرە مانا.

بێگومان خۆیندەوێ دەقی تازەگەر لەلایەن خودی روئیاگر ھەمیشە پێویستی بە چەشنە مەعریفەییەکی ئاگایانە ھەبە لە ساتی شۆرپوونەو بۆ نیو قوولایی کایە زاتی و کایە دەرەکییەکان، ماھییەتی ئەم چەشنە شۆرپوونەوێش خۆی لەخۆیدا دەبێتە فۆرمیک لە شکاندنێ ئەو سکێچیەتە کە بە دەووری جەستە دەق رایەل کراوە، ئەوکاتیش دەتوانیت نازادانە سەرچەم کۆد و دەمامکەکان بەرووی مرۆقەکان و واقع ھەلمائیت و تیکیان بشکینێ، ئەم چەشنە شکاندنە کۆدەکان خۆی لەخۆیدا دەبێتە چەشنە توانا و ئیرادەییەکی بالابۆ روئیاکانی تاکێ خۆینەر تابێگەییەنیت بە شوینە نادیار و تاریکەکان و دیوی ئەودییوی واقع (میتا واقع).

دەمانەوێ لێرەدا ئامازەییەکی خێراش بەو بکەین کە ھەمیشە پانتایی جەستە دەق دەبێتە سەینتالیزمی مەلانیی نیوان جەستە دەق و رەھەندەکانی خۆیندەو، یاخود بەواتایەکی دیکە دەبێتە چەشنە مەلانییەکی لەنیوان (دەسەلاتی دەق/ دەسەلاتی خۆیندەو). تەبیبی ئەم چەشنە مەلانییەش دەرەوازەییەکی قالا دەکات، تاکو دیالۆگ و دانندنیک بێتە خولقان. ھەر تیکستیکیش چەند لەتوانای دا بێت دیالۆگ سازبەت و بێتە کایەو، ئەوەندە رایەلی پرسیار دەورۆزێنێ و سەرچەم روو نادیارەکانی دەقیش بەرەو رافەکردنیکی پۆزەتیفانە دەبات.

## میتا مۆرفۆس

### لە نیوان (وہم - واقع)دا

(۱)

کرەدی نووسین ھەمیشە لەنیو روپیۆی تەقسیکی ئەفسووناوی و فەنتازیایی فەزا رۆشن و والا لەلایەن سەھمە روئیا بەخشەکانی خودی خەلقەندە دەخولقێنێت و ھەر لەنیو ھەناوی ئەم پرۆسەییەشەو سەرچەم رایەل و ژییە ئاگاییە خودییەکانی خۆی دادەمەزرێنێ. ھەمیشە روئیاکانی نووسەری ئاگا بە شوین ئەو چرکە ساتانە عەودالکە تیایدا بتوانیت سەرچەم کایە رووتەکان بەرەو بەرسقوونییکی مەعریفییانە بەریت، تەبیبی ئەم پرۆسە بێ ئامانەش پێویستی بەچەشنە لێزانین و بویریەکی ھەبە، بۆ ئەوەی خودی خولقینەر بتوانیت لەژێر کۆنترۆل و دەسەلاتییکی ئاگاییانە مەعریفییانە خودییدا سەرچەم روئیاکانی شۆرکاتەو بۆ نیو قوولایی و مندالانییەتی سەرچەم کەینوونەکان، بۆ ئەوەی لەویدا بەرەو نەشوئا و نمایشکردنیکی تازە لەنیو دەقیکی زیندوو بەرسقە بکات. ئیمە وەکو دەزانین و لامان روونە کە ساتیک پرۆسە نووسین خودی خۆی نمایش دەکات بۆ ساتی بەرسقوونی دەقیک، ئیدی لەو چرکە ساتەییە دەستدەکات بەھەنگاو ھەلھێنان بۆ ئافراندنی دەقیک و لەدایکبوونی جەستەییەکی. دوابەدوای ئەم لەدایکبوونەش (لەدایکبوونی تیکست).. کردەییەکی دیکە خودی خۆی دەھێنێتە پێشەو لەلایەن روئیاکانی تاکێ خۆینەر خودی خۆی نمایش دەکات ئەویش (کرەدی خۆیندەو)یە، بەنیازی ھەلمژینی ھەناسەکانی نیو ھەناوی دەقە کەییە.

لێرەدا دەشی پرۆسە خۆیندەوێش چەشنیک بێت لەگریدانەوێهەکی مەعریفییانە، ئاگاییانە تاکێ خۆینەر لەمیانە روئیا گرتن لەنیو پانتایی جەستە دەقەو، ھەمیشە خودی خولقینەری دەق بەو مەرامە کار دەکات کە دەرەوازەییەکی قالا بکات، بۆ ئەوەی ھەمیشە جەستە دەق بەفۆرمییکی کراوە بجاتە بەر دیدگاکانی تاکێ خۆینەر لەساتی خۆیندەوێش بەشوین مانا و دەلالەتی تر و جیاوازتر لەوەی کە خودی نووسەری دەقە کە لەنیو مندالانی

تەبىئىي لەژىر ئەم ئاماژە خىتايەي سەرۋە سەبارەت بە ھەردوو كۆردە (نوسىن/ خويىندەنەۋە) كە ۋەك چەشەنە دەروازەيەك وان، بۆ ئەۋەي زىياتر ھامان بدات و رۆشنىيەك بەدبەدەمان بەخشىت لەساتى رووبەروبوونەۋەمان لەگەل سەرجمە كايەكان، لەلايەكى رىتەرۋى كاركرندەكەشمان زىياتر ناشنا دەيىت بەسەرجمە روئياكانى خويىنەرەنەۋە، جا لىترە بە دواۋە روودەكەيىنە جەستەي ئەو دەقەي كە دەمانەۋى بىخەيىنە تانويۇي خويىندەنەۋە.

## (۲)

جەستەي رۆمان بەھۆي ئەو شەكلە جيوەيى و لاستىكىيەي توانويىەتى بوار بۆ رۆماننوس بولقۇيىنى، بۆ ئەۋەي بتوانىت بە نارەزۋى خۆي كشان و داكشانى پى بدات و لەنيو ئەم دەقەدا بتوانىت سەرجمە ئەزمونى رۆژانە و جىھانبيىيەت و تىرامانەكانى خودى خۆي تىايدا برويىت و بتوانىت جەستەي دەقەكە بخاتە نيو تەۋنيەتى تەكنىكىكى ئىستاتىكىيەنە و بتوانىت بەرگىكى سىحراۋى و فەنتازىيىي بە جەستەيا ھەلگىشى و بەرەو تەلويىنىكى قەۋس و قوزاخى ئەفسونۋاۋى بۆ روئياكانى خويىنەرەنەۋە ديدەرۆش بگوازىتەۋە.

جەستەي دەقى جاويدان و زىندوو ھەمىشە خۆي لەخۆيدا چەشەنە خسوسىيەتتىكى جيوەيى بەخودى خۆي ھەلدەگرىت، ئەمەش خۆي لەخۆيدا كۆردەي زوو بەرسقەبوون رەتدەكاتەۋە لەلايەن روئياكانى تاكى خويىنەر، بە ھىچ شىۋەيەك خۆ بە دەستەۋە نادات، بەلگو ھەمىشە راقشە و لىكدانەۋەي فرە ھەلدەگرىت. ئەم ئالۋزى و تىكچرژاۋىيەي دەقىش وا لە خويىنەر دەكات كە ھەلگى چەندىن رايەللى مەعريفى و ھزرى و ئىستاتىكىي بىت لە ساتى پروسەي خويىندەنەۋەكەي. ئەمەش خۆي لەخۆيدا وا دەكات روئياكانى خويىنەر بارگاۋى بىت بە چەندىن وزەي مەعريفى، كە دەبىتە يارمەتيدەرىك لەساتى شۆرپوونەۋەي روئيايەكانى خويىنەر بۆ نيو رىشالىيەتى دەلالەتە شاراۋە و تاريكەكانى نيو فەزا و بونىادى دەق.

ھەرچەندە ھەلگولپىنى دەمامكەكانى دەقىش خويىنەر توۋشى چەشەنە نا ئارامى و ھىلاكىيەك دەكات، بەلام لە ساتى تەۋاۋ بوونى كارەكەي ھەست بە چەشەنە لەزەتتىكى تايبەت دەكا لە ميانەي بەرسقەبوونى كايە رووت و شاراۋەكانى نيو مندالدىنى دەقدا<sup>(۱)</sup>.

بىگومان دەقى تازە و مۆدېرن ۋەكو دەقە كۆن و سەرەتايىەكان نيىە، كە لەۋنىك لە شەفافيەت و سادەيى بەخودى خۆيا ھەلگىرى. بە واتە بە چەشەنە فۆرمىكى بەرتەسك سەرجمە رووداۋە واقىيەي و رىيالىستىيەكان فەراھەم بىكات و بەس، بەلگو دەقى رووناهى بەخش و

تازەگەر خۆي بە چەشەنە تەلويىنىكى قەۋس و قوزاخى و زمانىكى پىر لە ئاماژەۋە، دەلالەت و مانا بەخودى خۆيا ھەلدەگرى و بە روئيايەكى كراۋە و شمولى دوور لە تەمومۋى كۆنكرىت بوون، ھەمىشە سەھمە روئياكانى لەسەرجمە مەبەست و خۆزگە خودىيەكانى تاك و كۆمەلگا دەگرىت، ھەريۋىە خودى (نوسەر) دەقى جاويدان و زىندوو ھەمىشە و ھەموو سات بە دواي تەكنىكى جياۋازى مۆدېرن دەگەرپىت، بۆ ئەۋەي بتوانىت لەژىر سايەي ئەو تەكنىكە جياۋازانە بە روئيايەكى كراۋە و قول مامەلە لەگەل سەرجمە شىۋاز و چەمكەكانى ۋەك (تىمە/ بونىساد/ كۆد/ زمان/ گوتار/ فەزا/ دەسپىك... تاد) و سەرجمە ويىنە رەنگاۋرەنگەكانى كەسايەتتىيەكان بىكات، بۆ ئەۋەي بتوانىت ئەو دەقەي كە ھەناسەي پى دەدات و دەمخولقۇيىنى بە تەكنىكىكى مۆدېرن و بەرز راگىرى بىكات.

لەبەردەم سەرجمە ئەم شەپۆلە گۆرانكارىيەنە كەبەسەر فەزا و تەكنىكەكانى دەقدا دىت، بەواتە دەبىت نوسەري دەقى مۆدېرن ھەمىشە سەرجمە كايەكان بارگاۋى بىكات بە چەندىن رايەللى ئىستاتىكىكى و مەعريفى، بۆ ئەۋەي خودى دەقەكە بەكراۋەيى و فرە رەھەندى بەجى بىيىنى، بۆ ئەۋەي بەسانايى خۆي نەداتە بەر روئياكانى تاكى خويىنەر.

ئەگەر بىت و روئيايەكى رۆش بگرين سەبارەت بە گوتارى چىرۆك و دەقى رۆمان لەرووي مەرجمەيەتى بابەت و شىۋاز و فۆرمى نوسىنەكانىان، دەبىنن زىياتر پەيوەستبوونە بەسەرجمە رايەل و گرتە (كۆمەللىيەتى/ ئابوۋرى/ رامىيارى/..)يەكان، بەلام سەبارەت بەمەرجمەيەتى دەقە مۆدېرنەكانى ئىستا كە بەرچاۋ كەۋتوون، دەبىنن ئەو شەكلە ھەندەسىيە دوگمايەي بەزاندوو، كە جاران كەسايەتتىيەكان لەنيو سىكىچىكى فەزا بەرتەسك بە جوۋلەي پەنجەكانى رۆماننوس لە جوۋلەدا دەبوون و توۋشى چەشەنە دوگمايەك ببوو، بەلام ئەو دەقانەي ئىستا دەبىنن بەفۆرمىك لە كرانەۋە خۆيمان پى دەناسىنى، واتە سەرجمە چەمك و رووداۋ و كەسايەتتىيەكان بە چەشەنە تەلويىن و فۆرمىكى ھەمەرەنگ خودى خۆي نمايش دەكات، بەواتە نايىتە ئەو ئاۋىنە رووتەختەي كە ھەمان رووداۋە واقىيەي و كۆمەللىيەتى و سىياسىيەكانى رۆژانە ۋەك چەشەنە مەرجمەيەتتىكى دووبارە بەھەمان شەكل و رووخسار تىشك بداتەۋە، بەلگو دەقى زىندوو رىشە دارى ئەمىستا كە چەشەنەكە لە شۆرپوونەۋە بۆ نيو قوۋلايى سەرجمە كايە پىر نھىتى و پىر تەلىسمەكانى كە (زات) ھەلگىريەتى، كە لەۋپدا بە روئيا و روانىتىكى فرە رەھەند و فرە رايەل لەو جىھانبيىيەي كە ھەيەتى روئيا دەنيرىت بۆ سەرجمە سىما تىكشكاۋەكان و

رەنگ پەرتبۇو ئېفلىج بووۋەكان و سەرجم كېشە نامۆگەراییه جیھانییهكان و ئەو دەوروربەرەى  
كە خودى خۆى تىادا رووداوه.

ئىدى لەنىو سەرجم ئەو ژىيە تەمومژاوى و سىحراویانەى كە سىماى خودى تاكەكانى  
گىرۆدە كر دوو بە فۆرم و شىوازە كۆنەكەى جاران، ئىدى ناتوانریت مملانى لگەل ئەو واقیعه  
پر تەلىسم و غەراییهەى ئىستاكە بكریت، بەواتە ساتىك بازنى زەمەن لە جوولەیهكى پر  
گۆرانكاریدا دەسوورپتەوه و ناوہستیت، ئەو بە هاو فۆرمى ئەو سورانەوه و نەوہستانە سەرجم  
شت و كایەكانى دەوروبەرىش تەنانەت سەرجم روئیاكانیش لەگۆرانىكى دەمومەبى ناوہستیت  
و بەرەو چەشنە میتامۆرفۆسىيەك دەچیت، بەواتە ئەگەر بىت و ئاماژە و روانىنیک بەو  
شىوازەى نووسین و بابەتەكەى ئىستاكە لەرووى مەرجهعییەتەوه بدەین، دەبىنن بریتىيە لە  
مەرجهعییەتیک كە ھەلگى چەشنە تەمومژ و سىحر و فەنتازىيەكە، بۆیە بەھىچ كلوجىك  
خودى دەقنوس ناتوانیت ھەر بەھەمان شىواز و تەكنىك و رایەل بىت، ئەو شكە جیوہى و پر  
لە غەراییه بەرسقە بكات، چونكە جاران سەرجم دەقەكان ئەو شكە قەوس و قوزاچىە  
جیوہىيە بە خودى خۆیان ھەلئەگرتبوو، بۆیە دەبیت خودى دەقنوس بە روئىايەكى شەفاف و  
كراوہ و بەمامەلەيەكى تر و جیاوازتر دوور لە مامەلە كەردنەكانى پىشوو لەگەل سەرجم  
كەرەسەكان بكات، بەلكو دەبیت بە روئىايەكى تازە و كراوہ مامەلە لەگەل سەرجم كایە  
پەراویز كراو و كایەكانى ئەودىو زمان و ئەودىو واقیع (میتا زمان/ میتا واقیع) بكات و سوود  
لەسەرجم بونیادەكانى زمانەوانى خولقاندنە تازەكانى شىواز و فۆرمى تەكنىك و نەینىيە  
شاراوەكانى نىو رووداوەكان وەرگرت.

ئەمەش دىسان پەيوەست دەبیت بە سوود وەرگرتن و بەكارھىنانى ھونەرى تىكەلكارى  
نىوان ھەردوو جیھانیيەت (واقیع/ فەنتازىا) و سەرجم نىماد و میتۆلۆژىا و رموزە  
ئەفسانەییەكان، ئەمەش لەتەك خویندنەوه و شۆرپوونەويەكى شاولئاسایانەى قولۆ بۆ نىو  
سەرجم دياردە مەثلوفاتەكانى ژيان، ھەرۆھەا بەسوود وەرگرتن لە تەكنىكەكانى (فرە  
دەنگى/ سىمیۆلۆژىا/ بونیادى گىرآنەوہ.. تاد) ئەمانەش لەرپىگەى شكاندن و ھەلانانى  
سەرجم گىرآنەوہ تەقلیدیيەكان، كە ھەمیشە گىرآنەوہكان لەنىو بازنى و سكىچىيەتیکى  
دۆگما و پەنگخواردودا دەخولیتەوہ.

(۳)

جەستەى (میتامۆرفۆس) زیاتر لەو جەستە فرە رەنگە قەوس و قوزاچە دەچیت، كە زیاتر  
بەسوود وەرگرتن لەسەرجم رەھەند و ژىيە تەكنىكەكانى فەنتازىا و ئەفسانە و زمانىكى  
شىعرییانەى ئاوتتە بە واقیعه ریالیستیيەكانى ژيانى رۆژانە یاخود دەتوانن بەو جەستەيەى  
بىچوینن كە ھەمیشە بەو مەرامە كاردەكات، كە راستەقینەيەك بە چەشنە ھارمۆنىيەتیکى  
ئاوتتە بەسىحر و ئەفسوون و فەنتازىا بە روئیاكانى ئىمەى خوینەر دەدات، كە ھەمیشە  
سوننەتە باوہ دۆگمە لایەتیيەكان لىمانیان شاردۆتەوہ كە دەبىژن (واقیعیەتیکى  
فەنتازىايى) بەواتە لە برى ئەوہى چەشنە نازارىك، جا ئازارى (نايدۆلۆژى/ كلتورى/  
سۆسىۆلۆژى/ خودى.. تاد) بىت، بەدیدگایەكى فەنتازىانە نمايش دەكات كە ھەمیشە سەرجم  
ئازارەكانیش لەدوا ساتدا بە چەشنە کوتلەيەك لەئازارى خودى خۆى دەخولیتىن.

(دەشى لەژىر ئەم ئاماژە پىدانەى سەرۆھە سەبارەت بە دەقى (میتامۆرفۆس) بلىن سەرەتا  
میتامورفوس لە رووى دەلالەتى ناوئىشانەوہ مەرج و توخىكى سەرەكیيە لەھەر نووسىنیکدا،  
یاخود بە يەكین لە جومگە رەئىسىيەكانى ھەر دەقىكى ئەدەبى دادەنریت، بۆیە دەمانەویت  
ئاماژەيەكى خىراى پى بدەین).

(۴)

(میتامورفۆس) ئەو ناوئىشانە پر جوولە و پر لە ئىحايەيە كە سەرەتای ھەموو  
دەسپىكردنەكانى دەقىكە، (سەلاح عومەر)ى رۆماننوس خولقىنەرىيەتى. دەشى بە تەنیا بەو  
دە پەيقە ھەمە رەنگە كە بەرەنگىكى شىنى ئاسمانى بەدواى يەكا ھاتوہ. رستەيەك.. دەقىكى  
بچووكراوہى پر لە رەنگ و پر لە كارەسات و تەقسى قەوس و قوزاچى پر لە ئىحا فۆرمەلە  
بكات، بىگومان بەرجەستەكردنى دەلالەتەكانى ئەم ناوئىشانە دەشى رۆلىكى پر بايەخى  
ھەبیت لە چۆنىەتى خویندنەوہى سەرپاى مەتنى دەقەكە، سەرجم كایە لوغزاویيەكان.  
ناوئىشان چەشنە سورەيایەكە كە رۆشنايى بەسەرپاى بونیادى دەقەكە دەبەخشیت و تىشك  
پرژىنى دەقەكە دەكات، دەكرى لەئەنجامى نزیككردنەوہى رایەلە دەلالیيەكانى ناوئىشان و  
رایەلە پر جوولە ئىحا بەخشەكانى بونیاد و مەتنى دەقەكە زیاتر دەقەكانمان بۆ رووناك  
بكاتەوہ، چونكە بىگومان ھەردوو جومگەكانى ناوئىشان و مەتن وەك دوو بازنى و دووسكىچ  
یەكترى تەواو دەكەن و بەیەكەوہ دەبن بەياریدە بۆ زیاتر رۆشنگردنەوہ و كەشفكردنى سەرجم  
كایە دەلالى و كۆد و رموزە ئەفسانەییەكان.

ئەگەر بىت و لە رووی ئامازە دەلالىيە كانەوۋە رويا بگرين لە دەقە بچكۆلەكەى ناوئيشانى (مىتامورفۇس)، دەبىنن چەشنە ناوئيشانىكە خودى خۇى بە چەندىن ۋەتەرى دەلالى مانابەخش پەرزىن كرووۋە و بۆتە تاجىك بەسەر فەزای دەقەكە و رووناھىيەكى شەپال زىرىنى بەسەر جەستەيدا دەپرژىنى ۋە دەبىتە كۆشكىك لە رووناھى، ياخود برىتییە لە (دەقىكى بچكۆلەى چر كراۋەى پر لە ئىحا)<sup>(۱)</sup>.

ياخود بە چەشنە ھەيكەل و بونىادىكى چر كراۋەى زمانى دابنىين، كەبەو مەرامە پر ماھىيەتە كاردەكات بە حوكمى ئەوۋەى كە ئاستى دەلالى و سىمانتىكى بەيان دەكات، ياخود بە چەشنە فۇرم و لەۋنىكى دىكە لە ۋەزىفە لەنىو پرۆسەى دەقدا كاردەكات، كە ئەۋىش برىتییە لە ۋەزىفەكى ھىرمىنىۋىكى، ئەمەش وا دەكات بە فۇرمىك لە ئىجبارى سەرجم روياكانمان سەبارەت بە ناوئيشانى دەقەكە خىرا نەگوازىنەۋە، چونكە بىنگومان جومگە و ماھىيەتى ناوئيشان چى لە جومگە و رەگەز و توخمەكانى دىكەى نىو تەكنىكە ھونەرىيەكانى نىو ھەر دەقىك كەمتر نىيە، بۇ نمونە دەشى ھەرسى جومگە سەرەككىيەكانى چەشنى (ناوئيشان/ دەسپىك/ مەتن) بەيەكەۋە لە فۇرمى كوتلەيەكدا بىن بە چەشنە ھارمۆنىيەتىك بۇ ئەۋ ستراتىيەتەى كە ھەيكەلى دەقىك پر لە مانا و دەلالەت و تقوسى سىجرى و.. تاد بونىاد دەنىت، ھەرۋەھا جگە لەۋ ھارمۆنىيەت و بەكوتلەبوۋنەى ھەرسى رەگەز و توخم، دەشى ھەلبىستىن بەنمايشكردنى چەشنە ۋەزىفەيەكى دىكە كە ئەۋىش ۋەزىفەى بەيانكردنى ئىمە و مەغزای دەقەكە، بىت بۇ زياتر ناشنابوون و ناساندن و جىابوۋنەۋەى لەناوئيشان و ناسنامەى دەقىكى دىكە، ھەربۆيە (دريدا) دەبىت: ((ناوئيشان چىراخانى جەستەى دەقە)) كە ۋەك چەشنە بلاژكتۇرىك سەرجم درزەكانى نىو جەستەى دەقەكە رووناك دەكاتەۋە.

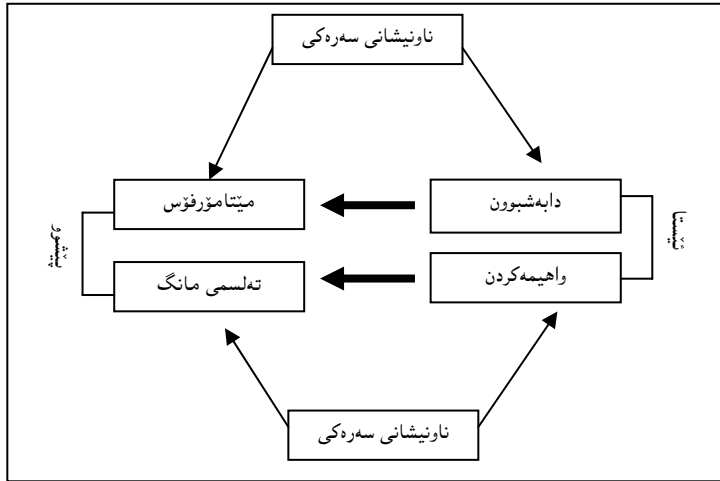
ئەگەر بىت و رايەلى دىداگانمان بگوازىنەۋە بۇ ئەۋ جەستە و دەقە تازە و فنتازى و پر لە جىھانبنىيەكانى ھاۋشىۋەى (براىانى كارامازوف) دىستۇفسكى و (كوپرى) ساراماگو و (كاتزىمىر بىست و پىنچ) كونستانتان جىپور جىو و (سەد سال تەنىيى) ماركىز و (مەدام بۇفارى) فلۇبىر و (دكتور ژىفاگوۋى) پاسترانك و (چاۋەكانى) بزرگى عەلەۋىي و (كونەپەۋى كوپرى) سادقى ھىدايەت و (ئىۋارەى پەروانە) بەختىارى عەلى و (گەرەكى داھۆلەكانى) شىرزاد ھەسەن و (كاۋلاش) عەبدوللا سەراج و (چنارى شىرى) جەبار جەمال غەرىب و زور ناوئيشانى دەقى دىكەمان ھەن كە ئىستا ھەر ئەم ناوئيشانانەم لەيادن، لەروۋى بابى چەمك و

دەلالەتى ناوئيشان دەبىنن ناوئيشانى سەرجم ئەۋ دەقە پر لەداھىنانكارانە ۋابەستەيەكى گرنىگان لە تەك رايەل و مەتنى دەقەكانىان دا ھەيە، بەۋاتە بەسەھمىكى راستەوخۇ يا ناراستەوخۇ بىت رووناھىيەكى شاپالزىرىن دەپرژىننە سەر روپىۋى مەتنى دەقەكانىان، بەھا و فۇرمى ئەم ناوئيشانە قەۋس و قوزاھىيە پر لەئىحا بەخشانەى سەرۋە كە ناومان بردن.

(مىتامورفۇس) يىش بەھاۋارمۆنىيى ئەمانە تۋانىۋىەتى ھارمۆنىيەتىكى پر لە ئىحا بەخش لەگەل مەتنى دەقەكە بونىاد بنىت. زور جار بەتايىبەت لە دەقە تازە و مۇدىرنەكاندا دەبىنن ناوئيشان ۋەزىفەيەكى دىكە ۋەردەگرىت كە دەبىت بە ھاۋفۇرمى سەنتەرىكى پرىشنگدار بۇ ئەۋى رووناھىيەكى تەۋا و گشتىگر بختە سەر پانتايى و فەزای دەق و سەرجم پەيغە رەنگالىيەكان و لەھەناسە بركى رزگاربان بكات، ھەر بۆيە دەبىت نوسەر زور بەناگايانە بتۋانىت بەدۋاى ناوئيشانى بگەرئىت و بۇ جەستەى دەقەكەى ھەلبىزىت، كە پر بىت لەدەلالەت و ئىحا بەخشى و فۇرمەلەى بكات و لەتەك چىنەۋەى دەقەكە گونجاۋ بىت، ھەندى جارئىش جومگەى ناوئيشانى ھەر دەقىك ۋەزىفەيەكى گونجاۋ و لەبار دەگرئىتەبەر، ئەۋىش ۋەزىفەى تىمە و مەغزای دەقەكە رۇش دەكاتەۋە و نزيك دەبىتەۋە، چونكە ھەندىك دەق ھەن كورتكراۋە و چر كراۋەى مەتن و تىمەى دەقەكانن، ھەرۋەك لای ئەم رۆماننوسە بلىمەتانەش ديارە بۇ نمونە (مەسخ) كى كىفا، (مىش) سارتەر، (تاعون) كامۇ... تاد، بىنگومان زور جارئىش ھەيە جومگەى ناوئيشان خودى خۇى دەترازىنىت لە تىمە و مەغزای دەقەكە و دوور دەكەۋىتەۋە لە مەتن، ئەمەش خۇى لە خۇيدا بى مەرام و مەبەست نىيە، چونكە لە پال ئەم مەبەستە مەبەستىكى دىكەى نوسەرى دەق خۇى ھەشارداۋە، ئەۋىش برىتییە لەۋ مەرامەى كە دەپەۋىت بە فۇرمىكى بازەنى رايەلى بكات و بەكراۋەى فۇرمەلەى بكات، ھەرۋەك لای (ئىتالۆ كالفىنو) و (ئىكۆ) دەبىندرىت، ئەمەش بەۋ مەبەستەى تاكو زياتر تەشۋىق بە سەرجم رايەل و ژىيە مەعريفى و ھزرى و ستاتىكىيەكانى نىو جەستەى دەق بدات، بىنگومان ئەمەش ھەر لە سەرەتاي خۇيىندەۋەدا بەشىۋەيەكى راستەوخۇ روۋبەروۋى روياكانى خۇيىنەر دەبىتەۋە و ھەلۋەستەيەكى پى دەكات و توۋشى چەشنە ۋەستانىكى دەكات ئەمە لەلايەك، لەلايەكى دىكەش جۆرە تەزەۋەقىك بەخۇيىنەر دەدات لە ھەلبىزاردنى ئەم جومگەيە.

(ناوئيشان) كە دەبىتە ھۇى بەرىنكردنى مەدارى دەق، ئەمەش مەجال زياتر دەرەخسىنى بۇ زياتر فرە خۇيىندەۋەبى و فرە تەئۋىلىيەتەۋە. بىنگومان ماھىيەتەى جومگە و كايەى ناوئيشان لەروۋى رايەلى دەلالىيەۋە گەلىك ۋەزىفەى ئىستاتىكى و ھونەرى فرە چەشنى ھەيە

له نیتو پانتای هر ده قیکدا، جگه لهو چه شنه ناونیشانه ی که له سه ره وه ئامازه مان پیدا، والیره دا چه شنیکه دیکه ش ده بینین که به شیوازی زنجیره یی و پارچه پارچه یی یا خود ده شی به تیکشکاوای خودی خوئی له ئایین ده قنوسه وه فۆرمه له بکریت، هه ریۆ نمونه ته گهر روئیا بگرین له ناونیشانی رۆمانه کانی (هیرمان هیسسه) ده بینین (هیسسه) ی دا هیتنه زۆر بایه خی به و جومگه یه داوه، جاری واهیه جگه له ناونیشانی رهئیسسه که وه ک کوله یه کی پته و خوئی به بیان ده کات، داوه داوی ته ویش کۆمه له کوله یه کی بچووک ی پارچه پارچه یی ده بینین، تا وه کو ده قه که ته قتیح بکه ن، هه همیشه سه رجه م ته م ناونیشانه پارچه و پارچه فه رعییانه ش له پال ناونیشانه سه ره کییه که ده خولیتنه وه بۆ زیاتر مانا به خشین و کامل کردنی ناونیشانه سه ره کییه که به هه موویانه وه چه ندین وه زیفه و کایه ی ده لالی و رموزی ده خه نه بهر دیده، ته مه ش خوئی له خۆیدا ده بیتته چه شنه موگناتیسسیه تیک بۆ زیاتر په لکیش کردنی سه رجه م رایه له روئیا زه یینییه کانی تاکی خوینهر.



خودی گۆرینی ته م ناونیشانه ش خوئی له خۆیدا توانیویه تی ناونیشانه کان ره نگاله تر و سیراوی تر بکات له بهرده م روئیاکانی خوینهران، وا له خوینهرانی ش بکات که به ترسه وه مامه له له گه ل که ره سه و ناونیشانه کانی نیو جهسته ی ده قه که ی بکه یین، هه ره وه ها توانیویه تی سه رجه م هه ناوی ناونیشان پر بکات له ده لاله ت و رموزی ته فسانه یی هه تا ده قه که ی له ژیر پارچه و هه فت ناونیشان دارشتووه، ته مه ش خوئی له خۆیدا به ره و رایه له کانی ته فسانه مان په لکیش ده کات، چونکه ژماره (٧) هه فت، زیاتر به ژماره یه کی ته فسوناوی و فه نتازیایی خودی خوئی ته لوین ده کات، له بهرده م روئیا جیاوازاکانی خوینهرانه وه چه ندین مه دللول وه ده ده گریت، ده توانین ناونیشانه رهئیسسه که و هه ره هه فت ناونیشانه فه رعیییه که ش له نیتو هیلکاریییه که چه شنی ته م هیلکاریییه ی خواره وه نمایش بکه یین:

لیره دا ته گهر بیت و رایه لی روئیا ئاگاییه کاغان ئاراسته ی ده قی (میتامزوفوس) ده که ی (سه لاح عومه ری) ده قنوسیش بکه یین، هاو فۆرم و هاوله ونیییه تی (هیرمان هیسسه) ی رۆماننوس له رووی دارشتنی شکلییه تی ناونیشان له ساتی بونیادنان دا زۆر به وردی و ته کنیککی هونه ری و ئیستاتیکیانه، توانیویه تی سه رجه م له ونیییه ته کانی ناونیشان ته نه زیر بکات. سه ره تای رۆمانه که به ناونیشانیکی قه وس و قوزاحی ته لیسمای به ناوی (میتامزوفوس) دا، به بیان کردووه که وه کو جومگه یه کی سه ره کی خودی خوئی نمایش ده کات، دواتر مه تنی ده قه که ی پارچه پارچه کردووه، هه ره پارچه یه کیش له ژیر ناونیشانیکی ته فسوناویتر و ره نگاله تر خودی خوئیان به رپۆه ده بن، له هه مان کاتیشدا ده بنه یارمه تیده رییک بۆ ته واوکردن و زیاتر ره نگاله تر کردنی ناونیشانه رهئیسسییه که، بیگومان ده بین له وه ی که ده قنوس زۆر به وردی و ترسه وه مامه له ی له گه ل که ره سه ته ی ناونیشان کردووه و هه قیقیه تی ته م ترسه ش ده شی به نمونه یه که روونی بکه یینه وه<sup>(٣)</sup>. ده شی خودی ته م چه شنه گۆرانکارییه جوانتر له م هیلکاریییه ی خواره وه ده ره که ویته:



بونياد دەئىت، بىگومان كردهى گۆرانىش خۆى لەخۆيدا ھەنگاوانانە بۆ دۆزىنەو، دۆزىنەو ەى فۆرمىكى تر و جەستەيەكى دىكە و دونيايەكى دى. . ياخود بەلەون و واتايەكى دىكە گوايە كەدەئىت: ((ئەو شىكلە ھەندەسىيەى كەبۆتە فۆرمى مرۆقەكان، ئەمە خۆى لەخۆيدا شىكلە راستەقىنەكانى مرۆقەكان نىن، بەلكو شىكلە راستەقىنە و سەرەكبيەكانيان لەنپۆ خودى مرۆقەكان خۆيان شاردۆتەو))<sup>(۴)</sup>.

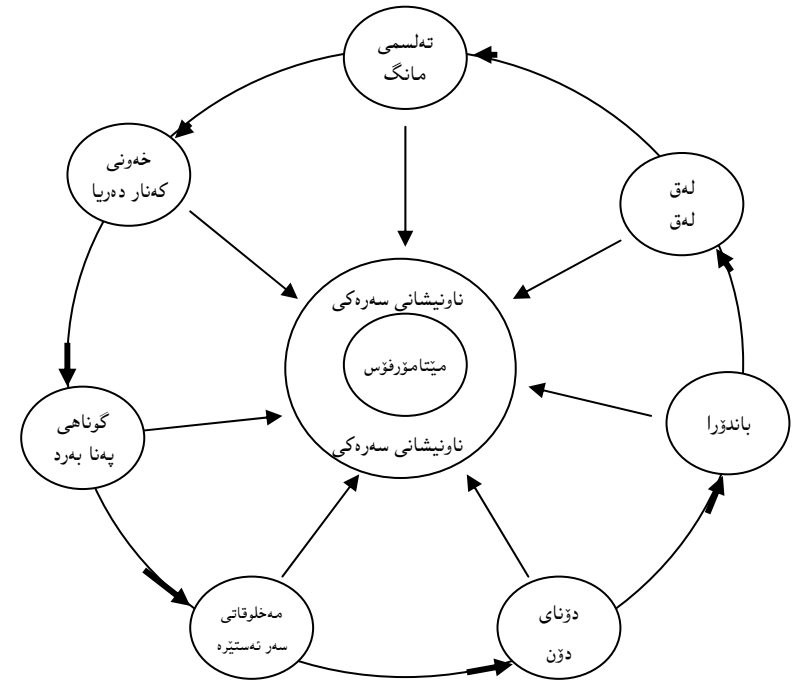
ئىتر چەند گۆران لە فۆرم روودات، ئەو ئەوئەندە ھەنگاوانانە بەرەو نزيك بوونەو لە شىكل و فۆرمە راستەقىنەكەى مرۆق، بەلام لايەنە نا ناسوودەكەى ئەم چەشنە ناوئىشانە، ئەوئەيە كە ئەم ناوئىشانە بە شىكلكى دىكە خودى خۆى بەيان دەكات، ئەويش بەوئەى كەچەشنىك لە ساختەبى فۆرمى مەسخ بوونى مرۆقەكان بەيان دەكات، جارى وا ھەيە لەم چەشنە مەسخ بوونەدا رووبەرۆوى تراژىديايەكى ترسناك دەكرىنەو، ئەويش بەوئەى كەھەندىك جار لە ساتى گۆرپىنى فۆرەكان تووشى چەشنە سلبىياتىك دەبينەو، كە ھەرەك چۆن رووبەرۆوى (گريگۆر سامساى) پالەوانى دەقى (مەسخى) (كافكا) بۆو، كە چۆن لەترسان دەبىت بە ھەشەرەيەكى زەبەلاخى دەعبايى، تاواى لىدەكات لە كۆتايىدا ئەم چەشنە ترس و فۆبىيە خودى پالەوان دەتۆقىنە و بەرەو كەنارەكانى مەرگى دەبات، زياتر لىرەدا دەشى جەستەى (میتامۆرفۆس) لە رووى رايەلەكانى ناوئىشانەو، دواترىش لە رووى نامازەى دەلالىيەو دەشى بەدوو ديو و دوو جىھانبىنيەت خودى خۆى نمايش بىكات و فيگەرى دوو فۆرمى مرۆقى مەسخ بوو بكىشى و بە لەوئىيەتتىكى قەوس و قوزاخى و جىوئەى وئەى فۆرمە مەسخ بووەكان بگرى، دەشى ئەوانىش بە دووسكىچ وەك:

- يەكەمیان: رەسى فۆرمە راستەقىنە و سەرەكبيەكانى نپۆ خودى مرۆق.

- دووهمیان رەسى فۆرمە ساختە و پەراوئىزە مەسخبووەكانى مرۆق.

ئەم ھەموو چەشنە مەسخبوونەى كە لەرۆمانى (میتامۆرفۆس)دا ھەيە و روودەدات، زياتر بەو ھىوا و مەبەستەيە، كە چەشنە فالائىيەك بە تىكىستەكە بدات، و خودى گىپرەرەو درىژە بەداوى گىپرانەوئەكەى بدات و درىژى بىكاتەو، ھەرەھا پالەوانەكانى ئازاد بىكات لە ھەر چەشنە گىپرانەوئەيەكىش. . ھەرچەندە ئەم چەشنە مەسخبوونەى مرۆقەكان، ھەرەكو لە پيشوشدا ئامازەيەكى خىرامان پىدا، فالائىيەك بە جەستەى دەقەكە دەبەخشىت لە تەك بەخشىنى چەشنە ئاسوودەيەك بەرايەلئى زەينەكان.

ھەرچەندە چەشنە ترس و فۆبىيەكىش لەنپۆ ھەناوى خۆيدا ھەلدەگرىت، ئەويش ئەوئەيە كە تاكى خوئنەر لە ساتى مامەلەكردن و خوئىندنەوئەى دەقەكە ھەمىشە لە ژىر كۆنترۆلئىكى



لەم ھىلەكارىيەى سەرەو زياتر بۆمان روون دەبىتەو كەسەرچەم ناوئىشانە فەرعىيەكان لەخزمەتى ناوئىشانە سەرەكبيەكەدان، بۆ ئەوئەى سەرچەم ناوئىشانە لاوئەكبيەكان بتوانن دەلالەتتىكى كراو بەناوئىشانە سەرەكبيەكە بدن، ئەمەش وادەكات خودى بونيادى دەقەكە بتوانىت مەوداكانى تەنھا لەنپۆ بازنە و سكىچىكدا خوئنەخواتەو، بەلكو بتوانىت مەوداكانى خۆى فراوانبىكات دوور لەبەسكىچىبوندا، ئەگەر بىت و لەرۆوى دەلالىيەوئەش روئىكاگان ئاراستەى جەستەى (میتامۆرفۆس) بکەين وەك ناوئىشان كەوئەك سەرەتايەك بەرسەھەمەكانى زەينمان دەكەوئەت بەر لەخوئىندنەوئەى حەقى دەقەكە، ئەو كات راستەوخۆ تووشى دووچەشنە سىماگۆر دەبين بەواتە (ئاسوودەيى / نا ئاسوودەيى) لەساتى خوئىندنەوئەى ناوئىشانى دەقەكە سەرەتا كە رووبەرۆوى چەشنىك لە ئاسوودەيى و خوئىنودى دەبين و لەزەتتىكى تەوارى لئ وئەدەگرىن، ئەويش بەو لەون و واتايەى كە كردهى (مەسخ بوون) ياخود (میتامۆرفۆس بوون) بەچەشنە دەلالەتتىكى پر جوولە و بزوت، گۆران لەفۆرم و ھەيكەلى روودەدات، بەواتە لەچەشنە مىكانىزمىيەتتىكى جوولەدار دايە بۆ گۆرپىنى فۆرمەكان، بەواتە كردهى (گۆران) لەفۆرمەكان

ئاگاييانە و ورپاگهراييانە ئاوپر لەو ديوو (فۆرمەكان/ پەيشەكان) دەداتەو، چونكە پروسەى مەسخوبون لەنيو تان و پۆى ئەم دەقەدا داروبەردى گرتۆتەو وەك (مرۆف، گورگ، قەلەرەش، سەگ، پشپىلە، دار، خۆلەميش، ئا، گەردەلوول، گەلا.. تاد) ھەرەك دەلئيت: ((گەھ ھەلدەستى و گەھ دادەنیشى.. دەقىژئىنى.. دەلوورئىنى.. دەقىغئىنى.. دەحەپى.. دەمياوئىنى، دەبى بەھەموو ئەوانە وەك ئەوان ھەلسوكەوت دەكا. ھەندى جارپىش دەبى بە لئەدارپك و شك دەبى و دەسووتى.. ئىنجا دەبى بە خۆلەميش.. ئەوكاتەى دەشبى بە ئا..))<sup>(۶)</sup>.

كەواتە لئەردا دەقنوس توانيوپەتتى كەردەى مەسخوبون بختە نيو ھەناوى ھەر چوار رەگەز و چين (نئىر/ مى/ دوولايەن/ بئلايەن). سەرجم ئەم كەردە ھاوگۆرانانە و مەسخوبانەى كە فۆرمەكان تىپى دەكەون ھەمووى بۆ ئەوھەى كە مرۆقەكان دەرك بە فۆرمە راستەقىنەكانيان بگەن و بگەپنەو بۆ سەر فۆرمە راستەقىنەكانيان، بە واتە لەمیانەى مەزانندن و نمايشكردنى سەرجم مەسخە ساختەبووھەكان، دەپووت بگات بە ديوى ئەودىوى فۆرمە رەنگالەبىھەكان و فۆرمە راستەقىنەكانپىش بەرجمەستە بگات.

## (۵)

بىگومان وەكو لامان روون و ئاشكراپە دوا بە دواى رەگەز و توخمى ناوئىشان رەگەز و توخم و كايەھەكى پر دەلالىتر خودى خۆى دەھىنئەتە نيو دۇنيای كايە و رەگەزە ھونەرىيەكانىتر، كە ئویش بەراپەل و ستوونىيەتتى (دەسپىك) نازەد كراو، كە وانەھەكى پر ماھىيەتە لە رووى وەزىفەى فەننى و ئىستاتىكى و دىنامىكىيەتتى بونىادى دەقدا.

بەواتە لە تەك سەرجم دانە و رەگەزە ھونەرىيەكانى تر بەشدارى لە بونىادنانى دەق بگات. دوا بەدواى رەگەز و توخمى (ناوئىشان) رەگەزى (دەسپىك) ھەنگا و ھەلدئىنى و بەرەو پىشەوھە خۆى ئاراستە دەكات و زياتر بەر مەبەستە كار دەكات كە نزيكايەتییەك لەتەك گىرپانەوھى رووداوەكانى دەق بگات و بەشدارپىت.

سەرھەتا خودى دەقنوس لەنيو رايەلە زەينىيەكانى خۆيدا خەلايەك بونىاد دەنئەت. لەنيو خودى ئەم خەلايە و كرۆكەشدا بە شىوازئىكى مینتاتۆرى پر لە ئىحا و جوولە سەرجم رايەلەكان دەچنى بە زمانئىكى جاويدانى پر لە ئەئويلىيەت، بۆیە رەگەزى دەسپىك دەشى چەشنى داينەمۆيەك سەرجم كەرەسەكان و رايەلئى رووداوەكان لەنيومەودا و مەنتئىكى بەرتەسك و چرپا بختە گەر و نمايش بگات، ھەرەھا ئىحا بە فۆرم و پەيشەكانپىش بەخشئەت، ئەمەش بۆ

ئەوھى بتوانئى بونىادى دەق ھەر لەسەرھەتای كارەكەيدا بە بونىادئىكى پوخت و جوان دامەزرئىنى، ھەر بۆیە بەدواى رەگەزى ناوئىشان ھونەرى دەسپىك دەپئەتە ئەو چەشەنە مېكانىزمىيەتە كە سەرجم كەرەسە و دالە پر لە ئىحا خەستكراوھەكان لەنيو مەدارئىكى بەرتەسكدا بختە جوولە و بەرەو رووگەكانى مەنت ئاراستە بگات. بەواتە لەونئىكى تر لەمەودايەكى بەرتەسك و چر بەرەو فەزايەكى بەرفرە و كراوھ ئاراستەيان بگات، ھەر بۆیە ئەم توخمە يەكئەكە لەو توخم و رەگەز و رايەلەتەى كە خودى دەقنوس گرنكى پئەدەدا ئەوھەى، كە دەشى بە ستوونئىكى كارا دابنئەت لەتەواوكردى بونىادنانى دەقىكى ئەدەبیدا، دەشى ئەم توخمە يارمەتيدەربئەت بۆ ئاشكراكردى و نزيك خستەنەوھى رايەلئى روئىياكانى منى خوینەر بۆ نيو ھەناوى دەق، ياخود ئاشكراكردى رووگەھەكى لە رووگەكانى دىكەى دەق، تەبىئى ئەم ئاشكراكردەش يارمەتيدەرە بۆ قالاپى خستەنە سەر ئەو كۆدانەى كە خۆيان رواندووه، لە ساتى شۆرپوونەوھە، بۆ نيو ھەناوى دەق.

سەرھەتا خاوەن ھەردەقنوسئىك خەلايەك لەزەينىيەتتى خۆى دا دەچنى بەشىوازئىكى ئىستاتىكى و ھونەرى، ھىدى ھىدى نەشوفا بەو خەلايە دەدات تاواى لئیدئەت گەشە دەكات و دەپئەت بە پارچە و جەستەھەكى تەوا، جا پئويستە خودى دەقنوس سەرھەتا بەشىوازئىكى مینتاتۆرى جوان و ورد لەنيو ھەناوى ئەم تاكە خەلايەدا كاريكات، تالەكۆتاييدا بئەت بەبناغەھەكى كۆنكرئەت بۆ دامەزراندن و بونىادنانى جەستە و دەقىكى كامەل ھەرەك (ياسين نەسیر) دەپئەت ((ئەگەر ھات و دەسپىك جوان نەشوفا بگات، ئەوھە ئەوكات بەجوانپىش جەستەى ئەم دەقە نەشوفا دەكات، بەواتە كاتئى ھەر شتى لەھەناوى دەقدا روودەدا ئەوھەش دەشى ناوئىكى لەدەسپىكدا ھەبى.))<sup>(۱)</sup>

بۆیە دەشى لئەردا زىاد لەپئويست بايەخ بەھونەرى دەسپىك بەدەين و ئاگايانە لئى وردبىنەوھە بۆ ئەوھى بەرسقەى رووگەھەكى لەرووگاكانى دەق بگەين و تەشرىحى ئەم رووگەھەش بئىشك ھاندەر و نزيك خستەنە بۆ راقەكردى رووگەكانى ترىش، چونكە خویندەنەوھى دەسپىكى ھەر دەقىك زياتر رۆشناپى دەخاتە سەر بىنا و مەنتى دەقەكە، چونكە وەكو دەزانين دەسپىك خەستكراوھى سەرجم رايەلە ئىستاتىكى مەعريفى و ھزرىيەكانى دەقىكە لەمەودايەكى بچووكدا ياخو وئىناپى بچووكراوھى دەقىكە بۆیە سەرجم پەيشەكانى نيو دەسپىك زۆر بەچالاگانە و پر جوولە و بزاق كار دەكات، ھاوكات ھەمووشيان بارگراوى كراون لەنيو كاسە و ستراتىيەتتى ھىرمئىوتىكاوھ.

ئەم ھونەرە لەرووى وەزىفەوھە زياتر ماھىيەت و ئەكتىفييەتتى خۆى دەردەخات، چونكە ساتىك خودى دەقنوس گرنكى بەدەسپىك دەدات و ئەومەودا بەرتەسكە بەپەيشە رەنگالەبى و

سیحراوی دهچنئ و تهقسینکی وای بۆ بونیاد دهنیت کهرایهلی روئیایهکانی تاکی خوینەر په لگیش دهکات و بۆلای خۆی نزیك دهکاتهوه، ههروهها دهشی به کورتترین رسته مهتني دهقه که به ئاشکرایي بهیان بکات، ئهم رهگهزه له دهقه کۆنه کانیش جیی بایه خدان بووه، به لام له دهقه نوئییه کاندای ئهم رهگهزه زیاتر بایه خی پیدراوه له پرووی ته کنیکییسه وه وهک یه کیک له خهسله ته گرنگهکانی دهق، ههروهها لای رهخه گرانیس ماهییته تی خۆی بهیان کردوه، بهواتا ئهم هونه ره له دهقی نویدا به سیما و فۆرم و له ونیکی قهوس و قوزاحی هاتۆته کایه وه. هونه ری دهسپیک له دهقی درئۆ (رۆمان) دا دهشی به پهره گراف، پارچه یهک، به شیک، به کار بریت.

دهشی ئهم دهسپیکه پارچه پارچه بکریت له ههر به شیکدا به دهسپیک بکریتته وه، بهواته دهشی له ههر پارچه یه کدا دهسپیک هه بئ سهرجه م ئهم پارچه وردانه ی دهسپیک به و ماهییته ته دروستکراوه، تا له کۆتاییدا هه موویان بینه ته واکه ری دهسپیکه ئه سللیه که، ئه وه تا له نیو دهقه نوئییهکانی ئه ده بی کوردیشدا به تاییه تی له و سالانه ی دوا ییدا ئهم هونه ره زیاتر به روئیایه کی نوئ و کراوه دارئۆژراوه و رهفتاری له تهک کراوه ههروهک لای بیرمه ندانی وهک (بهختیار عه لی، کاکه مه م بۆتانی، محمه د موکری، عه بدوللا سهر اج، شیرزاد حه سه ن..)

جا له میانه ی ئهم ئاماژه خیراییه ی سه ره وه دهشی ئاورپیک له هونه ری دهسپیک له دهقی (میتامۆرفۆس) هه کی (سه لاح عومه ری) دهقنوس بدهینه وه، که ی دهقنوس توانییه تی زۆر زیره کانه و ئاگایانه رهفتار له گه ل ئهم هونه ره بکات، بۆیه له سه ره جه م دهقاکانیدا زۆر به ووردی و ئاگایانه چه شنه کارکردنیکی میناتۆرییانه مامه له له تهک وشه و رسته و پهره گرافهکانی دهسپیکه که ی کردوه، بهواته سه ره جه م په یقهکانی له نیو کاسه مه رجاناوییهکانی ئیستاتیکا و سیحری زماندا بارگای بکات و سیحری رهنگاله یی به یه که یه که ی په یقهکان بدات و به فۆرمیکی کراوه یی به جییان به یلئیت، ته بیعی ئه مه ش زیاتر بۆته ته شویقکردنی سه ره جه م رسته کانیه تی، ههروهها ئامرازیکه بۆ فالانجسته سه ر گری چنه کان و نمادهکانی نیو دهقه که، هه ر بۆمونه / له سه ره تای لاپه ره (5) تا کۆتایی هه مان لاپه ره: ((که گه یه شتمه ناوهندی پرده که)).. تاکو دهگاته دوا په یف ((به به هیزترین زه بریش کارم تی ناکا))<sup>(٧)</sup>.

دهشی بیژین ئهم دهسپیکه ی سه ره وه به نیو رایه له ئالۆز و تییکچرژاوهکانی جهسته ی دهقه که مان رایه ل دهکات و ده ماخاته به رده م چه ندين رایه ل و ته ونی تییکچرژاوی چینراو، که سه ره جه م روئیاکانمان له و دیدگا سیحراوییه ته مومژاوییه بۆ به رجه سته ده بیئت، که زیاتر له نیو تان و پۆیه کی (س/ص) (-ص) وازی به رایه لی دیدگا کانمان دهکات، بهواتا ده ماخاته

به رده م تان و پۆیه که له روئیا و خه یال و یاده وه ر و خه ونه مززه کان، که هه میسه سه ره جه م روئیاکانی دهقنوس له نیوان تان و پۆیه کی دوانه ی چه شنی / (وهه م/ واقیع)، (تاریک/ روون)، (مه رگ/ زینده گی)، (بیره وه ری/ خه ون).. تاد / وازی دهکات و هه میسه له سه فه ریکی ئه فسوناویدا، سه فه ر به روئیاکانی دهکات، ئیتر به وابه سته بوونی کردی سه ره جه م ئهم رایه له تان و پۆیانه و هه لکۆلیتی شفه رهکانی دهق و خویندنه وه کی ته ئوئیاییانه ی رموزه کان..

دهشی بگه ین به چه شنه کرانه وه یه ک سه باره ت به و هه موو گریچن و مانا تاریکانه ی که خودی دهقنوس مه زران دوویه تی له تهک سه راپای گپرانه وهکانی خودی گپره وه، تا دواسات و هه ناسه ی گپره وه هه یکه لی رووداو و به سه ره هاتی دهقه که مان بۆ که شف ده بیئت، دهقنوس له میانه ی رایه لی روئیا به خشهکانی بۆ جیهانی بیره وه رییهکانی سه ره مه ست ده بیئت و هه نگاویک له پرووی مه عنه وییه ته وه به رز ده بیته وه، هه ندی جاریش خه یالهکانی په روازه دهکات بۆ نیو توئیلهکانی مه رگه سات، بهواته به هۆی که ره سهکانی خه یال له نیوان رایه لهکانی (مه رگ/ ژین) له نیو سه فه ریکی ئه فسوناوی خۆی ده بیینته وه، ئه و مه رگ و ژینه ی گاه گۆرانی پی دهچرن و گاه ده یگرینن: ((له توانام دانییه ها که زایی به ته کیاندا رابورم و بیران لی نه که مه وه یا پشگوئیان بجه م، ئه و بیره ورییانه ی گاه ده مگریین و گاه گۆرانیم پی دهچرن))<sup>(٨)</sup>.

به واته خودی دهقنوس هه میسه به هۆی که ره سه ی خه یال له شه ققه ی بالی سه فه ر ده دات و هه موو بیره وه رییهکانی رابردوی ده هیئتته وه به ر نیگاکانی، هه ندیک جاریش له میانه ی سه فه ره ئه فسوناوییهکانی بۆ نیو جیهانی بیره وه رییهکانی له نیوان خۆشی و ناخۆشییهکان راده وه ستییت له خالیکیدا، ئیتر شوژده بیته وه بۆ نیو قولایی توئیلهکانی خودییه تی خۆی وهک ده بیژیت: ((یا به دیوی ناوه وه ی خۆم دا شوژبمه وه و هه سته کاتم ئاراسته ی یه ک خال بکه م. ئاگام له دونیای دهره وه نه مینی..))<sup>(٩)</sup>.

لیره دا له میانه ی خویندنه وه ی دهسپیکه دهقی (میتامۆرفۆس) دهگه ینه ئه وه ی که بیژین سه ره جه م روئیاکانی خودی دهقنوس له نیوان تانوییه که له سه فه ردایه، هه ندیک جاریش له خالیکی راده وه سته ی و به ره و رووگه یه کی دیکه سه فه ر دهکات، به مه به سته دۆزینه وه ی شوئیکی دیکه تاکو له ویدا هه موو رایه لی خه ونهکانی تیا دا بروئینئ و هه ناسه یه کی ئازادی دوور له سه هه مهکانی ئایدیۆلۆژیا و ده سه لاتگه رایی هه لبمژیت:

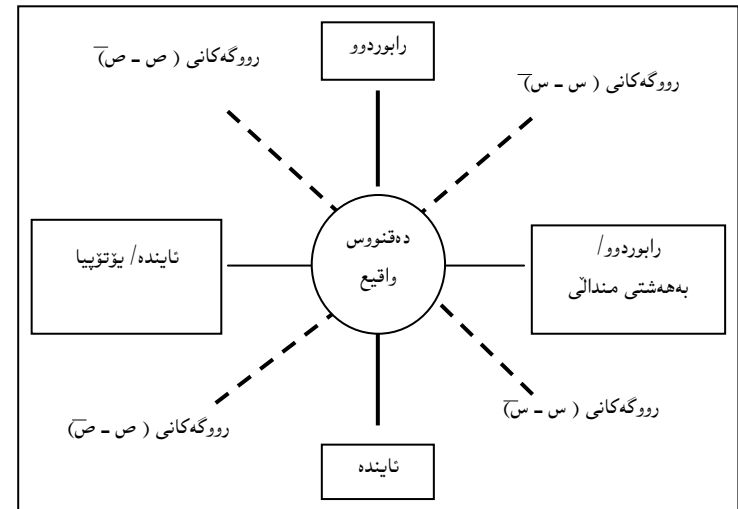
وا ههيه پشت به به کاربردنی مۆتیقی ئەفسانەیی و سیحری دەبەستیت لەساتی دەربیرین و وینەکیشانی دیمەنەکان، کە بەزمانیکی رەمزنامیز و سیحراوی رووداوەکان دەگێرێتەو.

دەشی لەنیو پانتایەکی دەقی نوێخواز باس لەپەرەهەندیکی سۆسیۆلۆژی یا میژوویی یا تاکەکەسی بکات، بەلام بەمەرجیک خودی دەقنوس دەبیت زۆر ناگایانە و وردبێنانە و دەستایانە مامەلە لەتەک سەرجم پەیفەکان دا بکات و بەشیوازیکی میناتۆریانە هونەریانە و هارمۆنیانە، دیت روئیای ئیستاتیکی دەبەخشێ بە بونیادی دەقەکە، ئەوسا دەشی ئیستاتیکیەتی دەقەکە سەرپای رووداوەکە بخاتە نیو قالیبکی دەپرینخوازی هونەریانە، بەواتە ئەوەندە رووداوەکە بخاتە نیو هارمۆنیایەکی کراوە کە هەندێ جار تاکی خۆینەر ئەگەر بێت و زۆر وردبێن نەبێت، ئەو زۆر مومکینە بگات بە سەرجم مۆتیقە هونەرییەکان، کە هەمیشە رووداویک لە هەناویدا حەشار دراوە، چونکە دەقی نوێ نایەت راستەوخۆ کار لەنیو رووداویکی واقعی بکات، بەلکو چەشنیک لەتاریکی و رۆشنایی پێ دەبەخشێ، بەواتە سەرپای رووداوەکە لەگەڵ رایەلەکانی فەتازیا مۆتوربە دەکا، نا لەوکاتەشدا سەرجم رایەلی رووداوەکان چەشنی سێبەریک ئاراستە و لەونییەتی خۆی دەگۆرێت.

ئەوکات روئیایکانی خۆینەری زرنگ و هۆشیار دەشی لە تەنها دالیکدا چەندین مەدلۆول بەرجەستە بکات، بەرجەستە بوونی ئەم فرە مەدلۆولییەتە دەشی لەنیو هەناوی مانا شاراوەکانی نیو مەودای دەقەکە بەرجەستە بێت، جا بە ئەفسانەکردنی هەر رووداویک (کۆمەلایەتی، میژوویی، تاکە کەسی.. تاد) لەلای خودی دەقنوس دەبیت لەنیو زمانیکی شیعرنامیز لەتەکان و گەمەیهکی ئیستاتیکیانە دا وازی بکات، ئەمەش خۆی لەخۆیدا چەشنە جەمالییەتیک بەسەرپای دەقەکە دەدات. هەرۆک لای کۆمەلایک دەقنوسی ئاگامەند دەبێنێت وەک: (مارکیز، جۆیس، بەرەکات، جولیا کرسیتیفئا.. تاد).. ئیتر لەنیو دەقیکی فرە رەهەند دا روئیایکانی تاکی خۆینەر ناتوانیت تەنها لە زەوایهیهکی دەقەکە بروانی و تاک زەوایهیهکی بۆ بونیاد بنیت.

بەلکو دەشی لە چەندین زەوایهوه هەنگاو بنیت بۆ نیو رووینوی دەقەکە، جاری وا ههیه دەهالیزەکانی دەقەکە ئەوەندە فرە ریگا و بەمەودان کە تاکی خۆینەر هەرگیز بە رووی دەروازەکانی دەقەکە ناکرێتەوه و دەکەوێتە نیو تۆرە تیکچرژاوهکانی رموز و دەلالەتە ئەفسانەییەکان.

ئەگەرچی لەنیو دەقی (میتامۆرفۆس) خودی پالەوانەکان هیندە زۆرنین، کە بەشدار بن لەکردهی گێرانهوهی رووداوی دەقەکە، بەلام سەرجم شتەکان (رۆح لەبەر/ نارۆح لەبەر)



نالیڕەدا لەم هیلکارییە سەرەوه بۆمان روون دەبێتەوه کە سەرپای ههیکهلی ئەم دەقه بریتییه له چەندین سەفەری ئەفسوناوی و خەو و خەیاڵ و بیرەوهەری تال و شیرین..

(۶)

دەشی (گێرانهوه) وەك هونەریکی پر بزاڤ و خاوەن میکانیزم، لەرەیهکی زیندوو بە پانتایی بینای دەق بەخشێ و خودی خۆی بۆ بونیادنانی جەستەیهکی جاویدانیانە دەق بەیانبکات، سەرەرای ئەم جاویدانییەت بەخشینەش بە سەرپای دەق دەبێتە هۆی چالاکییەکی پر بزاقی نوێ، کە شانەشانی سەرجم رەگەزە هونەرییەکانی دیکە هەنگاو بەجەستە دەق هەلبهینێ، ئەم رەگەزە هونەرییە زیاتر وەك میکانیزمییهتیکی ئەکتیفی دەلالی لەنیو سکیچ و بازە زەمەنییەکان خودی خۆی دەروینێ.

دەقی نوێ زیاتر گرنگی بەچەشنە گێرانهوهیهکی ئاسایی کە خودی دەقنوس بێت وەك تاکیکی هەقایەتخووان سەرجم دیمەن و رووداوەکانی نیو پانتایی دەق بە چەشنە گێرانهوهیهکی ساکار و سادە بگێرێتەوه، بەلکو خودی دەقنوس لەنیو دەقی مۆدێرندا لە ریگەیی چەند رموز و گێرانهوهیهکی ئالۆز، سەرجم دیمەن و رووداوەکان وا دادەریژێت کە جاری

هەلەدەست بە کردەى گێرپانەوێ رۆداوە، کە ستوونییەتی ئەساسی خراپکردنی فریشتە کچیەک لەلایەن چەند کەسانێکەوە بەهۆی کردەى بە سێحراکردن، ئیدی سەرچەم شتەکانی دەرووبەر هەلەدەست بە مێکانیزمیەتی گێرپانەوێ رۆداوە کە و دینە نێو حیوارێکی هەلچوونانە و ھادێتانە، کە زیاتر لە گێرپانەوێکی ئەفسانەیی و خورافیانە نزیك دەبێتەو، ئەم چەشنە گێرپانەوێ ئەفسانەییانە، زیاتر دەبێتە هۆی ئەوێ کە مەدار و فەزای دەقە کە بەرین بێت و مێکانیزمیەتی گێرپانەوێ کەش بەرەو جوولە و دیوێکی دیکە ببات.

هەلبژاردنی شوئینێک (پردەکە) کە شوئینێکی سێحراوییە، رایەلێ رۆداوەکان ئالێرەو دەست پێ دەکات و دەکەوێتە جوولە، بەواتە دەشێ رۆحی دەقە کە ئالەم شوئینەدا داچێتربێت. ئیتەر لەم شوئینەدا جەستەى دەقە کە و رۆداوەکانی نێو مەتەنی دەقە کە دەست دەکەن بە سەول لێدان و مەدارى بازەى گێرپانەوێ کەش بە دەوری ئەم شوئینە سێحراوییە خۆلجواتەو. ئەمەش بەهۆی بەکاربردنی سەرچەم بەکارھێنانە ھونەرى و فەنتازیاکان دەبێت. ھەر لە (مەنەلۆژ و مۆتیفی ھونەرى و فلاشباگ و شەپۆلی ئاگا و مۆنتاژی شوئین و کات و لەقتەى سینەمایى و زمانى شیعری.. تاد).

سەرپای دەقە کە بە ھەموو ئەو کەرەسە ھونەرییانە بەرھەندێکی جەمالییانە رازێترواوتەو، کە ھەمیشە سەرووتیکی تازە بەسەرپای گێرپانەوێکانی نێو دەقە کە دەدات، کەسایەتى سەرەکی نێو رۆمانە کە پێکھاتوون لە دەنگێکی دیار، وە کە پالەوانى سەرەکی رەفتار دەکەن ئەوانیش (ئومێد/ فریشتە) لە گەل چەند کەسیکی بێ ناسنامە، بەلام بەهۆی بەکاربردنی ھونەرى فرە دەنگییەت، ھەموو شتەکان بەشداری لە گێرپانەوێ رۆداوی دەقە کە دەکەن، کە سەرپایان رۆلێ گێرپەرەو (راوی) دەگرنە دەست بۆ گێرپانەوێ رۆداوی (خراپکردنی فریشتە).

بەلام زیاتر لە ھەموو شتەکان و کەسەکان گێرپەرەوێکی ئاگا ھەبە، کە زیاتر گێرپانەوێ کە دەگرێتە دەست کە خودی (ئومێد)ە، کە دەشێ دیوی ئەودییوی خودی دەقنوس بێت. دەقنوس زۆ کارامایانە و ئاگایانە قوول دەبێتەو بۆ دیوی ناوہوێ پالەوانە کە و سەرچەم رایەلە بریندار کراوەکان دەخاتە بەر نێگاکانی تاکی خۆینەر و زیاتر خودی خۆی بە مەنەجییەتێک (سایکۆلۆژیا) خەریک دەکات، بۆ ئەوێ یارمەتیدەربێت بۆ قالاچی خستە سەر دیوی ناوہوێ پالەوان و سەرچەم گریبە دەروونییەکانیش بکاتەو یاخود ناشکرایان بکات، بەواتە خودی دەقنوس زیاتر گرنگی بەحالتە تاکە کەسییەکان دەدات و شوێردەبێتەو بۆ دیوی ناوہوێ پالەوان و سەرچەم حالتە دەروونییەکان راقە دەکات.

جاری واش ھەبە قەدەرى پالەوانەکان بە فۆرمیکی ئەفسانەییانە دەبەخشێ، ئیدی قەدەرى پالەوانەکان دەکەوێت بەر سەھمە ژەھراوییەکانی کۆمەلگا. پانتایی گێرپانەوێ لەدەقی (میتامۆرفۆس) لە مەدارێکی بەرفراوان دەسپێتەو، بۆ ئەوێ مەدارى دەقە کە بەرفراوان بێت، نووسەرى دەقە کە زۆر ئاگایانە ھەلەدەستێت بە مەزاندنی خەیاڵیکی ئەفسانەیی و فەنتازیی بۆ زیاتر راقەکردنی سایکۆلۆژیەتی پالەوان، زیاتر رایەلی گێرپانەوێ لە نێو ئەم دەقەدا بە نێو فەزا و خەیاڵیکی فەنتازیاى کراوەدا ھەنگا و دەنێت. ئەم ھەنگاوانەش زیاتر بەو مەرامە کار دەکەن کە بەرئەت بوونی خودی پالەوانان بۆ کەشف بکات.

لێرەدا لە درێژی ئەم رەھەند و تەوہرەیدا گەیشتنە ئەوێ، کە دەقە کە بەسەرپە ک ناست و رەھەند لە گێرپانەوێ ھەنگا و نانیت، بەلکو بەسوود وەرگرتن لە گەلێک تەکنیک ئەم رۆمانە خۆی دەنووسیتەو، وە ک (گێرپانەوێ ئاسایی، مەنەلۆگ، وەسفی شیعری، شەپۆلی ئاگا، مۆنتاژی کات و شوئین، ئەفسانە و خورافات، گرتەى سینەمایى، گرتەى فۆتۆگرافیانە.. تاد). جاری وا ھەبە خودی شتەکانی دەرووبەر دەبن بە گێرپەرەو (الروای)، ئیتەر ھەریە کەو لە زەواپە کەو رایەلێ گێرپانەوێ کە دەگرنە دەست و دەقە کە بەرەو کاملبوون دەبن، یاخود جاری وا ھەبە، ناستی گێرپانەوێ لە کەسیکەو یا شتیکی دەگوازیتەو بۆ کەس و شتیکی دیکە بێ ئەوێ خودی خۆینەر ئاگاداری ئەم گۆرانکارییە بێت.

## (۷)

ئەگەر بێت لە چەند زەواپە کەو نێگا بگرین لە دەقی (میتامۆرفۆس)، دەبینین سەرپای ئەم دەقە لە رووبەر و مەودایەکی دیاریکراو، چەشنە روودان و بەسەرھاتیکی واقعی بەیان دەکات، کە ئەویش (خراپکردنی فریشتە)یە، ئەوێ دیکە سەرپای دەقە کە بەرایەلەکانی فەنتازیا و دۆناى دۆنبوون تەنراو، بەواتە و لەو نێکی شەفاقتەر، دەقی کە لەشیوہ بازە و سکیچیک بونیادنراو، چەقی ئەم بازەبە بریتییە لە رووداویکی واقعی کۆمەلایەتی و تاکە کەسێ، بازە و رایەلەکانی دیکەى دەوری ئەم چەق و پنتە کە بەشیوہی بازەبە نێو لە خەیاڵ و فەنتازیا و دۆنادۆن بە دەوری چەقە کەو بونیاد نراو:

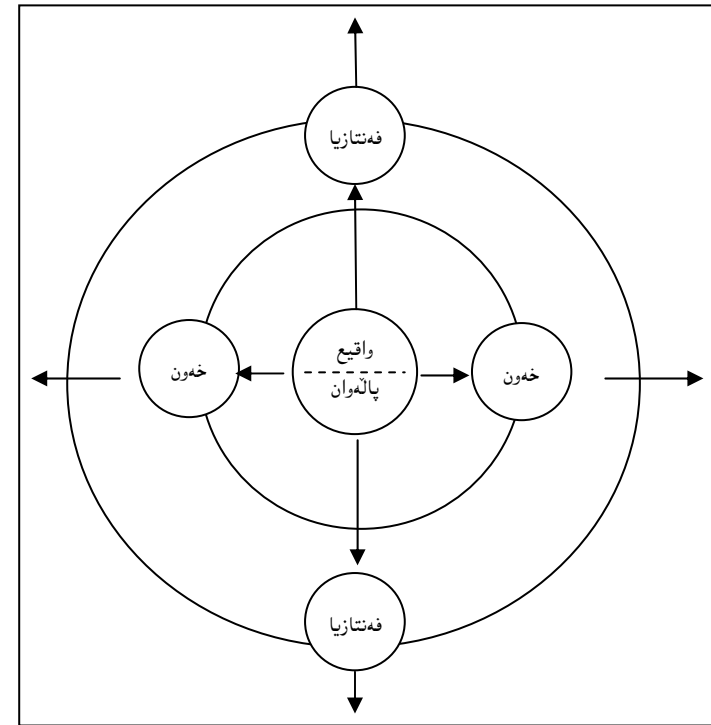
ئەم دەقەي (سەلاح عومەر) دەقنوس تەزىيە لە (رموز و وینەي سيجرى و واریقات و مەلخەمەي میلی و رایەلەکانی رووداوی کۆمەلایەتی و ئایینی و..تاد). ھاوچەشنى (سەلیم بەرەكات) توانی سوود لەمەلخەمە کۆنینهکان وەربرگرت، بۆ ئەوەی هەلکۆلینیک لە دەقە کۆنینهکان دا بکات، بە مەبەستی دۆزینەوهی چەمک و دەلالەتی تازە. هەر بۆ نمونە (بەفریشتەبوونی فریشتە)، (جادووی سەرمانگ) و... تاد. ((جار جارەش دەبووم بە تەیریکي بێ بال و هەلدەفریمە تەک ئەستیرەکانی ژورر سەرم، لەویو دەمروانییە دیمەنی شار)).<sup>(۱۰)</sup> ((فریشتە خوشکیشی یەکی بوو لە ئەندامانی ئەو کۆمەلە فریشتە رەنگاوردەنگانە)).<sup>(۱۱)</sup>

سەرچەم ئەمانە زیاتر دەچیتە نیو بازنە و سکیچە مەلخەمە میلییەکان، لە تەک رووداوە کۆمەلایەتیەکان یە کدەگریتەوه، یاخود دۆنادۆن بوونی شتەکان هەربۆ نمونە.. ((ئەوکاتەي ھاتەوه سەرخۆی، ئەو خۆشی بووبوو بە میروولە و سووک بەسەر رووبەری پردهکەدا قاچی داکوتا، دووبالی تەنک و کۆمەلای قاچ و کۆمەلای چاوی بچووک لە رووخساری روا بوون...)).<sup>(۱۲)</sup>

((خۆشی دەکەوتتە حەپن و لوواندن و میاواندن)).<sup>(۱۳)</sup>

((چوارپایە کە لەناوەندی ژوررەکەدا بەندۆل ئاسا دەهەژیتەوه، زەلامە دەمامکدار رەش پۆشە کە گورگ ئاسا بەرانەری دەلوورپینی، هەندێ جار دەبێ بەسەگ و دەقروسکینیی، پاشان وەک پشیلە دەمیوانینی)).<sup>(۱۴)</sup>

ئیتەر گیان لەنیو شتە بێ گیانەکان دەروێ و بەرجەستە دەبێ، ئەمەش مەودای زەمەنی رۆمانە کە فراوان دەکات، لەلایەکی دیکەش دەبیتتە هۆی جەمالییەت بەخشین بە جەستەي دەق. (سەلاح عومەر) دەقنوس زیاتر دەچیتە نیو حالەتە سایکۆلۆژییەکانی تاک (پالەوان) و شۆر دەبیتتەوه بۆ ناووهی پالەوان و سەرچەم رەهەندەکانی دیاریدەکات، بە واتە دەبیتتەوه لە رینگەي شۆر قەکردنی ئەو نەخۆشییەي کە لەناخی تاکیکدا دەرویت و رووداو و بەسەرھاتی سەرچەم نەخۆشییەکانی کۆمەلگای کوردی راقە بکات و چارەسەرییەکی بۆ بدۆزیتتەوه یاخود گەر نەشی دۆزیتتەوه، ئەوە بیخاتە بەر نیگاگان. زیاتر شۆر دەبیتتەوه بۆ نیو پانتایی ئەو زیندانەي کە مەزقێ کلۆل کەوتۆتە ناوی، ئەم زیندانەش قەدەری پالەوانەکان بە دوورگەبەکی نادیار و بەد گۆران و دۆنادۆن بوون دەسپێرێ، زیاتر مانەویان دەبیتتە سەرئیشە بەسەر کۆمەلگا و لەوانەشە بێت بە ئالۆزییەک کە رووبەرۆوی کۆمەلگا دەبیتتەوه، جاری واش هەیه دەبیتتە خودیک لەنیو دونیای ئەفسانەدا وازی دەکات و دەمیتتەوه، یاخود جاری واش هەیه دەبیتتە سووتووی ژێر



ئەگەر بێت و لە روپنوی ئەم تیکستە بروانین، دەبینین رایەلەکانی واقع و خەيال و فەنتازیا لەنیو گەمەیهکی ئیستاتیکانەي هونەریدا شەپۆل دەدەن، کە زیاتر لە دەقیکی فەنتازیا ئامیز دەچیت، یاخود ئەگەر روپنوی دەقە کە دابەش بکەین بەسەر تانوپۆگەرابی (واقع/خەيال)، ئەوکاتە دەبینین لە بەشیکی کورت و کەم مەودا (واقع) و رووداوی (فریشتە) بەرجەستە دەبیتت، ئەوەي دیکەي دەکەوتتە نیو رایەلە چر و تەمومژاوییەکانی فەنتازیا و سەرپای دەقە کە بە وینەي ئەفسانەیی و خورافییات و حکایەت و واریقات داپۆشراوه، ئەمەش جەمالییەتیکی کراوه بە سەرپای دەقە کە دەبەخشێ. جاری وا هەیه ئاستی گێرانهوهکانی خودی دەقنوسیش دەچیتتەوه نیو رایەلەکانی ئەفسانەیی و خورافییاتەکان و چەندین رموز و مەدلۆولاتی کراوه لەنیو هەناوی تاکە دایکدا بەرجەستە دەبیتت و تەفکیری تاکی خۆینەر ئالۆز دەکەن و ئەوسا بەحەژمەت دەبیتت کە سەرەداویک بدۆزیتتەوه تا بگات بەو دیو دیواری رەنگە رووتەکان (تەبستراکت).

پیی کۆمه‌لنگه، هه‌روه‌ك چۆن خودی پالنه‌وان به‌هۆی به‌سه‌ره‌هاتی (خراپ بوونی) ده‌بیتته خۆله‌میش و كۆتایی به‌ژیانی واقعی دیت و ده‌چیتته‌وه دونیایه‌كه‌ی دیکه.

نمونه: ((دو‌جار خۆشی به‌لول‌درای بینی، سووك به‌ ئاسماندا ده‌سوورپیتته‌وه به‌ ته‌نیش‌ت میرگین‌كدا تیپه‌ری كه‌ رووبه‌ری‌كی به‌فراوانی ئاسمانی داگر‌تسو، میرگه‌كه‌ ته‌ژی مامز و په‌پوله‌ بو...))، ((فریشته‌كان به‌جل و به‌رگی ئال و الاوه‌ ئه‌لغه‌یان به‌ده‌وری كانیاوه‌كه‌دا به‌ستبو، فریشته‌ی خوش‌كیشی یه‌كی بو له‌ ئه‌ندامانی ئه‌و كۆمه‌له‌ فریشته‌ ره‌نگاوه‌رنگانه‌، كه‌ گه‌یشه‌ سه‌ره‌ری فریشته‌كان، فریشته‌ی خوش‌كی بینی بو ئاسمان به‌رز بووه‌ و هات له‌ته‌ك ئه‌ودا له‌ شه‌قه‌ی بالی دا...)).<sup>(۱۵)</sup>

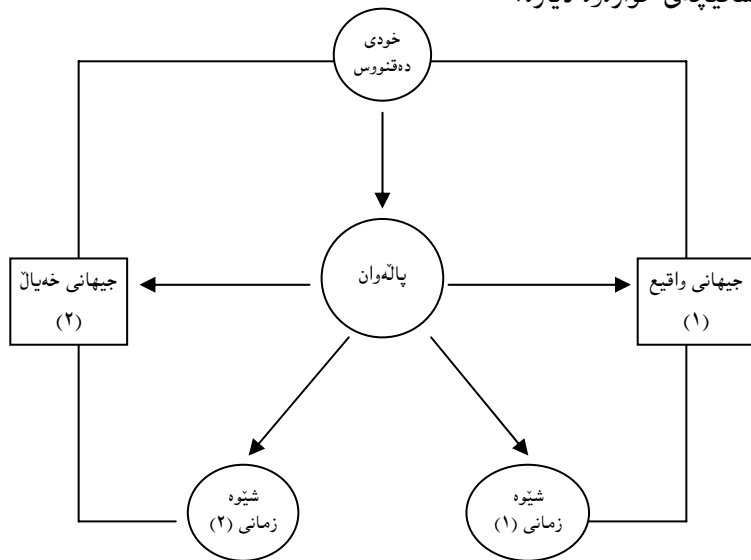
هه‌ندێ سات خودی ده‌قنوس ده‌توانی سه‌رجه‌م ره‌هه‌نده‌ غه‌رائیبه‌یه‌یه‌كانی له‌پاستی و واقعییه‌تی‌كی ژیان له‌ دیدگا‌كانی تا‌كی خۆینه‌ر نزیك بكاته‌وه‌، به‌واته‌ تا‌كی خۆینه‌ر له‌ته‌وه‌یمییه‌تی‌كی واقعیانه‌ نزیك بخاته‌وه‌، ته‌بیعی ئه‌م به‌وه‌هم كردانه‌ی (واقیع)یش له‌لایه‌ن خودی ده‌قنوس یی مه‌رام نییه‌ و به‌لكو بو شوین و مه‌ودای واقیع به‌رته‌سكه‌ و مه‌ودای دونیای خه‌ون و خه‌یالی‌ش به‌فراوانه‌. یا به‌ له‌ونێ‌كی دیکه‌ ده‌شی بیژین خودی ده‌قنوس به‌و مه‌رامه‌ ئه‌م كرده‌یه‌ پراكتیزه‌ بكات، بو ئه‌وه‌ی سه‌رجه‌م نیگا‌كانی له‌مه‌ودایه‌كی به‌رته‌سك بگوازیتته‌وه‌ بو مه‌ودایه‌كی به‌رفره‌ و ره‌نگاله‌یی، ئه‌م گوازتنانه‌وه‌ی نیگا‌كان، به‌ ته‌كنیك و فۆرمی‌كی فه‌تازییانه‌ بونیاد ده‌نریت.

لی‌رده‌ مه‌رامه‌ چینه‌راوه‌كه‌ی خودی ده‌قنوس ده‌هیننه‌دی، ئه‌ویش به‌و مه‌به‌ست و مه‌رامه‌ی كه‌ له‌نیو دونیای خه‌وندا سه‌رجه‌م خولیا و نیازه‌كانی خۆی به‌دی به‌یتنی و سه‌فه‌ر بكات بو دونیای ئه‌و دیو واقیع (میتنا واقیع)، لی‌رده‌دا ده‌گه‌ینه‌ ئه‌وه‌ی كه‌ به‌لێ خودی ده‌قنوس ده‌توانی به‌هۆی فاكته‌ری‌كی ته‌كتیف‌كارا، كه‌ خودی فه‌تازییایه‌، بتوانی سه‌رجه‌م وه‌ته‌ره‌ واقعییه‌ته‌كان به‌ره‌و ئاستی ته‌واهییم بوون به‌ریت، سه‌رجه‌م رایه‌له‌ غه‌رائیبه‌كان به‌ره‌و نزیك بوونه‌وه‌یه‌ك له‌ته‌ك دونیای واقعی به‌ریت هه‌روه‌ك لای (بورخیس/ كالفینۆ/ ماركیز... تاد)دا به‌كاربران ته‌نانه‌ت له‌ (ئه‌سه‌پی دیلۆن)یش وه‌ته‌ره‌كانی واقیع و خه‌یال ئه‌وه‌نده‌ به‌ناویه‌كادا چوونه‌ كه‌ مه‌حاله‌ هه‌ست به‌تان و پۆیه‌تیان بكه‌یت و جیایان بكه‌یتته‌وه‌، ئه‌گه‌ر بی‌ت و له‌روانگه‌یه‌كی ساپ‌كۆسۆسیۆلۆژیانه‌ شۆر‌بیینه‌وه‌ به‌ره‌و دونیای خود (زات)، ئه‌وه‌ ده‌شی خۆی له‌خۆیدا خود بریتنی بی‌ت له‌ هه‌لگه‌ری هه‌ردو دونیا و هه‌ردو جیهان. جا لی‌رده‌دا ده‌شی تا‌كی ده‌قنوس له‌نیو توانا و ئیراده‌یه‌كی ئیستاتیکانه‌دا بژیت، بو ئه‌وه‌ی په‌نجه‌ره‌كانی خه‌ون و وه‌هم و رایه‌له‌ فره‌ ره‌نگه‌ رووته‌كان به‌ره‌و

فۆرمی‌ك له‌ كراوه‌بوون به‌ریت و به‌رسقه‌ی ره‌هه‌نده‌ مه‌تاتیبه‌كانی خود بكات و بگات به‌ ده‌روازه‌كانی خلودییه‌ت و هه‌روه‌ها بگات به‌ودیه‌ی دونیای شته‌ به‌رجه‌سته‌كان.

هه‌میشه (سه‌لاح)ی ده‌قنوسیش ده‌یه‌ویت له‌نیو مه‌ودا كراوه‌كانی فه‌تازیا‌دا له‌ونییه‌تی دونیای واقیع بگۆریت به‌ره‌و له‌ونییه‌تی‌كی كراوه‌ و شه‌فافییه‌ت، دوور له‌و واقیعه‌ تاله‌ی كه‌ تیایدا وینه‌كان ره‌سم ده‌كات.. به‌واته‌ خودی ده‌قنوس زیره‌كانه‌ ده‌یه‌ویت سه‌ره‌له‌نوی ته‌لویینی‌كی كراوه‌ و شه‌فاف به‌فلچه‌كانی نیو ده‌ستی، له‌ونییه‌تی‌كی جیا دوور له‌و له‌ونییه‌ته‌ی واقیع، به‌خشیت به‌ دونیای واقیع، دووباره‌ ره‌نگییه‌ت به‌خشیتته‌وه‌ به‌و واقیعه‌ كراوه‌ و شه‌فافه‌ كه‌ بز كراوه‌.

ئا ئه‌و كاته‌ ده‌توانیت واقعییه‌تی‌كی كراوه‌ و ره‌نگاوه‌رنگ بونیاد بنیت له‌ شوین واقعیته‌ ته‌ تاله‌كه‌. روپنوی ئه‌م ده‌قه‌ زیاتر له‌نیو دوو مه‌ودا و دوو سکیچ خول ده‌خواته‌وه‌، كه‌ ئه‌وانیش (واقیع/ خه‌یال)ن، جا ماده‌م بریتین له‌ دوو مه‌ودا، ده‌شی هه‌ر مه‌ودا سیک‌چیک‌ش شپوه‌ زمانی‌كی تایبه‌ت به‌ خودی خۆی هه‌لگه‌ری و هه‌لگه‌رتی، كه‌ یه‌كێکیان شپوه‌ زمانی‌كی شه‌فاف و كراوه‌یه‌ زیاتر ته‌عبیر له‌ دونیای شته‌ به‌رجه‌سته‌كان ده‌كات، ئه‌وه‌ی دیکه‌یان بریتیه‌ له‌ شپوه‌ زمانی‌كی رموز ئاسا و ده‌لالی، كه‌ زیاتر ته‌عبیر له‌كایه‌ و شته‌ نابه‌رجه‌سته‌كان ده‌كات، كه‌ ئه‌ویش له‌ودیه‌ی بینراو (میت‌ابینراو) داچینه‌راوه‌، جا بو زیاتر روونكرده‌وه‌ی ئه‌م درئه‌نجامه‌ ده‌شی به‌شپوه‌ی سکیچ‌ك یاخود هی‌لكارییه‌ك راقه‌ی مه‌به‌سته‌كه‌مان بكه‌ین، كه‌ وه‌ك له‌م سکیچه‌ی خواره‌وه‌ دیاره‌:



جیابکاتوه بهجیا. جا هەر له یه کهم پارچه و بهشدا (تهلیسمی مانگ) تا دوا پارچه و بهش  
(لهق لهق)دا، به کۆی که رهسه بی گیان و به گیانهکاندا تووشی حالتهی دۆنادۆن بوون ده بیست  
و نه مهش له خزمهتی قه دهری پالنهوانه کهی دایه.

لیره دا ده گهینه نهو ده ره نهجمه ی که (میتامؤرفۆسی) (سه لاج عومه ر) ته ژیه له  
که رهسته کانی جیهانی میتۆلۆژیا و خورافییات و رووداوی کۆمه لایه تی و داستانی میلی و.. تاد.  
هه میسه خودی ده قنوس به و مه بهسته مومارسه ی رایه له کانی خهون ده کات، بو شه وه ی  
ولایه تیک له نیو هه ناوی یۆتۆیا بونیاد بنیت، چونکه هه میسه یۆتۆیا واده کات سه رجه م  
خوده کانی نیو کۆمه لگا و واقع، سه فەر بکه ن به ره و فه زایه کی کراوه و دوور له و فه زا و  
ته مومژاوییه ی واقع، چونکه له و فه زایه دا (فه زای یۆتۆیا) سه رجه م که ره سه و شت و  
خهونه کان به ره و مه نزلگا کانی مندالی ده چیتته وه، به وه ره نگه کان و ماناکان له نیو نه م  
یۆتۆیا به دا به ره و ته لوی نیکی قه وس و قوزاحی رۆده چیتته وه، که هه میسه له گه مه کرد نیکی  
سه رشیتانه ی مندالییانه ره نگه ده گریت.

له هه ناوی نه م ده قه شدا قه دهری پالنهوان پێشنیازی نه م فه زا و دونیا به ده کات و ده گاته وه  
نیو به هه شتیکی کراوه و فه زا رۆشن و ئازاد وه (به فریشته بوونی دلپاک). ته گه ر نیگا  
بگرینه سه راپای ده قه که، ده بینین خودی ده قنوس زیره کانه توانیوه تهی کۆتایی ده ق  
به کراوه یی به یلایته وه. یاخود ده شی کۆتایی ده قه که به دوو فۆرم کۆتایی پی بیستی، یاخود  
نه م ده قه بریتی بیته له دوو ده ق و دوو جهسته (ده ق/ میتا ده ق) یاخود (واقع/ وه هم)  
یاخود (سکیچی جهسته) (سکیچی نه و دیو جهسته - میتا سکیچی -)، جا منی خوینهر  
ده شی له دونیا و سکیچی دوو هه مدا که (وه هم) ه، به روئیا و دیدگایه کی کراوه و  
ته ئویلکارییانه داو به گێرانه وه یه کی دیکه بده م، بو به رجه سه ته کردنی چه نندین مه دلوول و  
ئامازه ی دیکه، که ده شی قه دهری پالنهوان له و دیو میتا ده قدا، به ره و ره هه ندیکی دیکه دوور  
له و ره هه نده ی نیو ده قدا هه نگاو بنیت و به کراوه یی به جی مینی (ئیتراوه کو ئیستاش نازام  
چ نه ی نییه ک دوا ی نه مه دامده گیرستی) (۱۶).

خوده ی ده قنوس ئاگایانه سیناریوی ده قه که ی مۆنتاژ کردووه و توانیوه تهی چاوی  
کامیرا که ی له به رزییه کدا راگیر بکات، بو شه وه ی له پنتیکی بچوو کدا بو پنتیکی گه وره و  
گه وره تر گرتی فۆتۆگرافه که ی بگوازیتته وه، بو شه وه ی رووگه ی شته کان به سانایی  
به رجه سه ته بکات. له کۆتاییه دا ده گه ی نه شه وه ی که سه راپای نه م ده قه ی (سه لاج عومه ر) ی  
رۆماننوس به ده قیکی ته مومژاوی چ له نیو دوو دونیا و دوو سکیچدا وازی ده کات، تیکه ل  
یه ک ده بن، خهون و خه یال و واقع به ناویه کدا ده شکین و ئاو پته ی یه کتر ده بن، ته گه ر خوینهر  
زیره ک و ئاگا نه بیته ناتوانیت به شیوه یه کی سانا پارچه شکاوه کانی هه ریه ک له و دوو دونیا به



## پهراویز و سهراوه کان

- ۱- لذة النص / رولان بارت / ت : فؤاد صفاء / المغرب / السنة (۱۹۸۸).
- ۲- الاستهلال / فن البدايات في النص الادبي / ياسين النصير / بغداد / (۱۹۹۳).
- ۳- نمونه كەش ئەمەیه، كە دەبینین لەگۆفاری (نووسەری نوێ) ژمارە (۲) ی ۱۹۹۸ خودی ناویشانی (میتامۆرفۆس)ی ئەمیستا بە ناویشانیکی دیکە بە ناوی (دابەشبوون) بلاؤ پۆتەوه، لەتەك پارچە و بەشی یەكەمی كەبە ناوی (واهیمة كوردن) بلاؤ پۆتەوه، كەچی پۆماوهی سی سال دواى بلاؤ پۆتەوهی بەشی یەكەمی ئەم دەقه هەستاه دەستکاری ناویشانه كەى كوردوه لەسالی (۲۰۰۱) لەژێر ناویشانی (میتامۆرفۆس) و پارچەى یەكەمیش بە ناوی (تەلیسمی مانگ) بلاؤ كوردۆتەوه.
- ۴- خوێنەری نوێ و رۆمانی نوێ / ئەنۆەر مەسیفی / (گوتار)، گۆفاری (رامان)، ژ: (۵۷) ی تازاری ۲۰۰۱.
- ۵- میتامۆرفۆس / (رۆمان) / سەلاح عومەر / چاپخانهی رۆشنیری / هەولێر / ۲۰۰۱ / ل ۱۱۸.
- ۶- (الاستهلال / فن البدايات في النص / ص ۱۰ - ۱۳.
- ۷- میتامۆرفۆس: ل ۵.
- ۸- ه. س. پ: ل ۵.
- ۹- ه. س. پ: ل ۵.
- ۱۰- ه. س. پ: ل ۵.
- ۱۱- ه. س. پ: ل ۲۲.
- ۱۲- ه. س. پ: ل ۴۶.
- ۱۳- ه. س. پ: ل ۱۱۹.
- ۱۴- ه. س. پ: ل ۱۳۲.
- ۱۵- ه. س. پ: ل ۲۲.
- ۱۶- ه. س. پ: ل ۱۴۷.

جوگرافىيائى ئەدەب، ھەرئىم و رووگەيەكى زۆرى بە وەھم و خەيال و فەنتازىيا و مانا رەنگرېژ كراو، زياتر بەو مانا و مەبەستەى كە دەپەوئەت روئىيا و رووگەى جىاوازيينى لە ھزر و فيكىرى تاكەكان پىروئىيى بۆئەوھى ھەمىشە بەشويىن جەستە و ھەرئىم و رووگەيەكى تر، دونىايەكى تر عەودال بىن، پىچەوانەى ئەم واقىعە ئالۆز و تەمومۇزاوييەى كە مەرۆقەكان تىيادا دەخەسىتى و وزەى ئىرۆسىيەتياى لى بەتال دەكاتەو، دونىايەك كە فرەپەنگىي و فرەمانايى تىدا بەرھەم دىت و نەشوما دەكات، بۆئەوھى بە فۆرم و سكىچىك، روئىياكان شوپ بكاتەوھە بۆ نىو رايەل و دونىا ئالۆزەكانى واقىع و لەنىو ئەم ئالۆزىيەتيايەدا بە شوئىن جەستەيەكى تر لە گەپان دايتت و گوتارىك، شوناسىك بە فيكىرى خۆى بدات و بىسازىتى. بۆئەوھى بە رايەلەى فيكىر و فەلسەفەو، لە رووگەكان، فەنۆمىنۆيەكان، روانىنەكان شوپىتەوھە بۆ نىو دونىا پەنھانەكانيان. ئەو دونىايانەى كە پىرەتى لە پەراوئىزىي، گومان، نامۆيى، كە بەردەوام دەسەلاتە تراڊىسيۆنە دۆگماكان لە ھەناوى خۆياندا رواندوويانە و بە منالەكانى خۆيانەوھە دەپەخشنە سەرچەم كەنالەكانى ژيان، بۆئەوھى مەودا جەنگاوييەكانى خۆيان پىفراوانتر بكن، وەك دەسەلاتىكى كارىزمىيانە سىبەرى خۆيان بىرژىن، بەسەر ھەموو كەنال و جەستەكانىتر، بيانكات بە پەراوئىزى خۆى.

بۆيە لىرەدا ئەدەب دەپتە ئەو فەزا روئن و كراوئەى كە (ويستى ھىزى) تىادا بەرھەم دىت، و تىيادا پىر ئىرادە دەپت، ويستى ھىز بە مانا نىتەشەيەكەى كە لەلای تاكى بوئىر و ئىرادەگەر دەپتە ئەو پىرەنسىپەى كە سەرچەم گۆرانكارىيەكان، بزاڤ و بەرخودانەكان دەخاتەگەر، لەپىناو ئاراستەكردنى مەرۆقاىەتى رووھە ئايندەيەكى روئن و كراوھ. ھەرودە نىتەشە دىدگای واىە كە: (ويستى ھىز بناغە و خەسلەتى ھەموو گۆرانىكە).<sup>(۲)</sup>

دىدگای كراو و ئىرادەگەر ئەو ساتە دپتە بوون، كاتى كە جىاوازييەكان سەرھەلدەدەن و دپتە بوون، ئەو كاتانەى كە خودى خۆيان بە مەعريفە بارگاوى دەكەن و لەنىو دونىايى فيكىر و فەلسەفەوھە خودى خۆيان ھەلدەگرنەوھە، بۆئەوھى لە مەجەئەكانى فيكىر توانا و ئىرادە بە روئىياكان ببەخشن و لەھەولى بىرىنى دىوارە كۆنكرىتەكان، ستراكچەرە كۆمەلەتەيەكان دابن، بەمەبەستى ئەوھى مەرۆقى بەرز و پىر ويست پىروئىرەت، چونكە خەيالگەى مەرۆقە پىر ويست بەرزەكان، ئەو خەيالگە و فيكرانەن كە بە ھەموو شىوئەيەك كلتورى دۆگما رەتبدات و ھەناسەكانى لە نايندەدا بۆيت.

## خەسانى ئىرۆسىيەت

### لە (نامەكانى ژاكوئى) (جەبار جەمال غەرىب)دا

(۱)

ئەدەب ئەو تاكە كەنال و فەزا و پەنجەرە رەنگاوپرەنگەيە، كە ھەمىشە نووسەر و دىدگای بوئىر تىيادا، جەنگ بەرپا دەكات، جەنگ بەرامبەر جەنگ، جەنگ بەرامبەر سەرچەم ئەو تراڊىسيۆنە دۆگمايانەى كە ھەمىشە ترس، خەساندن، وئىرانەيى، تىرۆز، پەراوئىزىي، بەرھەم دىنى، جەنگ لەپىناو گەپاندنەوھى سەرودى بۆ مەرۆقە خەسىندراوھەكان، دەنگە پەراوئىزخراوھەكان، لەپىناو گەپاندنەوھى سەرچەم ئەو مانا ئازاد و فرەپەنگانەى كە فەزا و زەمىنەى ژيان جوان و جوانتر دەكەن، دەشى بە دىوئىكى تر جەستە و فەزاي خۆى وەك تاكە كەنال و پەنجەرەيەكى كراوھى روئن رەنگرېژبكات، بۆئەوھى بۆزەمەنىكى كراوھ دىدگا بوئەكان بە كراوھىي، بەھەمەپەنگى و ھەمە جىاوازيينى بەئىلتەوھە، زياتر بەو مەرامەى كە ھەلكۆلىنىكى فيكىريانەى راقەكارانە لە ھەناوى بوئىاد و ستراكچەرەكان دا بەزىنى، دژەكان، ئالۆزىيەكان بەرچەستە بكات و پەردە لەسەر سەرچەم جومگە فەزاحەتكارىيەكانى كۆمەلگا ھەلمالى.

ئەدەب ھەمىشە فرەپەنگى و فرە جىھاننىيى نمايان دەكات، ھەمىشە دەپەوئەت بەو فرە رەنگى و فرە جىھاننىيەتەيە خۆيەوھە، حەقىقەتى مپتا رەنگە كانمان بۆ كەشف بكات و رووگەى فەنۆمىنۆيەكان، مانا كانمان بۆ بەيان بكات، چونكە ئەدەب ھەرگىز بىرواى بە يەكديويى و تاكمانايى شتەكان، حەقىقەتەكان نىيە. ھەمىشە دەپەوئەت دىدگا و روانىنىكى ترمان پىتبەخشىت، بۆئەوھى بتوانىن بە كەرنەيى ماناى مپتادىوھەكان كەشف بكن و لە زەوايەكەدا بەرچەستەيان بكنەين و باخغانە نىو فەزا شەفاف و نازادەكان، بۆئەوھى لەوئەوھە مانا خەسىندراوھەكان، وزە تواوھەكانى ئىرۆسىيەت بدۆزىنەوھە، كە ھەمىشە دىدگا و روانىنەكانى ئىمەى تىادا بەند و نابىنا كراوھ، ھەرودە (مىلان كۆندىرا) روئىيى واىە كە (ئەدەب ھەولەيكە بۆ كەشفكردنى لايەنە نادىيار و پەنھانەكانى بوونى مەرۆق).<sup>(۱)</sup>

ئىتر ئەۋكات دەشى گۆرۈن، بزاڭ، داھىنانكارىي لەنىۋ بونىياد و كۆمەلگاكان خۇيان ھەلگرنەۋە و لەنىۋ فەزاكان خودى خۇيان رەنگرېژ بگەن و كۆمەلگا لە داخراۋەسى روۋە شەفافيەت و كرانەۋە ئاراستە بكات و مرۇقى دىدگا كراۋە و خاۋەن فىكر بىتتە بوون، ئىتر لەنىۋ لەپى مرۇقە خاۋەن ئەزمون و فىكر ياخيەكان چەشنە رۆشنايىەك دىتتە خولقان و بەھا داخراۋەكان دىتتە وجوداندن.

(۲)

دەقى ئەدەبى ۋەك زەخرەفەيەكى سەد رەنگ و فرە مەودا لە رىنگاى تانوپۇكانى زمان خودى خۇى رەنگرېژ و نمايان دەكات، ئەمەش زياتر بەۋ مەبەستەيە كە رايەل و بونىيادەكانى زمان ھەمىشە دەتوانن سىحر و چىژ و مەدلۇولات بسازىنى و گەمەيەك لەنىۋ جوگرافىاي فرە رەنگىدا بخولقنىنى كە بە گەمە زمانەوانىيەكانى نىۋان (نوسەر/ خوينەر) خۇى پەرشەدەكاتەۋە، كە بەردەۋام بە فۆرم و سكىچىكى كراۋە خۇى دەخزىنىتتە نىۋو جوگرافىا و ھەرىمى دەقە مەعريفىيەكانى تر.

ئەۋ دەقانى كە ھەناۋيان پرىەتى لە چىژى مەعريفى و ئىستاتىكى و جىھانبنى قول، دوا بەدۋاى ئەم ھەنگاۋانە روئىياكانى خوينەر لەنىۋ پانتايىەكانى دەقدا وازى دەخولقنىنى و بە كراۋەبى روئىياكانى ھەلگەگرىتەۋە و نمايان دەكات، بۆتەۋەى دور لە سەھمە ژەھراۋىيەكان، ئازادانە مانا و كايەكان تىايدا تەنزىر بكات و فەرشىيەتى دەق بە رەنگ و مانا و ھىما بچنىتتەۋە، تا دواجار ھەر كۆد و مەغزايەك ھەلگى دەيان خويندەۋەى جىاۋاز بىت و مەوداكانى خويندەۋە فراۋانتر بىت و گەمە زمانەوانىيەكانىش ھەلگى رىتم و ماناى زۆر و بەگوۋرترىن، ئەۋ كاتىش بزاڭ دىتتە سازبون و چىژ و جوانىيەكان بەنىۋ روپىۋى دەق زياتر دىنە رزان، بۆتەۋەى مەوداكانى دەق بەفراۋانتر بن و سنور و مەرزە كۆنكرىتتەيەكانى دەق لەبەر يەك ھەلبۇەشىتتەۋە و ماناكان تىدا ئازاد بن، لەدېۋىكى تر دەشى لەۋدىۋى وازىيە زمانەوانىيەكانى نىۋ دەق فۆرم و لەۋنىكى تر لە وازى، كە ئەۋىش بە وازى خەيال و فىكر دىتتە ناسىن كە دەست بكات بە تەقىنەۋەكانى خۇى و ھاۋكات خۇى پەرش بكاتەۋە، خەيال و فىكر دەتوانن لە رەھەند و دىۋىكى تر، مەودا و جوگرافىايەكى تر بسازىنن كە ۋەك دىۋەكەى تر پىر بىت لە جىھانبنى و ياخيۋون و ماناى تر كە بىت بە مىكانىزمىكى تر بۆ دەۋلەمەندكردن و

بەرفراۋانبونى فەزا شمولىيەكانى دەق بە واتا لە دوو دىۋو و دوو رەھەنددا دەق گەشە بە تواناكانى خۇى بدات و ھەنگاۋ بۆ چىۋون بدات.

دواجار دونىايەكى پىر مەوداتر و پىر رەنگالەتر، پىر لە جوانى و چىژ و ئىستاتىكا و رەزمى وشەكان بىتتەبەرھەم، كەۋاتە دەق لەدېۋىكدا خۇى لەنىۋ رەزمى وشەكان و جوان رەنگرېژكردىن پەيشەكان خۇى ھەلگەگرىتەۋە، لەدېۋەكەى تىرش مانا قول و فەلسەفەيەكانى پىرسىار سازدان دان و چىيەتى رەنگرېژكردەكانى دىتتە نمايش. ئەۋساتىش مەزلگايەك لە فىكر و پىرسىار خولقان خۇى دىتتە وجودى دەق و دەق خودى خۇى لەنىۋ جىاۋازبنى و فرە روئىيىدا ھەلگەگرىتەۋە، ئىتر ئەۋ كات مەوداكانى دەق دەترازىن و ناسۆيەك لەبەردەم خويندەۋە دەكاتەۋە كە بەئاسۆكانى خويندەۋە، جەستەى خۇى دەكاتەۋە و پەنجەرە فرەرەنگ و فرە ماناكان بەكراۋەبى دىتتە كرانەۋە.

لىرەدا دەگەينە ئەۋ راستىيەكى كە تىكستى ئەدەبى مۆدېرن و رۆشن، فەزا و فەرشىكى فرەرەنگى كراۋەيە، لە ھەناۋى خۇيدا تواناى خولقاندىن دونىايەك، ھەرىمىك، دونىايەكى ترى ھەيە كە لەۋدىۋى فۆرم و سكىچى پەيشە رەنگالەيەكان خۇى دادەۋەشىنى و خۇى دەبىنىتتەۋە، كە جۆرىك لە كرانەۋە بەخۇيەۋە ھەلگەگرى، ئەۋسا دەتوانى ھەلگى رايەلى جىاۋاز و فرە خويندەۋەى بەردەۋام بىت، ئەمەش بۆ پۆينتتە ئامازە و دەلالى و توانا زمانىيەكان دەگەرىتەۋە، كە سەرجمە پەيشەكانى بە چىژ و لەزەت و كۆد و ئىستاتىكا پۆشتە كرەۋە، كە وادەكات فەزا و بونىيادى دەق جۆرىك لە كرانەۋە و بزاڭ بەخۇيەۋە گرىدات، ئەۋسا جۆرىك لە كرەۋە و پىرسىسى جوان دامەزراندن و جوان چىنەۋەى فۆرم و سكىچەكان دىتتە پىش. بە واتا چوون ئەندازە رىكخستىنك نوسەر سەرجمە كەرەستە خاۋەكانى دەق دادەمەزىنى، دەق ۋەك تەۋنىيەتتىك جەستەى خۇى لە سكىچ و مانا و رەنگ و فۆرمى جىاچىا دەبىنىتتەۋە و جۆرىك لە جوانگوتن و جوان دامەزراندن دىتتەئارا، ئەمەش وادەكات كە سىماى دەق روۋە جۆرىك لە ئىستاتىكا دىژ بكاتەۋە، دۋاى ئەم پىرسە جواندامەزراندەنى بونىيادى دەق، دەق بە روۋى دەروازە و پىرسىسىكى تر خۇى دەكاتەۋە، ئەۋىش چىيەتى دامەزراندە، چىيەتى كەرەستە و ھىل و سكىچ و رەنگ و گوتنى وشەكانە.

لەم جومگەيەدا نوسەر زياتر كەرەسە خاۋەكانى بە رەھەندىكى فەلسەفەيەنى فرەمەودا بارگاۋى دەكات و لەنىۋ بونىياد و فەزاي دەقدا دايندەمەزىنى، دىيارە ئەم پىرسىسەى دوۋەم پىۋىستى بە كۆد و تىمە و مەغزا و ماناى ھەمەرەنگ ھەيە، بەۋاتا جۆرىك پىرسىسەى

میتافۆرېيانه بېنېتته ئارا بەمەبەستى ئەوھى كە جۆرئېك لە راستىيى بوون و وجودى مرۆفایه تى نرىك بېتتەوھ و ئاماژەى پېدات، بە زمانئېكى مېتافۆرېيانە ئاماژە دەلالىيەكان بروئىنى، كە ئەمەش بەپېئى پېئوست خۆى لەنئو رايەلە فەلسەفيەكان ھەلەدەگرېتتەوھ، ديارە ئەم ھەنگاوش پېئوستى بە ئاگابى و وشيارى زياتر ھەيە. ئەم فەزايە لەبەر ئەوھى ھەلگى تەمومۇژە زمانەوانى و پىر ئىستاتىكايەكانە، دەبېتتەھەلگى دونياگەلئېك خويئندەوھ و راقشەى سيمانتيكايانە، ئەو راقانەى كە دواچار دەبېتتە ئەو ميكانيزم و ئاليەتەى كە رۆلئېكى گىنگ و باش لە بەرجەستەكردنى مانا ھەشاردراو و پەنھانەكانى رووبەرى دەق دەبېئى، بەھەموو ئەم پىرۆسىس و ھەنگاوش ئىستاتىكا پىر بىزاقانە دەق بە رووى فەزايەكى كراوھ خۆى دەكاتەوھ، بۆتەوھى جياوازيەكان، رەھەنديەتەى ماناكان، مەودا ئالوگۆرەكان بەرفراوان بىن و ئازادى و سەرورەتتەى بۆ دەق بگەرېتتەوھ و بونىاد و جەستەى دەق شوناسيئېك بۆ خۆى بەرھەم بېئى.

گوتارى دەق دەشى بەردەوام خۆى ھەك پىرۆسىس و فەزايەكى كراوھ، خودى خۆى رەنگرېژ بىكات و بازنەكان والا بىكات، بەرووى پىرسىار و گومانەكان، بەرووى سەرجم رەھەندە زمانەوانىيەكان خۆى بىكاتەوھ، بۆ ئەوھى لەودىو زمانە سواوھەكى دونىايى واقىع، زمانئېكى پىرستاتىكانەى دەلالەت بەخش و لەزەتکرد، رووگەكانى خۆى نمايان بىكات و مانا و رەھەندە نەكراوھكان قالا بىكات ھەروھك (بارت) روئىايى وايە كە (دەق نە كۆنترۆلكردنە، نە ئىستھلاككردنە، بەلكو ھەولدانە بۆ خۆ والاكردن).<sup>(۳)</sup>

### (۳)

دەق بەو سىفەت و تايبەتمەنديەتەى كە فەزا و زەمىنەيەكى زمانەوانى تىكچىرژاوھ، ھەلگى دونياگەلئېك رايەلى فيكرى و فەلسەفيە، ئالەنئو ئەم رايەلە فيكرىيانە، دەتوانئى ھەلگى تايبەتمەنديەتتەى پىرستە پىرس و گومانايىيەكان بېتت، بەوھى كە فيكر دەتوانئىت پەنجەرەكانى خۆى بەرووى رەھەندە گومانايىيەكان، پەيشە مېتافۆرېيەكان والا بىكات، بۆ ئەوھى مەدلولىيەتەى فينۆمىنۆيەكان لە روئىاكانى خويئندە بەرجەستەبىن، ئالەوئوھ دەتوانئىت سەرجم بونىادە باو و دۆگماكان بە زمانى فيكر تىك بشكىنئىت و دونياگەلئېك تونئىل و ديدگاي فرە جياواز و فرە رەنگ بۆ بونىاد و رەھەندەگەلەكان دامەزرىنئى و بەرووى كايەكانى دەق خۇيان قالا بىكەنەوھ.

دەقى ئەدەبى فەزا و پەنجەرەيەكى كراوھيە، تواناي ھەلگىرئى دونىايەك روئىا و كايەى جياواز جياوازي ھەيە، تواناي بونىادنانى رايەلئى رەنگاوپرەنگى ھەيە، بۆيە دەقى كراوھ تواناي ئەوھى ھەيە كە چەندىن خويئندەوھ لەخۆ ھەلگىرئى و رووگەكانى خۆى لە نئو جياوازييەكانى خويئندەدا ھەلگىرئەوھ، ئەوسا لە كرانەوھى دەقدا چىژ و ئىستاتىكايەك خۆى بەرامبەر دەقىكى تر والا دەكات، ئەمەش پەيوەستە بە فرە روئىايى خويئەر، لەوساتئىش جۆرئېك لە فرە جوانبىنى و فرەكرانەويى دەخولئى.

دەق ھەلگىرئى مانا ھەرام و نەيئىيە شاراوھكانە، ھەلگىرئى دونيا گەلئېك درز و بۆشايى، بەواتا تاكى خويئەر لە توانيدا ھەيە لە ديدگاكانى خۆيەوھ ئەم بۆشايى و درزانە پىر بىكات لە مانا، ھەروھك (نەمىرئو ئىك) دەلئىت: (خويئەرى دەق شوئىنە سىپىيەكانى دەق، پىر دەكاتەوھ).<sup>(۴)</sup>

ئەوسا كە ديدگاكانى خويئەر لە زەوايەيەكى تر دەبېتتە وزە بەخشى دەق و ھەناسەكانى نووسەر رادەوھستىنئى بەمانا (بارت) يىيەكەى، روئىا رەنگالەيىيەكانى خويئەر لەدايك دەبېتت و دېتتە ھەناسەدان و رەنگالەكردنى بۆشايىيەكانى دەق، ئەو ساتەى كە خويئەر درزەكانى نئو ھەناوى دەق پىر دەكات لە رەنگ و پۆليە ئاگرى وشە، پەيوەنديەكى ئۆرگانى دېتتە سازبوون لەنئوان دەق و خويئەردا، پەيوەنديەك كە لەنئو دايەلۇگە رەنگاوپرەنگەكانى ھەردوو رووگە (دەق/خويئەر) خۆى ھەلەدەگرېتتەوھ، كە لە دواساتدا جۆرئېك لە تىگەيشتن و شۆرپوونەوھ بۆ نئو ھەناوى دەق دېتتە نمايش. ھەروھك (لۆرانس) دەلئىت: (مىن بۆ ئەوھ دەپەيشم، بۆتەوھى پەيوەندي لەنئوان مىنى خويئەر و دەقدا بۆجاريكى تر بسازئىنمەوھ).<sup>(۵)</sup>

دروستكردنى پەيوەندى نئوان (دەق - خويئەر) و پىركردنەوھى درز و بۆشايىيەكانى دەق، بەر لە ھەموو شتىك پەيوەستە بەسىجر و توانا زمانىيەكان، چونكە بونىادى دەق بەپېئى تۆرپىكى تىكچىرژاوى فرەمەوداى زمان بەرپۆدەدەچى، بەواتە رايەلى زمان دەتوانئى ناوھوھى فينۆمىنۆيەكان، پەيشەكان، بەگرېخت و وزە بختە نئو ھەناويان، كە لەكاركەوتوون، ھەروھك ئىكۆ دەلئىت: (زمان پىر گوزارشت لەشتە بەزىو و پەككەوتووەكان دەكات ھەك لە شتە نەبووھكان).<sup>(۶)</sup>

ھەمىشە بونىاد و دىوى ناوھوھى دەق لە روئىا بىنئىنە فرە رەنگەكانى تاكى خويئەردا خۆى ھەلەدەگرېتتەوھ، و تواناي ئىحا بەخشىنئىكى زۆرى ھەيە، بۆيە زياتر دەورى خويئەر لە دەقدا رۆلئېكى ئىحائامىز و مانابەخش دەبېئى، ھەر بۆيە مەرجم بىنەمايەكى پتەوھ لەنئو بونىادى دەقدا، كە يارمەتەى تاكى خويئەر دەدات كە دەق زياتر بەجەستەى خۆى ھەلگىرئى و

دەروازەکانی دەق بۆ روئیاکانی خوینەر والابن، بۆ پرۆسیسەیی خویندەنەو و ماناھەلگرتنەو دەوابەدوای رایەلەکانی زمان، دەشی رایەلئی تری وەک سیمە و گوزاشتە میتۆلۆژی و سۆسۆلۆژییەکان لەنیو دیوہەکی تری پرۆسیسەکانی خویندەنەو خویمان ھەلبگرنەو و بەشیک بن لە جومگە و بونیاد و ئورگانییەتی دەق، بۆیە ئەو دەقنەو کە زەمینە و پانتاییەکی پێک دێنن لە ئیفرزکردنی چیژ و ئیستاتیکا و بزاقخستەنەو، ئەو ھاوھەن بونیاد و فەزایەکی پتەو پێکدێنن لە روپیوی دەقەکانی تر جەستەکانیان لەنیو فەزاکانی فیکر و خەیاڵگەییەکی قوول ھەلدەخەن و نمایان دەکەن، ئیتر ئەو ساتانە رەمز و سیمەیی دەقەکان رووھ و تیکچەرژاوی و فرە رەنگی دەچن، ئەو کاتنەو دەق خودی خوئی بە رووی گری و ئالۆژی زیاتر کەمەند کیش دەکات، ئیتر ئەم ئالۆزبوونەش وا دەکات کۆدەکانیش بەھەمان ریتەم ئالۆز و تیکچەرژاوی ویناکانی خویمان نمایان بکەن.

ئیتەر رووگە نەدۆزراوھەکانی زمانیش بەنیو رایەلەکانی ئالۆزبوون و تەمومژیی ھەنگاو ئاراستە بکەن، ئیدی ئەم ئالۆزبوونە بە جۆر و فۆرمیک قورستەر خودی خوئی لەنیو رەھەندەکانی تیکەیشتن ھەلدەگریتتەو و پرۆسیسەکانی خالیبوون و ھەمکردن رووھ و جۆریک لە تەمتمومانی مانایی ئاراستە دەکات و تاکەکان لەنیو فەزا پەر دز و گومانەکان دیدگاکیان ھەلدەخەن و بەرووی پرسیار و فۆرمە فرەپەنگەکان خویمان دەکەنەو، ئیتەر بەم ھەمە رەنگی و پرسیار و مانا و کۆدانەیی نیو جەستەیی دەق، دەق رووھ و پرۆسیسەیی خویندەنەو و تەئویلکاریی ھەنگاوەکانی خوئی ئاراستە دەکات و رایەلەکانی خویندەنەو دەخولقیت و دینە بەرجەستەبوون ئەمەش جۆریک لە ھاوپەیوەستبوون و پەیوەندیی لەنیوان جیھانیکی تر و روئیاکانی خوینەر دەکاتەو.

ئیتەر لێرەو کاتیک دەق خوئی وەک فەرشیکی سەد رەنگی پەر لە مەغزا و سیمە ھەلگر، خوئی لەبەر نیگاکانی تاکی خوینەر ھەلدەخا و دەخاتەر، فەزایەکی ئالۆز و تەمومژ بە رووی دیدگاکی خوینەر پەخشدەکاتەو و جۆریک لە لیلبوون دیتە وجود، بۆیە کردنەو ئەم کۆدە ھەمەپەنگانە پێویستی بە جۆریک لە توانا و ئیرادەیی و فەھمی کۆدەکان لەلای تاکی خوینەر ھەبە، بۆئەو ئەم لیلبوونە فەزای دەق و میتافۆرییەتی دەق رۆشن بکەینەو. تەبئواری سەرجم نامازە دەلالییەکانی فەزای دەق بخوینرینەو و کەشفی پۆلییەکانی چیژ و ئیستاتیکا بکەین، بۆئەو جۆریک لە رۆشنایی بخەینە روپیوی دەق و ھەناوی نامازەکان والابکەین، چونکە گومان لەویدا نییە کە ئەو دەقە فرەرەنگ و پەر مەغزایانە ھەروا بە سانایی ناتوانی بە

تاکروئییایی و تاکخویندەنەویی بە فۆرمیک راستەوخویمانە نامازە دەلالی و وەلامی مەتەلییەتی دەقەکان بخەینە واری تیکەیشتن و کرانەو و راقەییەکی تەواو، چونکە بونیاد و فەزای دەقە فرە رەنگ و کرانەکان دۆنیاکە رایەل و کایە دەلالی رەنگاوپەنگی بەھەناوی خوینەر گریتاوە و ھەلگرتووە، دۆنیاگەلێک پۆینتی مانا و ئیستاتیکای لەناو ھەناویدا ھەشارداوە، ئەو دەقنەو کە پەر لە درز و بۆشایی کە وەک (تیکۆ) بە دەقە نەمر و جاویدانییە پەر چیژ و ئیستاتیکاکان ناوی دەبات، بۆیە پێویستە لە خویندەنەو و راقەیی ئەم دەقە ھەمەپەنگانە خوینەر بەبی ھەلگرتن و بارگاویبوون بەتواناییەکی مەعریفییانە و دیدیکی ئیستاتیکییانە شوێر نەبیتتەو بۆ نیو دۆنیا تاریک و پەر درزەکانی بونیادی دەق، بۆئەو لەنیو درز و بۆشایی پەر مەغزاکانی دەق رووبەرۆوی ئەو پۆلیە زمانەوانیی و نامازە تەمومژاویانە نەبیتتەو کە لە توانای دیدیکی بی مەودایانەدا نییە، ھەروا بە سانایی کۆد و مەتەلەکانی دەق بکاتەو، بەلکو بە پێچەوانەو ئەم دەقنە پێویستییان بە راقەییەکی ئیستاتیکانە پەر مەودا ھەبە، بۆئەو بەرجەستەیی ئەو مەرجان و مۆرییە سەد رەنگانە و مانا چیژ و لەزەتەخشانە بکەین.

ئەو دەقنەو کە لە رووی نامازە و رازی زمانیدا ئالۆز و جۆریک لە میتافۆرپوون نیگایانی تەنیو، ئەوا بۆ کارامەیی و زیرەکیی نووسەری دەق ناگەریتتەو، بەلکو بۆ ھەناوی ئەو واقعە ئالۆز و تیکچەرژاوە دەگریتتەو کە نووسەر مومارەسەیی رەھەندەکانی ژبانی تبادا دەکات، بەواتا ئەو زمان نییە کە ئالۆز، بەلکو خودی واقعە ئالۆز و ناویتتەو، لە چەندین چینی جۆراوجۆر پێک ھاتووە، بۆیە کاتیک واقعە ئالۆز دەبیت، ئەو زمانە کە ھەناو و رایەلەکانی واقعە دەپشکنی راستەوخو رووبەرۆوی جۆریک لە تەمومژی و لیلبوون دەبیتتەو کە لە ھەناوی واقعەدا خوئی داچاندووە، بۆیە راستەوخو زمان و دالەزمانییەکان فۆرمیک لە تەمومژی و ئالۆزی بەخزێوە دەپۆشی، بۆیە زۆر جار کاتی دەقێک پەر دەبیت لە پۆلیە ئاگری وشە و تەمومژی زمانی و تیمە و کۆد و نامازەیی ھەمەپەنگ ئەو بۆ جەستەیی واقعە و کۆمەلگە دەگریتتەو، بەلام نووسەر دیت بەفۆرمیک ئیجابەخش و رەمزەلگر و ئالۆز وینای ماھییەتی شتەکان دەکات، ئەدۆنیس دەلێت: (واقعە ئەوئەندە ساکار نییە، تاوەکو زمان ساکار بکەویتتەو).<sup>(۷)</sup>

خوینەر تەنھا بە ھەلۆشانەنەو و تیکشکاندنی سینترائییەتی دەق ناتوانیت تیمە و نامازە دەلالییەکانی دەق بخوینتتەو و راقەیی بۆ بکات، بەلکو زیاتر پەیوەستە بە ویستی ئیرادەییەکی مەعریفییانە پەر ئیستاتیکا، کە فەزای دەق رووھ کرانەو ئاراستە دەکات،

چونکه ئەم پرۆسیسەى خویندنه‌وه و ته‌ئویلکارییه‌یه، که له هه‌نگاوێکی تر سیستهم و رایه‌له‌ ستراتیژییه‌ته‌کانی ده‌ق له داخراوه‌یی رووه‌و کرانه‌وه‌هه‌نگاو پى‌ ده‌دات، ئینجا ئه‌و کات ساتی کرانه‌وه‌ی ده‌ق ده‌بی‌ت به‌ پيش‌گه‌شتی‌ک بۆ خولقانی ئاو‌یزانبوونی په‌یوه‌ندییه‌کانی خویننه‌ر به‌ فه‌زا و بونیادی ده‌ق، به‌واتا و ره‌نگی‌کیتر، ئه‌و ساته‌ی تاکی خویننه‌ر به‌ هه‌لگرى روئیا قوول و ورده‌کانی، ده‌توانی‌ت دایه‌لوگیکی کراوه‌ و زیندوو به‌شدارى بکات له‌نیو سیستهمه‌ ئاماژه‌یییه‌کانی.

ئا لی‌ره‌دا کرده‌ و پرۆسه‌ی نووسین خوێ ده‌کات به‌و فه‌زا و په‌نجه‌ره‌ ره‌نگاوه‌ر‌ه‌نگه‌ی که‌ بۆجاریکی تر و به‌ دیوکی تر خوێ ده‌نووسیته‌وه، دیاره‌ نووسینه‌وه‌ش زیاتر به‌و مه‌به‌سته‌ نا که‌ ده‌ق بیته‌ به‌ره‌مه‌هێنان و خولقان و به‌س، به‌لکو نووسینه‌وه‌ی ده‌ق له‌ رووگه‌یه‌کی تره‌وه‌ به‌ مه‌به‌ستی سکیچکردنی دنیا تاریک و پر درزه‌کانی واقیع و واقعییه‌تی مرۆقاییه‌تی و ناوه‌وه‌ی خود، ئاشنابوون به‌ دنیا په‌نه‌هانه‌کانی رۆح.

ئیت‌ر ئالی‌ره‌دا به‌ رووی په‌نجه‌ره‌ و فه‌زایه‌کی تر تیده‌گه‌ین و ده‌کرینه‌وه، که‌ پرۆسه‌ و ئالیه‌تی ره‌خنه‌ ده‌بی‌ت به‌ پرۆسه‌ و میکانیزمییه‌تی هه‌لکۆلین و پشکنینی هه‌ناوی واقیع، کۆلانه‌ تاریکه‌کانی رۆح، وه‌ک سارته‌ر ده‌لیت: (ئه‌ده‌ب که‌شفکردن و دۆزینه‌وه‌ی مرۆق و دونیایه‌).

به‌واتا پرۆسیسه‌ی خویندنه‌وه‌ به‌شوین دۆزینه‌وه‌ی خود و مرۆقاییه‌تی دا ده‌گه‌رپت له‌نیو دونیای ده‌ره‌وه، نه‌وه‌ک به‌شوین پانتایی و فه‌زا و رووگه‌کانی ده‌ق و هه‌ناوی ده‌ق له‌ نیو چه‌ند ده‌قیکی تردا، هه‌روه‌ک (به‌ختیار عه‌لی) روئیاى وایه: (پرۆسه‌ی ره‌خنه‌ ده‌بیته‌ پرۆسه‌ی پشکنینی ره‌خنه‌گر به‌شوین خوێ له‌ دنیا، نه‌وه‌ک بۆ شوینی ده‌ق له‌نیو ده‌قه‌کانی تر).<sup>(٨)</sup>

بونیادی ده‌ق و ده‌قی کراوه‌ زۆرجار رایه‌له‌کانی نیو هه‌ناو و کوچه‌ تاریکه‌کانی خوێ به‌ فیکر، ئیستاتیکا، مه‌عریفه‌ و مانا بارگاوی ده‌کات و دایه‌چینی، بۆسه‌وه‌ی له‌ساتی موماره‌سه‌بوونی له‌ته‌ک روئیاکانی خویننه‌ردا به‌رووی فه‌زایه‌کی کراوه‌ی پر ته‌وژم و پر داهینان و پر بزاق ده‌روازه‌کانی خوێ زیاتر والا بکات، زه‌وايه‌ و رووگه‌کانی خوێ به‌ پته‌وی و پراوپری له‌ به‌رده‌م فه‌زاکانی خویندنه‌وه‌ خوێ هه‌لبخات و ره‌نگرپژ بکات، چونکه‌ بونیادی نووسین و رایه‌له‌کانی له‌ رووی گفتوگۆ و دایه‌لوگ کردنی له‌گه‌ل ستراتیژییه‌تی خویننه‌ردا ده‌بیته‌ رواندنی زه‌مینه‌یه‌ک، به‌رپرسيیه‌تی بۆته‌وه‌ی سیستهمی رایه‌له‌ فیکری و زمانه‌وانییه‌کانی نیو ده‌ق ئامۆژگاری بکات، ده‌رگای له‌سه‌ر دیدی جیاواز و رایه‌لی مه‌عریفی قوول و پر ئیستاتیکا دا بکاته‌وه‌ و فه‌زایه‌کی ئیحا به‌خش و گفتوگۆ هه‌لگر بخولقینی، بۆته‌وه‌ی له‌گه‌ل خویننه‌ر و

ئاسته‌جیاوازه‌کانی خویندنه‌وه‌ توانای گفتوگۆکردن و موماره‌سه‌ی زیاتری هه‌بی‌ت، له‌ موماره‌سه‌یه‌کی جوانکرده‌بیانه‌دا به‌یه‌که‌وه‌ خودی خوێان دامه‌زرینن، بنه‌ ئه‌و زه‌مینه‌ و فه‌زایه‌ که‌ توانای ته‌قینه‌وه‌ و ئیفرزکردنی مانا هه‌مه‌ره‌نگ و چیژ و ئیستاتیکا و فه‌نتازیا و چیژی مه‌عریفی، فیکری، فه‌لسه‌فی هه‌بی‌ت و بۆته‌وه‌ی سفه‌ری ده‌ق به‌ له‌زه‌تیکی بی‌شوماری پر مه‌ودای هه‌مه‌ره‌نگ ساز بدریت و برازیندیتته‌وه‌.

ئیت‌ر لی‌ره‌دا بونیادی ده‌ق ده‌بیته‌ زه‌مینه‌ی له‌دایه‌بوونی ئاماژه‌ی ده‌لالی جیاواز و مه‌غزا و کۆدی فره‌ره‌نگ و جیاواز، دوابه‌دوای ئه‌وه‌ش ده‌ق له‌ توانایدا ده‌بی‌ت به‌بی‌ ئه‌م ئیمکانیاته‌ چ‌ر و پته‌وانه‌ رایه‌له‌کانی خوێ به‌ رووی کرده‌ی داهینان بگوازیته‌وه‌ و به‌شدار بی‌ت له‌نیو پرۆسه‌ی نوێخوازی و مه‌عریفه‌خوازیی دا.

(٤)

خویندنه‌وه‌ دایه‌لوگیکی هه‌یمانه‌ی پر له‌ چیژ و ئیستاتیکایه‌، که‌ رووگه‌کانی خوێ به‌رووی ده‌قدا ده‌کاته‌وه، روئیا ستونییه‌کانی تاکی خویننه‌ر شوپرده‌بیته‌وه‌ بۆ نیو هه‌ناوی ده‌ق، به‌و نیازه‌ی که‌ ئه‌ویش رووگه‌یه‌کی پته‌وه‌ له‌ میانه‌ی به‌شداربوونی له‌ پرۆسه‌کانی داهینانکاریدا، کرده‌ی خویندنه‌وه‌، جیاوازیی خویندنه‌وه‌ له‌ فره‌روئیاکانی خویننه‌ری ئاگا و قوولبوونه‌وه‌ مه‌عریفی و فیکریه‌کان و رایه‌له‌کانی مانا و ئاماژه‌ ده‌لالیه‌کانی ئه‌م روئیا به‌خشه‌یه‌ خوێ هه‌لده‌گرپته‌وه‌، که‌ له‌ ساتی ئاو‌یزانبوونی له‌گه‌ل بونیادی ده‌قدا، ئاویتته‌ ده‌بی‌ت، به‌واته‌ له‌ودیو ده‌قدا خویننه‌ر ئاویتته‌ی می‌تاما‌نا و می‌تاکۆده‌کان ده‌بی‌ت و جوړیک له‌ کرانه‌وه‌ خوێ ره‌نگرپژده‌کات، به‌واته‌ چه‌شنه‌ گه‌مه‌ و وازییه‌ک له‌نیوان تانوپۆیه‌تی خویننه‌ر، مه‌دلولییه‌تی ماناکان له‌نیو فه‌زا و زه‌مینه‌یه‌ک دیتته‌ سازبوون.

ئیت‌ر هه‌نگاو دواى هه‌نگاو روئیا قووله‌کانی خویننه‌ری ئاگا رووه‌و جوړیک له‌ کرده‌ی ئیبداعیانه‌ خوێ ته‌نزیر ده‌کات، به‌واته‌ له‌ رووگه‌یه‌کی تر هه‌له‌وشاندنه‌وه‌گه‌رایبانه‌ی چه‌مک و موفره‌داته‌کانی نیو بونیادی ده‌ق هه‌لده‌وه‌شی‌نیتته‌وه‌ و دایاخاته‌ دووتوی راقه‌یه‌کی سیمپۆلۆژییانه‌ی کراوه‌، ئیت‌ر ئالی‌ره‌دا به‌دواوه‌ پردیک له‌ نیوان (خویندنه‌وه‌ - ده‌ق) ده‌سازی، ئاله‌ویدا دایه‌لوگیك، فیکر گۆزینه‌وه‌ و قوولبوونه‌وه‌ دروست ده‌بی‌ت، به‌ واته‌ دایه‌لوگیك، جه‌ده‌لییه‌تیکی کراوه‌، له‌نیوان

دوو داهینەر ده‌سازی (داهینەری دەق — خوینەری داهینەر)، ئیتر بە‌پرووی فەزایەکی دیالۆگنامیز و پر ئیستاتیکا و وزەبە‌خش خۆیان هە‌لده‌گرنە‌وه و دە‌کرنە‌وه.

بۆیە دە‌گە‌ینە‌ ئە‌وه‌ی که میکانیزم و ستراتییە‌تگوتاری خویندە‌وه، چە‌شنە‌ پ‌رۆسیسیکە، چیژ، رە‌نگ، مانا، ئیستاتیکا لە‌نیو هە‌ناوی دە‌قدا رە‌نگ‌ریژە‌کات و هە‌لیانده‌گریته‌وه، هە‌میشە‌ دە‌یه‌وێت له‌ حاله‌تی قوولبوونە‌وه‌کانی خۆیە‌وه، کار لە‌سەر مانا و کە‌شفکردنی کۆ‌ده هە‌مە‌رە‌نگە‌کانی بونیادی دە‌ق بکات، ئیتر ئالە‌ویدا تیشکە‌ رایە‌له‌کانی ئیبداع دە‌رده‌کە‌ون، که بە‌فرە‌ی یە‌ک و لە‌ریژی پ‌یشە‌وه‌ی هە‌موو بایە‌خ و ئە‌ه‌میه‌تە‌کانی تر پە‌یوه‌ست دە‌بێتە‌وه به‌ روئیا‌ناگا و کراوه‌کانی تاکی خوینەر، چونکە‌ فە‌زا‌کانی داهینان و کردە‌ی ئیبداع‌کاری هە‌میشە‌ جە‌ستە‌ی خۆی له‌ فرە‌رە‌نگی و فرە‌دیدگا‌کانە‌وه هە‌لده‌گریته‌وه و دێتە‌ سازبوون، چونکە‌ لە‌نیو دونیا رە‌نگ‌لە‌یه‌یە‌کانە‌وه، فیکری هە‌مە‌رە‌نگ و کراوه، فە‌زای جیا‌واز، چیژ و قالا‌بوون، فرە‌رە‌هە‌ندی، خۆی رە‌نگ‌ریژ دە‌کات و دە‌کاتە‌وه.

ئالیرە‌دا دە‌گە‌ینە‌ ئە‌وه‌ هە‌نگاوه‌ی که داهینان یە‌کسانە‌ به‌ خوینەری دیدگا جیا‌واز و خە‌یال‌گە‌ کراوه‌کان، بۆ ئە‌وه‌ی فە‌زای داهینان پ‌رماناتر و پتە‌وتر خۆ‌ بنوێتی، و لە‌دوا‌یدا وە‌ک کردە‌یە‌کی ستراتیز و کراوه‌ بێتە‌ خولقان، کە‌واتە‌ دە‌گە‌ینە‌ ئە‌وه‌ حە‌قیقە‌تە‌ی که بە‌بێ‌ خوینەری ئاگا دە‌شی داهینان، نوێ‌گە‌ری، کرانە‌وه، جوړیک له‌ دۆ‌گمای فیکری له‌ نیو رە‌هە‌ندگە‌له‌ مە‌عریفیە‌کاندا ب‌خولقی و رووبە‌پرووی تە‌مو‌مژی و نا‌حالی‌بوون و ناقوولبوونە‌وه‌یە‌ک بێتە‌وه (خویندە‌وه داهینانی دە‌قیکی دیکە‌یە‌ و پشت به‌ خوینەری داهینەر دە‌بە‌ستیت).<sup>(۹)</sup>

بۆیە پە‌یوه‌ندیە‌ ستراتییە‌کانی نیوان (دە‌ق — خوینەر) هە‌میشە‌ پە‌یوه‌ندیە‌که بە‌پرووی کرانە‌وه، چیژبە‌خشین، بە‌رجە‌ستە‌بوونی مێتاما‌نا‌کانی نیو هە‌ری‌مە‌کان خۆی دە‌کاتە‌وه، هە‌میشە‌ له‌ هە‌ولێ‌ کە‌شفکردنە‌کاندا، کە‌شفکردنی مانا‌کان، ئە‌وه‌ مانایانە‌ی که لە‌نیو روپ‌پووی دە‌ق و دونیادا حە‌شاردراون، که هە‌میشە‌ هە‌ناوی ئە‌م دە‌قانه‌ پ‌رپ‌ن له‌ ئیستاتیکا، لە‌زە‌ت کۆ‌د و مە‌غزای هە‌مە‌رە‌نگ و کراوه، خوینەری پ‌ر جوولە‌ و ئاکتیف هە‌لگری دیدگایە‌کی قوولێ‌ مە‌عریفی و راقە‌گە‌لیکی فیکریانە‌ی هە‌مە‌رە‌نگە‌، هە‌میشە‌ تە‌وژمیکی راقە‌کارانە‌ بە‌خۆ‌وه گری دە‌دات و بە‌و مە‌بە‌ست و نیازە‌ لە‌نیو کوچە‌ تاریکە‌کانی دە‌قدا کاردە‌کات و دە‌یه‌وێت شوناس و ناسنامە‌ی خۆی لە‌سەر رایە‌له‌کانی کرانە‌وه، راقە‌کاری، مانابە‌خشین بە‌ تیکست رە‌نگ‌ریژ بکاتە‌وه و سەرله‌نوێ‌ ستراکچەرە‌کان بونیاد بنیته‌وه.

هەر بۆیە خوینەر ئە‌وه‌ جوولە‌ و دیدگا ئازاد و سە‌رە‌خۆیە‌یە‌، که ویست دە‌خولقی‌تی، ویست لە‌پینا‌و دامە‌زراندنی ئیرادە‌یە‌کی مە‌عریفیانە‌ی ئازاد، لە‌پینا‌و ئە‌وه‌ی که تیکست کونج و کە‌له‌بەرە‌کانی رۆح بە‌رە‌وشینیته‌وه و بە‌ فۆرم و سکێ‌چیکی تر، لە‌هون پ‌رژینی بە‌نیو دە‌قدا، بۆ ئە‌وه‌ی هەر رایە‌له‌یە‌ک له‌و لە‌و‌نییە‌تە‌دا مانا و گوتاریک بە‌خۆیانە‌وه گری بە‌دن و سەرله‌نوێ‌ دە‌ق به‌ دیویکی تر خۆی ساز بکاتە‌وه، ئە‌وه‌ پ‌رۆسیسە‌ی رە‌نگ‌ریژکردن و مانا بە‌خشینە‌ که پە‌یوه‌ستە‌ به‌ روئیا‌یە‌کی بویر و ئاگا، که هە‌میشە‌ له‌ دیدی رایە‌له‌ و کلتوورە‌ دۆ‌گما‌خا‌زە‌کان، بە‌جوړیک له‌ ترس و بیم و شکینەر دێتە‌ وە‌سف کردن و ئاماژە‌ پ‌یدان، که زۆر جار تە‌خە‌یولی ئە‌وه‌ دە‌کە‌ن که، دیدیکی بویرە‌ و لە‌توانا‌یدا هە‌یه‌ دیواره‌ کۆ‌نکریتریزە‌کانی ئە‌وان پ‌روو‌خینی و ورد و خاشیان بکات و چیتر سێ‌بە‌ری ئە‌وان نە‌هێلێت ب‌ن به‌ تاکە‌ سێ‌بەر و پ‌رۆسە‌ی پ‌راویزبوونی بە‌رامبەر رابگریت.

چە‌مک و موف‌رە‌داتە‌کانی (خوینەر — دە‌ق) لە‌نیو تە‌و‌نییە‌تیکی دا‌پ‌شرا‌وه‌ فیکر و فە‌لسە‌فە‌ و چیژ و فە‌تازیا‌وه، بونیادی‌ک دادە‌مە‌زینن، بونیادی‌ک که دە‌شی فە‌زا و زە‌مینه‌یە‌کی کراوه‌ بێت بۆ پ‌رۆسیسە‌کردنی رووگە‌کانی خویندە‌وه و کردە‌ی تە‌ئو‌یل‌کاریانە‌ی خوینەر، ئیتر بە‌دوا‌وه ویستیکی ئیرادە‌گە‌ریانە‌ی خوینەر دێت سەر‌جە‌م کۆ‌ده‌کان، مین‌ریژە‌ لە‌زە‌تییه‌کان، مانا ب‌قە‌ کراوه‌کان یە‌که‌ یە‌که‌یان دە‌تە‌قیته‌وه و ئازادیان دە‌کات و سەرله‌نوێ‌ دێت دە‌یا‌خاتە‌ نیو راقە‌یە‌کی فە‌لسە‌فیانە‌ و مانایە‌کی تر، دوور لە‌مانا تە‌قلیدیە‌کان پ‌یدە‌بە‌خشی و بە‌ فۆرم و لە‌و‌نییە‌تیکی تر لە‌نیو هە‌ناوی دە‌قدا رە‌نگیان دە‌کاتە‌وه و دە‌یا‌خاتە‌ نیو رووگە‌ کراوه‌کان و لە‌نیو تاریکی و شە‌وه‌زە‌نگی نا‌ئاگایی رزگاریان دە‌کات.

ئیت ئە‌وساکە‌ دە‌ق رووه‌و فە‌زایە‌کی کراوه‌ خۆی ئاراستە‌ دە‌کات و جە‌ستە‌ی خۆی دە‌کاتە‌وه، مانا حە‌رام‌کراوه‌کان سەرله‌نوێ‌ بۆ‌جاریکی تر دە‌ژینیته‌وه، له‌ بازە‌ی دا‌خرا‌وه‌یی و مەرگە‌ساتی تە‌قلیدیانە‌دا ئازاد دە‌بن و هە‌ناسە‌ دە‌دن، ئیت روئیا‌کانی خوینەر بە‌دیویکی تر و بۆ‌جاریکی تر با‌خ‌چە‌ی دە‌ق پ‌ر‌ده‌کاتە‌وه له‌ مانا و ئازادی و چیژ و ئیستاتیکا، هە‌روه‌ک (رایۆ‌ند فیدەرمان) دە‌لیت: (خوینەر تیکست پ‌ر‌ده‌کات له‌ مانا).<sup>(۱۰)</sup>

ئیت خوینەری زە‌نگ و دیدە‌رۆ‌شن جاریکی تر هە‌ناوی تیکست پ‌ر‌ده‌کاتە‌وه له‌مانا و ئە‌وه‌ چە‌مکانە‌ی که هە‌ناسە‌ی ئازادیان هە‌لم‌ژیوه و ئە‌یه‌خشن و پ‌ر‌چیژ و ئیستاتیکا، پ‌ر‌بزا‌ف و بە‌رخودان، دوور له‌و مانا و چە‌مک و موف‌رە‌ده‌ زمانیانە‌ی که مەرگە‌دە‌دن و بی‌ جوولە‌ و چە‌قبە‌ستوون و لە‌نیو شە‌وه‌زە‌نگی دا‌خرا‌وه‌یی و دۆ‌گمای، هە‌ناسە‌ وەر‌ده‌گرن و ئە‌وه‌ مانایانە‌ی

که جارتیکی تر دق بهو هممو لهونیهت و جوانیهدا رووه فهزایه کی کراوهی هممه رینگ ناراسته دهکات.

لیرهدا دهگهینه شهوهی که (خوینهر) شوناسیکی تره، شه توخمه مرؤقهیه، که نازادانه و پر ویست و والایانه ههناسه دهکات و بیرده کاتوه و نهخشه پژیی ثاینده دهکات و دیت به جووله جوانه کانی، ژیان شهرازیتهتهوه، به پیچه وانهوه خوینهر ته نیا شه زاته پر جووله بهخشه نییه، که ته نیا به شوین خویندنهوه و راشه کاره سه ریپیانهی دهقه کان دا گه مه بسازینی، گه مه یهک که له ژیر دهسه لاتی یه کالیانهی نووسه رهنه چیت و نه کریت، به لکو له نیو تانویوی شه دهسه لاتی که نووسه ری تیگست رواندوییه تی و رهنگریتی کردوه، به لکو خوینهری زهنگ و به ناگا له چاوه روانی شه گه مه یه دا نییه، که نووسه له تهک موفه دات و په یقه کان دا دهیکات، به لکو به شوین وازییه کی فیکریانهی راشه کارانه یه، بو شهوهی له نیو تان و پوی شه گه مه یه که له نیو دهقدا سازی شه دات، وازییه که روئیاکانی خوینهر ده باته شهودیه دهق (میتادهق) و شهودیه ماناکان، به لکو وهک ته وژم و هیژیک خوئی دهخاته نیو گه مه زمانه وانیه کان، دهیه ویت به شداریت له مانا بهخشین و رهنگاله کردنی فهزای دهق و درچوون له و مه رزهی که نووسه له نیو دهقدا رهنگریتی کردوه، و هممه یه به شوین دوزینه وهی مانا و کردنه وهی کۆده کان و دنیا فهنتازییه کانداهودالده بیته و دهژیت.

شه گهر بونیادی دهق له رووی فۆرمه وه وهک فهرشیکی پر هیما و پر له رهنگ رهنگریتی کرابیت و به پی وینا کردنه حسییه کانی خودی نووسه ری دهق به ریپوه بچی، شهوه بونیاد و دیوی ناوه وهی دهق و فهزاکانی دهق به مه دلولواته کانی زمان و مه غزا و تیمه و فهنتازیاکانی خوینهر که بو دیوی شهودیه دهق شهینیری، به ریپوه دهچیت، له دیوی ناوه وهی دهق خوینهر رۆلئیکی ته و او و پتهو له پانتازییه دا دهگپری، ده بیته خالی وهچرخان و بزاق خستنه وه، بزاق له پیتناو کۆنکریت نه بوونی جومگه سه ره کییه کانی دهق و ههناسه بهخشین به مه دلولوله هممه رهنگه کانی مانا، که دواچار شه مه ده بیته پرؤسه و میکانیزمیته که سهراپای دهق به هردوو دیویه وه رووه کاریکی هونه ریپیانهی پر جه مالیپیانهی مهعریفیپانه ناراسته دهکات، و له دواسادا دهقیکی مؤدیرن و کراوه دیته خولقان.

(۵)

رؤژه لآت شه جوگرافیایه یه، که هممه یه نامزبوون، پهراویزیی، ترس و بسیم بوونه ته گوتار و ناسنامه ی، و چند تاییه تمه ندیه کی تر بو شهوهی خودی خوئی له گهل سه رجهم فۆرم و هریتمه کانی تر جیا بکاته وه. جوگرافیایه که هممه یه به شوین نیفلیج کردنی خهون و فهزا نازاده کان، جهسته بیسانسؤره کان، فیکره یاخیه کان له گه راندایه، بو شهوهی دهسه لاتی خوئی به سهر تانویوی کۆمه لگادا فهز بکات و کۆمه لگه له ژیر فهرمایشته کانی شهودا ههنگاو بنین و بن به پهراویز و سیبه ری فیکره دؤگماکان، بو شهوهی هممه یه خودی خوئی به سکیتچیک له زهبر و زهنگ و ترس و دلراهوکی بهیلتیه وه، تا دوا ههناسه حکایه ته کانی خوئی بو شهوهی تر بگپرتیه وه و بن به بهشیک له کاره کتتری نیو شه حکایه تانهی که (باوک/ دهسه لآت) پالاهوانیه تی. که تیایدا باوک وهک خودا وه ندیک فهرمایشته درده کات و له بهرامبهر فهرمایشته کانی باوکیش پیویست دهکات که مناله کان، کاره کتیره پهراویز کراوه کان سه رجهم دواکانی باوک جیه جی بکن؟ وه دوو پاتی شه وهش ده کریتته وه که پیویسته له ژیر نامؤژگارییه کانی باوک خه غهر به دهسه کان لانه دهن و کۆنترۆلی خوئیان له دهست نه دهن، ههروهک (شیرزاد هه سن) ده لیت: (شم دونیایه جگه له بیمارستانیکی گه وره هیچی دیکه نییه).<sup>(۱۱)</sup>

شیر رۆژه لآت ده بی به بیمارستانیکی گه وره بو نیفلیج پیکردنی تاکه کانی کۆمه لگه، ویرانه کردنی سه رجهم خهونه نازاد و خه یالگه کراوه کان، هممه یه دهیه ویت وینای باوکیک له زهبر و زهنگ له زاکیره و یادگه ماندا بروینی، بو شهوهی تهقدیسییهت به سه رجهم که ره سه و فینؤمینوییه کانی شم باوک به دین و پاریزگارییان لیکهین، بو شهوهی بهم پیروز راگرتنه بته کانی (باوک/ دهسه لآت) به رده و ام له کۆنکریتی بوون و مانه وه یه کی شه به دیدا خول بخۆنه وه. به لئ، رۆژه لآت ته مه به لخانه و بیمارستانیکی مه زنه بو رهنگریتی کردنی تیروری جهسته و نیفلیج پیکردنی مانا جوانه کان، فهزا کراوه کان، تاکه بیته راده کان.

دیاره ههناسه دانی شم ره وشه ته مومزاییه په یوه ده بیته وه به نه بوونی تیراده یه کی مهعریفیپانه تاکه کانی نیو کۆمه لگه، کۆمه لگه و نه بوونی مرؤقی نازاد و ویستگهر، شه مرؤقه پر ویستانه ی که وهک (سپینؤزا) گوتنه ی، پیویسته وهک کاتینیکی زیندووی تیراده خواز بیته یته: (نا).



نا بۆ ھەموو ئەو رەھەندانەي كە لەژێر دەسەلائي (خود)دا نين، نا بۆ سەرجم وینە نا باوەکانی دەسەلائي، كە ھەميشە لەلایەن دەسەلائي و كۆنترۆلگەلگەلگەي ترەو ەك دیوەزمەيەك بەسەر مەرقاھە تیدا فەرز دەكریئ و كۆنكریئ دەبیئ، پێویستە خود داواي ئەو بەكات كە خۆي بیئ بە سیبەری دەسەلائي خۆي و بیئ بە مەكۆي بوون و كۆنترۆلئ سەرجم شتەكان بەكات، كە خۆي لەمەو پێش دروستكاری بوو ە دروستی كروون، نەو ەك بە پێچەوانەو ە ئەو رەوتە كۆلۇنیالە بەسەر مەردوومییە تدا فەرز بكریئ.

ھەبوونی پروسەيەكي ئازادانەي دیوكراسییانە لەنیو روپیوی كۆمەلگا، بوونی زەمینیە سارییەكە بۆئەو كۆرەن و جوولە بختەو، ھەميشە دەتوانی بەخودان و جوولە بختەو ە و بھولقینی، دەتوانیئ بۆ فیکر و یستە پڕ ئیادەكان بەرھەم بیئ و مەعریفە و كرانەو بەرووی رەھەندگەلەكانی ژیان خۆي و الابكات.

كلتوری خۆرھەلائي، ھەميشە دەیوئ ویناكانی خۆي لەسەر كوشتنی وزەكانی ئیروسیەت و پەراویزخستنی رایەلەكانی خۆشەو یستی و سۆزداریدا ھەلگەریئەو ە و كاربكات و بەرپوئەچی، لەجیات ئەو ی بیئ بە دیوەكەي تر سەرجم رەھەندەكان بەكاتەو ە و كۆمەلگە بەرەو كرانەو، ئازادی، مانا و چێژیكي ئیستاتیکییانە، ئاراستە بەكات، لە دیدگایەكي شەفاف و ئازاد، فینۆمینۆیەكان بەدیئەكي تر رافە و تەفسیر بەكاتەو، بۆ ئەو ی ژیان جوان و جوانتر بیئ و فرەپەنگی تیدا بیئ بە مەكۆي بوون، مەكۆي مەرقاھەي، بە پێچەوانەو ە دێئ ەك بەكۆژیئك، ەك ھیئ و تەوژمیكي پەراویزكار، كار لەسەر سەرجم رەھەندەكان دەكات و ئامازەيەكي پڕ توند و تیژی رەسمەكات و دەنوینی.

كۆمەلگە داخراوەكان، ئەو كۆمەلگایانەن، كە لەرێگەي رایەل و كەنالە جۆراو جۆرەكانی خۆیەو، بە فیکریكي دۆگمایانە و فەلسەفەيەكي تاكرونیئا و تاكەرەھەندانەي بارگاوی بە دەسەلائيكي كۆنكریتانەي یەكدیوییانە، سەرجم فەزا و تانوپۆیە ژیارییەكان، دونیاییینیە جیاوازەكان، كۆنترۆل دەكات و لە ھەولی داگیركاریدا كاردەكات، دەیەوئ لەژێر مەنھەجییەتیكي تاكالیانەي خۆي، كە باوكە شمشیر بەدەستەكان، بە سیما داخراوەكانیان ھەلسوكەوت دەكەن، بۆ ئەو ی بەویستی خۆي كۆمەلگە كۆنترۆل بەكات، بە ئیادەيەكي دۆگماتیکییانەي یەكدیو كۆمەلگە بارگاوی و تەیار بەكات، ھاوشیو ی سکیچ و بازنە بەندە پیروژەكانی خۆیان (كۆمەلگەي داخراو قسەكەریكي ھەژموونگەرە، كە بەناوی مۆرالەو، تەواوی مەرقەھەكان جەلە و دەكات و سەرجم جیاوازییەكان دەكوژیئ).<sup>(۱۲)</sup>

جیاوازییەكە ھەميشە لەنیو فەزاكراوەكان، ئەو فەزایانەي كە لیوپیژە لە ئازادی، یەكسانی، مەرقەدۆستی دا خودی خۆیان ھەلگەرنەو ە و بەرەو كۆمەلگە ھەنگاوەكان ئاراستەدەكەن، لە پیناوە بەخشینی سەروریتی بە مەرقەھەكان، بە ھەناسەكانیان، نەو ەك بە پێچەوانەو، كە بەناوی مۆرالیەت و ئاكاریکی خنكینەرانە، بەشەرییەت بازنە بەندبكات و لە ھەولی كوشتنی سەرجم رەھەندە جوانەكاندا كاربكات، كە رەسمی ئەو جۆرە سکیچە تەمگرتوانە خۆي لەنیو فەزا داخراوەكانی چەشنی كۆمەلگەي رۆژھەلائي دا دەبینتیئەو.

خۆرھەلائي، ئەو بیمارستانە گەرەبیە، كە ھەميشە تیایدا چارەنووسی مەرقەھەكان روو ە ئیفلجكردن و پەراویزخستن ئاراستە دەكات و سەرجم ویستە وزە بەخشەكان بەتالەدەكاتەو، بۆ ئەو ی بە ھیچ كۆجیك ھەمەرەنگی و دنیاكانی پۆست مۆدێرنییەت تەننەت ەك رۆشناییەكیش پڕشنگەكانی خۆي لەنیو ئەم فەزایەدا پەخش نەكاتەو ە و روونەدات.

(۶)

ستەمكاریی ئەو چەمك و موفرەدەبیە، كە ھەميشە ەك كایەيەكي ترسەلگەر لەنیو كۆمەلگە داخراو و دۆگماكان خودی خۆي ەك پروسیسیك ھەلگەریئەو، بەواتە ھەميشە دەیەوئ بە زەبر و زەنگ بلاژكۆژەكانی خۆي بەنیو سەرجم رەھەندگەلە كلتوریییەكاندا پەخش بەكاتەو ە دەسەلائيە كاریزیییەكەي خۆي بەنیو ھەناوی كۆمەلگادا فەرشپێژ بەكات و تاكەكان لە بزاف و وزەكانی ژیان پەراویز بخت.

بەواتە ھەركاتیك لە ھەر شوینیك ستەمكاریی ەك سکیچك فۆرمەلە بوو و خۆي بەیان كرد، ئەو بەدیو ەكی تر بەواتا ئەو شوین و جوگرافیاییە ھیشتاكە نەیتوانیو ە سکیچك، ئەندازەيەك لە مەرقەدۆستی و تەبایی و یەكسانی و مەدەنییەت و شەفافیەت ریکبخت، سیستەمیك مەرقە بە كۆي جیاوازییەكانیەو بە كۆي رەنگ و فۆرمیولەكانییەو ە قەبوول بیئ و دەنگ و بانگی ئازادی، كرانەو، دیوكراسی لەنیو كۆمەلگەدا پراكتیزە بەكات و مانشیئتی ئازادانەي روئیكان بەرز بەكاتەو، مانشیئتیك كە ھەموو دەنگ و رەنگ و فۆرمە جیاوازیەكان لەخۆ بگریئ و رەنگرێژییان بەكاتەو، چونكە ھەميشە ترس و بیم و كوشتن و پەراویزی و نامۆی لە رایەلە پرمەودا و پڕ تاییەتەندەكانی حكومەتی ستەمكار و زەبر و زەنگ، ھەميشە ئەو رایەلە ترسیئەرانە وادەكات ھەناسەكانی حكومەتی ستەمكار گەشە بكەن و درێژە بە خەيالگە پڕ نامۆكانی خۆیان بەدن.

بهواته سەرجهم ئەو رایەلانی هەوینی خولقان و نماکردنی سیستمە سێتەمکارییەکان لەنیو سەرجهم رەهەندەکانی ژیاندا، بهواتیەکی تر هەمیشە دامودەزگا و کەناله ستەمکارییەکان بۆ ئەوێ جەستە و گوتارە زەبر و ترسەپنەرەکانیان گەشە پێدەن و جۆریک لە پیرۆزیی بە تەوتەمیەتی خۆیان بەن و ژیانان لە نیو فەزاکانی ئایندەدا مسۆگەر بکەن، دین بە پلە یەك کار لەسەر ناکۆکی و دووبەرەکی کۆمەلگە دەکەن و روو و جۆریک لە پەراویزکاری ئاراستە دەکات، پەراویزکاری لەپێناو نەفیکردنی وزە ژیانەخەشەکان، کە ئەویش پەییوەستە بەو وزە پەر و ویستەنە ی کە لەنیو هەناوی دەنگە تازەکان، نەو پەر ئێرادەکان، ئەو نەوانە ی کە هەمیشە وەک تەوژمیەک لە نادیارەو خۆیان دەخولقینن و پەیدا دەبن، هەمیشە ئەو سیستمە پەرووایزخەرە دیت بە هەموو شیو و ئەندازە یەك وزە ی نیو هەناوی نەو نوێیەکان بەتال دەکاتەو و وزە ی ژیانان لێ خامۆش دەکاتەو، و درز دەخاتە نیو کۆمەلگە و تاکەکان لەبەر یەك هەلەو شەپتەو، چونکە ئەگەر هەر سیستم و یاسا و رێسایەك لەنیو حکومەتە ستەمکارییەکان بوونیان هەبیت، ئەوا ئەو یاسا و رێسایە جۆریکە لە بارگاو بکردن بە ئیغلیجییەت و لەبار بردنی هەناسە نوێیەکانی ئیروسییەت و شارستانییەت، بەردەوام دەیوویت بە جۆریک بپیتە رێگر لەبەردەم رایەلەکانی مەدەنییەت و سەرفیازی کۆمەلگە، لەبەردەم کرانەوێ کۆمەلگە بە رووی تەوژمەکانی جیهانگەرابی و دنیای تەکنەلۆژیای سەردەم.

ئەگەر بیت و لە رووگە یەكدا کۆمەلگا رۆژەلاتییەکان لە رووی فۆرم و ماھییەتدا هەلبەسەنگینن و شۆرپوونەو یەکی راقەکارانە ی بۆ بەئەنجام بەدین ئەوا لە دواستادا دەگەینە ئەو بروایە ی کە کۆمەلگا رۆژەلاتییەکان جۆریک لە تەبابی، رێخستن، یەکییتی لەنیوان تاکەکان دەبینریت، کە چوون زنجیرەندییەك بەدوای یەكدا رێکخراون، بەلام لەرووی ماھییەتدا یەکییتی و تەبابی و یەکرێزییەکان پریەتی لە درز و دژەکاری و ترس و قەیران، قەیرانگەلێک کە سەرجهم دامودەزگاکانی تەنیو تەو، هەموو کەنالهکانی ژیان کردۆتە پاشکۆ چین و تاقمە تەقلیدگەرابیە فیکر داخراوەکان، بهواتە هەمیشە بانگی دیوکراسییانە و مافەکانی مرۆف و یەکسانی دەدەن، بەلام تەنیا لە فۆرمیکی بێ ماھییەت و جەوھەردا ئەم بانگدانانە خۆیان دەبیننەو، هەر وەک (مۆنتسیکیۆ) دەلیت: (گەر ئیمە لەوێ دا یەکیتیەك ببینن، ئەو هاونیشتمانییەکان نین، کە یەکیان گرتوو، بەلکو جەستە مردووەکانن، کە یەك لەپال ئەویتریان نیژاون).<sup>(۱۳)</sup>

لە کۆمەلگە داخراوەکان هەمیشە جەستەکان، دەنگەکان، ویستی ئێرادەکان مردوون و لەنیو هەناسەتەنگییە کدا مەرگەدەن و توانای بزاف و بەخودانیان نەماو، توانای رەنگالەکردنی ژیانان لەبەرچۆتەو و نەماو هەر وەک (مۆنتسیکیۆ) رووگە ی رۆتیاکانی وایە، لەنیو کۆمەلگە ستەمکار و داخراوەکان جەستەکان ناتوانن مومارەسە ی گۆران و بزافخستەو بەکەن، بزاف و ئێرادە بخولقینن، بۆئەوێ چەمک و موفرداتی نوێ، هەناسە ی نوێ، نەوێ نوێ لەدایک بیت، ئەو نەو یەکی کە لە توانیدا هە یە (ویستی هیژ) بە مانا نیتشەییەکی بخولقینن لە پێناو ئاراستەکردنی کۆمەلگا لە رووگە یەکی داخراو روو و رووگەکانی کرانەو.

لەنیو ئەو هەریمە داخراوانە ی خۆرەلاتدا نەو یەك نییە، کە پڕۆسە و ئالییەتی کارکردنەکانی خۆی گەشەپێدات و ئێرادە بەرھەم بپێنێ و داخواییەکانی خۆی رابگەینن، بۆئەوێ لە بەرامبەر هیژە تەوتەمەکانی جەنگ و ستەمدا رابووستن و دژایەتی فیکرە تەقلیدگەرابیەکان بکات، بۆیە لەنیو ئەو جوگرافیا و هەریمە داخراوانەدا، سەرھتا ستەمکاری قەیران دەخاتەو، قەیرانگەلێک کە جەستەکان روو و مەرگ و کۆیالییەتی ئاراستە دەکات، مرۆفەکانی فێرە ستایش و بەنداییەتی دەکات، فێری خودپەرستی دەسلالت و پەراویزی و ترازان و دژەکاری دەکات، ئەمەش بەو مەرامە ی کە کۆمەلگا خۆدی خۆی وەک جەستە یەکی پەرتبوو رێکنەخاتەو و بۆی نەبێ تاکەکان بەنیو تاک ناوەندییەتی کۆبکاتەو و هیژی گەل بەرھەم بیت، چونکە هیژی گەل، هیژیەکی هیچ بەر بەست و کۆنکریت بوونیک نازانی و ناتوانن بپیتە رێگر لەبەردەم هەناسەکانی، ئێرادەگەلەکانی، بۆیە هەمیشە سیستمە ستەمکارییەکان کار لەسەر بەرھەمەینانی چەمک و مەفاهییمەکانی ترس و تۆقاندن و کوشتن دەکات، بۆئەوێ هەمیشە خۆدی خۆی وەک بالادەستی و چوارچێوە یەکی کۆنکریت رەنگرێژ بکات و لەنیو نەخشەرێزییەکانی ئیستا و ئایندەدا بۆی.

لێرەدا دەگەینە ئەو دەرەنجامە ی کە لە هەر شوێنکاتی چەمک و مەفاهییمەکانی ستەمکاریی رەگی خۆی دا کوتا، بهواتای ئەو دەسلالتە کاریزمییەکی حکومەتی ستەمکار دەتوانن بەسانایی کۆنترۆلی سەرجهم کەنالهکانی کۆمەلگا بکات و چۆک بە تاکەکان دا بدات و لەژێر فەرمايشتەکانیدا دەرئەچن، هەر بۆیە لەسەرھتای دامەزراندن و خولقانی هەر سیستمیکی ستەمکاری و فاشییەتدا لەنیو هەر هەریمێکدا، سەرھتا پەنا دەباتە بەر توندوتیژی و تۆقاندن و قەیران سازدان و وەحشییەتگەرانی، بەمەبەستی تیرۆکردنی عەقڵییەتی تاکەکان و کۆنترۆلکردنی کۆمەلگە و بەخشینی سەرورەییەت بە جەستە ی خۆی، و هەمیشە

كار بۇ ئەو دەكات كە تاكەكان بكات بە رۇبۇتتىكى چكۆلەنە دەستى خۆى، بۆمەبەستى گەمەكانى خۆى وەك سەربازىكى تۆكمە بۇ ويستەكانى خۆى بەكارىان دەبات، بۆيە قەوارە و مەوداى رۇتىمە ستەمكارىيەكانى خۆى پى فراوانتر بكات و پتەوتر جەبرىيەتى خۆى بنوئىنى و بەرپووى تەومژى گۆران و رووخان نەبىتتەوہ.

ستەمكارىيە چوون تەلەزگەيەكى تەلخ و تەمومژاويى قورگ و ھەناسەى تاكەكان دەگرى و ويستى ئىرادەيەكى مەعريفىيانە لە ھەناوياندا دەردەھىنىنى و بەتالىيان دەكاتتەوہ و لە وزەيان دەخات و بەركەنارىان دەكات، ھەرەك (فاروق رەفىق) لە پەرتووكى ستەمكارىدا رووگەى روئىياكانى چر دەكاتتەوہ و دەلئىت: (ستەمكارى ھىچ نىيە جگە لە كەئابەيەكى ئەبەدى، كە بالى بەسەر ئەم كۆمەلگايانەدا كىشاوہ).<sup>(۱۴)</sup>

لە سىستەمى ستەمكارىدا، بۆتەوہى درىژە بە ھەنگاۋە پر ترس و تۆقىنەرەكاندا بدات، دىت مرۆقەكان دەخەسىنىنى و فىكرىان داخ دەكات، بۆتەوہى چەشنى رۇبۇتتىك كار و نەخشەرىيەكانى دەسلەت بەرپوۋە بىەن، بەواتە "خەسىنراۋەكان" مېتافۆرىكىن بۇ شەفافيەت خستەسەر ئەكتىقىبون و مىكانىزم و پرۆسىسەكانى حكومەتى ستەمكار، كارى مرۆقە خەسىنراۋەكانىش جوړىك لە ترس و بىدەنگى بەسەر فەزای شار و كۆمەلگەدا لەلايەك ئەھوەنكردنەوہى فەزای ئىمپىراتورىيەتە.

مرۆقى ئىرادەگەل و نازاد لەژىر ئەم حكومەتە تاناتۆسىيەتەدا نەوہك تەنيا بوونى نىيە، بەلكو بەردەوام لە پەروەردە كردىنىكى ئەكتەرگەلانەدايە، بەواتا ھەمىشە دەورى ئەكتەر و داھۆلىك دەبىنىنى، بۆتەوہى ترس بەرھەم بەيىنى.

كەواتە لىرەدا دەگەينە ئەو بەرەنجامەى كە كاتى ستەمكارىيە دەيەوئىت مومارەسەى ژيانىكى ئەبەدىيانە بكات، دەيەوئىت بە ئالىيەتتەك بىت، كە ھەرچى بەرەست و توخىك ھەيە و پىچەوانە دەبىتتەوہ لەگەل سىستەمى حكومەتى ستەمكار، لەبەر يەكيان ھەلبوۋەشىيىتتەوہ، وەك بانگەوازى كۆمەلگەى مەدەنىيەت و دىموكراتىزەبوونى كۆمەلگە و يەكسانى و ھەمەرەنگىيە و رەوتەكانى جىھانگەرايى و...تاد كە مىكانىزمىكىن بۇ وەگەرختىنى مرۆقى كراوہ، فىكر ياخى و سەربەست و مۆدىرن، ئەوا رىك بە پىچەوانەى ئەو ھەموو رايەل و چەمك و مەفاهىمانە، دامودەزگا ستەمكارىيەكان كار لەسەر لەمرۆقختىنى مرۆق و جىنۆسايد و قەتلوعامكردىنى جەستە نازادەكان دەكات و چەپ و راستىك بەسەر كۆمەلگەى مەدەنى دادەھىنىنى لەپىناو بەرژەندىيە بالاكانى خۆى.

بە واتايەكى تر دەبىت بە كوشتەى ئەو مىكانىزم و ستراتىيەتەنەى كە بنەما و پەنسىيەكانى كۆمەلگەى كراوہ لەخۆ دەگرى، چونكە لەنپو كۆمەلگەى كراوہ و رۇشنگەردا روئىيە جىواوزىين و بوئىر لەدايك دەبن كە لە تواناياندا ھەيە رەخنە ئاراستەى چەمكە داخراوہكان بكنەن و رەفرى فىكرە سەلەفىيەكانىان بكنەن، ھەريۆيە دامودەزگا و كەنالە داخراوہكانى حكومەتى ستەمكار دىت كار لەسەر سېرنەوہى بەھا كراوہكان دەكات، بۆتەوہى رووبەرپووى منالە چەتوون و ياخيەكانى مۆدىرنىتە نەبىتتەوہ كە بنەماكانى سىستەمى ستەمكارىيە نەفەدەكەنەوہ، بۆيە لەسەرەتاي ھەنگاۋەكانىدا دەست دەكەن بە قىرگىدىنى دەنگە نوئىخواز و جىواوزەكان، ئەو دەنگانەى كە باوەرپىكى پتەويان بە ياخيىبوونىكى فىكرىيە و فەلسەفىيانە ھەيە، ھەلدەستىت بە مانۆرىكى سەربازىيانەى توند و پتەو دەيان شورا و تەلبەندى كۆنكرىت بە دەورى جەستە و كىانەكانى خۆيەوہ دادەرىژىنى، لەسەر جەم رەھەندە رامىيارى، كۆمەلايەتى، ئايىنى، كلتورىيەكاندا بۆتەوہى بە شىواوزىكى ئاسان ئەم تەلبەندانە نەكەونە بەر تەوژمى ويستى دەنگە نازادەكان، ھەر بۆيە وەك (مۆنتسىيەكى) دەلئىت: (ستەمكارىيە ئىھانەيەكە بە سروشتى ئىنسان).<sup>(۱۵)</sup>

## (۷)

(نامەكانى ژاكۆن) ناوئىشانى دەقىكى (جەبار جەمال غەرىب)ە، كە وەك تەوئىكى فرە رەنگ و فرە مەودا خودى خۆى رەنگرپىژ كردوۋە، كە ھەر رايەل و رەنگ و ھىمايەك ھەلگىرى دونياگەلىك كۆد و مانا و مەغزا و رايەلى فىكرى و فەلسەفىيە.

دەيەوئىت بە تەلوئىناتە ئامازەيى و پر لە تىمە فرەرەنگەكانىيەوہ بونىاد و جەستەى خۆى لەنپو روئىياكانى خوئىنەردا ھەل بگرىتتەوہ، بەردەوام دەيەوئىت لەو خەيالگەيەوہ مانا و رەنگ و كۆد و شفرەكانى بتەقىنئىتتەوہ، بۆتەوہى وەك جەستەيەكى كراوہى مەعريفەھەلگىر و فىكر كراوہ مومارەسەى خۆى بكات، بۆيە بەردەوام چىرۆكنووس ويستوويەتى ھەناوى دەق بە پەرەگراف و موفرەدات و رايەل و كۆدى ماناھەلگىر رەنگبكات، زىاتر ئەمەش بەو مەبەستەى كە ھەنگاۋىك بۆ پتەوكردىنى بونىادى دەق و مەغزا شاراوہكانى دەق بەرجەستە بكات، دىيارە ئەم بارگاۋىكردنە رەنگاۋرەنگانەى پەيغەكانىش بۆتەوہى لە رىگەى دونىيەى مېتاماكانان، مېتاكۆدەكان بە دىدى خوئىنەر بلى دونيا و جەستە و فەزايەكى كراوہتر لەودىو واقع (مېتا

واقیع)دا بوونی ههیه، دونیایه که به مهودایه کی تر و به دونیایه که رهنگ، دونیایه که مانا، دونیایه که په یقی هه رامکراو، ماچی کوژراو، خهونی سه برپاو دیتته دوان.

چیرۆکنووس سه رجهم ئهم دونیاگهل و په یقه سه را بیانه ی له نیو هه ناوی بونیادی دهق رهنگ کردوو، ئه مهش بهو مه رامه ی که خوینهری زرهنگ و دیده قوول و هوشیار بخولقی نیی بۆ شهوی سیحری زمان و مه ته لیبه ته رهنگه کان له هه ر په رگراف و رسته یه کدا، لیك بداته وه و به رجسته ی هه ناوی کۆده کان بکات، مانا گه فلیکراو و ماچه کوژراوه کان له سه همیبه ته ترادیسیۆنه کۆمه لایه تیبه کان رزگار بکات.

(نامه کانی ژاکۆن) دهیه ویت وینای کۆمه لگایه کی داخراوی پر له ترس و بیم و ئه شکه نهج و رایه له کانی سته مکاریمان بۆ بکات، دهیه ویت وینای شاریک و زانکۆیه کی ئیفلیج و ویران له عهشق، له جوانی، له رهنگ، له مانا، له فیکر، له ئیراده، له ئیرۆسیبه ته به هه موو ره هه ند و رایه له کانی تره وه له دیده و زه بیماندا بکات. (هه موو ساله کانی خویندتم به ری کردن، هه ر چوارسال تیبه پرین و هه مان کورسی و هه مان دیوار و هه مان مامۆستا و ده موچاو و هه مان بیده نگ و گرژی و خه م، هه مان بیجورته تی و درۆ، چوار سالی ره بق، کچ و کوره کان به دزی نامه کانی ژاکۆنیان له باخه له درده کیشام و له په نا و که لیئان ده یاخویندوه و ده گریان، بۆ که ساسی خوین و هه سه رته کانی ژاکۆن و گۆرانیبه دووره کان).<sup>(۱۶)</sup>

ئهو جهسته و فه زایانه ی که پرپه تی له ویرانه یی، دۆگمای، نامۆبوون، ئهو نامۆبیه پر تازارانه ی که له هه ناوی سه رجهم ره هه نده کانی ژیبانی کۆمه لگه ی خۆره لاته هه ناسه ده دات، ئهو فهزا و شاره ی که هه میشه له جیات ئیراده، نازادیی، فیکری کراوه، عهشق به ره هم بی نیی، دیت دونیایه که بارگاوی به نامۆبی ده خولقی نیی.

فهزا و مه دلوولیبه ته دهقی نامه کانی ژاکۆن دهیه ویت شه وه به دیدی خوینهر بلیت کلتووری رۆژه لات، کلتووری کۆمه لگه داخراوه کان شه و کلتووره سا ئید و ژه هراویبه یه، که هه میشه مه فاهیم و مو فیه داتی دۆگما و فیکری داخراو به ره مه مدی نیی، ده یان که نا ل داموده زگای سته مکار له نیو تۆره کانی کۆمه لگه دا (په روه ده یی، کۆمه لایه تی، ئایینی، فه ره نه نگ... تاد)، هه میشه له چی کردنی دیوار و ته له بنده کۆنکریته کاندایه، هه میشه دهیه ویت زیندانیک له هه ناوی ژیباندا دروست بکات (هه ر له پۆله کانی سه ره تا وه، له خه ونه لی ل و فرینه کانی مندالیمه وه، مامۆستا خۆشه ویسته کام به خوین و دار حه یزه رانیکی خۆشکراو، به ده ست و بالی درێژیانه وه به هه نگاوی قورس و فراوانیانه وه دوام که وتوون).<sup>(۱۷)</sup>

هه ر له و کاته دا که شه لال بووم له گریان، مامۆستا خۆشه ویسته کام هه وه ل داریان له سه ر ده دام و منیش به سه ر چه وه لی نیی کدا ده که وتم میزیکی گه رم و خۆش به خۆدا ده کرد).<sup>(۱۸)</sup>

کلتووری داخراوی رۆژه لات و داموده زگا سته مکاریه کانی هه میشه دهیه ویت سه رجهم مو فیه دات و چه مک و رایه له کانی ئیرۆسیبه ته و مانا نازاد و ئیراده به خشه کان بخاته ژیر کۆنترۆلی خو ی، شه و له تاکره هه ندیبه ته خو یه وه مانا به شته کان، فینۆمینیۆیه کان بدات، ئیتر که سی تر بۆ نه بیته برپار له سه ر داخراویبه کانی خو یه وه بدات و چانسی ژیان به خو ی گریب دات دواتر به شته کانی تر.

ئهو کلتووره ی له جیاتی شه وه ی په نه ره کان نازاد و والا بکات، دیت هه ناسه کان داده خات، هه میشه دهیه ویت خوده کان، ئیراده کان، مه عریفه کان، نازادیبه کان له تاکه کان بسی نیی و له رایه له کانی ئیرۆسیبه ته و عه شقدا دایان بوه شی نیی (با شه و فایلان ه بخوینینه وه پر ن له نامه ی قاچاغی کچ و کوره عاشقه کان).<sup>(۱۹)</sup>

رۆژه لات شه و فهزا و زه مینه یه یه، که مه رگ و نامۆبوون، بی شوناسی و په راویزی قه ده ری بو نیه تی، قه ده ری کی تالی سه رجهم تاکه کانیبه تی، کاره کته ره کانی نیو شه م فهزا و زه مینه یه هیچ ئاینده یه ک، قه ده ر و به ختی ک، ئاسۆیه کی کراوه خا وه ن جه سته و گوتاریکی تایبه ته به خو یانه وه نین (روانیانه له پی ده سته کام، هیله کانی به ختم هه موو سرا بوونه وه). (به ختی کم نیبه بخویند ریتته وه، یان ئاینده یه کم نیبه، تا بزاند ری). (هه رچه بنده هه موو به ختی ئیمه، چه ند هیلیکی خوار و ختی بنی فنجانه قاوه یه که بوه).<sup>(۲۰)</sup>

(جه بار جه مال غه رب) دهیه ویت له نیو رو پیو و فهزای دهقه کی، له ده ره وه ی سه رجهم ترادیسیۆنه داخراوه کان، قسه ی خو ی هه بیته و بی کات، په رده له سه ر سه رجهم ره هه نده بی مانا کانی ژیان و فهزاحه ته قه به کانی کۆمه لگادا هه لیمالیته، له ده ره وه ی شه و فیکر و روانینه با وه ی کۆمه لگا، رایه له فیکری و مه عریفیه کانی خو ی رهنگرێژ بکات، له ده ره وه ی په نه ره داخراوه کانی کۆمه لگه سونه تی و ته قلیدگه راکان، رو ئیا و خه یالگه یه کی تر و کراوه تر بخولقی نیی، له ده ره وه ی شه و فهزا و ده سه لاته داخراوه، مه ودایه کی دیکه له جیاوازیبه کان، فره هه نده کان به ره هم بی نیی و هه میشه خوازیاری کردنه وه ی مه وداکانی عه شق و جوانیبه، چیرۆکنووس ته نیا نایه ته به رامبه ر شه و ده سه لاته ترادیسیۆنه کاریزمیه ی که فره هه ندیبه ته و جیاوازیبه کان، فره مانا کان، شه فافیبه ته قه بوول ناکات را بوه سته و ره هه نده کانی شه م بار و دۆخ و کهش و هه وایه راقه بکات و رابگه نیته، به لکو بۆ رواندن و گه لاله کردنی فیکریکی

هه‌لوه‌شینه‌رانه و ره‌خنه‌ییانه ده‌یکات، بۆته‌وه‌ی ئه‌و بونیاد و ئه‌و ستراکتۆره کۆنکریتانه‌ی که کۆمه‌لگا و ره‌هه‌نده‌کانی ژیان کۆنترۆل و کۆنکریت ده‌کات، ته‌فکیک بکات و وینا کاریزمییه‌کانی ده‌سه‌لات ورد و خاش بکات، چونکه هه‌روه‌ک (رامین جه‌هان‌به‌گلو) ده‌لیت: (رۆشنیر که‌سیکه خۆی به‌دوور ده‌گریت له سه‌رحه‌م بیروباوه‌ره دۆگماکان).

هه‌ربۆیه (جه‌بار جه‌مال غه‌ریب) ده‌یه‌ویت به‌ فیکره یاخیه‌کانی، به‌ گومانه جوانه‌کانی ره‌سه‌می ئه‌و بته کۆنکریتانه‌ی "باوک/ مامۆستا/ رابه‌ره فیکره داخراوه‌کان" ی ده‌سه‌لاته کاریزمییه‌کان له زاگیره و یادگه‌ی تاکه‌کانی کۆمه‌لگه بشکینیت و بیانکوژینیته‌وه. (ده‌ترسام بروانه شوینی مامۆستاکان، نه‌ک به‌ خۆیان و به‌ خه‌نجهریکی زی‌په‌وه بێن و بمکه‌نه دوو له‌ت).<sup>(۲۱)</sup>

### (۸)

چه‌مک و موفه‌داتی نیو فهره‌نگی مۆرال و به‌ها ئاکارییه‌کان، بریتین له‌و جومگه پر به‌ها و ده‌لاله‌تانه‌ی، که هه‌میشه رایه‌له ته‌قلیدگه‌راییه‌کان (نه‌ریته کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، وه‌هم و خورافاته میتۆلۆژییه‌کان)، بازنه به‌نده نارۆشنه‌کان له‌نیوکۆمه‌لدا و به‌سه‌ر تاکه‌کان ره‌نگرێژیان ده‌کهن، و به‌رده‌وام له هه‌ولێ نه‌خشانندی ئه‌و فه‌زا و مه‌ودایه‌دان که تیایدا تاکه‌کان په‌یره‌وی ئه‌و سه‌ونه‌ته ئاکارییه‌کانه بکهن، که به‌رده‌وام به‌ر له ئه‌وانیش تاکه‌کانی تری کۆمه‌لگا له شوینکاته جیا‌جیا‌کاندا به‌ قوربانی ستراکچه‌ره کۆمه‌لایه‌تییه‌ داخراوه‌کان کراون، به‌لام به‌رده‌وام مرۆقه دیدگا رۆشن و پر ئیراده‌کان له هه‌ولێ دژه کرداریی و دژه رایه‌له‌یی ئه‌و په‌یره‌وانه هه‌نگاویان ناوه و به‌رده‌وام له هه‌ولێ ئیفلج‌کردن و شکاندنی کۆته ئاکاریی و کۆمه‌لایه‌تییه‌ داخراوه‌کانیان داوه، له‌پیناو بێمانا‌کردنی ئه‌و جومگه ره‌ه‌شتیانه، فیکره یاخیه‌کانیان گه‌شه پینداوه، بێمانا‌کردنی ئه‌م جومگانه له‌پیناو به‌ها‌کردن و به‌ مانا‌کردنی چه‌مکگه‌ل و به‌هاگه‌لیکی تر که مرۆقه پر برواکان و دیدگا‌کراوه‌کان له‌پیناو نازادیی و مرۆقه‌دۆستییه‌تی خۆیان به‌ره‌می دینن، به‌واتا مرۆقه به‌رز و پر مه‌عریفه‌کان هه‌میشه له فه‌زای به‌هایه‌کی داخراو رووه‌و به‌هاگه‌لیکی کراوه‌ی نازاد تاکه‌کان ئاراسته‌ده‌کهن، ده‌شی به‌ واتا و ره‌نگیکی تر له (نا‌ئاگایی - ئاگایی)، (دی‌لی - سه‌ره‌ستی) وینا‌کانی خۆی هه‌لبگریته‌وه. ئه‌وه‌تا باوک‌ه‌کان به‌رده‌وام له‌نیو بانیتۆهی کلتۆره داخراوه‌کانی خۆیان‌وه ئامۆژگاری منداله بزپه‌وه‌کانیان ده‌کهن، به‌وه‌ی که پینویسته مندالانی پر یقار و پر شه‌رم و هه‌یا بن، ((ده‌ستی‌ک له‌نیو ئه‌و فایلان‌ه‌ی پیاوانی میژوو تیدا ده‌ژیان، سینگی گرتم و رایته‌کاندم و گوتی: ((ئه‌و نامه سوو‌کانه فری ده‌ و گوی بۆ ئیمه بگره)).<sup>(۲۲)</sup>

به‌رده‌وام که‌نال‌ه داخراوه‌کانی ئه‌م کلتۆره په‌رپه‌وته بۆ مانه‌وه‌ی خۆی و په‌رۆز راگرتنی ته‌وته‌مییه‌تی فیکره داخراوه‌کانیان، بۆته‌وه‌ی به‌ به‌رده‌وامی به‌م فیکره کۆنکریتانه‌یان بانه‌کانی ته‌قدیستییه‌ت و په‌رۆزی به‌هاگه‌له‌کانی ئه‌وان پارێزراوییت، بۆته‌وه‌ی هه‌میشه بن به‌ په‌راویزی سیبه‌ره‌کانی ئه‌وان، له‌وه‌وه رایه‌له‌ی مانا‌کانیان په‌خشیته‌وه و به‌رده‌وام وه‌ک مرۆقیکی رۆبۆتی و خه‌سینراو بن به‌ کاره‌کته‌ری نیو (سه‌را) پان و به‌رینه‌کانیان.

به‌رده‌وام مرۆقه‌کان به‌وه ده‌به‌ستیته‌وه که پینویسته پر شه‌رم و شکۆ بن، به‌رده‌وام پینویسته له‌نیو جوړیک له به‌ها و په‌رۆزگه‌راییدا ژیان به‌سه‌ر به‌ن، چونکه ژیان ته‌نها له‌نیو به‌ها په‌رۆزه‌کانه‌وه ده‌توانی هه‌ناسه بدات و مانا به‌ ره‌هه‌نده‌کان به‌خشیت، بۆیه به‌رده‌وام جه‌خت له‌سه‌ر تاکه‌کان ده‌کاته‌وه که نایت له‌نیو بێشه‌رمیدا بژین، چونکه بێشه‌رمی جوړیک له‌شکانی پینودانگه‌کانی حورمه‌ت و هه‌یا ده‌سازین، کۆمه‌لگا له‌که‌دار ده‌کات و ره‌هه‌نده‌کانی ژیان پرده‌بی له نامۆیی و داوه‌شان و ویرانه‌یی (من ده‌مه‌وی بێم بو‌ت و بایه‌ک پینشم ده‌گری، و جله‌کام له‌به‌ر داده‌کهنی و فریم ده‌داته نیو تۆنیله تاریکه‌کانی هه‌یا).<sup>(۲۳)</sup>

ئه‌م کولتۆره پر سه‌هه‌مه سته‌مکاریه‌یه، ده‌یه‌ویت زه‌بروزه‌نگ و ترس و ویرانه‌یی له‌نیو ره‌هه‌نده‌کانی کۆمه‌لگا نه‌خشه‌رێژ بکات، به‌رده‌وام ده‌یه‌ویت مرۆقه‌کان له‌نیو که‌نال‌ه‌کانی خۆیه‌وه به‌سه‌ین و بن به‌ ته‌نها رۆبۆتیکی بۆ جیه‌جیه‌کردنی فه‌رمایشتی ده‌سه‌لاته‌کانیان، خه‌سانیک بۆته‌وه‌ی سه‌رحه‌م به‌ها‌کانی خۆیان بچه‌سپین به‌سه‌ر کۆمه‌لگا، چونکه سته‌مکاری هه‌ر له مندالییه‌وه مرۆقه‌کان فی‌ری خوی کۆیله‌یه‌تی و گو‌پراه‌لی ده‌کات و سکینج‌کیان بۆ داده‌مه‌زین، که به‌ هه‌یج شی‌وه‌یه‌ک مرۆقه خه‌سیوه‌کان لینی لانه‌ده‌ن، ئه‌گینا داخ ده‌کرین (ده‌ستی برد، خه‌نجهریکی زی‌ری بچو‌کی له‌ که‌مه‌ری ده‌رکینشا). (خه‌نجهریکی له‌گو‌نم دا و هه‌ستم ده‌کرد ده‌به‌ دوو له‌ت و هه‌ستم کرد ئه‌وه ورده شه‌ق ده‌بم و ده‌کریمه‌وه).<sup>(۲۴)</sup>

مرۆقه خه‌سینراوه‌کان به‌ مانای وشه مرۆق‌ن، ته‌نیا چی‌و له‌ززه‌تیکی زۆر بۆ ده‌سه‌لاتگه‌ر دا‌ین ده‌کهن، هه‌یج شوینتیکی به‌رچاویان نییه له‌نیو داموده‌زگا‌کانی ده‌سه‌لات جگه له‌ ئاله‌یه‌ک به‌ده‌ستی ده‌سه‌لات (خه‌ساوه‌کان.. میتافۆرێکن بۆ روونکردنه‌وه‌ی دا‌ینامیک و کاریگه‌ری سته‌مکاری).<sup>(۲۵)</sup>

له‌نیو فه‌زای ئه‌م کۆمه‌لگه سه‌ونه‌تییه‌نه تاکه‌ره‌هه‌ندییه‌تی فیکری چه‌قه‌ست و داخراو حوکی تاکه‌کان و سه‌راپای کۆمه‌لگا ده‌کا، ئیتر وه‌ک میکانیزمیکی وه‌زیفه و شه‌رک و ئامۆژگارییه‌کان ته‌وزیف ده‌کات، ئیتر هه‌ر ئه‌و بۆی هه‌یه خال‌به‌ندی بۆ موفه‌داته‌کانی ژبانی مرۆقه خه‌سینراوه‌کان دا‌ینیت، هه‌ر ئه‌و بۆی هه‌یه ته‌فسیر و رافه بۆ سه‌رحه‌م کایه‌کان بکات، به‌رده‌وام گوتاری ئه‌و بن به

سەنتەرى مەودا كۆلتوربىيە كان و بالادەستىيە تى ئەو بەسەر شتە كان رەنگىداتەو، بەردەوام لە ھەولتى سەركوتكردى زياترى كۆمەلگادا كاردەكات، ئىتر ھىچ كەسك نىيە لە دەرەھە دىوھە خان و كۆشكى ئەودا ماف بەخۆى بدات، كە راقەيەكى تر بدات بە فېنۆمېنىيە كان.

بۆيە بەردەوام دامودەزگا داپلۆسىنەر و ستەمكارىيە كانى ئەم كلتورە داخراو، دەيانەوئى زەبروزەنگ و دەسلەتتى كۆنترۆللىيانەى خۆيان رەنگرېژ بكن، ديانەوئى بۆ ھەمىشە كۆمەلگا بھەنە نىو مۆدى ئاكارىكى داخراو، كە بەردەوام لە كۆمەلگاي ئىمەدا پەيوەستە بەفېكرە دۆگما و داخراو كان.

(جەبار جەمال غەرىب) لە روپئوى تانوپۆى دەقەكەيدا دەيەوئىت شۆرشىك بەرپا بكات، شۆرشىك لە رەنگ، لە مانا، لە ئىرۆسىيەت و عەشق، دەيەوئىت بەردەوام بەرخودانىك لەنىو ھەناوئى ئەم رايەل و بەھا داخراوانەدا ھەلبىگىرسىنى، دەيەوئىت پىچەوانەى تەوژمە كۆنخوزەكانى دەسلەت تەوژم بدات، تەوژم لەنىو پانتاييە كانى بىشەرمى كە ئەوان برىوان پىنى نىيە و بەبى شەرمىيە دايدەنىن.

بەردەوام جەبار دەيەوئىت بۆ جارىكى تر ھانى مەوژقە خەسپوھە كان بدات كە ھەناوئى ئەم كۆلتورە لەناوھە بتەقېننەو و لە خەساندن رزگاربن. (من پياوم.. پياو.. لىم گەرى با لە فاحىشەدا بمر).<sup>(۲۶)</sup>

جەبار دەيەوئىت لەنىو ئەم چەمكە كراو و پر لەمانايەدا يارى بكات، كە لە دىدى ئەوان بە چەمكەلە (فاحىشەبىيە كان) ناسراو، جەبار گەرەكىيەتى لافاوتىك لە رەنگ و عەشق و جوانىيە و ئىرادە لە ھەناوئى كۆمەلگە داخراو كان بسازىنى، ھەموو خەيالگە كانى خۆى بەرووى بەھا كراو كاندا دەكاتەو، بۆئەوئى لەودىو شوورە كۆنكرىتە كانى دەسلەتدا كۆمەلگەيەك لە عەشق و جوانىدا بەرھەم بىنى و سەرھەم وزە كانى ئىرۆسىيەت زىندو بكاتەو.

## (۹)

(ويستى ھىز)، (ويستى فېكر و مەعريفە)، ھەمىشە ويستگەلېكن، لەنىو فەزا و مەودايە روژن و كراوھە كان دەسازىن، لە ھەناو و لەپى نەو دىدە روژن و پر گوتارە كان دەخولقېن، ئەو نەو نوپخوزانەى كە لەنىو ھەناوئى تارىكايى و نەبوونەو دەرەكەون و سەرچاو دەگرن، كە ھەمىشە لەھەولى كرانەوئى زياترى كۆمەلگە دان و رەنگە كانى خۆيان دەرژىن، ويستى ھىز و ويستى مەعريفە لەو چەمك و مەفاهىمانەن كە لەنىو ھەناوئى كۆمەلگەيەكى كراوھە خانوون

ئەزمون و كۆمەلگەيەكى پر ئىرادەى جوانى دەستى مندالە چەتوونە كانى مۆدىرنە دەخولقېن و بەرھەم دىن، بەواتە كاتى ويستى ھىز لە كۆمەلگەيەكدا دەسازى ئەوا دەتوانى لەتەك خۆيدا دەيان ويستى ترى فېكرى و فەرھەنگىش ھەلبىگى، كە لە دواجاردا لەنىو بونىادى تىگەشىت و فەھمكرەنەو خۆيان ھەلدەگرنەو و دەيان رايەلئى بزاخسواز لەنىو لەپى ژياندا دەسازىنى و بەرخودان دىتەنمايشكرن و خولقان.

بەرخودان ئەو چەمك و موفردەيەيە، كە لەنىو دەستى گەنج و لاوھ پىر گومان و تەفسىركەرە كان لەدايك دەبىت، ئەو نەوھەيە، كە بەردەوام لەخەمى گۆران و نوپىوونەوھەدان و دەژىن، ئەو نەوھەيە كە دەيەوئى بە گومانە جوانە كانىيەو سەرلەنوئى راقەيەكى تر بە چەمك و مەفاهىمە كانى كۆمەلگەو بەخشىتەو و بزاوتىك بجاتە نىو ھەناوئى سەرھەم ستراكچەرە كان، بزاوتىك كە لە توانىدا ھەبىت دىوار و شوورا بلندە كانى نىوان واقىع و ويستى مەوژقە كان بشكىنى و واقىع و دونىايەكى تر نزيك لە ويست و خەيالى مەوژقە كاندا داپرېژىتەو، بۆئەوئى ويستى فېكر و فەلسەفە لەنىو رايەلە كانى كۆمەلگە گەشە بكات و تىراو بىتتەو.

ساتى كە ويستى فېكر و فەلسەفەش رواو، گەشە بەخۆيدا، بەواتا دونىا دەخزىتە نىو راقەيەكى قولتېر و مانايەكى تر، مانايەك كە ژيان و ئىنسانىيەت بۆ مەوژقە دۆستە كان دەگەرپىنئىتەو، بەواتا ئەو كاتەى ژيان، بوون، مەوژقە كان لەبەردەم گۆرانىكى جەوھەرىيانەى قولدان.

(جەبار جەمال غەرىب) ھەمىشە دەيەوئىت لەنىو روپئوى دەقەكانىدا (ويستى ھىز) بەمانا نىتەبىيەكەى دابمەزىنى، بۆئەوئى لە رىگەى ئەم ويستە لەتوانىدا ھەبىت سەرلەنوئى مانا بە بوون و سەرھەم كارەكتەرە كانى بەخشىتەو و ئىرادەيەكى مەعريفىيانە و فېكرىيانەى جوان لە ھەناوئىدا بسازىنى و لە ھەولتى نمايان كرنىاندا گەشە بە تواناكانى خۆى بدات، ھەمىشە لەنىو درزى دەقە كان مانا ياخييە كان ھەلدەگرنەو، دەيەوئىت شۆرشىكى مەعريفىيانە سازىدات، بەوئى كە ھەمىشە كار لەسەر نەمەتە فېكرىيە كان دەكات و سەرھەم خەيالگە مەعريفىيە قول و پر مەودا جوانە كان لەبۆتەى دەقدا دەتوئىتتەو، بۆئەوئى بەردەوام بە پىسارە گومانايە كانى، تىفېكرىنە ياخييە كانى لەبەردەم خەنجەر بەدەستە كانى دەسلەت رابوەستى و گوى لە ھەستە جوانە كان، دەنگە پەراوئىز كراو و مېيىنە كانى كۆمەلگە بگرى، بەردەوام دەيەوئى چرا ئەفسونايە كانى ئىرۆسىيەت و جوانى دابگىرسىنى و گوى بۆ دەنگە مەلوولە كان، دەنگى نىو رارەو تارىكە كانى ژيان بگرى.

بهردهوام خوازیاری نهوهیه که تاکهکان هان بدات، که له ههولئی رهنگرپژکردنی جوانی، نازادی، عهشق دابن، سه‌رله‌نوی ئیراده‌کان ریک بجه‌نه‌وه و بزاف له فیکر و فره‌ه‌نگی کۆمه‌لگه‌دا بخولقیینن و به‌ره‌م بینن، بۆنه‌وه‌ی کاره‌کته‌ره په‌راویزکراوه‌کان له هه‌ناوی کولتوره سائیده‌کانی کۆمه‌لگه‌رزگار بکات.

ویستیک که به‌چه‌قۆی ره‌خنه ده‌که‌ویته ویزه‌ی چه‌مک و مه‌فاهیمه داخراوه‌کانی کۆمه‌لگه، چه‌مکه سواوه‌کان، نه‌وه چه‌مکه‌گه‌لانه‌ی که مه‌ودا‌کانی کۆمه‌لگه له حاله‌تی بازنه‌یی و خوولخواردنه‌وه‌ییدا ده‌هیلایته‌وه، نایه‌لیت ناراسته‌کانی کۆمه‌لگه له بازنه‌ی به‌ندیسه‌تی ده‌رپچی، به‌رده‌وام ده‌یه‌ویت ویستی ئیراده له‌نیوه هه‌ناوی تاکه‌کانی کۆمه‌لگه‌دا بخولقیینی، بۆنه‌وه‌ی چیتر ته‌سلیم به ویستی ده‌سه‌لات و فیکره دۆگماکان نه‌بنه‌وه.

بوونی ویسته ئیراده و فیکر هه‌لگره‌کان له‌نیوه مانا و ره‌ه‌ندگه‌له‌کاندا ده‌بی‌ت به فاکته‌ریک بۆ خولقانی ده‌یان چه‌مکی کراوه، قوولبوونه‌وه و تیترامان به‌نیوه راره‌وه‌کانی فه‌لسه‌فه کۆمه‌لگه‌روه‌وه ئاسۆیه‌کی رۆشه‌نگه‌رانه‌ی پر ویست ناراسته ده‌کات. (جه‌بار جه‌مال غه‌ریب) به‌رده‌وام ده‌یه‌ویت کار له‌سه‌ر نه‌مه‌ته فیکرییه‌کان، ده‌نگه داخراوه‌کان، وینه په‌راویزکراوه‌کان بکات، بۆنه‌وه‌ی جاریکی تر و به‌فۆرمیکی تر و روئیایه‌کی کراوه‌تر بسازیته‌وه و بیته هه‌ناسه‌دان (حیکمه‌ت و یقاره‌کانی ئیمه نابینی و له‌گه‌ل وشه‌ی سۆزانییه‌که ده‌گری).<sup>(۲۷)</sup>

به واتا گوئی له‌ده‌نگه‌ کۆله‌کان، ده‌نگ و ره‌نگه فه‌رامۆشکراوه‌ی په‌راویزخراوه‌کان ده‌گری که له دیدی کۆمه‌لگه‌سته‌مکاره‌کان، ره‌نگه به‌ناو و ناتۆره‌یه‌کی ناشرین وه‌سف کرابی، هه‌میشه ده‌یه‌وی به‌نه‌مه‌ته فیکرییه‌کانی، قسه له‌سه‌ر سه‌رجه‌م پانتاییه نه‌بینراوه‌کان و فه‌رامۆشکراوه‌کان بکات و دووباره گومان له ره‌ه‌ند و روئیا ژه‌هراوییه‌کانی ده‌سه‌لات بکات و دژه چه‌مکه‌کانی نیوه هه‌ناوی کلتوره دۆگماکان لیک بداته‌وه و هه‌لبه‌وه‌شینیته‌وه، بۆنه‌وه‌ی رووی حه‌قیقه‌ت و راستی شته‌کان، ره‌ه‌نده‌کان، بخرینه‌روه و که‌شف بکریین، دووباره رایه‌له‌کان بخینه‌وه نیوه شروقه و خویندنه‌وه‌یه‌کی قوولی پر مه‌ودایانه، سه‌رله‌نوی پرسیار به‌ره‌م به‌یئیری، پرسیار، گومان له‌کۆی شته‌کانی نیوه کۆمه‌لگه، پرسیار له هه‌لاوسانی ره‌ه‌نده کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، ئایینییه‌کان، پرسیار له په‌راویزخست و فه‌رامۆشکردنی ده‌نگه خه‌فه‌کراوه‌کان، چونکه هه‌میشه پرسیار ده‌توانی له وه‌لامی شته‌کان نریک بیته‌وه.

(ویستی ئیراده) یه‌کیکه له‌وه‌چه‌مکه‌نه‌ی که فیکره یاخیه‌کان هه‌لگریه‌تی، بۆنه‌وه‌ی به‌رده‌وام مانا بقه‌کراوه‌کان له‌نیوه له‌پی کلتوره دۆگماکان رزگار بکات و ده‌ریان به‌یئیری، له‌نیوه

راره‌وه تاریکه‌کاندا گۆزانی و میلو‌دیای ژیان، عه‌شق ده‌ریکیشین (ده‌مه‌ویت پرۆم نه‌م ده‌نگه له گه‌رووی تاریکی ده‌ره‌ینم).<sup>(۲۸)</sup> ئیراده‌یه‌که که گومان له هه‌موو شتی‌که ده‌کات و شه‌رم له هه‌یج ناکات و له‌به‌رده‌م هه‌یج که‌نالیکی سته‌مکاریدا ناسله‌میته‌وه و چۆک دانادات، هه‌میشه به‌شوین شکاندن و ئیفلیج کردنی ویسته پر شه‌رمه‌کاندا کارده‌کات، چونکه شه‌رم هه‌نگاوێکه به‌شوین کوشتنی وزه ئیروسییه‌کان، کوشتنی عه‌شق و کاره‌کته‌ره جوانه‌کان، کوشتن و خه‌ساندن خوده زه‌لیله‌کان بۆ رازیبوونی (نه‌وه‌ی سته‌مکار و ده‌سه‌لاتخواز).

به‌پێچه‌وانه‌وه نه‌شوئمان کردنی نه‌م ویسته ئیراده‌گه‌راییه، خولقانی درز و هه‌ناسه‌کانی مه‌رگه، که هه‌میشه ده‌نگه‌کان، مرۆقه‌کان، ماناکان، ره‌ه‌نده‌کان ده‌کات به‌که‌ره‌سته‌ی خاوی فاشییه‌ت، که‌ره‌سته‌ی خاوی نه‌وه‌ی پرۆژانه‌ی که مو‌فرده‌وه ویرانگه‌راییه‌کانیان تیدا خه‌وتوه.

### (۱۰)

(نامه‌کانی ژاکۆن) نه‌وه بونیاده پر درز و بۆشاییه‌یه، که هه‌میشه ده‌یه‌ویت باس له کوشتنی وزه ئیروسییه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی کوردی بکات، نه‌وه کۆمه‌لگه‌یه‌ی که لیوان لیوه له گومان، خه‌سان، په‌راویزی و به‌رزراگرته‌ی هه‌یه‌ غه‌ییاییه‌کان و تیروکردنی عه‌شق و جوانی، که هه‌میشه و به‌رده‌وام له چی‌کردنی مه‌قاییس و پیوره چه‌قه‌ستوه‌کاندا، نه‌وه پیوه‌رانه‌ی که به‌رده‌وام گه‌فی نه‌وه له تاکه‌کان ده‌کات، که هه‌میشه نریکبوونه‌وه له مانا حه‌رامکراوه‌کان نریکبوونه‌وه‌یه له ناگر و دۆزه‌خ.

هه‌میشه ئیروسییه‌ت له هه‌ناوی ژیاندا گوزهر ده‌کات، هه‌میشه ده‌یه‌ویت له‌ززه‌ت و ئیستاتیکا به‌فینۆمینۆیه‌کان، سه‌رجه‌م ره‌ه‌نده‌کانی بوون به‌خشی، ده‌یه‌وی کونجه تاریکه‌کانی رۆح رۆشن بیته‌وه و ببیوژینیته‌وه، سه‌رله‌نوی درزی نیوان ره‌گه‌زه‌کان، ماناکان، په‌یه‌ه‌ندییه‌کان ساریژبیکاته‌وه و نمایان پیداته‌وه، نه‌وه په‌یه‌ه‌ندیانه‌ی که ده‌بن به بوونی‌که که ره‌نگرپژییته‌وه به‌فۆرمه جوانه‌کان، نه‌وه مرۆقانه‌ی له خه‌می چی‌کردنی مالیکن له عه‌شق، په‌نجه‌یه‌کن له ماچ، سۆزیکن له ژن، نه‌وه مرۆقه ویستخوازه‌کانی دونیای نه‌وین و جوانین، که ده‌یانه‌وی دیوی نه‌ودیوی تابلوی ژیان به‌فۆرم و سکیچه‌کانی جوانی ده‌نگ و میه‌ری ژن برآزینداریته‌وه، ده‌نگه مییینه‌ی به‌ر که‌ناره‌کان جاریکی تر بۆ نیوه هه‌ناوی ژیانیه‌ی مه‌ردومییه‌ت بگه‌رینداریته‌وه، (ده‌ست باوی سه‌ر شام نه‌وه راره‌وه‌کانی شه‌ره، له باوه‌شی ژنی‌که‌دا نه‌بی لپی ده‌رناچی).<sup>(۲۹)</sup>

مرۆڤه عاشقه كان، ئەو مرۆڤانەن كه لیوانلیتون له رەنگ و جوانیی و دەنگی پڕ ویست، پڕ سکیچ، ئەو مرۆڤانەى كه به شویین رووی حەقیقەتی شتەکاندا ویلن، به شویین پرسیار و گومانە نەکراوەکاندا ویلن، كه له هەناویاندا به هەزاران وەلامی گرێدراو تیاياندا نیژراون، به مەبەستی دۆزینەوهی سەرجهم مانا بقیه کراوەکان به شویین شکانی سەرجهم مەقاییسه کۆنکریتەکان، به شویین خولقاندنەوهی رەهەندەکانی جوانیدا گۆزەر دەکەن، به شویین رزگارکردنی گۆرانییەکانی نیو راپەرەهە تاریکه کهکاندا ویلن، به شویین خامۆشکردنی چراکانی ئەوین و لیمۆکانی ژياندا حەودالڤن (وهره رزگارم که، له سەر دوا تاقی عومر، له سەر دوا تاقی تەمەن چرایه کز دەسووتی، خامۆشی که).<sup>(۳۰)</sup>

(جەبار جەمال غەریب) له نیو فەزای (نامەکانی ژاڤن)، دەیهوێت رۆڤ و ئەرك و وەزیفەى چاوه‌گەکانی عەشق دووبارە بە ژیان بەخشیتەوه و سەرله‌نوێ له‌نیو کۆچە و کۆلنەکانی کۆمەلگەى کوردی بە رەنگی‌کی تر و بە فۆرمی‌کی تر بیاننەخشیتەوه و بەرەهەمیان بەیئیتەوه، به فۆرم و له‌وونیک دوور له ویستی باوکه خەنجەر بە دەسته‌گامان، دوور له چاوه‌گەکانی شەر، دوور له مانیفیسیتی ئەو شەرپانەى که مەردومییەتی تیادا خەسپنراو و عەقلىیەتیان تیا تیرۆر کرا (لیترە زوو تییپەرە، ئەو فایلی شەرپەکانن، ئەو شەرپانەى تەفەنگەکان تیاياندا سەرکەوتن و کچه‌کان تیا دۆران).<sup>(۳۱)</sup>

هەمیشە عەشق وەك خۆرەتاوتیک، وزه‌یه‌كى خامۆش نەبوو، ناسۆ له‌بەردەم خۆی و سەرجهم رەهەندەکانی ژياندا دەکاتەوه، خۆی دەکات بەو فریادپەرس و مژدەهینەرەى که مژدە و ناسۆی بەیانییەکی نوێ و سەردەمیکی تر بەخۆیه‌وه هەلگرتووه، عەشق ئەو مامۆستا جوانیە، که نەوه‌کان فیتری کرانەوه، جوانیی، بەخشندەیی، نازادی، قوربانیدان دەکات، فیتری سەرجهم ئەو شتەنەى دەکات که وزه‌ی ئیروسییەت به‌کەنالەکانی بوون بەخشیت.

هەمیشە عەشق ئەو رایەلە وزه‌ بەخشەیه، که تاکەکان بەیه‌کەوه بەسەرجهم رەهەندگەله‌ کلتورییەکان گریڤەدات و دەبەستیتەوه، بەردەوام له‌هەولێ ئەوه‌دایە ئینتیمای مەعریفه و جوانیان تیايدا بسازیئێ، (عەشق واتا مسۆگەرکردنی ژيانیکى جوان و چاکی تاکەکەسى و ژيانى چقات له‌ دونیایه‌كى جوان و ماناداردا).<sup>(۳۲)</sup>

(جەبار جەمال غەریب) بەردەوام دەیهوێت سەهەمە رەخنەیی و راقە کارییەکانی خۆی ئاراستەى کۆمەلگەى رۆژەلەت بە گشتی و کۆمەلگەى کوردی بەتایبەتی بکات، بەوه‌ی که نەیتوانیوه فەزا و دونیایه‌كى کراوه‌ی شەفاف له‌ رەنگ و مانا و نازادی و عەشق بونیاد بنیست، نەیتوانیوه

رایەلەکانی عەشق و جوانی له‌نیو روپیوی ژياندا رەنگریژ بکات، بۆئەوه‌ی خۆشەویستی و بەخشندەیی و ئینتیمای بۆ تاکەکان دەستەبەر بکات و بۆیان بگەڕێنیتەوه، تاوه‌کو به‌عەقلىیەتیکی کراوه‌تر و چالاکتری مۆدیرنخواز، سەرجهم زه‌وايه‌کانی ژيان و جەوهەری بوون عەشقریژبکات، تەنانەت زانکۆکان که شوینگەى مەعریفه و ئیراده و نازادین بۆ تاکەکان، که‌چی زۆر دوورن له‌ رەنگاوپرەنگی و جوانیی و کرانەوه، تاکەکان ناتوانن به‌ ویستی خۆیان مومارەسه‌ی ژيان و عەشق و جوانی تیادا بسازیئن، چونکه سەرجهم کەنالەکان به‌ زانکۆوه وەکو شورا و قەلایه‌کی سەخت و کۆنکریت وایه له‌بەردەم ویستی تاکەکانی کۆمەلگه، له‌بەردەم خەونی گەنج و لاوه‌کان، ئەو کەنالەنەى که بەردەوام نامۆبوونیان لی دەسازێ و رەنگریژ دەبیست، هەمیشە کەنالەکان دەیهوێت تاکەکان به‌جۆریک له‌ خەسیوی و پەراویزیدا بژین و به‌ واقیعییەتیکی ناتەندروست رازی بن و له‌ ژیر فەرمایشتی دەسه‌لاتخوازه‌کان دەرنه‌چن، بەردەوام به‌شوین خولقانی تاکگوتارییەتی خۆیانەوه کاردەکەن، هەر بۆیه (جەبار جەمال غەریب)، هەمیشە دەیهوێت دروشمی هەلۆه‌شاندنەوه، راقە کاریی به‌خودی خۆیه‌وه گریڤەدات، بۆئەوه‌ی ماهییەتی تاکگوتارییەتی دەسه‌لات کەشف بکات و خالە دژکارییەکان بدۆزیتەوه و دەستنیشان بکات و له‌بەریه‌کیان هەلۆه‌شاندنەوه، بۆئەوه‌ی پێچەوانەى مرۆڤه‌ خەسیوه‌کان مومارەسه‌ی ژيان و نازادییەکان بکات و به‌و عەقلىیەتە دۆگمایه‌ رازی نەبیست و له‌دەرەوه‌ی ویستی ستراکچەرە کۆمەلایه‌تییه‌ باوه‌کاندا بژی و ژيان بگۆزەریئێ.

(جەبار جەمال غەریب) به‌ شوین گوتاریک، هەناسەیه‌ک، جوانییه‌کدا ویلە که هەلگەری ماهییەت و هەناوی بوون و ژيانە، ئەویش کەنالەکانی ئیروسییەتە به‌ هەموو رەهەند و چه‌مکگەله‌کانییه‌وه، (تۆ دەبییه‌ خاوه‌ن خەنجەرێک دوتیا له‌ت دەکا).<sup>(۳۳)</sup>

(جەبار جەمال غەریب) دەیهوێت گوتاری مانەوه، فیکر، تەفکیکییەت، ویستی ئیراده بۆسەرجهم تاکە نازادەکان داڕمەزێئێ، بۆئەوه‌ی شەپۆل و تەوژمیک بەریا بکات، تاوه‌کو بتوانێ سەرجهم دەسه‌لاته‌ تاکرەهەندەکانی کولتوره‌ سائید و سەرجهم تراڤیسیۆنە دۆگماکان تیکبشکێئێ و له‌بەریه‌کیان هەلۆه‌شاندنەوه.

هەلۆه‌شاندنەوه‌ی سەرجهم ئەو کۆت و پەیه‌ندانەى که پۆلیسکارانە رەفتار دەکەن، به‌ برۆبیانوی بونیادنانی شەرم و حەیا و درز نەبردنی کایه‌کانی کۆمەلگا له‌کاردايه، دەیهوێت به‌و کردە هەلۆه‌شانگه‌راییانەیه‌وه گوتاریک و مەودایه‌کی تر بۆ له‌دایکبوونی ویستی نازادی تاکەکان بەرهم بێئێ و فەزاکان فراوانتر بکات، زیاتر به‌و واتایه که گوتاریک فیکر و مەعریفه بەرهم بێئێ نەوه‌ک گوتاریک تەنیا له‌پیناوه‌ سەرورەییەت به‌خشین بێ به‌ جەه‌ستەیه‌کی رووت و



نادرستی مردوو، که کۆمه‌لگه داخراوه‌کان ده‌بخولقیینن و به‌رده‌وام خوازیری جه‌سته‌یه‌کن، که گۆران قه‌بوول نه‌کات (کوری من هه‌روه‌ک خۆیه‌تی، بۆنی، ره‌نگی، هه‌رگیز ناگۆری).<sup>(۳۴)</sup>

گوتاریک له‌پیناو به‌رکه‌نارنه‌بوونی مه‌ودا‌کانی جوانی و ره‌هه‌نده‌کانی بوون، گوتاریک له‌پیناو هه‌موارکردنی زامه‌کانی ئازادیی و ئیراده‌ی تاکه‌کان، له‌پیناو قه‌ده‌غه‌کردن و په‌راویزخستنی شه‌و پرۆسیسه‌ی، که هه‌میشه له‌په‌راویزخستنی ده‌نگی جوانی مینه‌دایه و زیاتر له‌پیناو شه‌رعیه‌تدان به‌ده‌نگی نیرسالاریه‌ده‌کارده‌کات، شه‌مه‌ش له‌پیناو هه‌نگاونان رووه‌و پته‌وکردنی ده‌زگا سه‌رکو‌تکاریه‌کان و ده‌سه‌لاتی باوکسالاریه‌ده‌کار، به‌لام (جه‌بار جه‌مال غه‌ریب) به‌په‌چه‌وانه‌وه ده‌یه‌وئیت ماهیه‌تی بوون به‌ده‌نگی مینه‌بسه‌ستیه‌وه و سه‌روه‌ریه‌ت، به‌خشنده‌یی و ميه‌ره‌بانی، ئازادیی بو ئه‌م ده‌نگه‌ بگه‌رینه‌تسه‌وه و وه‌ک مه‌رجه‌یه‌تیه‌ک بیخاته‌گه‌ر (دونیا وه‌ک ژن وایه، بۆنه‌وه‌ی بدوی ده‌بی بکریته‌وه).<sup>(۳۵)</sup>

## (۱۱)

له‌نیو فه‌زا داخراوه‌کان، هه‌یج کات و شوینیه‌کی تابه‌ت نییه، که تیایدا مرۆفه عاشقه‌کان بتوانن، موماره‌سه‌ی هه‌ناسه‌ جوانه‌کانیان تیا‌دا بکه‌ن، هه‌میشه که‌ناله سه‌رکو‌تکاریه‌کان له‌شوین شه‌وه‌ی فه‌زایه‌ک بخولقیین، بۆ شه‌وه‌ی مانا‌کان ره‌هه‌ندیسه‌تی خۆیان وه‌رگه‌رن و فه‌زای خۆشه‌ویستی به‌رفه‌تر بیه‌ت، دیت به‌دروستکردن و به‌ره‌مه‌ هه‌تانی شورا و دیواری کۆنکریت، له‌نیوان هه‌ردوو ره‌گه‌ز دا‌نماین ده‌کات، له‌نیو سه‌رجه‌م که‌نال و داموده‌زگا‌کاندا (قوتابخانه / زانکۆ / فه‌رمانگه‌... تاد)‌کان، که وه‌ک (شه‌یرزاد هه‌سه‌ن) گوته‌نی له (هه‌ره‌مه‌سرا) ده‌چن، تا ئیستا که‌ش له‌وه سه‌رده‌می گلۆبالیزه‌یشه‌دا تاکه‌کان، ره‌گه‌زه‌کان به‌یه‌که‌وه غه‌ریبن، هه‌رچه‌نده له‌رووه‌شدا جاری واش هه‌یه، ئاویته‌یی یه‌کن، به‌واته‌ ناوه‌ه‌یان په‌ره‌ له‌ درز و گومان و نامۆیی، شه‌وه‌تا نامۆیی سه‌راپای رۆح و گیانیان ده‌کرۆژی.

(نامه‌کانی ژاکۆن) نامه‌ی شه‌و عاشقه مه‌لول و نامۆبانه‌ن، که ته‌نیا‌یی و گومان و که‌تابه رۆحیان لێ‌ل ده‌کات و له‌ناوه‌وه ده‌یان‌کرۆژی. شه‌و ده‌نگه مینینه‌یه‌کی که چه‌ندین چرای رۆشن له‌ناخ و ده‌روونیان داده‌گه‌رس، به‌لام له‌حاله‌تی نه‌بوونی وزیه‌کی ته‌ندروست و په‌ر خۆشه‌ویستی رۆژانه له‌لایه‌ن ده‌یان سه‌همی داخراو ده‌ست ده‌کری به‌کوژاندنه‌وه‌ی شه‌و چرایانه‌ی رۆح و هه‌سته جوانه‌کانی عاشقان یه‌که‌یه‌که ده‌سووتین و هه‌ره‌س به‌سه‌رجه‌م ئومیده‌کان ده‌هین.

(نامه‌کانی ژاکۆن) ده‌بیته به‌مانیفیستیه‌ک بۆ له‌خۆگرتنی هه‌موو ده‌نگ و ره‌نگ و هه‌سته‌جوانه‌کانی کور و که‌چه عاشقه جه‌رگسووتاو‌ده‌کان، که نه‌یا‌توانیوه په‌یه‌نده‌یه سۆزداریه‌کانیان به‌شیاو‌یه‌کی پراکتیزه‌یی گری‌بدن و موماره‌سه‌ی عیشق بکه‌ن و بچه‌نیو دارستانه چه‌ره‌کانی ميه‌ر، بۆیه زووبه‌زوو له‌چاوه‌روانی نامه‌یه‌کی په‌ر له‌سۆزن بۆنه‌وه‌ی له‌نیو رۆحیاندا کۆپی بکه‌ن، (به‌شی زۆری قوتابیه‌یه‌کان، نامه‌کانی ژاکۆنیان کۆپی ده‌کرد، زیاتر له‌زه‌تیان له‌خۆینده‌وه‌ی نامه‌کان ده‌کرد).<sup>(۳۶)</sup>

نمونه‌ی شه‌م دوودلی و نامۆیه‌ی نیوان شه‌م دوو ره‌گه‌زه‌ی مرۆفایه‌تی له‌نیو هه‌ناوی زانکۆ و داموده‌زگا‌کانی کۆمه‌لگه‌ی کوردی دیاره، نمونه‌ی شه‌م ترس و دوودلی‌بانه‌ی که له‌نیوان کچان و کورمانان به‌جوانی به‌رجه‌سته ده‌بن، به‌رده‌وام (نامه‌کانی ژاکۆن) ده‌یه‌وئیت وه‌ک که‌نالیه‌کی راگه‌یاندن و به‌رچا و باس له‌گری شه‌و نه‌هینیه‌یه‌ بکات و په‌یه‌نده‌یه په‌چراوه‌کان ئاماژه‌په‌بده‌ت که له‌نیواندا بووه به‌به‌ره‌ستیه‌ک.

هه‌روه‌ک ده‌زانین که ئیروسیه‌ت و دونیا‌ی عه‌شق و جوانی ده‌چینه‌نیو هه‌ناوی که‌نالیه‌کانی ژیان، تاوه‌کو ویستی جوانکردن و به‌مانا‌کردنی ژیان به‌ره‌مه‌ به‌هین، هه‌میشه ده‌یه‌وی به‌م فۆرم و له‌وه‌نیه‌ته‌ی به‌خته‌وه‌ریی و خۆش‌نودی بۆ مرۆفه‌کان بگه‌رینه‌تسه‌وه. ئیتر (جه‌بار جه‌مال غه‌ریب) ده‌یه‌وئیت شوپیه‌تیه‌وه بۆ نیو ئالۆزیه‌یه‌کان، بۆ نیو ویرانه‌یه‌یه‌کانی نیو شه‌م که‌نال و داموده‌زگا‌یانه، که هه‌میشه له‌نیوان (تاک / ده‌سه‌لات) دا‌دیته‌ چیه‌بون.

(جه‌بار جه‌مال غه‌ریب) به‌رده‌وام ده‌یه‌وئیت هه‌کایه‌تی ترس و شه‌ره‌م‌کردنه‌کانی نیوان عاشقه‌کان بنوسیتیه‌وه، ده‌یه‌وئیت دیوی شه‌ودیه‌ی مانا‌کان، تاریکیه‌یه‌کان، به‌چرای ئیستاتیکا و مه‌عریفه‌وه رۆشن بکاته‌وه، ده‌یه‌وئیت باس له‌گشت شه‌و دیواره کۆنکریتانه بکاته‌وه که به‌ده‌وری جه‌سته‌ی مرۆفه‌کاندا هه‌لچنراون، سه‌رجه‌م شته‌جوانه‌کان سه‌رکو‌تکاراون، هه‌موو کایه‌کان له‌وه‌زیفه و به‌ها‌کانیان دوور خراونه‌ته‌وه، سه‌رجه‌م ره‌هه‌نده‌کانی خۆشه‌ویستی و شه‌یدا‌کانیان سه‌دان دیدگای سانسۆر و په‌ر له‌زه‌ریان به‌سه‌ر کراوه به‌چاودێر، که ده‌شی دوا‌جار شه‌م هه‌ناسه ته‌نگیه‌ی تاکه‌کان ده‌یان نه‌خۆشیه‌ی و درزی رۆحی لیه‌که‌وتیه‌وه.

ئیت سه‌رجه‌م هه‌وله‌کانی نووسه‌ر له‌پیناو به‌ره‌مه‌هه‌تانی فه‌زایه‌کی کراوه‌ی هه‌مه‌ره‌نگدا کار ده‌کات، فه‌زایه‌کی ئارام و هه‌مه‌ره‌نگ، فه‌زایه‌ک که له‌توانایدا هه‌بیت هه‌ردوو ره‌گه‌ز به‌سه‌رجه‌م جه‌ساره‌ته‌کانیان هه‌له‌باوه‌ش بگری، بیه‌وه‌ی هه‌یج سه‌هه‌میکی ترسناک له‌کاردا بیه‌ت بۆنه‌وه‌ی شه‌رم و قیود دروست بکات، تاوه‌کو هه‌یج‌تر هه‌ردوو ره‌گه‌ز شه‌رم له‌جه‌سته و رۆحی

یه کتر نه کهن، ههردووکیان ئاگایانه و ئازایانه شوڤینهوه بۆ نیو ههڕیمه کانی ناخ و نهستی یه کتر، بۆتهوهی لهو پوه بونیادیکی پتهوی هه مهههنگ بسازینن، بونیادیك تاسهه رتیسقان بارگای به توانا و هارمۆنییه تیک، که ئیروسییهت و رایه له کانی عهشق و جوانی به سهه سه کۆکانی ژیان و بووندا دابڕژینی. پپووسته بهردهوام کار له سهه شهوه بکری که سهه رجهه م پرۆسه ویرانه ییه کانی خود و قه معکردنی جهسته جوانه کانی دونیای ئیروسییهت و ژیان و بوون رابگری و سهه له نوی پرۆژی و سهه ره رییه تی و بهها بۆ مرۆڤگه له کان بگه ریندریتته وه.

(جهبار جهمال غه ریب) ده خوازیت له ره هه ندیکی فیکریانهی رافه ییانهی قووله وه بارگای به هارمۆنییهت و ئیستاتیکا رووبه روو و پانتاییه کانی عهشق و ئیروسییهت له کۆمه لگه ی کوردیی دا بخته نیو واری خویندنه وه یه کی سیمیلۆژییانهی پوخت، بۆته وهی سهه رجهه م دژکارییه کان، ئالۆزییه کان بخته به ردیدی تاکه کان و تاکه کانیش له وه ئاگادار بکاته وه، که تاجه ند ده زگا سهه رکوتکارییه (کۆمه لایه تی، ئایینی، رامیاری، کولتوری...) ه کان به شدارن له کۆنکریتکردنی جهسته و ویرانکردنی گوتار و میلۆدیای عهشق و ئیروسییهت.

## پهراویز و سه‌چاوه‌کان

- ۱- سترا تیژییه‌تی دهق و جی‌وازه‌کانی خویندنه‌وه، عه‌بدولموت‌ه‌لیب عه‌بدوللا، سایتی ده‌نگه‌کان، ۲۰۰۶/۱۵/۷.
- ۲- نیتشه و پاش تازه‌گه‌ری، د. محمد کمال، سلیمانی، ۲۰۰۶، ل ۸۸.
- ۳- ناگایی زمان زمانی ناگایی، عه‌بدولموت‌ه‌لیب عه‌بدوللا، ل ۶۱.
- ۴- خوینه‌ری کوشنده، (کۆمه‌له وتار)، به‌ختیار عه‌لی، چ: رهنج، ۲۰۰۵، ل ۲۹.
- ۵- رایه‌له‌کانی (سیحری فه‌تازیا) له ده‌قی زارادا، ستاری پیرداودی، رامان، ژ: (۵۲)، تشرینی یه‌که‌م (۲۰۰۰) ل ۳۵.
- ۶- ناوینشان و مانا، نه‌مبیرتۆ ئیکۆ، و: نه‌وزاد نه‌محمد، رامان، ژ: (۴).
- ۷- گف‌توگۆیه‌ک له‌گه‌ل نه‌دۆنيس، سازدانی دالیا عاصم، و: عه‌بدولموت‌ه‌لیب عه‌بدوللا، رۆژنامه‌ی (الشرق الاوسط)، ۲۰۰۶، ل ۲۳.
- ۸- مانا سترا تیژییه‌کانی کردنه‌وه‌ی دهق، به‌ختیار عه‌لی، بوون، (۱)، ۱۹۹۴.
- ۹- سترا تیژییه‌تی دهق و جی‌وازه‌کانی خویندنه‌وه، عه‌بدولموت‌ه‌لیب عه‌بدوللا، سایتی ده‌نگه‌کان، ۲۰۰۶/۱۵/۷.
- ۱۰- خوینه‌ری کوشنده، (کۆمه‌له وتار)، به‌ختیار عه‌لی، چ: رهنج، ۲۰۰۵، ل ۲۹.
- ۱۱- گه‌مه‌ی گۆرینه‌وه‌ی قه‌ره‌ویله‌کان، شپ‌یرزاد هه‌سه‌ن، رامان، ژ: (۶۵)، تشرینی دووه‌می ۲۰۰۱.
- ۱۲- کۆمه‌لگه‌ی داخراو، (رۆشن‌بیر، ده‌سه‌لات، کۆمه‌لگه‌)، ناسۆ جه‌بار، سلیمانی، چ: شقان، ۲۰۰۴.
- ۱۳- سته‌مکاری: مه‌مله‌که‌تی ترس و له‌مرۆف‌خستنی مرۆف و تیرۆرکردنی عه‌قل، فاروق ره‌فیع، چ: رهنج، ۲۰۰۳.
- ۱۴- هه‌مان سه‌چاوه، ل ۱۴۸.
- ۱۵- رۆحی یاساکان، مۆتسیکیۆ، به‌شی دووه‌م، کتییی چوارهم، به‌شی هه‌شته‌م، ل ۲۱.
- ۱۶- نامه‌کانی ژاکۆن، جه‌بار جه‌مال غه‌ریب، چ ۱، چاپخانه‌ی رۆشن‌بیری، هه‌ولیر، ۲۰۰۴، ل ۴۵.
- ۱۷- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۴۰.
- ۱۸- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۴۱.

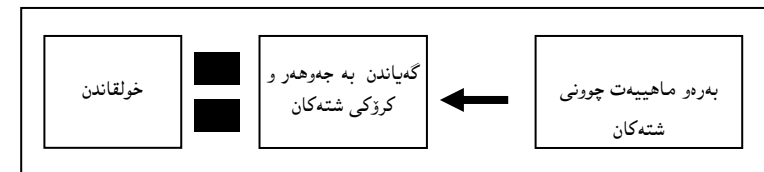
- ۱۹- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۲۸.
- ۲۰- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۴۲.
- ۲۱- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۴۰.
- ۲۲- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۳۲.
- ۲۳- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۴۴.
- ۲۴- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۳۲-۳۳.
- ۲۵- سته‌مکاری، فاروق ره‌فیع: ل ۱۵۵.
- ۲۶- نامه‌کانی ژاکۆن: ل ۳۲.
- ۲۷- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۴۴.
- ۲۸- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۳۱.
- ۲۹- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۳۴.
- ۳۰- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۴۵.
- ۳۱- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۳۴.
- ۳۲- ناشتکردنه‌وه‌ی عه‌قل و عیشق، (په‌ره‌ده‌ی لیبرال و ناکاری مه‌ده‌نی)، فاروق ره‌فیع. چ: رهنج، سلیمانی، ۲۰۰۶، ل ۵۸.
- ۳۳- نامه‌کانی ژاکۆن: ل ۳۳.
- ۳۴- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۳۶.
- ۳۵- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۳۳.
- ۳۶- هه‌مان سه‌چاوه: ل ۳۰.

## (خلودیه تی شاعر)

### له دیدگای (فروغ فخرزاد)دا

(۱)

ئەگەر بیټ و ئیمە وەتەرە سەرەکییەکانی خودی خۆمان ئاراستە ی کەننە فەزاییەکانی جیهانی (ئەپستمولۆژیا) بکەین، ئەو بێ گومان ئەوکات دەمانگەیهێتە چەند کایەیهکی جۆر بەجۆر، ئەمەش دەبیته وەگەرچەستن و وروژاندنی هیلە بارگاوێکراوەکانی (هەست/نەست)، ئەو کاتیش دەتوانین بەو پرە مەعریفەییەکی که لەکەشکۆلی زەینەو بارمان کردوو، بتوانین خودی خۆمان بەرەو ماھییەتی کایە نابەرچەستەکان شۆرپەکەینەو، بۆ دۆزینەو و کەشفکردنی گشت ئەو شتانەکی که لەودوو دیوار و بازەنەبەندی کایە مەعریفی و فیکری و ئیستاتیکاکانی که حەشاردراون، چونکە هەمیشە بەرەو ماھییەت چوونی شتەکان دەمانگەیهێت بەجەوهەر و کرۆکی شتەکان، لەئەنجامدا کردە (خولقاندن) لەنیو مندالدانی (دەق) دەست بە نەشوفا دەکات، هەرۆک خاتوو (فروغی فخرزاد) دەبیژیت: ((من وەك خودی خۆم لەگەڵ ئەو کەسانە نیم، ئەگەر ببینم خودی کەسێک سەری بە بەرد بکەوی و بشکێ، ئیتر قەناعەت بە من بێنی که چیت روو بەرەو نەپۆم، چونکە تا سەری منیش نەشکێنی هەرگیز لەمانا و کایە بەرد تیناگەم)).<sup>(۱)</sup>



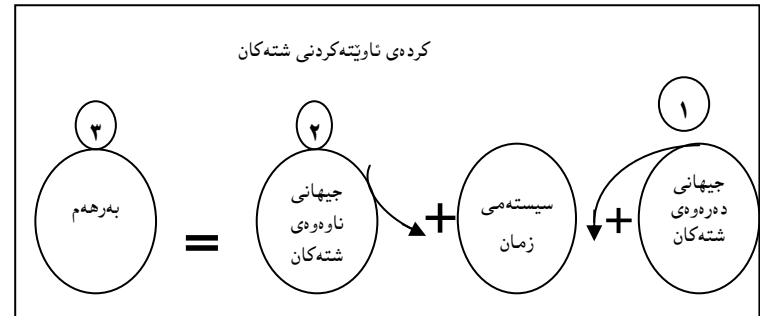
دەقی نووسراوی ئەدەبی بەهەردوو ژانری (شاعر/پەخشان)ووە لە دیدگا و جیهانبینییهتی خولقیینەر و نووسەری ئایندەخواز و سەرکەوتوو، هەمیشە و بەردەوام لە نەشوفاوەکی ناکامل و ناتەواوایە، بەردەوام بۆشاییەکی دەمینتتەو، جا بۆیە دیدە زیتەلەکانی تیغفکرینی (نووسەر) خەون بەو جیهانە ناتەواوە دەبینی و بەو هیوایەش دەژی کەوا ئەم بۆشاییەش پڕ بکاتەو و بەرەو کاملی بەریت، هەر چەندە ئەم ئایندە رۆشنە نایەتەدی و ناگات بەپلەمی (کەمالییەت)، جا هەمیشە و بێپراوە نووسەری سەرکەوتوو و بویر بەشوپین ئالییەتیکی زیندوو دەگەریت و دەیکات بەسەرچاوەیەکی پوخت و کۆنکریت، بۆئەوێ ئەم بازەنە ناتەواوەی پڕ پڕ بکاتەو، کەتەویش بۆ کایە ئەفسونناوییەکانی بونیادی زمان دەگەریتتەو، ئەو کاتیش دەتوانی جیهانی ناووەی (دەق) لە پێوەندییە پەرتوو و شلۆق بووەکان رزگار بکات، ئەو ئالییەتە زیندوووەش زیاتر دەگەریتتەو بۆ تانوپۆی زمان لەنیو قورگی وشە و پانتایی (تیگست) و ئارایشتکردن بەفۆرم و لەوونیک ئیستاتیکایانە، هەرۆک دەزانین هەموو مەودا دەلالی و مەعریفی و ئیستاتیکاکان لەنیو بۆتە و دەفری (بونیادی زمان) جیی دەبیتهو و لەنگەر دەگریت، بەمەرچیک ئەگەر زمانەکی دەوریی ئەکاویژ کردنیکی تەقلیدیانە و سەلەفییانە. نووسەری زیرەک و لیژان بەو هیوایە دەژیت و لەخزمەت سەکۆی شاعردا ئامادەیی خۆی دەنوینی، کە خەون بەهەموو کەون ببینی و بیکات بەشاعر و تام و بۆی شاعرییەتیش بەهەموو کەرەستەکانی ژیان ببەخشیت، لەدواییشدا گشت شتەکان بەسیحر و موگناتیسییەتی (شاعرییەت) بارگای بکات.

هەمیشە شاعیری سەرکەوتوو، ئیمکانییەتی ئەوێ هەیه لەرێگای وەتەرە سەرەکییەکانی زمانەو روئیاکانی خودی خۆی لەنیو پانتای (دەق)دا تیز بکاتەو، هەرۆک دەبینین لەدەقە شاعرییەکانی (فروغ)دا کارکردنیکی پۆزەتیفانە هەیه، (فروغ) لەنیو مندالدانی دەقدا، لەرێگای زمانی وشەو دایدەهینی، ئەگەر روئیا و بۆچوون، روئیا و بۆچوونیک سەرەدەمیانە بیټ، ئەو زمانیش لەتوانایدا دەبیټ وشە بۆ خودی خۆی پەیدا بکات، ئەوکاتیش وشە ئاھەنگییەتی خۆی سەرەستەنە لەنیو پۆزەتیفانە (دەق)دا دەگێڕی، یا لە شوپینیکی تر دەلیټ: ((وشە بۆ خودی من زۆر گرنگە...)).<sup>(۲)</sup>

(دەقی شاعری) وەک دەزانین لە کۆمەڵێک روئیا و ئامارە دەلالی و ئیستاتیکایی و زمانەوانی پوخت و بێ گری خۆی دروستدەکات، ئەوکات سیحری زمان کردەیهکی پۆزەتیفانە ئەنجامدەدات. لەنیو سەنتەری دەقدا، دەست بە نەشوفاوەکی جاویدانیانە دەکات و دەبیته

يارمه تيدەر بۇ تەقینه وهى يه كه م چركه ساتى كرده خلودديه كانى نووسين، شوپرونه وه بۇنىسو رۇخى مانا زيندووه كان.

همه ميشه و بهرده وام نووسه رى مؤديرنىست (دهق) به كراوه يى جى ديليت و هممو مهودا مه عريفى و ئىستاتىكا كان له تاكروئىيى و تاك مهودايى رزگارده كات، نه وهك توشى ئىفلىجى بيت و پانتايى دهق بۇگن بكات، بهلكو دهبى، نووسه رى لىزان دهق به نه مرى بهيلىتته وه و نه هيليت سه داي كه رنه اى مهرگ له ناست روودا وه كانى دهق گوچكه دهق كه ر بكات، بهرده وام له وه ولدانه شدا بؤيت كه سه راپاي جيهانى دهره كى زمان بخته نيو مندالدىنى سيسته مى زمانه وه، تا به نازادانه هه ناسه هه لمؤيت، چونكه هممو شته كان پئويستيان به سيحرى كايه زمانه وانويه كان هه يه، بۇ نه وهى له نيو قورگى وشه دا جى په نجه بۇ خۇى بكاته وه.

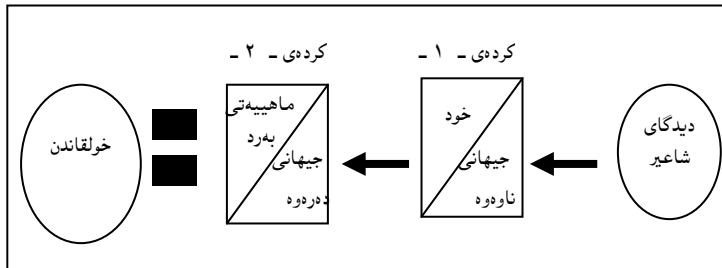


ئەو كاتيش به كرده به زمانىكردنى كهون به رهه مى ئەدهبى سه ركه وتوو و به پىز، له نه شوونايه كى پۆزه تيقانه دا ده بيت و ده خولقى. ههروهك (رۆلان بارت) ده بيتؤيت: ((جيهان وجودى هه يه و نووسه ريش ده په يقى و قسه ده خولقىنى))، نه وهش ماناى نه وه نييه خولقاندنى به رهه له سه ر جيهان، بهلكو خولقاندنى دونيايه كى زه ينييه له سه ر بنه ما و سيسته مى دونياى دهره كى و به رجه سه و راسته قينه))، چونكه شيعر فاكته رىكى گرنگه بۇ خولقاندنى پئوه ندى له گه ل هممو وجوددا، نه و كاتيش شاعير هه ست به بوونى خۇى ده كات و خودى خۇى ده دؤزيتته وه، ههروهك خاتوو (فروغ) واى بۇ ده چيت، كه شيعر وتسن: واته هه ست كردن به هه بوونى خود، ههروهك ده بيتؤيت: ((له نيو هه ناوى شيعرى خۇمدا، خودى خۇم ده دؤزمه وه...)).<sup>(۲)</sup>

همه ميشه نووسه رى ليهاتوو ده بيت شوپرونه وه بۇ نيو خه لايه شاراوه كانى زاتى خۇى و به شوپن ناسينى خودى خۇى عه ودال بيت تا كه شفيقى لؤژيكيانى خودى خۇى بكات. ههروهك سوكرات-ى فهيله سووف بهر له هه زاران سا ل وتوو يه تى: ((نهى مرؤق خودى خۇت بناسه...)).

كهواته فاكته رىكى كارا بۇ چوونه نيو ماهيه تى شته كان ده گه رپتته وه بۇ ده سپىكى ناسينى خود و جيهانى ناوه وهى خود، ئينجا ناراسته بكرىت بۇ پراكتيزه كردن و كه شفكردىنى جيهانى دهره وهى شته كان، تا بگه يت به ماهيه تى كايه جؤربه جؤره كان و هممو كه ره سه ته كانى نيو جيهان، جا نه مه ش له رپنگاى هيله سه ره كيه كانى هؤشياريه وه ده گه يت به ناسينى هه موو شته كانى نيو كهون (ته ببعه ت/ ئينسان/ ناسمان/ ناسؤ...))، نه م هؤشياريه ش له نه نجامى نه و هه ست و روئيا و بؤچوونانه ده بى، كه له لايه ن هزروه بارگاوى ده كرپت، نه و كات ده گاته قۇناغ و پله كانى بىر كرده وه، له نه نجامدا جه وه رى شته كان به رجه سه ده بيت.

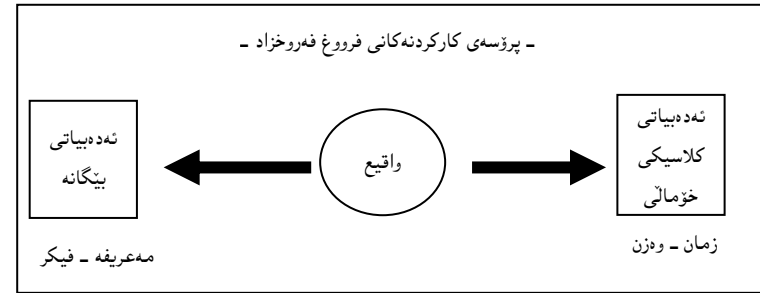
هممو كارىكى هونه رى پئويستى به هه ولدان و ماندووبونه، بۇ نه وهى خلوديه ت بگه رپنيتته وه بۇ (خود) و ره فز كردنى هه موو مانايه كى بووكانه وه و سه دايه كى مه رگاوى، شيعر له نيو هه موو كه ره سه ته كانى ژيان بوونى خۇى هه يه، به لام پئويسته كه شفيقى لؤژيكيانى بۇ بدؤزيتته وه و نه مرى پئيه خشيت، چونكه شيعر ته نيا له مه دارىكى به رته سك و سنووردار دا ناخوليتته وه، بهلكو زياتر جيهانگه راييه ت به خودى خۇى ده په خشيت.



(۲)

هونه ر له لاي خاتوو (فروغ) زياتر برىتبه: له جؤره هه ولدانىكى جىددىيانه بۇ گه يشتق به خلوديه ت و جيهانى مان و دوور له په راويزى فه نابوون. همه ميشه شيعر له ره وتى خۇى ناكه وى و بهرده وام له نيو فؤرم و قالىبىكى فراواندا خۇى په روره ده كات و له مه ودايه كى ئىستاتىكايى به رته سك خۇى ناخنكىتى.

خاتوو (فروغى فەروخزاد) يەككىچە لەو شاعىرانەى، كە ھەمىشە لەنىو ئەدەبىياتى كلاسىكى خۆمالى و مەعريفەى ئەدەبىياتى بىنگانەدا لەخولانەوئەىكى سەرمەدەبىيانەدا گوزەرى كردووە، زۆر لەشاعىرانى تر ئەفسونىيان كردووە، بەروئىيا و زمانە سىحر ئامىزەكانىيان، كە نزيك بوونە لەھەستى شىعەرى شاعىر، كەيەكەك ئەوانە (ئەجمەدى شاملو)ى شاعىر بوو، بەروئىيا ئىستاتىكاكانى (نىما)ى شاعىرىش زۆر كاريگەر بوو، بەلام زياتر شتەكانى لەنىو خودىيەتى خۆى ھەلپىنجاو، و ئەزمونى خۆى خۇلقاندوو.



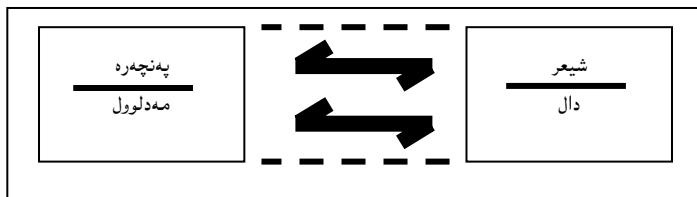
كردەى شىعەر بۇ خاتوو (فروغ) وەك خەلايەكانى بەدەن، وەك نزيكترين كەس بوو كە كىشە و گېرورگرتەكانى خودى خۆى لەنىو بۆتەى شىعەردا تواندۆتەو و ھەستى خۆى تىدا دەربېر بوو، بۆتە بەشىكى سەرەكى لەتەواو كەرى ژيانىدا. ئەگەر ئىمە بەدىدىكى لۆژىكىيانە مامەلە لەگەل سەرجم موفرداتە شىعەرىيەكانى (فروغ) بكەين و نىگا كردنىكى ھەستىارانە بەرەو دارستانە سنەوبەرىيەكانى دەقە شىعەرىيەكانى ئاراستە بكەين، ئەو ئەوكات بەو بېرە مەعريفىيەى كە چەنگمان دەكەوئەت لەتواناماندا دەبىت كەچەند كايەكى نا بەرجەستە و روت بەركىنن و بەرجەستەى بكەين، لەمیانەى تاوتىكردن و راقە كردنىكى لۆژىكىيانەى مەعريفىيانە، لەنىو قورگى موفردات و كەرەستە شىعەرىيەكان.

دەقە شىعەرىيەكانى (فروغ) بگەينە ئەوئەى كەژانرى شىعەر بۆ (فروغ) وەك كلاو رۆژنەيەكى كراو و ابوو، كەھەمىشە لەبەردەمىدا شالورپىكى قورگ ناسك ئاھى دەروونى خودى خۆى بچرى و پر بەدەم بگىرى و رۆندك برژىنئە نىو كاسە شكاوہكانى بوون و باخچە تىنو و سووتاوہكان، ھەروەك لەقەسىدەى (دلم بۆ باخچە دەسووتى)دا بەھۆى ژىيە سەرەكىيە و ھەمىيەكانى نىوان دیدەى خوئنەر و نىگاكانى خودى خۆى سەرجم گرتەكانى باخچە و گولە

سووتاوہكان لەنىو ھەناوى يەكە يەكەى پەيقە و موفرداتە شىعەرىيەكان برونى و بارگاويان بكات و بيانكات بەزەنگىك بۆ ھوشياركردنەوئەى خوئنەرەن ھەروەك لەو چەند دېرەيدا دەبىتت:

كەس لەخەمى گولدا نىيە  
 كەس لەئاھى ماسىدا نىيە  
 ھىچ كەس نايەوئەت بېروا بكات  
 دلئەى باخچە لە رۆحدانە  
 دلئەى باخچە لەژىر ھەتاو ماسىوہ

(فروغ) كاتئەى ئاھى گولەكان دەبىستى، كە ھەمىشە لەتىنوان دەخنىن، ساتئەى دەبىنى ھىچ تاكىكى نىو كۆمەلە لىر و خولياى باخچە و گولە تىنوہكان دانىن و گولەكان و باخچەكانىش رۆحيان لەژىر سەھمەكانى ھەتاوئاوساون، (فروغ)ىش پەژارە و ئاھى دەروونى دايدەگرت و نقومى دەكات، (فروغ)، گوتارى شىعەرى بەفاكتەر و ئامرازىك دادەنئەت بۆ ئاوئىزان بوون و بەجىھانىكردنى ھەموو كەرەسە و شتەكانى نىو سىنەى كەون. دەبىنن (فروغ) لەنىو زەمىنە و فەزائى دەقە شىعەرىيەكانى خۆى ھاتوو بەنىگا كردنىكى ئاگايانە مامەلەى لەگەل سەرجم كەرەستەكانى نىو پەنجەكانى سروشت: ((گول، باخچە، بەرد، مرۆق، كىو، ئاو، ... تاد))دا كردووە، چونكە (فروغ) وەك تاكىكى نىو كۆمەلە و خاوەن خودىكى بەسەلىقە و ھەستىار، ھەستى بەسەرجم گرتەكانى نىو سروشتى مرۆقايەتى كردووە و ھەمىشە لەو دیدگايەو دەپروانى، كەكاتئەى (فروغ) لەودىو پەنجەرەى شىعەرەو سەمايەكى شاعىرانەى دادەبەست لەگەل پەيش و كەرەستەكانى، ئەو لەو چركەساتەدا كەلەدبوەكەى ترى پەنجەرەى فروغ، كە ئەو سەما و تەقسە شاعىرانە دەبىنى و دەبىسى. جا ھەر بۆيە خوئنەرى زرنەنگ و دیدەكراوہ دەتوانئەت لەو دىو دىرى پەيقەكانەو گويىستى فيغانەكانى شاعىر بىت، كەواتە لەدیدى (فروغ)دا (شىعەر // پەنجەرە) .. يان شىعەر دالىكە و پەنجەرەش مەدلوولەكەيەتى...



من له په نای په نجهره که مدا  
که ین و به ینم له گه ل خوره تاودا هدی

هر ټم په نجهره په شاعر ده گه یه نیت به به گوتاری کردنی شاعر و خه لایه قول و  
شاراوه کانی که رهسته کان و جیهان بینی ه ته شته کان، ټمه ش سه همیک ده دات به دیوی  
بازنه ی (ناگا - نیگا - بیده نگی). گه یشتن به و سی هه نگا و ټه زمونه شیعریه ده لالهت  
له خودی شاعر (فروغ) ده کات، به وهی، که گه یشتیته چه مک و فله سه فه ی (خود  
ناسین). کاتی که ده گات به م ناسته و خودی خوی ده ناسیت، ده گاته ټه وهی که به نیو  
ماهییهت و که نیونوهی گشت که ره سه کان شو پیتته وه و که شفیک شاعرانه ی بو بکات،  
هر بو یه فروغ هیژ و موگناتیسیه ته زهینی ده خاته به رده م هزی ناگای خودی خوی،  
ټینجا به نارامی شو رده پیتته وه بو نیو خه لایه شاراوه کانی که ره سه کانی نیو سروشت و  
بوون (گیا، دره خت، ټاو، ماسی، په پوله، مرؤق)، تا ټه و راده یه ی که خودی خوی تیدا  
گوم ده کات و ده گات به کرده ی سفیز میانه ی (حلول کردن) و (دؤنای دؤن بوون) و  
ټاویته بوون، له ټه نجامدا خودی که ره سه کان له دیویک و خودی خوشی له دیوه که ی تردا  
ده ناسیتته وه، تا ده گاته ټه وهی به و په ری بویریسه وه که شفیک لؤژیکیانه بو سه رجه م  
که ره سه کان بکات.

له ټه نجامدا هه موو ټه مانه ی سه ره وه ده کاته هه وینی ټه زمون و پرؤسه ی نووسینی  
شیعر... له ټه نجامدا به هوی شو پرونه وه بو نیو جه وه ری که ره سه کان، خولقاندن دینیتته  
ټاراه. له ټاکامدا ده توانی بال بگری و بفری و سیزی فیانه به ره و لوتکه ی به رزی گوتاری  
شیعریهت هه نگا و بنیت هر بو یه (مه هدی ټه خه وان) ده بیژیت: ((فروغ شاپه ری  
هؤنراوه ی مرؤقایه تییه)).<sup>(۶)</sup>

((په نجهره یه ک بو من به سه  
په نجهره یه ک به ره و ساتی ناگایی و نیگا و بیده نگی))

له دید و ټیروانینه خودیه کانی (فروغ) دا (په نجهره - شیعر) زه مینه و فهزایه کی کراوه ی هه یه  
و ده توانیت سه رجه م گرفته سایکولؤژییه کان له نیو په نجهره ی شیعره وه به رجه سه بکه یهت و  
گو بیستی بیت. هه روه ک ده بیژیت: ((شیعر بو من وه ک چه شنی په نجهره یه ک وایه .. له وی داده نیشم  
و گورانی ده چرم و نیگا ده گرم له گه ل سه رجه م وینه کان (دره خت، په پوله، گول...)) ده ناخافتم)).<sup>(۴)</sup>  
هر له نیو ټم په نجهره یه شه وه ټاویزانی خه م و ټاهه نارغییه کانیان ده بیته، شاعری خاوه ن  
ټه زمون، به دیدیکی مه عریفیانه ی نیستاتیکانه ده روانیتته که ره سه کان و سایکولؤژیستانه شو ر  
ده بیته وه بو نیو خه لایه و ده زوله باریکه کانی نیو جه سه ته ی هه موو کایه به رجه سه ته و  
نا به رجه سه ته کانی نیو له پی گه ر دوون، سه رنجیان ده دات و ده یانکات به موفره داتی شیعی و  
به شیعییهت بارگاو یان ده کات، ټینجا ده یاغخاته نیو مندال دانی ده ق و به ره مه یک له دایک ده بیته.  
له دوا ییدا خو ټنهری زره ننگ و دیده روون، ده توانیت راشکاوانه ټاویته ی ټه و قسه شیعییه  
بیت و که شفیک مه عریفیانه بو یه که یه که ی موفره دات و که ره سه کان بکات و بیاغخاته نیو  
پرگالییه ته مه دار و راقیه کی نیستاتیکایانه ی بو به ټه نجام بگه یه نیت، زه وایه ی نیگا کانی  
که شف بکات بو ټه وهی خه لایه کی نوی بدؤزیتته وه. په نجهره شیعر له دید و ټیروانینی (فروغ) دا  
جگه له وهی فهزایه کی کراوه ده به خش، سه رجه م شته کان به بی ده مامک ده بین، ده توانین  
په نجهره شیعر بو فروغ وه ک فه ره ننگ و ټه رشیفیک مه عریفی و فله سه فه ی و نیستاتیکایی  
دابنیت، که له ویوه شته کان هه زم بکات و خودی خوی بارگای بکات و په نجهره له سه ره هه موو  
شته کان قالا بکات.. هه روه ک له چه ند نمونه یه کدا وشه ی (په نجهره) دووباره ده کاته وه.

په نجهره یه ک بو نیگا کردن  
په نجهره یه ک بو گوی گرتن

\* \* \*

په نجهره یه ک بو من به سه  
من له ولاتی بوو که ټه کانه وه دیم  
له ژیر سیبه ری داره کاغه زینه کانه وه  
له باخی کتیبیک وینه داردا

\* \* \*

ئەگەر بېت و منى (خوینەر - بېنەر) لە سەرتاپای جیهانبینییەتی چامە شیعرییەکانی (فروغ) بەدێکی لۆژیکییانە لە زەمىنە و فەزای دەقە شیعرییەکانی بکیشین و روئىای خودى خۆمانى بۆتاراستە بکەین و بىکۆلێکی مەعریفییانە لەنیۆ ریشالەکانى زمانى شیعرى لێبدەین، ئەو ئەوکات چەند زانیارییەك لەچوارچۆیە (دابونەریت، ئایدیۆلۆژیا، سايكۆلۆژیا، سايكۆ - سۆسیۆلۆژیا... تاد)، سەبارەت بەو سەردەمەى كە (فروغ) تیدا ژیاوه، بە شێوەیەكى لۆژیکییانە بەرجەستە بکەین، لەنیۆ مەدارە کپۆلۆژییەکانى ژيانى شاعیر و چامە شیعرییەکانى، هەرۆها ئەگەر بێتو خویندنهوه و راقەکردنیکی مەعریفییانە بۆ سەرجهم شیعردەکانى (فروغ) لەپێشگەشت و یەكەم چرکە سەفەرى بۆ نیو دونیای شیعەرستان و شیعردەکانى بکەین، کەلە دوایدا خویندنهوهیەكى سەرپێیانە بۆ شیعردەکانى (ئەسیر، دیوار، یاخیبون) و گرووی دووم لەنیوه بازنەیهكى تر کۆیکەینەوه کە بریتین لە (لە دایکبونهوهیەكى تر... ئیمان بێنین).

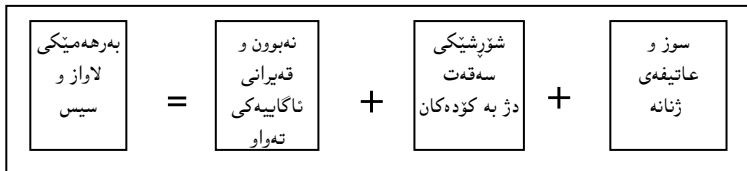
**گرووی یەكەم:**

**(ئەسیر، دیوار، یاخی بوون)**

بێگومان دەتوانین ئەم سێ شیعردە بەسەرەتا و دەسپێکی یەكەم چرکە سەفەر و هەناسەى شیعری (فروغ) بۆ چوونە نیو دونیای شیعری دابنێین. یان بەچەند هەناسەیهك دابنێین كە پێش ساتى دەرچوون و رزگار بوون لەسکینچ و چواردیواری کۆنکریتی مائەوہ.. دابونەریت.. کۆتى باوکسالاری.. ئایدیۆلۆژیا... تاد)، ئەم سێ رۆندک و هەناسەیه... لەزەمەنیکی وا لەدایک بووینە کە هەورى رەشى جەهالەت بالی بەسەر هەموو شتەکان کیشابوو.. ئەم سێ هەناسەى (فروغ) بە ئاھ و فیغانیکی پر لەگریان و ئەسیرین رشتت کە لەخانویەکی مەدار تەسک و فەزایەکی داخراودا لەدایک بوونە.

فروغ لەو زەمەنە شیعرییەکانیدا نیگاكانى.. هەناسەکانى كورت بوونە و لە ئاوینەیهكى بچووک و داخراو دا بۆ سەرجهم شتەکانى دەپروانى، کە هەمیشە سەفەرى هەناسەکانى لەگیانەلادا بوو و سەفەرەکانیشى کورتیان هیناوه.. دوور لەنیگاکردن و سەفەریکی ئاگیانە.. بەنیۆچلی گرافتە سايكۆلۆژییەکان و گرافتە سۆسیۆلۆژییەکانى کەشف دەکرد.. نیگا و سەفەرى

پەیفەکانى لەمەدارێکی بەرتەسک و داخراو دا (چواردیواری مائەوہ - باخچە - ئاسمان) دەسوورانهوه و نەشى دەتوانى لە تخووب و سنوورە بقەکانى دابونەریت و کۆمەلگە دەرچیت و پاسەپۆرتى ئاوابوون وەرگریت و لەو سکیچە پرگالییەى کە (دابونەریت - باوک) بۆیان کیشابوو، دەرچیت و بیبەزینی و سەداى خۆى بگەینەنیت بەهەموو جیهان، بەلکو نالە دەروونیەکانى خودى خۆى بەبالاى چواردیواری ژوورەکەى سەرنەدەکەوتن و بەرەو خوارەوه دەخزان، لەم زەمەنە ژەنگگرتووه، جگە لەهەلۆیست وەرگرتن و شۆرشى یاخیبون وەك تاکیکی مۆ لەنیۆ کۆمەلگەکەیدا بەرامبەر بەکۆتە و پەيوەندە کۆنکریتەکانى دابونەریت و کۆتى باوکسالاری و ناحەزانى بنەمائەکەى، چیتى پینەدەکرا، ناوہ ناوہش ئالائى یاخیبونی بەرز دەکردەوه و دژ بە دابونەریتە سەلەفییەکان رادەوہستا، دوور لە پرەنسیپە مەعریفییەکان و شەپۆلى هۆش و ئاگایی. هەرۆهك لەشیعری (یاخیبون)دا بەتەواوى رەنگى داوہتەوہ. لێرەدا دەتوانین بە سکیچ و هیلکارییەك زەمەنى شیعری گرووی یەكەم روون بکەینەوه:



وەك لەم نمونە شیعردەیدا، کە هەناسەى پەیفەکانى تەنیا لەچوار دیوار و تەلبەندى مائەوہ هەناسە دەدەن، بەهەناسە برکى و دوور لەتەقس و هەناسەیهكى کراوہ و ئازاد کە دەلێت:

حەوشى مائى ئيمه تەنيايه  
 حەوشى مائى ئيمه  
 چاوەروانى بارينى هەورى نامۆيه و  
 بارپشك دەدات  
 حەوزى مائە کەشان بۆشە...  
 \* \* \*



دایکم تواوهی رۆژ دهسه و دو عایه  
 دایکم تاوانباری سروشتیه و  
 پف ده کات له گشت گو له کان  
 پف ده کات له تهواوی ماسیه کان  
 پف ده کات له خو شی  
 دایکم چارهروانی دیار بونه و  
 تهرخانیك كه دیته خواری  
 براكه م به باخچه ده لیت: گۆرستان

ههروهها (یاخیبوون) فوونهی شهو شیعرانهیه، كه (فرووغ) تیدا كارتی یاخیبوون و تووره بوون بهرامبهر مالهوه و شهو كۆمه له هه لده پریت، كه ته له بند و كۆتی دابونه ریت و ئایدیۆلۆژییه تی باوكسالاری ده چه سپین. كه واته تاكه كانی كۆمه له نیو باز نه یه کی كۆنكریت و چهق به ستوو گیرۆده ده كه ن. (فرووغ) یش وهك تاكی کی می پر ئیراده، ده یه ویت له نیو شهو بازنه چهق به ستوو ده رجیت، پاسه پۆرتی ئاوابوون و رزگار بوون و هر گریت و هه ناسه یه کی ئازاد له و دیو تخویه به قه كراوه كان هه لمۆتیت، چونكه ههروهك (شه دۆنسی) ی شاعیر ده لیت: ((شاعیر ناتوانیت چه مکی شیعی نوئ بونیاد بنی، تا هه رهس به چه مکه كانی پیشووی ناوه وهی خودی خۆی نه هیئتی و نه یانر وو خینی)).<sup>(1)</sup>

له هه رسی هه ناسه و سه فه ری په یقه كانی (شه سیر، یاخیبوون، دیوار)، (فرووغ) ی شاعیر نه یه توانیوه هه رهس به سه رجه م چه مکه كۆمه لایه تی و گرفته سایكۆلۆژییه كانی نیو خودی خۆی به یئتی و بیانر وو خینی، هه رچه نده ئیمه شه وهش ده زانین كه چه مکی (یاخیبوون) هه ولدانه بو شه وهی سه هه مه كانی رازینه بوون و بهر گریكردن ئاراسته ی ده رگا و دیواره كۆنكریته كانی دابونه ریت و فیکره سه له فییه كان بكری ت و به هۆی شه م رازینه بوونه كۆجیتۆی باوكسالاری و بیر كرده وه سه له فییه كان تیک ده شكینی و سه ره نوئ له سه ر سیسته میکی مؤدی ر شته كان دووباره ته نزیر بكاته وه، شه وهش له نیو پرۆسه شیعییه كانی (فرووغ) به رجه سه ده بی ت.

( ٤ )

### گرووی دووهم:

(له دایكبوونه وهیه کی تر.. ئیمان بیئین)

بیگومان شه گه ر به نیگایه کی ئیستاتیکیانیه و تیروانی پیکی مه عریفیانه ی میتازمانیانه، به كه یه كه ی موفره داته شیعییه كانی نیو ده قه شیعییه كانی (فرووغ) به تابه تی له ده قه شیعییه كانی (له دایكبوونه وهیه کی تر.. ئیمان بیئین) دا، بنكۆلێکی مه عریفیانه ی لۆژیکیانیه بو لی ده ی، له نیو قورگی ریشاله به ده ق رۆچو ده كان، شه وه شه سات ده گه ن به وهی كه ته عریفی کی لۆژیکیانیه و مه عریفیانه بو شه چه مکه فه لسه فی و مه عریفی و ئیستاتیکیانیه كه ده كه ونه نیو سکیچ و مندال دانی ده قه شیعییه كانی (فرووغ) بکه یین و كه شفی شه و ورده هه ناسه و مۆرووه نارنجیانه بکه یین، كه له مه دار و چوارچیه ی فه زای ده قه شیعییه كان خۆیان حه شار داوه، ئینجا شه و كات راشكاوانه ده توانین ئاماژه به هه ناسه سارد و گه رمه كانی نیوان هه ردوو جیهان و گرووی شیعی بکه یین، كه له وه و پیتش باسی گرووی به كه مان كرد.

به چاکی ده زانین كه له گرووپ و جیهانی دووهمی شیعی فرووغ - دا ئاماژه به چه ند ته كنیکی شیاو بکه یین، كه شاعیر له نیو ده قه شیعییه كانی به كاری هیناوه، وهك تانویزی زمان و ده زووله باریكه كانی ریتی شیعی، كه به كه یه كه ی په یقه شیعییه كان به یه كه وه گری داوه و ته قسیکی ئیستاتیکی دامه زاندوو بو هه ناسه دانی په یقه شیعییه كان، ههروهها ئارایشته كرنی ده ق به یه كه ی ئیستاتیكا و مه عریفه و نیگایه کی ئاگایانه و چه مك و موفره داته فه لسه فییه كان و.. تاد. كه له خواره وه ئاماژه به چه ند به كه یه كه ده كه یین.

شه گه ر بیئو نیگایه کی ئاگایانه له نیو ده قه شیعییه كانی (له دایكبوونه وهیه کی تر.. ئیمان بیئین) هه ل بگریه وه، شه وه شه وسا، شه وه مان بو روون ده بیته وه كه فرووغ له هه ردوو ده قه شیعییه كه دا جیهان بینییه تیکی فه نتازی ده خولقی نی، به م جیهان بینییه شه ده یه ویت هه موو كه ون بخته نیو سکیچ و مه ودا یه کی فه نتازی، كه بو شه وهی هه موو كه ره سه ته كانی سروشت (دار، به رد، ئاو، گیا..). به ئازادی هه ناسه بدن و له سه رجه م كۆته كان رزگاریان بی ت. دوو بی ت له و جیهان بینییه ی كه چه ند مرقۆك نه خشه یان بو داده نی ت و ده یا خخته نیو چه ند باز نه یه ك و ده سه لاتی دیکتاتور یانیه به كارد ه بات و ده یان كات به ئالیه تیك بو به رپۆه بردنی مه رامه شه خسییه كانی خۆیان.

فروغ دهيهويت همومو كهون بكات بهيه كهوه، له مه دارتيكي بهرفراوان و هه ناسه نازاد بياخوليتننه وه، بهيه كه زمان و ناخافتن بگه رپين و چيتر ده مامك بۆ شته كان نه خولقيتن و سه رجهم ده مامكه كانيش تيك بشكيني و سه رجهم شته كان له نيئو ته قسيكي كراوه و نازاد هه ناسه بدهن و هه ميشه كار بكن بۆ له ناو بردني شه پيوره كاني جهنگ.

فروغ دهيهويت خودي خوئي له نيئو نه زمونيتكي وا په روه رده بكات كه ناوه كاژ فريدات و له دايك بيتته وه و به چه شني (قه قنهس) سه ماهيه كي كراوه و رۆحاني له نيئو دارستانه سنه و به ريبه كاني شيعر سازبدات، كه چۆن قه قنهس له تاو عيشقه كه ي نه وهنده ئاواز ده خوئيني تا له پيناو عيشقه كه ي گر ده گري و ده سووتي و ده بيت به خوئه ميش.. نينجا له نيئو خوئه ميشه كه ي بچوه قه قنهس ده خولقيته وه.. ناواش فروغ له گروه و جيهان بيبنيه تي شيعره كاني دواييدا، دهيهويت سوود لهو نه زمونيه قه قنهس وه رگريت و له دايك بونه وه يه كي تر و جيهان بيبنيه تيكي تر له فروغه وه بۆ فروغ و جيلتيكي تر بخولقيني.

ئه گه ر نيگا بگريه بهرگي يه كه مي (له دايك بوونيكي تر) ده بينين فروغ به پينوسي خوئي نووسيوه (له فروغه وه بۆ فروغ) به واته ده بيت نووسه ر و هونه رمه ندي بوير و مؤديرن دووچار خودي خوئي له نيئو مندالدي ده قدا بخولقيته وه و له دايك بيتته وه، وهك بالنده قه قنهس كه چۆن به كه رنه اي ده نوو كه كون كونه كاني ئاواز ده خوئيني و سه دايه كي عاشقانه له نيئو ته قسه بخورستانه كه ي دا ده سازيني. ده بينين له مه دار و زه مه نه شيعري (له دايك بونه وه يه كي تر.. نيمان بينين) دا، ده قه شيعريه كاني وهك ناوپنه يه كي فراوان و فهزا كراوه و روون و شه فاف هه مومو شته كاني نيئو له پي گه ر دوون له نيئو يدا به جواني بهرجه سته ده كه يت و گوپيستي ميلوده خوئه كاني ده بي له مه دارتيكي بي كوتا و بي سنور.

ئه گه ر بيتو گوشه و تاكره هه نديكي ميژويي بگريه بهر و له پروي ميژوييه وه سه يري نيئو هه ناوي يه كه يه كه ي موفره داته شيعريه كاني (فروغ) بكه ين و قول بيبينه وه بۆ نيئو خه لايه شارواهان و جه وه ريبه تي ده قه كان، ئه وه ئه وه مان بۆ روون ده بيتته وه كه (فروغ) له زه مه ن و رۆژگارتيكي وا چاري هه له پيناو، كه هيشتا به كويله كردن و ده سه لانگه رايي له لايه ن چيني سه روو (ئه رستوكراتي) وهك نامرزيك بۆ بهرزه رهندييه كاني خويمان به كاريان هيساوه و چيني رهش و رووته كه شيان كر دوته ناليه تيك و خستويانه ته نيئو بازنه ي به كويله كردن. (فروغ) يش له زه مه نيكا له ته كه سايه تيبه بۆرژوازيه كان چاوي هه له پيناو و سه ري هه لداوه. بۆ بهر به چ دانه وه و بهر ده نگار بونه وه ي ئه و رزيمه ي كه دهيه ويت خودي خوئي بكات ه سه نته ر و مرؤفه كاني

تريش بكات به په راويزي خوئي، به لام (فروغ) كاتي ته مه ي بيني وهك خاوه ن تاكيكي بوير به م ريسا كو تراكراوه رازي نه بوو، هه لوپستي وه رگرت، ده ستي كرد به به رپاكردي شوپشيكي مه عريفيبانه ي ئاگا له نيئو ته قسه شيعري و نووسينه كانيدا، سه رجهم شيعره كانيشي به زمانيكي شه فاف و پاراو و دوور له نارايشت كردن و رازانه وه ي رواه تيبانه، به لكو له نيئو خه لايه شارواه كاني و جه وه ري شيعريه كاني تواني به فۆرميكي ئيستاتيكانه و ته كنيكيكي مؤديرنيانه مامه له له گه ل سه رجهم موفره داته شيعريه كان بكات، يه كه يه كه يان له نيئو كاسه ي ئيستاتيكاي بارگاري بكات و له نيئو كاسه ئاوي (ئيستاتيكاي - زمان) هه ليا نكي شيت و پاراويان بكات به ده زووله كاني زمان و مه عريفيبه يه كي ئاگايانه.

شاعير و نووسه ري نيگا بوير و نيگاناگا، ده بيت هه مومو كاتي له هه ولي خو ته نزيكردن دايت و هه ميشه له پيناو عه شقيكي ئيستاتيكانه له هه ولي خو مان دوو كردن و عيشقه نه ده بيبه كاني نووسين دايت. تاده گه يته ئه وه ي كه په يقيني تر و نه وه يه كي تر له دايك بيت، فروغ زور زيره كانه له نيئو ده رپا هه لچوه كاني جيهاني ميتؤلؤزيا دا خوئي بارگاري كر دوه، چه ندان چيروكي ئه فسانه يي گه لاني تري خو يندؤته وه و سوودي لي بينيوه، تا توانيوه تي له نيئو ده قه شيعريه كاني خوئي بهرجه سته يان بكات. هه ر بۆ نمونه ده بيتي:

### بالنده يه ك كه مردبوو فيري كردم كه هه لفرينم له ياد بيت

هه روه ها له نيئو هه ردوو جيهان و فهزاي ده قه شيعريه كاني (له دايك بونه وه يه كي تر.. نيمان بينين) دا، ده بينين زماني گوتار و تايبه ته ندييه كاني (ته نر) دوو باره كر دنه وه، له نيئو فهزا و زه مينه ي هه ردوو ده قه شيعريه كاني رهنگي داوه ته وه. ريشاله كاني خوئي داكوتا وه له نيئو يه كه يه كه ي خه لايه كاني په يقه شيعريه كاني و نيئو هه ناوي ده قه شيعريه كاني.

كه واته ده قسي شيعري له پروي به پرؤسه كر دنه وه پيويستي به نيگا كر دنيكي ورد و تانوپويه كي زماني ئاگايي هه يه، تا بتوانيته په يوه ندييه كي مؤديرانه و ديناميكيبانه له نيئو هه ناوي ده قدا بخولقيني و بانگي نازادي و رزگاري راديريته، بۆ ئه وه ي بتوانيته وهك خاوه ن خوديكي سه ليقه دار، زمانيكي جاويداني له نيئو سه رجهم كايه و موفره داته شيعريه كان بخولقيني و بته يقينيته وه هه رچه نده تاكه خه م و خه مي گه وره ي نووسه ر ئه وه نيبه كه پاريزگاري له مانا و ده لاله ت بكات، له نيئو شووره كو نكريتيبه كاني دهق، يان له خه مي ئه وه دا بيت ته نيا هه ولبدات بۆ دؤزينه وه ي مانا و ده لاله تي تر، هه ناسه ي په يقيك بخنكي نري له پيناو ئه وه ي

مانایهك بخریتته كار، ئهركى نووسهرى زیندوو و دیدەرۆشن ته نیا ئه وه نییه کایهیه کی مه عریفی ریا لیستی بگوازیتته وه بۆ نیو مندالدانی دهق، به قه ده ئه وه ی پارێزگاری کردنه له دیموکراتیزه کردنی ئازادی زمان و زمانی ئاگایی و پیوه ندییه کانی جیهانییه ت و تپرامان و خوردبوونه وه له گۆرپینی ده مامک و جه وه هری (خود) و (وجود) دا. هه ربۆیه لی ره دا ئازادی و دیموکراتیزه کردنی تانویۆی زمان ته نیا ئه وه نییه پارێزگاری له زه مینه و فه زا کرا وه کان و جه وه هرییه تی شته کانی نیو سروشت و بوون بکات.

ببگومان هه موو ده قیکی زیندوو و تازه گهر، هه ولده دات سه مایه کی زه رده شتیانه له نیو کاسه کریستالییه کانی بوون و سروشت سازدات و به ره و ریشاله کانی ئازادی زمان و زمانی ئاگایی شه پۆل بدات و هه نگاو بنییت، تا بگات به مۆروه کریستالییه شا را وه کان و له چرکه ساتیکا به رجه سته یان بکات، ته بیعی ئه مه ش به پیچه وانهی ده قی ته قیلیدی و بانگه شه هزرییه سه له فییه ته کانه، که هه میسه و راسته وخۆ خودی خۆی به ده سه لات و میراتگه ری حه قیقه ت و واقعییه ت له قه له م ده دات، پارێزگاری کردن له ده زوله ئیستاتیکییه کانی زمان و ئازادی زمان، وا ده کات که هه میسه زمان ببیته ئامانج و سه نته ری شیعر... کارکردنی خودی شاعیر له نیو کاسه پر کایه کانی زمان پیویستی به هۆش و زه کا وه ت و بویری و خویندنه وه ی به رده وام و شه ونخوونی له ساته وه ختی ئاگاییه کی ته واو مونتاز کردن و گه مه ی زمان و هونه ری ته کنیک و ئیستاتیکییه تی زمان و ئازادی زمان و ده زووی فنتازبی هه یه، چونکه بو نیاد و تانویۆی نا وه وه ی کایه ی زمان ته قس و ره زمیکی تاییه ت به خودی خۆی هه یه له لای (نووسه ر - شاعیر). ئازادی زمان له بو نیاد و بنچینه دا له سه ره و ده رازه ی نا ناگایی و له پرۆسه ی نووسینی ده قدا به رجه سته ده بییت. بۆ خولقاندنی نیگارکردنیکی تاییه ت به جیهان، چونکه چامه ی شیعی هه میسه خولقاندن و ئه فراندنی جیهانیکی سه ره خۆیه، که تا کره هه ندی زمان له نیویدا سوور په یایه کی پر شنگ هاویژ و دره وشا وه یه.

پرۆسه ی نووسینی ده قی شیعی پیویستی به هه ستیکی نا وه کی هه یه له ساتی پرپوون و به کاربردنی کریستاله دره وشا وه کانی تا کره هه ندی زمانی ئاگایی سه ره خۆ، ئه وه ئه و کات به وه په ری بویری، هونه ره که ی خۆی له نیو بو نیاد و مندالدانی ده ق ده ته قینیته وه، هه ر بۆ نمونه چۆن شاعیر به مه عریفه یه که ی قوول و زمانیکی ئاگایانه مو فره داته شیعییه کان له پرووی ئاستی سه ره وه و ئاستی نا وه وه ی ده ق ئارایش ده کات و هه میسه له ئاه ی که ره سته زیندوو له گیانه لایه کاندایه و ده بییت به زمانیکی ئاگایانه و نازادانه هه سته په نگ خوار دو وه کانی نا وه وه ی خودی خۆی ده برییت و بۆ خویننه ری زرنگ و چاپوک بئاخافی، هه ره که ده بییژیت:

بۆ را وه ستم؟

من هۆشه پینه گه یوه کانی گه نم

له ژیر مه مکمدا راده گرم

تا شیر بخۆن

سه باره ت به ئاههنگی نا وه وه ی بو نیادی ده قه شیعییه کانی فرووغ، ده مانه وی وه ک خویننه ریک ئامازه به چه ند روونکردنه وه یه ک بده یان له چرکه ساتی نمایشکردنی خویندنه وه ی ده قه شیعییه کانی فرووغدا، که یه کیتک له و روونکردنه وانه، ئه وه یه که هه یچ کاتیکی فرووغ نه یویستوو به هه یچ کلۆجیک له ئاههنگی نا وه وه ی بو نیادی ده ق دوورکه ویته وه و ریتمی شیعی بخاته سکچی په راویژه وه، به لکو به رده وام له هه ولدان و گه راندا بو وه، بۆ ئه وه ی بگات به ژییبه باریکه کانی ئاههنگ و ریتمی سروشتی زمان، هه رچه نده (نیما) ی شاعیر پیش ئه و زه مه نه شیعییه ی فرووغدا جه ختی له سه ر ئه و مه سه له یه کردۆته وه، که ده بییژیت: ((شیعه رده بییت دره وشا وه و سروشتی بییت، وه ک نووسراویکی ریتمی بخویند ریته وه...)) ده بیین ئه م کرده ی نیما ی شاعیر، فرووغ یش به کاری هینا وه، به لام به له ون و ئیحا یه کی تر بۆ ئارایشت کردی بو نیادی نا وه وه ی ده قی شیعی و چاکیش ده زانین وه زنی شیعی له نیو ده قه شیعییه کانی فرووغ وه ک ریشال و داویکی ریتمی سه رجه م مو فره دات و که ره سه شیعییه کان به یه که وه ده به ستیته وه، به مه ش ئاههنگیکی ئیستاتیکیانه ی هونه رییانه به دیوی نا وه وه ی ده ق په رشوبلا و ده کاته وه، له کۆتاییدا ده بیته هۆی هاتنه نارای ده قیکی زیندوو، گه شه دار، هانی خویننه ران و بینه رانی نه وه ی تازه ی شاعیران ده دات بۆ بیرکردنه وه له ته نزیکردن و گوتاریکردنی ده قی شیعی، هه ربۆیه شاعیری ئاگا و بویر، خودی خۆی دوور ده خاته وه له وینه رووته کان، چونکه وینه و گپرانه وه ی رووت پۆزه تیقییه تی وینه شیعییه کان ره ت ده کاته وه له سه ر ها وه یژی و ها وکیشی ریتمی نا وه وه ی بو نیادی شیعی و سه ره له نو ی هه لئ ده وه شیینیته وه، به لکو ده بییت شاعیری زه رنگ و هۆشیار حالته خودییه کانی نا ناگایی مۆنتاز بکات و پر دیک له نیوان حالته ی خودی ئاگا و خودی نا ناگایی بخولقیی، له نیو پرۆسه ی ده قی شیعییدا، له دواییدا هه مو ره هه نده زه مه نییه کان برییت تاده گاته حالته ت تاییه ته ندی خود.

ته قاندنه وه له نیو تانویۆی بو نیاد و ریشاله چره کانی زماندا هه ربۆیه (سوه رای) سپیهری) له ده قه شیعییه کانی خودی خۆی رایه لی ژییبه سه ره کییه کانی زمان و

فۆرمەكانى فرووغ بەكار دەبات، ئەمەش بەهۆى كاريگەرى فرووغ كە لەنيۆ دەقە شيعرييەكانى ئاھەنگ و ريتميكي جولەينەرانی مۆديرنستانەى ھېنايە ئاراو، چونكە زمانى شيعرى و ئاھەنگى ناوھەى دەق لەلای فرووغ لەتوانای ئەوھادايە، كە بونىادىكى ريتمى بەھيژ و كاريگەر بۆ بەگوتارىکردنى شيعر داھەزىيەى، ئەمەش دەورىكى پۆزەتياقەنە بەو خاوەن خودە سەليقە دارانە دەبەخشيت، كە نەفەس و سەداكانيان لەنيۆ دەقە شيعرييەكانياندا كەشف بکەن و بيدۆزەنەو.

من هيچ كاتى له پاش مەرگم  
زاتم نەبوو له ئاوينەدا بڕوام  
ئەوئەندەش مردووم  
كە هيچ شتيك مەرگم  
جيگير ناكات

(۵)

تاکرەھەنديكى تر كەزۆر گرنگ و پيويستە لە نيۆ دەقى شيعرى تازەگەردا جيى خۆى بکاتەو و لەدايك بيت، ئەوئيش تاکرەھەند و سەھمی فيکر و مەعريفەگەرايىە. ئەم تاکرەھەندەش لە گرووپ و جيهانى دووھمی زەمەنى شيعرى فرووغدا درك پيدەكەين و بەرجەستەى دەكەين. ھەرۆھەك دەبينين لە وتويژەکاندا فرووغ ئامازە بەو تەقسە دەکات و دەبيژيت: ((من دەبيژم (ھونەرى شيعر) ۆھەك ھەرکار و ھونەرىكى تر دەبيت زادەى بەرھەمى ئەو ھەست و ھەلسەنگاندنە بابەتياھە بيت، كە لەلایەن سەھم و تاکرەھەندى ھزر و مەعريفە پەرورەدە دەبيت و دەخولقيين...)).<sup>(۷)</sup>

بە واتە شاعير بەکسان دەبيت بە خودىكى ئاگا (خودى شاعير / خودى ئاگا)، بۆيە كارى ھونەرى لەنيۆ چەشن و مەدارىكى ئەوتۆ خودى خۆى دەدۆزيتەو، كە ھەولدانە بۆ نەھيشتنى خنكانى ئەو وردە ھەناسانەى كە لەنيۆ قورگى پەيقەكان دەردەچن و بەخشيني جاويدانييەت بەخود و رەتکردنەو مانا و دەلالەتى چەمكى مەرگ.

ھەربۆيە فرووغ دەبيژيت: ((نيما شاعيريك بوو، كە بۆ يەكەم سەفەر و چركەسات لە شيعرەكانيدا فەوزايەكى ھزريم بەرجەستەکرد، ھەرۆھەا لە نيماى شاعيريش فيربووم كە بە چ شيواز و فۆرميەك نىگا بگرم و بڕوام)).<sup>(۸)</sup>

جا پيويستە نووسەر و شاعيرى بوير و خاوەن ئەزموون سوود لەو ئەزموون و مەعريفە تازە و سەھمە ھزرييانە وەرگريت و لە نيۆ سكيچى زەينبەندى خودى خۆى ھەزميان بکات، بە فۆرم و شيوازيكى تايبەت بەخودى خۆى و تيروانين و نىگا ئاگايەكانى خۆى، لەرپىگاي بەكاربردنى ئەنديشە و فەنتازى داھينەرانە، لە دواييشدا بەھۆى ئەو ھەرس کردنە مەعريفى و ھزرييە تازانە دەگات بەقولايى چەمكە فەلسەفييەكان و جيهانى سۆفيزم، ۆھەك کردەى (حلول، ئيتحاد، دۆناى دۆن... تاد). ھەرۆھەا دايەلۆگ لەگەل سەرچەم كەرەسە و شتەكانى نيۆ لەپى سروشت بخولقيينى و لە ئاھ و گرفتەكانيان بدويت، بەفۆرم و شيوازيكى ئامازەييانە.. ۆھەك دەبيژيت:

من لەو پەرى شەوھو دەدويم  
من لەو پەرى تاريكايى و شەوھو دەدويم

يا لە دپره شيعريكى تردا دەليت:

وا بيردەكەمەو كە دەكرپت باخچە بگەيەنيتە نەخوشخانە

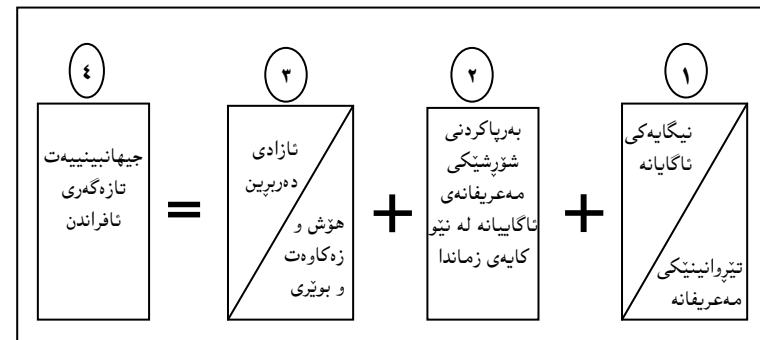
ئەمەش پيويستى بەھزر و ھۆشمەندييەتى ئەو خاوەن خودە سەليقەدارە ھەيە، كە بوپرانە بەرەو جەوھەر و دونياى كەرەستە و شتەكان شۆربيتەو و دەزولە ئيستاييتيكاكان بەرجەستە بکات. ئەوكاتيش پيويستى بە تويشوو و زەخيرەيەكى مەعريفى و ھزرى و ئيستاييتيكاى ھەيە بۆ رۆچوون بەرەو قولايى و جەوھەرى شتەكان. لە ئەنجامدا سەرچەم خەلايە ھزرييەكان گەشە دەكەن و دەبنە ھۆى کرانەو و خولقاندنى سەدان خەلايە و ريشالى تری ھزرى و مەعريفى.

سەربارى ھەموو ئەمانەش، پيويستى بە مومارەسەيەكى بەردەوام ھەيە لە نيۆ تانوپۆى بونىاد و جيهانى شيعر، تا بتوانيت بەرەو لوتكەى بەرزى شيعر ھەنگاو بنى، تا ئەو رادەيەى بەرد شەق بکات و بەزمانى بينى، ئەو كاتيش دەرتەنجامەكەى دەگات بەدەقيەك كە بۆن و بەرامەى نوپخوازي لى بيت، ھەر بۆيە (فرووغ) ھەميشە لەسەفەرى ھەرفە ئاويەکاندا بوو، تا بگات بە ئاکامى جۆرە خولقاندنيەك كە تيدا فەزا و

زەمىنەيسەكى ئاگا بە بەرھەست و عاتىفە سىيس و كرچەكانى خودى خۆى بدات و بىگەبەئىت بە جۆرە خولقاندىكى ھونەرىيەنى ئاگايانە لەنىو ھەناوى شتە نا بەرھەستە و ئەبستراكتەكان... ھەريۆيە تا كەوتە نىو سەفەر و گەردەلوولى مەرگ، لە خەم و ئاھى گولە سىيس و باخچە تىنووەكاندا بوو. ھەريۆيە لە دەقى شىعەرى (بۆ باخچە سووتاوەكان)دا خەم و ئاھى خۆى دەخاتە نىو ھەناوى پەيشە نارنجىيەكان و ھەناسەى شىعەرىيەتيان پى دەبەخشى و بەكەسى دووھەسى رادەگەيسەئىت، كە مئىژووى ئەنفالكردى گولەكان بنووسىتەو ھەروەك دەبئىت:

ئەى ھاوئى، ئەى برا، ئەى ھاوئى  
ئەوكاتەى گەيشىتە سەر مانگ، مئىژووى ئەنفالى گولەكان بنووسەو.

لئەشدا دەتوانى بە ھىلكارى و سكىچىك، زەمەنى شىعەرى گروپ و جىھانى دووھەسى شىعەرى فروغ روون بكەينەو:



## سەرچاوه و پهراویزه کان

- ۱ - خاتوو فرووغ له شیعەر ئه‌دوی، ۱۹۳۴-۱۹۶۶، و: همه که‌ریم عارف، (ئه‌زمون)، گو‌فاری (رامان)، ژ: (۳۹) ۵ی ئه‌یلوولی ۱۹۹۹.
- ۲- ه. س. پ: ل ۲۷۲.
- ۳- ه. س. پ: ل ۲۷۲.
- ۴- ه. س. پ: ل ۲۷۲.
- ۵- تاییه‌تمه‌ندی و کاریگه‌ریتی شیعری فرووغ، عه‌لی بابا چاهی، و: په‌رویز زه‌بیح غولامی، گو‌فاری (رامان)، ژ: (۳۶)، ل ۶۹ - ۷۱.
- ۶- جمالیات قصیده‌النثر، تألیف: سوزان برنار، ت: د. زهیر مجید.
- ۷- خاتوو فرووغ له شیعەر ئه‌دوی، ل ۲۷۳.
- ۸- خاتوو فرووغ له شیعەر ئه‌دوی، ل ۲۷۴.
- هه‌روه‌ها سوود له‌م سەرچاوانه‌ش وه‌رگیراون:
- \* پێشگه‌شتی (په‌رگزیده‌ اشعار فرووغ فرخزاد).
- \* فرووغ فرخزاد، نووسینی (محمد حوقی).
- \* حفریات المعرفه، می‌شال فوکو، ترجمه، سالم یفوت، بیروت ۱۹۸۷.

**نیوہی سیہم**  
**پاشکووی دہقہ کان**

## زادا

### عهبدوئلا سهراج

پاش تهوهی کیاکسار و حاجی له گیاندا دؤناو دؤنیان کرد، دروستتر وایه بیژم: بارانی رۆحیان منم رژایه ناخمهوه، ته میسته بهسه تۆبی وزه و هۆش و توانستی تهوانهوه ناسراوم و دهچمه دۆنی گیانهوه ریکهوه، که به ناسماندا گهردش دهکا.

ناوی نابهه ههرچهنده دهشی بیژم: له جووری فریشته و په ربیانه. تهه بهه ریهم خهلاتی تهو زانهیه، که تهریک دانیشتبوم کتیبیکی کراوهه به دهستهوه بوو، کهچی میشکم به خهستی له جوانی و رهم و گونجانی تهه لۆگۆسه بی سهرحهدهمان رامابوو. چۆن بهتاکه وشهیهک، کون فهیکون، دروست بووه و به تاکه وشهیهک سهرنگوم دهبی وهک تهوهی نهبوویت!! له ناکاو دهنگیک رایچه ناند و .. ئاوری پیدامهوه، هیچ تاپۆیه کم بهدی نه کرد! نه مجاره دهنگه که دووباره به نه رمی په ردهی گویمی له راندهوه ((له گهل تۆمه نا تهوه بۆنافری؟! فری ی ی ی)) سهرسام بووم. گویم گرتوهه ((تۆ... گهر... بجوازی... توانای فرینت... ههیه... بفره... دهی، بفره)) به خولی خۆمدا، په پولهی سهرنجم بووه باز نهی تیروانین ((وشه بکه به په ر و هه لفره، دهی)) هه مدیسانه وه سلّم کرد و ناوړم دایه وه .. دلنیا بووم له روانینی په یشه کان. ((کهواته)) وهک له گهل تهو نادیاره دا بدویم ((... ههر ئیسته. به بالی وشهوه دهفرم و وشه گشت توانایه کی ههیه. یهک، دوو... سی)) های!! تهوا په ری قووم لیرواوه و به کامی دل په ره وازه ده کهم!! نهوی ده به وه و له ئاوتینه هه لئاسراوه که وه، ده نۆرم. های! خۆ، شیوهه بزره! ئیتر کهس به دیدم ناکات.

با گه شتیکی کورتخایهه بکهه، تهوه تا بلند ده به وه سهرم ده گاته سایبتهی ژوره کههه. ههر بۆ ته زموون باز نهیه کی ستونی فرین دروست ده کهه .. یه کراست بۆ ده ره وه به رزتر ده به وه و له هاوشانی هه وه زویینه کانه وه، روو له ناسمانی قه لاتی هۆلاکو به زین ده کهه، له ویرا، به پینج ستوونه فرین ته ستیره کی پینج گوشه ده هیلینم. سه دان نیگا تهو ته خته ره

دره خشاویه به موعجیزه و په رچوو ده زانن. نهوی ده به وه. به ژیر جهمه لونی قه یسه ری دا ته واویک گهشت ده کهه و له وانه وه ته نیا چهند خال و هیلی ورشه دار دیاره. دیمه ده ره وه. دلنیا دهه له وهی که بالندهیه کی به هیز و نه بیندارم. ((بۆ هه نوکه روو له قه لاتی ئاراجای زیدم نه کهه!!)) به خۆم گوت: یهک و .. دوو... ههر سی... کی... بلند بوومه وه، بلنتر. ته مجا راسته و راست به ره و باشوور. لهو به رزیسه وه، بازه کهی زه رده شتم وه به ره ات. په ره کانی قاره یی و ژیربال و سنگی زه رده .. ده بی تهو باز بهه و به خۆم نه زانم!! له خواره وه، زیی بچوک شینایی ناسمانی مژیویه .. بۆ ده قه ره کانی باشووری ده بات. هاکا چیوهی قه لاه وهک نقیمیکی کوژه که له چاومدا رهنگ ده داته وه. ئانه وهش ئاوی به سته کهی ((خاسه)) یه بۆته دار پۆراویکی زیوین و به ته کیه وه هه لایه وه. وابه سهر قه لاهوم. تهویش مه ناره کهی دانیا ل پیغه مبه ره. خۆ ده میکه له یه کدی دابراوین تهو چییه! له ناو هه وشه که دا، به ته که تهو گۆره ی گوایه سهری دانیا لی ئیژراوه، کوندریک ده بینم!! ده لاقه یه که باریکه زه لامیکی پیدا ده چیته! تهه هه میسه بزیه و چاونه ترس بووم. با گوزه ری کیش لی ره دا بکهه، ده رۆم و ده رۆم. ته مه تونه یان ریخۆله ی قه لاکه یه!! ههر ده بی روو کهی ته وسهری بدۆزمه وه. ئای! خۆ ده په ریبه ده ره وه. راده وه ستم. شه واره بوومه و بیناییم ره شکه و پیشکه یه تی. ئای وا به ژنیکی ناوه ندی و جووتی چاوی گهش و سهر و ریشیکی چه رموو ده بیته تابلوی بهر دیده کانه. چاوه ده پروینم و ده چمه به ره وه. وهک تهوهی هیژنیکی بالا پیکه وه مان گری بدا، تهویش هه نگاو بۆ لای من دینی. رووبه روو ده وه ستین. من به بالای تهو و تهویش به بالای من تیتر تیتر ده روانین. چاوه له دوور چاوی یه کتری ده برین. پۆشاکیکی شیریی له به ره، نیوانمان ده شله قینی ((تهوه خۆتی... بازه چه له نگه کهه)) تهه به چه ساوی زمانم دیتته گۆ: ((باز! خاله من بازنیم. من مرۆیه کی خۆت ئاساییم)) تهو بزیه کی کرده چه ریبه کی تازه پشکوت. ((ناوم... عه بدالی...)) لیوه کانی تراناند و .. ((ده زانم رۆله کهه، تۆ عه بدالی راستیت و سهرویه ندیک گیانی حاجی و کیاکسارت تیدا دوویات بوونه وه)) دهنگی ئاههنگیک ئامیز بوو. گوتم:

- دهستم دامینت تهی جه نابت کییت!؟

دهستی بلند کرد و داخافت:

- منیش رژابوومه گیانته وه و پیکه وه بالمان گرت. ئیسته ش لی کتر از اوین.

ده بی تهه رند و نورانییه کی بیت!؟ له خۆم پرسی تهویش وه کو تهوهی رووپه ری ناومیشکم بخویتیته وه ئارام ئارام فهرمووی:



- زارام. ئەو زاراھەي پەيامبەران لە ھزر و سرودى ئاقىستا و زەندى مەنەو پەيام و بىخى ئابىنىيەكانيان داڤشتو. تامەزرۆى دەم و دووى بووم كە گوتى:

- بەناوى مەنەو ھزرى باش و گوتەي باش و كردارى باش بلاؤ بکەرەو.

ئىتر لەو ھولدا، نەمزانى نەواي دەنگى ئەو زاتە دەشنەوم يان زاھەلەي دەنگى ناو ھەي خۆم. ((غەريزە نەمەكان و ھەزە چلئسەكان توڤ ھەلدە بۆ ئەو ھەي بگەيتە پايەي مرۆقى بالا)) ئەز گويگر بووم دەنگە كە ببو ھەي پلوسكى ئاويكى پەرز و رەنگىنەوان. ((دەستورم چاكە خوازييە، بنىاتنان و درەخت چاندنە لەگەل ھەلبەزاردنى ھاوسەريكى چاك)) ئەز بەسەر بۆم سەلمانم ((دەستت بىنە با بلند بىنەو)) بە جووتە لە شەققەي بالمان دا و لە شوپىنىكى ئاپورە و ھەرمىندا نىشتىنەو. بە چاوي ئەوان نەبىندارىن. لە چەقى ئاپورە كەدا، زەلامىكى بوودەلە مەيموونى ھەلدەپەراند. بازنە زەلامى خولى مەيموونەوانەكە، سەرگەرمى تريفانەو بوون، ناو بەناويش پارە و پولييان ھەلدەدايە ناو بىژنگەكەي دەستى. زارا دەمى ناھەناگويەو.

- ئەو دوو ھەيوانە دەبىنى!! مەيموونەوان ھەرگىز ھەلناكشى بەرەو بەرزى، چونكە بۆ بژىوى، پەناي بردۆتە بەر بىژمان.

ئەوجا نامازەي بۆ ژىتەك كرد كە لە دواي مېردەكەيەو بەلەز دەڤۆيشت.

- ئەو ژنەي بە كۆيلايەتەي خۆي قايل بىت، ئەويش بلند نايىتەو، رۆلەكەم ئافرەت نىو ھەي گەنگى ژيانە، بەرز بووينەو ھەشاماتەكە بچووك بوونەو لەشيوەي مېرووستان، روومان لەكەژ و كېونا. لەدامىنى ئاستانەي نەسرىكى چىاي دا ئۆقرەمان گرت. ئاسمان مافوورىكى ئاورىشمىنى لاجىو ھەردى بوو.

ئاي.. ژيان بەفەينەو چەند دلارا و ئەفسوناويە!!

زارا لىم جىبايەو و پاش ماو ھەيكى كورت، كۆمۆلەيەك شېرى بزن و مېو ھەي كېويى بۆ ھىتام.

- رۆلەكەم لەش و گەدەمان مافيان بەسەرمانەو ھەيە، دەبى تىر و تەژىيان بکەين.

ئەمىنىش بەزارى ئەو ھەو گۆتم:

- دەمەوى ژنەكەم ھاوبەشى بىر و لىكدانەو دەم بىت. بەبى شەرم و ھەيشۆ، پەنجە

لەناتەواويەكانم بگري، نەك كوئرانە گويىستم بىت.

ئەو خۆي ھاويشتە ناوقسەكامەو.

- ئافەرين. بۆئەو ھەي كۆمەلئىكى بەھىز دروست بکەين.

ئىرومى، بەشدارى زانست و داھىنان و چالاكىيەكان بن. گۆشادىيەك ناخى رۆشن كەدەو.

ئەويش رەوشە ناخىيەكەمى لىوالا بوو، گوتى: دەتوانى بڤۆيت ئىتر چەرنۆكى كات كارت لىناكات.. دەستى بەسەرما ھىنا و ھەستم بەبوونىكى نوى كرد. باو ھەشم لىدا ئەو ھەوارگە

بالايەم جىيەشت، ھەندەم زانى وام بەسەر شارەو. مەنارەكان دەرزى ژەنى ئاسمانيان دەكرد.

خولئىكم خوارد و راست بەرەو ژوورەكەم چووم. دىتم وا جەستەم، وەكو قەپىلك راکىشاو.

ھەمان پەرتووكى بەدەستەو ھەي و پشكۆي چاوي لەدوور گرتو. سووك و سانا خزامە ناو

جەستەم و... دەستم كرد ھەلدانەو ھەي پەرەكانى ((سۆناتاي رۆج))، وەلى دەنگى ئەو زاتە پاكە،

زەنگىكى زىرىنە لەگويىدا دەزىنگىتەو! ئەو لاو بوومەتەو تالەموو ھەي چەرمو ھەي لاجانگم

بۆز دەبنەو، سەرنج لە ئاويە دەگرم و خەرىكە خۆم نەناسمەو، بۆيە ھەرەشە لەزەمەنى

دلسەنگ و رووخىنەر دەكەم. ئاوا دەتەبەزىنم و.. ناوي خۆم بەھەمىشە ژىاو لە فەرھەنگى

گىتى دا دەنووسم.. لەتاشە بەردانى كەژ و ھەلەمووتاندا ھەلدەكۆلم وا كەسكى دىكەم، كەچى

تۆي نەيار، تۆلە لە پەيكەرەكەم دەكەيتەو!! وا لەسووچى ژوورەكەدا دەبىنم رووشاندووتەو و

دەزىت پىداو! ديارە بەخۆم ئاويى و.. لەھەلئىكدا كاري نامەردانەت بەو پەيكەرە دەپڤۆي!!

ئاي رۆژگار، چەند دلڤەش و نامىھرىت، مەگەر دەست لەسەبەرم بوەشىنى، ئەز چاوكراو و

مىشك كراو و رۆج كراو. ئا بەئاسانى چوومەو ناو لەش و كەوتە ھەلدانەو ھەي پەرەكان.

دووبارە و سىپارە بەسۆناتاكاني رۆج دا چوومەو. زارا و حاجى و بەندە و كياكسار

چوارىنەيەكى ئەو پەرتووكەين. ئەز شاگردى ئەو زاتە بىنگەردانەم، بۆيە كەدمە خوو، كە

سرروتى چوار شەموو سوورە بگىڤم رۆژىك چومە ھامىڤى دايە سروشت. لەسەر

چىنكە بەردىك دانىشتم. گوڤم بۆ رەزمە بەھارى مىشەھەنگ و گوليكە و پەپولان و.. خورەي

قەلبەز و چرىكەي بالندان و نەواي گەلا و كرمە ئاورىشم شل كرد. خۆرەتاويكى خويىن جىڤن

بوو. دگانم جىڤ كەدەو وەك لەگەل نەبىندراويك دا بدوڤم.

((گوڤ بگرە ھەي رۆژگارى جىو ھەي، تۆ گەر لەچركەيەكدا، تاكىك بڤىنى، ئەوا دەيانى تر

چاويان دەپشكۆي.

من ئەو مرۆڤە نياندەرتالە نىم خۆم لەورگى ئەشكەوتا بپەستم. تەنيا بۆ دابىنكردنى

نەوسى گەدە و ھروژمى رىخۆلەكانى مېو ھەي بچنى.. يان بەردۆكەيەك لەجرج و كەرويشكان

بسرەويىنى! ئەز....))

پەلكە رەنگىنەي رۆج، كەوانە لەدووى كەوانە شەپۆليان دەدا.

بۆ پېشەوھ.. ھەر بۆپېشەوھ بۆ دەسگىر كىردنى ئاسوودەبىي دەروون و نەمرى. كىش لەھەزىيە تارىكى و ئەھرىمەن و مەرگەسات.

لەو رامانەدا بەگەرمى دەدوام. لەپەر توند دەستىك لەپىشتەوھ مەچەكى گرتم. ئەوئەندە دەم ھار و چەلەنگىت. كەواتە خۆت لەچىنگم پزگار كە، ئاورم دايەوھ، سىمايەكى گرت و كۆلكنم دى. بىرم كىردەوھ لەو رەزا گرانە، نەمناسى. ھەر زوو لەسەرسامى و دامانم گەيشت و دەمى تىژەندم.

- بىرت كۆل بوو و نامناسىتەوھ! منىش پىرسىارىك تىخىواند:

- بۆ رىم پىدەگرى؟! دەتناسم.. دەمناسى!! چەكەكەى سەرشانى تىشكى رۆژى دەگەرانە سۆماى چاوم بىم گوتەوھ:

پىناسەكەت؟ زەردى يان سەوزى؟

پىرسىارەكەمى بەلەز قرتاند: ھا ھا ھا.. ھى ھى ھى.. ھۆ ھۆ ھۆ.. لەجىاتى ئەوھى من داواى ناسنامەت لى بەكەم.. تۆ..!! ھەر ئىستە خۆمت لەلا ئاشكرا دەكەم. من.. من.. لەبىرتە، لەپىش چاىخانەى مەچكۆدا.. ھا؟! يادەوھرىم رىزى وىنەى تىپەرانە. ھىچىانم بەو رمۆزەوھ نەبەستا. ئەو كە دىمانەى پەشىويى لەروومدا دى، دەمى كىردەوھ.

- من.. بى نام. ئوبالەكەشى لە ئەستۆى تۆ دايە، قورىان! يەكەم گوتم: من!! لە پای چى؟ گوتىيەوھ: ئەى جەنابت لەبەر چايەخانەكەدا دروستت نەكردم بۆ ئەوھى روو لەكۆنىكى تارىكى ژىر قەلاتەكە بەكەم!؟

بەخۆم گوت: ((ھەو بى.. ھەو نەبى)) بەدەنگەوھش پىم گوت:

- لەبەر ترسنۆكى و بى وەرىيت، نام نەنايت و مراندتم.

چاوى لەچاوى برى من بە لاقتىوھ پىسىم.

- باشە. كى دووبارە تۆى وەكو دىك و داڭ ھىنايە ئاراوھ؟! - چاكە زوو ناسىمتەوھ!

- چونكە نەتوئىرا كارىكى پىرۆز ئەنجام بەدى.

وہلامى توندم ناىە مستى. ئەوئىش بەتوورپىي و زەپرەوھ، مەچەكى گوشىم.

- لەشت چەند گەرم و گورپە، منىش تۆلەى خۆمت لىدەكەمەوھ.

سەرنجم دابەش كىرد لەنىوان دەست و چەكەكەيدا.

- ھەنووكە، لەم چۆلەوانىيەدا پەل پەلت دەكەم و دەرخواردى سەرگەر و داڭ و سەگت دەدەم.

دەم تىژەند: دەيانى وەكو تۆم ئەفراندوھ، درىغى مەكە. ھەى.. خويىن زايە چاوەكانى و نەراندى..

- ھىشتا تۆ ھەرەشەم لىدەكەى! جوانە، دەى من دىموكراتىخووزم و گوئى لە نىچىرەكانم دەگرم.. ھۆ ھۆ ھۆ.. ھى ھى ھى.. ھا ھا ھا. فەرموو شەكرى تر بشكىنە.

پىر بەو دەشتايىە قاقاى پىكەنىنەكەى دەپرۆشت.

- كەتۆم مراند و شەرفى نام پىنەدايت، كام بەدخو تۆى زىندووكردەوھ؟

- من، من ئەگەر تۆش نەبى، كەسى واھەن بە ھانامەوھ بىن.

گوتم: زپە نووسەر و كاسەلىس ھەن كەسانى وەكو تۆ بئاف.. بىچقلىنن، ھەى.. ھەى بىناو، بەمن وابوو، قىزەونتىن جىئوى پىدەدەم. ئەو وىستى بەرلەوھى گەندى دلى ھەلپىزى، دەمەوھرى بكا و چىژ لە تازاردانم وەربگرى. گوتى: تۆحەكايەتنووسى چۆن لە سەپرەدى ئەو چوار برا حەكىمانە ئاگادارىت.

- دەستم بەردە و ئەوھش بزائە ئەز ئافرىدەرم نەك حەكايەت و سەپرەدەنووس.

بە ناھەللى گوتى: باوايىت. ئەو چوار براىە لەلىواری دارستانىكدا لولاقە ئىسكىك دەبىنن. يەكەمىيان تەلمىكى دەخويى لولاقەكە دەبىتە ئىسكەندى دىندەبەك. دووھىيان وىردىك دەخويى و ئىسكەندەكە گۆشت دەگرى، منىش بەپىكەنىنەوھ دەم كىردەوھ.

- چى ھەيە لەمن پەنھان بىت! سىپھەمىيان جەفرىك دەخويى و كەوللى شىرىك دەپوشى. وانىيە..؟ گوتى: نافەرىن. كە چوارەمىش لىو دەبزوئىنى و يەكراس تۆح دەچىتە بەر شىرەكە و قەبۇزى دادەچەقىنى و ھەر چوارىيان دەخوات. بەنەرمى گوتم: ئى!! چىت نىازە؟

- من ئەو نەرە شىرەم و نھۆ لەت و پەتت دەكەم.

وىستىم خۆم راپسكىنم و زوو لەچاوى ون بىم، وەللى پىرەم لىپىرا بوو. نىنۆكەكانى ببوونە قەيناغى ئاسن و لە گۆشتى مەچەك چەقىبوون نىگايەك تىگرەتەوھ. سەرتاپاى مەسخابوو، بەد گۆرانى بەسەردا ھاتبوو، ورچىكى شاخدارى كلكەمارم. بىنى تەورپىكى دەمپانى بەتەوقى سەرمەوھ راگرتبوو. كەلەبەكانى لەگەردنم چەقاند و... بىنى نا بە خويىنمەوھ، پاشان پەرزايە كوت كوت كىردنم. ئەو چەندى خاياند و چۆن بوو، با لىنگەرىم ئەو پىرى پىرانە، بدوى.

- ئەوھ ئەھرىمەنى نەگرىس بوو، پار پارى كىردىت و لەو گوزەرەدا بۆ پەلەوھەر و دالەكان پىرش و بلاوى كىردىتەوھ.

ھەستىمكىرد، ھەم دىسانەوھ زىندوو بلاووبومەتەوھ. زاراش دەنوارپىتە سەروسىمام.

- من چوومە دۆنى نەسر و گشت پارچەكانى لەشتم خوارد و گەرامەوھ بۆ ئارامگەى خۆم.

قسه كانى رۆشنايى به ژوروهوم ددها و دهحه سامه وه. گوتم: - پاشان..!؟  
- گويم له دژوون رهفتاره بوو دهگوت سهير! سهير! ته ماشا! ته ماشا! چۆن ئه وه نه سره ناگر  
په پيوه ته چارى و گشت تيكه گوشته كانى قۆسته وه!! ها ها ها.. هو هو هو.. هى هى هى..  
نه بهيشت هيچيان گردكيتك گوشت بخۆن!!

ئهو ديمانانهم هيئايه بهرچارى زهينم. ئهو له سهري رۆيشت.  
- بهو جوړه ناويتتهى گيانم بوويت. ده بوايه نهينى نه مري و جاويدانيت له لا بدركيئم بو  
ئهو دهى كه تووم ژيانده وه، من ده مرم و توو دووباره زيندووم بكه يته وه.  
ئهو دهى دركاند و سه رنجى له خۆره كه گرت، كه پرته قاليكى مهن و شكۆدار بوو به ته ويلى  
تاسمانه وه، ده مم كرده وه.

- هه لبة ته له رۆحى تووه جيا بوومه ته وه، بۆيه ليكدا ليكدا خينوى مهرگ راو ده نييم و..  
زينده گى و جاويدانى ده به خشم به وانهى له نووكى خامه كه مه وه هه ناسه ده دن. دهنگى  
هاته گويم:

- ده ئيستته قومىك له ناوى ئهو سووراحييه بخۆره وه و هه نديكىشى بپه رۆينه سه ررو و له شت.  
چۆنى فه رموو وامكرد، كه ئاورم دايه وه، ديتم وينهى زارا له دوا پلهى كال بوونه وه دايه.  
ئهو سه رله نوى ده گه پيمه وه بو ناو كوشى خيزانه كه م. شهو سه ربه وورده كانم نه گيپرايه وه، نه بادا  
بپوا نه كه ن و به هاوده مى جنوكانم بزائن. متهم نه كرد. وه لى په نه هانه كه م له لاي تووى خوينه ر  
ده دركيئم، ئيتر خۆت و شيرت و به رۆحى ئهو زاته پاكانه ت ده سپييم.  
تاشتیی رۆح سه ره تا و كوئاي هه موو شتيكه.

\* \* \*

## گەمەي گۆرپنەوەي قەرەوئەلەكان

### شېرزاد حەسەن

لەو دەچى من ھەر لەم بيمارستانە لەدايك بووم، ھەرلەم قاوشە و لەسەر ھەمان ئەو قەرەوئەلەيەي كەھەنووكە لەسەري پال كەوتوم و بەدزيبەو خۆم خستۆتە سەر بالي چەپم و ئەو چىرۆكەي خۆمستان بۆ دەنووسمەو، ئەو چىرۆكەي نە سەرەتايەكي ديارە و نە كۆتايي دى، ئەو چىرۆكەي سەد جارە بينووسمەو تا بگات بە ئىو بە فريام كەون، وەلى ناگات و ئىو بە نايەن، گريچنى ئەم چىرۆكە جگە لە گريى دلى خۆم ھىچى ديكە نيبە، تانويۆكەشى جگە لەگىنگل و خۆخواردنەو ھىچى ديكە نيبە، سەرەتاكەشى زريكە و واقەيەكە و كۆتايەكەشى گريانىكى ئەبەدى و خەونى سەرفرازيبەك كە ھەرگىز نايە. من ھەر ئەوئەندە لە ميژووي خۆم دەزائم كە لەرپى نەشتەرگەريبەكي قەيسەريبەو لەسكى دايكەم دەريان ھىناوم، ھەر ھەمان ئانوسات بەسەر بوونى منەو ئەو مردوو. من مەرگى دايكەم لەو ژنانە بيست كە جاروبار ھەر بە ريكەوت لەبەردەم پەنجەرە كراو كەي مندا ھەلويستەيەك دەكەن و ورد و درشتى ئەو زان و مەرگەم بۆ دەگيژنەو، ھەر جارە بە جۆرئەك، ھەندىك جار بە دەم گيژنەو ئەو چىرۆكە بەشەر دىن و من دەبە بيانوي شەرى گەرمى ئەو ژنە نەخۆشانە، دەست لە تىتكى يەكدى دەنيىن و دەنيو ئەو جەنگە بى تامەدا بەشى من، بۆ ھەميشە، چەند تف و جنيويك دەبى، ئەو ژنانە دەمەو ئىواران وەختى زەردەپەر كەوتن، قاوشەكانيان جى دىلن و دەرژينە ناو باخچەكانى بيمارستانەكە، ئەو تاكە وەختىكە خۆ تىكەل بە پياو نەخۆشەكان بەكەن و وادەي ژوانيش، ژوانى نيوەشەو، لەو پياوانە وەرگرن كە تۆزە ھىز و شەنگىكيان تيدا ماو، بيمارستان دەبى بە دەعبايەكي زەبەللاخ و درەوشانەو ھى خۆرى سووتاو لەسەر شووشەي پەنجەرەكان، پەنجەرە داگيرساوەكان، جگە لە ترس و خەم ھىچى دى بەسەر ئەو نەخۆشانەدا نارژينى، بيمارستانيش وەك دەعبايەك كە سەد چاوى خويىنىنى ھەبى، دەوەستى لە ئاوابوونى خۆر دەروانى و بيباك لە دلئەنگى دەردە دارەكان دل و چاوەكانى بۆ چرى تاريكى دەكاتەو، ھەر ھەمان وەختە كە من

حەز دەكەم پەنجەرەكەم بەكەمەو و لە درەختەكان رابىينىم. لە شينايى ئاسمان و سووتانى تەشك و تيرىژى ھەورەكان، گوى لە ورشەي گەلاگان و چريكەي مەلان بگرم، ھەر ھەمان ئەو ساتەيە كە ژنەكان لەوديو پەنجەرەكەمەو پياسە دەكەن و بە چرپەو بەسى دەرد و درم و دامەنى خويىناوى خويان دەكەن، باسى ئەو پياوانەي كە بە دزى پزىشكەكان و پەرستارەكانەو، دەنيو ئاودەستخانەكاندا، ژوانيان دەگەل دەبەستن، باسى ئەو مندالانەي لەم بيمارستانەدا بەخويان كردن، كەچى كە گەرە بوون برانە نەخۆشخانەيەكي گەرەتر. دوورتر، ئەو ژنانە ناچارم دەكەن پەنجەرەكە داخەم و لە پشت جامەكەو لە زەردەپەرى نەخۆش بپروانم و لەگەل خۆرى خزاودا رۆح ناوا دەبى. ھۆن ھۆن بۆ خۆم دەگريم، چاوانم ناسرم، لەوديو فرميسكەكانەو زەربايەكي سوور ھەلئەستى و لەگەل مندا خۆي تيدا دەخنى.

تۆ بلىي دايكەم نەمردبايە. وەك زۆرئەك لەو ژنانە دلرەق بوايە. دلرەقيبەك كەتەنيايى و دەرد و چاوەروانى مەرگى بى وادە لە رۆحى ئەواندا چاندويەتي؟

من كە چاوم كردەو و ھەناسەم دا... كە گەرە بووم

جگە لەسەدان پزىشك و پەرستار و پياوان و ژنانى سپى پۆش و ھەزاران نەخۆش و دەردەدار ھىچى ديكەم نەدى، رەنگى سپى بەروانكەي پزىشكەكان و پەرستارەكان و ديوارەكان و متيلى باليف و دۆشەكەكان ھەميشە بەشەوارەي دەخستەم، بە رارەوەكان و قاوشەكاندا ھەر ھەموان بەنيو يەكديدا دەچن، ساتمە لە يەكدى دەكەن لەيەكدى دەپەونەو بە ترس و گومانەو لە يەكدى رادەميئن، مەرگ لە چاوانى يەكديدا دەخويىنەو، شەرم دايندەگرى چەندين جار ديومە:

بەر يەك كەوتنى عارەبانەي نەخۆشەكان ئەو وەختەي لە ژوورەكانى نەشتەرگەريبەو دەھاتنە دەرى بە دەم باي غارەو نەخۆشەكان دەپەرين و بەر ديوار كەوتن و مەرگى بەر لەو ھاگاھاتنەو ھيان يەكئەك بوو. من جگە لە داو دەرمان، پاشەلى روت و دەزى ليدان، ئاو ھەلئاسين، ميز و گوو بەخۆدا كردن، تف و بەلغەم بەديوار دادان، ئالە و گريان و داد و فيغان زريكەي بوون و زريكەي گيان دان: ھىچى ديكەم نەديوە و نەبيستووە لەوئەتەي ئەم بيمارستانە ھەيە و ئاودەستەكانى بەرناكەون، ھەميشە گيراون و ئيمەش ھەر ھەموو بەلەفركيمانە و رەوانين، لە بۆنى كوشندەي دەرمان ھىچ بۆنيكى ديكەم نەكردووە، لە ديمەنى مەرگى ناوادة بترازى ھىچ شتيكى ديكەم نەديوە، مەرگى چەندين جۆرە كەس و تەمەن: مندا، گەنج، پير، ژن، پياو، كچ. كەسيك نيبە لەم بيمارستانە پى بەكەنى، كەسيك ليوى خەندەيەكي مردووي

پتوه نيبه، قورگي قريويهه كي خنكاوي نيبه، تاكه ژبیهه كي ژهنگداری لاوژیهه كي برینداری له گه روودا نيبه، هر هموان توره و تۆسن، دردۆنگ و بئ میهر و سۆز، ته ویله كان گرژ و پر چرچ و لۆچ، لیتوه كانیش داکوته له ژبیر خه میکی ناقولادا، له وه ته می لیرهم چاوه ری پرشنگی نیگایه کم له چاری کچی کدا که سۆز یان به زه بی هه بی بۆ من: نيبه، ده ست به سهر داهینانیکي دایکانه ی ژنیک بۆ من نيبه، به دبه خدترین پیاو تهو پیاویه که نه دایکی هه یه، نه خوشک و.. نه ده سگیران، من له هم مو پیاوه کانی ته م بیمارستانه به دبه خدترم، چونکه تهوانی دی گهر به ریکه وتیش بی بۆ ته نیا جاریکیش بووی به پیی خویان و به دزیسه وه ده چنه ژوان، وه لی منیکي نیفلیج که به م قهره ویله وه نووسام: ته نیا ژوانیک بۆ ته مه حال.

ته م بیمارستانه زۆر له وه گهره تره که خه یالی منیکي نیفلیج بۆی بچی، من له و کور و تۆلاز و پیاوانه م بیست که هه ولی هه لاتنیان دابوو، وه لی ناومیدانه گه رابونه وه یان وه ک خویان درکاندیان که وتبوونه ده ست پاسه وان و یاسه وله كان ته وان به هه سره تی کۆمه له که سیکي ناومید و دۆراوه ده یانوت: تا برۆی.. ناگهی به دیواره کانی.

شه ویکیان خه وتم به وه وه بینی که به سهر عاره بانه که مه وه تیژ دهرۆم و قاوشه که و راره وه كان جی ديلم، هه وشه ی پان و به رینی بیمارستانه که له دهرواجه سی دهریبه که وه تیده په رم و ده که ومه ناو شاریکی زۆر قه له بالغ، شاریک له شاری خه ونه كان، خه لکه که ی ههر له هیه چه پیده که نین، ویستم تهو خه ونه به یمنه دی. تیواره یه کی درهنگ به بیانوی هه ناسه هه لمژینیکی پاکه وه گوايه مه به سستی تهوم هه یه پیاسه یه که بکه م به زه بی په ره ستاریکم جوولاند، تهویش برینیچیکی دیکه ی بانگ کرد، به هه ردووکیان من و عاره بانه که میان له پیلیکه زۆره کانی به رده می قاوشه كان رزگار کرد، به سهر شوسته پیچاویچه کاندامل م نا، ته وه نده هه ردوو باسکم خوولانده وه تا هه ردوو شام که وتنه خواری، ته وه نده رویشتم.. تا شوسته ی کۆنکریت هه بوو خۆم و چه رکه که م تیژ دهرژیشتین، پاشان خۆم به ردايه وه بهو نیازه ی تهو دهرواجه سی دهریبه ی له خه ونه که مدا دیبوم، تا هیژم تیدا بو له سهر له پ و به سکه خشکی و سکه خشکی هه ردوو قاچه کام به دوا ی خۆمه وه راده کیشا، سینه و دم و چاو و هه ردوو له پ و سهر ته ژنۆکام زامدار بوون ته وه نده ی له درک و دال بخشن، سهرم هه لپری له بری شاره قه له بالغه که ی ناو خه ونه که، دیواریکی ته ستووری بلندی تاریکم بینی، ناچار له ترسانا، ترس له ته نیایی و تاریکی تا توانام هه بوو هاوارم کرد: هیی خه لکینه فریام که ون، دوو یاساولی چه ته ل و به دهنگمه وه هاتن،

سهرله نو ی منیان کیل کرده وه، خستیمانه وه سهر چه رکه که، به نۆزه به نیو درکودالی زۆری وشکه وه بووی هه وشه ی پشته وه ی بیمارستانه که منیان هینایه وه قاوشه که، ده ستیان دایه بن باله کام و له سهر قهره ویله کم پالیان خستم، په تۆکه یان له ژبیر قاچه کانمانه وه دهرهانی و دایان پۆشیم، فه رمانیان پیی کردم که وه ختی خه وتنه و ده بی بنوم، که جییان هیشتم من له ژبیر په تۆکه دا درکم له ته ژنۆکام دهردهانی.

سهره تا له قاوشی منداله كان بووم، که سمیل گور گره بوو.. گواستیمانه وه قاوشی میرد منداله كان که گه یشتمه تۆغیانی ته وه ی ردین بتاشم هینامیانه قاوشی پیاوه كان.

قاوشه کانی کچه كان و ژنه كان و پیره ژنه كان جیا بوون، به لام بۆ هه میسه تیکه ل ده بوون. من نه مدیبوو، به لام له هاورییه کام بیست.. نا.. من درۆ ده کم، له م بیمارستانه دا هیه هاورییه کم نيبه، من له نه خۆشه کام بیست که قاوشی وا هه یه ههر هه مووی نافره ت یان پیاوی که رولان، هی کویره کانیش جیان، که س نه یده و پرا توخنی قاوشی و ره مداره كان و سیله داره كان بکه وی یان قاوشی تهو پیاوانه ی که سوزه نه کیان هه بوو، نارامترین قاوش بۆ من قاوشی تهو پیاوانه بوو که شیریه نجه هه ناوی ده خواردن، که چی تهوان وه که ته وه ی خه ویان لی بکه وی: هییدی و هیمن ده مرن.

بیرم نایه و پروا ناکه م بۆ ته نیا شه ویک ناسوده و نارام خه وتبیتم، شه وان به دهم هاوار و ناله و نرکه ی نه خۆشه كان هه راسان ده بووم و خه وم دهرزا، جگه له کونی چاوم، هه موو نازاری جه ستم دهرزی ناژن بوو، من نه مه دزانی بۆچی نیفلیجیکی وه کو من له به یانیسه وه تا شه وخه وتنان شریقه له سهر شریقه م لی ده دن، پزیشکه کانیش پتر له که رولان ده چوون، قه ت نه بوو جاریک له جارن، گهر به هه له ش بی یان ریکه وت وه لامی پرسیاریکم بده نه وه، جاریکیان پیره نه خۆشیک که ههر له و بیمارستانه له دایک ببوو، سویندی خوارد که پزیشکه كان ده میان دووراوه ته وه، پیی ده وتم: ته گهر ته مجاره دهرزییان لی دای لییان ورد به ره وه، له ودیو ده مامکه کانه وه ده می دووراویان ده بینی، پروام نه ده کرد.. تا روژیکیان ههر به ریکه وت په تی به ستراوی پشت سهری پزیشکیک پسا و ده مامکه که ی که وته سهر عاره بانه که ی به رده سستی که پر بوو له چه قۆ و نه شته ر و مقه ست و په مۆ و دهرزی و خامی خویناری، پزیشکه كان و په رستاره كان هه وسه له ی ته وه یان نه بوو که به ناماژه ش پیمان بلین: دهری داکه نه، کراسه که ت هه لکه، بکه وه سهرده م، قۆلت رووت که، ههر به سهر جله کانه وه دهرزییه کانیان تی راده کردین، که پتر له گه ستنی دوویشکیک ده چوو، بۆنی داو و ده رمان هه راسانی کردبووین، ناله و نرکه و

هاتوهاروی دهرده داره کان، کتوپر پزیشکیتک بههله داوان دههات و دهرزیبه کی له یه کی لهو نه خۆشه دم بههواروه ددها و خپ دهبوو، وامان دهزانی دهرزی خهوتنه، کهچی نیوه شهویتی درهنگ چوار دهسته، ههلیان دهگرت و دهیانبرده دهری، دهنیو تاریکیدا، کهس نهزام، متیل و بهرگه سهرین و دۆشهگ و پهتۆ چلکنه کانیان دهگۆری و هی تازهیان دههانی، شهو ناوهیان له خوین و میز و رشانهوه و گوو پاک دهکردهوه، لهچاو تروکانیتکدا چوار دهسته نهخۆشیتکی دیکهیان دههانی، نیوه مردوو پالیان دهخست و دهنیو نرکه و ناله ییتمه دا جییان دههیشت.

کهسمان ناوتکی نهبوو، ههریه کهو به جۆرتیک بانگ دهکراین: هینی شهله ی قون خوار، فهلهج، خیله، کهریله، لاله پته، مل خوار، بی قوون، قه مهور، مزمه عیل، نۆیل، میزکه، بی دهمار، سیرمه، لاسوتاو، گۆجه دهیان ناوی وا که دیسانهوه وهبیری دههینانهوه که ییتمه له م بیمارستانه دا نهخۆشی نه به دین.

هه رکه فامم کردهوه خولیای دۆزینه وهی باو کم له کهله ی دام، وهلی مه حال بوو لهو بیمارستانه دا بگه م بهو خهونه دیرینه، هه ر له وساو ه تا هه نوکه، هه ر بو مه زاق، نهخۆشه کانی دیکه سه دان که سیان کرد به باو کم، هه مووشیان لهو نهخۆشه نیوه مردوانه بوون که به پهله ده برانه هۆلی نه شته رگه ری و نه دههاتنه وه دهری، شهو سه دان جاره بوونی خویناوی یه که یه که ی شهو پیاوانه م دهرده ژیر پهتۆکه و به سه ریدا ده گریام، ده گریام به سه ر بوونی باوکه ساخته و درۆکان، ده گریام بو مه رگی ناواده و کتوپریان، شهو پیاوانه ی به پرتاو به به رده می قاوشه که ی ییتمه دا رووه مه رگ راده فریتران، کهس نه بوو لهو بیمارستانه دا دوو سی جار سکی هه لته دراب، به بیانوی نه شته رگه ری دل، گورچیله، گه ده، به بیانوی سندان و شیرپه نجه ی جهرگ و ناو هه ناوه وه. هه ر هه موومان دل و گورچیله و سی و جگه ر و نه ندامانی دیکه ی له شان گۆرابوو، نهخۆشی وا هه بوو تا به یانی گینگلی ددها و ده گریا و پر به قاوشه که هاواری ده کرد:

((تهی هاوار خه لکینه .. من ده میکه دلّم دزراوه!)) یه کیکی دیکه واهیمه ی چاو گۆرین وا شیتی کردبوو، شهوان یه که یه که ی نهخۆشه هیلاکه کانی له خه وه هه لده ستاند و به تیشکی چرایه که وه له چاوانیان ورد دهبوو وه. نهخۆشه کان به چرپه وه به یه کدیان دهوت: ییتمه لی رهین تا بازاری گورچیله و دل و زراو فرۆشتن له مه مله که تیککی دیکه دا گه رم بی، مه مله که تیکک پر ه له شه قام و رووبار و دارستان و مه ردوومی ته ندروست، هه ر بۆیه قه مهوریک به فیزیکه وه به ناو قاوشه که دا پیاسه ی ده کرد و هه میشه به دم ورتنه وه دهیوت: ((من گه دم نه ماوه .. گه ده ی من

به پادشای مه مله که تیک فرۆشراوه!) شهوانی پر له نرکه و ناله و کۆکین و گریانی ییتمه کۆتایی نه دههات، ته نیا وهختیک که خۆشه خت دهبوین، شهو وهخته بوو که پیاوتکی که له گهت و نورانی دههات، بهخۆ و به جبهیه کی رهش و میزه رتکی سپی و کتیبیک به بن بالییه وه له تاو بوونی ناخۆشی قاوشه کان ده مامکی ده به ست، له پشت ده مامکه که وه، به ده نگیکی خنکاوه وه شهوانی پر ده کردین له خهونی خۆش، خهونی وا که قهت هه زمان نه ده کرد لیتی وه ناگابین، به لینی پی ده داین که له پاش مردن دهچینه شوینیک ناوی (به ههشت) ه، لهویدا نه شهل ههیه و نه کویر، نه کهر ههیه و نه لال، نه له دایک بوون ههیه و نه مه رگ، باخیکه پر له میوه و جۆگه ی شیر، به قه د ژماره ی شهو ناخ و هه سرهت و هه ناسه ساردانه ی بو شهو کچ و ژنانه ی به ته نیا له پشت په نجه رکهانه وه دهیانین، لهویندهری هه ر په ریزاده یه و له بن درهختیکدا ریت پی ده گری، یه که یه که به سه ر قه ره ویتله کانددا ده گه را و دهستی میهری به سه ر ته ویلی ئاره قاویماندا دههینا و وه کۆمه لتی مندالی کفت و ماندوو ده یخه وان دین و ده یچرپاند: ((بنوو رۆله که م.. به قه د برینی لهشت، لهو باخه دووره ی به هه شتدا .. گول و په ریزاده چاره رپته ..!)) ده خهوتین و هه میشه له ناو له پی شهو دا بوونی جیمای شه گریجه و په رچه می ژن و کچه نهخۆشه کانی ناو قاوشه کانی دیکه کاسورپی ده کردین، شهو بوته ی نهخۆشی و مه رگیش نه ی کوشتبون.

خودایه .. چهنده به غیلیمان بهو پیاوه ده برد که بوونی ژنی لی دههات. هه ر دهتوت تارماییه کی ناو خهونه کانه .. دئ و دهروات. شهو وهای شهو، دوا ی سه فهری شهو، من خهونم بهو به هه شته وه دهیینی، به لالام هه زار شه فسوس لهویش نه مده توانی به پیی خۆم برۆم، هه میشه وه که هه نوکه نیفلیج و به سه ر چهره که مه وه به ند بووم که ده گه یشتمه جۆگه له ی شیر و هه نگوین، شهو ونده تینوو دهبووم که ناچار بووم خۆ دووقه د که مه وه، سه نگم نه ده ما و رووه قوولایی جۆگه له که سه رانگری دهبووم و دهنیو هه نگوینیککی لینج و تالدا ده خنکام، له تاو خنکانی خۆم راده په ریم، جار جاریش ده مدی که کراسیککی شین و زۆر ته نککی له به ردا بوو، به نیو گولزاره کانددا، بی شهو ی پیی بهر چیمه نه که بکهوئ، رای ده کرد و تاوئ دهری، بهخۆم و چهره که مه وه دوا ی ده که وتم، برای بر نه مده گرت، هه موو جاریک له نیو بی شه لانیکی چرپا لی م بزر دهبوو، ده گه رام .. ده گه رام، کهچی کت و پر پلنگیککی به له کم لی په ییدا دهبوو، به یه ک قه له باز تاوی ده دامی و ده یخواردم، دهنیو که لبه کانی وه ناگا دههاتم.

به عه زه ته وه بووم جاریک له جارن دایکم میوانی خهونیکم بی، تا دهبوورامه وه و ده خه وتم دوعام ده کرد و ده گریام .. کهچی هه رگیز نه دههات، نه ک هه ر من .. بگه ر

هاوئەلەكانىشم پېر بەدل و تېر داىكى خۇيان نەدییوو، بۆنیان نەکردبوون، سالتى يەك دوو جار بە پەلە كۆيان دەکردینهو، يەك دوو باوہش و ماچى بە پەلە و تەكە فرمىسكىك و ھەناسەى سارد و دل داخوريان.. ئىدى ھەر كەسەو قاوشى خۇى، ئەو تەنيا وئینەگرەش كە بە قاوشەكاندا دەسووراپاىو، بەخۇ و بەكامىراى فلاشدارەو، تەنيا ئەو وەختە وئینەى نەخۇشەكانى دەگرت كە پزىشكەكان دەيانزانى ھەرچەند سەعاتىكى دىكەيە و دەمرى و ئەو وئینانەش دەخرانە ناو فایلەكان و لەپال ھەندى زانىارى و مېژووى پەيوەندىدار بەو نەخۇشانەوە فرى دەدرانە ناو دۆلابەكانەو، ھەر سالئەو جارىك دەماندى دەنىئو ھەوشەى بيمارستانەكەدا گردىك لەو فایلانە ھەلئەدرانەو و دەسووتىتران، ئىمەش لەوودىو پەنجەرەكانەو سەركز و مەلوولانە، لەو گرە بلئەدە رادەماين كە بە لرفەلرف ئاسمانى بيمارستانەكەى پردەكرد لە دووكەل، ئەوشەو ھەوئان دەزرا و لەژېر پەتوكاندا دەگرىاين، دەمانزانى رۆژىك دى و ھەرىەكەمان دەبى بەفایلىك و دەسووتىت، كەس.. ھىچ كەس بەناونىشانمان نازانى، رۆژى دواتر بىجگە لە من نەخۇشەكانى دىكە دەچوونە سەر خۇلەمىشى جىماوى پاش سووتانى فایلەكان ھەر بەرىكەوت لەتە وئینەى مردووەكان و پەردى نىو سووتارى پېر لە شەرەپشیلەى پزىشكەكانيان دەدۆزىيەو، كەچى قەد نەبوو جارىك لە جاران بەرىكەوتىش بى نەخۇشىك وئینەىكى نىو سووتارى داىك و باوكى دەنىئو ئەو خۇلەمىشەدا ھەلئەگرىتەو، وئینەكان وا رەش ھەلئەگەرەن كە زۆر بەزەھمەت خاوەنەكەى بناسرىتەو.

ھەر لەم بيمارستانەدا خويئەنەو و نووسىنيان فىرکردىن تا بتوانىن خىشتەى خواردن و دەرمانەكانمان بزائن، جگە لەمېژووى دەرد و دەرمانەكان ھىچىدىكەمان نەدەزانى، دەشانزانى يەكەمین دامەزرىنەرى بيمارستانەكە كى بوو، ئەو پياوہى كە وئینەىكى گەورەى لەھەر ھەموو قاوشەكاندا بەدیارەو و لەنىو چوارچىوہىكى زىپىندا ھەلئاسرابوو، وئینەىك لەو وئینە كۆنانەى كە پەرە لەسام و ترس و ھەببەت، سىل و رىش تىكەل، ماش و بېنجى، دووچاوى گەش و كراوہ كە پېروون لە پېرئىگىكى تىكەل لەمىھەر و توورەى. دوا سەربوردەى ئەو پزىشكەش ئەو بوو كەتا ھەنووكەش ماوہ و سەرگەرمى دامەزاندنى دەيان بيمارستانى دىكەيە، پىرى پەكى نەخستووہ بيمارستانى وا كە لەوہى ئىمە گەورەترن، ئەم پىرە پزىشكە بەدەستى خۇى ھىكەمەتتىكى نووسى بوو كەبەسەر سەرى ھەر ھەموانەو ھەلئاسرابوو:

((ئەم دونىايە جگە لەبىمارستانىكى گەورە ھىچىدىكە نىيە!))

بىستان كەخۇى دەست و قاچىكى دەستکردن. سالتى جارىك مامۆستايەكى پېر و كەنەفت دەھات و يەكەيەكە ئىمتحانى دەكردىن: لەمېژووى پەيدا بوونى دەرد و درمەكان و ناوى دەرمانەكە، چۆنەتى بەكار ھىنانيان، رەنگەكانيان، تامەكانيان، بۆنيان، تەمەنى گېرانەويان و بەسەرچوونيان، ئىمە كەناوى خۇمان نەدەزانى، دەبوو ناوى ھەر ھەموو دەرد و دەرمانەكان بزائىن و ئەزەريان بکەين، ناوى ھەموو ئەو پەرستار و پزىشكانەى لەخزمەتى ئىمەدا مردن و ئەوانەشى كەماون زۆر بوون، ئەو نەخۇشخانەى لەترسى دەرنەچوونى سزا نىوہشەو دەمردن كەسمان رووخسارى خۇى نەدەدى كەس لەتە ئاويئەىكى پى نەبوو زوو زوو بەيەكديمان دەووت:

((ئەرى چۆن دەبىنى؟))

((باشم؟))

((پېر نەبويمە؟))

((سەر و ردنىم سې نەبوو؟))

((زۆر لاواز نەبوومە؟))

((رەنگى چاوم چۆنە؟))

وہلامەكانىش، ھەرگىز، دلخۇشكەرە نەبوون، كەس نەبوو بەزەبى بەويدىكەدا بىتتەو و درۆيەك ھەلبەستىت، شەوانە درەنگ سەر وەختى پشورى پزىشكەكان و پەرستارەكان ھەر جارە و دوو سى گەنجى چاوەترس و سەرکىش كە بۆ دواچار بۆنى مەرگ ئازادى دەكردن، لەنىو ئاودەستەكانى پشتەوہى قاوشەكان ژوانيان لەگەل ئەو كچە نەخۇشانە دەبەست كەھاوارى بۆگەنى مەرگ لەدەمىوہ دەھات، ھەر لەوى.. زۆر بە پەلە، بى ئەوہى كەس دەم و چاوى ئەويدىكە بىنى: دوو سى ماچى بۆگەن و دەست لەملائيەكى بەلەرزە لەرز و مردوانە، راموسانىكى بەپرتا، دەست گۆج بوون بەدەم داكەندى بەپەلەى دەپى و ھەلئەدەوہى كراسەكانەوہ دوو سى حىنگ و خۇراتەكاندن و ئاھىكى پېر لەشەرم و خنكاو و راكردنەوہ بۆ ناو قاوشەكان، جار و بار تاوہكو ئاسوودە بن و بەكاوہخۇ دەست لەملائيى يەكدى بن، ناچار، ژوانيان لەو ھۆلە گرئەدەدا كە پېروو لە تەرمى مردووەكان، لەوئىدا خۇيان دەگرماند و درەنگتر دەمانەوہ، پياوہكان دەياتتوانى لەنىو تارىكىدا دەست لەسىنە و مەمكى ژنەكان بكوتن، كوئرانە ھەردەپەنجە بەرەلا بکەن تا وردە ئاكار و رووخسارى ماندوانەى ئەو كچ و ژنانە سەح بکەنەوہ، تاوہكو دلئىابن لەوہى كە دۆستى يەك شەويان تارمايى و رۆحى مردووەكان نىن، بەلكو ئەوہتا لووت و گوئىچكە و چەناگە و دەم و لىو و قۇيان ھەيە. ھەندى جار لەشەوانى زۆر

تاریک و ئەنگوستە چاودا پیاووەکان پەلیان دەکوئا و بەسەر ژنە مردوووەکان دا دەکەوتن و ئەو تەرمە سارد و سڕانە لەژێر قورسابی پیاووەکاندا دەیاننقاند، هەندیکیان لەگەرمەیی راموساندا بەسەر تالترین حەقیقەتدا وەئاگا دەهاتن، ئەو کاتەیی یاساوەکە بەجراپە کەووە دەهات و دەیدی پیاووەکان چوونە گۆژنە مردوووەکان، ئیدی لەگەڵ قریشکەیی یاساوەکە چاویان دەکردووە چی ببینن؟ خۆیان دەبینی دەمیان خستۆتە ناوی دەمی تەرمەکان و زەندەقیان دەچوو، لەژێر ورگی پەغماوی ژنەکانووە سەرەتاتکییان دەکرد، ئیدی دواي ئەو بەدەم دەردییکەووە دەتلانەووە کە بگەرە پزیشکەکانیش هیچ شتیکیان لەمەر ئەو دەردە نەدەزانی:

سەرەتا بەلیو هەلۆهەین دەستی پێ دەکرد، پاشان ددان کەوتن و دواجاریش بەهەلۆهەین پەنجەکان کۆتایی دەهات، ئەو بەتەنیا من بووم کە نەمدەتوانی لەسەر چەرخیەکە راست بمههههه و لەسەر هەردوو پێ بوەستم و کچۆلەییەکی شەرمەن و نەخۆش رامووسم، هەمیشە زوو دەخزامە ناو پێخەفەکەم بەو ئومێدەیی خەوم لێ بکەوێ و ئەو پەریزادە کراس شینە لە خەونەکانمان و دەدر بکەوێ، منیش بەسەر چەرخیەکەمەووە راوهدووی نیتم، کەچی هەمووجاریک دەنیو بێشەلانی کەدا لێم بزر دەبوو، دواجار دەبوووە بەپلنگە بەلەکە کە و پەلاماریک و دەکەوتمە ژێر کەلبەکانی، هەمیشە لەگەڵ زریکە و هاواری نیو شەوانی من نەخۆشە نیو مردوووەکان رادەچەنین، کەس.. هیچ کەس خەونیکی خۆشی نەدەدی، ناچار هەندیکمان دەبوو درۆبکەن و مۆتەکەکانیان بگۆرپەووە بەخەونی خۆش، لەوهدا تەنیا کەسیک کە حکایەتخوانی خەونە جوان و پەردۆکان بوو کورپە لایکی نابینا بوو، بە بازنیەک لەنەخۆش گەمارۆمان دەدا، بەدەم گێرپەووەی خەونەکان هەرەممو نازاری جەستەیی دەجوولاند، هەردوو ئەبرۆ و برۆنگەکانی، بە هەردوو دەست و هەردوو قاچەکانی دەدوا، خۆی وێک دەهینایەووە، گرمۆلە دەبوو تاپر چنگینی دەمایەووە، پاشان خۆی لێکدی دەکیشایەووە وەک خەرتەلێک کە بیەوێ بفرێ بالەکانی لێکدی دەدا، دواجار کە دەگەیشتە دوا رستەیی خەونە ساختەکەیی بەهەردوو چنگ قشێ پری خۆی دەردەهانی، هەندیک لە نەخۆشەکان بپرای بپر خەونیان نەدەدی، بۆیە ناچار دەبووین بۆچەندین جار خەونەکان بۆتەو نەخۆشە بێ خەونانە بگێرپەووە، پزیشکەکانیش بەحەزرتەووە کە بزنان ئیمە چ خەونیک دەبینن، لە دەفتەریکدا وردە و درشتی خەونەکانی ئیمەیان دەنوسییەووە، هەندێ جار شیتانە دەستی رادەوشاند.. یانی ها.. دووبارە و.. سێ بارە بکەینەووە، خەییالی پرفیشال و خەونی درۆ و شپەرەزە و ترسمان لەپزیشکەکان وای لێ دەکردین کە لەناوەراستی گێرپەووەی خەونەکاندا لال بین.

وهرسى و بيزارى لهخهون و خولياى درۆ، لهدهرمان و دهزى، لهبينى مهركى سهدان هاوهل، لهپياسهى ناو قاوش و رارهوهكانيان، لهژوانى ژنه مردوووهكان، لههلاتن و نهگهيشتن به مهملهكهتهكانى ئەوديو شوره بڵندهكانى بيمارستان، واى كرد تاك و تەرا خۆبكوژن: لەژەهرەووە بىگەر تادەگا بە خۆخستنه خوارەووە لەسەريان، زوو زوو چنگيک حەبيان لەدەست يەكيك دەردەهينا، هەبوو خۆی بەقولابى بنمىچەووە هەلدهواسى، هەبوو تەلهكانى پاش نەشتەرگەرى دەپچراند، يان دەمامكى ئوكسىجىنى وەلادەدا، يان بەگويزانتيك شادەمارى مەچەكى چەپى دەقوتاند يان سۆندەى خۆينەكەى. زۆر شەو لە شاتە شات و داد و فيغان و زرىكەى لەناكەوى ژنەكان وەئاگا دەهاتين، گريانى سهدان مندالى زەندەق چوو. ئەو وەختەى ژنيك بەبا لايەك لە گەرەو بەنيو قاوش و رارهوهكاندا دەسووتا و غارى دەدا، پياوان لەخەو رادەچەنين و توخى ژنيان بەنەفەت دەکرد، كەنازانن چۆن خۆبكوژن، لەوديو تەلەبەند و شيشەكانەووە، لەوديو ديوار و دەرگا و پەنجەرەكانەووە هاووەكەم ماچى مردوويان بۆ كچه نەخۆشەكان هەلدهدا، ئەوانەى كەبەدەگەمن دەويران بچەن ژوانى ناوئاو دەستخانەكانەووە، لەو دورووە هەر بەتەماش، بەنيگاي زەرد و مردوانە، لەتارماي يەكدي رادەماين، ئەو وەختەى لەژێر درەختەكانى بيمارستانەكە بەدرۆى هەناسە هەلمزىنيكى پاك خۆمان لە قاوشەكانى ژن و كچهكان نزيك دەخستەووە.

بەيانبيان زوو... بۆمان هەيه لە خەو هەلسين و لە پەنجەرەووە لە كوژرانى كازيوه و رەوينەووەى تەمى بەياني و گزنگى كز و شەرمنى، خۆر هەلاتن ببينين، پاشان هەرەهەمان لەبەردەمى ئاودەستخانەكاندا گرد دەبينەووە و چاوەروانى ئەو نەخۆشانەين كە ماوہيەكى دريژ لەوہى كەسيك بتوانى چاوەرۆى بى.. دەبى چاوەرۆى بين.. چاوەرۆى ئەوانەى يان سكيان دەچى و رەوانن يان قەبز و دەنقىين، سەر لەئيوارانيش تا خۆر دەكەوێ لە زەردەپەر دەروانين، ئەوہيان رەنگى پەريو و زەردەمان زەردتر دەكات و هەر هەموويان رەنگى لەگەل ئاوابوونى خۆر ئاوابوونى رۆژيكي ديكەى تەمەنى خۆمان وەبیردیتەووە.. ئەو رۆژە پر دەردانەى لەو بيمارستانە بى هوووە.. بە ((با))ى دەدەين.. بۆچى و لە پای چى؟ كەس نازانى. هەندیکمان كە دواجار خۆر لە دەم كەل ئاوا دەبى و هيدي هيدي تاريكى دەرژى، وا بە كۆل دەرگري تا نيو شەو ژير نابنەووە، ئەوانە ئەو نەخۆشانەن كە بپرا ناكەن بەياني بۆ جاريكى ديكە خۆر هەلبى و ناسمان و بيمارستان رووناك ببنەووە، ئەوانەن كە زەندەقيان لە تاريكى چوو و تا نەبوورپەنەووە خەويان لى ناكەوێ، بەختەوهرترين نەخۆش ئەو كەسە بوو كە بى داو و دەرمان، بى دەزى، بى گريان بنوى، بى خەونى ناخۆش و نرکە و نالە و پرخاندن، هەندى شەو لەسەر پرخاندن و نالە و هاوار



و گریانی نه خۆشه‌کان ده‌بێ به شه‌ر و تا به‌یانی که‌س ناسره‌وێ. چه‌ندین جار هه‌ر له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که نه‌خۆشێک لوتی گیراوه و ده‌په‌رخێنێ، به ده نه‌خۆشی دیکه ده‌باغنه‌کاندا، سه‌رینه‌یکیان ده‌خسته سه‌ر ده‌م و هه‌ناسه‌یان له‌به‌ر ده‌په‌ری، خۆرئاواو بون زیده غه‌مناک و جه‌رگه‌په‌، چونکه مه‌رگی ئه‌و هه‌موو دۆست و هاوه‌لانه‌مان ده‌هاته‌وه یاد که له قاوشه‌کانه‌وه چوار ده‌سته لاشه‌کانیان له‌سه‌ر قه‌ره‌ویله‌کان هه‌لگیران و فه‌ری درانه سه‌ر ته‌خته‌ی ساردی ناو هه‌وڵی ته‌رمه‌کان. شه‌وان که دوا مۆمی قاوشه‌که‌مان ده‌سووتی و ئیدی ده‌کوژیته‌وه و که‌س ئه‌وی دیکه نابینێ، کۆپه جه‌حیله‌کان ده‌که‌ونه سه‌رده‌م و به زیکه زیکیکی ناریک هه‌ر هه‌موو ئاسمانی قاوشه‌که په‌ر ده‌بێ له هه‌ناسه و هانکه هانک، له پاش تاویکی درێژ پیاوه پیره‌کان وه‌پس و بێزار و داخدار جینیو به توخمی نێرینه ده‌ده‌ن.. به تاریکی.. به شه‌هوه‌ته‌ی ناهیلی مرۆف ئاسووده و ئازام بنوی، له ناکاو ئه‌و زیکه زیکه نه‌ده‌ما و هانکه هانکی کۆپه ده‌رده داره‌کان به‌وه کۆتایی ده‌هات که قاوشه‌که بۆ چه‌ند چه‌رکه‌یه‌ک کپ و خامۆش ده‌بوو، جگه له کۆکه و قرخه قرخ و خیزه‌ی سینگی هه‌ناسه سواره‌کان و ئاله‌ی کتوپه‌ری نه‌خۆشێک هه‌یچی دیکه‌ت نه‌ده‌بیست. ناخۆشترین شه‌وانیکی ئه‌و بيمارستانه ئه‌و شه‌وانه ده‌بێ که سالی دوو سی جار چه‌ندین لای له خوی نه‌گه‌زیودا به په‌رتاو دینه‌ ناو قاوشه‌کانه‌وه، فه‌رکان فه‌رکان به‌سه‌ر عاره‌بانه‌کانه‌وه ده‌یانپه‌ین و ده‌یانبه‌ن، هه‌یچ شتیکی نامینی خویناوی نه‌بێ، که‌سیش نازانی له کویوه هاتوون، سک دراو و سه‌ر و گوێلاک شکاو، ئیدی له‌و شه‌وانه‌دا نرکه و ئاله‌ی به‌رده‌وامی ئه‌و بریندارانه هه‌ره‌مه‌موومان هه‌راسان ده‌کات، زه‌وی به‌رییانی بۆنی خوینی لی دێ و ره‌نگی خوی به سه‌ر هه‌موو شتیکه‌وه ده‌نووسی، له پاش تیمارکردن.. دوا سی چوار مانگ که ده‌هاتنه سه‌ر خویان، له پاش چه‌ندین نه‌شته‌رگه‌ری قورس، ئه‌و وه‌خته‌ی په‌رسیارمان لی ده‌کردن، هه‌یچیان بێر نه‌مابوو، سه‌رسام و ئه‌بله‌ق لیمان وردده‌بوونه‌وه، راده‌مان و به‌س که په‌رسیاری زۆرتهمان ده‌کرد ده‌یاندا به‌په‌ر مه‌ی گریان و ژیر نه‌ده‌بوونه‌وه که ژیریش ده‌بوونه‌وه به ده‌م هه‌نسکه‌وه ئه‌وه‌نده‌ی نه‌ده‌ما سه‌ریان به‌په‌رگی مله‌وه ده‌ری.

من ته‌نیا که‌سیکم له‌م بيمارستانه‌دا که به‌دزییه‌وه و له ده‌فته‌ریکدا هه‌موو ئه‌و خه‌م و خویناوه تۆماده‌که‌م، پاش ته‌قته له ژیر سه‌رینه‌که‌مدا ده‌یشارمه‌وه، ئه‌و ده‌فته‌ره‌م ئاسان ده‌ست نه‌ده‌که‌وت.. یان با بلیم ده‌فته‌ره‌کان، له پاش تکا و پارانه‌وه‌یه‌کی زۆر به‌زه‌بی په‌رستیاریکی چاره‌ش و سپیکه‌لانه ده‌جولینم، هه‌موو جارێک که ده‌فته‌ریکم ده‌دات.. پیمده‌لی:

((به مه‌رجی ئه‌وه‌ی چی تیدا ده‌نووسیت و چی ره‌سم ده‌که‌یت.. من بیهینم!))

هه‌لبه‌ت به‌لینی پیمده‌ده‌م، که‌چی که دوا لاپه‌ره‌ی ده‌فته‌ره‌که ره‌ش ده‌که‌مه‌وه و ئاسووده ده‌نووم که بۆ به‌یانیه‌کی ده‌ست ده‌به‌م ده‌فته‌ره‌که بدۆزمه‌وه.. که‌چی ده‌بینم لییان دزیووم به هه‌زار ترس و نقه‌نق و فه‌لاکه‌ته‌وه یادداشته‌کانی خۆم ده‌نووسمه‌وه، خه‌ونه‌کانی خۆم، ترس و شه‌رم و دوودلیم، هه‌ی هاوه‌له‌کانم، ژماره‌ی ئه‌و نه‌خۆشانه‌ی له رۆژیکدا، له هه‌فته‌یه‌کدا، له مانگیکدا ده‌مرن، ئه‌وانه‌ی به برین و بیمه و تازه دین و قاوشه‌کان په‌ر ده‌که‌ن له هه‌را و هه‌وای مه‌رگ، ناوی ده‌رد و درمه تازه‌کان که قه‌ت نه‌میبیستوون، درمانی کۆن و تازه، وه‌لی به‌ر له‌وه‌ی دوا رسته تۆمار بکه‌م و قه‌لی ده‌م، ئه‌و ده‌فته‌ری یادداشته‌م لی‌ده‌ده‌ن.. کی ده‌یدزی؟ نازام، هه‌موو جارێکیش به‌سه‌ر چه‌رخه‌که‌مه‌وه به‌ناو قاوشه‌که و راره‌وه‌کاندا ده‌خولیمه‌وه و هاوار ده‌که‌م:

((کی ده‌فته‌ره‌که‌ی دزیووم؟))

که‌س وه‌لام ئاداته‌وه، وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌ر هه‌موان که‌ر و لال بن.

په‌ر به ئاسمانی قاوشه‌که ده‌قیژینم و جینیو ده‌ده‌م:

((گه‌وادینه.. ده‌فته‌ره‌که‌م بده‌نه‌وه)).

له تاو قیژه‌ی ناقوڵای من هه‌ر هه‌موو نه‌خۆشه‌کان کاس ده‌بن و له ژیر په‌تۆکانه‌وه سه‌ر ده‌ردین و شیتانه لیم وردده‌بنه‌وه و له پاشان پال ده‌که‌ونه‌وه.

دوا جار یاساوتیکی که‌ته و چه‌ته‌ول به شه‌پازله‌یه‌ک په‌ناگویم ناگر ده‌دا و چاوانم په‌ر ده‌بن له گریان، ور و کاس دونیام له به‌ر چاوتاریکی ده‌بێ، جینیوی پیس به دایک و باوکم ده‌دا، وه‌ک مه‌لۆتکه‌یه‌ک هه‌لم ده‌گرێ و فه‌ریم ده‌داته سه‌ر پیخه‌فه‌که‌م، تاویک په‌رستیاریکی دێ و ده‌رزیه‌کم لی ده‌دا تاوه‌کو به‌سه‌رووم، جارێکی دیکه به‌ده‌م تکا و پارانه‌وه ده‌گریم و داوای ده‌فته‌ریکی دیکه‌ی لی ده‌که‌م، گومان له دزینی ئه‌و هه‌موو ده‌فته‌ره‌ ده‌کا و که‌چی دوا جار دلی نه‌رم ده‌بێ..

ده‌فته‌ریکی دیکه و په‌رکده‌وه و دزینی و شیت بوونی من و ده‌رزیه‌کی دیکه و سه‌روه‌تن و... هه‌ستانه‌وه و پارانه‌وه و ده‌فته‌ریکی دیکه و دزینی و ده‌رزی و سه‌روه‌تن و.. ده‌فته‌ریکی دیکه و دیکه و.. دیکه و.. دزینیان....

خودایه هاوار.. چه‌نده شه‌یدای ئه‌وه بووم میژووی ئه‌و بيمارستانه و نه‌خۆشه‌کانی بنووسمه‌وه، بکه‌ومه دوا نرکه و ئاله‌کان، هه‌ناسه مردوه‌کان، چه‌نده هه‌زم ده‌کرد وشه‌کانم بۆنی خوینیان لی بی، زه‌رد بن وه‌ک رووخساری سیلداره‌کان، رسته‌کانم درێژ بن وه‌ک

شەوانى دريژى خەو زران، قوول بن قسەكائەم وەك برينى قوولى گەنجە لەخووين گەوزيووہەكان، شيتانە ژمارەى كۆكىنى پيرەميژديكەم تۆمار دەکرد ئەو وەختەى بۆ ھەناسەبەك لە ئيمە و خودا دەپاراپەوہ . . نەدەھات، زريکەى بىچ ئامان و بىچ شومارى ژن و كچە نامرادەكان، ژمارەى ژوانى بەپەلە و پچراني ناو ئاودەستخانەكان، ھەلاتنى ئەو نەخۆشانەى قەت نەدەگەيشتنە ئەوديو شوورەى بلئدى بيمارستان، دەمويست بىخەمە ناو دەفتەرەكەم: ھەر ھەموو رۆندكە رژاوەكان، رەنگى كەم بە مۆريكى تۆخ حەزەتى كچە تەنياكان، بيانووسمەوہ، ھەر ھەموو مۆتەكەكان... وەلى ھەزار ئەفسوس... لەوہ دەچى پزىشكىك، پەرسنارىك، برينپىچىك يان يەكئ لە نەخۆشەكان بە نھيتنى ئەو دەفتەرەم بزاني، بە نھيتنى ئەو لەزەتەى كە لەبەرمى دەباتەوہ: من ئيفليجم، لەوہ دەچى بە خەنى و خۆشى و شاگەشكە بووم بزاني، ئەو وەختەى سەرگەرمى رەسم و نووسينەكائەم، داخيان ناچى كە تا مۆمى ژورور سەرم نەكوژتتەوہ من ناخەوم، لەوہ دەچى بزاني ئەو تۆمارە ناگۆرمەوہ بە ژوانەكان. . وەلى قەت نەيان دەھيشت تەواوى كەم تۆمارەكەم، ھەر بۆيە كەس، ھىچ كەس، تا ھەنووكەش بە ميژووى ئەم بيمارستانە نازاني، بە تەنيا شتيك كە دەبزاني ميژووى ئەو پياوہ پى بە ھەببەتەيە كە ويئەى لەھەر ھەموو قاوشەكانە، بە ديوارەكانەوہ، ھەلواسراوہ، دامەزريئەرى ئەم بيمارستانە، خۆ ژيان و سەرگوزەشتەى پزىشكەكان و پەرسنارەكان و برينپىچەكانىش ھەر پى لەغز و پەنھان بوون، كەس نەيدەزاني لە چ زەمانىكەوہ لەو بيمارستانەدا نەخۆشين، بۆچى ليرە لە داىك بووين؟ بۆچى ليرە دەمرين؟ بۆچى تا ئەبەد نەخۆشين و ساغ نابينەوہ؟ بۆچى بى ناوين؟ بۆچى شوورەى چوار دەورى بيمارستانەكە ئەوئەندە بلئدە كە دەبى دە نەخۆش پشت بۆ يەكدى دابنئەوہ تا ئەوہى سەرەوہ دەستى بگاتە تەلبەندەكان و ھەر ھەموو جارپكىش بەسەر يەكديدا برميئە.

لە بيمارستانىكى وا گەورەدا ھەميشە بەھەلەى نەشتەرگەرى دەيان كەس دەمرن، ھەبوو گورچيلەى رزايووہوہ، كەچى سكيان ھەلئەدرى و بەدواى ئەو سندانەدا دەگەرەن كە لە گەدەى دابى، ھەبوو دەردە دلئى بوو، كەچى نەشتەرگەرى زراويان بۆ دەکرد، ھەبوو رۆمانتيزم گيرى كردبوو، كەچى لە گورچيلەيدا بەدواى وردە بەردەكاندا دەگەرەن، ھەبوو شيرپەنجە جەرگى دەخوارد، كەچى نەشتەرگەرى قورگيان بۆ دەکرد. زۆر جاريش دەبوو بە ھەلا و مەزاق ئەو وەختەى چەقويەك يان نەشتەريك دەنيو وركى نەخۆشكدا جى دەما، ناچار سەرلەنوئى سكيان ھەلئەدرىبەوہ، نەشتەرەكەيان دەردەھانى، كەچى لە تەنگەتاوى مقەستىكيان بىردەچوو، ناچار

بۆ جارى سيئەم سكيان ھەلئەدەدايەوہ، ئەو كاتەى كە پزىشكەكانىش پييان نەدەزاني، نەخۆشى سەك ھەلئەراو پاش ئەوہى بەنجەكە بەرى دەدا شوو و رۆژيك لەسەر سەر دەخولايەوہ تادەمرد.

ھەرچەند رۆژيك لەمەو بەر زانيمان كەئيمە چەندە دزيو و ناشرينين، چ زوو پير بووين، زانيمان رەنگى ئيمە و رەنگى مردووہەكان چەندە لەيەكدى دەچى، ئەو حەلەى چاوانى خۆمان بيئى، ئەوسا زانيمان كەمەحالە گليئەيەك جيتى ئەو ھەموو ترسە لە خۆيدا كۆ بكاتەوہ. تەويلى چرچ و لۆچاويان، ئيسقانى دەريەريوى ھەردوو لا رومەتەمان، ئەو رۆژە زانيمان كە چەندە ماندووين، چەندە لەويياوانە دەچين كە لەمۆم دروست كراون، ئەو وەختەى توائيمان دواى دەيان پيلانى ورد و ريك چنراوى شوو و رۆژانمان ئەو لەتە ئاويئەيە لەگيرفانى يەكئەك لە پەرسنارەكان بدزين، ئيدى يەكەيەكە نەخۆشەكان لەتە ئاويئەكەيان بۆيەكدى رەت دەکرد، ھەر نەخۆشەو سەيرى رووخسارى خۆى دەکرد و دەيزريكاند، بەترسەوہ ھەلئەدەدايە سەر پىخەفى نەخۆشەكەى تەنشتەيەوہ، ھەرەك بلئى پەنگر بى و ھەلئەدا، جارپكى ديكە داواى دەکردەوہ، لە رووخسارى رادەما و ھۆن ھۆن دەگريا، ئەو لەتە ئاويئەيە ھەر ھەموو قاوشەكانى كرد، وەك ھەر شتيكى دەگمەن و سىحراوى لە شكان و بزر بوونى دەترسايين، دواى دزىنى ئەو لەتە ئاويئەيە گلەبيمان لەيەكدى دەکرد: ((بۆچى نەتوت. كە من لەمردوو دەچم؟))

((بۆ چى دەتوت: چاوت شينە و دلت خۆش كردم؟))

((بۆ پييان نەووتم كەمن خيئلم؟))

((بۆ نەتان وت كە ھەموو سەرم سپى بووہ؟))

((دەبوو پيئەم بلئين كە لاىەكى روومەتم سووتاوہ و عەبيدارم)).

گلەبى و گازاندەيەكى زۆر، مەسەلە دزىنى لەتە ئاويئەيەك و رووخسارى دزئومان نيئە، بەلكو دەبوو بيانويەكمان ھەبى پيئەى سەرقال بىن، كاتيك بى بۆ رەواندەنەوہى وەرسى و بيئارى، چەندين مانگ تى دەپەرى و جگە لەمەرگى ھاوئەلەكانمان ھىچيدىكە نەبوو كەمەكى سەرگەرمان بكات، ھەموو درۆ و ھەموو راستىيەك بۆ ئيمە چون بەك بوون، ئيمە لەگيئەلەيەك دەگەرەين خۆمانى تيدا ون بکەين.

پاش چاوەروانييەكى دريژ دزىنى لەتە ئاويئەيەك بوو بەبابەتى ھەر ھەموومان، دەبوو ھەر رۆژە لاى يەكئيمان بى، بريارماندا كەئەگەر لەلاى ھەر نەخۆشيك بزر بى يان نھيتىيەكەى بگەيەنيئە دەم پزىشكىك يان پەرسنارىك: ئەوہ بەھەر ھەموومان دەبخنكىينين، چەندە حەزمان دەکرد يەكئەك ھەلەى وابكا بزرى بكات، يان نھيتىيەكەى بۆ پزىشكىك رەت بكات، چونكە

ئەوسا لەو لەتە ئاویئەییە رزگارمان دەبێ کەرۆوی دزیوی خۆمانی پێ ئاشنا کردین، جگە لەویدی  
کە کوشتنی ئەو نەخۆشە خیانەتکارە دەبوو بە بابەتییکی تازه و چەند شەو و رۆژتیک پێی  
دەژیاین. تا ئەو بوو رۆژتیکیان یەکیئە لەوانە بە دەست شێرپەنجەیی گەدەو دەتلاپەو و نان و  
ئاوی پێ نەدەخورا، هەر بە ئەنقەست لەتە ئاویئە کە بەر داپەو و شکاندی، ئیدی ئێمە، بۆ  
هەفتەییەک، هەر هەموو نەخۆشەکان لە ناوەرێستی قاوشە کە کۆدەبووینەو، شەو تەگبیرمان  
دەکرد چۆن چۆنی بیکوژین و کەس پێ نەزانێ، نەخۆشە کە پەلەیی بوو، دەجاران پاراپەو کە  
ژەر خوارووی کەین، بە عەزەرتەو بوو تازوو بمری، کەچی ئێمە بە کاوئەخۆ پیلانی  
کوشتنە کە یان دادەرشت، خۆی لێی ورددبوو، خەونی بەو شامەرگەو دەبینی کە لە نازار و  
هەلا هەلابوونی گەدە و داڕزانی رزگاری بێ، هەر رۆژو پێشینیاریکمان دەخستە بەرچاوان،  
پێشینیاری وا کە رەت بکریئەو، تابکری بۆ ماوئەییەکی درێژتر لە بەردەم ئەو گەمەیی کوشتنە  
لەزەت بکەین و خۆ ماتەل بکەین، تا دواجار وەرپس و هیلاک بوو، دۆستانە بەو پەری میهر و  
خۆشەویستیەو تەکای کرد کە هەتا زوو بیکوژین، هەر کوشتنێک کە خۆمان پێمان خۆشە،  
چونکە هەموو جارێک درەنگی شەو دوا پیلانی کوشتنە کەمان دەخستە بەرچاوی، تائەویش پێی  
رازی بێ، کەچی بۆ بەیانی یەکیئە لەنەخۆشە پیلان رێژەکان دەبووت:

((نە. . بەدلم نییە)).

دواجار بە دەم تالانەو هاورای کرد:

((ئێو هەرگیز هاورێ و هاودەردی من نین، ئێو لە شەرەف و بەزەیی بێ بەرین، بۆچی  
نامکوژن؟ من ناو هەناوم دەسووتی و هەر دەلیتی سەد پیاو لەناوئەو شەرە شمشیر دەکەن،  
کەچی ئێو هەر شەو و نەخەشیەکی تازەیی مەرگم دەخەنە بەردەست، بمرکۆژن و تەواو.  
ئەگینا تاماوم لێتان نابورم و کە مردیشم گەردنتان نازاد ناکەم)).

وئەلی نا. . ئەوئەندە بیکار و خەمگین بووین، ئەوئەندە دەست بەتال و خانە خەراپ و دەردەدار  
کە هەرگیز نەماندەوویست ئەو هەلە لەکیس خۆمان بەدەین، ئەوئەندە نەخەشی کوشتنی ئەو  
نەخۆشەمان هیئا و بێرد تا خۆی لە حەژمەتان بێ یان لە داخی چاوەروانی یان شێرپەنجە هەر  
هەموو هەناری خواردبێ: مرد، مرد و فریسا کوشتنە کە نەکەوتین، ئەوئەندە بلییی یەک و  
دوو... لەچاوتروکانێکدا تەرمە کە یان لا بێرد و مئیل و پەتۆ و بەرگی سەرین و دۆشە کە کە یان  
گۆرێ، نەخۆشێکی دیکە یان هانی کە کتومت لەو هاورێ مردووئەمان دەچوو. پرسیمان:

((تۆ چیتە؟))

ئامازەیی بۆ سەر ناوکی کرد، کە شێرپەنجەیی گەدەییەتی، خەوفان بەوئەو دەبینی چ رۆژتیک و  
ئەویش هەناری داڕزی و دەست و پێمان ماچ بکات تا بیکوژین، ئێمەش بە بیانوی دۆزینەویدی  
شامەرگیکی پر لە ئاسودەگی ئەمڕۆ و سبەیی پێ بکەین، ئاخر ئێمە لەم بیمارستانەدا هیچ  
گەمەییەکی دیکەمان نەدەزانێ، جگە لە کوشتنی هاوئە کافان، ئێمە بیستبوومان لە  
بیمارستانەکانی ئەم دنیایەدا گەلی گەمەیی سەر و سەمەرە هەییە، گەلی گەمەیی دیکەیی وا  
کە نەخۆش ساغ بکاتەو، وئەلی پڕوامان نەدەکرد، چونکە لەم بیمارستانەیی ئێمە گەرتر هیچ  
بیمارستانێکی دیکە نەبوو، وامان مەزندە دەکرد، کە ئێرە هەموو دنیای بێ، لەویدی شوورەیی  
ئەم بیمارستانەو گەر مەملە کەتیک هەبێ ئەو دەبێ هەر ئەو بەهەشتە بێ کە کابرای نورانی  
بەلێنی پێ داوین، دەنا بۆ بیمارستانێکی دیکە و گەمەیی زۆر نەدەچوو عەقلەو، شەوئیکیان  
زۆر بێزار بووین، هەر هەموومان کۆبووینەو، بیرمان لەو کردوو کە مادامەکی تا ئەبەد لێرە  
دەژین و دەخۆین و دەمرین واباشە کە بەدوای گەمەییە کەدا بگەرین، داوامان لە هەموو  
نەخۆشەکان دەکرد کە خەیاڵ بچەنەگەر، هەر گەمەییە کە لەم بیمارستانەدا شەوانی خەوزران و  
رۆژانی پر لە تالانەوئەمان کورتتر بکاتەو، هیچ نەبێ تا دەمرین کە مەکی خۆش رابوین،  
لەزەت لەو ژیانە کورتەمان بکەین، دوای راکیشانی ئەو هەموو تەلەبەندە لەنیوان قاوشەکانی  
ئێمە و هی ژنەکان. . ژوانە پر لە ترسەکانیش ببوون بە مەحال. ماوئەییە کۆرە جیحیلەکان پێیان  
دەووت نامەیی پر لەعیشق و غەزەلیان بۆ بنوسم، دەیاندا بەو برینپێچە چلێسەیی نامادە بوو بۆ  
ژەمێک خۆراک نامەییە کە رەت کا بۆ قاوشی کچەکان، کەچی قەت وەلا مێکمان بۆ نەدەهاتەو،  
چونکە کەسمان ناویان نەبوو، ئەو وەختەیی لەبرینپێچە چلێسە کە کەوتینە گومان و پرسیمان:

((بۆچی وەلامی نامەییە کمان دەسگێر نابێ؟))

بێ باکانە وتی:

((ئاخر ئەوان فێری ئەلف و بێ نەکراون)).

لەنامەیی پر لە غەزەلی بەتال وازمان هانی.

ماوئەییەکیش بتل و شووشەیی دەرمانە کافان کۆدە کردوو و پڕمان دەکرد لەئاو و قاو و چا و  
میز. . بەتالمان دەکردنەو و پڕمان دەکردنەو. . شووشە و بتلە کافان دەگۆرپەو، هاوئەلیکی  
نیمچە شیتمان شەیدی کچێکی چاوتیل دەجاران ویستی لەبەندەکان پەریئەو و بکەوتتە دوای  
تارمایی کچە کە بەگران لەژێر درەختەکاندا هەنگاوی دەنا و قەت ئاوپێکی لێ نەدەدایەو،  
کەزانی کچەیی چاوتیل وەك خۆی دووچاری سیل بوو، لەدووئەو تیبی دەروانی و دەیزانی تا دێ

باریک و بنیست ده بیست که ههردووکیان ههندهیان نه ماوه بمرن، لهههنگاوه کانی ورد ده بۆوه و دهیزانی مهرگ وا له ژیر گیا و گۆلی وشکوهه بووی چیمه نه که، وا له دهوری ههنگاوه کانی ههرجاره که هاواری لی ده کرد و دهیویست له ته له بنده که بیه پیتسه وه، یاسا و لیککی چه ته ولی لی پیدایا ده بوو. هه به پال تا قاوشه که دهیهانی.. ده گریا و دهیوت:

((دوو رۆژمان ماوه.. ته نیا دوو رۆژ.. ناخر بۆ لی ناگه پیتین هه ناسه ی بۆگه مان تیکه ل کهین!))  
رۆژیکیان سویندی خوارد که له بری نامه ده کری شووشه یه که له وشوشه ی ده زمانه به تال بکا و به گولاو بیشوات و پری بکات له فرمیسی خوی و به دیاری بۆ کچه ی چاوتیل و وه ره مداری بنیری، له سه ری بنوسی:

((بۆ تو... فرمیسه کانه)).

ئه ی خودا چ شهوانیککی پر له خه م و خه وزان و چ رۆژانیککی پر له هاوار بوون، چ قه هریکی گه وه، به ره له وه ی شووشه پراوپر بی له فرمیسه ک، کچه مرد و.. ته ویش به دم فرمیسه که یه که وه تا دهستی تیدا بو شووشه فرمیسه که یه له په نجه ره که یه وه هه لیدایه ده ری، ته وشه وه، تابه یانی گویمان له هه نسکی گرت و له گه لیا گریان، بۆ به یانی که له خه و رابوین، شیتته ی عاشق سۆمای چاوانی رۆابوون، هه ره مه مو چیمه نی باخه که زه رد و په ژمورده بو، گو له کانیس ژاکاو و مردوو، سهیره.. گه رچی هیتشتا پاییز زۆری مابوو بگات، به لām من به چاوی خۆم دیم که دره خته کان گه لای زه ردیان ده باراند، ده گریا و دهیوت:

((ده بی فرمیسه کی عاشقیکی نه خۆش چی له باخ بکات!))

که کهس وه لāmی نه ده دایه وه:

پر به ناسمانی بیمارستان هاواری ده کرد:

((جگه له کوشتن چی له باخ ده کات!)).

من له هه موو ته وه ده فته رانه ی که لیم دزراون چیرۆکی ته و عاشقه شیتته م گپراوه ته وه، وه لی داخه ناچی که من ناتوام فرمیسه که کانی بنوسمه وه و بیخه مه دوتویی ده فته ره کانه وه.

هه ندی له نه خۆشه کان هه ر بۆخۆ خه ریک کردن حه به ره نگاوه نکه کانیان ده دزی و وردیان ده کردن که ده بوون به ئارد تیکه لیان ده کردن، هه ندیکیان هه ره وه کو مه یموون خۆیان به پانکه کانه وه هه لده واسی و خۆیان به ره ده دایه وه سه ره قه ره ویتله کان، هه بوون سه د جارن په نجه ره کانیان ده کردنه وه و دایان ده خستنه وه، هه ندیکیان هه ر بۆ مه زاق خۆیان له پزیشکه کان ده شارده وه و ده چوونه بن قه ره ویتله کان یان به نه نقه ست خۆیان ده کرد به نووستوو، به که یفی

خۆیان و پیتنه یان ده کرد و رقیان له کی بوايه، به بیانوی و پیتنه وه داخی دلی خۆیان هه لده رشت، هه بوون به درێژایی ته و رۆژگاره له پشت په نجه ره کانه وه ده وه ستان و له ناسۆیه کی دووریان ده روانی یان ته وه تا شه وان له په نجه ره کانه وه سه ریان ده برده ده ری و له مانگ و ته ستیره کان راده مان، هه ندیکیان هه ر بۆ مه زاق ده زمانه کانی پشت سه ری نه خۆشه کانی ده گۆری و خۆشی لی ده هات و قاقا پی ده که نی که ده بیینی نه خۆشیک به و ئومیده وه ده زمانه که ی ده خوات که ساغ بیتته وه، ته و ده زمانه ی که هی خۆی نییه، دوان له وانیه که میزی خۆیناوییان هه بوو شووشه ی پر له ده زمانی پیره میرده کانیان به تال ده کرد و پریان ده کردن له میز...

ته و ده خته ی له هه موو گه مه بیژه وه ره کانیس بیزار بوون، هه ر هه موو نه خۆشه کان که وتنه سه ر را و ته گبیر، پریان له گه مه یه کی دانسقه و ده گمه ن ده کرده وه، گه مه یه که هه ر هه موان به شدار بن، گه مه یه که هه ر هه موویان پی بغافلین، گه مه یه کی له عنه تی و ته هریمه نانه، هه ر یاریه که که ده رد له دلان ده ربکات، ته و قاوشه سارده مان گه رم بکاته وه، پاش بینه و به رده یه کی زۆر.. ریک که وتین له سه ر گه مه یه که که تا ئیستا نه کراوه، گه مه یه که له هه موان غافله ده میک بوو پیری لی ده کرده وه، گه مه یه که که به خه یالی شه ی تاندا نایه، فیکه یه کی لیدا و له خۆشیانا که وته چه پله کوتان و چرپاندى به گوئی یه که دوو نه خۆشدا، ته وانیش سه ره گرمی ته و که یفه بوون، هه ندی له نه خۆشه کان هاواریان کرد:

((چییه شه قمان برد!))

یه کی که له و نه خۆشانه ی که به نه پیتی گه مه که ی ده زانی، به بازیک خۆی هه لده یه سه ر قه ره ویتله یه که و ته وه ش وای کرد که هه ر هه موو ناوری لی بده نه وه:

((ئیمه تاماوین.. لیره یین.. وا نییه!)).

هه ر هه موان وتیان:

((وايه...))

((له و گه مه پوچانه ی هه ر یه که وه به ته نیا ده یکات بیزار بووین))

((زۆریش))

((گه مه یه کمان دۆزیوه ته وه که ره نگه ته ویش هه ر پوچ بی، به لām بیزارمان ناکات!)).

هه ر هه موو به په رۆشیییه وه پرسیان:

((چییه!))

ته ویش به فیژه وه: ((گه مه ی گۆرینه وه ی قه ره ویتله کان.))

پرسییان:

((چۇن؟))

خۆي ھەلدايە خوارى و وتى:

((ھەموو شەويك تا ماندوو دەيىن.. تا شل و شەكەت دەيىن قەرەۋەيلىكە كامان دەگۆرپىنەۋە، ئەمەشەۋە من لەسەر قەرەۋەيلىكەي تۆ دەنووم .. سەبەي شەۋ تۆ لەسەر قەرەۋەيلىكەي منىت.. ئەۋ لەسەر ھى ئەم دەنۆي .. ئەم لەسەر ھى ئەۋ .. با بۆمان ھەبى شەويك سەد جاران قەرەۋەيلىكە كامان بگۆرپىنەۋە)).

ھەر ھەموان تاۋيک رامان و سەيرى يەكديان كىرد، لەناكاو قاۋشەكە بەھات و ھاۋارى ھەموان دەنگى دايەۋە، بەدۆر بى يان بە راست ھەلدەپەرىن و چەپلەيان لى دەدا، ھەر زۆر زوو.. دەست بەجى و بەپەلە، لەۋ شەۋەدا كە ھىشتا تەۋاۋ درەنگى نەكردبوۋ، كەۋتنە سەر گەمەي گۆرپىنەۋەي قەرەۋەيلىكە شەق و شەپەكان، وام زانى كە ئەگەر پىشك و پەرستار و برىنپىچەكان و خۆل رىش و ئاشپەزەكان بەم گەمەيە بزانن سزامان دەدەن، كەچى بە پىچەۋانەۋە.. ۋاي لى ھات ھەر ھەموو ئەۋانىش شىتەنە بەشدارى ھەمان گەمە بوون، لەۋە نەدەچۈ ھىچ گەمەيەكى دىكە بزانن، شەۋ و رۆژ شەقە شەقى قەرەۋەيلىكەكان ھەراسانى كىردم، لەۋە دەچۈ بەتەنيا من بەۋ گەمەيە سەغلتەم، بگرە، چونكە تەنيا كەسيكە من بووم كە نەم دەتوانى لە قەرەۋەيلىكەم دابەزم و سەرگەرمى گەمەي گۆرپىنەۋەي قەرەۋەيلىكەكان، پىر و پەككەۋتەكانىش كەم و زۆر لەسەر قەرەۋەيلىكەكانەۋە دادەبەزىن و لەزەتەيان لەۋ گەمەيە دەكرد، نەخۆشەكان لەۋقاۋشانەدا بەريەكدى دەكەۋتن و بەردەبوونەۋە ھەلدەستانەۋە، قەرەۋەيلىكەكان بەر يەكدى دەكەۋتن گىريان دەپزانن، نەخۆشەكان بەر دىۋارەكان دەكەۋتن دەبوورانەۋە.

ئەۋ رۆژەي لەدۋا دەفتەرى چكۆلەي يادداشتهكانى بەر باخەلمدا نووسىم:

((لەم بيمارستانەدا جگە لە گۆرپىنەۋەي قەرەۋەيلىكەكان ھىچى دىكەمان لەدەست نايەت....)).

بەرلەۋەي رستەكەم تەۋاۋ بگەم پىشكىك ھات و دەفتەرىكەي رافراندى كە ئەم رستەيەي خويىندەۋە قاقا پىكەنى و ھەر ھەموان ۋازيان لەگەمە ھىنا و ھاتنە كىنم، يەكە يەكە دەفتەرىكەي منيان بۆ يەكدى رەت دەكرد و بەغەزەبەۋە نىگايان دەكردم، دەمىكە بو بۆ ھەلىكى ۋا دەگەرپان كە بگەۋمە تەلەۋە، تاكە كەسيكە لەۋ قاۋشەدا منم كە خولقى ئەۋ گەمە بىزەۋەر و ھىچەم نىيە، منىكى ئىفلىج رەھاتووم كە لەسەر قەرەۋەيلىكەم رابكىشتم و بە خەمىكەۋە خەندەيەكى درۆ بگەمە سەر لىۋانم و لەۋ گەمەيە برۋانم، يان ئەۋەتا بەسەر

چەرخەكەمەۋە بەنىۋو ھەر ھەموو قاۋش و رارەۋەكاندا بچولمەۋە، لەلەي من پىچكەكانى چەرخەكە و پىيەكانى خۆم لەيەكە جوئى ناكەمەۋە، دەستەكام خۆم ھەردوۋ دەسكى چەرخەكە، ھەناۋى خۆم و مەكىنەكەي، زىجىرەكانى و رىخۆلەكانى من، كوشنەكەي و پاشەللى من، منىك كە ئىفلىجى زگماكىم چىم پى دەكرى؟ دۋاجار گەر بۆ بەشدارى بى يان تۆلە برىاريان دا كە كۆتايى گەمەكە بە من كۆتايى بى. دەمزانى بىر لە مەزاقىكى شەيتانى دەكەنەۋە، چاۋەرۋانى مەرگ و ھەناسەدان دەنىۋو دەرد و درمدا، ھەر ھەموانى دلرەق كىردبوۋ، پارانەۋە دادى نەدەدا ناچار خۆم خستە بەردەستيان، ئەۋان كە خۆشبييان لە گەمەيەكى ۋا بى تام دى. بەرگرى ھىچ مانايەكى نىيە، خۆ سووركردنەۋە، پەل بزاۋتن، لەكاتىكدا من بى پەلم، لە پەرۆ بى دەستەلاۋتەر كەۋتوۋمەتە بەردەستان، لە داھۆلىك زەلىلتەر، ئەۋكاتانەي تەۋاۋ لە گەمەي گۆرپىنەۋەي قەرەۋەيلىكەكانى خۆيان بىزار دەبن، دىنە گۆر من، ئەۋ شەۋانەي كە يەك دوۋ قەرەۋەيلىكە لە گەمەي ئەۋ گەمەيەدا لىك ھەلدەۋەشان، ھەر زوو بە فەرمىانى پىشكەكان نازام لە كۆپە قەرەۋەيلىكە تازەيان دەھانى، من يەككىك بووم لەۋانەي لەھەر شەۋيلىكدا قەرەۋەيلىكەمىيان دەشكاند و دەيانگۆرى، دۋاي ئەۋەي تەۋاۋ شەكەت و ماندوو دەبوون، شەلاۋى ئارەقە دۋا گەمەيان بە من كۆتايى دى، بە شاگەمەيان ناۋ دەبىرد و كۆتايىيان بە شەۋى درىزى گەمەي گۆرپىنەۋەي قەرەۋەيلىكەكان دەھانى.. نە جارىك نە دوو... نە دە... نە سەد... نەھزار، چاۋەرپى دەكەم كە شەويك بى و بىزار بن، ۋازبەيىنن، ۋەلى مەھالە بەھەر ھەمويان دىن و ناۋەرەستى قاۋشەكە چۆل دەكەن و بازەنيەك بە دەورمدا دەكەن و ھەلقاۋھەلق دەخولمىنەۋە، بە ھەزار چاۋ سەيرم دەكەن و بابەخولەم پى دەكەن.. بەچەپ.. بەراست.. لەۋ سەرى قاۋشەكەۋە بۆ ئەۋ سەرى ھەر بە شەق و پال، قەرەۋەيلىكەم دەدەنە پىش خۆيان .. راۋەدووم دەننن، دەنىۋو ئەۋ ھەرا و ھەنگامەيەدا، شەۋى ۋا ھەيە، يەككىك ھەناۋى دەپچرى و ئەۋى دىكەيان دللى دەۋستى، جاروبار كە توند و بە رك بەر دىۋارەكان دەكەۋم، بەر قەرەۋەيلىكەكان و بەر نەخۆشەكان.. رادەتەكەم ھەلئەك و داتەك بەرز دەمەۋە، كە لە سەر قەرەۋەيلىكەۋە دەپەرم، باۋەشم بۆ دەرگنەۋە، ئەۋ جارانش كە دەكەۋم و شۆيىنىك دەشكى، دەست و برد پىشكەكان و برىنپىچەكان گەرماۋگەرم بۆمى دەگرنەۋە، ئەگەر برىندارىش دەبووم: سەرم، چەناگەم، لوۋتم، تەۋىلم.. زۆر بەپەلە بۆم تىمار دەكەن، ھەندى جار ۋەھا دەورم دەگرن كە ئىدى ھەناسەم بۆ نەدرى، ھەۋاى پاكەم لى دەبرن و دەبوورمەۋە، ھەندى جاروش تە پەنجەيەكى شكاوم دەگرنەۋە، دوۋ پەنجەي دىكەم دەشكىنن كە دەپەرىم و بەر نەخۆشەكان دەكەۋتم، دايان دەپلۆسىم، نە جارىك .. نە دوو.. نە

دە .. نە سەد .. ھەزار خېل و گېژۆك فېرېژۆك بەدەوری خۆمدا دەخولیننەو، ئەو نەخۆشخانە ھەرگیزاوەرگەز لەو شاگەمەییە وەرپس و بېزار نابن، پېم دەووتن:

((لەوانەییە ناو ھەناوم بېچرێ و بېرم...!))

پزیشکەکان دەیانوت:

((ئەویان بۆ تۆ باشتەین دەرمانە، تا پتر بخولیتتەو، پتر خوین لە دەمارەکانتا کەفەدەکا و

دەگەرێ، گەر ماوەییەکی تر لەم گەمەییە بەردەوام بێن، لەوانەییە بکەویتە سەر پیتی خۆت...!))

یەکیک لەھاوئەلە دلێرەقەکانم دەیوت:

((دل لە دل مەدە .. تۆ جیتی بایەخی ھەموومانێ، ھەر ھەموو گەمەکان بەو شاگەمەییە لەگەڵ تۆدا کوتایێ دێ، کە دەخولیتتەو ھەر ھەموومان چاومان لەسەر تۆیە ھەموو ھەست و نەستمان، لەم کاتەدا تۆ خەیاڵی خۆش بکەرەو، دەتوانی لە رووخساری ئێمە وردیتتەو کە چۆن ھەر ھەموو دەم و چاوەکان دەنیو یەك پنتدا کۆدەبنەو و دەتوینەو، وا ھەست بکە کە خۆت سەرداری ھەموانی، وایزانە دەفپیت لە بری ترس و توورەبوون بەلگەکانت لێکبەدە و لەوانەییە بفریت...!))

چەندە پتر دەیانزانێ من بەو گەمەییە قەلسم، ئەوئەندە پتر بابە خولەم پێ دەگەن و پتر دەمدەن بە دار و دیواردا، لەدوای ھەر لە ھۆش خۆ چوونیکم کە وئاگادیمەو، دەم و چاوم ئاو پزێن دەگەن، دەلین:

((ئەھا وا ئەمشەویش لە خۆشییانا بوورایتتەو!))

ھەمیشە لەنیو ئەو لە ھۆش خۆچوونانەدا ئەو کچە کراس شینە دیتتەو خەونم، دواجار کە رادەگەم بەدوایدا، دەنیو بێشەلانە کە لیم بزر دەبێ، لە پاش گەراپنیکێ زۆر، کتوپر دەبووئەو بەو پلنگە بەلگەیی جاری جارن و دەبخواردم.

جاریکیان پێیان وتم:

((مادامەکی گەمەت ئەوئەندە لا خۆشە، خوولانەوئەوئەکانت بژمێرە، بزانی لە کامە ژمارەدا دەبووریتتەو، کە بیدار بوویتتەو پێمان بلێ و ئێمە لەو ژمارەییە بۆتی حیساب دەکەین و سەرلەنوێ دەست پێ دەکەینەو!))

من لەخەم و قەھری ئەو گەمەپووجە دەگریم و کەچی ئەوان پێم دەلین:

((واز لە گریانێ خۆشی بێنە و پیتی بکەنە!))

بەھەزاران دەست، خۆم و قەرەوئەلە کەم دەخولیتتەو .. دەخولیتتەو .. دەخولیتتەو .. دەخولیتتەو .. دەخولیتتەو .. تا دەبووریتتەو .. من دەمویست پێیان بلێم:

((من لەو گەمەییە ماندوو بووم خەریکە دەمرم، گوناھی من نییە کە ناتوانم لە گەمەیی گۆرپنەوئەو قەرەوئەلەکان بەشدار بم .. ئاخر گوناھتان دەگا من ئیفلیجم!))

وئەلی کە دەم ھەلدینم زمانم تەتەلە دەکا و دەم گۆ ناکات، خۆ لەوئەش دەچێ من قسەم بېرچوویتتەو، ناچار ھەموو جارێک دوای گریانیکێ قوول، ھەر بەدرۆ بەروویاندا دەخەمەو تا ئەو ھەلەیی دەبووریتتەو.

من دوا دەفترەو ئەو سەرگوزەشتە و یادداشتە بێ سەر و بەرانە، ئەم رستە پچر پچرانە دەخەمە ناو بەرمیلی زبیل، ئەو خودایە کەسیک ھەر بە ریکەوت لە دەروەیی ئەم بیمارستانە دەستی بکەوێ و ھەلیبگریتتەو، من تا ھەنووکەش وام لەم بیمارستانەدا، نازانم تاکەیی ھاوئەدەدەکانم لە گەمەیی گۆرپنەوئەو قەرەوئەلەکان بېزار دەبن، نازانم ئاخۆ ئەم دەفترە چکۆلانەییەشم وەکو ئەوانی دیکە دەدزێ یان نا، من ئیفلیجم و لێرەدا کەوتووم، جگە لەمەرگی خۆم چاودێریی ھێچیدیکە نیم، من نازانم لەسەر ئەم ئەرزە، ئەم بیمارستانە وا لەکوێ، نەخشەبەک نادۆزمەو تا شوینەکەیی دەستنیشان بکەم، نازانم چ ناوئیشانیکتان بۆ ھەلدەم تا بدۆزنەو و بەزەیی واتان لێ بکات لەم گەمە بێزەوئەو قورتارم بکەن، من ناوئیکم نییە، ئەگەر ھەر ھەموو بیمارستانەکان گەرابن .. بگەرین، من لێرەم .. چاوەرپێتانم .. ئەم یادداشتە ھاواریکە .. ھاواری کەسیکی بێ کەس .. بێ ھاوئەل .. بێ دایک .. بێ خوشک .. بێ باوک و برا .. کەسیک کە ھەر بە زگمک ئیفلیجم .. کەسیک کە چەندەمین جارە سەرگوزەشتە و چپۆک و ھاواری خۆم بنووسمەو .. کەچی لێمی دەدزن .. ئەرێ کەسیک لەدەرەوئەو ئەم بیمارستانە ھەییە .. دەترسم تا ئێو دەگەن من بېرم .. گەر لەپاش مەرگیشم من بدۆزنەو ئەو رۆح ناسوودە دەگەن .. من لێرەم .. ئێرە کوئیە؟ نازانم! ئەوئە پزیشکێک بەتاو روو و لای من دێ، لەو دەچێ بەگومانەو تێم برونێ، دەترسم نەھیلێ دوا نھینی ئەم بیمارستانە بدرکێنم، گەر دەفترەو یادداشتەکانم لێ زەوت بکات، دەفترەوئەو دیکە پەر دەکەمەو، دەبچمە ناو بەرمیلی زبیلەکان .. وا ھات .. گەر ئەم دەفترەوتان دۆزیبەو .. ھاوارە فریامکەون. گەمەیی گۆرپنەوئەو قەرەوئەلەکان دەمکوژێ .. ھاوارە .. بگەنە ھاوارم .. من ئەوئە لێرەم .. بەلامئێرە کوئیە؟ نازانم ....

١٩٩٦ - ٢٠٠٠ / سلیمانی

## نامه کانی ژاکون

### جه بار جه مال غه ریب

ئەو رۆژە ی چوومه زانکۆ، دلم بهوه خۆش بوو که ئەو تەمە تەلخ و پە خەفەتە ی رووی داپۆشیبووم دەروا و ژیانیکی کامەران چاوەرپیم دەکات، ژیانیک... پر زەردەخەنە و جوانیی ئەو کچۆلانە ی لەسەر شاشە ی تەلەفزیۆن یان لە بن دار و نیو تۆتۆمبیلە گرانبەهاکاندا دەمدیتن. هەستەم کرد ئەو پێستە پر گنج و گریانە ی سالانیکە پێمەوه نووساوه، لەبەر دەم یە کەم دەرگای زانکۆ لیم دادەمالێ و وەک جل و کیفی مار، لەبەر خۆمی دادەکەم و پۆلیسەکانی بەردەگا، و نچر و نچری دەکەن و منیش بە بالایەکی بەرز و لەشیکی برۆنزی و دەموچاویکی ناسک، دەچمە ژوور. کچان بانگم دەکەن و پر بە دەمی بچووک و کولتوکیان پێدەکەن و هەر هێندە نییە لە باوەشم کەن، بەلام من بە روویەکی کە خۆشەویستی و ئولفەتی لێ دەرژێ، تێیان دەگەیهێم کە ئیستا دیمەوه، ئەوان دینە سەر ریم و من بە ئاستەم و ناسک پەنجە سپی و سفت و ناسک و پەنپییەکانیان دەگوێشم و ریی خۆم دەکەمەوه تێپەرم، لە روویاندا ئەو دەخوینمەوه کە چەند خەمبارن بەوه ی کە ناتوانم لایان مینمەوه دەبی پرۆم کارەکانم تەواو بکەم، خۆم دەدی بەدزی ئاوپ لەو جلە پر شەرم و خەمانەوه دەدەمەوه کە کەوتوو بەر پیتی پۆلیسەکان و خەلکی پێیان لیدەنن، چاویان تێدەبرم و بۆ ساتیک خەم دام دەگرێ بۆ ئەو کورە گەنج و کچە بالقانە ی تا ئیستا ئەو جلانەیان لەبەرە و لەودیو دیواره ئەستور و رەشەکانی مال و دلێ خەلکی، بەشەرەمەوه راوەستان و چاوەرپین، ئەو خەمە بۆ ساتیک و دەموچاوی پر دەردەسەری براکەم، بە زۆر لەبەر چاوم وەلادەنیم بەو بیانووه ی من تا تێربوون قور بەسەر بووم. دوا ی ئەوه ی وەک تەفەنگیک لە نیو تەبارەگەمی دەریکشی بە نیو دەستی کچەکاندا دەکیشم و دەچمە ژووریک ناوی خۆم بدۆزمەوه لەگەڵ من لافاوی بۆنی کچەکان هێرش دەکات و سەرچاوی ئەو ژنە کاملانە ی لە ژوورە کەدان گەش دەکاتەوه، هەست دەکەم ئەو ژنانە یان کچە

قەیرانە ی وێ دڵنەواویم دەکەن و دەیانەوی لە پەنایان دانیشم و تامی لە رەنگی بەشەوق و نەفەسیک لە بۆنی مسکی پێستم وەرگرن، کچیکیان کە دەموچاویکی تۆزیک باریک و لاق و بەلەکیکی تورت و کەمیک ئەستوری هەبوو، لەچکە سەوزەکە ی بۆ پشت ملی هەلداپەوه، بەنازەوه بانگی کردم و منیش بۆ نیو راپەوی رەفتە ی هەلچنراوی فایله کان دوا ی کەوتم، هەرچەند زۆرتر بۆن کۆن و بۆن فایله کان زیاتر دەبوو، پەنجەکانم لە لوتم نزیک دەکردەوه کە هیشتا بۆنی دەستی کچەکانی بەردەرگای لێ دەهات و تەماشای بەلەکی کچەکە ی پێش خۆم دەکرد کە جار جارێک بۆ تەماشای فایلیک دادەهاتەوه یان خۆی هەلداپەری تابهستە فایلیک ریکبکاتەوه، بێ ئەوه ی هەست بە ماندووێتە ی بکەم، هەستم کرد، تەنگە نەفەس دەم و دواتر زانیم راپەوه کان، ورده ورده رۆدەچن، دەموپست کچەکە ناورداتەوه تاجاریکی دیکە، دەموچاوه باریک و ریک و ئەسمەرەکە ی ببینم، گویم لیبوو دەلی:

- بەخت هەیه دۆزینەوه ی ناوی بەرهم ئاسانە.

هەستم نەکرد باسی من دەکات و ئەوشم پێ سەیر بوو بۆ دەبی ناوم بەرهم بی، وەک ئەوه ی بزانی بیر لەچی دەکەمەوه گوتی:

((ئای کە خۆش بوو کە دایکت بانگی دەکردی ((بەرە خە...))

دلم لەرزی و زانیم ئەو پێستە چلکن و پرخەم و گنجە، شتیکی تێدابوو، هەست و شعوری دایکم یان دلێ، کەنگی هێندە بی هۆش بووم، وەختیک پۆلیسەکان پێیان لیدەنا، شتیکی وەک ئیسفنج لەبن پێیان دەلـهـرییەوه، دیتم کچەکە بەرەو وشەیهکی چوو، دەستی بۆ کۆمەلە فایلیک راکیشا کە هەریه کەیان زیاتر لە مەتریک بلند بوون و گوتی: ناوی تۆ لەنیو ئەو فایلانەدا نەبی، دەبی بچینە سەردابەکە، راپەوی دوور و درێژی ئەو فایلانە پەییوهندییان بەهیچ دۆنیایە کەوه نەبوو، بەلام کچە بەدەنگیک وەک ئەوه ی لەنیو پەری فایله کانهوه بیت، گوتی:

- ناو و تەمەن و کار و جنس و رەنگی هەموو خەلکی ئەو شارە، لەوتە ی هەیه، لەو فایلانە نووسراوه.

دواتر فیلبازانە گوتی:

چ زانیارییهکت بوی لێیان وەرەگری، بەبی ئەوه ی هیچیان پێ بلینی. من نەمدەتوانی پەنجە لـهـو فایلانە دەم. هەستم دەکرد، تۆزە ئەستور و رەشەکە ی سەریان، خوینم دەمژی، کچە کـهـ پەنجە ی بۆ سووچیک درێژکرد و گوتی: دواتر ئەوانە دەخویننەوه وەک نامە ی

عاشقانن، ئەو بەستەيان كە زياتر لە فەردەيەك ئىسكى بەخۆل بوو دەچوو، پەنجەكانم ئەستور بوون و بەرچاوەكانم شۆرپوونەو و ھەناسەم تەنگە و دەكۆكم، دەستی بۆ فایلە ئەستورەكە دريژكرد و قژی بەسەردا شۆرپۆو و ھەستم كرد، رەنگى قژی دەگۆرپیت و منیش ئەو بە چاكى دەزام، چونكە لەو بى رەنگىيەدا خۆل دەماخوات، سەرەتا بەناوەكاندا گەراين، ناوەكانمان جوان بۆ دەخویندرايەو و لەو دەچوو لەگەل خویندەو و ھەر ناويك، خاوەنەكەى دەرکەویت و زەردەخەنەيەك بكات، لاپەرەكان بى ئەو دەكۆتاييان بىت دريژ دەبوونەو، ناوەكانىش بچووكتر و وردتر، تاتىكەل بەيەكتر دەبوون و نەدەخویندراو، بەسەر سەدان ناوى تىكەل بازمان دا.

لاپەرەكان بى پەروا دريژ دەبوونەو، كچەش وختىك خۆل و تۆزى فایلەكان بەسەر لاق و بەلەكيدا دەپرژان و دەچوونە پىلاو كانييەو، دەيگوت:

((خەمت نەبى، ھەر ئىستا، لە ناوى خۆم زياتر شارەزايەم.))

ريژى نەپراو دەفەردە فایلە كۆن و بەخۆل بوو، زياتر لە سيمای گاندى دەچوون لەدوای مانگرتنەكانى، ئەو فەردانە وەك سەدان گاندى ئىسك دەپەرپو شانيان پىكەو دابوو، دەرەنگ ھەستم كرد كە كچەكە لەبن تۆزى فایلەكان شاردراو تەو و تەنيا و تەنيا قامكە دريژ و باريك و ئەسەرەكانى لەسەر ناوى ورد و تىكەللى لاپەرە زەرد و دوور و دريژەكانى فایلەكان دىن و دەچن، بۆنى مردووى بۆيەكەى لەنيتۆكە دريژەكانى دابوو دەكەوتە بن ھەناسە قورسەكانمان و ئىدى نەماندەزانى بەدوای چ ناويكدا دەگەريين، تەنيا ئەوكاتە ھەستم كرد كە كچەكە وەرئى كەوتۆتەو كە دىتم قامكە نيتۆك سوراكان لەھەوادا دەرۆن و كچە وەك فەردە خۆلىك تۆزى لى دەپرژا، دەكرا لەجياتى نيتۆكەكان، دوای تۆز و خۆلى رژاوە كەوم، فەردەى گاندىيە بى گيانەكان، خۆليان لەدەم دەپرژا و دەكەوتە سەر ئەو تىلمە پەرپۆيەى لە كەمەريان پىچابوو، راپەرەكە تادەھات تەسكتر دەبۆو، تا دەھات دريژتر و تا دەھات زياتر رۆدەچوو، ئىدى نەمدەزانى بۆ دەبى لەوى بين و بۆ دەبى، بەدوای ناويكدا بگەريين، ئىدى دەموچارى كچەكەم لى ديارنەبوو، تەنيا رەنگى ئەو بۆيە ميكياجەم لەبەر مابوو، ھىلىكى بازنەيى و خونچەيى بە دەورى لىتو كانيدا ھىتابوو، ھىلەكە ھىند باريك و بەرپەونەق بوو، شىوئى دەمى لەشىوئى خونچەيەك لە دەموچارى جياكردبۆو وەك ئەوئى لەھەر ساتىك لەرووى جيايىتەو و بىت وەك پەپوولەيەك بەسەر لىومەو و بنىشى. رووى گاندى ناساى فایلە بەخۆل بوو، ئەو لە پەراسووى بى گۆشت و بى خوینی يەكيان دەروانى و من دەمويست زووتر

كچەكە لادات و سەرى يەكيان بکاتەو و بۆ ناو كە بگەرپیت، بەلام ئەو دەيگوت كە ھىچيان بەيىتى بى دەست پىناكەن و ھەستم دەكرد ھەواى ژوور و راپەرە بى كۆتايىەكان، رەنگيان دەگۆرپیت و پىستمان چرچ و بەرچاومان ھەلدەواسى، پىم قورس و رانەكانم شل و كچە بى ئەوئى ئاورداتەو دەلئى:

((با ئەو فایلانە بخوینىنەو پىر لەنامەى قاچاغى كچ و كورە عاشقەكان.)) بى ئەوئى بزاتم ئەو نامانە بۆ پەريونە نيو ئەو فایلانە، يان دەشى وشەكانى عەشق ھىند تۆز ھىن بن، كچە گوتى:

- سەردەمىكى زۆر ئىرە جىگای ئەو قوتايىيانە بوو راپۆرتيان دەنووسى، راپۆرت دەربارەى دەرەسە وشك و رەق و ناخۆشەكانيان، تەنيا من دەمزانى چەند ساتىكى كەم، خەريكى ئەو راپۆرتە بى كەلكانە دەبوون، دوایى تەواوى كاتى خۆيان بۆ نووسىنى ئەو نامانە تەرخاندەكرد، بەدزى يەكدى نامەكانيان لە كەلپى فایلەكان دەشاردەو، من بەشى زۆرى ئەو نامانەم لەبەرە، ئەھا ئەوئەتا نامەكانى ژاكۆن.

دەستى بۆ تاقىكى تۆزىك بەرز برد و لەنيوان چەند فایلىكى كۆن و بى رەنگ، نامەيكى تەنك و پواوى دەرکيشا، تۆزىكى ورد و نەفەسگر ھاتە خوارى و دواتر ھەواى تەنى، كچە بى ئەوئى بەو تۆزە سەغلەت بى، نامەكەى دەخویندەو، لەو دەمەدا من تەنيا پەنجە بۆيەكراو كانى و لىوئە دلىيەكەيم دەدى، ((سەدان نامەى وام لەپەرەكانى سنگمدا نووسىو، بەلام بۆنى شار ئەو نامانەى رەش كوردنەو.)) دواتر ژاكۆن نووسىبوو:

((وەرە ئازاد كە، چرايەكانى ناخە يەكەيەكە كوژانەو، ئەو چرايانەى لە ژمارە نەدەھاتن، ئەو چرا بەشەوقانەى لە چاوى مندالىماندا و لە خيابانەكانى تاران ھەلدەكران، لەسەر ھەموو تاقەكانى تەمەنم چرا سەد رەنگەكان دەدان، چرايەكان دەدان و من پىدەكەنيم، چرايەكان دەدرەوشانەو و منیش بە كالايەكى سپى و تەنورەيەكى كورتەو، بەرپىگا تاريكەكانى بن دارە چر و گەرەكان غارم دەدا، من بەكالەيەكى سپى و تەنورەيەكى كورتەو، بەسنگىكى قروت و قزىكى بلأو، قزىكى بۆن سىو، بۆنى ئەو شامپۆ سىوئى جارىك وتت لە بۆنى كولووكەكانى دار پرتەقالەكان خۆشترە.))

ژاكۆن لە نامەيەكى ديكەدا نووسىبوو:



((دوور، دوور له دواى سهدان تاقي تاريك.. تاريك.. تاكه چرايهك له چاوى كـزم كـتر دايسى، من نه مزاني كوژانه وهى ټو چرايانه، ناخم ټاوا پر دهكهن له تهنى، من نه مزاني شه قامه كاني ناخم ټاوا پر دهكهن له تهنى، بزانيبا هرگيز ټو چرايانه م پى نه ده كرد، ټو چرا ته مه ن كوژانه.))

كچه كه هيشتا نامه كاني به دهسته وه بوو، گوتى: ((دهسى ټو چرايانه دانه گيرسيڼين؟)) له سهر يه كيك له و فدرده قورس و ټاخراوانه ي فايلاه كان دانيشتن، ټو فدرده گانديبانه ي په رويان له خو ټالاندبوو، من ههستم كرد، شتى نه ماوه په له ي لى بكمه يان داهاتويهك نه ماوه په له ي لى بكمه، كچه گوتى:

((به شى زورى قوتايييه كان، نامه كاني ژاكونيان كويى ده كرد، زياتر له ززه تيان له خويندنه وهى نامه كان ده كرد، ټو قوتاييانه نه يانتوانى جاريكى ديكه، له نيو توژى مه كته به كان بيڼه دهر و دونيا به بى ټو وهى چله نيروگزيكيان داتى، به په ناياندا تپه رى. دواتر گويان له گوزانييهك بو له قولايى راره وهى مه كته به كه ده هات، گوزانييهك توژى فايلى سده كاني ده بري و ده يگوت:

تپه رېه دونياى شه كه تپه رېه با توژت له سهرمان نه نيشى، تپه رېه ټى مرؤى ټالوده با په نجه ت له توژمان نه نيشى.))

كچه كه بى ټو وهى له جيبى خوى ههستى گوتى:

ټو كچه هه موو نامه كاني ژاكونى كردو ته گوزاني.

گوتم:

- ټو كچه له كوييه؟

كچه كه ته ماشايه كى دوورى كرد و وهك ټو وهى له ويڼه يهك راميني.

گوتى: ((له قولايى راره وه كان، له بنى بنه وه، له و تاريكييه ي چا لى دهرناچى.))

گوتم: ((دهميكه ليږديه؟))

((شه سال دواى ژاكون، بو نووسينى راپورتيك هاتو ته ټيره و گيرودى نامه كاني ژاكون ده بى و له و راره پيچانه دا ون ده بى.

گوزانييه كه وهك له بن بارسته ي بى مه ودا و نه فوس برى توژ و خو له وه بى كه و ته نيو هه و، ده يگوت:

((وه ره ټازادى بيڼه، له ناو ټو ټو ټيله ره شان هى نا ټوميدمان چهنه د جوانى، جليكى هيند رهش له بهر كه له تاريكى دا بزرى، ټاميز له تاريكييه كاني به رده مت دا، ټه وه منم گوزانيت بو ده ليم.))

ويستم بچم و له نيو تاريكييه كه ي ده ريڼم، به دواى دهنه كه كه كوم و بيڼمه وه.

كچه به ناسته م دهستى گرتم و گوتى: ((په له مه كه گويت له و نامه يهش بى.))

ټه وه نامه ي بيست و پيڼجه مى ژاكونه:

((ته نيا چرايهك، نه بوئى سيوى قژم و نه كالا سپييه كاني جارام، نه راره وه باريك و شيداره كاني بن دارچناره گوره كان، ته نيا چرايهك، نه كهس له بهر تر يفه ي ته ماشاى رهنگى چاوم ده كا، نه كهس هو شى له هه ناسه كاني شه وم ماوه، ته نيا چرايهك له بن دوور ترين تاقي چاوه روانيم كزدايسى، من ده مه وى بيم بو ت و بايهك پيشم ده گرى و جله كام له بهر داده كنى و فرېم ده اته نيو ټو ټيله تاريكييه كاني حه يا، ده مه وى بيم ريگا دوور و دريژه كان، ده بنه ته راويلكه كاني وه هم و نايه نه بهر بى، ته نيا چرايهك....))

گوزانيى نيو تاريكييه كه، جاريكى دى زرين گايه وه و كچه له خويندنه وهى نامه كه ي ژاكون وهستا و گوتى گوى بگره:

((تپه رېه دونياى زه به له ح تپه رېه ته نيا تو چرايه كان ورد و خاش ده كه ي،... ته نيا تو

هيچ شتيك جى ناهيلى، تپه رېه فرميسك و زهرده خه نه كان له پيشوا زيدان.))

ده مه وى بروم ټو دهنگه له گهرووى تاريكى ده ره يڼم، كچه دهستم ده گرى و ټو جار ه چاو له چاوم ده بري و دهسته باريكه كاني داويته سهر شام و قامكه بو يه كراوه كاني ده گه ينيته په نا گويم و ده لى: گوى بگره ټه وه نامه ي سى و سييه مى ژاكونه...

((ته نيا چرايهك، له بن ټو داره چووكه له ي هه ميشه له ژيږى ده وه ستام، ټو داره ي سال و روژ و ساته كاني زانكوى له بهر، هه ميشه له ژيږ ټو داره چاوه رېم ده كرى، يه كه م سالى زانكوم خوم به و داره ناساند و ټو ويش له سيبه رى پيچام، پيى گوتم خام:

((تو چاو له گه لايه كه ناي من مه كه))

من گوتم: ((گه لايه كم))

ټه وه وهك گه لايهك كه و توومه ژيږ بارسته ي باران، وه ره ټازادم كه، وه ره ټازادم كه و بوئى ټه وه گه لا رزيوه رو مانسيبانه م لى بته كيڼه، پيش ټه وهى دوا تنو كى چرا كه م بتويته وه.))

من تهنیا لیئوہ گولییہ بۆیہ کراوہ کەم دەدی، دەفپییە سەر لیئوہ کائەم و ھەناسەم توند دەبوو، ھەستم دەکرد تۆزی وردی فایلە کائەم لە گەرۆوی دەکا، پەنجە بۆیە کراوہ کان بە پشتەدا دەچوون، من درەنگ زانیم ئەو فایلانە، ھیچم نادەنی و تەمەنم لێ دەستین، دەستیک لەناو ئەو فایلانە پیاوانی میژوو تێدا دەژیان، سەنگی گرتەم و رایتە کائەم و گوتی:  
(ئەو نامە سووکانە فەری دە و گوی بۆ تێمە بگرە.))

پەراسووە کائەم لیکتالان و ھەموو مووہ کائە پیاو تییان لێ ستاندموہ، ئەو پیاوانە ھەموو پێکەوہ دەوان ھاواریان دەکرد، بەلام دواتر دەنگیان نووسا و تەنیا چاوہ زەق و دەمارە دەپەرزیوہ کائە لامیلیان دیار بوون، دەستیان بۆ خەنجەرە بەخۆل بووہ کانیان دەبرد و ھەرەشە کوشتنیان دەکرد، ئەوہی ھەرە پیریان دەستی خستە سەر شانم و بە چاویکی پەر رووباریک خۆشەویستی، بەلام پەر کیریا و ھەیا و پەنادان تەماشای کردەم، من وەکو مندالیک، مندالیک شەرمن و دەستەمۆ چوومە بن بالی و گوتەم:

((پەنام دە، بالەنیو زەلکاری ئەو گەلئ بۆگەن و لیتاوی باراندا نەخنکیم.)) ئەو زۆر بەھیمنی دەستی وەک شاخیک لە مس خستە سەر شانم و گوتی: ((تۆ کەری، لەنیو تاریکی ئەو راپەرە درێژانە، لەنیو تۆزی پیرۆز و بی نامانی ئەو فایلە قەبانە، بەدواي دەنگی فاحیشە کدا دەگەرپی.))

من کەرامەتەم لەرزی و بەدەنگیکێ نووزەلە و ھەرزە کارانە گوتەم:

((من پیاوم.. پیاو... لیمگەرپی با لە فاحیشەدا بمر.)) دەستی برد، خەنجەرێکی زیری بچووی لەکەمەری دەرکیشا و نەمتوانی چاو لەسەر درەوشانەوہ سەد رەنگە کانی تیخە کەمی ھەلگرم و زۆر نامەردانە دەستی داھینایەوہ و بی ئەوہی بتوانم لەنیو دەستە مسییە کانی خۆم رزگار کەم. بە ھەموو ھیزی، خەنجەرێکی لە گوتەم دا و ھەستم دەکرد دەبە دوولەت و ھەستم کرد، ئەوہ وردە وردە شەق دەبەم و دەکریمەوہ.

ھەستم کرد، ھەموو ئەو فایلە پز تۆز و قەبانە بەسەریە کدا رزان و لەناویاندا ون بووم. فایلە کان بەسەریە کدا دەرزان و نامە فاحیشە کان و وشە موقەدەسە کان، تیکە لیبون و منیش ھیواش ھیواش لەت دەبووم.

من لەت بووبووم و چەند پەنجە کە بۆیە کراو، بۆیە کە بەرەنگی ئەو ھیلە خوار و خێچانە ی بە تویکلە ھەنار و فەریکە ھەنار لەسەر دیوارە زبەرە کائەم دەنوسی ھەلیان گرتەوہ و گوتی:

((تۆ دەبیە خاوەن خەنجەرێک دوتیا لەت کا.))

نەمدەتوانی بەسەر ترسی خۆمدا زالبم، وینە ی ئەو خەنجەرەش لەمیشکی خۆم و دەدرنیم کە خالە سەید دەبگوشی و شیر ی لێ دینا، ژنان ئەو شیرەیان دەلستەوہ، من بیرم لەوہ نەکردەوہ، بۆ دەبی ئەو خەنجەرە دوتیا لەت کا، کچە خیرا گوتی:

((وہک دوو لیئو بۆ ئەوہی بوی.))

من نەمزانی بۆ دەبی دوتیا یەک بۆ ئەوہی بدوی، دەبی بەخەنجەر لەت بکری، ئەو گوتی:

((دوتیا وەک ژن وایە، بۆ ئەوہی بدوی دەبی بکرتیەوہ.)) دواتر گوتی:

تۆ دوانامە ی ژاکۆنت نەخویندۆتەوہ، گوی بگرە:

((دەبی تۆ لەگەلەم بوئی، دەبی ھەلەم در ی، وەک چۆن گردێک ھەلەدەرن تا یەکیکی تێدا بنیژن، دەبی تۆ لەتەم کەمی بەو ئاسانییە سیویک لەت دەکەمی، دەبی تۆ بکەیتەوہ بەو ئاسانییە دەرگایەک دەکەیتەوہ، وەرە ئازادەم کە ئەمی ھەموو خەنجەرە کانی کرانەوہ.))

من گوتەم: ((ژاکۆن ئەو نامانە ی بۆ کی نووسیون؟))

ئەو پێکەنی و گوتی:

((بۆ تۆ.))

راپەوی فایلە کان، دەرکەوتنەوہ و تۆز و غوبار دەنیشتەوہ، ئەو راپەرە تەسک و بلندانە، بی پەنجەرە و کپانە، کچە گوتی:

- لیرە زوو تپپەرە، ئەوہ فایلی شەرە کانن، ئەو شەرە پانە ی تەفەنگە کان تییاندا سەرکەوتن و کچە کان تێدا دۆران.

فایلی ئەو شەرە گەرمانە وەک کۆمەلە بەردیکی پواو کەلکە کرابوون، بۆن ساردیک تۆز و غوباری تەنبیو، لیرەر راپەرە کان لیتبوونەوہ و بە قوولدا دەچوون، لەنیو لیت بوونە لەناکاوە کائە، گیتەدەبووم و کچە کە دەبگوت:

دەست باوی سەر شانم ئەوہ راپەرە کانی شەرە، لەباوہشی ژنی کدا نەبی لیتی دەرنای.

من گوتەم:

- ((چ ناویکی مەلعونم ھەییە!)) ئەو گوتی:

- ((ئەو ناوانە ی نادەم فیریان بوو)) دواتر دەستی بۆ فایلیک برد و گوتی:

گوي له نامهي ټو شههیده بگره:

((لهناو سەنگەرەکانی شەر جگە له ترسی ھاوڕێکانم هیچی دیکە نییە بۆت بنیرم، ټو رۆژە لە بن دارپرتەقالە کە راوەستا بوی، ټو رۆژە کولۆکەکان دەستەو نەزەر بۆت وەستا بون، ټو رۆژە تۆ چرای هەرە گەش و رووناکی تۆنیلەکانی ناخم بوی، من دەمدیتن و روومەتە پەر گەرە کانت له هەموو سووچەکانی زانکۆ دایسان، تۆش وەکو هەموو گر و نۆرەکانی دونیا، نە سوتانی پەروانە و نە جوانیی خۆت دەدی... له بن نوینە شەر و بێ رەونەقەکانی تەنیایمان تا بەیانی دەمانداندی، دەمانداندی و تۆش لەودوو تاریکی ژورەکانمان، له لیواری تەمووژی غوربەتمان بزهیه کی پر سیحرت بۆ دەکردین و ئیمەش خۆمان خردە کردووە و ئەژنۆکانمان تا بەر سنگمان هەلدەکیشا و دەستمان له نیورانەکانمان دنا و وەك تەنیاترین مەخلووقی دونیا دەگریاین، گریانیک کە پاساوینک نەبوو بۆ ژیربوونەوهی.))

کچە گوتی: نامهی ټو کورەبی بەرەکانی شەر بێ کۆتاییه، هەلدایهوه نیو غوباری فایلهکانی شەر و دواتر بەسەدان رارهوی پیکداچوو بەرووماندا کرانەوه، من له هەموو رارهوانە ترسام، ټو رارهوانە، جگە له وهی کپ و دریزبوون، بلند بلند راوەستا بون، دەکرا زەن بکە له بلندییەکی نادیار پیکدەگەن، گوتی:

((ئەری شەرم نییە لهو دنیا پانویۆرەدا بەدوای ناویکی واچوکه له دا بگەرین.))

ټوگوتی:

((نا، شەرمه لهو دونیایه دا ناویکی چوکه له ت نه بی.))

نارەزووم بوو ناوی خۆم بێر بکە ویتەوه و بۆی بگەریم.

کچە گوتی:

- ناوهکان پێش پیاوهکان دەچنە نیو شەرەکان.

من گریام، بەکول گریام، خەنجەرە زبر و بەبریفه کە ی پیاوه پیره ریش دریزه کەم بیره و تەوه،

هەستم بەدەسته مسیبه کانهی کرد له سەر شام و گریام و گوتم:

- ناخر من پیاو نیم.

ټوگوتی:

- نا، لهودوو شەرەکان پیاو شتیکی دیکه یه.

من گوتم:

- ناخر من ټو شتە نیم.

ټو پیکه نی و بهناسته م رانهکانی خوراند و گوتی:

- ئای... که مندالی!

به لای من مندالی بوم، دهچومه ټووديو که له که بهردهکانی دهوری رەز و باخ و هەناری شیرین و سوورم دەدزی و به بن پەرژینهکاندا دههاتمه دەر و مەشکه دۆی نیوکانیم دەر دینا و به دەممهوه دنا.

کچە بهتوندی گوتی:

- تیپه ره، با شەرەکان به ناگانه یه ن.

من گوتم:

- نا، با ژنه سەرەکان و کچە دلره قه کان بین و مەشکه دۆیه کانم پیداکەن و له بن پیاویم نین و رووتم که نهوه و له ناویم باوین و وەك هەموو جارێ میزم له دەمی کەن، تا دهتوانن پیم پیکه نن و بهشاپان قووم سوورکه نهوه، ناخر من سەد سالی دیکه بژیم، هەر بۆنی میزی ټووانم لیدیت.

ټوگوتی:

- بی ناو دهتوانی تا ههتایه بژی.

من گوتم:

- کهواته بهدوای ناویکدا دهگەرین تیدا بمرین.

ټوگوتی:

- به لای.

من هاوارم کرد و گوتم:

- نامهوی شتیکی بدزومهوه تیدا بمرم.

\* \* \*

دەنگیک وەك له قولایی شەرەوه بیت، دەنگیک وەك له زرینگه و تهقهی چه که کانهوه ههستی، دەنگیک له نیو فایلهکانی شەر ههستا و وەك گۆرانیی کچه کە ی ټووديو غوبار و تهلیسمه کان ههستا..

((تۆ بچۆ باوهشی گوللهکان و من دهچمه باوهشی ناگر/ تۆ بچۆ نیو گۆره ساردهکان و من دهچمه نیو ههناسه گهرمهکانی یادگار/ تۆ ههموو برادهرهکانی خۆت ناشت و من ههموو

جوانییه کانی شاره کم/ تو ترسه کانی چه کردی و من ترسه کانی تو/ تو مهیته کهت  
له بهر هه تاو کهوت و چاوت رژا و کرمت تیکهوت/ من بوومه دیلی کراسه ره شه کهت/ تو  
بوویته چه قویهک و من بوومه دلۆبی خوین.))

دهستی کچه کم بهردا و.. بهره دهنگه که هه لاتم... وتم:

- بوسته ئەی گۆلی نیو شه ره کان... هاتم.

دهنگم بهراره و ده کاندای تیپه پری و وهک خه نجر بوشاییه کی بری، کۆلان و رارهوی فایله کانهی  
شه پری شهوی بچوولینه وه، بهسهر یه کدا ته پین و بوونه توژ، ههر هه موویان پیکه وه رمان و  
رۆچوون، رۆچوونیک به قوولیی شه ره کان، به قوولیی برینه کان. گه یشتبوومه رارهوی شه  
فایله کانهی به قسهی کچه ناوی منیان تیدا نووسراوه، له بهر فایله که له که بووه کانی گاندی ناسا  
پالیان دابووه، ورده ورده ده تلپسانه وه و ده کهوتنه نیو لیتاوی خه ندرکه کانی شه پری، له نیوان نیمه  
و نامه کانی ژاکۆن دۆلنیک، زندۆلنیک، چالئیکی بی بن راکشابوو، شهو چاله جیگای رمانی  
فایله کانی شه پری بوو، شه پری که لاکی ته پیوی نیمه له جوانییه کانی ژاکۆن جیا کردبووه، شه پری  
هسته مردوو کانی نیمه له پهراسوو ده ره پریوه کانی گاندی جیا کردبووه، له هه موو شه  
غهریبییه له ناو ((با)) مان چاندبوو، له هه موو شهو هه سره تانهی به ناومانه وه وهر کردبوو، ته نیا  
شهو گۆرانیییه دووره دهستان بۆ ماوه ته وه که ده لئ:

- پیش شهوی ژنه کان خۆیان رووت که نه وه، چراکان شان و پیش شهوی پیاوه کان له خه و  
ههستن، په نجره کان داخران.

کچه به هه مان په نجره و لیوه بۆیه کراوه کانی بانگی کردم و گوتی:

- من ده مزانی لیبه ره، شهو هه تا.

له بهرگی فایله که ناوی من به خه تیکی شکست، به زهر دیک کی کاله وه بوو، نووسرابوو،  
به ره هه... شهو فایله تاکه په ره یه کی تیدا نه بوو، شهو فایله ته نیا زینداننیک بوو، شهو فایله شهو  
ناوه بوو، ده بوو تیدا بمرم، ده ستیم توند گرت و پارامه وه گوتم:

- شهو فایله پیوه ده.

شهو بی شهوی ههست بکات، قامکه کانم به نیو مه چه کیدا رۆچوون، گوتی:

- ده بی ناویکت هه بی تیدا بمری.

من گریام و گوتم:

- با وهک سهگ بمرم.

به نینۆکه درێژ و بۆیه کراوه کانی یه که یه که په نجره کانی له مه چه کی هه لپچری، هه موو هیل  
و نیشانه کانی بهردهستم به مه چه کییه وه نووسابوون، بهردهستم رهش ببووه، رووی وهر گپرا و  
وه پیکهوت و گوتی:

((ده توانی بهو بهره دهسته لووسانه وه بمری.))

دواتر زانیم بهردهستم نایه ته وه یهک و قامکه کانم نانوشتیینه وه.

\* \* \*

گویم لیبوو کچه له چکه له سه ره که ده یگوت:

- ده توانی برۆی، خۆمان فایله کهت ته واو ده که یین.

ده موست زووتر برۆم و بچمه ده ر و کچه هارو هاج و رۆح سووکه کانی هاو پۆله کم ببینم و  
هه موو نامه کانی ژاکۆنیان بۆ بچوینمه وه و شه وانیش، به ههستیکی ناسکت و ته نووره یه کی  
کورتر و بونی سیوی قژیان گه مارۆم دن و ههر له سه ره لیوه کانم نامه کانی ژاکۆنی کۆبی کن و  
به ده مووس له پشتی مامۆستا دهنگ مردوو، فرمانده ره کانی دن و عه شقه کان و هه ختییک  
ده ره قورس و بی مه وداکانیان به سه ردا ده باری، به چاویکی وهک مۆم شهو نامه و په یامانه ی  
به پشتیان هه لواسراوه، ده خویننه وه، ده موست هه رچی زوو، بچمه ده ر و بزائم شهو نامانه ی  
ژاکۆن له نیو بونی نه فهس کوژ و شمیر ناسای کچانی زانکۆکه م چۆن گرده گرن و له هه وادا  
سه ما ده کن، ده مزانی ته نیا شهو نامانه بگه یه نمه قوتاییه کان جارنکی دیکه له سه ره وشه و  
نامه نووسین په کیان ناکه وی و به زماننیک بۆ مامۆستاکانیان ده دوین، شهو مامۆستا وشک و پر  
ده رس و رپسایانه، هیمن و به خولق له سه ره کورسییه کانیان داده نیشن و ده یانه وی، شهو قوتاییه  
زمان پر شیلانه، هه تا دنیا دنیایه بدوین، ده مزانی ههر بگه مه ده ری، نامه کانی ژاکۆن، بهو  
شاره دا بلاو ده بیته وه و له په نجره ی پاسه درێژ و پر دوو کهل و بۆگه نه کان ده درۆ و دیواره دوور  
و درێزه کان داده پۆشی و گۆراننیه مهسته کان تا به یانی ده یلینه وه و له گه لئ ده گرین، ده بی زوو  
بگه مه ده ر و هاو پیکانم بدۆزمه وه، به دهنگی گۆراننیه شه وزه ده کان بچرم، له هه موو پۆله کان  
دهنگ بداته وه، مامۆستاکان له نووسینی هاو کیشه قورسه کان راده وهستن و بی شهوی وشه یه کی  
گۆراننیه که تیبه گن ده لئین:

- ھاوکیشەى ئەو دونیا قورسە بە ئیمە نانوسریتتەوہ..

ترسى ئەوہم ھەبوو، ئەو ژوررە لە تەمەن دریتتر بى، چونکە دەمزانی ژوررەکانى دونیا لە تەمەن دریتترن، دەمویست تىپەرم و بگمە ھاوړى کچە رىواسە کانم، دەبوو زووتر ئەسپىنکى سپى، بەنىو بارانىکى توندى پاییزدا بىت و ھەلمى لى ھەستى و يالە تىر ئاوەکانى وەك شۆرک دەنگى بىت، سوارىکى سپى پۆش کە تەنیا برۆکانى زەرد بچیتتەوہ، بە چاوتىکى زىت و دەمىکى پر گولەوہ، دیوارە بەرز و وھمىيەکانى زانکۆ بېرى و بىتتە نىو چىمەن و پەنا دارە تەنیاکانى باخچە و ھەوالى ئەو نامانە بەیەکە یەکەى گولەکان بگەيەنى، دەمزانی و ئەو سوارە، لە خەونە قوول و شىرىنەکانى ئەو قوتابىيانە بەدەردەكەوى بەمەستىيەكى شىتتەنەوہ، پشٹیيەکان لە ئامیز دەگرن و بەسەرياندا دەگرن، ئەو سوارە فرمىسکەکانیان بۆ دەسپرتتەوہ و ھەوالى نامەکانى ژاكونیان دەداتى، ئەو قوتابىيە ناسک و خەيال گول و ناھومىدانە لە خەو ھەلدەست و بى بەختانە، پەردى ھەموو ئەو دەفتەرانەى ھەيانبوون، لە وەلامى ئەو نامانەى ژاكون سەرف دەکەن کە جارى نەياخویندوونەوہ، بەو دلخۆش کە ئەو لاپەرە سپى و جوانانە، لەباتى ئەوہى بن بە گۆرستانى رستە قورس و بى ماناکانى وانە سواو و دوور و دریتتەکان، بوونە مېرگى خەونەکانى پاییز.

من دەبوو زووتر بگمە و نەھىلم چىدى قوتابىيەکان، بەدیار ئەو سوارە ھەوال ھىنە سپى پۆشە ھەلقرچىن و وشك ببنەوہ، ئەو نامانەى بەنىو گەرداوەکانى تۆز و خەرنەندەکانى شەردا ھىنابوومن، ئەو نامانەى لە نىو کاسەکانى رق و فایلە بى دلەکان دەرم کىشابوون، بگەيىنمە دەستیان، من دەبى لەو ژوررە تىپەرم، دەبى کچەکان تىبگەن لەو پەنا و بن دار و سىبەر تارىکانە، بەو ھەموو بارە جلەوہ، ناتوانن نامە ھەلکرووزا و نەنوسراوہکانى کورە گریاوہکان بخویننەوہ، ئەو کورپانە بى پەروا، لە ژوررە بى رووناکى و بى ژيان و رووتوقوتتەکانیان بەدیار ناوتىکى ھەرە سادە و دەنگىکى ھەرە دوور و بۆنىکى ھەرە کالى ئىئوہوہ رۆژ دەکەنەوہ، ئەو رۆژە پر سىحر و نھىيىيانەى ھەموو داخراون، دەبى زوو بچمە دەر و ئەسپە سەرتاپا سپى و لافارى ھەلمى، چىدى چىمەنەکان نەشىلى، سوارەکە ھەموو جارى بەشەوقىکى نوپوہ ھەوالى نامەکانى ژاكونى بلأودەکردەوہ، باسى ھەموو ئەو شەپانەى بۆ دەکردن بە نىوياندا تىپەرپوہ، ھەوالى فایلە کەلەکە کراوہکانى گاندى ئاسا پالىيان بەدیوارى سەبرەوہ دابوو، باسى ئەم گۆرانىيەى لەگەل خویندەنەوہى نامەکانى لە ھەوادا دەزىنگىتتەوہ، ئەو ژوررەى کە دەکرا وەکو دونىاي تەمەن پر کۆتابى نەيەت، ئەو دەرگايەى کە دەبوو نەکرىتتەوہ کرايەوہ و منىش بە

ھەنگاوتىکى مېژووويانە نا، بە قەلەمبازىکى سەر سەريانەوہ ھاتمەدەر، لە ھەموو سووچەکانى زانکۆ، پاشماوہى زەنگىکى وەك کۆتک تازە لە ھەوادا رەويپوہ، راپرەوہکان ھەناسەى غەرىب و تەنباييان لى ھەلدەوہرى، شويىنى دانىشتنى کچان لە سەر لىوارى شۆستەکان بە ھەسرەتەوہ دەسپرايەوہ، ئەو گيا و چىمەنەى ئەسپە سپى شىلابووى خەرىک بوو، قىت دەبوہ، سەداى دەنگى ھەوالھىيەکە، بەر دیوارى بەرزى پۆلە سارد و نسرەمەکان دەکەوت و شرىخەى دەھات، ناوى ژاكون دەکەوتە سەر راپرەوہ چىمەنتۆ رەق و بى رەحمەکان قوتابىيەکانى رىزى پىشەوہ دەلەرزىن، ئەوان دەلەرزىن و ئەوانى دىکە وەکو دەرزى ئازەن کرىن، خۆيان تورت و توند دەکرد، لەودىو پەنجەرەکان و لە کەلینى دەرگاكانەوہ دەمروانىيە رەنگى پەريوى قوتابىيەکان، کە وەك کۆمەلە بەردىکى نووستوو بەسەر تەختەکانەوہ ھەلپەسىررابوون، بى ئەوہى نىازى وەناگاہاتىيان ھەبى، ھەندىکيان وەك فەردە گاندىيەکان، ملیان لار کردبوہ، دەترسام بروانە شويىنى مامۆستاگان نەك بەخۆيان و خەنجەرىکى زىرەوہ بىن و بمکەنە دوولەت، من لەوہتەى ھەم مامۆستا گەرە و بە ھەيکەل و بەرپزەکان، بە خۆيان و دار بەللووکىکى سەد گرىوہ دوام کەوتوون، ھەر لە پۆلەکانى سەرەتاوہ، لە خەونە لىل و فرىنەکانى مندالىمەوہ، مامۆستا خۆشەويستەکانم بە خۆيان و دار ھەيزەرانىکى خۆشکراو، بەدەست و بالى درىزيانەوہ بەھەنگاوى قورس و فراوانيانەوہ دوام کەوتوون، منىش لە جلە ھەرە دپراوہکاندا، ئەو جلە دپراوانەى ھەمىشە ھەزم دەکرد پىنەکانى بشارمەوہ، ھەلدەھاتم و دەگريام، دەمویست تاوتىک راوہستم تا بە ئارامى بگريم، تاوتىک بوہستم تا بەھىمنى بگريم، من نەمدەتوانى بە ھەناسە سوارىيەوہ بگريم، دەوہستم ھەنسکىکىم بىتتەوہبەر.

ھەر لەوکاتەدا کە شەللا بووم لە گريان، مامۆستا خۆشەويستەکانم ھەوہل داريان لەسەر دەدام و منىش بەسەر چەوہلینىکدا دەکەوتم، مېزىکى گەرم و خۆشم بەخۆدا دەکرد، ساتە کورتهکانى گەرمى ئەو مېزە تاکە لەزەتتى مندالىمە، ئەو لەزەتتە چرکەيەک بوو، ساردىيەک بەرپانم دەکەوت، داکم بە کلکە کەسکىک پششتەقوونى دەکوتمەوہ و دەيگوت:

- ھەى بۆگەنى مېزکەر، شەرت بى بە مامۆستا بلىم.

کە من لەو ژوررە ھاتمە دەرى، سەداى زەنگەکە، زەنگى رۆح و وانەکان، لە ھەوادا دەپروينەوہ، لە درزى دەرگاكانەوہ دەمروانى مامۆستاگان بەھەمان دار ھەيزەرانەوہ و قوتابىيەکان بەھەمان ترس و گريانى مندالىيەوہ، ھەلچنرابوون، من نامەکانى ژاكونم ھىنابوہ، من ھەستە ھەرە ناسک و سۆزە ھەرە راستەقىنەکانم ھىنابوہ، دەبوو ھەموان

بېنە پېشوازىم، من گۆرانىي شەوھە تارىكە كانم ھېنابۆۋە، من دەمزانى قوتابىيە كان ئەو گۆرانىيانە بېيىست، من دەمزانى قوتابىيە كان ئەو نامانە بىجۆننەوھ شەقىك لىدەرس و نەفرەتتېك بۆ ژوررە نىسرمە كان دەنېرن و پېش ئەوھى دوا چراي سەر دوا دەلاقتە بىكۆزىتتەوھ، پېش ئەوھى دوا گۆرانىي شەو بىقەلشى دېن و ۋەك لافاۋى عەشق و موحىبەت دېن و كچە شەوزدەھە كان، لە تارىكى دەردە كېشەن، من بەوھە دىلخۆشم كە جارىكى دىكە تۆ پالەھوانى، بەوھە شەرمە زارم كە دىسانەوھ تۆ پالەھوانى كوشتنى سبەينى و مردنى ژنى، دەنگىكى توند، تىي راخورىم، گوتى:

- بۆ دواكەوتى، خېرا برۆ ژوررى.

مامۆستا كە بى ئەوھى لىۋى بىجۆلېنى، رىگاي دام بچمە ژورر و قوتابىيە كان، بى ئەوھى گەش بىنەوھ روانىيان، بەخۆم و ھەموو نەپىيە قوۋلەكانى رارەوھەكانى فائىلەكان دانىشتم، بۆنى توند و كۆنى رەسەنى نامەكان بەدەماخى كىرەبوم، دەمدى قوتابىيە كان، پىشتم تىدەكەن و ناتوان بۆن و رەونەقى ئەو نامانە ھەلمژن، لەوھە ترسام ناچارم جارىكى دىكە، رىگاي سەخت و پىر گومانى ئەو فائىلانە بىگرمە بەر و نامەكان لەوې بىشارمەوھ، ھەر لە پەنجەرەكەوھ ھەستەم كىرە گولەكان چاۋەرپى گەيشتنى ھەۋالېكن، ئەو دەنگە توندەى فرېسى دامە ژوررى، وىستى ۋەك چاكەتېكى كۆن ھەلم واسى، مامۆستا كەش بەو فەرامۆش كىرەنە، وىستى ۋەك جوتتە گۆرەويىەك بىخاتە بن لىۋارى دۆشەكەلەيەكەيەوھ، بەلام من ۋەك بووكۆلەيەكى مىندالان، خۆم بە كورسىيەكەوھ ھەلپەسارد، بى ئەوھى دەنگە توورەكەى دەربى بى ئەوھى مامۆستا بزانى، بى ئەوھى من تاگام لىبى، دەستە نەپىيە كان دەھاتن و نامە سەد رەنگەكانى نىۋ باخەلە ۋەكانى مىيان دەردىنا و بەلافاۋىكى فرمىسكەوھ، لەويىيان داۋىشتەوھ، من دەترسام ئەو فرمىسكانە، نامەكان رەشكەنەوھ و من غەرق كەن.

\* \* \*

دواتر پىۋاۋىكى لەندەھۆر، ۋەژورر كەوت و مامۆستا قىت بۆۋە و قوتابىيە كان زەرد بىۋىن، نامەكانى نووسىبۇيانەوھ، لولىيان كىرەن و قوتىيان دان، ئەو كابرا لەندەھۆرە يەكەيەكە قوتابىيەكانى پىشكىنى و پىللا و گۆرەوى و نازام چىدىەكىيان، بە كچە رەنگ پەرىۋەكان داكەند، رىخەلۆى گىرفانى كورەكانىشيان دەرهىنا، كە گەيشتە لاي من گوتى:

- بۆ ناچولې دەلېنى دەستت بەخەنەيە؟

بىرم لەوھە كىرەوھ، لەوھتەى داپىكم نەدېۋە، بۆنى خەنەم نەكردوۋە، روانىيانە لەپى دەستەكانم، ھىلەكانى بەختم ھەموو سىراۋونەوھ، ھىجگار دلەم بەوھە خۆش بوو كە بەختىكم نىيە بىجۆندىتتەوھ، يان تائىندەيەكم نىيە تا بزائرى، ھەرچەندە ھەموو بەختى ئىمە، چەند ھىلەكىكى خوار و خىچى بنى فىنجانە قاۋەيەك بوۋە، سەرەتا ھەر ئەو لەندەھۆرانە بەختەكانىيان دابەش دەكرد و دواتر خەللكى دەبوو ھەر كەسە بەختى خۆى وا بىشارىتتەوھ، پىۋىستى بە كەسىك بى، جارىكى دىكە بۆى بدۆزىتتەوھ تا بۆى بىجۆنىتتەوھ، بن بال و بن پىشتىن و بن قوون و ھەموو بىنەكانىيان پىشكىنىم، ھەمان بۆن مىزى مىندالېم لى ھەستا و ھەموو پىكەنېن، من گىرنام ھاتى، پىۋاۋە رىش سىپىيەكە خەنجەرى لە نىۋ رانم دا، دەستىكى ھاۋىشتە سەر شام و گوتى: پىۋاۋە نەگرىە!

مىش ۋەك مردوۋىەك نەگرىام، پىۋاۋە رىش سىپىيەكە ئەو نازايەتتەى مىنى پى ھىچ نەبوو، بەدەمۇچاۋىكى بەسامەوھ روى ۋەرگىرا و رۆشىت، كە ترسىك نەما پىشتى پى دەم رىمام و كەوتقە ناۋ مىزاۋى خۆم، كچەكان بىزىيان لى دەكردم و كورەكان شەرمەزارانە پىدەكەنېن، لەندەھۆرەكان، بى ئەوھى پىۋاۋە پىرەكە بىيىن، پەلىيان گىرتم و راستىيان كىرەمەوھ و گوتىيان:

- كوا ئەو خەنجەرى بەنىيازى دۇنياي پى لەت كەى؟

من وىستەم بلېم:

- ئەو دۇنيايە لەوھە زىياتر لەت نابى.

ئەوان گوتىيان:

- خۆت كەر مەكە ناۋى ھەموو پاشاكان و ھەموو دىانەتەكانى لەسەر نووسراۋە.

وىستەم بلېم ((ئىۋە ھەلەن)) پەلامارى نىۋان رانەكانىيان دام و توندىيان راكىشا، ھەستەم كىرە، ئەوھى دەكرى بە دوو لەت دۇنيا نىيە منم، من دەمزانى كە ئەو خەنجەرە دەرهىنېن، ھەموو سىحرەكانى بەتال دەيىتتەوھ، تەنبا دەتوانن ۋەك پارچە ئاسنىك يەكترى پى سەرپىن، ۋەك شمشىر ژنەكانى پى بەش كەن و رەغىەتى پى بترسىن.

\* \* \*

زەنگىچكى بەھىز دۇنيىسى لەراندە، قوتايىبەكان كەوتنە جوولە و مامۇستا جانتا بۆش و كۆنەكە داخستە، وەك زەنگەكە كوزاندېتتېيە، يان سىما و دەموچاوى دزىيى، ئەو ((زەنگ)) نەك ھەر بەشېك لە سىماي ھەمووانى بىردوۋە بەشەكە دىكەشى داگىر كىردوۋە، لەگەل زەنگەكە ھىلەي ئەسپىك ھەموو گولەكانى لەراندە، گەلئايەكان تەنيا بۆ ئەوۋى بىنە نىشانەي پايىز و خەونە رۆمانسىيە دۆراۋەكانمان وەرېن و بە ھەوادا خزىن.

\* \* \*

دارەكان تەنيا گەلئايەكيان پىۋە نەما، قوتايىبەكانىش، ھەموو كەسافەتى خۇيان بەو گەلئايە دەچواند، ئەو لەندەھۆرانە بەبى گويدانە جەرەس و زەنگى پىشوو، خەنجەرە پىر سىجرەكەيان رادەكىشا، مەن دەمزانى ئەو پىرە پىاۋە، بە چ بوغزىكەۋە ئەو خەنجەرەي لىندام، ناۋى پىرۆز لەو بوغزە نانوسرى، ئەو قسە ژەھرەم لە بىر ناچىتتەۋە كە رىش سىپى لەگەل داھىنانەۋەي خەنجەرەكە پىي گوتم:

- حىكەت و وىقارەكانى تىمە نايىنى و لەگەل وشەي سۆزانيەك دەگرى. لەگەل لەت بوۋى مەن و زىكەي ترسم، گۆرانىيەك لە نىۋ تارىكى لەرىيەۋە ((شەۋە تۆخەكان فرىمان كەون، خەنجەر و برىنەكانمان داپوشن، ئەو چاۋانەي تا قولئايى دۇنيا رەشن، ئەو قەلەم و كىتئانەي، ئەو جەستە و نىگايانەي لەرەشدا غەرق بوۋن، مادام لە روۋناكىدا خەومان لىئناكەۋى، باسەدامان لە تارىكىدا دۇنيا شەق كا.))

مەن دەمزانى ئىستا كابرەي ئەسپسوار، بەدەستىكى پىر نەيىنى و سەرىكى پىر سىجرە و زمانىكى پىر لوغزەۋە، ھەۋاللى نامەكانى ژاكوڭ، ھەۋاللى گۆرانىيەكەي بنى تارىكى، ھەۋاللى فائىلە كەلەكە بوۋەكان و خەرەندەكانى شەر بلاۋدەكاتەۋە، دەمزانى ھاۋار و زىكەي مەن، ژانى خەنجەر و لەت بوۋن لەنىۋ پىنچەك و گەلئايە سىسەكان، مۆل دەبى و قوتابى بى موبالاتانە پىي لىدەنېن و پاسەوانەكان، لەگەل سىپىدەي بەيانى بە ۋەنەۋەۋە مىزى پىدا دەكەن.

تازە ئەو نامانەم بۆ نابرىتتەۋە نىۋ فائىلەكانى تەمەن، مەنم بەھەموو توانامەۋە لە ھەزارىيەكى ئەو راپەرە دەورودرىژانەم بۆ ناگىر دىتتەۋە، وەك خەون لەبىرمە، لە گوزەرى جادووبازان پىاۋىكى قەمبۇر دەستى گرتم و گوتى:

- ۋەرە ھىل و نەخشەكانى بەردەستت بۆ بكىشمەۋە، تۆ لەنەۋەي داۋدى. مەن گوتم:

- با رىشالەكانى دەنگىشم ون نەكەم.

ئەو گوتى:

- بى ھوۋدە مەشپىرەنە مەن بە بىدەنگى گول لەسەر ناۋ دەروپىنم، مەن بە بىدەنگى مار لەچاۋى كا دىنمە دەر و خەنجەر لە گونى تۆ.

سنگىم گرت و راموۋەشانم، وەك پىاۋىك لە پەرۆ، لەرىيەۋە لە نىۋ تۆزدا ون بوۋ، جارىكى دىكە، لوۋتم گىرا و چاۋم رەش بوۋ، گويم لىبىۋ، مامۇستاي دەروۋزانى پىم دەلى:

- سەردانى دىكۆر بەك، بزانە بۆچى لەكاتى باسكردنى ئەندامى زاۋزى ھىندە دەكۆكى، كچەكان بەچاۋىكى ھىندە پىارنە سەرىيان كىردم، خەرىك بوۋ ئىسكەكانم لىك بىرازىن، جا بەچاۋى دىكۆرىكەۋە گوتيان:

- بە منداللى كەس شەقى لە گونت ھەلداۋە، يان...

جا بەچاۋى مەلئايەكەۋە گوتيان:

- شەيتانەكانى ناخىت بكوژە.. چەند برسېن!

مەن نەمتوانى پىيان بلىم.

- ئەو شەيتانە برسېيانە بە تەنيا بە مەن ناكوژرىن، ئاگر باران و نوۋر تارىكى و ئىۋەش شەيتان دەسپنەۋە، ئاخىر كوشتنى ئەو نەفەسانە قاۋغىكمان بۆ جى دىلى، نە ژيانى تىدابى نە مردن.

\* \* \*

ھەموو سالەكانى خويىندم بەرى كردن، ھەر چاۋار سال تىپەپىن و ھەمان كورسى و ھەمان دىۋار و ھەمان مامۇستا و دەموچاۋ و ھەمان بىدەنگى و كرژى و خەم، ھەمان بى جورئەتى و درۆ، چاۋار سالى رەبەق، كچ و كورەكان بەدى نامەكانى ژاكوڭيان لە باخەل دەردەكىشام و لە پەنا و كەلىنەن دەياغۇپىندەۋە و دەگرىيان، بۆ كەساسىي خۇيان و ھەسەردەتەكانى ژاكوڭ و گۆرانىيە دوۋرەكان، بى ئەۋەي بىتوانن بەكالىيەكى سىپى و تەنۋرەيەكى كورت و قىزى بۆن سىۋەۋە چاۋەپى كەس بن.

لەو تارىكىي ھومىدەدا، دەنگىك دەھات و دەيگوت:

- ۋەرە رىگارم كە، لەسەر دوا تاقى عومر، لەسەر دوا تاقى تەمەن چرايەك كز دەسوۋتى، خامۇشى كە.

ئەو ژوورە تەواو نابى، ئەو ژوورە عومر بىرە نابى، كچە بە نىنۆكى بۆيە كراو، دەمى خونجەبى سووراو و سەرىپۆشكى شىنەو، چاۋىكى لىداگرتىم و گوتى:

- ئەو نامانەى دوينى بەجىت هېشتوون توانەو.

من لەسەر ئەو كورسىيەى شىوئەمى گرتىبو، ئەو كورسىيەى وەك بەرد گوتى بۆ ھەموو سالەكانم گرتىبو، ئەو كورسىيەى ھەموو خۆشى و گەرمى لەشىمى مژى و ھىچى نەدامى، ئەو كورسىيەى وەك تەختەرەش و مامۆستاكان، وەك كچەكان و برادەرەكانم خۆشەم وىست و بۆى گىيام، بەلام ئەو زۆر بى باكانە گوتى:

- بىرۆ وادەيەكى دىكەم ھەيە، بۆنت خنكاندمى.

تېپەرىم و دەرگاي ناسن و توندم بۆ كرايەو، لى پەنا پۆلىسەكان، پېستىك وەك كىفى مار، وەك جلۇبەرگى سەد سالەم، بۆنى پېوھە كردم و لىم ئالە.

بەھەمان بۆن و ھەمان پېستى پىر گنج و خەم و كەسەرمەو، چوومەو مال و داپكە كە لە باوھشى كردم گوتى:

- كورپى من ھەر وەك خۆيەتى، بۆنى، رەنگى، ھەرگىز ناگۆرى.

كۆتايى / ۲۰۰۰